РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

18

(**matoga* — **mękyšьka*)

Под редакцией
академика РАН
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА · НАУКА · 1993

ББК 81-4
Э 90

Словарь подготовлен в отделе этимологии и ономастики Института русского языка РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В.А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Л.А. Гиндин (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т.В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал Г.Ф. Одинцовым (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 18-го выпуска словаря вели Г.Ф. Одинцов (**matoga — *matьn'a*), О.Н. Трубачев (**mavati — *meslo*), Ж.Ж. Варбот (**mesti (sę) — *měxyrь*), Л.В. Куркина (**měla/*mělo — *měšьkati sę*), В.А. Меркулова (**měšьkъ — *mękyšьka*).

Рецензенты:
доктор филологических наук
О.Б. ТКАЧЕНКО, академик РАН В.Н. ТОПОРОВ

Этимологический словарь славянских языков. Праславянский
Э 90 лексический фонд. Вып. 18 (**matoga — *mękyšьka*). — М.: Наука, 1993. — 255 с.
ISBN 5-02-011039-6

Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Словарные статьи содержат много нового и интересного как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Для языковедов, историков, этнографов.

Э $\frac{4602030000\text{-}084}{042(02)\text{-}93}$ 592-91 -II полугодие

ББК 81-4

ISBN 5-02-011039-6

ИСТОЧНИКИ
(Дополнения)

Болгарский язык

Добруджа — *Младенов М.Сл.* Характеристика на говорите // Добруджа. Етнографски, фолклорни и езикови проучвания. С., 1974.
Златарица, Еленско, ЕзЛит XV, 1960, № 2 — *Стефанов Ст.* Думи от говора на село Златарица, Еленско // ЕзЛит, 1930, XV, № 2.
Капанци — *Младенов М.Сл.* Характеристика на капанския говор // Капанци. С., 1985.

Македонский язык

Славева Л. Средновековни термини со значење на граница и нивната застапеност во топонимијата // Зборник шесте Југословенске ономастичке конференције. Београд, 1987.

Сербохорватский язык

Секулић Н. Збирка дијалекатских текстова из Војводине // СДЗб (Београд). 1981. XXVII.

Польский язык

Symoni-Sułkowska J. Słownictwo Warmii i Mazur. Transport i komunikacja. Wrocław, 1958 (Studia Warmińsko-Mazurskie. Polska akademia nauk. Komitet językoznawczy).

Русский язык

Усачева — *Усачева В.В.* Некоторые данные о лексическом составе двух говоров Архангельской области // Славянская лексикография и лексикология. М., 1966.

Украинский язык

Kuzela Z. und *Rudnyćkyj J.B.* Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3. Auflage. Wiesbaden, 1987.

Белорусский язык

Толстая С.М. Полесский народный календарь / Материалы к этно-диалектному словарю: М—П. // Славянский и балканский фольклор. М., 1986.
Дыялектны слоўнік Брэстчыны. Мінск, 1989.

ЛИТЕРАТУРА
(Дополнения)

Atti del Sodalizio glottologico Milanese.
Brückner. Lit.-slav. Studien — *Brückner A.* Litu-slavische Studien. Die slavischen Fremdwörter im Litauischen. Weimar, 1877.
Фрэзер Дж. Фольклор в "Ветхом завете". М., 1985.
Leskien Abl. — *Leskien A.* Der Ablaut der Wurzelsilben im Litauischen. Leipzig, 1884 (= Abhandl. d. Sächs. Ges. d. Wiss., Bd. 9, № 4).
Mayrhofer. Etym. Wb. d. Altindoarischen. — *Mayrhofer M.* Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. Heidelberg, 1986. B. I, Lief. 1.
Oriens. Leiden.

Pedersen. Kelt. Gram. — *Pedersen H.* Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen. Göttingen, 1909—1913. 2 Bde.
Peisker J. Kdo byli naši předkové a co jsme po nich v sobě zdědili. Praha, 1921.
Popowska-Taborska H. Szkice z kaszubszczyzny. Gdańsk, 1987.
Железняк І.М. Рось і етнолінгвістичні процеси Середньонаддніпрянського Правобережжя. Київ, 1987.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ
(Дополнения)

адрианоп.	адрианопольский
вестин.	вестинский
видин.	видинский
дако-рум.	дако-румынский
дидойск.	дидойский
др.-дат.	древнедатский
др.-кит.	древнекитайский
екатер.	екатеринбургский
ибер.	иберийский
истрорум.	истрорумынский
манс.	мансийский
мегленорум.	мегленорумынский
михайловград.	михайловградский
мл.-авест.	младоавестийский
орав.	оравский
орехов.	ореховский
пазардж.	пазарджикский
прафрак.	прафракийский
рушанск.	рушанский
сарыкольск.	сарыкольский
сев.-касп.	северокаспийский
ср.-брет.	среднебретонский
хант.	хантыйский
ямбол.	ямбольский

M

***matoga**: словен. *matoga* ж.р. 'некое страшилище, привидение' (Plet. I, 557), также *matoha* (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 172), чеш. *mátoha, -y* ж. и м.р. (и редк. *mátoh, -u* м.р.) 'злой дух, страшилище, привидение; обман; сновидения; прихоти, капризы' (Kott I, 988; VI, 945), диал. *mátoha, -i* ж.р. 'страшилище, чудовище' (Bartoš. Slov. 194), *mátoha* 'человек, боящийся привидений' (иронич.) (Халупка. — Kott VI, 946), ветерин. 'вертячка, веретеница, болезнь овец, также название паразита, вызывающего эту болезнь, симптомом которой является нарушение моторных функций' (Пржеровск. — Kott I, 988), ст.-слвц. *mátoha* ж.р. (maniae: nespúsobné obraze, strassydla mámené, mátohi nočne 1437 d/KS 1763, 499. Ист. слвц., Братислава), слвц. *mátoha, -y* ж.р. 'страшилище, привидение' (SSJ II, 113), диал. *mátoha* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 115), *mátoha, -i* ж.р. 'привидение' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), 'привидение, страшилище; ругательство, бранное слово' (Orlovský. Gemer. 173), 'страшилище, чудовище' (Kálal 327), зап.-слвц. *mátoha* 'маленькая ночная бабочка' (Цифер, к юго-западу от Трнавы, Трнавск. округ), *mátoha lampová* то же (Бернолаковск. округ, между Братиславой и Сенцем) (Vážný V. O jmenech motýlů v slovenských nářečích. Bratislava, 1955, 84; см. также: mapa № 4), ст.-польск. (еще в XVII в.) *matoga* 'домовой' (сущ.), 'призрак' (Brückner 325, в Sł. stpol. и Sł. polszcz. XVI w. нет), польск. *matocha, -y* и *matoha* 'колдунья', *matoga, -i* ж.р. устар. 'страшилище, чудовище, привидение'; 'сварливый и бесхарактерный человек' (Warsz. II, 903).

Производное с суф. *-og-a* от гл. **matati* (см.), сближаемое далее со слав. *ma-* 'обманывать' (см. об этом сближении уже Zubatý J. Slavische Etymologien. — AfSlPh XVI, 1894, 398). Признавая безоговорочно эту связь, Махек считает суф. *-og-a* в **matoga* неясным (Machek^2 354). Однако данный суффикс имеет точное соответствие в лит. *-aga,* напр. *pilaga* 'ливень': *pìlti* 'лить, напр. о дожде' (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 67 — со ссылкой на кн.: Otrębski J. Gramatyka języka litewskiego. II. Warszawa, 1964, 298), встречается в отыменных и отглагольных слав. существительных. — Sławski, там же; правда, один из его примеров **trъvoga* : **trъvati* не очень убедителен из-за недостаточного соответствия семантики глагола (ср. польск. *trwać* 'оставаться, ждать, упорствовать; терпеть, выносить') значению деривата 'тревога', которое, впрочем, ввиду производности выражающего его слова может быть, как это часто бывает, древнее семантики глагола с образующей основой.

Первонач. значение слова **matoga* до сих пор неизвестно; предполагают, что в физической сфере таковым было 'неуверенная ходьба, шатание, блуждание' (ср. чеш. диал. *mátoha* 'веретеница'), а в духовной сфере — 'сновидение, грезы, мечты', т.е. 'блуждание мысли', с чем связана семантика 'привидение' (см. Noha M. Čes. omatem a slova příbuzná. MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicítiletého učitelského působení prof. Jozefa Zubatého, 443—445). Это соответствует семантике гл. **matati* (см.).

Иногда считают, что одно из главных значений слав. **matati* 'обманывать' перенесено на обманчивые явления духов и привидений, и подтверждают это связью родственных ст.-чеш. *lúditi* 'манить, обманывать' и чеш. *obluda* 'чудовище, призрак, привидение' (Machek^2, там же). Такое объяснение не противоречит предыдущему.

Из литературы см. также: Mühlenbach—Endzelin I, 105; Berneker II,25 (относит сюда же русск. *су-матоха*); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II,172; Brückner 325; Holub—Kopečný 218.

***matogolvъjь:** чеш. *matohlavý* 'глупый' (Kott I, 988).

Сложение основы гл. **matati* (см.) - *mat-* и именной основы **golv-* (см. **golva*). Ср. производное от **matati* польск. *matoł* м.р. 'тупица, кретин', *matołek* м.р. 'дурачок'. (См. Brückner 325).

***matonogъjь:** ст.-чеш. *matonoh, -a* м.р. 'растение с таким названием' (Gebauer II, 324), чеш. *matonoh, -a* м.р. 'хромой человек' (Kott I, 988), *matonoh, -a* м.р. и *matonoha* м.р. то же (Trávníček. Slov. 893), *matonoha, -y* ж.р. 'раст. Lolium temulentum L., плевел' (Jungmann II, 404), 'сорняк в зерновых; увалень, растяпа' (Kott VI, 945), *matonoha, matinoha* 'раст. Lolium temulentum; раст. Lolium perenne; раст. Aethusa cynapium, болиголов; раст. Pes galiara, Pes galliana' (Noha M. Čes. omatem a slova příbuzná. MNHMA. Sborník vydaný na pameť čtyřicítiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého, 445), *matonohý*, прилаг. 'с заплетающимися ногами, хромой' (народн.) (Trávníček. Slov. 893), диал. *matonoha* 'увалень, растяпа'; также фамилия *Matonoha*; 'то же, что *mňatonoha*, раст. Lolium temulentum' (Bartoš. Slov. 194), *matonoha* ж.р. 'растяпа' (Svěrák. Brněn. 112), *matonuha, -e* м.р. то же (Svěrák. Boskov. 117), слвц. *matonoh, -a* м.р. 'хромой, с заплетающимися ногами человек' (Jungmann II, 404, с пометой: "словацк."), бот. 'плевел многолетний' (Lolium perenne) (Sloven.-rus. slovn. I, 381), диал. *matonoh* 'пьяница', *matonoha* бот. 'болиголов' (Kálal 327), польск. *matonóg, -ogu, matonak* 'травянистое растение Lolium'; перен. 'путаница, хаос, лабиринт' (Warsz. II, 903), диал. *matǫnòk* 'плевел однолетний, Lolium temulentum L.' (Kucała 57).

Сюда же производное ум. чеш. редк. *matonožka, -y* ж.р. 'вид решета для отсева плевел от зерен пшеницы или ржи' (Kott VI, 945).

Сложение основы гл. *matati* (см.) — *mat-* — и именной основы **nog-* (см. **noga*). При этом в первой части сложения предпо-

лагают влияние корня *męt-*: на первонач. *mat-* указывают слвц. *matonoh(a)* и польск. *matonóg*, а на бывшее *męt-* чеш. диал. (морав.) *mňatonoha* (см. Noha M. Op. cit. 446).

Известно одурманивающее действие обозначаемого этим сложением растения. Ср. польск. *matonóg* 'раст. Agrostemma githago L., куколь одурманивающий' (см. Brückner 325), слвц. диал. *matonoha* бот. 'болиголов' и т.п. (см. выше). Семантика чеш. диал. *matonoha* 'увалень, растяпа' возникла из значения 'тот, у кого заплетаются ноги' (Noha M., там же).

См. также Berneker II, 25.

***matovidlo?**: болг. *матовéло* ср.р. 'мотовило' (Геров), сербохорв. диал. *матòвило* ср.р. 'мотовило' (РСА XII, 199); сюда же производное *матòвилац, -ӣлца* м.р. то же, что *мотовилац*, бот. 'раст. Valerianella locusta' (РСА XII, 199).

Этимологически тождественно с **motovidlo* (см.; там же литература). Появление *a* на месте *o* в **matovidlo* может отражать древнее чередование *a/o* в гл. **matati/*motati* (см.).

***matožiti**: чеш. редк. *mátožiti* 'делать призрачным, страшным, неопределенным, фантастичным, вялым, слабым', *mátožiti se* '(при)ходить подобно привидению; бредить, грезить' (Trávníček. Slov. 893), диал. *mátožit'* 'говорить во сне, бредить; лгать, одурманивать' (Bartoš. Slov. 194), *mátožit'* 'бредить' (Svěrák. Karlov. слвц. *mátožit'* '(по)являться как привидение; блуждать; преследовать'; *mátožit' niekoho* 'беспокоить кого-л.'; *matóží mu v hlave* 'у него какая-то мысль вертится в голове' (Sloven.-rus. slovn. I, 381), диал. *mátožit'* 'пугать, бредить' (Kálal 327), русск. диал. *мáтожить* безл. 'слегка покрываться тучами, становиться пасмурным' (Филин 18, 33).

Сюда же производное чеш. редк. *mátoživý* 'призрачный, страшный, неопределенный' (Trávníček. Slov. 893), слвц. *mátoživý* 'призрачный' (Sloven.-rus. slovn. I, 381).

Гл. на *-iti*, производный от **matoga* (см.; там же литература).

***matožьnъjь**: ст.-чеш. *mátožný*, прилаг. 'помешанный' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mátožný* 'призрачный, страшный, неопределенный, неуверенный, фантастичный, вялый, слабый; как "matoha"' (Trávníček. Slov. 893), слвц. *mátožný* 'призрачный' (Sloven.-rus. slovn. I, 381), диал. *mätožný* 'страшный, пугающий' (Kálal 327).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-ъjь* от **matoga* (см.).

***matrǫsiti**: русск. диал. *мáтросить, мáтрýсúть, -сит* 'накрапывать, моросить' (перм., свердл., алт., курган., новосиб., сиб., заурал.), *мáтрусить* 'идти, выпадать (о снеге)' (том.) (Филин 18, 36).

Сюда же, вероятно, русск. диал. производн. *матрусно* (удар?), нареч., безл. сказ. 'противно, мерзко' (нижегор. — Филин 18, 37).

Сложение экспрессивного префикса **ma-* с гл. **trǫsiti* (см.). Данный префикс имеет (при наличии чередования в нем *a/o*) две разновидности — *ma-* и *mo-*, из которых первая является преобладающей (ср. словен. *máseka* 'секира' из **ma-sěka* — см.; русск.

диал. (Мордовск. АССР) *матёпа* 'неповоротливый человек' из **ma-tepa*; сербохорв. и словен. *maklen* 'вид клена'). О второй разновидности этого префикса — *mo-* — см. Меркулова В.А. Этимология 1974. М., 1976, 73—74 (к словам с первоначальным *-o-* в этом префиксе отнесены, в частности, и блр. *матылик* 'затылок', русск. диал. (смол.) *матужный* 'сильный, тяжеловесный', где предполагается замена *o* на *a* в условиях аканья, хотя в равной мере здесь можно считать *a* изначальным; ср. еще русск. диал. (смол.) *матылица* 'затылок'). Ср. также Горячева Т.В. Этимология 1979. М., 1981, 93—97 (русск. диал. *мотрошить* 'моросить, перепадать (об осадках)' и *мотросить* 'моросить' возводятся к **mo-trošiti*, формы типа русск. диал. (из окающих говоров) *мáтрýсить* приводятся без объяснения).

Древность образования проблематична.

Ср. **motrošiti(sę)* (там же см. о возможности иной интерпретации приведенного выше материала).

atuxa: русск. диал. *мáтýха, -и* ж.р. 'мать, мамочка' (волог., арх.), 'матка, самка, имеющая детенышей или птенцов' (сиб., арх.), 'медведица (обычно имеющая детенышей)' (сиб., камч., иркут., том., свердл.), 'корова' (перм., вят., каз., свердл., урал., самар.), 'лосиха' (иркут., арх.), 'старая кобыла' (симб.), 'овца' (свердл., новг.), 'дикая утка' (арх.), 'наседка' (новг., арх.), 'пчелиная матка' (брян.), 'земля' (костр.), 'тяпка' (свердл.), 'матня невода' (арх.), 'лихорадка' (сиб., каз., сарат.) (Филин 18, 38—39).

Сюда же, с расширением ст.-польск. *matuchna* ж.р. 'женщина, имеющая ребенка'; ласк. 'маменька, матушка' (Sł. stpol. IV, 171; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 219), польск. *matuchna, -y* то же (Warsz. II, 904), диал. *matuchna* (Sł. gw. p. III, 128), *matuχna, -i* ж.р. ласк. 'мать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), русск. диал. *мáтýхна, -ы* ж.р. 'мать; мамочка' (зап.-брян., смол., калуж. — Филин 18, 39), блр. *мáтухна* ж.р. 'матушка' (Блр.-русск. 442), 'увелич. слова *мать*, говорится не к матери укоризненно или в виде удивления' (Носов. 282).

Суффиксальные производные: чеш. диал. *matušek* бот. 'раст. Carex acuta, колючая осока' (Bartoš. Slov. 194), болг. диал. *матýшник* 'растение с продолговатыми листьями, ставящееся внутрь ульев в определенных случаях' (А. Примовски. Село Бабяк, Разложко. — Езиковедско-етнографски изследвания в памет на ак. Ст. Романски, 648), н.-луж. *matuška* ж.р. 'мачеха; Viola tricolor L., анютины глазки; раст. Viola odorata L., фиалка' (Muka. Sł. I, 868), др.-русск. *матушка* ж.р. 'мать, матушка' (Стоглав, 36. XVII в. ~ 1551 г.; АМГ I, 158, 1619 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), русск. *мáтушка, -и* ж.р. 'мать, мама' (устар.), 'жена священника (с оттенком почтительности)' (устар.), 'обращение к пожилой женщине' (Ушаков II, 162—163), диал. 'свекровь (чаще в обращении)' (вят., волог., твер., новг., ленингр., арх., ряз., ворон., сарат. и др.), 'теща' (арх., пенз.), 'крестная мать' (арх.),

'ласковое обращение к женщине, девушке' (иркут., волог., яросл., арх.), фольк. 'о том, что является важным, значительным, выделяющимся среди другого' (южн.-сиб., енис., волог., моск., костр., новг., арх.), фольк. 'матка, самка, имеющая детенышей' (онеж.) (Филин 18, 39), 'мать мужа' (Словарь говоров Мордовской АССР, М—Н, 18), 'оспа' (эвфемизм, наряду со словосочетанием *матушка оспа*: колым. Богораз 80).

Сербохорв. *мȃтушка* ж.р. 'матушка', чеш. *matuška, mát'uška* то же, слвц. *mát'uška, mat'uška*, польск. диал. *matuszka* то же заимствованы из русского (см. РСА XII, 208; Trávníček. Slov. 894; SSJ II, 114; Warsz. II, 905), подобно укр. и блр. *матушка* ж.р., употребительным лишь в роли религиозно-культовых обращений ('попадья; игуменья, начальница в монастыре' — Гринченко II, 411, также 'монахиня'. — Словн. укр. мови IV, 653; 'жена священника'. — Блр.-русск. 442).

Русск. диал. *мáтýша, -и* ж.р. 'мать; мамочка (обычно в обращении)' (каз., костр. — Филин 18, 39) является, скорее всего, вторичным образованием (из *матушка*).

Производное с суф. *-их-а* (экспрессивным) от усеченной основы **mati*, род.п. *matere* (см.). Древность образования проблематична. См. Меркулова В.А. Этимология. 1970. М., 1972, 195—196 (о слове *матушка*).

***matul'a I/*matula:** болг. *матýля* 'разновидность подвижной сети у морского рыболова' (Хр. Вакарелски, Етнография 206), чеш. редк. *mat'ula* м.р. 'неловкий, не стремительный человек, остолоп' (Trávníček. Slov. 893), диал. *mat'ula* 'неловкий, неуклюжий человек' (Bartoš. Slov. 194), русск. диал. *матýла, -ы* ж.р. 'невод' (дельта Дуная; казаки-некрасовцы. — Филин 18, 37), укр. *матýла, -ли* ж.р. 'вся часть невода, кроме матни (т.е. кроме средней углубленной, наименее подвижной части невода)' (Гринченко II, 411), *Матýла, -и* ж.р., название потока возле села Довге Поле Ужгородского района Закарпатской обл. (Словн. гідронім. України 355).

Производное с суф. *-ul'-a, -ul-a* от основы гл. **matati* (см.).

***matul'a II:** польск. *matula, -i* ласк. 'мамуля' (Warsz. II, 904), диал. *matula, -i* ж.р. то же (Sł. gw. p. III, 128; Sychta. Słown. kociewskie II, 123), стар. восточнослав. производное *Матулевичъ*, фамилия (Иванъ Матулевичъ, въ Вильнѣ. 1689 г. Арх. Сб. X, 133. — Тупиков 695), русск. диал. *матýля, -и* ж.р. ласк. 'мать, мамочка' (зап., смол., зап-брян., — Филин 18, 37), блр. *матýля,* — ж.р. ласк. 'мамаша, матушка' (Блр. — русск. 442; Русск.-блр. 246, 249), также *матýля* ж. и м.р. 'употребляется не только к матери, но даже и к мужчине; матушка, говорится с укором или удивлением; говорится к дитяти' (Носов. 282), диал. *матýля* ж.р. 'мама, мамаша' (Байкоў—Некраш. 167; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), 'крестная мать' (Сцяшковіч, Грод. 256), 'крещеная мать' (Мінска-маладзеч. III, 75).

Сюда же производные польск. диал. *matulka* ласк. 'мама' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *matulina, matulów* (Warsz. II, 904), русск. диал. *матýлька, -и*, ж.р. то же, что *матýля* (смол.), *матýленька, -и* ж.р. (смол.) и *матýлечка, -и,* ж.р. (зап., моск., смол., зап.-брян.) то же (Филин 18, 37), блр. *матýлька, -кі* ж.р. 'маменька' (Русск.-блр. 246).

Производное с суф. *-ul'-a* (гипокористич.) от усеченной основы слав. **mati*, род.п. *matere* (см.).

***matun'a:** польск. *matunia, -i* ласк. 'матушка' (Warsz. II, 904), диал. *matunia* (Sł. gw. p. III, 128, при слове *matka*), русск. диал. *матýня, -и* ж.р. ласк. 'мать; мамочка' (южн., зап. — Филин 18, 37), укр. *матýня, -ні* ж.р. ласк. 'мать' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 653).

Сюда же производные русск. диал. *мáтунька* и *матýнька, -и* ж.р. ласк. к *матуня* (пск., твер. — Филин 18, 37), *матýнюшка,* ж.р. то же (там же).

Производное с суф. *-un'-a* (гипокористич.) от усеченной основы **mati*, род.п. *matere* (см.). Ср. аналогичн. образования типа: польск. *babunia* (> блр. *бабуня*) от **baba.*См. о суф. *-un'-a* Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 135 .

***matovǫzъ:** сербохорв. диал. *мàтуз* м.р. 'веревка, шпагат', *мàтузица* ж.р. 'веревка, которой привязан цеп за жердь молотилки' (РСА XII, 207).

Сложение основ **mat-* (от гл. **matati* - см.; ср., впрочем, и именное **matъ*) и **vǫzъ* (см.). Ср. с другой ступенью чередования, но с той же семантикой слав. **motovǫzъ* (см.) с континуантами во всех ветвях слав. языков. См. Фасмер II, 664.

***matъ:** русск. диал. *мат, -а* м.р. 'призрак, привидение' (новг.), *мат* 'дурной' (вят.) (Филин 18, 20);

русск. *мат, -а* м.р. только в выражении: *благим матом* (*кричать, орать* и т.п.) 'изо всех сил, очень громко' (Ушаков II, 157), диал. *мат, -а* м.р. 'громкий голос, крик' (яросл., твер., пск., смол., арх.), *матом* в знач. нареч. 'очень громко, сильно' (новг., волог.) (Филин 18, 19—20), *дурным матом* (*кричать*) 'очень громко, истошно' (Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 260), блр. *мат* м.р. 'голос' (Носов. 282), диал. то же (Бялькевіч, Магіл. 261).

Производное от гл. **matati* (см.), родственно слову **matoga* (см.). См. Меркулова В.А. ZfSl XXIV, 1, 1979, 92—94: сближает *мат* 'призрак; дурной' с русск. диал. *матúть* 'чуть-чуть видneться, слабо отмечаться; чуть-чуть припоминаться, бредить' (сев.-двинск.), *матúт* безл. 'о состоянии нездоровья, недомогания; тошнит, мутит', *матúть* 'надоедать, наскучивать', досаждать', *мат* в знач. безл. сказ. 'неприятно, противно' (перм.), *матúться* 'дичиться' (яросл.) (Филин 18, 20, 29—30), далее — с чеш. *mátat* 'страшить, пугать', *matoha* 'привидение', польск. *matać* 'обманывать', сербохорв. *mata* 'рыболовная приманка' и т.д. Сюда же

ею отнесены русск. диал. *мат* 'труд, работа' (волог.) и 'беда' (твер.). В последнем значении русск. *мат* восходит, скорее всего, к терминологии шахматной игры (см. так Berneker II, 24).

Русск. *мат* в выражении *кричать благим матом* (и, следовательно, русск. и блр. *мат* 'голос' и т.п.) связывается с русск. диал. *матáситься* 'кривляться, ломаться; (о животных) мотать головой' (перм., волог.), *матошúть* 'тревожить, беспокоить' (тул.) (Филин 18, 21, 35), литер. *суматóха* и *мотáть* (Jakobson R. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word, 11, 1955, № 4, 613); тем самым оно признается этимологически тождественным с русск. *мат* 'привидение; дурной'. См. также Преобр. I, 515 (*мат* в выражении *кричать благим матом* считает неясным, допуская, что это звукоподражение); Фасмер II, 579—580 (считает, что нов.-в.-нем. *matt* 'вялый, слабый', восходящее к международному термину шахматной игры *мат*, послужило источником для выражения *кричать благим матом*, что малоправдоподобно, так как могло бы иметь место лишь в условиях теснейших русско-немецких языковых контактов).

***matъčina:** болг. *мáточина* ж.р. 'лесное и садовое растение с запахом лимона, приманивающим пчел. Melissa officinalis' (БТР, РБЕ: Хр. Вакарелски, Етнография 182), диал. *мáточина* ж.р. то же (М. Младенов БД III, 103; Народписни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780; Божкова БД I, 254; 'ароматное растение, которым успокаивают рассердившихся пчел'), *мáточинъ* ж.р. 'бурьян, подобный крапиве, с приятным запахом' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *маточина* (удар.?): ее срывают накануне дня евангелиста св. Марка, сушат, варят и дают пить страдающему от испуга человеку (Материали по народната медицина в България. С. Стамболиев, от Берковско. — СбНУ XXI, 1905, 57), *мáтучънъ* ж.р. 'благоуханное растение, используемое при ловле роя пчел, Melissa officinalis' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), также *мáтъчина* (БЕР III, 687), *гръцка маточина* 'раст. Nepeta panonica' (Там же), макед. *маточина* ж.р. бот. 'раст. Melissa officinalis; раст. Melitis melissophillum' (Кон.), диал. *маточина* 'раст. Melissa officinalis L.' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 226), сербохорв. диал. *мáточина* ж.р. то же (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 363), слвц. *mačina* 'внутренность кочана капусты или огородного салатового латука, также головка кочана капусты, очищенного от грубых листьев и оставшегося на поле' (Machek[2] 347), диал. *mačina* 'кочан капусты' (Sloven.-rus. slov. I, 362), русск. диал. *мáточина, -ы* ж.р. 'колесная ступица' (южн., зап.), 'балка, на которую настилают пол' (Эст. ССР), 'глубокая лощина, овраг' (ряз.) (Филин 18, 33—34; Даль[3] II, 803), *матычина* (удар.?) 'большая лощина или овраг, через который устроен мост' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт., год восьмой. СПб., 1898. II, 217), *маты́чина* ж.р. 'овраг, через

который перекинут мост' (ряз. — Филин 18, 40), укр. *ма́точина, -ни* ж.р. 'ступица в колесе' (Гринченко II, 411), диал. *маточина* то же (Atlas gwar bojkowskich, mapa 47), блр. *ма́тчина, -ы* ж.р. 'наследственное по матери имущество' (Носов. 282), диал. *ма́тчына* ж.р. то же (Байкоў—Некраш. 167).

Сюда же ум. производное чеш. *mačinka, -y* ж.р. 'внутренность огородного салатового латука и иных растений; заболонь; хворостина' (Jungmann II, 371), диал. (морав.) *mačinká* 'веточка плодового дерева' (Machek, там же), 'головка овощей, веточка' (Bartoš. Slov. 189), 'отломанная веточка или побег' (Kopečný. Urč. 142), слвц. диал. *mačinka, -ki* ж.р. 'веточка фруктовых деревьев' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 91), 'небольшая веточка, небольшой лист салата и т.п.' (Svěrák. Branĕn. 112), также ст.-польск. *matczyniec* м.р. анат. 'матка' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 202).

Производное с суф. *-in-a* от **matъka* (см.), одно из значений которого 'нечто главное, центральное' обусловило семантику вост.-слав. *маточина* 'колесная ступица; балка, на которую настилают пол.' Юж.-слав. семантика 'раст. Melissa officinalis' передается также синонимичным по отношению к *маточина* словом болг. *матичина* — производным от *матица* 'пчела-матка', русск. *ма́точник, пчельник.* (См. Геров III, 53; Даль[3] II, 803). Обозначение этого растения юж.-слав. *маточина* по названию пчелы-матки связано с действиями такой пчелы, определяющими поведение всего пчелиного роя.

Зап.-слав. *mačina* (и ум. *mačinka*) также от **matъka*, "потому что так называлась порождающая часть живых существ и растений...; отводок, побег... и та же веточка, по Юнгманну, называлась маткой" (Machek[2], там же).

Факт особого семантического развития праслав. *matьcina в каждой из ветвей слав. языков указывает на древность этого образования.

***matъčinъ:** чеш. *matčin*, прилаг. 'материн' (Jungmann II, 400), н.-луж. *matcyny, -a, -e*, прилаг. 'материн; пчелиной матки' и т.д. (Muka Sł. I, 867), ст.-польск. *matczyn(y)* 'связанный с матерью, принадлежащий ей, происходящий от нее' (Sł. stpol. IV, 169; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 202), польск. *matczyn*, редк. *matczyny* 'материнский' (Warsz. II, 899), диал. *matcyn* то же, *matcyny* 'материн' (Sł. gw. p. III, 126), др.-русск. *матчинъ*, прилаг. к *матка* 'мать' (В.А., 107. 1538 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), *Матчинъ*, фамилия, ок. 1500 г. (Тупиков 696), укр. *ма́тчин, -на, -не* 'материн' (Гринченко II, 411), также диал. *ма́тчин, -а, -е* (Словн. укр. мови IV, 654), блр. *матчын* 'материнский; материн' (Блр.-русск. 442), *ма́тчиный*, прилаг. 'наследственный по матери' (Носов. 282), диал. *ма́тчын*, прилаг. 'материнский, материн' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), 'материнский' (Байкоў—Некраш. 167).

Прилаг., производное с суф. *-in-ъ* (притяжат.) от **matъka* (см.).

***matъčьnъ(jь):** болг. *ма́точен, -чна, -чно*, прилаг. от *матка* анат. 'матка' и 'пчелиная матка' (РБЕ, БТР[3] 445), чеш. *mateční*, при-

лаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 400), *mateční strom* 'дерево, с которого берутся семена' (Kott VII, 1322), слвц. *matečný* 'связанный с материнством, к матери относящийся, происходящий от нее, материнский; напоминающий мать, очень заботливый, нежный; основной, основополагающий' (SSJ II, 110, 112), ст.-польск. *mateczny*, прилаг. от *matka* 'женщина, родившая ребенка' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 203), польск. стар. *mateczny*, прилаг. от *matka* 'мать' (Warsz. II, 899), также диал. *mateczny* (Sł. gw. p. III, 126), др.-русск. *маточныи*, прилаг. 'относящийся к матрице, форме для отливки монеты; относящийся к матице — балке, поддерживающей потолок' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *ма́точный, -ая, -ое,* прилаг. к *матка* 'внутренняя часть женских половых органов', прилаг. к *матка* 'самка-производительница у животных'; 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-л. другое' (спец.) (Ушаков II, 161), диал. *ма́точный, -ая, -ое* 'относящийся к матке — брусу, сдужащему опорой для потолка, — связанный с ней'; *ма́точное угощение* 'угощение по поводу укладки матицы' (яросл., ряз., донск., КАССР); *маточная корина* 'деревянный поплавок особой формы над матней невода при осеннем лове снетков' (пск.); *ма́точный брус* 'основной брус, по обеим сторонам которого укрепляются другие постепенно укорачивающиеся брусья, образующие все вместе днище барки' (енис.); *ма́точная трава* 'раст. Cuscuta europaea L., повилика европейская' (перм.) (Филин 18, 34—35), укр. *ма́точний, -а, -е,* прилаг. к *матка* 'мать; самка, имеющая детей; пчела-самка и проч.'; спец. 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-л. другое' (Словн. укр. мови IV, 652), блр. *ма́тачны*, прилаг. в разных значениях *маточный* (Блр. русск. 441).

Сюда же производные чеш. редк. *matečka* то же, что *matička*, вид растения (Kott VI, 942), польск. *mateczka* 'мать, матушка; пчела-матка; божья коровка (Coccinella L.)' (Warsz. II, 899), диал. *mateczka* и *matycka* 'божья коровка' (Sł. gw. p. III, 127), др.-русск. *маточка* ж.р. ум.-ласк. к *матка* (Тов. цен. росп., 84. 1649 г.; Арх. Он. 1660 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *маточка, -и* ж.р. ум.-ласк. к *матка*; вообще ласкательное обращение к женщине, девушке, девочке (Ушаков II, 161), диал. *ма́точка, -и* ж.р. ласк. 'мать, мамочка' (ряз., зап.-брян., пск., смол., вят.); 'молодая самка марала' (алт.); 'самка диких животных' (камч.), 'самка рябчика' (север.); 'балка, поддерживающая потолок, матица' (свердл.), 'поперечная балка, на которую настилается пол' (кемер.), ласк. 'стволик дерева' (краснояр.), 'поперечный брусок у граблей, в который вбиваются зубья' (волог., арх.), 'короткая палка у цепа' (волог., арх.), 'центральная часть невода, бредня' (свердл., ср.-урал.) (Филин 18, 34), укр. *ма́точка, -ки* ж.р. ум. от *мати*; 'крестная мать; пестик (у цветка)'; ум. от *ма́тка* (Гринченко II, 411), 'центральная часть цветка растений, которая

является женским органом их размножения'; диал. ласк. 'матка (мать); крестная мать' (Словн. укр. мови IV, 652), блр. *мáтачка* ж.р. ласк. 'матушка, мамочка' (Блр.-русск. 441; Носов. 282: *мáточка, -и*), чеш. *matečnice, -e* ж.р. 'боли в матке, обусловленные спазмами, истерия' (Kott VII, 1322), ст.-польск. *mateczniса* бот. 'раст. Melittis melissophyllum L.' (1472 г. — Sł. stpol. IV, 169), русск. диал. *мáточница, -ы* ж.р. 'клеточка для отсаживания пчелиной матки' (свердл. — Филин 18, 34), блр. диал. *мáтачніца, -ы* ж.р. 'приспособление для отсадки пчелиной матки при роении' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), болг. диал. *мáточник* м.р. 'ячейка, в которой выводится пчеломатка' (Зеленина БД X, 116, М. Младенов БД III, 103), также 'место, где выращивается виноград для прививки' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), ст.-чеш. *matečník, -a* м.р. бот. 'пестик' (Gebauer II, 321), чеш. редк. *matečník, -u* м.р. бот. 'мелисса, лимонная мята; разновидность грибов' (Kott VI, 942), 'малодоступный лес со зверями' (Trávníček. Slov., 891), диал. *matečník, -a* м.р. 'ячейка в улье для пчеломатки' (Kellner. Východolaš. II, 217), слвц. *matečník, -a* м.р. 'ячейка пчеломатки' (SSJ II, 110), диал. *mat'ečňík* 'ячейка, в которой выводится пчелиная матка' (Orlovský. Gemer. 173), ст.-польск. *matecznik* бот. 'раст. Melittis melissophyllum L.' (1472 г. — Sł. stpol. IV, 169), польск. *matecznik* 'ячейка, в которой выводится пчеломатка; детская колыбель'; анат. 'яичник'; 'недоступное в чаще место, где звери чувствуют себя в безопасности'; перен. 'отчизна, укрытие, гнездо, нора, пещера, логово' и др. (Warsz. II, 899), диал. *matecznik* 'ячейка на тростинке (камышине), в которой помещается матка пчел нового роя', *matecnik* 'небольшая ячейка, в которой содержится в улье пчеламатка до тех пор пока пчелы не начнут работать, т.е. не "заработают" улья' (Sł. gw. p. III, 126), *mateńik, -a* 'увеличенная сотовая ячейка, в которой выводится пчела-матка' (Kucała 127), *matečńik* 'ячейка для хранения пчелы-матки' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 121), др.-русск. *маточникъ* м.р. 'матрица, форма для отливки монеты' (СГГД III, 360. 1637 г.; АИ IV, 305. 1661 г.), 'род сети' (Д. патр. Никона, 381. 1676 г.), 'компас' (Х. Рад., 207. 1628 г.; Устав ратных д. I, 203. XVII в.), 'название растения' (Леч. III, 3. XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *мáточник, -а* м.р. 'гнездо, ячейка в улье для пчелиной матки; у растений — часть пестика, завязь; инструмент для производства первой, грубой винтовой нарезки в отверстии, метчик; работник, ухаживающий в животноводческом хозяйстве за матками' (Ушаков II, 161), диал. 'деревянный шест, прикрепленный ко дну верши, опрокинутой отверстием вниз' (терск.), 'деревянный поплавок особой формы над матней невода при осеннем лове снетков' (пск.), собир. 'рабочая артель на постройке матки (плота)' (перм., 'работник, занятый уходом за матками животных' (иван.), собир. 'женские болезни' (новг.), 'растение мать-и-мачеха' (влад.,

орл., калин., яросл., смол., Лит.ССР, Латв.ССР), 'раст. Cirsium heterophyllum All., сем. сложноцветных; бодяк разнолистный' (вят., моск., донск.), 'растение Tanacetum vulgare L., сем. сложноцветных, пижма обыкновенная, дикая рябинка' (ворон.), 'раст. Epilobium angustifolium L., сем. онагровых; кипрей узколистный, иван-чай, копорский чай' (влад.), 'ромашка лекарственная' (перм.), 'целебная трава /какая?/' (моск.) (Филин 18, 34), 'растение пижма — Tanacetum boreale Tisch., применяемое в народной медицине при гинекологических заболеваниях' (Словарь Приамурья 152), укр. *ма́точник, -ка* м.р. 'ячейка в сотах для вывода матки-пчелы; прибор, в котором в улье помещают временно матку-пчелу, пока пчелы к ней привыкнут (представляет собой или клеточку из прутьев, или цилиндрический кусок дерева, нижняя часть которого снабжена зазубринами, с помощью которых устанавливается прибор на перекладинах, а в верхней укреплена часть камышины, в которой и помещается матка); раст. Petasites vulgaris; раст. Ballota nigra; раст. Dracocephalum moldavica; раст. Nepeta nuda' (Гринченко II, 411), диал. *ма́тошник, -а* м.р. бот. 'раст. Melissa officinalis L., мелисса, лимонная трава', *ма́тошник, -а* м.р. 'сетка, которая одевается на голову для защиты лица от пчел' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. *ма́тошник, -у* 'подбел, мать-и-мачеха' (Носов. 282), *ма́тачнік* м.р. 'в разных значениях маточник' (Блр.-русск. 441), диал.*ма́тъчнік* м.р. 'маточник болотный' (Жывое слова 202), *ма́тачнік* I, *ма́ташнік* м.р. бот. 'подбел; настой' (*Ма́тачнік* жэншчыны п'юць), *ма́тачнік* II, *матэ́чнік* м.р. 'большая ячейка в сотах, в которой выводится пчелиная матка; приспособление для отсадки пчелиной матки при роении' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), *ма́тышнік* м.р. 'небольшая коробочка, в которую отсаживают матку при роении; ячейка, в которой выводится матка' (Народнае слова 244).

Прилаг., производное с суф. *ьn-ъ(jь)* от **matъka* (см.).

***matъka:** болг. *ма́тка* ж.р. анат. 'матка; пчела-матка; русло реки; глубокое место реки, где она никогда не пересыхает; сдвоенный хлебный колос; о болоте, топи: место, где скапливается вода; более длинная составная часть бирки; старая виноградная лоза по отношению к отводку' (БТР, Геров, Дювернуа; РБЕ: 'пчела-матка' — диал.; Речник РОДД 251: 'русло реки' — диал.), диал. *ма́тка* ж.р. 'пчела-матка' (Божкова БД I, 254; Журавлев. Криничное 178), 'пчела' (Стойков. Банат. 137), 'пчела-матка; часть бирки (счетной дощечки), которая остается у кредитора (вторая часть бирки отрезается от "матки"); наиболее глубокая и быстрая часть реки' (Хр. Хитов БД IX, 276; Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252: также анат. 'матка'), 'двойной плод фруктового дерева или двойной колос злакового растения' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *матка* 'пчела-матка' (Зеленина БД X, 116), макед. *матка* ж.р.

'пчела-матка; середина реки'; анат. 'матка' (И-С; Кон.), сербохорв. *matka* ж.р. 'мать' ("лишь у одного писателя XVI в."), анат. 'матка' (RJA VI, 531: "только в Словаре Стулли, из русского"), диал. *мȁтка* ж.р. 'пчела-матка; ягнившаяся овца; средство для сычужины (закваски); часть бирки (счетной дощечки), которая остается у покупателя'; *ма́тка* ж.р. 'подруга, приятельница' (РСА XII, 198, 199), *ма́тка* ж.р. 'пчелиная матка' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 363), словен. *mâtka* 'матушка, маменька' (Plet. I, 557), ст.-чеш. *matka, -y* ж.р. 'мать; ум. от *máti*' (Gebauer II, 323; Cejnar. Čes. legendy 274), чеш. *matka, -y* ж.р. 'мать; матка (о животных), самка вообще; рассадное растение, пересадный черенок, саженец; причина, основание, источник происхождения чего-л.; осадок некоторых жидкостей, преимущественно вина, уксуса', анат. 'матка', перен. 'земля, отечество' (Jungmann II, 402—403; Trávníček. Slov. 892: также редк. *mat'ka*), *matka* 'крестная мать; начало, происхождение; боль в животе; посеянное в почву семя; веточка; полость, пустое внутреннее пространство' (Kott VI, 944—945), 'полбочки пива', *matky* мн. ж.р. 'пересадные черенки, саженцы', *Matka*, гора в Писецком округе (Kott VII, 1322), диал. *matka* 'женские половые органы; желудочные судороги, напр. истерические' (Bartoš. Slov. 194), 'спорынья' (Kott. Dod. k Bart. 54), ст.-слвц. *matka* ж.р.: Kordule, matka Bahořina... šla jest do Polsky 88a 2 (1481. Žilinsk. kn. 287), слвц. *matka* 'мать'; стар. 'пожилая женщина', пчелов. 'вполне развившаяся пчелиная самка', диал. анат. 'матка' (SSJ II, 112), диал. также 'мать; пчела-матка; осадок (вина, уксуса)'; *matka, -i* ж.р. 'мать (только в пословице: Aká matka, taká Katka); пчела-матка; винт, болт'; анат. 'матка' (Orlovský. Gemer. 173), в.-луж. *matka* ж.р. 'матушка; пчела-матка' (Pfuhl 355), н.-луж. *matka* редк., устар. 'мать; мачеха'; перен. 'пчелиная матка', редк. 'самка' (Muka Sł. I, 867), полаб. *motkă* 'сука' (Polański—Sehnert 97, с реконструкцией **matъka*), ст.-польск. *matka* ж.р. 'мать; приемная мать, начальница', анат. 'матка'; *stara matka* 'бабка, бабушка'; *matki Bożej len* 'раст. Linaria vulgaris Mill.', *matki Bożej włoski* 'раст. Asplenium trichomanes L.' (Sł. stpol. IV, 169—170; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 207—218), польск. *matka, -i* 'женщина (или самка животного) как родительница' (Warsz. II, 902), 'пчела-матка'; сад. 'маточник'; 'живот; старая бабка'; столяр. 'кусок дерева, на который кладется и обрабатывается какая-л. деревянная заготовка'; *matka zielna* 'раст. чернобыльник, полынь (Artemisia vulgaris L.)' (Sł. gw. p. III, 127—128), 'пчела-матка', 'мать' (Kucała 127; 255), *matk*ᵘ*o!* 'обращение в знач. "женщина" (редк. — Tomasz., Łop. 150), *matka, -i* ж.р. 'мать; самка животных' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), 'пчела-матка; земля, почва' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 101; 121), 'толстый круг вместе с доской, являющейся основой прялки' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 160), *gžibå matka* 'grzybia matka, разновидность несъедобного гриба' (Kucała 68),

словин. *mãtkă* ж.р. 'мать; самка животного' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 610), *matka, -k'i* ж.р. 'мать; пчела-матка; самка животного; высаживаемый клубень картофеля; полость желудка' (Lorentz. Pomor. I, 493), 'мать'; стар. *žëtnå matka* 'раст. sporysz, Secale cornutum'; *matka* зоол. 'пчела-матка' (Sychta III, 57), 'в садоводстве: кусок коры, снятой вместе с почкой с дерева, дающего высокосортные плоды, и сразу же вклиненной в надрез, сделанный на стволе дичка' (Sychta VII (Suplement), 163), *matka, -c'i* ж.р. 'мать' (Ramułt 98), др.-русск. *матка, матъка* ж.р. 'мать' (1434 — Симеон. лет. 174; Гр. Новг. и Пск., 311. 1633 г. ~ XV в.), 'самка животных (кобылица, свинья и др.)' (Кн. лош. учен. 52. XVII в.), 'пчелиная матка' (Ип. лет. 6743 г.; Каз. ист. 167. XVI в.), 'часть ноги у кобылицы' (Там.кн. Тихв. м., № 1284, 21 об. 1631 г.), 'центральная часть войска' (Куранты[1], 157. 1631 г.), 'деревянный компас (у жителей побережья Белого моря)', (Кн. прих.-расх. наз. бор. — Арх. Он. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46; Срезневский II, 119), русск. *ма́тка, -и* ж.р. анат. 'матка', 'самка-производительница у животных', перен. 'обозначение предмета, служащего для образования других таких же или передачи им каких-н. свойств, качеств; порода, внутри которой содержится руда или драгоценные камни' (геол.), 'коновод, главарь в играх, напр. в лапте' (обл.), 'мать, мама' (простореч., обл.) (Ушаков II, 161), диал. 'рыба Oncorhynchus keta W., кета' (Анадырь), 'рыба Salvelinus lepechini, па̀лья' (онежск.) 'крупная особь снетка (Osmerus eperlamus spirinchus)' (по Ильменю и Волхову) (Филин 18, 32), 'крестная мать' (петерб.), 'жена' (волог., калуж., ленингр., перм., амур.), 'обращение к женщине' (влад., костр., нижегор.), м. и ж.р. 'заводила, вожак, возглавляющий игру, партию при игре, в которой участники ее делятся на две партии' (олон., арх., волог., новг., пенз., перм., урал., том.), 'вожак в овечьем стаде' (КАССР), 'женская особь конопли' (курск.), *ма́тка ста́ренькая* 'бабушка' (яросл.), 'брус, служащий опорой для потолка; матица' (каз., пенз., нижегор., влад., ряз., моск., новг., арх., калуж., ворон., донск. и мн. др.), 'поперечный брус, служащий опорой пола' (перм., том., новосиб., хабар.), 'перекладина ворот' (иркут.), 'ствол дерева' (краснояр.), 'стойки, к которым прикрепляется сошник с отвалом' (калин.), 'ручка цепа' (новг., ленингр.), 'матня невода или неводных рыболовных устройств' (пск., твер., арх., смо̀л., рост., ср. урал., новосиб., тюмен., сиб.), 'рыболовный снаряд, представляющий собой конусообразный мешок из сети на обручах' (ладож., петерб., тамб., тюмен., том.), 'фарватер реки' (заурал., кемер.), 'грибное или ягодное место в лесу' (олон.) и др. значения (Филин 18, 31—32), 'дом, к которому сде́лана пристройка; основное бревно, на котором держится крыша' (Элиасов 198), 'центральная часть невода, бредня' (Сл. Среднего Урала II, 120), 'курица-наседка' (Опыт словаря говоров Калининской области 124), *матки́* мн. 'маточная конопля, пеньковая'

(ворон., кур. — Даль[3] II, 803), ст.-укр. *матка* ж.р. 'мать' (Кременець, 1434 Р 130; Луцьк, 1463 AS I, 55), 'русло реки' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 580—581), укр. *мáтка, -ки* ж.р. 'мать; обращение: пані-мáтка; хозяйка дома; попадья, матушка; самка, имеющая детенышей; пчела-самка'; анат. 'матка', диал. 'жила; молодая свиноматка, молодая самка кабана' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 651), диал. 'грибковый паразит во ржи в виде черного рожка, что паразитирует в колоске' (Дзендзелівський. Атлас, ч. I, карта № 201; Лексика Полесья 108), 'мать' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), *Мáтка, -и* ж.р., название потока в Закарпатской обл. и реки в бассейне Прута (Словн. гідронімів України, 355), ст.-блр. *матка* 'мать' (ПП 10), 'самка' (ДЗ 42б.) (Скарына 1, 312), блр. *мáтка,* ж.р. 'мать; пчелиная самка' (Носов. 281), также анат. 'матка'; геол. 'матка' (Блр.-русск. 441), диал. 'мать; пчелиная самка; курица-наседка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), 'мать' (Бялькевіч. Магіл. 261), 'мать; пчела-самка'; анат. 'матка' (Байкоў—Некраш. 167), 'ласковое обращение к женщине' (Мінскамаладзеч. III, 75), 'пчелиная самка' (З народнага слоўніка 212; Народнае слова 244), 'спорынья' (Шаталава 104), *мáткі* мн.ч. 'семенная конопля' (Сцяшковіч, Слоўн. 256), *маткí* мн.ч. то же (Янкова 190).

Сюда же производные болг. диал. *маткáр* м.р. 'человек, разводящий пчел' (Стойков. Банат. 137), польск. *matkować, -uje, -ował komu* 'быть матерью, исполнять обязанности матери по отношению к детям', перен. 'опекать, ухаживать, как мать'; 'выступать в роли чьей-л. матери, заменять ее временно, иметь под своей опекой молодую девушку' (Warsz. II, 903), в.-луж. *matkowišćo, -a* 'место в улье, где находится пчела-матка' (Pfuhl 355), чеш. *matkový* в словосочетаниях, напр. *matkovy křeče* 'женская немощь, судороги матки' (Kott VII, 1322), слвц. *matkový,* прилаг.: диал. *matkové vajca* 'яйца, снесенные в период с 15 августа по 8 сентября' (SSJ II, 112), укр. *матковúй, -á, -é*: *матковúй м'яч, гíлка матковá* 'род игры в мяч' (Гринченко II, 411), *мáтковий, -а, -е,* прилаг. от *матка* (анат.) (Словн. укр. мови IV, 651), др.-русск. *маткинъ*, прилаг. к *матка* (Арх. Стр. I, 491. 1568 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *мáткин* 'материн' (Даль[3] II, 802), диал. то же (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 158), блр. диал. *маткін,* прилаг. 'материн' (Бялькевіч. Магіл. 261), польск. *matczyć* 'быть матерью, исполнять ее обязанности перед детьми', редк. *matczyć kogo* 'воспитывать, нянчить, растить, выхаживать', *matczy* редк. 'материн, материнский', диал. *matczé zelé* 'раст. Melissa' (Warsz. II, 809; Sł. gw. p. III, 126).

Производное с суф. *-ъk-a* от усеченной основы **mati* род.п. *matere* (см.).

***maty**, род.п. **matъve**: словин. стар. *matev, -tvė* ж.р. 'в садоводстве:

кусок коры, снятой вместе с почкой с дерева, дающего высокосортные плоды, и сразу же вклиненной в надрез, сделанный на стволе дичка; стебелек, на котором расположен плод' (Sychta III, 61), *matev, -tvjè* ж.р. 'плодовая веточка' (Ramułt 98).

Сюда же ум. *matevka, -ći* ж.р. бот. 'ножка' (Ramułt. 98).

Переоформлено из **mati*, род.п. *matere* (см.) под влиянием таких названий садово-огородных культур, как **smoky*, род.п. *smokъve* (см.), а также **mъrky*, род.п. *mъrkъve* (см.).

***matьn'a**: ст.-польск. *matnia* ж.р. 'разновидность рыбацкой или охотничьей сети; также ее основная часть, в которую вгоняется добыча и из которой уже невозможно ее бегство' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 218), польск. *matnia, -i* 'мешок, которым оканчивается каждая большая сеть и в который загребается краями сети рыба, оставаясь там пойманной', перен. 'безвыходное положение, западня, капкан', 'шнурок для завязывания', редк. 'изначальное жилище людей, логово, гнездо' (Warsz. II, 903), диал. *matńa, -i* ж.р. 'главная, в виде мешка, часть невода' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *matńo* 'мешок у рыболовной сети или невода, в который попадается рыба; место в соломенном улье, где разводятся пчелы' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 158, 121), др.-русск. *матня* ж.р. 'мешок рыболовной сети, невода : Матня. Sinus. Nassa. Лекс. словен.-лат. 466. XVII в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 277; графич. вариант др.-русск. *мотня*, предлагаемый О.В. Малковой как основной (!), не подтверждается иллюстративно ни в этом словаре, ни в Картотеке ДРС), русск. *мотня́* и *матня́* 'мешок посредине невода, матка, корна, корма, кутец' (Даль[2] II, 351, с замечанием: "или это матня, от мать?"), диал. *матня́, -и́* ж.р. 'основная балка, служащая опорой для потолка, матица' (енис., верховья Лены, Бурят. АССР), 'основная балка, на которую настилается пол' (иркут.), 'лосиха' (колым.) (Филин 18, 33), 'основная балка, поддерживающая потолочный настил, матица; капитальная пятая стена, которая делит дом на две половины' (Элиасов 198), укр. *матня́, -ні́* ж.р. 'средняя углубленная часть невода в виде узкого длинного мешка, куда попадает рыба во время ловли; средняя часть шаровар, приходящаяся между ногами, длинная и широкая внизу' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 651), 'сердечный корень' (Noha M. Čes. omatem a slova příbuzná. MNHMA. Sborník vydaný a pamět čtyřicítiletého učitelského působení prof. Iosefa Zubatého. 1926, 450), блр. диал. *матня́* ж.р. 'задняя часть рыболовной снасти в виде длинного мешка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43).

Сюда же производные русск. диал. *ма́тница, -ы* ж.р. 'основная балка, служащая опорой для потолка, матица' (волог., вят., перм., свердл., арх., тюмен.), 'перекладина ворот' (костр.), 'центральная часть невода, бредня' (арх., свердл.), 'киль судна' (север.), 'большая лодка, с которой тянут невод при осеннем лове' (пск.) (Филин 18, 33), 'деревянный брус, на котором держится

потолочный настил' (Словарь Приамурья 152; Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби II, 261), *матница, -ы* ж.р. 'раст. Comarum palustre L., сабельник болотный' (олон. — Филин 18, 33).

Обычно сближается с гл. **matati* (*sę*)/**motati* (*sę*) (Brückner 325; Noha M. Op. cit., 450—451; Фасмер II, 582: "От мотаться"), что сомнительно: матня представляет собой основную, центральную и, следовательно, наименее подвижную, наименее мотающуюся часть невода по сравнению с остальными его частями. Маловероятна и связь с **majati* (*sę*) (см. так Berneker II, 25, против — Фасмер II, 582).

Существительные на *-ьn'a* обычно обозначают место, где что-л. происходит, что-л. положено (см. Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 539). На основании морфологич. анализа следует принять, что термин **matьn'a* именуется по определенному месту обозначаемой им матни по отношению ко всему неводу. Знаменательно (см. Мотузенко Е.М. Морская рыболовецкая терминология северо-западного Причерноморья: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Одесса, 1987, 8—9), что по этому принципу названы и остальные части невода: верхний канат с поплавками — русск. *верхник, верхница,* укр. *верхи*; нижний канат с грузилами — русск. диал. *испод, исподок,* укр. *споди*; боковые полотнища — русск. *крылья,* укр. *крила.* Судя по взаимному расположению частей невода, термин **matьn'a* изначально имел значение 'центральный, средний' — одно из важнейших производных значений слав. **mati* (род.п. *matere*), **matьka, *matica* (см. эти слова). Вслед за В.И. Далем Мотузенко сближает **matьn'a* и **mati*, сравнивая франц. *mère* 'мать' и 'основной, коренной, главный', тур. *ana* 'мать' и 'основной, главный', фин. *emä* 'мать' и 'главный'. Средняя, самая глубокая часть русла реки, т.е. основное, главное русло обозначается русск. *матéра, мáтка, материк* и т.п., болг. *мáтица, мáтка,* сербохорв. *мȁтица*; нем. Mutterstrom. Матня невода именуется в слав. языках и континуантами **matьn'a,* и другими словами: русск. *мáтица, мáтка, матýха,* польск. *macica* и т.д. Ср. якут. *ийэ* 'мать' и 'матня', *ийэ уу* 'самое глубокое место в озере; основная впадина', фин. *emä* 'мать' и родственное ему вепс. *ema* 'матня' (Мотузенко Е.М., там же).

***mavati**: ст.-чеш. *mávati* 'махать, вилять' (Gebauer II, 325), чеш. *mávati* 'махать', слвц. *mávat'* то же (SSJ II, 114), н.-луж. *mawaś* 'махать, качать; качаться' (Muka Sł. I, 868), русск. диал. *мавать* 'махать' (Она белыма-то ручкама *мавае.* Причитания Северного края I, 168). — Ср. сюда же префиксальное сложение др.-русск., русск.-цслав. *помавати* 'подавать знаки рукою, головой' (Лук. I. 62. Остр. ев.; Пов. вр.л. 6604 г. Срезневский II, 1154).

Родственно **majati* (см.), а также **maxati* (см.), причем, в отличие от последнего, где *-x-*, видимо, экспрессивный (интенсивирующий) формант, форманты *-v-* и *-j-* в **mavati* и **majati* скорее

представляют собой интерфиксы, служащие для устранения зияния, чем суффиксы в словообразовательном или грамматич. смысле. Ср. **dě(ja)ti* (см.) и **děvati* (см.). См., далее, Фасмер II, 584, 587; Machek[2] 355 (считает форму на *-v-* фреквентативом от **majati*, но обе формы существенно не отличаются одна от другой по характеру обозначаемого ими вида глагольного действия); Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 892—893.

***mazačь:** болг. *мазáч* м.р. 'тот, кто мажет, мазальщик' (БТР; РБЕ; Геров), сюда же *мазáчка* ж.р. (Геров; РБЕ), сербохорв. *мàза̄ч* м.р. 'тот, кто мажет; мазила, пачкун' (РСА XI, 761), словен. *mazáč* м.р. 'мазила, пачкун' (Plet. I, 558), чеш. *mazač* м.р. 'тот, кто мажет, пачкун' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), *mazáč* м.р. 'посуда с клеем' (Kott I, 947), диал. *mazáč* 'большая щетка, кисть' (валашск., Bartoš. Slov. 194), слвц. *mazač, mazáč* 'банка с мазью' (Kálal 327), польск. редк., диал. *mazacz* 'мазила, пачкун' (Warsz.,II. 905; Sł.gw.p. III, 130), словин. *mãzòč* м.р. 'пачкун' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), *mázœč* (Lorentz. Pomor. I, 494).

Имя деятеля, производное с суф. *-(a)čь* от гл. **mazati* (см.).

***mazadlo:** болг. *мазàло* ср.р. 'какое-то растение' (Геров; БотР. 92: 'Ajuga genevensis; Ajuga reptans'), диал. *мáзълу* ср.р., название растения (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *мáзало* ср.р. 'мазня' (Х. Хитов БД IX, 276), сербохорв. *ма̏зало* ср.р. 'мазь; щетка, кисть; плохой художник, мазила, пачкун; маляр' (РСА XI, 758; RJA VI, 540), диал. *ма̏зало* ср.р. 'мазь' (Елез. I), сюда же производное *ма̏залица* ж.р. 'банка с мазью; елей; льстец', словен. *mazálo* ср.р. 'мазь; мазила, пачкун' (Plet. I, 558), чеш. *mazadlo* ср.р. 'мазь' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), слвц. *mazadlo* ср.р. 'мазь, смазка' (SSJ II, 115), др.-русск. *Мазало*, личное имя собств. (Тупиков 295: зап. 1545. Арх. I, 6, 44), русск. диал. *мáзало* м.р. 'маляр' (ворон., яросл., Филин 17, 293).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **mazati* (см.).

***mazajь:** др.-русск. *Мазай*, личное имя собств. (Вологда, 1660 г.; сольвычегодск., 1629 г. Тупиков 295; Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *мазáй* м.р. 'неопрятный, грязный человек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 10), 'мазила' (Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же суффиксальное производное ст.-слвц. *mazajný*, прилаг. unctorius (1763 г., Ист.слвц. Братислава).

Производное с суф. *-(a)jь* от гл. **mazati* (см.).

***mazakъ:** чеш. *mazák* м.р. 'тот, кто мажет, лепит' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), 'гончар' (Kott VI, 947), 'кувшин для пива, вина и т.д.' (Kott VII, 1322), слвц. диал. *mazák* 'замарашка, грязнуля' (Banská Bystrica, Kálal 327), польск. диал. *mazák* 'плакса' (Warsz. II, 906; Sł.gw.p. III, 130), словин. *mazåk* м.р. 'изморось, мелкий дождь' (Sychta III, 62).

Имя, производное с суф. *-(a)kъ* от гл. **mazati* (см.).

***mazanica:** болг. *мáзаница* ж.р. 'штукатурка; мазанка' (Геров), чеш.

диал. *mazanice* 'глина' (Hodura. Litomyšl. 48), слвц. *mazanica* ж.р. 'глина для обмазывания; мазня' (SSJ II, 115), русск. *мáзаница* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая работа', (диал., твер.) 'кто мажется' (Даль[3] II, 751).

Производное с суф. *-ica* от **mazanъ*, **mazana*, прич. прош. страд. от гл. **mazati* (см.); субстантивация.

***mazanina**: ст.-чеш. *mazanina* (do srubu do *mazaniny* se podkopali. Čas. Č. M. 1847, p. 614. Brandl 148), слвц. *mazanina* ж.р. 'глиняная обмазка; мазня' (SSJ II, 115), польск. *mazanina* ж.р. 'мазня' (Warsz. II, 906), русск. *мазанúна* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая картина' (Даль[3] II, 751), укр. *мазанúна* ж.р. 'мазня, плохой рисунок' (Словн. укр. мови IV, 594), блр. *мазанíна* ж.р. 'мазня' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ina* от прич.прош.страд. **mazanъ*, ж.р. **mazana* (см. **mazati*), субстантивация последнего. Поздний параллелизм образования не исключается.

***mazanъka**: словен. *mâzanka* ж.р. 'мазанка, глиняная хижина' (Plet. I, 558), чеш. диал. *mazanka* 'кисточка из перьев для смазки выпечки' (Bartoš, Slov. 194), польск. диал. *mazanka* ж.р. 'мазанка, глинобитная хижина' (Warsz. II, 906), *mazanki* pl.t. ("Skrzypek używa maleńkich skrzypków..., bardzo piskliwych, zwanych 'mazanki'". Sł.gw.p. III, 130), русск. *мáзанка* ж.р. 'изба, хата из мелкого леса или камыша, с обмазкою глиной, иногда с навозом и сечкой', (пск.) 'битая глиняная печь', (пск., твер.) 'кто мажется' (Даль[3] II, 751), диал. *мáзанка* ж.р. 'род амбара, клети, хлева, обмазанного снаружи и внутри глиной — от пожара и для утепления' (ворон., сарат., тамб., пенз., горьк., ряз., моск.), 'глинобитная печь' (твер., пск.), 'сплетенная из ивовых прутьев рыболовная снасть, края которой для приманки обмазываются тестом' (свердл.), 'хлеб из ржаной муки, смачиваемый водой (перед выпечкой)' (кокчет.), 'крашеное яйцо' (перм.) 'неопрятная, нечистоплотная женщина' (твер., пск., яросл., влад.) (Филин 17, 293—294). укр. *мáзанка* ж.р. 'мазание; изба с обмазанными глиной простенками из плетня; кусок хлеба, намазанный маслом, бутерброд' (Гринченко II, 396; Словн.укр. мови IV, 594), блр. *мáзанка* ж.р. 'мазанка' (Блр.-русск.), диал. *мáзанка* ж. и м.р. 'грязнуля, замарашка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 10), *мáзанка* ж.р. 'подмазка' (Сцяшковіч, Слоўн. 249).

Производное с суф. *-ъka* от **mazanъ*, ж.р. **mazana*, прич.прош. страд. от гл. **mazati* (см.); субстантивация. Ввиду широкой продуктивности форманта вероятно позднее образование.

***mazanьcь**: словен. *mâzanec*, род.п. *-nca*, м.р. 'das Eierbrot' (Plet. I, 558), чеш. *Mazanec*, название замка (Profous III, 40), слвц. *mazanec*, род.п. *-nca*, м.р. 'вид праздничного изделия из теста' (SSJ II, 115), ст.-польск. *mazaniec* 'вид изделия из теста' (Sł.stpol. IV, 172), 'человек, больной заразной кожной болезнью' (Sł.stpol. XVI w., XIII, 226; Warsz. II. 906).

Производное с суф. *-ьсь* от прич. **mazanь* (см. **mazati*), субстантивация последнего.

***mazanьje**: болг. *ма́зане* ср.р. 'мазанье' (РБЕ; Геров: *ма́занѭ*), диал. *маза́не* ср.р. 'обмазывание глиной' (М. Младенов БД III, 101), сербохорв. *ма̏за̄ње* ср.р. 'мазанье; мазь' (РСА XI, 759; RJA VI, 540), словен. *mázanje* ср.р. 'мазанье; помазание, умащение' (Plet. I, 558), чеш. *mazání* 'мазь' (Kott VI, 947), диал. *mazaní* 'повидло, варенье', 'лекарственная мазь' (Hruška. Slov. chod. 52), *mazaňi* 'жидкость, которой мажут' (Kellner. Štramber. 88), в.-луж. *mazanje* ср.р. 'мазанье; смазка; то, что мажут на хлеб' (Pfuhl 355), н.-луж. *mazanje* ср.р. 'мазание, клейка; смазка; сало для пирога; мазь' (Muka Sł. I, 870), ст.-польск. *mazanie* ср.р. 'умащение, помазание; мазь, елей' (Sł.stpol. IV, 171—172; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 226), польск. *mazanie* ср.р. 'мазанье; мазь; мазня' (Warsz. II, 906), др.-русск., русск.-цслав. *мазаниѥ* ср.р. 'помазание' (Мин. 1096 г. окт. 8), 'лесть' (Панд.сл. 3, сп. XII—XIV вв.) (Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 8), русск. *ма́занье* ср.р., действ. по знач. гл. Даль[3] II, 750), укр. *ма́зання* ср.р. 'мазание' (Гринченко II, 396; Словн.укр. мови IV, 594), блр. *ма́занне* ср.р. 'мазание, смазывание; пачканье, маранье' (Блр.-русск.).

Имя действия с суф. *-(an)ьje* от гл. **mazati* (см.).

***mazati**: ст.-слав. мазати ἀλείφειν, ungere 'мазать' (Zogr., Mar., As., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *ма́жа* 'мазать, намазывать, обмазывать' (БТР; РБЕ; Геров: *ма́жѭ*), также диал. *ма́жа* (М. Младенов БД III, 101; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 85), *ма́жą* (Стойков. Банат. 134; Зеленина БД X, 62), *ма́жъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 54), *ма́жим* 'красим (дом)' (Капанци 336), макед. диал. *mážam* 'мазать' (*mážam săs var* 'белить известью'. Małecki 65), сербохорв. *ма̏зати* 'мазать, покрывать (краской); пачкать, марать' (РСА XI, 760—761; RJA VI, 541—542), словен. *mázati* 'мазать' (Plet. I, 558), также *mâzgati* (там же), диал. *mâzat* (Tominec 126), ст.-чеш. *mazati* 'втирать жир в кожу при изготовлении замши' (Brandl 148—149), чеш. *mazati* 'мазать; клеветать на кого-либо; марать, писать, рисовать кое-как' (Jungmann II, 408), диал. *mazati* 'бежать, удирать' (Kubín. Čech. klad. 196), *mazat* 'уходить, убираться; бить' (Svěrák. Brněn. 112), *mazat'* 'мазать, белить' (ляш., Bartoš. Slov. 194), *mazać* 'бить' (Kellner. Východolaš. II, 217), *mazač'* 'мазать; бить' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 74), *mazgati* 'мазать' (силезск., Kott VI, 948), *mazgat* то же (Kott. Dod. k Bart. 54), слвц. *mazat'* 'мазать; белить; бежать, удирать' (SSJ II, 115), диал. *mazat'* 'мазать; белить (стены)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 327), 'тереть; марать' (Orlovský. Gemer. 174), *mazat'i* 'обмазывать стену глиной' (Matejčík. Novohrad. 165), в.-луж. *mazać* 'мазать' (Pfuhl 355), н.-луж. *mazaś, maznuś* 'мазать; ударить' (Muka Sł. I, 870), полаб. *mozě* 3 л. ед. наст. 'мажет' (Polański—Sehnert 97, с реконструкцией **maže*), ст.-польск. *mazać* 'мазать; марать, пачкать' (Sł.stpol. IV, 171;

Sł.polszcz. XVI w., XIII, 223—225), польск. *mazać* 'мазать; марать; кое-как писать или рисовать' (Warsz. II, 905—906), диал. *mazać* 'мазать' (Sł.gw.p. III, 130), словин. *mazac* (Sychta III, 62; Lorentz. Pomor. I, 493), *mãzăc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 610), др.-русск. *мазати* 'мазать, смазывать, натирать' (Остр.ев., 223. 1057 г.; Сл. и поуч. против языч., 32. XVI в. и др.), 'обмазывать известью, белить' (1151 — Новг. I лет., 139), 'красить (красками), рисовать' (Служ. Воскр. библ., 63. XV в.). (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 8; Срезневский II, 101), *мазатися* 'покрывать (лицо) краской, краситься' ("Моление" Даниила Заточника 103), русск. *мáзать* 'покрывать чем-либо жидким, жирным; накладывать слой чего-либо; пачкать, грязнить; рисовать (обычно плохо, неискусно)', диал. *мáзать* 'обмазывать глиной хату (клеть, амбар, и пр.)' (ворон., костр., ср.-урал., чкалов., тобол., вят.), 'лепить из глины жилище, печку и т.д.' (костр., ряз.), 'приправлять пищу маслом, маслить, подмасливать' (ворон., костр.) (Филин 17, 294, там же и второстепенные, переносные значения 'сплетничать' и т.д.), *мáзаться* 'приставать, прилипать, быть липким (о земле)' (тамб., пск., сарат., Там же), укр. *мáзати* 'мазать; облепливать глиной, штукатурить; белить; пачкать, марать; баловать, ласкать' (Гринченко II, 396; Словн. укр. мови IV, 594), диал. *мáзати* 'баловать, ласкать' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічноï лексики говірки с. Мусіïвки Вчорайшенського району, Житомирськоï обл. — Лекс. бюл. VI, 1958, 28), ст.-блр. *мазати* (... и кровию его велели *мазати* хлебы пресныи. КВ 22б. Скарына 1, 308), блр. *мáзаць* 'мазать, пачкать, марать' (Блр.-русск.), диал. *мáзаць* 'подмазывать; намазывать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 10), 'слегка парить в бане' (Юрчанка. Народнае слова 5).

Слав. **mazati* четко отличается наличием основы на *-ati* и долготы корневого гласного, которую можно, видимо, считать продлением, см. Machek[2] 356, где верно указано на то, что "первичный глагол у славян не сохранился". Ср. и БЕР 3, 611. Сказанное подтверждают и внешние сравнения, которые объединяет со слав. **mazati* исходная форма с кратким корневым вокализмом **măĝ-*. Вторичность и даже только слав. природа продления корневого гласного, объясняющаяся либо экспрессивностью семантики, либо глагольной морфологией, делает проблематичным сближение с лтш. *muõzêt* 'дурачить, мучить, колотить' (J. Endzelin KZ XLIV, 1911, 66), к тому же, формально двусмысленным: **mōž-? *manž-?* Сравнение с лит. *mẽžti* 'унавоживать', тоже предполагающее древнюю долготу в **mazati (*mēĝ- : *mōĝ-?* См. K. Oštir WuS IV, 1912, 215; Fraenkel I, 444), ослабляется значительно бóльшим вероятием этимологич. родства балт. названий навоза с и.-е. глаголом 'мочиться', ср. сюда же и нем. *Mist* 'навоз', которые все вместе предполагают в соответствующем исходном корне дифтонгический вокализм, отсутствующий в слав. **mazati*. Ср. Trautmann BSW 173, 185—186. В связи с этим, по-видимому,

вступает в силу и в отношении балт. соответствия слав. **mazati* сакраментальное брюкнеровское “brak go na Litwie“, см. Brückner 326.

После этого реально следует считаться с родством слав. **mazati* в первую очередь — с гнездом нем. *machen* 'делать', др.-в.-нем. *mahhōn,* др.-сакс. *makon,* англ. *make* — из герм. **makōn* с семантич. развитием 'делать (напр. строить)' из первонач. 'месить (глину), лепить'. См., вслед за Мерингером, H.Sperber WuS VI, 1914, 37; ср. еще Falk Hj.-Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit[5] 303 (“Wahrscheinlich eig. kneten, aus Lehm bilden“); Kluge[20] 452. Близко родственны, далее, греч. μαγίς 'замешенное тесто', μάγμα 'замешенная масса, мазь' и все их гнездо (см. Frisk II, 180—181; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 670, s.v. μάσσω 'месить, замешивать') и арм. *macanim* 'густеть, слипаться', на которое специально обратил внимание Мейе (см. A. Meillet. Slave mazati, arménien macanim. — MSL 19, 2, 1914, 122—123) и которое потребуется нам далее в дополнительном контексте.

Арм. *macanim* в указанных значениях родственно арм. *aucanem* 'мазать' < **anc-* < и.-е. **n̥ĝ-/*anĝ-,* ср., далее, др.-инд. *añj-* 'мазать', лат. *unguō, -ere* то же (см. об арм. слове: Г.Б. Джаукян. Очерки по истории дописьменного периода армянского языка. Ереван, 1967, 59, 163, 237). Ср. сюда же нем. диал. *Anke* 'коровье масло' (см. о нем Kluge[20] 23). Мысль о родстве слав. **mazati* и этих последних слов иной структуры корня позволяет представить себе их отношения как Schwebeablaut **maĝ- : *amĝ- (*m̥ĝ),* внеся тем самым уточнение в реконструкцию вторых членов чередования, значительно перестроенных по языкам, ср. лат. *unguen, unguō* и обычно приводимые для них реконструкции с и.-е. лабиовелярным задненебным (**ongu̯en-, *n̥gu̯en-*). Характер аблаута **maĝ- : *amĝ-* напоминает известные отношения слав. **noga* (см.): лат. *unguis,* греч. ὄνυξ.

См. далее Berneker II, 28—29; Фасмер II, 557—558; Skok. Etim. rječn. II, 394 (рум. *mînji,* заимствованное из слав. “sa umetnutim n pred z“, как характеризует его автор, могло бы сейчас предстать перед нами и в ином свете — как своеобразная контаминация обеих ступеней аблаута **maĝ- : *amĝ-,* продолжая при этом что-то вроде незасвидетельствованного слав. диал. **mǫz-* в ряду других известных славизмов румынского с незасвидетельствованными слав. прототипами); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 173; Pokorny I, 696: **maĝ-*.

***mazavъ(jь):** словен. *mázav,* прилаг. 'пачкающийся' (Plet. I, 558), чеш. *mazavý,* прилаг. то же (Jungmann II, 409; Kott I, 989), слвц. *mazavý,* прилаг. 'мажущийся, размазывающийся' (SSJ II, 115), — Ср. сюда же русск. диал. *мазáва* м. и ж.р. 'неопрятный, грязный человек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 10).

Прилаг., производное с суф. *-(a)vъ* от гл. **mazati* (см.).

***mazějь:** укр. *мазíй* м.р. 'мазальщик; название вола пепельного цве-

та' (Гринченко II, 397), 'скверный художник' (Словн. укр. мови IV, 595), ср. сюда же личное имя собств. *Мазея* (переяславский рыболов, 1562. Тупиков 295).

Имя деятеля, производное с суф. *-ějь* от корня гл. **mazati* (см.).

***mazgarь**: русск. диал. *мáзгарь* м.р. 'паук' (новг., Филин 17, 295; Даль[3] II, 752).

Праслав. диалектизм, наряду с **mězgyrь* (см.), с которым **mazgarь* связано чередованием корневого гласного, при вариантном суффиксе (*-arь : -yrь*). Корень **mazg-* этимологически родствен лит. **mãzgas* 'узел', *mezgù, mègsti* 'вязать, делать узлы', др.-в.-нем. *masca* 'петля'. См. J. Zubatý AfslPh XV, 1893, 479; Berneker II, 28 (со специальной ссылкой на изоляцию слав. слова как причину некоторой его неясности); Фасмер II, 558; B.O. Unbegaun BSL 52, 2, 1957, 170.

***mazica:** русск. *мазúца* ж.р. 'помазок, кисточка' (Даль[3] II, 751; Филин 17, 297).

Производное с суф. *-ica* от корня гл. **mazati* (см.).

***mazidlo:** болг. *мазúло* ср.р. 'мазь, помада, крем' (БТР[3]; РБЕ; Геров), также диал. *мазúло* ср.р. (Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *мазило* 'растение Teucrium' (БотР. 291), *мазилу* ср.р. 'жир (общее название)' (Зеленина БД X, 33), сюда же производное *мазúлка* ж.р. 'мазь' (Геров), макед. *мазило* ср.р. 'смазка, смазочный материал; растирание, массаж' (И-С), также диал. *mazílu* ср.р. (Małecki 65), сербохорв. *мàзило* ср.р. 'мазь, масло, смазка' (РСА XI, 766; RJA VI, 544), словен. *mazílo* ср.р. 'мазь; смазка; смазывание; умащение' (Plet. I, 558), диал. *mazilo* 'лечебная мазь' (Tominec 121), чеш. диал. *mazidlo* ср.р. 'смазка, мазь' (ляш., Kott VI, 948), *mazidło* то же (ляш., Bartoš. Slov. 195), слвц. диал. *mazidlo* ср.р. 'головня (болезнь) на кукурузе' (Orlovský. Gemer. 174), ст.-польск. *mazidło* ср.р. 'мазь' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 227), польск. *mazidło* ср.р. 'мазь' (Warsz. II, 907), словин. *mázədło* ср.р. 'мазь' (Lorentz. Pomor. I, 494), *mãzädlə* ср.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), др.-русск. *Мазило,* личное имя собств. (1564 г., Олонец. Веселовский. Ономастикон 191), производное *Мазиловъ* (1495. Писц. II, 66. Тупиков 691), русск. диал. *мазúло* ср.р. 'крем для лица' (краснодар., Филин 17, 297), *мазúла* мн. 'румяна' (новг., волог., твер., Филин 17, 296; Даль[3] II, 751: 'белила или румяна, притиранья'), *мазúло* м.р. 'грязнуля, пачкун' (перм., урал.), 'маляр' (твер., пск.), 'плохой охотник, делающий промахи на охоте' (перм.) (Филин 17, 297), *мазúла* об. 'приставленный для смазки чего-либо, особ. колес, осей' (Даль[3] II, 751), производное *мазúлка* ж.р. 'мочальная кисть для смазки колес телеги дегтем' (влад., новг., калин., вят., яросл., ульян.). 'пучок куриных перьев, при помощи которого смазывают печенье маслом, яйцом и т.п.' (волог.), 'мокрая тряпка, которой горшечники увлажняют глину при ее обработке' (пск.), (м. и ж.р.) 'неряха, грязнуля' (костр.,

смол., твер., пск., вят.) (Филин 17, 296—297), сюда же *мази́ль* м.р. 'маляр' (волог., Там же), укр. *мази́ло* ср.р. 'материал, которым мажут; снаряд, которым мажут' (Гринченко II, 397; Словн. укр. мови IV, 595), диал.*мази́ло* ср.р. 'жир, которым смазывают посуду для выпечки' (Лисенко. Словник поліських говорів 120; Лексика Полесья 389), блр. *мазі́ла* м. и ж.р. 'мазила' (Блр.-русск.), диал. *мазі́ла* ср.р. 'мазь, смазка' (3 народнага слоўніка 126; Юрчанка. Народнае слова 6: также 'кисть').

Формально — производное с суф. *-dlo* от гл. **maziti* (см.), однако несоразмерно узкое распространение производящего глагола и наоборот — широкая распространенность производного делают это словопроизводство сомнительным, ср. безукоризненные в этом смысле отношения **mazadlo* — **mazati* (см. s.vv.). На это обратили внимание уже давно, ср. RJA VI, 544: "*mazilo* ... Riječ nije dobro načinjena, boļe bi bilo *mazalo*". Объяснение следует, вероятно, искать в относительно позднем (несмотря на широкое распространение) образовании **mazidlo* — уже с готовым (тематизированным) суф. *-idlo* — от корня гл. **mazati*.

***mazika**: русск. диал. *мази́ка* ж.р. 'о чем-либо мажущемся' (Деулинский словарь 286), 'о сыром, плохо пропеченном хлебе, жидкой каше, водянистой картошке и т.п.' (ворон., Филин 17, 296).

Производное с суф. *-ika* от корня гл. **mazati* (см.). Ср. **mazica* (см.).

***mazikъ**: др.-русск. *Мазик*, личное имя собств. (крестьянин, середина XVI в., Новгород. Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *ма́зик* м.р. 'льстец, подхалим' (смол., Филин 17, 296).

Производное с суф. *-ikъ* от корня **mazati* (см.).

***mazina**: словин. *m'azëna* ж.р. 'грязь на дорогах' (Sychta III, 62).

Производное с суф. *-ina* от корня **mazati* (см.).

***maziti**: болг. диал. *ма́з'а* 'доить' (Т.Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), сербохорв. *ма́зити* 'гладить, ласкать, баловать' (РСА XI, 766—767; RJA VI, 545: из словарей только у Вука; с конца XVII в.).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **mazati* (см.), **mazь* (см.).

***mazivo**: макед. *мазиво* ср.р. 'смазка, смазочный материал' (И-С), сербохорв. *ма̏зиво* ср.р. 'смазка, мазь, крем' (РСА XI, 764—765), чеш. *mazivo* ср.р. 'смазка, мазь' (Kott I, 990), слвц. *mazivo* ср.р. 'смазка, мазь; побелка, штукатурка' (SSJ II, 115; Kálal 328), также диал. *mazivo* (Orlovský. Gemer. 174), русск. диал. *ма́зиво, ма́зево* ср.р. 'колесная мазь' (ср.-урал., перм., тул.), 'лекарственная мазь аптечного приготовления' (орл., тул., урал.), 'неудавшееся тесто, плохо вымешанное и неподнявшееся' (влад.), 'жидкая каша' (Слов. Акад. 1927 г.), 'масло' (костр.) (Филин 17, 295; Даль[3] II, 751), *ма́зива* ж.р. 'мазь' (Азерб.ССР), 'побелка' (казаки-некрасовцы) (Филин 17, 296).

Производное с суф. *-ivo*, соотносительное с **mazati* (см.).

***maznǫti**: болг. *ма́зна* 'мазнуть' (БТР; Геров: *ма́знж)*, диал. *ма́зна*

'смазать, помазать' (М.Младенов БД III, 101; Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), 'любезничать, прикидываться' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), 'мазаться, выделять жир' (Х.Хитов БД IX, 276), *мáзне* 'гладить; врать' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 477), *мáзнę се* 'ласкаться' (Горов.· Страндж. — БД I, 108), *мáзним* 'разглаживать (рукой)' (Божкова БД I, 254), макед. *мазни* 'гладить, приглаживать, разглаживать; украшать, прихорашивать' (И-С), сербохорв. *мȁзнути* 'смазать, помазать; нанести удар' (РСА XI, 768; RJA VI, 545), словен. *mázniti* 'испачкать, замарать' (Plet. I, 558), чеш. *máznouti* 'смазать, измазать; ударить' (Kott VI, 949), диал. *maznút'* 'ударить' (валашск., Bartoš. Slov. 195), *maznuć* то же (Kellner. Východolaš. II, 218), *maznuč*' (Lamprecht. Slovn.středoopav. 74), польск. *maznąć* 'смазать, помазать' (Warsz. II, 907), диал. *maznąć* 'ударить (напр. палкой)' (Sł.gw.p. III, 131), также *maźnońć* (Tomasz., Łop. 150), *mazgnońć* (Там же), словин. *maznǫc* 'смазать; ударить; упасть' (Lorentz. Pomor. I, 494), *mãznòu̯c, mãznòu̯c* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), русск. *мазнýть,* однокр. к *мазать,* (простор.) 'ударить', укр. *мазнýти,* сврш. к *мазати* (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *мазнýць* 'мазнуть' (Блр.-русск.).

Гл. на *-nǫti,* соотносительный с **mazati* (см.).

***mazolь:** сербохорв. диал. *мȁзољ* м.р. 'мозоль' (РСА XI, 768). — Ср. сюда же макед. диал. *мазýл'а* 'волдырь, мозоль' (Б.Видоески. Кумановскиот говор 251).

Этимологически родственно **mozolь* (см.).

***mazǫta/*mazǫtъ:** русск. диал. *мазýта* м. и ж.р. 'грязнуля' (пск., Филин 17, 300), *мазýтый, -ая, -ое* 'грязный, испачканный' (Там же). — Ср. сюда же производное др.-русск. *Мазютка* (*Игнат Мазютка,* ратенский крестьянин. 1565. Арх. VII, 2, 307. Тупиков 295).

Вероятно, старое прич. наст. действ. на *-ǫtъ* от **mazati* (см.).

***maztidlo:** цслав. мастило ср.р. atramentum (Mikl.) болг. *мастúло* ср.р. 'чернила' (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *масты̍лу* ср.р. (Стойков. Банат. 137), макед. *мастило* ср.р. 'чернила' (И-С), сербохорв. *мáстило* ср.р. 'чернила', (стар.) 'краска; мазь, притиранье' (РСА XII, 173—174), также 'окраска, масть' (RJA VI, 505: "В словарях Стулли и Вука"), диал. *mastȉlo* (Hraste—Šimunović I, 532), словен. *mastílo* ср.р. 'жир, мазь' (Plet. I, 555), чеш. *mastidlo* ср.р. 'жир для заправки, смазки', слвц. *mastidlo* ср.р. то же (SSJ II, 103), др.-русск., русск.-цслав. *мастило* ср.р. 'род круглого пирога, лепешки, употреблявшейся во время богослужебных обрядов' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. диал. *мастúла* ж.р. 'мазь, волшебное зелье' (Добровольский 401; Филин 18, 18: смол.), укр. *мастúло* ср.р. 'кисть для смазки; мазь; масло' (Гринченко II, 408; Словн. укр. мови IV, 642).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **maztiti* (см.).

***maztidlьna:** сербохорв. стар. *мастилна* ж.р. 'крашение; окраска' (РСА XII, 173).

Производное с суф. *-ьn-* от **maztidlo* (см.), собственно, прилаг. ж.р.

***maztidlьnica:** болг. *мастилница* ж.р. 'чернильница' (Геров), макед. *мастилница* ж.р. то же (И-С), сербохорв. *мастионица, мастидница, мастионица* ж.р. 'чернильница', (стар.) 'посуда для краски; красильня, красильная мастерская' (РСА XII, 175; RJA VI, 505), стар. *мастилница* ж.р. (РСА XII, 173), словен. *mastîlnica* ж.р. 'давильня, пресс (для выжимания)' (Plet. I, 555).

Производное с суф. *-ica* от **maztidlьna* (см.) или — с суф. *-ьnica* от **maztidlo* (см.).

***maztidlьnikъ:** сербохорв. *мастионик* м.р. 'чернильница', также *мастидник* м.р. (РСА XII, 175; RJA VI, 505: только у Стулли), словен. диал. *mastîlnik* м.р. 'чан, в котором давят виноград' (Erjavec LMS 1879, 144; Plet. I, 555: *mastîlnik*).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **maztidlьnъ* (см. **maztidlьna*) или с суф. *-ьnikъ* — от **maztidlo* (см.).

***maztistъjь:** польск. диал. *maścisty* 'одной окраски, масти; хорошей, подобранной масти' (Sł.gw.p. III, 124), др.-русск. *мастистый*, прилаг. 'маститый, почтенный' (Курб. Ист.[2], 285. XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. *мастистая лошадь* 'чистой, хорошей масти, не пегая, не мышастая, не соловая и пр.' (Даль[3] II, 794), блр. *масцісты* 'маститый' (Блр.-русск.).

Восходит к **maztitъ* (см.), будучи, как последнее, суффиксальным прилаг-ным, производным от **maztь* (см.).

***maztiti:** ст.-слав. мастити πιαίνειν, ungere 'умащать, мазать' (Euch., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) мастѧ́ 'красить, окрашивать', также диал. *мастя́* (Средногорието, Вакарелски. Етнография 452), сербохорв. *мастити* 'сдобрять жиром; мазать, смазывать; красить' (РСА XII, 175—176; RJA VI, 505—506), диал. *мастити* 'красить (пряжу и сукно)' (Mić. 58), *м'стити* 'красить' (LM. 153), *maštiti* 'писать, рисовать' (гапакс, J. Kavańin 356[a]. RJA VI, 515), словен. *mastíti* 'сдобрять, приправлять жиром, салом' (Plet. I, 555), 'давить (виноград)' (Там же), чеш. диал. *mastit* 'мазать' (Kott. Dod. k Bart. 54), *masťit* 'бить, лупить' (Svěrák. Boskov. 117), слвц. *mastiť* 'приправлять жиром; мазать' (SSJ II, 103; Kálal 325), также диал. *masťiť* (Orlovský. Gemer. 172), ст.-польск. *maścić* 'намазывать; приправлять жиром (кушанье)' (Sł. stpol. IV, 167; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 194), польск. *maścić* 'намазывать, натирать; приправлять жиром' (Warsz. II, 897), также диал. *maścić* (Sł.gw.p. III, 124; Kucała 195), словин. *mascəc* (Lorentz. Pomor. I, 491), *mãscĕc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), др.-русск., русск.-цслав. *мастити* 'мазать, натирать жиром; окрашивать' (Ио. екз. Бог. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39; Срезневский II, 116), русск. *масти́ть* 'умащать, воложить, намазывать' (Даль[3] II,

793), укр. *мастúти* 'намазывать, покрывать жиром' (Словн. укр. мови IV, 642), также диал. *мастúти* (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 15), 'мазать, обмазывать (напр. хату)' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської обл. Одеса, 1958, 50).

Гл. на *-iti,* производный от **maztь* (см.).

***maztitъ(jь):** ст.-слав. маститъ, прилаг. πίων, uber 'жирный, тучный' (Mikl., Sad., SJS), болг. торж. *мастúт,* прилаг. 'маститый, почтенный' (БТР; РБЕ), сербохорв. стар. *мàстит, -а, -о* 'престарелый; уважаемый' (РСА XII, 175: "ср. русск. *маститый"*), словен. *mastȋt,* прилаг. 'жирный, упитанный, полный' (Plet. I, 555), русск.-цслав. *маститыи,* прилаг. 'предназначенный для умащения; жирный' (Псалт. 1296 г.; Кн. Степ., 570. XVI—XVII вв. ~ 1560 г.), 'умащенный; здесь — готовый, снаряженный' (Свед. и зам. I, 31. XIII в.) 'жирный, тучный, ожиревший (о человеке)' (ВМЧ, Дек. 31, 2594. XVI в. ~ XIV в.), 'тучный, плодородный (о земле)' (Златостр. 48. XII—XIV вв.), 'почтенный, маститый' (1106 — Ипат. лет., 254) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. *мастúтый, -ая, -ое* 'почтенный по возрасту, степенный по виду', укр. *мастúтий, -а, -е* 'заслуженный, маститый' (Словн. укр. мови IV, 643), блр. *масíты* 'маститый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от **maztь* (см.).

***maztъka:** полаб. *mosko/moskă* ж.р. 'масло (коровье)' (Polański-Sehnert 97, с реконструкцией **mastъka,* Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 598), польск. диал. *maska* 'кислое молоко' (Sł.gw.p. III, 122), *mastka* 'мазь' (Warsz. II, 895; Sł.gw.p. III, 123).

Производное с суф. *-ъka* от **maztь* (см.).

***maztъkъjь:** польск. *mastki, maski,* прилаг. 'мажущийся, маслянистый, жирный, глинистый' (Warsz. II, 895), укр. *масткúй, -á, -é* 'покрытый, смазанный слоем жиру' (Словн. укр. мови IV, 643).

Прилаг., производное с суф. *-ъkъ* от **maztь* (см.).

***maztь:** ст.-слав. масть ж.р. μύρον, unguentum 'миро; мазь' (Euch., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *маст* ж.р. 'мазь; сало, жир' (БТР; Дювернуа: *мас(т)ь;* Геров: 'краска'), диал. *маст* 'краска' (Средногорието, Х.Вакарелски. Етнография 452), *мас* ж.р. 'свиной жир' (М.Младенов БД III, 103), 'жир гусиный и т.п.' (Горнооряховско, СбНУ XXX, 37. Архив Болг. диал. словаря, София), 'смалец' (Зеленина БД X, 33), 'масло' (с. Чука и Желегожйе, Костурско, Греция. Дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *майс* ж.р. 'свиной жир' (Стойков. Банат. 135), макед. *маст* ж.р. 'жир, топленое сало; масло (сливочное)' (И-С), сербохорв. *мâст* ж.р. 'жир, сало; мазь; окраска, цвет, масть (кожи, лица, глаз, волос, бровей); краска' (РСА XII, 168—170; RJA VI, 502—503; Mažuranić I, 635), также диал. *маст* ж.р. (LM. 126), *мáс* м.р. (М.Марковић. Речник у Црноj Реци 362), словен. *mâst* ж.р. 'жир; топленое свиное

сало' (Plet. I, 554), диал. *mást* 'масло вареное' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии. Словар. материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, №11, л. 57), *mâst* (Tominec 126), чеш. *mast* ж.р. 'мазь (лечебная)', слвц. *mast'* ж.р. 'жир; мазь' (SSJ II, 103; Kálal 325), н.-луж. стар. *masć* ж.р. 'мазь' (Muka Sł. I, 866), ст.-польск. *maść* ж.р. 'мазь (лечебная, косметическая); краска' (Sł. stpol. IV, 168; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 195—198), польск. *maść, maźć* ж.р. 'мазь (лечебная)' (Warsz. II, 897), диал. *maś,* род.п. *maści,* 'мазь; масть лошади' (Kucała 72, 190), *maść* 'цвет, окраска, масть; мазь' (Sł.gw.p. III, 124), словин. *masc* ж.р. 'мазь (лечебная)' (Sychta VII. Suplement 162; Ramułt 97; Lorentz. Pomor. I, 491), *mãsc* ж.р. 'мазь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), др.-русск., русск.-цслав. *масть* ж.р. 'благовонная мазь, миро, елей' (Мин. сент. 0230, 1096 г. и др.), 'жирность, тучность' (Брун. Толк. Псалт. 283 об XVII в. ~ 1535 г.), 'плодородие, тучность (о земле)' (Гр. Наз., 241. XI в.), 'цвет, окраска' (Ио.екз. Бог., 190. XII в.), 'краска' (ВМЧ, Окт. 1—3. 668. XVI в. ~ XV в.), 'лекарственная мазь' (1533 — Новг. IV лет., 554 и др.), 'смазка' (Сим. Посл., 119. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 41; Срезневский II, 116—117), русск. *масть* ж.р. 'цвет шерсти у животных и перьев у птиц', диал. *масть* ж.р. 'мазь' (курск., орл., калуж., зап.-брян., смол., Филин 18, 18; Опыт 111; Добровольский 401), укр. *масть* ж.р. 'мазь' (Словн. укр. мови IV, 643), 'масть (животных)' (там же), ст.-блр. *масть* 'помазание; цветок; качество' (Скарына 1, 312), блр. *масць* ж.р. 'масть', *масьць* ж.р. 'мазь, мастика; масть' (Байкоў-Некраш. 167), диал. *масць* ж.р. 'мазь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 40; З народнага слоўніка 144, 157).

Этимологически родственно **mazati* (см.) и ввиду именной природы инфинитива в принципе может рассматриваться — в духе внутренней реконструкции — как прообраз **mazati* до его тематизации: **mazti* → **mazati.*

***maztьnica:** сербохорв. *másnica* ж.р. 'вид пирога' (RJA VI, 501: только у Вука, в Лике), *masnica* м.р. 'лакомка' (Там же), *másnica* ж.р. 'синяк на теле от удара' (Там же), словен. *mastníca* ж.р. 'прямая кишка; сорт колбасы; вид травы' (Plet. I, 555), чеш. *mastnice* ж.р. 'жирная земля; сосуд для мази; место, где лежала куча навоза' (Jungmann II, 399), диал. *mastnice, masnice* 'белая глина' (Hodura. Litomyšl. 48), ст.-польск. *maśćnica* 'баночка для мази' (Sł. stpol. IV, 168), польск. диал. *maśnica* ж.р. 'масленка' (Warsz. II, 898), укр. диал. *masnyća* 'посуда для приготовления масла' (Atlas gwar bojkowskich, карта 26), блр. диал. *мáсныца* ж.р. 'масленица' (З народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **maztьnъ* (см.), ж.р. **maztьna* или с суф. *-ьn-ica* — от **maztь* (см.).

***maztьnъ(jь):** цслав. мастьнъ -ыи, прилаг. τοῦ μύρου, unguenti 'масла (gen.), мира (gen.)' (SJS), pinguis (Mikl.), болг. *мáстен,* прилаг. 'маслянистый' (БТР; Дювернуа: *мáстенъ* 'жировой'), ма-

кед. *масен,* прилаг. 'красивый' (И-С), сербохорв. *мáстан, -сна, -сно* 'маслянистый; жирный; жировой; упитанный; намазанный; замазанный' (PCA XII, 170—172; RJA VI, 503—504), диал. *мáсан, -сна, -сно* 'ровный, гладкий' (М.Марковић. Речник у Црној Реци 362), словен. *másten, -tna,* прилаг. 'жирный, тучный' (Plet. I, 554), также диал. *mȃsn* (Tominec 126), чеш. *mastný,* прилаг. 'жирный' (Jungmann II, 399—400), *mastní,* прилаг. 'относящийся к мази' (Jungmann II, 399), также диал. *masný* (Bartoš. Slov. 193), слвц. *mastný* 'жирный' (Kálal 325), также диал. *masní* (Ripka. Dolnotrenč. 78; Greogor. Slowak. von Pilisszántó 242; Štolc. Slovak. v Juhosl. 88), *masňí* (Orlovský. Gemer. 172), *masni* (Buffa. Dlhá Lúka 175), ст.-польск. *mastny,* прилаг. 'жирный; маслянистый' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 189), польск. диал. *mastny* 'мажущийся, маслянистый, жирный' (Warsz. II, 894; Linde II, 39—40: *masny* 'смазанный, намазанный'), *masny, maśny* 'жирный' (Sł.gw.p. III, 122; Kucała 195), русск.-цслав. *мастьныи,* прилаг. к *масть: масло мастное* ἔλαιον τῆς χρίσεως 'благовонная мазь' (Исх. XL. 9. XIV в. Срезневский II, 117; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 40), укр. *мáсний, -á, -é,* 'масляный; жирный, пропитанный жиром, маслом (о кушаньях); замасленный, засаленный' (Гринченко II, 408; Z.Kuzela und J.B. Rudnyćkyj. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch, 3. Auflage. Wiesbaden, 1987, 382).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **maztь* (см.).

***mazuxa:** русск. диал. *мазýха* ж.р. 'грязнуля, неряха' (пск., Киргиз. ССР. Филин 17, 300; Даль[3] II, 751), укр. *мазýха* ж.р. 'баловница, любимица' (Гринченко II, 397).

Производное с суф. *-uxa* от корня **mazati* (см.).

***mazul'a:** болг. диал. *мáзулą* ж.р. 'избитый, изломанный человек' (Горов. Страндж. — БД I, 108), сербохорв. диал. *мàзуља* ж.р. 'баловница, неженка' (PCA XI, 769), слвц. редк. *mazul'a* ж.р. 'неженка' (SSJ II, 116), польск. диал. *mazula,* кличка ласковой коровы (Warsz. II, 907; Sł.gw.p. III, 131), русск. диал. *мазýля* м. и ж.р. 'неряха, грязнуля' (горьк., твер., пск., Филин 17, 299; Даль[3] II, 751; Элиасов 192).

Производное с суф. *ul'a* от корня **mazati* (см.).

***mazunъ/*mazuna:** сербохорв. диал. *мàзӯн* м.р. 'любимец, баловень' (PCA XI, 770), *мàзуна* ж.р., кличка самок домашних животных (Там же; RJA VI, 545), др.-русск. *мазунь,* ж.р.,*мазунъ* м.р. 'мазь' (Травник Любч., 114. XVII в.~1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9,9), *мазуня, мазюня* ж.р. 'кушанье на медовой патоке (приготовлявшееся с толченой сушеной редькой)' (Дм., 156. XVI в. Там же), русск. диал. *мазýн* м.р. 'неряха, грязнуля' (Филин 17, 299; Даль[3] II, 751), укр. *мазýн* м.р. 'баловень, любимец' (Гринченко II, 397; Словн. укр. мови IV, 596), блр. диал. *мазýн* м.р. 'баловень' (З народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-unъ/-una* от корня **mazati* (см.).

***mazura/*mazurъ:** сербохорв. диал. *мàзура* ж.р. 'неженка' (PCA XI,

770; RJA VI, 546: кличка свиньи), *Мàзура,* фам. (РСА XI, 770), словен. *mazûr* м.р. 'балованный ребенок', *mazûra* ж.р. 'замарашка' (Plet. I, 558), русск. диал. *мазýрá* ж.р. 'неопрятный человек, грязнуля' (влад., тул.), 'маляр' (тул. и др.), 'угрюмый и сердитый человек' (твер.), *мазура* м. и ж.р.,*мазурик* 'плут' (костр., твер., пск., петрогр., яросл., олон., урал., смол.) (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), *мазýрка* ж.р. 'железная щетка для чистки лошадей, скребница' (Элиасов 192), блр. *Мазура,* личное имя собств. (XVII в., Бірыла 267).

Производное о суф. *-ur-* от корня **mazati* (см.). Об особых связях польск. племенного названия *mazur* с балт. см. Фасмер II, 558.

***mazъ:** сербохорв. стар. *maz* м.р. 'мазь, смазка' (Mažuranić 637), также диал. *мâз* м. и ж.р. (РСА XI, 755—756; RJA VI, 589), чеш. *maz* м.р. 'мазь, смазка', (стар.) 'порезанные фрукты на меду, смешанные с кореньями' (Kott VI, 947; Kott. Dod. k Bart. 54), диал. *máz* 'продолговатый шрам, рубец от удара, рана' (Bartoš. Slov. 194), слвц. *maz* 'мазь; обмазка, штукатурка' (Kálal 327), в.-луж. *maz* м.р. 'мазь' (Pfuhl 355), русск. диал. *маз* м.р. 'любовник' (новг., Даль³ II, 751), блр. *Маз,* фам. (Бірыла 266).

Отглагольное производное, см. **mazati.*

***mazъka:** чеш. *mázka* ж.р.: *slučí mázka,* название кушанья из дичи, польск. диал. *maska* ж.р. 'кислое молоко' (Warsz. II, 893), др.-русск. *мазка* ж.р., действие по гл. *мазати* 'смазывать, промазывать' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мáзка* ж.р. 'высохший слой глины, покрывающий стены и крышу построек' (чкалов.), 'замазка' (новг., том.), 'разведенная водою пеклеванная мука, которой обмазывают сверху хлебы перед тем, как сажать их в печь' (тул.), 'белила, румяна, притиранья' (Слов.Ак. 1927 с помет. "обл."), 'слизь, покрывающая тело рыб во время зимовки на дне водоема' (касп.), 'почки рыб' (терск.) (Филин 17, 298; Даль³ II, 750), укр. *мазкá* ж.р. 'кровь' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови IV, 595), диал. *мазкá* ж.р. 'сосновая смола, применяемая в народной медицине как лекарство от туберкулеза' (Лисенко. Словник поліських говорів 120), *мáзка* ж.р. 'помазок для смазывания сковороды жиром' (Там же), блр. *мазкá* ж.р. 'мазка, смазка' (Блр.-русск.), также диал. *мáска* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39).

Производное с суф.*-ъka,* соотносительное с глаголом **mazati* (см.).

***mazъkъ:** словен. *mâzek,* род.п. *-zka,* м.р. 'смазка, жир' (Plet. I, 558), чеш. диал. *mazok* м.р. ("слово местного диалекта с переносным знач.") 'то, чем мажут' (Téma. Mluva hutn. 102), русск. *мазóк, -зкá,* м.р. 'наложение краски отрывистым движением кисти, а также самая полоса краски', диал. *мазóк,* род. п.*-зкá,* м.р.'помазок, грубая кисть; кисточка' (Лит.ССР, Латв.ССР, пск., яросл.), 'в детской игре — тот, кого запятнали' (симб.) (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), укр. *мазóк,* род.п. *-зкá,* м.р. 'мазок (краски и т.п.), нанесенный кистью' (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *мазóк,* род.п. *-зкá,* м.р. 'мазок' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъkъ* от **mazati* (см.). Ср. **mazъka* (см.).

***mazъkъjь**: русск. диал. *мáзкий, -ая, -ое: мáзкая овчина* 'овчина, подкрашенная под дубленую' (яросл., Филин 17, 298; Мельниченко 107), укр. *мазкúй, -á, -é* 'маркий; пачкающий' (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *мáзкi* 'маркий' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ъkъ* от корня **mazati* (см.).

***mazь**: цслав. мазь ж.р. ἄλειμμα, unguentum (Mikl.), болг. Геров) *мазь* ж.р. 'жир, сало; мазь' (ср. также *мась* ж.р. 'мазь' у Герова; впрочем, обе формы могут оказаться гиперорфографизмами, вместо живого болг. *мас* < *маст* < **maztь*, см.), словен. *mâz* ж.р. 'смазка, смазывание; мазь' (Plet. I, 557), н.-луж. *maz* ж.р. 'клейстер, смазка; колесная мазь, деготь' (Muka Sł. I, 870), ст.-польск. *maź* ж.р. 'колесная мазь, деготь' (1389, 1393 гг., Sł.stpol. IV, 172; Sł.polszcz. XVI w., XII, 227), польск. *maź* ж.р. 'смазка, мазь, колесная мазь, деготь' (Warsz. II, 907), польск. диал. *maź* м.р. (Kogut zapiał ... djabeł się *maziem* rozlał. Sł.gw.p. III, 132), *mazia* 'грязь, топь' (Sł.gw.p. III, 131), словин. *maz* ж.р. 'мазь, смазка' (Ramułt 98; Lorentz. Pomor. I, 493), др.-русск. *мазь* ж.р. 'мазь, масло, притирание' (Панд.Ант. 64. XI в. и др.), 'смазка (колесная, сапожная мазь)' (Кн.прих.-расх. Волокол.м. № 1028, 100 об. 1576 г.), 'мазь (лекарственная)' (Мат.медиц., 31. 1633 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9; Срезневский II, 101), русск. *мазь* ж.р. 'полужидкий состав жиров с лекарственными веществами для втирания в кожу, смазывания ее; густое вещество для натирания, смазки чего-либо', диал. *мазь* ж.р. 'непригодное для пищи сало, идущее на разные хозяйственные нужды' (арх.), 'отстой перетопленной барды, употребляемой для смазки бахил и конской упряжи' (помор.) (Филин 17, 301), *мазь* ж.р. 'масть (о животном)' (костр., смол., Там же), укр. *мазь* ж.р. 'смазочный материал, мазь (преимущ. колесная)' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови IV. 596), диал. *мазь* 'колесная мазь' (Карпатский диалектологический атлас 226), блр. *мазь* ж.р. 'мазь' (Блр.-русск.).

Именное производное с основой на *-i-* от корня **mazati* (см.). Ср. **mazъ* (см.).

***mazьba**: чеш. *mazba* ж.р. 'пластырь' (Jungmann II, 409; Kott I, 989), 'мазня'.

Производное с суф. *-ьba*, ближе всего формально связанное с **maziti* (см.), ограниченного распространения. Ср. **mazati* (см.).

***mazьje**: укр. *маззя́* ср.р. 'мазь' (Гринченко II, 397).

Производное с суф. *-ьje* (собирательное) от **mazati* (см.), ср. также **mazь* (см.). Местное новообразование?

***mazьlavъjь**: словен. *mazljàv*, прилаг. 'мажущийся' (*mazljava zemlja*. Plet. I, 558), чеш. *mazlavý* 'мажущийся, глинистый; изнеженный, избалованный' (Kott VI, 948), слвц. диал. *mazlaví* 'непропеченный' (Orlovský. Gemer. 174), русск. диал. *мазля́вый, -ая, -ое* 'жидковатый, мажущийся' (Слов.Акад. 1927 с пометой "обл." Филин 17, 298), 'одетый в разноцветную одежду' (Элиасов 192).

Прилаг., производное с экспрессивной суффиксацией *-ьl-avъ-*

(ср. **mazьlivъjь*, **mazьliti*, см.) от **mazati* (см.). Древность может вызывать сомнения.

***mazьliti:** чеш. *mázliti* 'баловать' (Jungmann II, 40), слвц. *mazlit' (sa)* (Kálal 327; SSJ II, 115).

Соотносительно с **maziti*, **mazati* (см.); экспрессивная суффиксация, возможно, позднего характера.

***mazьlivъjь:** сербохорв. *мàжљив, -а, -о* 'ласковый; приятный' (РСА XI, 755; RJA VI, 547), словен. *mazljîv*, прилаг. 'мажущийся, пачкающий; липкий' (Plet. I, 558), чеш. *mazlivý* 'избалованный' (Kott VI, 948), слвц. *mazlivý*, прилаг. редк.: *mazlivé blato* 'жидкая грязь' (SSJ II, 115), польск. *maźliwy* 'мажущийся, пачкающийся, жирный' (Warsz. II, 907), русск. диал. *мазлúвый, -ая , -ое* 'жидковатый, мажущийся' (Слов.Акад. 1927), 'смазливый' (яросл.) (Филин 17, 298), блр. *мазлíвы* 'маркий' (Блр.-русск.), диал. *мазлíвы*, прилаг. 'маркий' (Жывое слова 46), 'капризный' (Сцяшковіч, Слоўн. 249).

Экспрессивное прилаг., связанное с **mazьliti*, **mazati* (см.). Ср. еще **mazьlavъjь* (см.).

***mazьna:** сербохорв. *мáжња* ж.р. 'ласки, нежности; угождение' (РСА XI, 755; RJA VI, 547), слвц. *mazna* ж.р., уничиж. 'неженка, баловница' (SSJ II, 115), русск. *мазня́* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая картина' (Даль[3] II, 751), диал. *мазня́* ж.р. 'овсяная каша' (КАССР), 'жидковатая каша' (волог.), 'недопеченный пирог' (волог.) (Филин 17, 298), блр. *мазня́* ж.р. 'мазня' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ьn-*, морфологически тождественное прилаг. **mazьnъ* (см.) (субстантивация последнего?). Соотносительно с **mazati* (см.).

***mazьnica:** болг. *мазнúца* ж.р. 'льстец, лицемер' (БТР; Геров: ("Коњто маже и глади прѣдъ другы-ты")‚диал. *мазнúца* ж.р. 'слоеный пирог' (Стойков. Банат. 135), макед. *мазница* ж.р. 'льстивая женщина, лицемерка' (Кон.), сербохорв. *мáзница* ж.р. 'неженка, любимица', (диал.) 'льстивая женщина, лицемерка' (РСА XI, 767; RJA VI, 545), 'кровоподтек, синяк' (там же), *мāзнӣца* ж.р. 'льстивая женщина' (Ел. I), *мазнúца* ж.р. 'грязный потек (напр. на лице от слез)' (М.Марковић, Речник у Црној Реци 360), словен. *mazníca* ж.р. 'обмазка (стен)' (Plet. I, 558), чеш. *maznice* ж.р. 'глина для обмазки' (Kott I, 990), слвц. *maznica* ж.р. '(техническая) масленка' (SSJ II, 115), н.-луж. *maznica* ж.р. 'маслянка [так! — О.Т.], мазница, лагун' (Muka Sł. I, 872—873), ст.-польск. *maźnica* ж.р. 'масленка' (Sł.stpol. IV, 172; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 227), польск. *maźnica* ж.р. 'мазница для колесной мази, для дегтя' (Warsz. II, 907), также диал. *maźnica* (Sł.gw.p. III, 132), словин. *màzńica* ж.р. 'грязнуха, пачкунья' (Lorentz. Pomor. I, 494; Lorentz. Slovinz.Wb. I, 611), др.-русск. *мазница* ж.р. 'посудина для дегтя' (Кн. Ивер.м. II, 13 об. 1669 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мазнúца* ж.р. 'лагун для хранения дегтя' (южн., Филин 17, 298; Даль[3] II, 751), *мазнúца* ж.р. 'о человеке с грязным, измазанным

лицом' (Иркутский областной словарь II, 18), *мáзница* ж.р. 'глинобитная постройка для хранения зерна' (ряз., Филин 17, 298), укр. *мазнúца* ж.р. 'лагунка (для держания дегтя)' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови IV, 595), блр. *мазнíца* ж.р. 'мазница' (Блр.-русск.), также диал. *мазнíца* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11) *мазнѣіця* ж.р. то же (3 народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mazьnъ* (см.), ж.р. **mazьna*, суффиксальная субстантивация (или — со сложным суф. *-ьn-ica* от **mazati*, см.?).

***mazьnikъ:** болг. *мазнúк* м.р. 'льстец, лицемер' (БТР; Геров: *мáзникъ* 'вид пирога; льстец, притворщик'; Дювернуа: *мазнúкъ* м.р. 'слоеный пирог; льстец, притворщик, заискиватель'), диал. *мазнúк* м.р. 'лицемер' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), макед. *мазник* м.р. 'слоеный пирог (с брынзой или рисом); подлиза, подхалим' (И-С), сербохорв. диал. *мáзнӣк* м.р. 'льстец, подлиза' (РСА XI, 767), *мàзнӣк* м.р. 'растение, листья которого употребляются в пищу; вид слоеного пирога' (Там же), *Мáзник,* фам. (Там же), словин. *màzn̆ik* м.р. 'грязнуля, неопрятный человек' (Lorentz. Pomor. I, 494), *mãzn̆ĩk* м.р. (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 611), др.-русск. *мазникъ* м.р. 'дегтярь' (Баг.Мат., 91. 1680 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), укр. диал. *мазнúк* м.р. 'горшок, в котором держат белую глину для обмазывания хаты' (Лисенко. Словник поліських говорів 120), блр. диал. *мазнíк* м.р. 'дегтярь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mazьnъ* (см.) или с суф. *-ьnikъ* — от гл. **mazati* (см.). Ср. **mazьnica* (см.).

***mazьnina:** болг. *мазнинá* ж.р. 'мазь, жир, грязь' (Геров; Дювернуа; БТР), макед. *мазнина* ж.р. 'сало, жир' (И-С), сербохорв. *maznina* ж.р. 'мазь' (RJA VI, 545), словен. *maznína* ж.р. 'взятка' (Plet. I, 558).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **mazьnъ* (см.). Древность образования сомнительна (в словен. слове, к тому же, можно видеть местную семантич. кальку с нем. *Schmier-geld: schmieren* 'мазать', то есть 'взятка, как нечто "подмазывающее").

***mazьnъ(jь):** болг. *мáзен,* прилаг. 'жирный; гладкий', (БТР; РБЕ; Геров: *мáзный* 'жирный, тучный, сальный; маслянистый; гладкий'), диал. *мáзен* 'вымазанный жиром; хитрый' (Горов. Страндж. — БД I, 108), 'очень жирный; гладкий' (М.Младенов БД III, 101; Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 54; Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 476), 'льстивый' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116), *мáзън,* прилаг. 'гладкий' (Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780), *мáзин, -зна,* прилаг. 'жирный, сальный' (Стойков.Банат. 134—135), *мазнó,* прилаг. 'скоромное (о пище)' (Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *мазно* то же (Б.Цонев. Диалектни думи. — СбНУ XX, 1904, 40: Старозагорско), *мáзну* то же (Й.Н.Иванов. Гоцеделчевският мещругански говор. — БД VII, 222), макед. *мазен* 'гладкий' (И-С), сербохорв. *mázan,*

mázna, прилаг. 'изнеженный' (RJA VI, 540: "Из словарей только у Вука"), диал. *мâзан*, прилаг. 'гладкий' (Ел.I), чеш. *mazný*, прилаг. 'мягкий' (Kott I, 990; Jungmann II, 410), в.-луж. *mazny* 'маслянистый, мягкий; гладкий' (Pfuhl 355), ст.-польск. *mazien*, прилаг. 'мажущийся, клейкий' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 227), словин. *mazni*, прилаг. 'легко мажущийся' (Sychta III, 62), также *mažnï* (Lorentzt. Pomor. I, 494), др.-русск. *мазный*, прилаг. 'предназначенный для мазей, служащий для мазанья, смазки, крашения' (Якут.а., карт. 4; № 8, 2. 1642 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мазнóй, мáзный, -ая, -ое* 'грязный, испачканный' (сталингр., Филин 17, 298), блр. диал. *мазнáя я́ма* 'дегтярня' (Слоўн. пауночн.-заход. Беларусі 3, 11).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **mazь, *mazati* (см.).

***maža/*mažь:** цслв. мажа ж.р. unguentum (Mikl.), сербохорв. *мажа* ж.р. 'мазь', (диал.) 'втирание мази в кожу' (РСА XI, 754), словен. *máža* ж.р. 'мазь', (Plet. I, 558), ст.-слвц. *maž* ж.р.? (Za *mass* na podlachy. 1318 c/Adm. práv.-Čáčov 8.6.1720. Ист.слвц., Братислава).

Именное производное с йотовым суф. *(-j-a, -jь)* от **mazati* (см.).

***mečati:** болг. *меча* (Геров: *мѣ́чьж, мя́чьж*) 'мяукать', также диал. *мéчъ* (С.Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), сербохорв. *мèчати* 'блеять, кричать (об овце, козе, теленке); тихо стонать, всхлипывать' (РСА VI, 484; RJA VI, 549), словен. *mečéti* 'блеять' (Plet. I, 559), чеш. *mečeti* 'блеять' (Jungmann II, 419; Kott I, 991), слвц. *mečat'* то же (SSJ II, 119; Kálal 328), также *mäčat'* (Kálal 318), диал. *mečat'i* то же (Matejčík, Novohrad. 115), в.-луж. *mječeć* 'кричать (о теленке)' (Pfuhl 364), польск. диал. *mečeć* 'блеять (об овце, козе)' (Warsz. II, 914; Sychta. Słown.kociewskie II, 123).

Звукоподражательный гл., собственно — морфологическое преобразование (конца основы) более первоначального **mekati* I (см.).

***mečevъ(jь):** словен. *mẹ̑čev*, прилаг. 'связанный с мечом, клинком' (Plet. I, 559), чеш. *mečový*, прилаг. то же (Jungmann II, 412), слвц. *mečový*. (SSJ II, 119), ст.-польск. *mieczowy, mieczewy* (Sł. stpol. IV, 203; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 418), польск. *mieczowy*, прилаг. от *miecz* (Warsz. II, 948), словин. *méčovï, ḿečevï*, прилаг. к *ḿeč* (Lorentz.Pomor. I, 519), др.-русск. *мечевыи, мечевой*, прилаг. к *мечь* (Ипат.лет., 768 и др.; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 132; Срезневский II, 131), *Мечев*, личное имя собств. (середина XVI в., Волок Ламский. Веселовский. Ономастикон 197), ст.-укр. *мєчовый*, прилаг. 'нанесенный мечом' (XV в., ВС 30 зв. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 587).

Прилаг., производное с суф. *-evъ* от **mečь* (см.).

***mečikъ:** чеш. диал. *meč'yk* м.р. 'перекладина, поперечина' (Lamprecht. Slovn.středoopav. 74), слвц. *mečík* м.р. ум. 'маленький меч' (SSJ II, 119), ст.-польск. *mieczyk* м.р., ум. от *miecz* 'меч' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 418), польск. *mieczyk* м.р. то же (Warsz. II, 948), диал. *mieczyk* 'подвижная часть льномялки' (Falińska.Pol.sł.tkackie I, 162; Sł.gw.p. III, 148), словин. *mjìęčïḱ* м.р. 'маленький меч' (Lorentz.Slovinz.

Wb. I, 634; Ramułt 102: *mječék*), *m̀èčək* м.р., ум. от *ḿeč* (Lorentz. Pomor. I, 519), др.-русск., русск.-цслав. *мечикъ* 'наименование крюковой ноты' (Стихир. XVI в. Срезневский II, 131), сюда же *мечиць* м.р. 'меч' (Кн.фил. — Калайд. Ио. екз., 82. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 134), укр. *мéчик* м.р., ум. от *меч*, 'деревянный нож у терлиці; часть п'ял' (Гринченко II, 421), также диал. (Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 231), ст.-блр. *мечик*, ум. к *меч* (Скарына 1, 320).

Ум. с суф. *-ikъ* от **mečь* (см.).

***mečišče:** словен. *mečîšče* ср.р. 'рукоять меча' (Plet. I, 560), польск. *mieczysko* ср.р., пейор. от *miecz* (Warsz. II, 948), словин. стар. *me'ěčě̃šče* m. 'рукоять меча' (Sychta III, 155), *ḿěčəšče* ср.р. 'огромный, безобразный меч' (Lorentz.Pomor. I, 519), *mjie̯čîšče* ср.р. то же (Lorentz. Slovinz.Wb. I, 634).

Производное с суф. *-išče* от **mečь* (см.).

***mečь/*mьčь:** ст.-слав. мечь, мьчь м.р. μάχαιρα, ξίφος, ρομφαία, gladius, ensis 'мечь' (Zogr., Mar., Cloz., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *меч* м.р. 'меч' (БТР; Геров; Дювернуа: "весьма редкое слово, даже в народных песнях"), диал. *меч* 'устройство в виде меча, которым чистят кострику' (Прил.Мирчев.См. Б.Цонев. Увод в историята на българския език. — СбНУ XVIII, I, 358), *мéчọве* мн. 'часть ткацкого станка' (Стойчев БД II, 207), макед. *меч* м.р. 'меч' (И-С), сербохорв. *ма̑ч* м.р. 'меч' (РСА XII, 231; RJA VI, 346—348; Mažuranić I, 620), диал. *меч* м.р. 'меч' (чак., кайк., а также в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи и Стулли, RJA VI, 548), *mȁč* м.р. (Hraste—Šimunović I, 516), словен. *mèč* м.р. 'меч' (Plet. I, 559), чеш. *meč* м.р. 'меч, длинный рубящий клинок, острый с одной или с обеих сторон, в отличие от сабли' (Jungmann II, 411), диал. *meč* 'поперечные ребра на возу' (Bartoš.Slov. 195), 'меч; засов на воротах' (Malina.Mistř. 56), слвц. *meč* м.р. 'меч' (SSJ II, 118), в.-луж. *mječ* м.р. 'меч; перекладина в строительстве' (Pfuhl 364), н.-луж. *mjac* м.р. 'меч; перекладина' (Muka Sł. I, 903), стар. *ḿec* м.р. (Muka Sł. I, 892), ст.-польск. *miecz* м.р. 'меч; перекладина, лежащая на колоннах и соединяющая их' (Sł.stpol. IV, 201—202; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 404—417), польск. *miecz* м.р. 'меч; поперечина, перекладина у лестницы; часть бороны; большой нож, которым рубят сечку' (Warsz. II, 947—948), диал. *miecz* 'подвижная часть льномялки; приспособление для трепания волокна из кострики; одна из поперечных перекладин ткацкого станка; один из боковых колышков сновального устройства' (B.Falińska. Pol.sł. tkackie I, 162), *ḿeč* 'плоская перекладина; плоский брус в передке саней' (Tomasz., Łop. 154), *mńeč* м.р. 'меч; одна из двух отвесных дощечек в середине ярма, соединяющих верхнюю перекладину с нижней; перекладина в деревянной бороне; поперечная планка в заборе' (Sychta.Słown.kociewskie II, 127), *mńeć* м.р. 'перекладина в бороне; толстая поперечина в решетчатых боках воза; (стар.) меч' (H.Górnowicz.Dialekt malborski II, 1, 239), *mniec, miecz* 'ребристая

поперечина в возу; перекладина в приставной лестнице; косяк (дверей, ворот, окон); перекладина в бороне; дубовые дощечки у ветряной мельницы; большой нож' (Sł.gw.p. III, 148), *mi̯eč* 'перекладина в бороне' (Maciejewski.Chełm.-dobrz. 97), *ḿeč* м.р. 'меч; перекладина в ребристом боку воза, в бороне, в ярме' (Lorentz. Pomor. I, 519; Sychta III, 155; Ramułt 102), *mji̯ę̄č* м.р. (Lorentz. Slovinz.Wb. I, 634), др.-русск., русск.-цслав. *мечь* 'обоюдоострое, холодное оружие' (Лук. XXII. 52. Остр. ев.; Быт. XXXIV. 25 по сп. XIV в.; Дог. Ол. 911 г. — по Ип.сп. и мн.др. Срезневский II, 131—132; Творогов 80), русск. *меч* м.р. 'старинное колющее и рубящее оружие в виде обоюдоострого прямого клинка с рукоятью', диал. *мяч* м.р. 'меч' (перм., Филин 19, 93), ст.-укр. *мєчь* м.р. 'меч' (Сучава, 1408, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *меч, міч* м.р. 'меч; сабля, украшенная цветами, шумихой, пучком калины, с горящей свечой, обвязанная платком, — употребляется в свадебном обряде' (Гринченко II, 421), диал. *меч, мич* 'подвижная часть мялки, которой ломают стебли конопли, льна' (Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 231), *мэчы* мн. 'горизонтальные поперечные планки, скрепляющие раму ткацкого станка' (Н.Г.Владимирская. Полесская терминология ткачества — Лексика Полесья 230), ст.-блр. *меч* (острыи языкъ ея яко *мечь* на обе стране. ПС 11. Скарына 1, 320), блр. *меч* м.р. 'меч', диал. *меч* ж.р. 'меч' ("*Вострая меч*" Слоўн. пауночн.-заход. Беларусі 3, 63).

С давних пор и, очевидно, не случайно связывали слав. название меча с близким названием этого оружия в герм. языках, причем сходство это представлялось объяснимым только в одном смысле — как заимствование из герм. в слав., при малой вероятности прочих объяснений (ср. C.Lottner KZ XI, 1862, 174; H.Grassmann KZ XII, 1863, 106; C.C.Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 489; А.Н.Веселовский ИОРЯС V, 1, 1900, 22).

Однако внимательное рассмотрение вскоре выявило относительную самостоятельность герм. и слав. форм, их невыводимость одной из другой, поскольку вокализм слав. **mečь* и **mьčь* не может восходить к долгому гласному корня, который последовательно представлен во всех известных герм. формах (откуда ср. также фин. *miekka* 'меч', точно отражающее именно долготу герм. **mēk-*), в остальном, это следует специально отметить, достаточно противоречивых и, к тому же, этимологически темных. Сюда относятся др.-дат. (рунич.) *mākia,* др.-сакс. *māki,* гот. *mēki,* др.-исл. *mækir,* возводимые к прагерм. **mēkja-* (сюда же, видимо, и крым-гот. *mycha* 'меч', где $\bar{e} > i$, а также особняком стоящее англос. *mēce,* которое объясняют из более древнего **mōkja-*.

Накопившиеся сомнения нашли выход в поисках новых, по большей части тоже сомнительных, решений, ср. напр. идею

родства слав. и герм. слов с лат. *macto,* др.-ирл. *machtaim* 'колоть, резать' (Ст.Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 87), поиски разветвленного аблаута в виде незасвидетельствованных герм. **mekja-,* **mikja-* А.Стендер-Петерсеном (против см. М.В.Сергиевский ИОРЯС II, 1, 1929, 355) и, наконец, кавказскую этимологию слав. слова, см. Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 139—140 со ссылкой на дидойск. (вост.-кавк.) *mač'a* 'сабля'. Последнее вызвало возражения кавказоведов и других лингвистов ввиду элементарного несоответствия вокализма, см. K.Bouda. Ein slavisches Lehnwort aus dem Kaukasischen durch osmanische Vermittlung? — ZfslPh XVIII, 1942, 36—37; G.Fermeglia. Note in margine al lessico slavo. a). Slavo meči (mĭčĭ), got. meki. — Atti del Sodalizio glottologico Milanese 21, 1979 (1981), 123—124 (содержится в общем правильная констатация, что как слав. **mečь,* **mьčь,* так и гот. *mēki* ведут начало из одного неизвестного источника с велярным *k*).

Таким образом, главный итог предшествующих исследований носит, так сказать, отрицательный характер: "Совершенно изолированное слово с необъяснимыми колебаниями вокализма определенно является не и.-е. наследием, а заимствованием, источник которого предстоит найти" (Kiparsky, там же).

Иноязычное происхождение, заимствование из другого языка и культуры такой реалии, как меч, вместе с ее названием нисколько не должно удивлять, в этой области культуры инокультурных заимствований и соответственно — "бродячих" слов не меньше, чем в любой другой. Разумеется, нельзя упускать из виду реальную мотивацию заимствования термина, поскольку факт заимствования нового иноязычного названия какого-либо вооружения обычно фиксирует импорт более усовершенствованного, более качественного оружия.

В общем это сфера необходимости применения критериев широкой культурной типологии. Поэтому когда Махек, допуская заимствование слав. названия меча "из какого-то неизвестного языка", думает, как обычно в таких случаях, о "праевропейском" (см. Machek[2] 357), то есть, иными словами, о неиндоевропейском языке доиндоевропейского населения, мы решительно отклоняем эту догадку как анахроничную прежде всего в плане культурной типологии. Меч — это прежде всего усовершенствованный обоюдоострый боевой клинок, к тому же, удобный преимущественно для кавалерийского боя, что все вместе предполагает такую стадию культурного развития, какую было бы просто несерьезно предполагать у "неиндоевропейского населения доиндоевропейской Европы" (и без того, кстати, очень проблематичного). Так что заимствование могло состояться уже в эпоху расцвета боевого кавалерийского применения лошади, причем у этноса, достигшего больших успехов в металлургии железа, то есть во второй половине I тыс. до н.э.

Некоторую дополнительную ориентацию в мотивах номинации меча можно получить по подборке индоевропейских синонимов Бака (Buck[3] 1392—1393), где, между прочим, видно на материале ряда греч., лат., др.-инд., др.-ир. названий также архаическое неразличение древнего короткого меча и ножа. Древний "поясной" меч (см. о нем также ниже) был, конечно, мечом коротким, практически это был большой нож, хотя и с рано обозначившимися атрибутами "лопатообразности" (греч. σπάθη лат. *spatha* 'лопата' → 'меч') и обоюдоострого лезвия, как уже у кинжала.

В связи с этим следует сказать особо об обстоятельной, но, видимо, неудачной попытке Семереньи, предпринятой с целью заново объяснить герм. и слав. слова, см. O.Szemerényi KZ 93, 1, 1979, 110 и сл. Он обращает внимание, вслед за Готьо, на рушанск. *mēδǰ*, шугнанск., сарыкольск. *miδǰ* 'сабля, поясной нож', которые продолжают ир. **maδyaka-* от **maδya-* 'середина, талия'. Форму, предшествующую памирско-иранскому *mēδj*, а именно **mēδkē*, Семереньи рассматривает, после соответствующей ассимиляции, как источник герм. названия меча, однако это элементарно неправдоподобно, поскольку противоречит древнему индоиранскому переходу и.-е. *e* > *a*, что неизбежно бы отразилось и на вокализме герм. форм. Кроме того, ир. **maδyaka-* указывает на короткий характер (поясного) ножа или меча, а это, вопреки Семереньи, едва ли соответствовало характеру реалии, обозначавшейся герм. **mēkja-* и слав. **mečь*, служивших прежде всего, вероятно, названиями длинных клинков. Именно в этом, по-видимому, надо усматривать разницу между исконногерманским sahs 'нож, короткий меч' и пришлым **mēkja-*. В построениях Семереньи есть и другие сомнительные моменты (слово якобы попало из Зап.Сибири к готам, а от них — к славянам; древность слав. варианта **mьčь* явно преувеличивается и т.д.).

Семереньи, как, впрочем, и большинство исследователей, не оценил должным образом редкой, старой польск. формы **miekut* 'меч'. Это последнее лишь приводится (без комментариев) также у Брюкнера, который в остальном дает реалии, обозначенной слав. **mečь*, верную реально-семантич. характеристику: "это было обоюдоострое, длинное оружие, в отличие от привычного ножа, и намного более совершенное" (Brückner 331). На ключевую роль формы *miekut* обратил внимание Г.Ф.Одинцов, справедливо указавший также на необходимость искать источник культурного и языкового импульса не на Востоке, а в Центральной Европе с ее расцветом металлургии железа латенской эпохи и происходящей именно отсюда такой технической новинки, как длинные мечи. См. Г.Ф.Одинцов. К истории др.-рус. мечь I. — Этимология. 1982 (М., 1985), 107 и сл., где совершенно логично обращено внимание на устойчивый эпитет 'белое' для клинкового оружия, а также обозначения типа пламенный (нем. *Brand* 'меч'), уже

прямо указывающие на пламеобработку; все это позволяет автору предположить источник как для слав., так и для герм. слова в кельт. *mecc-* 'сверкать, блестеть' и производных формах, что подтверждается многообразием кельт. культурных влияний в латенскую эпоху накануне н.э.

Прочая литер.: Miklosich 208; Berneker II, 29—30; Фасмер II, 612—613; Фасмер[2] III, 831 ("Дополнения и исправления к томам II, III, IV издания 2-го"); J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch (Leiden, 1977) 399; Skok. Etym.rječn. II, 345—346; Bezlaj. Etim.slovar sloven.jez. II, 173—174).

***mečьnica:** словен. *mečníca* ж.р. 'ножны меча' (Plet. I, 560), словин. *ḿ'ečn'ica* ж.р. то же (Sychta III, 155; редк.).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mečьnъ* (см.), ж.р. **mečьna* или с суф. *-ьn-ica* — от **mečь* (см.). Ср. след. Любопытная словен.-словин. (кашуб.) изоглосса.

***mečьnikъ:** словен. *mečník* м.р. 'растение Sonchus oleraceus' (Plet. I, 560), чеш. стар. *mečník* м.р. 'придворный, носивший перед государем меч', ст.-польск. *miecznik* м.р. 'оружейник, выделывающий мечи; меченосец; земский чиновник' (Sł.stpol. IV, 202—203; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 417—418), польск. *miecznik* м.р. то же (Warsz. II, 948), др.-русск. *мечникъ* м.р. 'дружинник, оруженосец; воин' (1019 — Соф. I лет.[2], 91; 1175 — Переясл. лет., 84 и др.), 'должностное лицо, страж, присутствующий при испытании железом' (Правда Русская (пр.), 113. XIV в. ~ XII в.), 'палач' (Ч.Николы, IV. 13. XIV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 134—135; Срезневский II, 133), ст.-укр. *Мєчникь* м.р., личное имя собств. (Словник старо-української мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *мéчник* м.р. 'меченосец' (Гринченко II, 421). — Ср. сюда же сербск.-цслав. мечьникъ м.р. ξιφηφόρος, gladium gestans (Men.-Mih., Mikl.), сербохорв. *mȁčnīk* м.р. 'меченосец' (RJA VI, 352; Mažuranić I, 620), предполагающее диал. реконструкцию **mъčьnikъ*.

Производное с суф.*-ikъ* от прилаг. **mečьnъ* (см)., субстантивация последнего; или с суф.*-ьn-ikъ* от **mečь* (см.).

***mečьnъ(jь):** сербохорв. стар. *mečan,* прилаг. 'относящийся к мечу' (RJA VI, 549: Starine 3, 310), чеш. редк. *mečný,* прилаг. к *meč,* в.-луж. *mječny* 'относящийся к мечу, мечам' (Pfuhl 364), польск. редк. *mieczny* 'относящийся к мечу' (Warsz. II, 948), русск.-цслав. *мечный,* прилаг. к *мечь* (Флавий. Полон. Иерус. I, 222. XVI в. ~ XI в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 135; Срезневский II, 133), русск. *мéчный* 'к мечу относящийся' (Даль[3] II, 845), — Ср. сюда же сербохорв. *mȁčan, mȁčna,* прилаг. 'относящийся к мечу, мечевой' (с XVI в. и в словарях Беллы и Вольтиджи, RJA VI, 348—349), предполагающее диал. реконструкцию **mъčьnъ*.

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **mečь/*mъčь* (см.). О вариации др.-русск. *мечьныи* (более древнее, в ранних памятниках)

и *мечевыи* см. Н.П.Зверьковская. Параллельные прилагательные с суффиксами *-ов-* и *-ьн-*. — Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966, 229.

***medarь:** цслав. мєдарь м.р. pincerna (Mikl.), болг. диал. *медар'* ж.р. 'польза' (Журавлёв. Криничное 178), производное *Медáров* (С.Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 327), макед. *медар* м.р. 'продавец меда; любитель меда' (И-С), сербохорв. *мȅдāр* м.р. 'бортник, пчеловод' (РСА XII, 278; RJA VI, 556: также 'торговец медом'; Mažuranić I, 641: *medar* м.р. 'mellarius'), словен. *medár* м.р. 'пчеловод; торговец медом; медовар' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *medař* 'бортник, пчеловод' (Brandl 149), чеш. диал. *medař* 'пчеловод' (Kott.Dod. k Bart. 54), русск. диал. производное *m'ad'arkъ* ж.р. 'сепаратор для меда' (Słown. starowierców 159), укр. диал. *мед'ар* 'работник, присматривающий за пчелами' (М.В.Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 204).

Производное с суф. *-arь* от **medъ* (см.). Ж.р. и знач. 'польза' у болг. диал. *медáр'* (выше) выглядят несколько изолированно на общем фоне этих nomina agentis и смежных.

***medavъ:** болг. диал. *мéдаф, -ва,* прилаг. 'выпачканный, вымазанный медом' (Илчев БД I, 195), сербохорв. диал. *мȅдав, -а, -о* 'медовый' (РСА XII, 275; RJA VI, 557: "Только в словаре Стулли"), *мèдава* ж.р., кличка коровы (РСА XII, 275; RJA VI, 557).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **medъ* (см.), вернее, связано чередованием суффиксального гласного с **medovъ* (см.).

***meděnica:** болг. диал. *медени́цą* ж.р. 'хлеб или пирог, намазанный медом' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *медени́цъ* ж.р. 'обрядный свадебный хлеб' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), сербохорв. *medènica* ж.р. 'медовая сыта; водка с медом; пирог с медом; кадка для меда' (RJA VI, 558), сюда же *medenika* ж.р. 'растение Melittis melissophyllum; сорт сливы' (Там же), словен. *medeníca* ж.р. 'медвяная роса, растение Asperula odorata; сорт груш' (Plet. I, 561), диал. (гореньск.) *médenica* 'густая жидкость, остающаяся после сбивания масла' (I.Koštiál. O slovenski in srbohrvatski ljudski mlekarski terminologiji. — Etnolog XIII, 1940, 127), *mẽdənce* мн. 'дрожжи' (Šašel, Ramovš 109), русск. диал. *медяни́ца* ж.р. 'пчела' (волог., ленингр.), 'шмель' (волог., олон.), 'оса' (олон.) (Филин 18, 76), 'растение Pulmonaria officinalis L., медуница аптечная' (ворон., Там же), *медени́чка* ж.р. 'пчела' (ласкат., Словарь русск. старожильч. говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 264).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **meděnъ* (см.), ж.р. **meděna;* суффиксальная субстантивация.

***meděnikъ:** болг. диал. *медени́к* м.р. 'обрядный свадебный каравай, смазанный медом' (Речник РОДД 253; Дювернуа: *медени́къ* м.р. 'свадебный пирог, помазанный сверху медом'; Геров: *медяни́къ*

м.р.), *мęдęни́к* м.р. 'свадебный хлеб — каравай с медом' (Зеленина БД X, 34), *ме́деник* 'особый хлеб' (Добруджа, 413), сербохорв. *medeník* м.р. 'что-либо на меду или медом приправленное' (RJA VI, 558), словен. *medeník* м.р. 'медовое яблоко; медовый сот' (Plet. I, 561), русск. диал. *медяни́к* м.р. 'шмель' (волог., Филин 18, 76).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **meděnъ* (см.), субстантивация.

***meděnъ(jь):** болг. *ме́ден,* прилаг. 'медовый' (РБЕ; Дювернуа: *ме́денъ;* Геров: *ме́дяный*), также диал. *ме́ден, -дена,* прилаг. (Журавлев.Криничное 179), макед. *меден, -ена,* 'медовый' (И-С), сербохорв. *мȅден, мѐден, -а, -о* 'медовый, сделанный на меду' (РСА XII, 282—283; RJA VI, 557—558), словен. *medên,* прилаг. 'медовый' (самар., костр., волог., перм., Филин 18, 77), *медя́на* ж.р. 'медвяная роса' (вят., Филин 18, 76).

Прилаг., производное с суф. *-ěnъ* от **medъ* (см.). Ср., по-видимому, более старое **medvěnъ* (см.).

***meděnъka:** болг. диал. *ме́д'ęнкъ* ж.р. 'груша с очень сладкими плодами' (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), сербохорв. *mèdênka* ж.р. 'ласковое прозвище молодой женщины; кличка коровы; растение Melissa officinalis; сладкий сорт груш, яблок' (RJA VI, 559), словен. *medénka* ж.р. 'медовая груша; сорт яблок; нарцисс Narcissus poëticus' (Plet. I, 561), русск. диал. *медя́нка* ж.р. 'сладкая жидкость, выступающая на листьях и стеблях растений в результате повреждений или жизнедеятельности паразитических насекомых' (киров., ср.-урал., новосиб., Бурят. АССР, Филин 18, 76; Даль[3] II, 817: *медя́нка* ж.р. 'медуница, медовая или медвяная роса').

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **meděnъ* (см.)., ж.р. **meděna;* субстантивация.

***meděnьcь:** сербохорв. *medenac,* род.п. *-nca,* м.р. 'шалфей Salvia sclarea' (RJA VI, 558), *Medenac,* род.п. *-nca,* местн. название в Боснии (Там же), словен. *medénec,* род.п. *-nca,* м.р. 'сорт яблок' (Plet. I, 561).

Производное с суф. *-ьcь* от прилаг. **meděnъ* (см.).

***medica:** сербохорв. *мѐдица* ж.р. 'мед (напиток); отвар из сухих груш; пчела; сорт яблок' (РСА XII, 290; RJA VI, 559; Mažuranić I, 641), словен. *medíca* ж.р. 'мед (напиток) (Plet. I, 561).

Производное с суф. *-ica* от **medъ* (см.). Поздний характер образования не исключен.

***medina:** сербохорв. диал. *медѝна* ж.р. 'что-либо сладкое, как мед' (РСА XII, 288), *meďȳna* 'мед' (Sus. 167), русск. диал. *мёдинка* ж.р. ласк. 'мед' (новг., Филин 18, 70).

Производное с суф. *-ina* от **medъ* (см.).

***medišče:** сербохорв. *мȅдӣште* ср.р. 'верхняя часть улья, где пчелы

оставляют мед' (РСА XII, 291—292; RJA VI, 560), чеш. *mediště* ср.р. то же.

Производное с суф. *-išče* от **medъ* (см.).

***mediti:** болг. (Геров) *меджъ* 'отдавать сладким, иметь сладкий вкус', диал. *ме́да* 'намазывать или подслащать медом' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), сербохорв. *мѐдити* 'подслащать медом; выделять медовый сок, нектар (о растениях)' (РСА XII, 289—290; RJA VI, 560), словен. *medíti* 'подслащать медом; *(sadje m.)* оставлять лежать фрукты, чтобы они стали мягче и слаще' (Plet. I, 562), также диал. *mediti* (Tominec 127), русск. диал. *меди́ть* 'увеличиваться в количестве (о меде в улье)' (смол., Филин 18, 70).

Гл. на *-iti,* производный от **medъ* (см.).

***medja:** ст.-слав. межда ж.р. 'ὁροθεσία, μέσον, ῥύμη, terminus, vicus, medium 'граница; переулок' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *межда́* ж.р. 'межа, граница' (БТР; РБЕ; Геров; Дювернуа), диал. *межда́* ж.р. 'межа' (Божкова БД I, 254; БДА II, к. 280; Станевци, Белоградчишко, ЕзЛит XIII, 1958, № 1, 60), макед. *меѓа* ж.р. 'межа' (И-С), стар. *мегю, мега* (Л.Славева. Средновековни термини со значење на граница и нивната застапеност во топонимијата. — Зборник шесте југословенске ономастичке конференције. Београд, 1987, 65 и сл.), также диал. *меѓа* (К.Пеев. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — MJ XXVII, 1976, 128—129), сербохорв. *мѐђа* ж.р. 'граница, край; межа' (РСА XII, 300—301; RJA VI, 569—571; Mažuranić I, 641—643), диал. *међа* 'выложенная камнем полевая межа' (Mić. 7), также *мêђ* ж.р. (РСА XII, 300), *mȇja* ж.р. (Hraste-Šimunović I, 537), словен. *méja* ж.р. 'граница; живая ограда; кустарник, роща, подлесок' (Plet. I, 566), также диал. *meja* (Tominec 127), *meha* ж.р. (Plet. I, 565), ст.-чеш. *mezě* ж.р. 'граница' (Gebauer II, 347; Novák. Slov. Hus. 62: также 'поля рукописи'), чеш. *meze, mez* ж.р. 'полевая межа; граница, предел' (Jungmann II, 431—432), диал. *meza* ж.р. то же (Kott VI, 969), *ḿeʒa* ж.р. (Kellner. Východolaš. II, 223), слвц. *medza* ж.р. 'полевая межа; граница, предел' (SSJ II, 122; Kálal 329), также диал. *meza* (Palkovič. Slov. v Mad.' 332), в.-луж. *mjeza* ж.р. 'межа; граница' (Pfuhl 370), н.-луж. *mjaza* ж.р. 'граница, разграничение; межа, рубеж' (Muka Sł. I, 908), полаб. *miʒ́a* ж.р. 'борозда' (Polański-Sehnert 94, R.Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 584, с реконструкцией **medja*), ст.-польск. *miedza* 'граница, межа' (Sł. stpol. IV, 217—219), польск. *miedza* ж.р. 'полевая межа; граница, окраина' (Warsz. II, 952), диал. *miedza* 'граница' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 227), *ḿeʒå* 'полевая межа' (Kucała 32), *ḿeʒa* то же (Tomasz., Łop. 154), *mńeʒa* ж.р. (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 241; Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *mięʒá* (Sł.gw.p. III, 153), словин. *ḿeʒa* ж.р. 'межа' (Sychta III, 156—157; Lorentz. Pomor. I, 520), *mjeʒa* (Ramułt 102), *mjìezå* ж.р. (Lorentz.

Slovinz. Wb. I, 641), др.-русск. *межа* ж.р. 'рубеж, черта, граница' (992 — Лавр. лет., 123 и др.), 'промежуток, расстояние, пространство между чем-либо' (Быт. XXXII, 16 — Библ. Генн. 1499 г.), 'межа, как-либо отмеченная полоса земли, промежуток между соседними полями, угодьями, разграничивающий их' (Правда Рус., 112. XIV в. ~ XII в. и др.), 'переулок, улочка' (Усп.сб., 331. XII—XIII вв.), 'новолуние, фаза луны, когда она находится между солнцем и землей' (Дион. Ар. сп. XV в. и XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 65—66; Срезневский II, 123; Творогов 80), русск. *межá* ж.р. 'граница земельных участков, владений', диал. *межá: вкоситься в межу* 'вторгнуться, зайти при косьбе в пределы соседнего участка' (иркут.), 'земельный участок' (иван.), 'государственная граница' (Казаки-некрасовцы), 'средняя часть барки' (урал.), *мёжи* и *мéжи* мн. 'период времени между ущербом луны и новолунием' (пск., вят.), 'время хода рыбы на нерест' (арх., урал.) (Филин 18, 78), *межá* 'самый низкий уровень воды' (костр., Картотека СТЭ), *m'ažá* ж.р. 'межа' (Słown. starowierców 160), ст.-укр. *мєжа* ж.р. 'межа' (б.м.н., п. 1444 Ак ЮЗР I, 17; Хрінники, 1472 Арх. ЮЗР 8/III, 3. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *межá* ж.р. 'межа, граница, предел' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 666—667), диал. *мéжа* ж.р. то же (Лисенко. Словник поліських говорів 126), *межá* ж.р. 'граница двух участков земли' (Лексика Полесья 108), *межа* 'фаза луны, предшествующая новолунию' (Толстая С.М. Полесский народный календарь. Материалы к этнодиалектному словарю: М—П. — Славянский и балканский фольклор 1986, 199), ст.-блр. *межа* 'межа; граница' (Скарына 1, 314), блр. *мяжá* ж.р. 'межа, граница, грань'.

Праслав. слово восходит к и.-е. **medhi̯ā*, прилаг., производное с йотовым суф., означавшее 'средний, -яя, промежуточный, -ая'. Значение границы, межи тоже достаточно древнее, так как непосредственно примыкает к вышеупомянутому этимологическому. Ср. др.-инд. *mádhya-* 'средний', авест. *maiδya-*, греч. μέσσος, μέσος 'средний', арм. *mēǰ* 'середина', лат. *medius* 'средний', галльск. *medio-*, гот. *midjis* 'срединный'. См. *Berneker* II, 32; Фасмер II, 591—592. Ср. сюда ж. алб. *mes, mezi* 'середина, талия' < и.-е. **medhi̯os* (ср. о нем S.E.Mann "Language" 28, № 1, 1952, 33). Что касается значений родственных балт. слов — др.-прусск. *median* 'лес', лит. *mẽdis* 'дерево', диал. (вост.-лит.) *mẽdžias* 'лес', лтш. *mežs* 'лес, роща', то они очевидно производны от знач. 'межа; поросль, кустарник на меже, границе', ср. Бернекер и Фасмер, там же (с семантич. параллелями); Trautmann BSW 173; Fraenkel I, 423 и сл. Нет поэтому оснований считать слав. и балт. случаи явно производного знач. 'лес' древними, как см., вслед за Янко, M.Tentor ЈФ V, 1925—1926, 212; F.Bezlaj "Linguistica" VIII/1, 1966—1968, 69.

***medjakъ:** болг. диал. *междáк* 'большая межа' (Д.Михайлова. Ми-

хайловградско 139), сербохорв. *мèђак* м.р. 'межевой камень; то, что сеется между ранее посеянным' (РСА XII, 301), словен. *meják* м.р. 'сосед по меже; межевой знак' (Plet. I, 567), чеш. *mezák* м.р. 'межевой знак' (Kott VI, 969), др.-русск. *межакъ* м.р. 'сосед' (АРГ, 18. 1641 г. ~ 1515—1533 гг. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 66), также *межага* м.р. (Новг. каб. кн., 62. 1594 г. Там же), *Межакъ,* личное имя собств. (1562. Тупиков 302), русск. диал. *межáк* м.р. 'землемер' (ряз.), 'сосед' (арх.), 'юго-западный ветер' (новг.), 'северо-восточный ветер' (твер., олон., новг.) (Филин 18, 78; Даль[3] II, 818).

Производное с суф. *-(a)kъ* от **medja* (см.).

***medjaninъ:** сербохорв. *мѐђанин* м.р. 'сосед по земельному участку, владению' (РСА XII, 301).

Производное с суф. *-(j)aninъ* от **medja* (см.).

***medjekridlьca?:** русск. диал. *межекры́льца* мн. 'спина в области лопаток' (Филин 18, 82).

Сложение **medja* (см.) и **kridlьce,* ум. от **kridlo* (см.), впрочем, возможно позднее местное образование.

***medjelěsъkъ?:** русск. диал. *межелéсок,* род.п. *-ска,* м.р. то же, что *междулесок,* 'мелкий лесок, соединяющий два больших массива леса' (пск., твер., Филин 18, 82).

Сложение **medja* (см.) и **lěsъkъ,* ум. от **lěsъ* (см.). Местный характер образования не исключен.

***medjenina:** др.-русск. *меженина* ж.р. 'засуха; недород, недостаток хлеба' (1309 — Ник. лет., X, 177 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71; Срезневский II, 124—125), русск. диал. *межéни́на* ж.р. 'жаркое время в середине лета' (смол.), 'сено, скошенное в начале лета' (пск., смол.), 'шерсть летнего настрига' (пск.), 'овчина от овцы, заколотой в июле (в конце петровского поста)' (нижегор.), 'недостаток, нужда, горе' (сев.-зап.) (Филин 18, 82—83), 'засуха; межень, меженная пора' (Даль[3] II, 819).

Производное с суф. *-ina* от **medjenь* (см.). Местное новообразование?

***medjenь:** др.-русск. *межень* ж.р. 'середина, разгар лета' (Гр. Новг. и Псков., 10. 1264 г. и др.), 'недород, недостаток хлеба; голод' (Влх. Словарь, 488. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71; Срезневский II, 125), производное *Меженинъ,* личное имя собств. (Шелонск. пятина, 1598. А.К. II, 122. Тупиков 697), русск. диал. *мéжéнь* ж.р. 'межа' (брян.), 'переходное состояние (напр. погоды)' (олон.), 'равноденствие' (забайк., сиб., каз.), 'полдень' (новг.), 'полнолуние' (вят.), 'середина лета, жаркое время лета' (новг., петерб., пск., смол., забайк., амур., якут., волог., арх., олон., пск., влад. и др.), 'середина зимы' (арх., олон., вят.), 'страда во время жатвы и сенокоса' (пск., калин., олон., новг., калуж.), 'разлив реки' (сарат.), 'северо-восточный ветер' (пск., новг.), 'недостаток в чем-либо' (арх., олон.) (Филин 18, 85; Даль[3] II, 819; Опыт 113), *межéнь* 'обычный,самый низкий уро-

вень воды в реке летом' (Симина 76), укр. *ме́жень, ме́жінь* ж.р. 'средина лета, лето' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667: также 'низкий уровень воды в реке, озере (преимущественно летом)').

Производное с суф. *-enь* от **medja* (см.).

***medjenьnъjь:** др.-русск. *меженный, (-ий),* прилаг. 'бывающий среди лета, летний' (Кн. Ивер. м. II, 279 об. 1668 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71), русск. диал. *меже́нный, межённый, -ая, -ое* 'летний' (олон., арх., волог., донск., яросл., влад. и др.), 'полуденный' (олон.), 'южный (по направлению)' (пск.), 'переменчивый, непостоянный' (олон., арх.) (Филин 18, 84; Даль[3] II, 819), укр. *меже́нний, -а, -е,* прилаг. к *межень* (Словн. укр. мови IV, 667), *меже́ний, -а, -е,* средний; обычный; летний; вяленый?; маринованный?' (Гринченко II, 415).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **medjenь* (см.). Местное новообразование?

***medjera:** чеш. *mezera* ж.р. 'промежуток, пробел, щель' (Jungmann II, 432; Kott I, 1011—1012), 'нехватка, недостаток; рознь, разногласие', слвц. *medzera* ж.р. то же (SSJ II, 123; Kálal 329).

Производное с суф. *-era* от **medja* (см.). Только чеш. и слвц. образование, хотя формант относительно древний и непродуктивный.

***medjevati (sę):** чеш. диал. *mezovat* 'граничить' (Kubín. Čech. klad. 197), др.-русск. *межевати* 'устанавливать границы, государственные рубежи' (АХУ III, 61. 1571 г.), 'межевать поля и угодья' (Ворон.а., 3. 1620 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 69), русск. *межева́ть* 'проводить межи на чем-нибудь, устанавливать границы чего-нибудь (земельных владений)', диал. *межева́ть* 'граничить с чем-либо' (свердл., Филин 18, 80), 'отдыхать в свободное от работы время' (пск., твер., Филин 18, 80—81), *межева́ться* 'граничить с чем-либо' (пск., брян., Филин 18, 81), *межува́ти* 'межевать; граничить' (Черниг.у., Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667), блр. диал. *межава́цца* 'иметь общую межу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Гл. на *-ovati,* производный от **medja* (см.).

***medji:** словен. *mèj,* предл. =*med* (Plet. I, 566), чеш. *mezi,* предл. 'между, среди' (Jungmann II, 432), слвц. *medzi* то же (Kálal 329; SSJ II, 123), диал. *meʒi* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 172, 241, 244, 253, 263, 278), в.-луж. *mjezy, bjezy* 'между' (Pfuhl 370), ст.-польск. *miedzy, między,* предл. 'между' (Sł. stpol. IV, 244—247; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 567—588), польск. *między* (Warsz. II, 968), также диал. *ḿynʒy* (Tomasz., Łop. 154), словин. *ḿeʒi,* предл. 'между' (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjeʒé* (Ramult 102), *mjizã* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 646), *ḿiʒə* (Lorentz. Pomor. I, 527), *ḿeʒë* (Sychta III, 157), др.-русск. *межи,* предл. 'между' (Дог. Ол. 907 г. — по Ип. сп.), 'в пределах' (Дог. гр. Новг. с в.к. Мих. Яр. ок. 1307 г.) (Срезневский II, 125—126; СлРЯ

XI—XVII вв. 9, 74; Творогов 80), *межь* (Захар. V, 9. Срезневский II, 127), русск. *меж,* предл., диал. *меж,* предл. 'посредине, между' (перм., арх., Филин 18, 77—78), также *мéжú* (твер., пск., Филин 18, 86—87), *m'ěžy* (Słown. starowierców 163), укр. *меж, мéжú, між,* предл. 'между' (Гринченко II, 415, 430), ст.-блр. *межи* (гр. 1405 г.), *межы* (Сб. XVI в.) (Карский. Белор. II, 2, 102—103; Скарына 1, 314).

Рано адвербиализованный местн.п. ед.ч. от **medja* (см.), употребленный в роли предлога. См. Berneker II, 32; Фасмер II, 592.

***medjica:** болг. *междúца* ж.р., ум. от *межда* (Геров), сербохорв. *мèђица* ж.р., ум. от *мèђа* (РСА XII, 304), *Međice* мн., местн. название (RJA VI, 573), диал. *mȅjica* 'узкая терраса на винограднике' (Hraste—Šimunović I, 538), словен. *méjica* ж.р., ум. от *meja* (Plet. I, 567), русск. диал. *межúца* ж.р. 'межа' (волог., арх., Филин 18, 88).

Ум. производное с суф. *-ica* от **medja* (см.).

***medjigorьje/*medjugorьje:** сербохорв. *međugorje* ср.р. 'междугорье', *Međugorje,* местн. название (RJA VI, 578; GTer. 37), чеш. *mezihoří* ср.р. 'междугорье' (Jungmann II, 433), *Mezihoří,* местн. название (Profous III, 62—63), ст.-слвц. *medzihorie* ср.р. (... po ten potuoczek, kteri tecže na *mezihori* (75 d/Adm. práv. 1664 ŠSUA Eszterházy — Galanta, fasc. 93, č. 268. Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *miedzygórze, międzygórze* 'поле между гор' (Sł. stpol. IV, 247), польск. *międzygórze* ср.р. 'место между гор' (Warsz. II, 968), русск. диал. *межигóрье* ср.р. 'ущелье; балка (в гористых местах)' (пск., Филин 18, 87), укр. *межигíр'я, міжгíр'я, межúгірря* ср.р. 'долина между гор, ущелье' (Словн. укр. мови IV, 667; Гринченко II, 415).

Сложение предл. **medji* (см.) и **gora* (см.), оформленное суф. *-ьje.*

***medjimelztь:** русск. диал. *межúмолость* ж.р. 'период, когда корова перед отелом не дает молока' (волог., Филин 18, 87).

Сложение **medji* (см.) и **melztь, *melzti* (см.). Потенциально древнее слово, несмотря на единичное свидетельство.

***medjiměsęčьje:** польск. редк. *międzymiesięcze* ср.р. 'время между одним и другим появлением месяца' (Warsz. II, 969), др.-русск. *межимѣсѧчиѥ, межимѣсячье* ср.р. 'новолуние' (Лавр. л. под 1230 г., Срезневский II, 126; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 72).

Сложение **medji* (см.) и **měsęcь* (см.), оформленное суффиксом *-ьje.*

***medjimirъ:** Μεζάμηρος, личное имя собств. анта (Прокопий, VI в., см. С.Роспонд, ниже).

Сложение **medji* (см.) и **mirъ* (см.), возможно, уже с вост.-слав. рефлексом *dj — ž* (или **dž*). См. С.Роспонд. Структура и классификация восточнославянских антропонимов. — ВЯ 1965, № 3, 7—8 (сам автор реконструирует **mežь-mirъ* и приводит также реконструкцию М.Рудницкого: **meždoměrъ*).

***medjimorьje:** польск. *międzymorze*, стар. *miedzymorze* ср.р. 'перешеек' (Warsz. II, 969), словин. *m'eʒəmᵘořė* ср.р. 'полуостров' (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjėʒémoeřė* ср.р. 'узкая полоска земли, перешеек между двумя морями' (Ramułt 102), *M'iʒëmoře* ср.р., название основания Хельского полуострова (Sychta III, 158).

Сложение **medji* (см.) и **mor'e* (см.), оформленное суффиксом *-ьje*.

***medjina:** цслав. междина ж.р. διάστημα, intervallum (Mikl.), болг. *междинá* ж.р. 'промежуток, пространство' (РБЕ; Дюверну а; Геров: *мéждинá*), диал. *междинá* 'межа' (БДА II, к. 280), *мéждина* ж.р. 'межа, узкий проход, проулок' (Горов. Страндж. БД I, 110), *междынъ̆* ж.р. 'межа' (Стойков. Банат. 138), сербохорв. диал. *међина* ж.р. 'межа' (РСА XII, 304; RJA VI, 573: у одного автора XVI в.), *Međine* мн., местн. название в Герцеговине (RJA VI, 573), словен. *mejína* ж.р. 'кустарниковая растительность' (Plet. I, 567), чеш. *mezina* ж.р. 'промежуток, расщелина, пропасть' (Kott I, 1012), 'зияние' (Kott VII, 1324), *Mezina*, местн. название (Profous III, 64), польск. диал. *miedzyna* ("Leci zając po *miedzynie*" (w zagadce o **żarnach**). Sł.gw.p. III, 153; Warsz. II, 953), словин. стар. *m̃'eʒëna* ж.р. 'пространство между выступающими корнями дерева' (Sychta III, 157), др.-русск. *межина* ж.р. 'предел, граница, сопредельная, пограничная земля' (ВМЧ, Апр. 22—30, 696. XVI в.), 'площадь' (Изм., 394 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 72; Срезневский II, 126), русск. диал. *межúна* ж.р. 'граница земельных участков, межа' (пск., твер., арх.), 'кол, поставленный на границе двух полей' (пск., твер.), 'тропинка между двумя полями' (пск., твер.), 'большая кочка с ягодами на болоте' (волог.), 'место на огороде, заросшее травой' (арх.) (Филин 17, 87; Даль[3] II, 818).

Производное с суф. *-ina* от **medja* (см.).

***medjinožьje/*medjunožьje:** цслав. междоуножиѥ ср.р. spatium inter pedes (Mikl.), польск. редк. *międzynoże* ср.р. 'пах' (Warsz. II, 970), др.-русск. *межиножие* ср.р. 'пах, паховая область' (Пов. врем. лет. Переясл. лет., 3. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 72; Срезневский II, 126).

Сложение **medji* (см.) и **noga* (см.), оформленное с помощью *-ьje*.

***medjipьrstьnica/*medjupьrstьnica:** русск. диал. *межúпирница* ж.р. 'нарыв между пальцами' (смол., Филин 18, 87), *межупéрстница*, ж.р. 'язва от чесотки' (сев.-двинск.), 'нагноение между пальцами' (иркут.) (Филин 18, 91), 'растение Trifolium lupinaster L., клевер люпиновидный' (иркут.) (Там же), блр. диал. *межыпéрсьніца* ж.р. 'нарыв между пальцами' (Бялькевіч. Магіл. 262; Сцяшковіч, Грод. 287).

Производное с суф. *-ica* от сложного прилаг. **medjipьrstьnъ/*medjupьrstьnъ* (в материалах не представлено) или сложение **med-*

*je/*medju* (см.) и **pьrstь* (см.), оформленное суффиксом *-ьn-ica*.

***medjirěčьje/*medjurěčьje:** цслав. междоурѣчиѥ ср.р. μεσοποταμία (Mikl.), сербохорв. *međuriječje* ср.р. 'междуречье' (RJA VI, 580), чеш. *meziříčí* ср.р. 'междуречье' (Kott VI, 972), *Meziříčí,* местн. название (Profous III, 64—66), слвц. *medziriečie* ср.р. 'междуречье' (SSJ II, 125), польск. *międzyrzecze,* стар. *miedzyrzecze* ср.р. 'междуречье' (Warsz. II, 970), ст.-укр. *Межирѣчьє, Межирєчє* ср.р., название села в Волынской земле, Луцьк, 1396. Словник староукраïнськоï мови XIV—XV ст. 1, 584), укр. *межиріччя* ср. р. 'междуречье' (Словн. укр. мови IV, 667), *межúріччя* ср.р. 'водораздел, междуречье' (Гринченко II, 415).

Сложение **medji/*medju* (см.) и **rěka* (см.), оформленное суффиксом *-ьje.*

***medjišče:** сербохорв. стар. *мèђӣште* ср.р. 'чаща, заросли; пограничная точка' (РСА XII, 304—305; RJA VI, 574), словен. *mejíšče* ср.р. 'der Grenzpunkt' (Plet. I, 567), словин. стар. *m̃'eǯës-ko* ср. р. 'последняя борозда в поле, проведенная по окончании вспашки' (Sychta III, 157), русск. диал. *мержúще* (так! — О.Т.) ср.р. 'борозда' (нижегор., Даль[3] III, 834).

Производное с суф. *-išče* от **medja* (см.).

***medjiti:** сербохорв. мѐђити 'проводить границу, межу; служить границей' (РСА XII, 304; RJA VI, 574: "Только в словаре Вука"; Mažuranić I, 643: "Не только у Вука, старое слово со значением 'граничить'"), словен. *mejíti* 'ограничивать, проводить границы; граничить, соседить' (Plet. I, 567), чеш. *meziti* 'проводить границу, ограничивать' (Jungmann II, 434), 'огораживать', русск. диал. *межúть* 'устанавливать границы земельных участков, разделяя их межами' (пск., твер., Филин 18, 87; Даль[3] II, 819).

Гл. на *-iti,* производный от **medja* (см.).

***medju:** ст.-слав. междоу, предл. μεταξύ, inter 'между, среди' (Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *мéждý,* предл. 'между' (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *между* (М.Младенов БД III, 104), *мéждý* (Журавлёв. Криничное 179), *меджý* (Ив. Кепов СбНУ XLII, 267), *миждо* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), *мег'ý* (Шапкарев—Близнев БД III, 241; Стойков. Банат. 138), *мéгю* (Геров), *мéгу* (Геров—Панчев), *мýги* (Сакъов БД III, 330), макед. *меѓу,* предл. 'между' (И-С), диал. *mìždu* 'между' (Małecki 67), сербохорв. *међу (мѐђу),* предл. 'между, среди' (РСА XII, 305—306; RJA VI, 574—578; Mažuranić I, 644), диал. *meju* (Hraste—Šimunović I, 538), *meu* (Там же, 542), словен. *mèju,* предл. 'между, среди' (Plet. I, 567), чеш. стар. *mezu,* предл. 'между' (Kott VI, 973), др.-русск. *межу, межю,* предл. 'между' (1016 — Лавр. лет., 142; Изб. Св. 1076 г., 528), при обозначении временных отношений (Усп. сб., 251. XII—XIII вв.) (СлРЯ

XI—XVII вв. 9, 74—75; Срезневский II, 126), русск. диал. *мéжу́,* предл. 'между' (сев.-двинск., перм., новг., пск., сиб., вят., смол., иркут., Филин 18, 90), ст.-укр. *мєжоу, мєжю,* предл. 'между' (XV ст., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 584), ст.-блр. *межу, межю́* (гр. 1405 г.), *межоу* (Псалт. XVI в.) (Карский, Белор. II, 2, 102).

Адвербиализованная форма местн. п. дв. от **medja* (см.), с раннего времени употребляемая в качестве предлога. См. O.Wiedemann AfslPh X, 1887, 656—657, с реконструкцией первонач. значения 'внутри границ (двух соседних областей)'; A. Meillet MSL 20, 3, 1916, 124—125 (отождествляет с греч. диал. (аркад.) μέσουν 'посреди, между'); Berneker II, 32; Фасмер II, 592. Ср., далее,**medji* (см.).

***medjuxъ:** чеш. диал. *mezuch* м.р. 'проход между сараями; промежуток между печью и стеной' (ляш., Kott VI, 973), *mezúch* 'запечек' (Bartoš. Slov. 199), ст.-польск. *miedzuch* 'межа, невспаханная полоса земли между двух пашен' (Sł. stpol. IV, 220), польск. *miedzuch,* диал. *mię̧dzuch* м.р. 'узкий промежуток между двумя соседними домами' (Warsz. II, 953, 968).

Производное с суф. *-(u)xъ* от предл. **medju* (см.). Местное новообразование?

***medjujь?:** русск. диал. *межу́й* 'подкидыш' (Картотека СТЭ).

Производное архаического вида с суф. *-jь* от **medju* (см.), ср. другие древние производные с этим формантом от косв. пп. — **našь* (**nas-* + *-jь*), **volujь, *domatjь* (см. s. vv.). Обращает на себя внимание и допустимая семантич. реконструкция **medjujь* как 'находящийся на ничьей земле', причем как бы сохраняется память еще надежного статуса праслав. **medju* — местн. п. дв. 'в пределах границ, в межах (двух соседних областей)'. Праслав. диалектизм.

Можно относить сюда же фам. *Мижуев* в "Мертвых душах" Гоголя (наблюдение Г.Ф. Одинцова).

***medjujьmъkъ?:** русск. диал. *межуи́мок,* род. п. *-мка,* м.р. 'свободное пространство между предметами' (твер.), 'борозда между грядками' (моск.), 'решето со средним размером отверстий' (моск.), 'тес средней толщины' (твер., моск., ряз.) (Филин 18, 91), *межуи́мки* мн. 'свободное место между сидящими' (симб. Там же).

Сложение **medju* (см.) и корня гл. **jьmǫ, *ęti* (см.), оформленное суф. *-ъkъ*. Допустимо считать местным новообразованием.

***medjulǫžьje:** сербохорв. *Međulužje* ср.р., местн. название (RJA VI, 579), чеш. *Mezilužĺ* ср.р., местн. название (Profous III, 64; Jungmann II, 433).

Сложение **medju* (см.) и **lǫgъ* (см.), оформленное с помощью суф. *-ьje.*

***medjupьnьje:** др.-русск. *межупенье* ср.р. 'пространство между пнями' (Кн. прих.-расх. Моск., 182. 1615 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 75).

Сложение *medju (см.) и *pьnь (см.), оформленное суф. -ьje. Окказиональность образования не исключена.

***medjutъkъ:** сербохорв. međutak, род. п. -tka, м.р. 'промежуток' (RJA VI, 580: только в словаре научной терминологии Шулека как физический термин; "iz rusk. jez."; PCA XII, 318: *međутак*, род.п. *-тка*, м.р.), др.-русск. *межутокъ* м.р. 'промежуток, расстояние между чем-либо' (Кн. прих.-расх. Свир. м., № 25, 57. 1658 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 75), русск. диал. *межу́ток*, род.п. *-тка*, м.р. 'свободное пространство между предметами, промежуток' (твер., пск., ленингр., арх., перм., свердл., новосиб. и др.), 'пространство, отделяющее одно поле от другого' (Удм. АССР), 'промежуток времени' (якут.), 'межа' (арх.) (Филин 18, 92; Опыт 113; Даль[3] II, 818), 'проезд, небольшая дорога' (Картотека Печорского словаря).

Производное с помощью суф. *-t-ъkъ* от **medju* (см.). Едва ли убедительнее объяснять сложением **medju* и **tokъ* (см.; так Фасмер II, 593), против чего говорит хорошо засвидетельствованная падежная флексия русск. диал. *межу́ток*, род. п. *-тка* (см. выше), если даже относиться с сомнением к оригинальности приведенных сербохорв. данных.

***medjuvalъ?:** русск. диал. *межува́л* м.р. 'пространство между гребнями волн' (новг.), 'ветер, дующий сбоку' (Волхов, Ильмень) (Филин 18, 90).

Сложение **medju* (см.) и **valъ* (см.). Древность неясна.

***medjuvodьje:** сербохорв. *međuvođe* ср.р. 'место между водами', *Međuvođe*, местн. название (RJA VI, 581), ср. также чеш. *Mezivodí*, название урочища (Bartoš. Slov. 199).

Сложение **medju* (см.) и **voda* (см.), оформленное с помощью *-ьje*.

***medjьnica:** сербохорв. *мѐђница* ж.р. 'межевая, пограничная линия' (PCA XII, 305; RJA VI, 574), словен. *mejníca* ж.р. то же (Plet. I, 567), чеш. *meznice* ж.р. 'межевой знак' (Aqu., Kott I, 1013), словин. *mjìęzńīcă* ж.р. 'соседка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 641), др.-русск. *межница* ж.р. 'межевой знак; дерево с межевым знаком' (АРГ, 201. 1521 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), русск. диал. *межни́ца* ж.р. 'межа' (волог.), 'межевой знак' (волог.) (Филин 18, 89).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **medjьnъ* (см.) или с суф. *-ьn-ica* — от **medja* (см). Ср. след.

***medjьnikъ:** болг. диал. *межни́к* 'межа' (Ррински край, 641), макед. *меѓник* м.р. 'межевой знак; сосед (по земельному участку)' (И-С), сербохорв. *мѐђнӣк* м.р. 'межевой камень; путевой столб' (PCA XII, 305; RJA VI, 574: из памятника XIV в.; Mažuranić I, 644), диал. *међни́к* м.р. 'сосед по земельному владению' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 363), *mejnik* м.р. (RJA VI, 586), *menîk* 'куча камней' (Cres), словен. *mejník* м.р. 'пограничный знак, камень, столб' (Plet. I, 567), ст.-чеш.

meznîk 'пограничный камень, знак' (Brandl 152), чеш. *meznîk* м.р. 'межевой знак, камень' (Jungmann II, 434; Kott I, 1013), в.-луж. *mĕznik* м.р. 'межевой, пограничный камень' (Pfuhl 360), словин. *mjìęzńĭk* м.р. 'сосед по меже' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 641; Sychta III, 157: *ḿeʒńik* м.р. 'Cichoreum intybus; редко: заяц), др.-русск. *межьникъ* м.р. 'межа, межевой знак' (Гр. кн. Всевол. Юр. мон. д. 1136 г.), 'землемер, межевщик' (Псков. суд. грам.; Новг. судн. гр. 1471 г. Срезневский II, 127; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), русск. диал. *мéжни́к* м.р. 'межа' (смол., пск., краснояр., волог., арх., ленингр., яросл., влад., моск. и мн. др.), 'столбик на меже' (яросл.), 'лес, выросший на меже' (перм.), 'ветер промежуточных направлений' (арх., терск., КАССР, Коми АССР), 'промежность' (волог., костр.) (Филин 18, 88—89, там же другие, производные, значения; Даль[3] II, 818), укр. *межни́к* м.р. 'полоса незасеянной земли между двумя нивами' (Харьк. у.), 'промежность' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medjьnъ* (см.) или с суф. *-ьn-ikъ* — от **medja* (см.).

***medjьnъ(jь):** цслав. междьнъ, прилаг. medius (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *međan, međna,* прилаг. 'межевой' (RJA VI, 571: "Только в одном памятнике XIV в."; Mažuranić I, 643: 1436 г.), *мѐђнӣ, -ā, -ō* 'межевой, пограничный' (РСА XII, 305), словен. *méjen, -jna,* прилаг. 'пограничный' (Plet. I, 567), ст.-чеш. *meznî* 'пограничный' (Brandl 152), чеш. *mezní,* прилаг. 'пограничный, межевой' (Jungmann II, 434), также *mezný* (Kott VI, 973), *Mezná ves, Mezné, Mezno, Mezny,* местн. названия (Profous III, 66), ст.-слвц. *mezní, mezný,* прилаг. 'межевой' (Žilinsk. kn. 294), ст.-польск. *miedzny, miedzni* 'пограничный' (Sł. stpol. IV, 220), также польск. *miedzny* (Warsz. II, 953), словин. *ḿeʒni,* прилаг. от *ḿeʒa* (Sychta III, 157), др.-русск. *межныи,* прилаг. 'относящийся к межеванию, межам, границам полей и угодий' (Арх. Стр. I, 371. 1554 г.), 'служащий для обозначения межи, границы угодий' (Правда Рус., 112, XIV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), 'бывающий в середине лета, летний' (Арх.Ант.-Сийск. м., № 12, 5. Там же), русск. диал. *мéжный, -ая, -ое* 'имеющий общую межу; смежный' (пск., твер.), 'живущий, водящийся на меже' (арх.) (Филин 18, 88; Даль[3] II, 818), *мéжные дни* 'середина лета' (арх. Филин 18, 89), *мéжна* ж.р. 'рыба, идущая на нерест в конце июня — начале июля' (Филин 18, 88).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **medja* (см.).

***medoberъ:** болг. диал. *медобéр* 'время сбора меда; тот, кто собирает мед' а также производное *Медобéров,* фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 327), словен. *medobèr* м.р. 'сборщик меда' (Plet. I, 562).

Сложение **medъ* (см.) и презентной основы гл. **berǫ, *bьrati*

(см.). Эта последняя характеристика указывает на возможный поздний характер образования (древнее имело бы скорее форму **medoborъ* — в наших материалах отсутствует).

***medojědъ:** сербохорв. диал. *mȅdojēd* м.р. 'мертвая голова (бабочка)' (РСА XII, 296), словен. *medojèd* м.р. 'тот, кто ест мед, любитель меда' (Plet. I, 562), чеш. *medojed* м.р. 'любитель меда' (Jungmann II, 414), ст.-слвц. *medojedka* ж.р. 'шмель Apis terrestris' (Kralowanszky, Nat. historiae comp. 1795. Nomina insectorum 167. Ист. слвц., Братислава: 1 случай), русск. диал. *медоéд* м.р. 'любитель меда' (сарат., Филин 18, 72), блр. *медаéд* м.р. 'зоол. медосос' (Блр.-русск.). Сложение **medъ* (см.) и корня *ěd-* гл. **ěsti* (см.). Поскольку древнее сложение этого же этимологического состава имеет вид **medvědь* (см.), собственно — **medv-ědь,* есть основания считать сложение **medojědъ* относительно поздним образованием, как бы воспроизводящим древнюю вышеупомянутую модель на новом этапе.

***medokyšь:** слвц. диал. *medokýš* 'кислая минеральная вода' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 328).

Сложение **medъ* (см.) и *-kyšь,* производного от гл. **kysiti* (см.). Потенциальное местное новообразование.

***medolazъ:** др.-русск. *медолазъ* м.р. 'время добывания сотов из бортей' (Кн. пер. Водск. пят. I, 5. 1500 г. СлРЯ XI-XVII вв. 9, 63), русск. диал. *медолáз* м.р. 'тот, кто крадет мед' (орл., Филин 18, 72—73).

Именное сложение, возникшее на базе старого оборота **medъ laziti.* См. **medъ,* **lazъ,* **laziti.*

***medonosъ:** сербохорв. *медòнос* м.р. 'медоносное растение' (РСА XII, 296), чеш. *Medonosy,* местн. название (Profous III, 44—45), русск. *медонóс* м.р. 'медоносное растение' (Словарь русского языка в 4 тт.[2]II, 244), блр. *меданóс* м.р. 'медонос' (Блр.-русск.).

Сложение **medъ* (см.) и *-nosъ* (см. **nositi*). Поздний книжный характер весьма вероятен. Ср., однако, употребление в топонимии — чеш. *Medonosy,* выше. Ср. также след.

***medonosьnъ(jь):** болг. *медонóсен, -сна, -сно,* прилаг. 'медоносный' (РБЕ), макед. *медоносен* то же (И-С), сербохорв. *medonosan, -sna,* прилаг. 'медоносный' (RJA VI 562), чеш. *medonosný,* прилаг. 'медоносный', слвц. диал. *medonosňí, -ná*: *medonosňie pšoli* 'медоносные пчелы' (Orlovský. Gemer. 175), ст.-польск. *miodonośny* 'медоносный' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 283, с указанием на кальку с лат. *mellifer, melliger*), польск. *miodonośny* (Warsz. II, 993), русск. *медонóсный* '(о раст.) служащий пчеле к добыче меда; о пчеле: выделывающая мед' (Даль[3] II, 817), блр. *меданóсны* 'медоносный' (Блр.-русск.).

Прилаг., образованное с суф. *-ьnъ,* по-видимому, на базе словосочетания **medъ nositi.* Не исключены, впрочем, иноязычные влияния в виде книжных калек, ср. лат. *melli-fer* 'медоносный'

***medonь:** болг. диал. *медо́н'* м.р. 'трутень, мужская пчела' (Стойков. Банат. 138), сербохорв. *ме́доња* м.р. 'любитель меда' (РСА XII, 296; RJA VI, 562: иносказательно о медведе, 'вол желтоватой масти'), русск. диал. производное *медони́к* м.р. 'пчела' (олон., Филин 18, 73).

Производное с суф. *-onь* от **medъ* (см.).

***medostavъ:** русск. диал. *медоста́в* м.р. 'медовар' (Даль[3] II, 817).

Сложение, возникшее, по-видимому, на базе словосочетания **medъ staviti* (см. s.vv.).

***medotočьnъ(jь):** ст.-слав. медоточьнъ, прилаг. μελίρρυτος, mellifluus 'источающий мед, медовый, сладкий' (Cloz., Mikl., SJS), болг. устар. *медото́чен, -чна, -чно,* прилаг. 'сладкий, как мед' (Речник РОДД 253), сербохорв. стар. *medotočan*, прилаг. 'источающий мед, медоточивый' (в словарях Стулли и Даничича, из XIII в., только в переносном знач. RJA VI, 563), словен. *medotóčen, -čna,* прилаг. 'источающий мед' (Plet. I, 563), др.-русск., русск.-цслав. *медоточьныи,* прилаг. 'источающий мед' (Усп. сб., 123. XII—XIII вв.), 'содержащий мед, сладкий' (Ист. Трои[1], 16. XVIII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63; Срезневский II, 121).

Сложное прилаг. с суф. *-ьnъ*, возникшее на базе оборота **medъ točiti* (см. s.vv.). Не исключено книжное влияние — особенно в случаях переносного употребления прилаг-ного — со стороны греч. μελί-ρρυτος, лат. *melli-fluus.*

***medovarъ/*medovarьсь:** сербохорв. стар. *medovar* м.р., название ремесла, 'медовар' (в Загребе XIV в. фам. *Medovarić,* Mažuranić I, 645), также *medvar* (там же), чеш. стар. *medovar* м.р. 'медовар', слвц. диал. производное *Medovarskí* (... višl'i zme, al'e zme o ňičoňeved'el'i, χit'il'i toho *Medovarskiho* ǯandári. Štolc. Slovak. v Juhosl. 247), польск. *miodowar* м.р. 'медовар' (Warsz. II, 993), др.-русск. *медоваръ* м.р. 'тот, кто варит мед' (Гр. Новг. и Псков., 11. 1266 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62; Срезневский II, 121), также *медоварецъ* (Кн. пер. Бежецк. пят., 14. 1501 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медова́р* м.р. 'лицо, занимающееся медоварением', блр. *медава́р* м.р. 'медовар' (Блр.-русск.).

Именное сложение (имя деятеля), возникшее на базе глагольного словосочетания **medъ variti* (см. s.vv.).

***medovati:** словен. *medováti* 'собирать мед (о пчелах)' (Plet. I, 563), чеш. *medovati* 'выделять нектар (о медоносных растениях)', слвц. *medovat'* 'выделять нектар (о растениях); собирать мед (о пчелах)' (SSJ II, 122), диал. *medovat'* 'собирать мед' (Orlovský. Gemer. 175), польск. *miodować* 'заправлять медом' (Warsz. II, 993; ср. сюда же ст.-польск. *miodowany*, прич. прош. страд. 'заправленный медом', Sł. polszcz. XVI w., XIV, 283), словин. *m̃odovac* '(о цветах) источать мед' (Sychta III, 174), русск. диал. *медова́ть* 'собирать мед' (перм., урал., Филин 18, 70), *медова́ться* 'есть мед' (новг. Там же).

Гл. на *-ati*, соотносительный с прилаг. **medovъ* (см.), точнее — распространяющий именную основу на *-u-* **medъ* (см.).

***medovatъjь:** в.-луж. *mjedowaty* 'имеющий привкус меда' (Pfuhl 365), словин. *m̃odovati*, прилаг. то же (Sychta III, 174).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от косв. пп. *-u-* основы **medъ* (см.) или — на более поздней стадии — с суф. *-ovatъ* от **medъ*.

***medovica:** болг. *медовица* растение 'Holcus, H. lanatus' (БотР. 181, 182), сербохорв. *мѐдовица* ж.р. 'напиток, медовая сыта; растение Puccinia graminis' (РСА XII, 295; RJA VI, 563), чеш. *medovice* 'медвяная роса' (Kott VI, 952), слвц. *medovica* ж.р. 'нектар, выделяемый некоторыми растениями; медовый напиток' (SSJ II, 122), польск. *miodowica* ж.р. 'медвяная роса' (Warsz. II, 993), словин. *m̃odoṽica* ж.р. 'медвяная роса' (Lorentz. Pomor. I, 532), русск. диал. *медо́ви́ца* ж.р. 'шмель' (новг., олон.), 'пчела' (новг., олон., пск.), 'оса' (олон., арх.), 'сосуд для хранения меда' (арх.), 'медовая сыта' (пск., твер.), 'сладкий квас; сусло' (пск., твер., вят.) (Филин 18, 71; Опыт 112; Даль[3] II, 816), укр. диал. *мэдови́ца* ж.р. 'пчела, носящая мед' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 342).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **medovъ* (см.), ж.р. **medova*; суффиксальная субстантивация последнего.

***medovikъ:** др.-русск. производное *Медовиковъ*, личное имя собств. (1500. Писц. III, 2. Тупиков 697), русск. диал. *медови́к* м.р. 'шмель; земляная пчела' (олон., арх., новг.), 'дикая пчела' (арх., олон.), 'оса' (олон.), 'шмелиные соты с медом' (КАССР), 'муха блестящего зеленого цвета, с жалом' (арх.), 'пирог с медом' (пск., смол.), 'сосуд для хранения меда' (пск., смол.) (Филин 18, 70—71; Даль[3] II, 816; Живая речь кольских поморов 85), 'медовый хмельной напиток' (Словарь Приамурья 153), укр. диал. *мэдовы́к, мэдови́к* м.р. 'медовый пряник' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 342), блр. диал. *мядаві́к* м.р. 'медовый напиток' (Сцяшковіч, Грод. 294).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medovъ* (см.); субстантивация.

***medovina:** цслав. медовина ж.р. σίκερα, sicera (Mikl.), болг. *медови́на* ж.р. 'медовая сыта, напиток; хмельной мед' (БТР; РБЕ; Дювернуа: *медови́на* 'мед (разведенный с водой для питья)'; Геров: 'медовина, мед', *медо́вина*; Геров—Панчев: *ме́до́вина* ж.р. 'медовый напиток, водка с медом'), диал. *медовина* 'растение Holcus mollis, H. lanatus' (БотР, 446), *медови́на* 'болезнь табака, от которой он приобретает сладкий вкус' (Пирински край 634), *ме́дови́на* ж.р. 'напиток из меда' (Сев.-З. България; Софийско; Банско. СбНУ XVIII, 2, 58; XLIV, 275; XLVIII, 47. — Архив Болг. диал. словаря, София), *медови́на* ж.р. то же (Горов. Страндж. — БД I, 110), *медови́на* ж.р. 'водка на меду; пчелиный мед' (Стойчев БД II, 205), макед. *медовина* ж.р. 'медовый напиток' (И-С), сербохорв. *мѐдовина, медо̀вина* ж.р. 'медовая сыта,

напиток из меда; (диал.) разные виды паразитических грибков на листьях и плодах растений' (PCA XII, 295; RJA VI, 563—564), диал. *медовина* 'хмельное питье, получаемое варкой меда' (Mić. 98), *Medovine* ж.р. мн., название села в Сербии (RJA VI, 564), словен. *medovína* ж.р. 'вид напитка; вкус меда' (Plet. I, 563), ст.-чеш. *medovina* ж.р. (*medowina* ĝt pitie vcziniene ſe lziczy ſtredu a z wody. Lék. Žen. 11 b. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *medovina* ж.р. 'вкус меда; (хмельной) напиток из меда' (Jungmann II, 415; Kott I, 994), слвц. *medovina* ж.р. 'алкогольный напиток из меда; растительный нектар' (SSJ II, 122), в.-луж. *mjedowina* ж.р. 'вкус меда; (хмельной) мед' (Pfuhl 365), н.-луж. *mjodowina* ж.р. 'мед (напиток)' (Muka Sł. I, 909), польск. диал. *miodowina* 'мед (напиток)' (Sł. gw. p. III, 166; Warsz. II, 993), др.-русск. *медовина* ж.р. 'напиток, приготовляемый из меда с хмелем' (Палея ист., 123. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медови́на* ж.р. 'вареный, питейный мед' (Даль[3] II, 817), диал. *медови́нка* м. и ж.р., ласк., обращение к человеку (пск., твер., Филин 18, 71).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **medovъ* (см.); субстантивация.

***medovitъ(jь):** болг. редк. *медови́т, -а, -о,* прилаг. 'медовый' (РБЕ), сербохорв. *медо̀вит, -а, -о* 'медовый, медоносный' (PCA XII, 295; RJA VI, 564: "только в словаре Стулли"), словен. *medovȋt,* прилаг. 'медоносный' (Plet. I, 563), слвц. *medovitý,* прилаг. 'похожий на мед, медовый' (SSJ II, 122), в.-луж. *mjedojty* 'похожий на мед, медовый; смешанный с медом' (Pfuhl 365), др.-русск. *медовитыи,* прилаг. 'приправленный медом' (Библ. Генн., 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от косв. пп. *-u-* основы **medъ* (см.) или — с суф. *-ovitъ* от **medъ*. Ср. также **medovъ* (см.).

***medovuxa:** русск. диал. *медову́ха* ж.р. 'разновидность росы' (красноя́р., Филин 18, 72), 'медовый хмельной напиток' (Словарь Приамурья 153), также *медоу́ха* (Там же), блр. диал. *медаву́ха, мiдавуха* ж.р. 'вода, подслащенная медом; хмельной напиток из меда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Производное с суф. *-uxa* от прилаг. **medovъ* (см.).

***medovъ(jь):** цслав. медовъ, прилаг. mellis (Mikl.), болг. *ме́дов,* прилаг. 'медовый' (БТР; Геров: *ме́довый*), сербохорв. *мѐдов, -а, -о* 'медовый' (PCA XII, 295; RJA VI, 563), производное *Medović* м.р., фам. (RJA VI, 563), словен. производное *medováča* ж.р. 'пчела-медуница' (Plet. I, 563), чеш. *medový,* прилаг. к *med,* слвц. *medový,* прилаг. 'медовый' (SSJ II, 119), также диал. *medoví* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 54, 60, 120), в.-луж. *mjedowy* 'медовый' (Pfuhl 365), н.-луж. *mjodowy* то же (Muka Sł. I, 909), ст.-польск. *miodowy, miedowy* 'медовый' (Sł. stpol. IV, 279; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 284—285), польск. *miodowy,* прилаг. от *miód* (Warsz. II, 993), также диал. *ḿodovy* (Kucała 127), *mńodovi* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 245), словин. *ḿodovi,* прилаг. от *ḿôd* (Sychta III, 173), *mjodovy*

(Ramułt 103), m̊odovï (Lorentz. Pomor. I, 532), mjədùǫvï (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), др.-русск. *медовыи*, прилаг. 'относящийся к меду, напитку из меда' (Сбор. Кир. Белоз. XV в.; Дм., 87. XVI в. Срезневский II, 121; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медо́вый, -ая, -ое* 'относящийся к меду; свойственный меду, напоминающий мед', диал. *медо́вый, -ая, -ое* в названиях растений *медовый башмачок* 'Melissa officinalis L., лимонная мята аптечная' (вят.), *медовая трава* и мн. др., *медовая кашка* 'смесь пыльцы и меда, которой питаются рабочие пчелы, а также кормят деток, перга' (каз.), *медо́вая кислушка* 'хмельной напиток, приготовленный из кваса на дрожжах с медом, медовуха' (южн.-урал.) (Филин 18, 72), ст.-укр. *мєдовыи*, прилаг.: *дань мєдовыи, дачка медовая* (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *медо́вий, -а, -е* 'медовый, медвяный' (Гринченко II, 415), ст.-блр. *медовыи*, прилаг. к *мед* (ПС 37. Скарына 1, 314), блр. *мядо́вы* 'медовый, медвяный; приготовленный на меду' (Блр.-русск.; Байкоў—Некраш. 174), диал. *медавы́, мідавы*, прилаг. 'медоносный (о пчеле); богатый нектаром' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Прилаг. от **medъ* (см.), причем исход *-ov-*, выполняющий функцию адъективного форманта, можно интерпретировать как принадлежащий *-u-* основе производящего имени. О возможности образования иного прилагательного от **medъ* говорит наличие достаточно ранней формы **medьnъ* (см.) 'медовый'.

***medovъka:** сербохорв. диал. *мѐдо̄вка* ж.р. 'сорт сладких груш' (РСА XII, 295), словен. *mȇdovka* ж.р. 'сорт яблок; тутовое дерево; мучнистая роса' (Plet. I, 563), чеш. диал. *medofka* ж.р. 'сладкая груша' (Svěrák. Brněn. 112), *medufky* ж.р. мн. 'сладкие груши' (Svěrák. Karlov. 123), слвц. диал. *meḭdovka* ж.р. 'сорт слив' (Matejčík. Novohrad. 141), *mãdóka, miadouka* ж.р. 'водка с медом' (Orlovský. Gemer. 174), ст.-польск. *miodówka, miedówka* 'растение Melissa officinalis L.' (ок. 1465 г., Sł. stpol. IV, 279), *miodowka* 'сорт сладких груш' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 283), польск. диал. *miodówka* ж.р. то же (Warsz. II, 994), словин. *mń'òdòvka* ж.р. 'хмельной мед' (Sychta III, 174), русск. диал. *медо́вка* ж.р. 'растение Trifolium L.' (перм.), 'сорт тыквы' (моск.), 'ягода (какая?)' (костр.), 'брага, настоянная на меду' (свердл.) (Филин 18, 71), 'растение мелисса Melissa officinalis' (Даль[3] II, 817), укр. *меді́вка* ж.р. 'подслащенная медом водка?', 'раст. Lotus corniculatus' (Гринченко II, 414).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **medovъ* (см.); субстантивация.

***medovьcь:** сербохорв. стар. *мѐдовац*, род.п. *-о̄вца*, м.р. 'напиток из меда' (РСА XII, 295; RJA VI, 563), чеш. *medovec*, род.п. *-vce*, м.р. 'медовый пряник; питейный мед; маленькая птичка-медонос' (Jungmann II, 414—415), слвц. *medovec* 'хмельной мед; птица-колибри' (Kálal 328), диал. *mädovec* 'хмельной мед' (Brusník,

Revuca, Диал., Братислава; Orlovský. Gemer. 174), *madovec* м.р. то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 241), в.-луж. *mjedowc* м.р. 'медовый пряник; колибри-медосос' (Pfuhl 365), польск. *miodowiec*, род.п. *-wca*, м.р., название растения (Warsz. II, 993).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **medovъ* (см.). Субстантивация.

***meduxъ:** ст.-чеш. *Meduch* м.р., личное имя собств. (Olom. lib. act. 1356, 1 случай. Ст.-чеш., Прага).

Производное с суф. *-ихъ* от **medъ* (см.).

***medul'a:** сербохорв. *мѐдуља* ж.р. 'корова рыжеватой масти с медовым отливом; (диал., мн.) красное семечко у арбуза' (РСА XII, 299; RJA VI, 564), словен. *medúlja* ж.р. 'гордовина; калина-гордовик Viburnum lantana' (Plet. I, 563), чеш. *medulka* ж.р. 'пестик клевера' (Jungmann II, 415), диал. *medul'a* 'сорт сладких груш' (Bartoš. Slov. 195), русск. диал. *медули́ца* ж.р. 'растение Ribes rubrum L., смородина красная' (новг., Филин 18, 73).

Производное с суф. *-ul'a* от **medъ* (см.).

***medunica:** болг. *медуни́ца* 'растения Salvia glutinosa, Lithospermum arvense, L. purpureo-coeruleum, Pulmonaria officinalis, Melittis melissophylum' (БотР. 270, 200, 254, 255, 211), диал. *меду́ница* ж.р. 'медовый хлеб' (Речник РОДД 253), *медуни́ца* ж.р. 'обрядовый свадебный хлеб' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), также *ме́дъуни́цъ* ж.р. (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233), сербохорв. диал. *меду̀ница* ж.р. 'невеста мягкого, кроткого нрава; овца желтоватой масти; растение Holcus lanatus' (РСА XII, 299), 'растения Pulmonaria officinalis, Salvia glutinosa' (RJA VI, 565), чеш. *medunice* 'растения Melissa, Symphytum officinale' (Kott VI, 953), также диал. *medunica* (Kott. Dod. k Bart. 54), слвц. *medunica* ж.р. 'раст. Melittis' (SSJ II, 122), также диал. *medonica* ж.р. (SSJ II, 121), *mädonica, madunica* (Kálal 319), *medunica* 'Pulmonaria officinalis' (Orlovský. Gemer. 175), в.-луж. *mědnica* ж.р. 'растение Melissa' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miodunica, miedunica* 'Saccharum officinarum L.' (1436, Sł. stpol. IV, 279), др.-русск. *медуница* ж.р. 'медуница' (Алф.[1], 139. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), русск. диал. *медуни́ца* ж.р. 'пчела' (арх., олон., волог., перм., свердл., енис., краснояр., камч.), 'шмель' (яросл., волог., арх., олон., печор., беломор., свердл.), 'оса' (заонеж., ср.-урал.), 'большая муха' (перм., арх.) (Филин 18, 73—74; Опыт 112), 'растение Trifolium pratense L., клевер луговой' (твер., олон., арх.), 'Trifolium repens L., клевер ползучий' (твер., вят.), 'растение Spiraea ulmaria L., лабазник вязолистный' (смол., новг., волог.), 'растение Mentha agrestis Soll., мята полевая' (перм.), 'Melilotus offic. L., донник аптечный' (ряз., Латв. ССР), 'Galeopsis versicolor L.' (арх.) и др. (Филин 18, 73; Даль[3] II, 817), укр. *медуни́ця* ж.р. 'растения Pulmonaria angustifolia, Spiraea filipendula, Thalictrum angustifolium' (Гринченко II, 415), блр. *медуні́ца* ж.р. '(бот.) медуница' [illegible] 286),

меданіца ж.р. 'медвяная роса' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Производное с суф. *-ica* от **medunъ* (см.). Ср. след.

***medunika:** болг. *медуника* 'Melittis melissophyllum' (БотР. 211), диал. *медуни́ка* ж.р. 'весеннее медоносное растение с пестрыми цветами' (Речник РОДД 253), сербохорв. *медŷника* ж.р. 'сладкий сорт слив, яблок, груш; растение Pulmonaria officinalis; Filipendula ulmaria; Holcus' (PCA XII, 299; RJA VI, 565), русск. диал. *медуни́ка* ж.р. 'растение Linaria vulgaris Mill., льнянка обыкновенная' (курск., том.), 'Spiraea filipendula L., лабазник шестилепестный, земляные орешки' (орл.), 'Spiraea ulmaria L., лабазник обнаженный' (сарат.), 'Pulmonaria mollisima Kern., медуница мягкая' (сарат., том., калин.), 'медуна, высокая трава с запахом меда' (пск.) (Филин 18, 73).

Производное с суф. *-ika* от **medunъ* (см.). Ср. **medunica* (см.).

***medunъ/*meduna:** болг. диал. *меду́н* м.р. 'медведь-самец' (БТР; РБЕ; Геров: *меду́нъ*; Речник РОДД; Х. Хитов БД IX, 277; с. Габаре, Белослатинско; Зап. България; Копривщица; Видин. ИИБЕз IV, 161; СбНУ XIII, 3, 252; Р. Реч. XII, 17; СбНУ XIX, 1, 20. Архив Болг. диал. словаря, София), *миду́н* м.р. то же (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), сербохорв. *мѐдӯн* м.р. 'гранат со сладкими плодами; (диал.) сладкий сок, нектар' (PCA XII, 299; RJA VI, 564), ст.-чеш. *meduna* ж.р. 'какие-то фрукты' (Gebauer II, 332), чеш. диал. *medoun* 'виноград темного цвета со сладкими ягодами' (Bartoš. Slov. 195), *meduně* ж.р. 'медовая груша' (Jungmann II, 415), польск. *miodun* м.р. 'экстракт из лекарственных растений' (Warsz. II, 994), русск. диал. *медуно́й, -а́я, -о́е* 'медоносный (о растениях)' (свердл., Филин 18, 75), *медуна́* ж.р. 'высокая трава с запахом меда' (пск., Филин 18, 73).

Производное с суф. *-(u)nъ* от **medъ* (см.), возможно, первоначально — адъективного характера, что нашло отражение в формах разного грамм. рода — **medunъ/*meduna*, особенно — в русск. диал. прилаг. *медуно́й* (см. выше). Этим же, видимо, объясняется также относительное богатство таких вторично суффигированных форм, как **medunica, *medunika, *medunъka, *medunъkъ* (см. s.vv.), которые тогда объяснялись бы как суффиксально субстантивированные.

***medunъka:** болг. *медунка* ж.р. 'Pulmonaria officinalis, P. mollis, Medicago sativa' (БотР. 209, 255; Дювернуа: 'la pulmonaire') диал. *меду́нка* ж.р. 'пчела' (Геров—Панчев; Стойков. Банат. 138; Г. Палашев. Из говора на банатските българи. — СбНУ XX, 1904, 3: *меду́нки* 'пчелы'), сербохорв. *мѐдӯнка* ж.р. 'сорт сладких груш; растение Filipendula ulmaria' (PCA XII, 300; RJA VI, 565), ст.-чеш. *medunka* ж.р., название некоторых растений и плодовых культур (Gebauer II, 332), чеш. *meduňka* ж.р. 'растение Melissa; сорт слив; вид мяты' (Jungmann II, 415), диал. *ḿedŭńḱi* 'сорт яблок' (Kellner. Východolaš. I, 45), слвц. диал. *mädúnka* ж.р. 'растение Holcus

lanatus' (Matejčík. Novohrad. 87), ст.-польск. *miodunka, miedunka* 'растение Melissa officinalis L.' (1437), 'Pulmonaria officinalis L.' (1460), 'Melittis melissophyllum L.' (1419), 'Melilotus officinalis' (1437) (Sł. stpol. IV, 279—280; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 285), польск. диал. *miodunka* 'название растения; медвяная роса; сорт крупных груш' (Sł. gw. p. III, 166; Warsz. II, 994), русск. диал. *медýнка* ж.р. 'растение Echium rubrum Jack., синяк красный' (ставроп.), 'Linaria vulgaris Miss., льнянка обыкновенная' (астрах., уфим.), 'Pulmonaria L., медуница' (заурал., курган., ср.-приоб., тобол.), 'Spiraea ulmaria L., лабазник вязолистный' (сарат.), 'Medicago sativa L., люцерна посевная' (Киргиз. ССР), 'Lamium L., яснотка' (свердл.), 'Trifolium rubens L., клевер красный' (перм.) (и др. знач., Филин 18, 74—75), *медýнка* ж.р. 'пчела' (волог., свердл.), 'оса' (свердл.), 'шмель' (ср.-урал.), 'хмельной медовый напиток' (том.) (Там же), укр. *медýнка* ж.р. 'растение Pulmonaria angustifolia L.; Pulm. azurea Bess.; Pulm. officinalis L.; Cytissus nigricans; Lychnis; род сладкой груши; ласковая женщина' (Гринченко II, 415), диал. *медýнки* мн. 'Primula officinalis L., первоцвет лекарственный' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядýнка* ж.р. '(бот.) медунка' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъka* от **medunъ/*meduna* (см.).

***medunъkъ:** сербохорв. диал. *медýнак*, род.п. *-нка*, м.р. 'сорт сладких груш; растение Pulmonaria' (РСА XII, 299; Ел. I), слвц. *medúnok*, род.п. *-nku*, м.р. 'вид высокой травы; растение Holcus' (SSJ II, 122), польск. *miodunek*, род.п. *-nka*, м.р., название растения (Warsz. II, 994).

Производное с суф. *-ъkъ* от **medunъ* (см.).

***medušьka:** польск. диал. *mioduszka* 'растение Pulmonaria ' (Sł. gw. p. III, 166; Warsz. II, 994), русск. диал. *медýшка* ж.р. 'шмель' (новг., Филин 18, 75).

Производное с суф. *-ušьka* от **medъ* (см.).

***medva:** сербохорв. диал. *мѐдва* ж.р. 'сорт белого винограда' (РСА XII, 278; RJA VI, 565), русск. диал. *медвá* ж.р. 'медовая сыта; сладкое сусло' (твер., Даль[3] II, 816; Филин 17, 64).

Производное древнего вида (ср. и реликтовый характер распространения — сербохорв. диал., русск. диал.) — расширение на *-a-* от *-u-* основы **medъ* (см.).

***medvědę**, род.п. **-ęte**: чеш. *medvídě, medvědě*, род.п. *-ěte*, ср.р. 'медвежонок' (Kott VI, 953), слвц. *medvieďa* род.п. *-aťa*, ср.р. то же (SSJ II, 122; Kálal 329), в.-луж. *mjedwjedźo*, род.п. *-eća*, ср.р. 'медвежонок' (Pfuhl 365), словин. *m̃edv́eʒątko* ср.р. то же (Sychta III, 156), русск. диал. *медведя́та* мн. 'медвежата' (смол., перм., Филин 18, 66), укр. *ведмежá*, род.п. *-жáти*, ср.р. 'медвежонок' (Гринченко I, 130), ст.-блр. *медведя*, ум. к *медведь* (Скарына 1, 313), блр. *медзведзяня́, медзведзянё* ср.р. 'медвежонок' (Блр.-русск.).

Производное (ум.) с суф. *-ęt-* от **medvědь* (см.).

***medvědica:** цслав. медвѣдица ж.р. ἄρκτος, ursa (Mikl.), сербохорв.

мѐдведица, мѐдвједица ж.р. 'медведица' (РСА XII, 280; RJA VI, 567), диал. *medvȉdica* ж.р. 'самка тюленя-монаха' (Hraste—Šimunović I, 537), *мѐдвица* ж.р. 'медведица' (РСА XII, 282), словен. *medvédica* ж.р. 'медведица' (Plet. I, 564), диал. *midvídica* 'насекомое, сельскохозяйственный вредитель' (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 228), ст.-чеш. *medvědicě, nedvědicě* ж.р. 'медведица' (Gebauer II, 332), чеш. *medvědice* ж.р. то же (Jungmann II, 415), слвц. *medvedica* ж.р. (SSJ, II, 122), в.-луж. *mjedwjedźica* ж.р. 'медведица' (Pfuhl 365), ст.-польск. *miedźwiedzica* ж.р. (Sł. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedzica* ж.р. 'медведица' (Warsz. III, 281), словин. *ḿedv́eʒǝ́ca* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 519), *ńedvjeʒăcă* ж.р. 'медведица' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), др.-русск. *медвѣдица* ж.р. то же (Изб. 1073 г. — Хрон. И. Малалы, VII, 29. XV в. ~ XIII в. и др. Срезневский II, 121; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), русск. *медве́дица* ж.р. 'самка медведя', также диал. *m'edv'éd'icъ* ж.р. (Słown. starowierców 160), *медвежи́ца* ж.р. 'медведица' (краснояр., амур., том. Филин 18, 69), укр. *ведмеди́ця* ж.р. 'медведица' (Z. Kuzela, J.B. Rudnyćkyj. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3 Auflage (Wiesbaden, 1987), 58), ст.-блр. *медведица* ж.р. (Скарына 1, 313), блр. *мядзве́дзіца* ж.р. 'медведица' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ica* от **medvědь* (см.).

***medvědina/*medvědjina:** цслав. медвѣдина ж.р. caro, pellis ursina (Mikl.), сербохорв. *мѐдведина, медвједина, међедина, мѐдвеђина* ж.р. 'шкура медведя; медвежатина, мясо медведя' (РСА XII, 280, 281; RJA VI, 567, 569), словен. *medvédina* ж.р. 'медвежатина; медвежья шкура' (Plet. I, 564), ст.-чеш. *medvězina, nedvězina* ж.р. (kterak pak svinina, zaječina, *nedvězina*... mají připravovány byti. Židek. Správovna 60. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *medvědina* ж.р. 'межвежья шкура; медвежатина' (Kott I, 995), диал. *medvezinka* 'ежевика' (Bartoš. Slov. 195), слвц. *medvedina* ж.р. 'медвежья шкура; медвежатина' (SSJ II, 122), ст.-польск. *niedźwiedziny, miedźwiedziny* pl.t. 'ягода Rubus caesius L.; борщевник Heracleum sphondylium L.' (Sł. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedzina* ж.р. 'медвежатина' (Warsz. III, 281), др.-русск. *медвѣдина* ж.р. 'мясо медведя' (Феод. Печ. (Ер.), 171. XIV—XV вв. ~ XI в.; Требник, 50. XIV в.), 'шкура медведя, мех медведя' (РИБ VI, 48. XIII в. ~ 1156 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55; Срезневский II, 121), *медвѣжина* ж.р. 'мясо медведя' (Княж. уставы, 98. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57), русск. диал. *медве́дина* ж.р. 'медвежье мясо, медвежатина' (вост.-казах., краснояр.), 'медвежья шкура' (сиб.), 'постель из медвежьей шкуры' (сиб.) (Филин 18, 64; Даль^3 II, 813, 814), *межве́жина* ж.р. 'растение Rhamnus frangula, крушинник ломкий' (ряз., калуж., Филин 18, 68, а также некоторые другие растения), укр. *ведме́дина* ж.р. 'медвежье мясо' (Гринченко I, 130), диал. *медве́дина* ж.р. 'ежевика Rubus caesius L.' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядзве́дзіна* ж.р. 'медвежатина' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ina* (в варианте **medvědjina* — с *-j-ina*) от **medvědь* (см.).

***medvědjь(jь)/*medvědьjь:** цслав. медвѣждь, прилаг. τοῦ ἄρκτου, ursi, ursorum 'медвежий' (Mikl., SJS), сербохорв. *мѐдвеђӣ, мѐдвjеђӣ, -ā, -ō* 'медвежий' (РСА XII, 281; RJA VI, 568—569), *Medvjeđe* ср.р., местн. название (RJA VI, 568), словен. *medvêji*, прилаг. 'медвежий' (Plet. I, 564), также *medvêdji* (там же), ст.-чеш. *medvězí, nedvězí*, прилаг. к *medvěd* (Gebauer II, 333; Jungmann II, 415), чеш. *medvědí*, прилаг. к *medvěd, Medvěz, Medvězí*, местн. названия (Kott I, 995; VII, 1323), слвц. *medvedí*, прилаг. 'медвежий' (SSJ II, 122), ст.-польск. *miedźwiedzi, niedźwiedzi* 'медвежий' (Sł. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedzi*, прилаг. 'медвежий' (Warsz. III, 281), словин. *mjedvjeʒi*, прилаг. 'медвежий' (Ramułt 102), *ḿedv́eʒi* (Sychta III, 156), *ḿedv́eʒī* (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *медвѣжий*, прилаг. 'медвежий, относящийся к медведю' (1074 — Лавр. лет., 197 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57; Срезневский II, 121), русск. *медвéжий, -ья, -ье* 'относящийся к медведю, медведям, принадлежащий им', диал. *медвéжий, -ья, -ье* 'свойственный насекомому медведке' (смол., Филин 18, 68), *медвéдий* 'медвежий' (том., тобол., вят., новг., Филин 18, 64), ст.-укр. *медвижий: Медвижа могила* (Луцьк, 1447, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *ведмéжий, -а, -е* 'медвежий' (Гринченко I, 130), диал. *медвéже вухо* 'полуночная звезда' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядзвéджы* 'медвежий' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-jь* (вар. *-ьjь*) от **medvědь* (см.).

***medvědovъ(jь)/*medvědevъ(jь):** сербохорв. *mèdvjedov*, прилаг. 'медвежий' (с словарях Микали, Стулли, Вука, RJA VI, 567), словен. *medvédov*, прилаг. 'медвежий' (Plet. I, 564), ст.-чеш. *medvědový*, прилаг. ursi (1 случай. Ст.-чеш., Прага), польск. *niedźwiedziowy*, прилаг. от *niedźwiedź* (Warsz. III, 282), словин. *ḿedv́eʒovī*, прилаг. к *ḿedv́eʒ* (Lorentz. Pomor. I, 520), *ńedv́eʒovī* (Lorentz. Pomor. I, 578), *ńedvjeʒùǫvī* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), русск. *медвéдев* 'ему (— медведю) принадлежащий' (Даль[3] II, 813).

Притяж. прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **medvědь* (см.). Ср., по-видимому, более древнее **medvědjь* (см.).

***medvědъka:** сербохорв. диал. *мѐдветка, мѐдвjетка* ж.р. 'медведица' (РСА XII, 282), словен. *medvêdka* ж.р. 'медведица' (Plet. I, 564), чеш. *medvědka* ж.р. 'Liphneus Aspalax, Mus Aspalax, медведка' (Jungmann II, 415), др.-русск. *медвѣдка* ж.р. 'шкура медведя' (Сл. и д. I, 38. 1626 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), 'молодой бобренок' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 223, 12. 1671 г. Там же), русск. диал. *медвéдка, медвёдка* ж.р. 'насекомоядное млекопитающее, крот' (олон.), 'грызун, живущий под землей, "слепыш"' (том.), 'бобренок' (сиб., камч.) (Филин 18, 64), 'медвежье мясо, медвежатина' (камч.), 'медвежья шкура' (пск., твер., приангар.) (Там же), *медвéдка* ж.р. 'птица вьюрок' (якут. Там же), *медвéдка* ж.р. 'растение Asparagus officinalis L., спаржа аптечная'

(уфим., Там же. В словаре, далее, дается еще ряд окказиональных значений), *медве́дка* ж.р. 'медведица' (Словарь русских старожильч. говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 264), блр. *мядзве́дка* ж.р. 'медведка' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъka* от **medvědь* (см.).

***medvědъkъ:** сербохорв. диал. *медве́дак*, род.п. *-е́тка, медвjе́дак* м.р. 'нырок Mergus merganser' (РСА XII, 279; RJA VI, 566), *medvedak* 'медведка' (Leksika ribarstva 213), словен. *medvêdek*, род.п. *-dka*, м.р. 'медвежонок' (Plet. I, 564), ст.-польск. *miedźwiadek, niedźwiadek* 'скорпион; насекомое Gryllotalpa vulgaris Latr.' (Sł. stpol. V, 180), польск. *niedźwiadek* м.р., ум. от *niedźwiedź* (Warsz. III, 281), словин. *ḿedv́ödk* м.р. 'жук-точильщик' (Lorentz. Pomor. I, 520), *ńedv́ödk* м.р., ум. к *ńedv́ėʒ* (Lorentz. Pomor. I, 578), др.-русск. *медвѣдокъ* м.р., ум. *медвѣдь* (Влх. Словарь, 103. XVII в.), 'медведка (насекомое, живущее в земле)' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.), 'рыба из семейства колючеперых костистых рыб, бычок колючий' (Лекс. лат.-словен., 364. 1642 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), производное *Медвѣдковъ*, личное имя собств. (1500. Писц. III, 777. Тупиков 696), русск. диал. *медве́док, медвёдок*, род.п. *-дка, медведо́к*, род.п. *-дка*, м.р. 'медвежонок' (пск., твер., том.), 'медвежья шкура' (пск., твер.) (Филин 18, 65), 'грызун, живущий под землей, слепыш' (том.), 'бобренок' (камч.) (Там же), 'насекомое медведка' (смол., калуж.), 'жук дубовый' (пск.) (Там же), *медве́док* м.р. 'растение ежевика Rubus fruticosus L.' (орл.), 'дягиль Archangelica Hoffm.' (ср.-урал.) (Там же), блр. *мядзьвёдак* м.р. 'медвежонок' (Байкоў—Некраш. 174).

Ум. производное с суф. *-ъкъ* от **medvědь* (см.).

***medvědь:** цслав. медвѣдь м.р. ἄρκτος, ursus (Mikl., SJS), болг. *медве́д* м.р. 'медведь' (БТР, с пометой "обл."; Геров: *медвѣдь*), сербохорв. *мѐдвед, мѐдвjед* м.р. 'медведь' (РСА XII, 278—279, там же ряд переносных употреблений; RJA VI, 566; Mažuranić I, 645), также диал. *medvîd* м.р. (Hraste—Šimunović I, 537), словен. *médved* м.р. 'медведь' (Plet. I, 563), ст.-чеш. *medvěd, nedvěd* м.р. 'медведь' (Gebauer II, 332; Novák. Slov. Hus. 75), чеш. *medvěd* м.р. 'медведь', ст.-слвц. *Medvěd* м.р., фам. (1458, Smolenice, Vážný. Středověk. list. 39), слвц. *medveď* м.р. 'медведь' (SSJ II, 122; Kálal 329), диал. *medveď* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 278, 54, 107; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), в.-луж. *mjedwjedź, mjedźwjedź* м.р. 'медведь' (Pfuhl 365), н.-луж. *mjadẃeź* м.р. 'медведь' (Muka Sł. I, 904), ст.-польск. *niedźwiedź, miedźwiedź* (Sł. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedź*, стар., диал. *miedźwiedź* м.р. 'медведь' (Warsz. III, 282; Sł. gw. p. III, 299), *mńeʒvėʒ* м.р. (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *ḿedv́ėʒ* м.р. 'медведь' (Sychta III, 155—156), *mjedvjeʒ* (Ramułt 102), *ḿédv́ėʒ* (Lorentz. Pomor. I, 520), *ńi̧edvjeʒ* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 725), др.-русск. *медвѣдь* м.р. 'медведь' (Изб. Св. 1073 г. 162; Ефр. Корм., 182. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56—57; Срезневский II, 121; Творогов 80; "Моление" Даниила

Заточника 104: *медвѣдъ* м.р.), *Медвѣдь*, личное имя собств. (1495 г., Тупиков 302), *Медвѣдевъ* (1500. Тупиков 696), русск. *медве́дь* м.р. 'хищное млекопитающее с крупным неуклюжим телом, покрытым густой шерстью', диал. *медве́дь* м.р. также в различных переносных употреблениях — 'деревянная самодельная молотилка' (костр., горьк.) и др. (Филин 18, 66), *m'edv'ét'* 'медведь' (Słown. starowierców 160), укр. *ведмíдь*, род.п. *-ме́дя*, м.р. 'медведь' (Гринченко I, 130), диал. *медвє́дь* м.р. 'медведь' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), ст.-блр. *медведь* ("Левъ рикающии и *медведь* гладныи..." Скарына 1, 313), блр. *мядзве́дзь* м.р. 'медведь', также диал. *мядзве́ць, мядзве́дзь* м.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

И.-е. **r̥k̂so-* 'медведь' (др.-инд. *ŕkṣa-*, мл.-авест. *arša-*, осет. *ars*, арм. *arǰ*, греч. ἄρκτος, лат. *ursus*, хетт. *ḫartagga-*?) не сохранилось в слав. подобно тому, как оно не сохранилось также в балт. и герм. И.-е. название медведя имело бы в славянском форму **rъsь*. Сейчас можно только догадываться об остаточных следах этой формы, слившихся со слав. названием другого опасного лесного хищника — рыси *Lynx* — **rysь* (см.) или во всяком случае повлиявших на необычные отличия слав. названия рыси от ожидавшегося рефлекса и.-е. **lŭk̂-*. То, что мотивом всех изменений и замен названия был страх перед зверем, видно и по судьбе вторичного названия медведя — слав. **medvědь*, над которым продолжает тяготеть табу, вызывающее метатезы согласных и даже местные запреты на все слово в целом. См. о них R. Smal-Stocki. Taboos on animal names in Ukrainian. — Language 26, 1950, № 4, 489 и след.

Природа у слав. **medvědь* иносказательная, оно представляет собой сложение **medv-ěd-*, соотносительное с соответствующим словосочетанием **medъ ěsti* (см. **medъ*, **ěsti*), то есть 'поедатель меда'. В известном смысле новое слав. название медведя — **medvědь* — может продолжать еще и.-е. сложение **medhu-ed-* 'едящий мед', ср. тождественное др.-инд. *madh(u)v-ád-* 'едящий сладкое'.

См. Miklosich 186; A. Śmieszek MPKJ IV, 1900, 407; Berneker II, 30—31; Brückner 360; Фасмер II, 589; Machek² 357—358; H. Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 147.

***medvědьnica:** сербохорв. *Medvjednica* ж.р., местн. название (близ Загреба, RJA VI, 567), Mažuranić I, 645), словин. стар. *ḿedv́edńica* ж.р. 'медведица' (Sychta III, 156).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **medvědьnъ* (см.), субстантивация последнего.

***medvědьnikъ:** сербохорв. *Mèdjednîk* м.р., местн. название в Сербии (RJA VI, 567), словен. *medvȇdnik* м.р. 'растение Crataegus oxyacantha' (Plet. I, 564), польск. *niedźwiedźnik* м.р. 'тот, кто ходит с медведем' (Warsz. II, 281), словин. *ńedv́èdńik, ḿedv́edńik* 'тот, кто водит медведя' (Lorentz. Pomor. I, 578), *ńedv́jiѐdńik* (Lorentz.

Slovinz. Wb. I, 714), *mjedvjedńik* (Ramułt 102), др.-русск. *медвѣдникъ* м.р. 'скорняк, обрабатывающий медвежьи шкуры' (Новг. п. кн. I, 69. 1584 г.), 'тот, кто охотится на медведей или приставлен к медведям' (Посольство Жир.-Засекина, 69, 1601 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), производное *Медвѣдниковъ*, личное имя собств. (1495. Писц. I, 268. Тупиков 696), русск. диал. *медве́дник* м.р. 'человек, показывающий за деньги обученного медведя' (смол., южн.-урал.), 'рослый, сильный, но неуклюжий человек' (смол., пск.) (Филин 18, 65), 'растение Centaurea phrygia L., василек фригийский' (нижегор. Там же), блр. *мядзве́днік* м.р. '(в разн. знач.) медвежатник' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medvědьnъ* (см.); суффиксальная субстантивация. Возможно, впрочем, и словопроизводство от **medvědь* (см.) с суф. *-ьn-ikъ*.

***medvědьnъ(jь)**: сербохорв. стар., редк. *medvjedan, -dna*, прилаг. 'медвежий' ("Только в словарях Беллы, Белостенца и Стулли'. RJA VI, 566), ст.-чеш. *medvějný*: Branca ursina *nedwiejne* noha (1415—1416. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), польск. редк. *niedźwiedni*, прилаг. 'медвежий' (Warsz. III, 281), др.-русск. *медвѣдный*, прилаг. 'связанный с обработкой и пошивом изделий из медвежьих шкур' (Яросл. п. кн., 335. 1668 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), *медвѣдно* ср.р. 'шкура, мех медведя, а также изделие из такого меха' (Берест. гр. II, 65, XIII в. и др. Там же; Fenne 78), *медвѣдна, медвѣдня* ж.р. то же (Кн. прих. Болд. м., 231. 1600 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), производное *Медвѣдновъ*, личное имя собств. (новг., 1478. Тупиков 696), русск. диал. *медве́дна* ж.р. 'медвежья шкура' (сиб., камч., пск., Филин 18, 65; Даль[3] II, 814).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **medvědь* (см.).

***medvěnica/*medvěnika**: сербохорв. диал. *медвѐника* ж.р. 'сорт груши' (РСА XII, 282; RJA VI, 565), др.-русск. *медвеница* ж.р. 'погреб для хранения медов и вин' (Ио. Леств. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57), русск. диал. *медвяни́ца* ж.р. 'растение Galium verum L., подмаренник настоящий' (пск., твер., Филин 18, 69).

Производное с суф. *-ica/-ika* от прилаг. **medvěnъ* (см.), субстантивация.

***medvěnъ(jь)**: сербохорв. диал. *мѐдвен*, прилаг. 'приправленный медом' (РСА XII, 282; RJA VI, 565: преимущественно в кайк. и чак.; Mažuranić I, 645: *Medven*, стар. фам.), др.-русск. *медвеныи, медвяный*, прилаг. 'относящийся к меду, свойственный меду' (Сл. Дан. Зат., 33 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57—58; "Моление" Даниила Заточника 104), русск. *медвя́ный* 'медовый, с медом или на меду сделанный; сладкий, сладимый' (Даль[3] II, 816), диал. фольк. *медвя́ный ковш* (*чаша*) 'чаша, ковш, предназначенные для меда' (перм., костр., Филин 18, 69). — Ср. сюда же, с суффиксальными отличиями, словин. *m̃edv́eńe* ср.р. 'очищенный мед, напиток из меда' (Lorentz. Pomor. I, 520).

Прилаг., производное с суф. *-enъ* от *-u-* основы **medъ* (см.).

***medvěnъka:** русск. диал. *медвянка* ж.р. 'растение Galium verum L., подмаренник настоящий' (пск., твер.), 'Filipendula ulmaria Max., лабазник вязолистный' (костр.), 'медвяная роса' (вят.) (Филин 18, 69; Даль[3] II, 817; Васнецов 131).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **medvěnъ* (см.). субстантивация.

***medvьnъ(jь):** цслав. медвьнъ, -ыи, прилаг. τοῦ μέλιτος, mellis 'медовый, медвяный' (Mikl., SJS), русск.-цслав. *медвьныи,* прилаг. 'медовый, медвяный' (Изб. 1076 г. 529; Гр. Наз. XI в. 291. Срезневский II, 120; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от *-u-* основы **medъ* (см.). Ср. **medvěnъ* (см.).

***medъ:** ст.-слав. медъ м.р. μέλι, mel 'мед' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *мед* м.р. 'мед' (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *мет* м.р. (М. Младенов БД III, 105; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87; Журавлёв. Криничное 179), 'пчелиный мед; смола, клей' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), макед. *мед* м.р. 'мед' (И-С), также диал. *met, midó(t)* (Małecki 66), сербохорв. *мêд* м.р. 'мед; напиток из меда' (РСА XII, 273; RJA VI, 553—554; Mažuranić I, 640), диал. *мêд* м.р. (Ел. I), *mệd* (Hraste—Šimunović I, 537), словен. *mêd* м.р. 'мед' (Plet. I, 560), диал. *móeţ* (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в Северной Италии. Словарный материал. 1873. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 11, л. 11), чеш. *med* м.р. 'мед', слвц. *med* м.р. 'мед' (SSJ II, 119), также диȧл. *med* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 54, 106, 107), *mäd* (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318), *mad* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 241), *miad* (Kálal 332), в.-луж. *měd, mjód* м.р. 'мед' (Pfuhl 356, 371), н.-луж. *mjod* м.р. 'мед' (Muka Sł. I, 909), полаб. *med* м.р. 'мед' (Polański—Sehnert 93; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 561—562: 'мед в сотах'), ст.-польск. *miód* 'мед; напиток из меда' (Sł. stpol. III, 282; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 279 и сл.), польск. *miód,* род. п. *-odu,* м.р. 'мед; напиток из меда' (Warsz. II, 995), также диал. *miód, mniód* (Sł. gw. p. III, 166; Sychta. Słown. kociewskie II, 129: *mńod*), *ḿôt* (Kucała 127), *miut, mńut* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 121, 187), *ḿu̯yt/ḿût* (Tomasz., Łop. 154), словин. *ḿod* м.р. 'мед' (Sychta III, 173), *mjód* (Ramułt 104), *ḿòd* (Lorentz. Pomor. I, 533), *mjóu̯d* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 648), др.-русск. *медъ* м.р. 'мед пчелиный, соты медовые' (Изб. Св. 1076 г., 155 и др.), 'хмельной напиток из меда' (945 — Лавр. л., 57 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 53—54; Срезневский II, 122—123; Творогов 80; "Моление" Даниила Заточника 104), русск. *мёд* м.р. 'сладкое сиропообразное вещество, вырабатываемое пчелами из нектара цветов', ст.-укр. *медъ* м.р. 'мед' (Киев, 1427), 'хмельной мед' (Перемышль, 1366) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *мед* м.р. 'мед; мед

(напиток)' (Гринченко II, 414), также *мiд* (Гринченко II, 430), ст.-блр. *мед* ("*медъ* и млѣко подъ языкомъ твоимъ". Скарына 1, 313), блр. *мёд* м.р. 'мед', также диал. *мед* м.р. (Янкова 192), *мёд* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 64; 3 народнага слоўніка 213).

Можно думать, что древние индоевропейцы познакомились с медом раньше, чем с молоком, что следует также из соображений культурной типологии: мед диких пчел обратил на себя внимание людей еще на стадии примитивного собирательства, то есть, по-видимому, задолго до появления молочного скотоводства. Потом обе отрасли сливаются в единую базу благосостояния, а изобилие меда и молока превращается в устойчивый образ, символ всяческого изобилия вообще, при вероятном примате именно меда в этом двойном символе, что интересно с разных точек зрения (другое устойчивое речение — русск. *мёд-пиво,* слав. **medъ-*pivo*, вар. **medъ-*olъ*, ср. лит., лтш., *medus-alus,* см. о них R. Eckert ZfS 27, 3, 1982, 338, адресовано только к хмельному меду и тем самым — вторично, ср. ниже об этом). Разумеется, мед с самого начала и тоже надолго, в сущности навсегда, явился для индоевропейца эталоном сладости, можно сказать, само понятие 'сладость, сладкий' производно от 'медовый'. Вероятно, и понятия 'хмельной, пьяный', а также 'вино' тоже, в свою очередь, производны от 'мед'. Все эти значения наличествуют в древней и.-е. терминологии меда, и их равная соположенность, а также относительная древность как одних, так и других приводят исследователей иногда к мысли, что древним было значение 'хмельной мед, медовый напиток' тем более, что в ряде случаев с древности наличествует только оно, а не значение '(пчелиный) мед', относящееся к сырому продукту. И все-таки первично, разумеется, значение '(пчелиный) мед' в силу своей "натуральности", тогда как значение 'хмельной медовый напиток' вторично как более сложное культурно, хотя идея брожения дикого меда стала известна очень рано и, возможно, именно такой мед бросился в глаза впервые древнему охотнику, а может быть — и был назван в соответствии с этим качеством, поскольку в основу и.-е. названия (или названий) меда могла лечь лексически выраженная идея вытекания, перетекания (даже бушевания, то есть ферментирования, см. ниже).

Обычно реконструируют и.-е. **medhu-,* к которому наряду со слав. **medъ* восходят лит. *medùs* 'мед', лтш. *medus* 'мед; напиток', др.-прусск. *meddo* 'мед', нем. *Met* (др.-в.-нем. *metu*) 'напиток из меда', др.-исл. *mjǫðr* то же, англ. *mead* (др.-англ. *meodu*) то же, др.-ирл. *mid* 'медовый напиток', ср.-ирл. *medb* 'опьяняющий', греч. μέϑυ 'хмельной напиток', производное μεϑύω 'напиваться допьяна', др.-инд. *mádhu* 'мед; сладкий опьяняющий напиток', авест. *maδu-* 'вино', осет. *myd/mud* 'мед', согд. *mdw*

'вино', перс. *may* 'вино', тох. В *mit* 'мед'. Хотя *-u-* исход основы и.-е. **medhu-* довольно устойчив и прослеживается в разных, в том числе слав., языках (**medъ,* род. п. **medu,* формы **medv-* в сложении **medvědь,* **medv-,* **medov-* в производных, см. также H.Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 158), он все же, по-видимому, функционально обусловлен, ср. вероятие первоначальной адъективности формы и.-е. **medhu-* как прилагательного на *-u-* (ср. Pokorny I, 707, хотя это первобытное прилаг. этимологически едва ли значило 'сладкий', что было бы модернизацией, см. выше). Древние заимствования из индоевропейского — финно-уг. **mete-,* **meδe-* (о противоположном направлении заимствования см. R. Gauthiot. Des noms de l'abeille et de la ruche en indo-européen et en finno-ougrien. — MSL 16, 4, 1910, 269—270) не содержат никаких указаний об основе на *-u-* (как, впрочем, и о придыхательности согласного). То же можно сказать и о др.-кит. *mi̯et* 'мед', которое, вслед за Поливановым, объясняют как заимствование из и.-е. диал. формы типа тох. В *mit,* хотя это более поздние формы, чем вышеупомянутые финно-угорские, с характерной для последних лучшей сохранностью конца основы.

Ряд слав. форм гнезда **med-* позволяет допускать древнее наличие не только *-u-* основы, но также *-o-* основы **medo-,* ср. **mediti,* **medьnъ* (см.). С этой слав. формой названия меда, возможно, продолжающей древний и.-е. вариант слова, заимствованный, в частности, в финно-уг. **mete-/*meδe-,* может быть связано слово в греч. передаче μέδος, название напитка, которым угощали около середины V в. византийского посла Приска жители Среднего Подунавья, очевидно, славяне (см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 202; О.Н. Трубачев ВЯ 1984, № 3, 23—24).

Особую проблему представляет наличие форм греч. μέλι, род. п. μέλιτος 'мед', лат. *mel,* род. п. *mellis,* то же, хетт. *melit* 'мед', гот. *miliþ,* с общей праформой **mel-i-t-* (вар. **mel-n-*). Трудно отделаться от мысли о связи между собой и.-е. **medhu-* и **melit-,* к тому же, в языках, где есть **melit-,* форма **medhu-* как правило отсутствует, несмотря на исключение греческого, где есть также μέϑυ, μεϑύω. Характерно, что **melit-* практически не имеет этимологии, см. Walde-Hofm. II, 62; Frisk II, 201; Chantraine. Dictionnaire etymologíque de la langue grecque III, 682. Чем вызвана затемненность происхождения и.-е. **melit-,* и абсолютно ли это безразлично для вопроса об и.-е. **medhu-?* Высказывалось, например, мнение о том, что чередование *dh : l* не свойственно для и.-е. языков. Однако, если позволить себе усомниться в изначальности придыхательного в и.-е- **medhu-,* то отношения *d:l* в достаточной степени историчны для и.-е. диалектов, причем *l* каждый

раз вторично, ср. "сабинское" *l* в лат. *lingua* (вм. *dingua*), *levir* (вм. *devir*); примеры могут быть приведены и из других частей и.-е. ареала. Любопытно, что алт. (тюрк., монг.) *bal* 'мед' заимствовано, как считают, из формы, близкой др.-инд. *madhu* 'мед' (M. Räsänen. Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türksprachen. Helsinki, 1969, 59). Не подсказывает ли этот факт внешней лингвистики, что переход **med-* > **mel-* мог осуществиться уже внутри и.-е. ареала? Известная нерегулярность предполагаемого явления может быть связана не столько с семантич. расщеплением 'мед' — 'напиток из меда', сколько с особенностями культового языка, которые могли сказаться на терминологии меда, с самого начала занявшего видное место в верованиях и жертвоприношениях. Все это имеет отношение и к этимологии **medhu-*, которая до сих пор не продвинулась далее констатации родства известных продолжений этого названия меда по языкам.

Для заключения о заимствовании и.-е. **medhu-* из семит. **m-t-ḳ* 'сладкий' (так см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 874) нет достаточных оснований, хотя содержащееся там предположение об отражении комплекса *-tḳ-* как и.-е. *dh* подводит некоторым образом к мысли о неизначальности этой придыхательности. Неудача семитской этимологии проистекает из факта вторичного развития знач. 'сладкий' на самой и.-е. почве из совершенно других первоначальных значений, которые легли в основу знач-я 'мед' и лишь после этого дали значения 'медовый, сладкий'. Поиски истоков этимологии и.-е. **medhu-* нужно продолжать. Оставляя в стороне несколько эквилибристическую метатезную этимологию Отрембского, связывавшего **medhu-* с и.-е. **dhūmo-* 'дух, дым и т.д.' (Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 173), которая, кроме формальных недостатков, грешит все той же заданной первоначальностью значения 'опьяняющий напиток' для **medhu-*, обратим внимание на старое еще сближение **medhu-* с архаическим корнем и.-е. **mad-* (др.-инд. *mádati* 'бурлить, веселиться', авест. *maδa-* 'хмельное питье, опьянение', греч. μαδάω 'расплываться', лат. *madeō* 'быть влажным, сочиться'), см. Zeyss. Μέλι, mel. — KZ XVI, 1867, 384. Эта этимология подкрепляет реальную версию о том, что пчелиный мед привлек внимание как жидкость, подверженная ферментации (ср. 'бурлить, сочиться, переливаться', выше). Сближение и.-е. **medhu-* с и.-е. **mad-* 'бурлить, переливаться' с непосредственным результатом **medo-* и последующей экспрессивной (сакральной?) аспирацией **medho-* с дальнейшей деривацией **medh-u-*, **medh-u̯-o-* находит подтверждение в одном достаточно старом слав. названии меда и.-е. происхождения, не нашедшем отражения в подборке синонимов "Honey" в известном словаре Бака: я имею в виду др.-русск., сербск.-цслав. *стрьдь*, словен. *stȓd*, ст.-чеш.

stred 'густой мед', польск. *stredź,* родственные нем. *Strudel* 'водоворот' и греч. ῥόθος 'шум волн', вместе с которым слав. слова продолжают и.-е. **sr-e-dh-os/*sr-o-dh-os* к **ser-* 'струиться, вытекать' (см. о слав. слове: Фасмер III, 772—773; Machek[2] 581, с отличиями в толковании; Brückner 518: *stredź,* см. *struga* 'струя'). При этом **sredho-/*srodho-* и **medho/u-* оказываются как бы рифмованными образованиями с аналогичным развитием значения 'мед' из первонач. 'вытекание, бушевание'.

Относительно **medъ* см. также: Miklosich 186; Berneker II, 31; Фасмер II, 588—589; Trautmann 173—174; Fraenkel I, 124—125; Skok. Etim. rječn. I, 396—397; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 174; Абаев II, 134—135.

***medъkъ:** болг. диал. *медóк* м.р. 'пчелиный мед' (Стойчев БД II, 205), сербохорв. *мéдак,* род. п. *мéтка,* м.р., ум. от *мêд,* 'растение Salvia glutinosa' (РСА XII, 275; RJA VI, 554), ст.-чеш. *medký* 'медовый, сладкий, как мед' (Kott I, 993: Žalt. Vit.), чеш. *medek, -dku,* м.р., ум. от *med* (диал., морав.) 'хмельной мед' (Jungmann II, 413; Kott I, 993), н.-луж. *mjodk* м.р. 'мед (питье)' (Muka Sł. I, 909), ст.-польск. *miodek* м.р., ум. от *miód* (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 283), польск. *miodek,* род. п. *-dku,* м.р., ум. от *miód* (Warsz. II, 992), словин. *mjòdk* м.р., ум. от *mjòd* (Ramułt 104), *ḿòdk* (Lorentz. Pomor. I, 533), *mjö̯ųtk* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), др.-русск. *медокъ* м.р., ласк. к *медъ* (Сим. Послов., 182. XVII—XVIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), производное *Медковъ,* личное имя собств. (1554. 2 Новг. лет., 87. Тупиков 697), русск. диал. *медóк,* род. п. *-дкá,* м.р. 'начало пристройки пчелами новых ячеек к прежним сотам' (каз., Филин 18, 72; Даль[3] II, 815—816), 'растение Trifolium pratense L., клевер луговой' (вят.), 'Trifolium repens L., клевер ползучий' (вят.) (Там же), укр. *медóк,* род. п. *-дкý,* м.р., ум. от *мед* (Гринченко II, 415), блр. *мядóк,* род. п. *-дкý,* м.р., ум. 'медок' (Блр.-русск.).

Ум. производное с суф. *-kъ* от **medъ* (см.). Ср. равнооформленное др.-инд. *madhuka-, madhū́ka-* 'растение Bassia latifolia'.

***medyni:** др.-русск. производное *Медынка,* личное имя собств. (1585 г., Арзамас. Веселовский. Ономастикон 196), русск. диал. *меды́ня* 'луг, поросший цветами' (Картотека Псковского областного словаря), *меды́ня* ж.р. фольк. 'какое-то растение' ("Как гулял в саду Иван князь..., Подсек березу кудрявую, Подкосил *медыню* сладкую" (твер., Филин 18, 75), *меды́нка* ж.р. 'шмель' (свердл. Там же), ст.-укр. *МедынѦ* ж.р., название села в Волынской земле (Луцьк, 1463. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582).

Производное с суф. *-yni* от **medъ* (см.).

***medьcь:** болг. *медéц* м.р., ум. от *мед* (РБЕ; Геров: *медéць* 'не-
... сербохорв. *мéдац,* род. п. *мèца (медца),* м.р.

'кличка вола; (геол.) камень, называющийся по-немецки Honigstein' (PCA XII, 278; RJA VI, 554), укр. *медéць,* род. п. *-дцю,* м.р., ум. от *мед* (Гринченко II, 414).

Ум. производное с суф. *-ьсь* от **medъ* (см.).

***medьnikъ:** болг. диал. *меденúк* м.р. 'свадебный хлеб' (Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СбНУ XIII, 1896, 252), сербохорв. *мȅднӣк, мѐднӣк* м.р. 'цветочная железа, выделяющая нектар; место для хранения меда; сорт сладких груш; вид растения' (PCA XII, 294; RJA VI, 561), словен. *medník* м.р. '(бот.) железа, вырабатывающая мед' (Plet. I, 562), чеш. *medník* м.р. 'вид кушанья; nectarium, медовая чашечка; пчеловод' (Jungmann II, 414), диал. *medňik* 'растение Symphytum officinale' (Svěrák. Karlov. 123), слвц. диал. *medňík* м.р. 'вид улья' (Orlovský. Gemer. 175), польск. *miodnik* м.р. 'часть цветка, вырабатывающая нектар' (Warsz. II, 992), диал. *ḿodńik* м.р. 'часть улья, предназначенная для откладывания меда, а не для вывода пчел' (Kucała 127), блр. диал. *мяднíк* м.р. 'пчеловод' (Жывое слова 89).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medьnъ* (см.) или с суф. *-ьn-ikъ* от **medъ* (см.).

***medьnъ(jь):** цслав. мєдьнъ, прилаг, μέλιτος, mellis (Mikl.), болг. *мéден,* прилаг. 'медовый' (БТР; РБЕ; Геров: *мéдный*), также диал, *мéден* (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), *мéдин, -дна* (Стойков.Банат. 138), *мéгън, мéдън* (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), макед. *меден* 'медовый' (И-С), сербохорв. *мȅдан, мȅдна, мȅдно* 'медовый; сладкий' (PCA XII, 277; RJA VI, 555—556: также 'медоносный (о пчеле)', словен. *méden, -dna,* прилаг. 'медовый' (Plet. I, 561), также диал. *mêdn̥ (Mêdną χrûšką,* Tominec 127*),* чеш. *medný,* прилаг. 'медовый' (Jungmann II, 414; Kott I, 994), в.-луж. *mědny* 'медовый' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miedny* 'изобилующий медом' (Sł.stpol. IV, 278; Warsz. II, 952), польск.диал. *miodny* 'медоносный' (*ḿodne* gåje, Kucała 127), *miodný* 'сладкий' (Sł.gw.p. III, 166), словин. *ḿodni,* прилаг. 'богатый медом; сладкий' (Sychta III, 173; AJK II, II, 84: *miodny* 'сладкий'), *mjodny* (Ramułt 103), *ḿodnḯ* (Lorentz.Pomor. I, 532), *mjenï* (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 631), укр. *меднúй, -á, -é* 'обильный медом; медоносный' (Гринченко II, 414). — Об отсутствии на значительной части кашуб.-словин. территории прилаг-ного *słodki,* в роли которого употребляется исключительно *miodny,* см. специально H.Popowska-Taborska. Szkice z kaszubszczyzny. Gdańsk, 1987, 89.

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **medъ* (см).

***mekati I:** болг. *мéцам* 'говорить медленно, непонятно; стонать во сне' (И.Кепов СбНУ XLII, 267; Глълъбов БД II, 89), *мéцам* 'заикаться от страха' (Божкова БД I, 254) *м'óца* 'негромко мычать (о крупном рогатом скоте)' (Стойчев БД II, 210), *мéца* то же (Шапкарев—Близнев БД III, 242), макед. *мека* 'блеять' (И-С), сербохорв. *мéкати* 'блеять, мычать' (PCA XII, 333;

RJA VI, 590), также диал. *mȩ̄kàt* (Hraste—Šimunović I, 538), чеш. *mekati* 'блеять', также диал. *mekat* (Bartoš.Slov. 195), слвц. *mékat'* то же (SSJ II, 127), ст.-польск. *miekać* 'блеять, мычать' (Sł.stpol. IV, 225; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 45), польск. диал. *miekać* то же (Warsz. II, 955: Dźwn.), русск. *мéкать* 'издавать крик "ме" (блеять, мычать и т.п.)', укр. *мéкати* 'блеять' (Гринченко II, 416; Словн.укр. мови IV, 668).

Гл. звукоподражательного происхождения. См. Berneker II, 32—33. Ср. сюда же **mečati* (см.).

***mekati II:** русск. диал. *мéкáть* 'думать, предполагать' (свердл., нижегор., костр., твер., новг., вят., перм. и мн.др.), 'знать кое-что, намекать' (пенз., влад., симб.), 'угадывать' (яросл.), 'припоминать' (смол.), 'подозревать кого-либо в чем-либо' (влад., ряз.), 'считать' (пск., твер.) (Филин 18, 94; Опыт 118; Даль[3] II, 822—823; Деулинский словарь 292).

Скорее всего, относительно позднее новообразование исключительно русск. характера, на базе гл. *мéтить,* с обобщением *-к-* по аналогии русск. *пустить: пускать.* См. A.Brückner KZ XLVIII, 1918, 196; Фасмер II, 594.

***mekotati:** словен. *meketáti* 'блеять' (Plet. I, 567), также диал. *meketati: kộzą mȩ̄kȩ̄tâ* (Tominec 127), чеш. *mekotati* 'блеять' (Jungmann II, 419), также диал. *mekotati* (морав., Kott I, 999), слвц. *mekotat'* 'блеять (о козе, овце)' (SSJ II, 127), в.-луж. *mjekotać* то же (Pfuhl 367), н.-луж. *mjakotaś* 'блеять (о козах); хныкать, пищать' (Muka Sł. I, 904), диал. *mĕkotaś* (Muka Sł. I, 897), польск. *miekotać* 'блеять' (Sł.stpol. IV, 225), блр. диал. *мякетáць* 'издавать звуки, похожие на блеяние ягненка (о бекасе)' (Слоўн.паўночн.-заход. Беларусі 3, 101).

Глагольный интенсив звукоподражательного характера, ср. **mekati* I (см.), с дополнительным суффигированием.

***melačь:** слвц. диал. *meláč* м.р. 'помольщик' (SSJ II, 127), польск. диал. *mielacz* м.р. 'веретено мельничного жернова' (Warsz. II, 956).

Производное с суф. *-ačь* от гл. **melti* (см.). Ср. сюда же производное с близким суф. *-akъ* и близкими значениями словин. *mèlåk* м.р. 'толстая палка для растирания табачных листьев; веретено жернова (Sychta III, 159; AJK VI, II, 151: *mielak).*

***melčajь:** ст.-польск. *mleczej* 'закваска для створаживания молока' (1472. Sł.stpol. IV, 290), польск. *mleczaj* м.р. 'человек, имеющий "заеды" в уголках рта; растение молочай Sonchus' (Warsz. II, 1005), русск. *молочáй* м.р. 'растение с молочными или густоватыми цветными соками, Euphorbia' (Даль[3] II, 893), диал. *молочáй* м.р. 'растение Sonchus L., сем. сложноцветных; осот' (ленингр., пск., екатер., том., нижегор., курск., донск., брян., ряз. и др.), 'Taraxacum offic. Wigg., одуванчик аптечный' (пск., нижегор., влад.), 'Taraxacum Dens Leonis Dest., одуванчик лекарственный' (влад., пск., нижегор.) (Филин 18, 243, там же ряд других значений из числа названий растений), *молочéй* м.р. 'трава

(какая?)' (волог., киров., Филин 18, 244), *молóчей* м.р. 'молоки рыб' (КАССР, Там же), укр. *молочáй, молочíй* м.р. 'растения Euphorbia cyparissias, E. esula, E. procera, E. villosa, Sonchus asper и др.' (Гринченко II, 443), диал. *молочáй* '(бот.) (Taraxacum L., кульбаба' (Лисенко. Словник поліських говорів 128; Онишкевич. Словник бойківського діалекту 47), блр. *малачáй* м.р. 'млечник, молочай', диал. *малочай* то же (Юрчанка. Народнае слова 9), *малачáй* м.р. 'молоки (у самцов рыб)' (Жывое слова 12).

Производное с суф. *-ějь* от **melko* (см.) или от широко распространенного **meľčь* (см.).

***melčakъ:** болг. диал. *млечáк* м.р. 'молочай Euphorbia' (РБЕ), *млечѝк* м.р. то же (Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 193), польск. *mleczak* м.р. 'рыба с молоками; сосунок' (Warsz. II, 1005), диал. *mléczak* 'горшок для молока', *mlécák* 'мямля', *mlicák* 'молокосос' (Sł.gw.p. III, 170), словин. *mlě̃čωk* м.р. 'рыба с молоками, самец; растение одуванчик' (Lorentz.Pomor. I, 507), *mlö̃ųčòk* м.р. (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 652).

Производное с суф. *-akъ* от **melko* (см.).

***melčatъjь:** чеш. *mlě̌catý* 'молочный' (Kott VI, 1002; Jungmann II, 467), польск. диал. *mleczaty rok* 'год, богатый молоком' (Sł. gw.p. III, 170; Warsz. II, 1005).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от **melko* (см.).

***melčavъ:** болг. диал. *млéчаф, -ва,* прилаг. 'вымазанный молоком' (Илчев БД I, 195), *мл'ачаф, -ва,* прилаг. 'молочный; вымазанный в молоке' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), сербохорв. *mļečav,* прилаг. 'изобилующий молоком' (только в словаре Стулли, RJA VI, 849). — Ср. сюда же производные сербохорв. диал. *млѐчавина* ж.р. 'сыворотка после сбивания масла' (РСА XII, 720), *млéчавац,* род.п. *-āвца,* м.р. 'растение Sonshus' (РСА XII, 719), в.-луж. *mlóčawka* ж.р. 'вещи, похожие на молоко, растения с молочным соком' (Pfuhl 373), укр. *Молочáвка* ж.р., гидроним (Житомирск. обл., Словн. гідронім. України 373).

Производное с суф. *-avъ* от **melko* (см.).

***melčevъ(jь):** болг. диал. *млѐчеф, -ева,* прилаг. 'молочный' (Стойков. Банат. 142), *млéчева помѝйа* (М.Младенов. Ихтиманския говор. — БД III, 106), *Млéчева барчѝна,* местн. название ("От растение млеч, млечек". Г.Христов. Местните имена в Маданско 254), сербохорв. *млѐчев, мљѐчев, -а, -о,* прилаг. от *млеч* (РСА XII, 721), чеш. *mlě̌cový,* прилаг. от *mlěč* (Jungmann II, 466), ст.-польск. *mleczowy,* прилаг. от *mlecz* (Sł.polszcz. XVI w., XIV, 337), словин. *mlěčovï,* прилаг. от *mlěč* (Lorentz.Pomor. I, 507), *mlòųčųǫvï,* прилаг. 'связанный с рыбьими молоками' (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 625). — Ср. сюда же производное сербохорв.диал. *mļečevina* ж.р. 'молочай Euphorbia' (черногорск., RJA VI, 849).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **melko* (см.) или от **meľčь* (см.).

***melčiti (sę):** болг. диал. *мле́че се* 'вспениться' (Горов. Страндж. —

БД I, 112), сербохорв. *мле́чити, млије̏чити* 'давать много молока (о скотине); напоминать молоко (по вкусу); забеливать; приобретать молочную окраску; травить рыбу соком молочая' (РСА XII, 722), *mlijèčiti* 'доить; травить рыбу соком молочая' (RJA VI, 840), словен. *mléčiti* 'наливаться (о плодах)' (Plet. I, 590), чеш. *mléčiti* 'выделять молочный сок (о поврежденных стеблях растений)', словин. стар. *mlečëc* 'давать молоко; терять молоко' (Sychta III, 86).

Гл. на *-iti,* производный от **melko* (см.) или (в некоторых случаях, выше) от **melčь* (см.).

***melčivo:** ст.-чеш. *mléčivo* ср.р 'сыпь на голове грудного младенца' (Gebauer II, 379; Kott VI, 1002) польск. *mleczywo* ср. р. 'молочные продукты' (Warsz. II, 1006), также диал. *mlyćivo* (Kucała 194), словин. *mlö̯učive* ср. р. 'молочная пища' (Lorentz. Slovinz.Wb. I, 652), *mł̄öčəwᵘo* (Lorentz. Pomor. 1, 509).

Производное с суф. *-ivo,* соотносительное с **melko* (см.) и с гл. **melčiti* (см.).

***melčь:** болг. *млѣчъ* 'растение Euphorbia, молочай; Tragopogon pratense; Acer tataricum' (БотР. 163, 285, 87; Геров: *млѣчь*), также диал. *млеч* м.р. (Речник РОДД; М. Младенов. Говорът на Ново село Видинско 248), *мл'ач* м. р. 'растение Verbascum thapsiforme, которое используется для отравления рыбы в реке' (Горов. Страндж. — БД I, 112), макед. *млеч* м. р.'молочай' (И-С), сербохорв. *мле̑ч, мле̏ч, млȉјеч* м. р. 'молочко, которым пчелы - кормилицы питают своих личинок, матку и трутней; молочная пища, рыбьи молоки; общее название растений, испускающих беловатый сок' (РСА XII, 719; RJA VI, 839), *mliječ* 'трава, которой травят рыбу, молочай Euphorbia' (Leksika ribarstva 221), диал. *mlȋč* м. р. 'молочный сок растений; рыбьи молоки; рыба Brachiochyris pellucidus; рыбья молодь, которую после улова бросают обратно в воду' (Hraste-Simunović I, 554), *mlȅc* 'название рыбы' (Cres), словен. *mlêč* м. р. 'вид гриба; растения Cichorium intybus; одуванчик Leontodon' (Plet. I. 590), чеш. *mléč, mlíč* м.р. 'молочный сок растений; растения Taraxacum, Scariola; гриб Agaricus piperatus' (Kott I, 1041), диал. *mléč* 'гриб Agaricus lactiferus; растение Cyparissias; колодец, куда опускают летом молоко в горшках для хранения' (Bartoš. Slov. 202), *ml'éč* (Svěrák. Karlov. 124), *mlíč* 'растение Chelidonium maius' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mlieč* м. р. 'молочай; растение Sonchus palustris; вид грибов; рыба с молоками, самец' (SSJ II, 160), также *mléč* (Kálal 337), диал. *mléč* м. р. 'осот' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mlječ* м.р., название съедобных грибов (Zoch 76), *ml'eč* м. р. 'грибы Lactarius deliciosus, L.piperatus' (Matejčík. Novohrad. 92), *mlieč* 'гриб Lactarius piperatus' (Orlovský. Gemer. 181), *mlieš* 'одуванчик лекарственный Taraxacum officinale' (Orlovský. Gemer. 181), в.-луж. *młóč* м. р. 'молочный сок; растения, испускающие молочнобелый сок' (Pfuhl 373), н.-луж. *mlac* м. р. 'одуванчик Taraxacum taraxacum Karst., осот Sonchus oleraceus L., Sonchus arvensis L.A.; молочай Euphorbia L.; подорожник Plantago lanceolata L.A.' (Muka Sł. I, 914),

ст.-польск. *mlecz* м.р. 'рыбьи молоки; растения Sonchus, Tithymalus, Taraxacum, Chelidonium, Cichorium, Euphorbia' (Sł. stpol. IV, 289—290; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 334—335), польск. *mlecz* м.р. 'молочный сок; рыбьи молоки' (Warsz. II, 1005), диал. *mlėč* м.р. 'осот Sonchus asper' (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), *mlŷc* м.р. 'одуванчик лекарственный Taraxacum officinale рыбьи молоки' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 245), словин. *mlėč* м.р. 'одуванчик Taraxacum officinale; молоки сельди' (Sychta III, 87; Lorentz. Pomor. I, 506), *mlôu̯č* м.р. 'рыбьи молоки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652).

Производное с суф.*-jь* от **melko* (см.).

***melčьcь:** сербохорв. *mlijèčāc,* род. п. *mlijèčca,* м.р. 'рыбьи молоки; молочнобелый сок растений; название растений' (RJA VI, 839—840; РСА XII, 721: *млéчац,* диал. *млèчец*), диал. *млѐчáц* 'кукуруза молочновосковой спелости' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 366), *mléčac* 'рыба с молоками, самец' (Leksika ribarstva 221), *mliječac* 'молочай Euphorbia, которым травят рыбу' (Там же; Vis. 131), *mlȉčāc,* род. п. *mlȉjca,* м. р. 'молочай и его сок' (Hracte-Šimunović I, 554), словен. *mlečec,* род. п. *-čca,* м.р., ум. от *mleč*, 'одуванчик Leontodon; растение Cerinthe minor' (Plet. I, 590).

Производное с суф. *-ьcь* от **melčь* (см.).

***melčьje:** словен. *mlȇčje* ср. р. 'шлак железа; одуванчик Taraxacum officinale ; осот Sonchus arvensis' (Plet. I, 590), чеш. *mlíčí* ср. р. 'рыбьи молоки', также *mléčí,* слвц. *mliečie* ср.р. 'рыбьи молоки; белый сок, выделяемый стеблями некоторых растений на изломе' (SSJ II, 160), русск. диал. *молóчье* ср. р. 'дойная пора коровы' (пск., твер., Даль[3] II, 893; Филин 18, 247).

Производное с суф. *-ьje* от **melko* (см.). Ср. также **melčь* (см.).

***melčьka:** болг. *млéчка* ж.р. 'молочай Euphorbia' (РБЕ; БТР; Геров: *млѣчка* 'цикорий Cichorium intybus; одуванчик Taraxacum officinale'; БотР. 163, 133, 192, 285, 290; Х. Вакарелски. Етнография 195), также диал. *млé*чка ж. р. (М. Младенов БД III, 106; Сакъов БД III, 330; И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *млéчка* ж. р. 'молочай Euphorbia' (Зеленина БД X, 77), *млéчкъ* ж.р. (Ралев БД VIII, 146), *мл'áчкъ* ж.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57), макед. *млечка* ж.р. 'одуванчик' (И-С), диал. *млечка* (К. Пеев MJ XXI, 1970, 135) *ml'áčka* ж. р. (Małecki 67), сербохорв. диал. *млȇчка, млȉјечка* ж.р. 'молочай Euphorbia' (РСА XII, 723; RJA VI, 840), чеш. *mlečka* ж.р. от *mleč*.

Производное с суф. *-ьka* скорее всего непосредственно от **melčь* (см.).

***melčьko:** болг. *Млéчко,* прозвище 'любитель молока' (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 341), чеш. *mléčko, mlíčko* ср.р., ум.от *mléko,* слвц. *mliečko* ср. р., ум. 'молочко' (SSJ II, 161), ст.-польск. *mleczko* м. р. 'любитель молока' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 335), польск. *mleczko* ср. р. 'молочко; молочный сок растений; пчелиное молочко' (Warsz. II, 1005), диал. *mleczko* 'сок

растения, "налив"'; *mliczko* 'кушанье из коровьего молозива' (Sł. gw. p. III, 170), *mlŷčko* ср. р., ум от *mleko,* 'молочнобелый сок некоторых растений' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 246), словин. *mlẹčko* ср.р., ум. от *mlėko,* 'пчелиное молочко' (Sychta III, 86), *mlẹ̀čkᵘo* (Lorentz. Pomor. I, 507), русск. *молочкó* ср. р., ум. к *молокó*, диал. *молóчкó* ср. р. 'рыбьи молоки' (олон., арх., свердл.), 'недозревшее зерно' (тобол.), 'только что появившиеся ростки озимых' (моск.) (Филин 18, 244), *молочкó* ср. р. 'цветы кислицы обыкновенной' (волог.), 'одуванчик аптечный Taraxacum officinale Wigg.' (иркут.) (Там же).

Ум. производное с суф. *-ьko* от **melko* (см.).

***melčькъ:** болг. *млечóк* м.р. 'общее название некоторых травянистых растений, выделяющих белый сок' (РБЕ; Геров: *млѣчёкъ* м. р. 'молочай Euphorbia'; БотР. 163, 192, 285, 452: *млѣчокъ, млѣчекъ, млѣчъкъ* 'Euphorbia; Lactuca; Sonchus;' А. Явашов. Принос към българската народна ботаническа медицина. — СбНУ XXI, 1905, 34), также диал. *млечóк* (Гълъбов БД II, 90; М. Младенов БД III, 106; Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *мл'ачóк* м.р. (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), *млêчек* м.р. 'растение Chondria' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 129), *млêчек* м.р. (Стойков. Банат. 142), *млечъ́к* м.р. 'молочай Euphorbia' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *млêчъ́к* м.р. 'Euphorbia' (Х. Хитов. БД IX, 278), *мличóк* м.р. 'Euphorbia' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214), сербохорв. *мле́чак, млиjѐчак,* род. п. *-чка,* м.р., название ряда растений — Cichorium intybus, Euphorbia, Sonchus, Taraxacum officinale (PCA XII, 720; RJA VI, 840), словен. *mléček,* род. п. *-čka,* м. р. 'молочнобелый сок растений; молочай Euphorbia' (Plet. I, 590; Štrekelj. Slov. 25), польск. *mleczek,* род. п. *-czka,* м. р.=*wilczomlecz* (Warsz. II, 1005), словин. *mlẹ̀čåk* м. р. 'одуванчик Taraxacum officinale' (Sychta III, 87).

Ум. производное с суф. *-ькъ* от **melčь* (см.).

***melčьnica:** болг. *мле́чница* ж.р. 'кушанье из молока с рисом; съедобный гриб Lactarius' (БТР; РБЕ; Геров: 'гриб Agaricus piperatus, груздь; кушанье из молока с яйцами'; БотР. 192, 130: *млѣчница* 'Lactarius deliciosa, L. piperatus; Cerinthe minor'), диал. *мле́чница* ж.р. 'съедобный гриб, испускающий молочнобелый сок; кукуруза молочновосковой спелости' (Речник РОДД; М. Младенов БД III, 106), 'молоко с рисом' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249; Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СбНУ XIII, 1896, 253; Х. Вакарелски. Етнография 219), *млêчница* ж.р. 'каша из свежего молока и муки' (Х. Хитов БД IX, 278), *млéчницъ* ж.р. 'белый гриб с острым молочнобелым соком Lactarius' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *млêчница* м.р. 'кушанье из молока и муки или риса' (Стойков. Банат. 142), 'растение, выделяющее молочнобелый сок при обламывании' (Там же), сербохорв. *mlijèčnica* ж.р. 'помещение, где хранят молоко; молочная пища; постный день; дойное животное; сорт груш; вид

грибов' (RJA VI, 841; PCA XII, 723), диал. *млијечница* 'вид грибов' (Vis. 6, 46), *mlijèčnica* 'вид грибов', *mlìčnica* 'сорт инжира' (Resétar 357), словен. *mlȇčnica* ж.р. 'посуда для молока; гриб Agaricus lactifluus, Agaricus piperatus; сорт груш' (Plet. I, 590; Stabéj 88), чеш. *mléčnice* ж. р. 'ткань, через которую процеживают молоко; погреб для молока' (Jungmann II, 466), диал. *mľéčnica* 'сыпь у грудного младенца на языке в первую неделю после рождения' (Bartoš. Slov. 202), слвц. *mliečnica* ж.р. 'место для хранения молока; молочная железа у растений' (SSJ II, 160), польск. *mlecznica* ж.р. =*mleczarnia* (Warsz. II, 1005, там же — ряд более специальных знач-й: 'млечный путь; воспаление молочной железы'), словин. *mľèčńica* ж.р. 'дойная корова; полногрудая женщина, млечный путь' (Sychta III, 86), *mlě̀čńica* ж.р. 'молочница' (Lorentz. Pomor. I, 507), также *młȯčńica* (Lorentz. Pomor. I, 509), русск. *моло́чница* ж.р. 'женщина, которой поручен надзор за молочными скопами; молочная торговка; сыпь во рту младенцев; лихорадка у родильниц, когда у них молоко приливает; молочная корова' (Даль[3] II, 893), диал. *моло́чница* ж.р. 'молочная корова' (пск., твер., Филин 18, 246),'болезнь грудница'(Азерб. ССР, сиб. Там же), 'молочный суп' (свердл.), 'жидкая мучная каша на молоке' (арх., Коми АССР), 'горшок, кринка для молока' (свердл.) (Там же), 'молочные зубы у детей' (арх. Там же), 'масленица' (новг. Там же), 'лебеда Chenopodium album' (Куликовский 56).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **melčьnъ* (см.). ж.р. — **melčьna;* субстантивация.

***melčьnikъ:** болг. *мле́чник* м.р. 'кушанье, приготовленное из молока' (БТР; РБЕ: "...из молока и яиц"; Геров: *млѣ́чникъ;* БотР.: *млѣчникъ* 'Euphorbia; Polygala vulgaris'), диал. *мле́чник* 'слоеный пирог на молоке' (Х. Вакарелски. Етнография 214), макед. *млечник* м.р. 'пирог с яйцами (приготовленный на молоке)' (И-С), 'молочный зуб' (Там же), диал. *mľášnik* м.р. 'праздничный пирог' (Małecki 67), *мле́чник* 'побег виноградной лозы с почкой' (Б. Ристоски. Зборови од Тиквешко. — MJ III, 1—2, 1952, 47), сербохорв. диал. *мле̏чнӣк* м.р., *млӣјечнӣк* 'место, где хранится молоко; молочный зуб; молочай Euphorbia' (PCA XII, 723; RJA VI, 841: *mliječnik,* m"mlijeko, koje je dojeno". Только в словаре Стулли), словен. *mlêčnik* м.р. 'молокосос; молочный зуб; посуда для молока; молочная пища; рыба с молоками, самец; молочай Euphorbia (Plet. I, 590), чеш. *mléčník mlíčník,* м.р. 'посуда для молока; место, где хранят молоко; молочный зуб; растение Cytisus' (Jungmann II, 466), диал. *mlíčník* 'горшок для молока' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mliečnik* то же (Kálal 337—338), также диал. *mliečňik* (Palkovič. Slov.v Mad.' 327), *mliešanĭk* м.р. (Orlovský. Gemer. 181), н.-луж. *mlocnik* м.р. 'рыбий самец; молочный горшок' (Muka Sł. I, 916), полаб. *mlåcenĕk* м.р. 'молоки рыбы' (Polański-Sehnert 94, с реконструкцией **melčenikъ*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 590), ст.-польск. *mlecznik* м.р. 'рыба с молоками; растения Sonchus

asper All.; Peucedanum ostruthium Koch.; молочник, подойник' (Sł. stpol. IV, 290; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 336), польск. *mlecznik* м.р. 'молочник; помещение для молока; растение Glaux' (Warsz. II, 1005), словин. *mlěčńik* м.р. 'торговец-молочник; название растения' (Sychta III, 86; Lorentz. Pomor. I, 507), также *młöčńik* (Lorentz. Pomor. I, 509), *mlöu̯čńīk* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), русск. *молóчник* м.р. 'сосуд для молока; торговец молоком' диал. *молóчник* м.р. 'грудной ребенок' (горьк.), 'любитель молока' (ворон., горьк.), 'приемщик молока' (новг.) (Филин 18, 245; Даль[3] II, 893), *молóчник* м.р. 'Euphorbia L., молочай' (тобол., урал., арх., калуж., курск., Латвия), 'Cirsium oleraceum Scop., бодяк огородный' (твер.), 'Taraxacum offic. Wigg., одуванчик аптечный' (иркут., моск., пск., волог., арх., брян.,курск.), 'Sonchus oleraceus L., осот овощной' (пск., твер., моск., смол.), 'Sonchus arvensis L., осот полевой' (вят., перм., тобол., том.), 'Tragopogon pratensis L., козлобородник луговой' (ворон., тобол., перм., тюмен., том.), 'Lactuca L., латук' (курск.) (Филин 18, 245—246; там же — в знач. других названий растений), *молóчник* м.р. 'ватрушка' (арх. Там же), *молóчник* м.р. 'молочный зуб' (новг., костр., горьк., южн.-урал., брян. Там же), 'болезнь молочница у грудных детей' (пск., твер.), 'нарыв, опухоль в горле у лошадей, коров' (сиб., иркут., амур., том., свердл., перм.) (Там же), 'теленок, которого поят молоком, сосунок' (яросл., твер., пск., моск., калуж., ряз., иркут., Бурят. АССР, костр., иван., влад., горьк. Там же), 'гриб сыроежка' (арх.), 'гриб масленок' (арх.), 'гриб груздь' (пск., ленингр., перм.), 'белый гриб' (вят.) 'гриб рыжик' (курск.), 'гриб, выделяющий на разломе млечный сок' (прикам.) (Там же), 'самец рыбы' (свердл. Там же), 'небольшой шкафчик на кухне, в чулане для молока' (волог., калин. Там же).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **melčьnъ* (см.) или — с суф. *-ьn-ikъ* от **melko* (см.).

***melčьnъ(jь)**: ст.-слав. млѣчьнъ, прилаг. τοῦ γάλακτος, lactis 'молочный' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *млéчен,* прилаг. 'молочный' (БТР; РБЕ; Геров: *млѣ́чный*), также диал. *млéчен, -чна,* прилаг. (М.Младенов БД III, 106), *млѐчна,* прилаг. 'молочная, дойная' (Стойков. Банат. 142), макед. *млечен* 'молочный' (И-С), диал. *ml'ǎčna, ml'ǎšna kráva, žéna* 'молочная, дающая, имеющая молоко (о корове, женщине)' (Małecki 67) сербохорв. *mlȉječan, mlȉječna,* прилаг. 'молочный' ("Во всех словарях ... Самые ранние свидетельства — с XVI в." RJA VI, 840; PCA XII, 720: *млѐчан, млѐчан* 'молочный; дойный), также диал. *mlȋčan, mlȋšni,* прилаг. (Hraste-Šimunović I, 554), словен. *mléčen, -čna,* прилаг. 'молочный' (Plet. I, 590), ст.-чеш. *mléčný* 'молочный' (Novák. Slov. Hus. 64), *mléčné* 'подать за продажу молока, масла и сыра' (Brandl 156), чеш. *mlečný, mlíčný,* прилаг. 'молочный' (Jungmann II, 466), также *mlíční* (Jungmann II, 467; Kott I, 1043), диал. *mlíčeň,* род.п. *-čňa*, м.р. 'полотно, через которое процеживают надоенное

молоко' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mliečny*, прилаг. 'молочный' (SSJ II, 160), также диал. *mléčni* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mléční* (Slovak. v Juhosl. 118), *mliešnuo zielá* 'одуванчик Taraxacum officinale' (Orlovský.Gemer. 181), в.-луж. *mlóčny* 'молочный' (Pfuhl (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mloečny*, прилаг. 'молочный' (SSJ II, 160), также диал. *mléčni* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mléční* (Slovak. v Juhosl. 118), *mliešnuo zielá* 'одуванчик Taraxacum officinale' (Orlovský.Gemer. 181), в.-луж. *mlóčny* 'молочный' (Pfuhl 373), н.-луж. *mlocny* то же (Muka Sł. I, 916), полаб. *mlăcenĕ*, прилаг. 'молочный' (Polański-Sehnert 94, с реконструкцией **melčenъjь*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 593), ст.-польск. *mleczny*, прилаг. 'молочный' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 336-337), *mleczno* ср. р. 'молочные продукты' (Sł. stpol. IV, 290; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 336), польск. *mleczny*, прилаг. от *mleko* (Warsz. II, 1005), также диал. *mlycny* (Sł. gw. p. III, 160), *mlyčnω kr^{u}ova* 'дойная корова' (Tomasz., Łop. 151), *mlẙčna* 'дойная (о корове)' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 246), *mlèčni*, прилаг. от *mlèko* (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), словин. *mlèčni*, прилаг. 'молочный' (Sychta III, 86), *mlečny* (Ramułt 104), *mlečnï*, *mlèčnï* (Lorentz. Pomor. I, 506, 507), *mlöu̯čni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), др.-русск. *молочьныи* 'молочный' (Хож.ап.Павл. по сп. XV в.; Новг. II л. 7057 г. Срезневский II, 170), русск. *моло́чный, -ая, -ое* 'относящийся к молоку', диал. *моло́чный* 'скоромный' (юж.-сиб., иркут., краснояр., забайк., амур., камч., якут., енис., том., тобол., кемер., новосиб., сиб., оренб., челябин. и мн.др. Филин 18, 246—247), *моло́шня* ж.р. 'сыроваренное помещение' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 128), ст.-укр. *молочень* 'сосунок' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *моло́шний, -я, -е* 'молочный' (Гринченко II, 443), *Моло́чний*, название потока басс. Тисы (Словн. гідронім. України 373), *Моло́чна*, река басс. Самары (Там же), блр. *мало́чны*, прилаг. 'молочный'.

О названии *Молочна*, река бассейна Роси, как архаичном слав. гидрониме см. еще І.М. Железняк. Рось і етнолінгвістичні процеси Середньонаддніпрянського Правобережжя. Київ, 1987, 47.

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **melko* (см.).

***meldlo:** словен. *mlélo* ср.р. 'помол' (Plet. I, 591).

Производное с суф. *-dlo* от **melti* (см.).

***meldьnъ:** сербохорв. *mlȅdan, млéдан, млиjедан, мљедан, -dna*, прилаг., 'тощий, слабый, нежный, чувствительный' диал. (Оток, в Славонии) *mlidan*, 'безвкусный, пресный' (RJA VI, 838; PCA XII, 711—712), словен. *mléden, -dna*, прилаг. 'отощавший, исхудалый; безвкусный' (Plet. I, 590).

Прилаг. на *-ьnъ* от **meld-*, связанного с чередованием с **moldъ* (см.), как верно понял уже Ягич, см. V.Jagić "Rad" IX, 1869, 95. Значения 'тощий, слабый', 'нежный' развились из первонач. 'мягкий, размельченный'. Ср. еще Mülenb.-Endz. II, 594—595, где сюда же относятся лтш. *mę̧ldi*. мн., лит.

meldaĩ 'камыш', греч. μέλδομαι 'размягчаться', др.-англ. *meltan* 'таять, плавить(ся)'. К сожалению, этот праслав. диалектизм не получил отражения в словаре Бернекера. Тождественная ступень и.-е. **meld(h)-* представлена в гот. *mildeis* 'милостивый, милый', нем. *mild.* Неудачно см. Skok. Etim.rječn. II, 442: о возможном родстве с **blědъ* (см.). Не более удачно см. Bezlaj. Etim.slovar sloven. jez II, 188, который, вслед за Миклошичем, возводит вместе с русск. *меледа́, медленный* к **mьdl-*.

***melexъ:** др.-русск. *мелехъ* м.р. 'мельник' (Кн.ключей, 34. 1551 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78; Котков. Лекс.южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 227: Курск, 1624, Ден.кн. 79, л. 91), русск. диал. *m'al'óχ* м.р. 'веретено жернова' (Słown. starowierców 159). — Ср. сюда же, с позднейшей лабиализацией, укр. диал. *ме́л'ух* 'палка, которой вращают верхний камень ручного жернова' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *мэ́л'ух* м.р. 'хвост (обычно подвижной, болтающийся); говорун, болтун' (Ф.Д.Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 46).

Производное на *-exъ* от гл. **melti* (см.).

***melena:** чеш. *melena* ж.р. 'мельница' (Jungmann II, 419; Kott I, 999), диал. *melena* ж.р. 'вертлявая, легкомысленная девчонка' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 74). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. *meļenica* ж.р. 'помещение, где находится мельничное устройство' (RJA VI, 599: "U Bistracu"; РСА XII, 356).

Производное с суф. *-ena* от гл. **melti* (см.); ж.р. к **melnъ/*melenъ* (см.).

***melerъ:** русск. диал. *ме́лер* м.р. 'то же, что мелен, рукоятка жернова ручной мельницы' (новг., Филин 18, 97).

Суффиксальный вар. на *-erъ* к **melnъ/*melenъ* (см.).

***meljěja/*meljějь:** сербохорв. *meļaja* ж.р. 'мельница, вращаемая с помощью осла или лошади' (RJA VI, 598), словен. *meljâj* м.р. 'человек, принесший зерно на помол; рукоятка ручной мельницы; помол (в смысле счета)' (*moka od prvega meljaja* 'мука первого помола'. Plet. I, 568), др.-русск. *мелея* ж.р. 'мельница для размола зерна' (Ж. мт. Фил., 212. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. диал. *меле́я* ж.р. 'рукоятка жернова ручной мельницы' (пск., твер.), 'мельничный жернов' (арх.), 'ветряная мельница' (волог.), (м. и ж.р.) 'о том, кто мелет на мельнице' (пск., твер.), 'пустомеля' (пск., твер., волог., вят.) (Филин 18, 98; Даль[3] II, 828), *меля́й* м.р. 'обманщик' (новг., Филин 18, 106), укр. *мелі́й* м.р. 'человек, привезший хлеб для помола' (Миусск. окр., Гринченко II, 416).

Имя деятеля (другие значения вторичны), производное с суф. *-ějь/ěja* от гл. **melti* (см.).

***melica:** болг. диал. *ме́лица* ж.р. 'мельница' (Геров—Панчев: Лесковец), ст.-чеш. *melicě* ж.р. 'женщина, которая мелет' (Dvě *melicze*

(budeta) v žrnoviech. Ev. sv. Matouše ed. Holub. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *мéлица* ж.р. 'мельница' (свердл., Филин 18, 98), *мели́ца* ж.р. 'кто мелет ручным жерновом' (Даль[3] II, 828).

Производное с суф. *-ica* от гл. **melti* (см.). Ср. **melьсь* (см.).

***melidlo:** слвц. *melidlo* 'крупорушка' (Kálal 329), диал. *mel'ilo* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 103).

Производное (название орудия) с суф. *-idlo* от гл. **melti* (см.). Ср. атематическое **meldlo* (см.).

***meligǫba:** чеш. диал. *melihuba* 'пустомеля, болтун' (Bartoš.Slov. 196). слвц. *mel'huba,* стар. *melihuba* м.р., экспр. 'болтун' (SSJ II, 128).

Сложение императива от гл. **melti* (см.) и **gǫba* (см.).

***melitьba:** др.-русск. *мелитба* ж.р. 'смалывание на мельнице, размол' (Лекс. полоно-словен., 108 об. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79).

Производное с суф. *-itьba* от гл. **melti* (см.). Возможно вторичное образование, ср. **meltva* (см.) более древнего вида.

***melivo:** болг. *мéливо* ср.р. 'меливо' (Геров), также диал. *мéливо* ср.р. (Речник РОДД), макед. *меливо* ср.р. то же (И-С), сербохорв. *mȅļīvo* ср.р. 'то, что мелется, предназначенное на помол' (RJA VI, 599: "В словаре Вука... и в Врбнике на острове Крк, где произносят *mejivo...*"), словен. *meľîvo* ср.р. 'зерно, предназначенное на помол' (Plet. I, 568), ст.-чеш. *melivo* ср.р. 'помол' (Arch. Č. XXIX, 97, 126, 5, 1591. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *melivo* ср.р. 'помол' (Jungmann II, 420; Kott I, 1000: 'зерно, идущее на помол'), диал. *melivo* 'идущее на помол, намолотое' (Bartoš. Slov. 196), слвц. *melivo* ср.р. то же (SSJ II, 128), диал. *melivo* ср.р. 'перемолотое зерно' (Orlovský. Gemer. 176), *mel'ivo* ср.р. то же (Matejčík. Novohrad. 167), ст.-польск. *mliwo* ср.р. 'помол зерна; смолотое зерно, мука с отрубями; зерно на помол' (Sł.polszcz. XVI w., XIV, 342), польск. *mieliwo,* стар. *mliwo,* диал. *mliwo* ср.р. 'помол; намолотое, мука' (Warsz. II, 956, 1007), русск. *мéлево, мли́во* ср.р. 'что мелется, будет молоться или смолото, мука' (Даль[3] II, 828), диал. *мéлево* ср.р. 'помол' (арх.), 'вздор, пустые речи' (урал.) (Филин 18, 95), *мéливо* 'зерно, отобранное для молотья' (Добровольский 408; Расторгуев. Словарь народных говоров зап.Брянщины 159), *мéлево* 'смолотое зерно, мука' (Картотека Печорского словаря), укр. *мéливо* ср.р. = *мливо* (Гринченко II, 416; Словн.укр.мови IV, 669), блр. *мéліва* ср.р. 'молотье' (Байкоў — Некраш. 168), диал. *мéліва* ср.р. 'привезенное молоть' (Касьпяровіч 189), *мéліва* ср.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 56).

Производное с суф. *-ivo* от гл. **melti* (см.).

***mel'a:** сербохорв. *meļa* ж.р. 'мука' (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи. RJA VI, 598: "...вероятнее всего, *meļa* — из нем. *Mehl*"; но ср. Mažuranić I, 646: "...не из нем. *Mehl,* а исконно-славянское слово"; РСА XII, 354), словен. *mêlja* ж. 'помол;

зерно, идущее на помол; мука' (Plet. I, 568: Šašelj I, 271), слвц. *mel'a* ж.р. 'кутерьма, свалка' (SSJ II, 127), 'последняя мука (для скота)' (Kálal 329), русск. диал. *меля* ж.р. 'плохая водяная мельница' (нижегор., Филин 18, 106), 'пустомеля' (нижегор., пск., твер. Там же).

Производное с суф. *-j-a* от гл. **melti* (см.).

***melkarь?:** болг. *млекáр* м.р. 'торговец молоком' (РБЕ; Геров: *млѣкáрь* м.р. также 'любитель молока'), также диал. *млекáр* м.р. (М.Младенов БД III, 107), *млекáр* м.р. 'любитель молока' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), макед. *млекар* м.р. 'молочник, продавец молока' (И-С), диал. *млекар* 'двухгодовалый баран' (Б.Видоески. Поречкиот говор 62), сербохорв. *ml̥èkar* м.р. 'продавец молока; место для хранения молока' (RJA VI, 849; РСА XII, 712), *mlijekar* 'рыба с молоками' (Leksika ribarstva 222), словен. *mlêkar*, род.п. *-rja*, м.р. 'продавец молока' (Plet. I, 590), чеш. *mlékař* м.р. 'торговец молоком', слвц. *mliekár* м.р. 'продавец молока, молочник' (SSJ II, 160), польск. диал. *mlèkař* м.р. 'молочник (Sychta.Słown.kociewskie II, 125), словин. *mlẽkωř* (Lorentz. Pomor. I, 507), *mlèkåř* 'торговец молоком' (Sychta III, 87).

Производное (имя деятеля) с суф. *-arь* от **melko* (см.). Поздний параллельный характер образования не исключен.

***melko:** ст.-слав. млѣко ср.р., γάλα lac 'молоко' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *мляко* ср.р. 'молоко' (БТР; РБЕ; Геров: *млѣ́ко; млѣ́кцé* ср.р., ум. 'молочко; молоки рыб') также диал. *млéко* ср.р. (М.С.Младенов БД III, 106), *млéку* ср.р. (Стойков. Банат. 142), *мл'ако* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), *мл'áко* 'кислое молоко' (С. Стойков. Днешно състояние на еркечкия говор 361), *мл'áкǫ* то же (Горов. Страндж. — БД I, 112), *мл'áку* 'молоко' (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 89; Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57; Журавлёв. Криничное 182; Зеленина БД X, 34), *млъкó* ср.р. 'молоко' (М.Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249), макед. *млеко* ср.р. 'молоко' (И-С), также диал. *ml'áku* (Małecki 67), ум. *млекца* 'рыбьи молоки' (Д.Маленко. Зборови од Охрид. — MJ II, 6, 1951, 143), сербохорв. *млéко* ср.р. 'молоко' (РСА XII, 714—716), *mlijèko* (RJA VI, 841—842), *mléko* 'рыбьи молоки' (Leksida ribarstva 221), диал. *mlīkȍ*(Hraste—Šimunović I, 554), словен. *mléko* ср.р. 'молоко' (Plet. I, 590; Stabéj 88), чеш. *mléko, mlíko* ср.р. 'молоко' (Jungmann II, 466), слвц. *mlieko* ср.р. 'молоко' (SSJ II, 160—161), в.-луж. *mloko* ср.р. 'молоко' (Pfuhl 373), н.-луж. *mloko* ср.р. 'молоко; молоки' (Muka Sł. I, 917), полаб. *mlåkă* род.п. ед. 'молока' (Polański—Sehnert 95, R.Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 591—591), ст.-польск. *mleko* 'молоко' (Sł.stpol. IV, 291; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 338—342), польск. *mleko* ср.р. 'молоко' (Warsz. II, 1006), также диал. *mlèko* (Sychta. Słown.kociewskie II, 125), *moko, mliko, mléko* (Sł.gw.p.III, 171), *mlykᵛo* (Kucała 194), *mlẙko* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 246), *mlykᵘe* (Tomasz., Łop. 151), словин. *mèlko* ср.р. 'молоко' (Sychta III,

87), также *mlěko*, (Sychta III, 84—85), *mlekœ* (Ramułt 104), *mlěkᵘo* (Lorentz. Pomor. I, 507), *mlökᵘo* (Lorentz. Pomor. I, 509), *mlöukө* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 653), др.-русск. *молоко* ср.р. 'молоко' (Правда Рус. (пр.), 109. XIV в. ~ XII в.; Дм., 115. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9,252; Срезневский II, 170), русск. *молокó* ср.р. 'белая питательная жидкость, вырабатываемая молочными железами женщин и млекопитающих', диал. *молокó* ср.р. 'семенная жидкость рыб' (колым., Филин 18, 236), *молóка, молóки* мн. 'у рыбьих самцов семенные снаряды и жидкость, оплодотворяющая икру' (Даль[3] II, 892), *молóка* ж.р. 'хороший строевой лес' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 127), *молóка* 'растение молочай' (Сл. Среднего Урала II, 136), *молóка* мн. 'молочные продукты' (арх.,Филин 18, 233), *малóки* мн. 'молоко' (Добровольский 416), укр. *молокó* ср.р. 'молоко' (Грінченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 789—790), блр. *малакó* ср.р. 'молоко; молоки (рыб)' (Блр.-русск.), диал. *малакó* ср.р. 'молоко' (Слоўн.паўночн.-заход. Беларусі 3, 21), *мóлоки* мн. 'молоко, говорится только в разговоре о ведьмах' (Носов.).

Праслав. **melkó* имеет наконечное ударение, ср.русск. (и другие вост.-слав.) *молокó* и сербохорв. чак. **mlȉkȍ* (выше). Такая позиция ударения, наряду с некоторыми другими особенностями (см. ниже), свидетельствует о производном характере слав. слова, а в равной мере — о его исконном, незаимствованном происхождении. Ударение русск. *молóка, молóки* мн. фиксирует дальнейшую производность этих форм на базе ед.ч. *молокó*, будь то противопоставление вторичного плюраля первоначально универсальной форме ед.ч., сохраняющей этот характер в подавляющем большинстве случаев до сих пор, или лексикализация особого семантического употребления акцентологическими средствами врдхи (**melkó* → **mélk-*). Если сюда прибавить правильное чередование гласных между **melko* и **molka, *molkyta* (см. s.vv.), то станет вполне очевидно, что **melko* — исконнослав. элемент лексики. Поэтому, как бы ни объяснять бросающуюся в глаза близость слав. **melko* и прежде всего герм. названия молока (гот. *miluks*, др.-в.-нем. *miluh*, нем. *Milch*, др.-сакс. *miluk*, англ. *milk*), старая версия о заимствовании из герм. в слав., видимо, должна быть отклонена. Она с самого начала основывалась на имеющем якобы место отклонении консонантизма слав. **melko* от слав. глагола 'доить' — **melzti* (см.), причем отклонение это — *k*, вм. *z* (и.-е. *ĝ*) — напоминало герм. передвижение. См. C.Lottner KZ XI, 1862, 172; C.C.Uhlenbeck. Die germ. Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893 489; Miklosich 187; J.Peisker. Kdo byli naši předkové a co jsme po nich v sobě zdědili. Praha, 1921; Machek[2] 368.

Но форма **miluk-* (ж.р.), реально представленная в герм. языках, достаточно далека от слав. **melko* (ср.р.), и она дала бы только слав. **mьlьcь* или **mьlьčь*, как на то справедливо

указал еще Р.Брандт РФВ XXII, 1889, 252—253. Положения не спасает и то, что реконструируемая прагерм. форма **meluk-* 'молоко' визуально как бы ближе к слав. **melko.*

Главное же, что позволило по-новому взглянуть на судьбу слав. (и герм.) названий молока, это констатация отсутствия у него связи с соответствующими терминами доения в этих языках. Теперь признано, что нем. *Milch* 'молоко' не родственно нем. *melken* 'доить' (так см. Kluge[20] 478, 473). Равным образом этимологически ничем не показательно отношение слав. **melko* и **melzti*, **melzivo,* хотя отношение это пытались использовать не только сторонники герм. происхождения слав. **melko* (см. выше), но и те, кто выступал в защиту исконного происхождения. См. J.Kirste. Mlêko. — AfslPh XII, 1889, 307 и сл. (о возможной дослав. дублетности *melk-* — *melg-*); V.Jagić. Ist млѣко — mlěko ein Lehnwort? — AfslPh XI, 1888, 308—309; С.Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 81; А.Соболевский РФВ LXVI, 1911, 342 (высказывает мысль о слове **melko* как ум. образовании с суф. *-k-* на слав. почве); R.Jakobson "Word" 11, 1955, № 4, 613 (в отношениях форм *молоко: молозиво* допускает даже участие мотивов табу).

Мнение об отсутствии связи между слав. **melko* и и.-е. **melĝ-* 'доить' оказалось возможным подкрепить фактом значительного расхождения названий молока в разных и.-е. языках и полным отсутсвием связи с **melĝ-* 'доить' у лат. lac, греч. γάλα/γάλαχτος, др.-инд. *páyas,* лит. *píenas.* См. Berneker II, 34. Таким образом, общее и.-е. название для молока не выявлено, и его, видимо, не существовало, а известные достаточно древние названия молока выразительно региональны и, кроме того, не связаны с лексикой типа 'доить', 'пить' (возводить к первоначальному термину 'пить' такие, например, названия молока, как др.-инд. *páyas,* лит. *píenas,* было бы слишком прямолинейно, здесь правильнее говорить об исходном значении 'набухать', ср. др.-инд. *páyate*). Этимологически вскрываемое отсутствие антропогенных мотивов называния молока (ср. выше отсутствие производных от глаголов 'доить', 'пить') заставляет отнестись скептически к утверждениям о развитости молочного хозяйства у древних индоевропейцев (как см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 869), ср. высказывавшиеся ранее мысли о неиспользовании молока древними индоевропейцами (притом, что крупный рогатый скот у них уже был) как отражение стадии их культурного развития, см. Трубачев. Дом.жив. 8—10.

Верную этимологию и архаическую семантическую предысторию слав. **melko* нащупал, скорее всего, Брюкнер, указавший на родство с праслав. **molka* (см.), откуда сербохорв. *mlaka* 'место, где вода вытекает из земли', сюда же, далее, польск.

młokicina, др.-русск. *молокита* 'болото', *pamłoka* 'туман, облако'. См. A.Brückner KZ XLV, 1913, 104—105; Brückner 340 ("... от праслав. названия для всякой текучей жидкости"). Видимо, сюда же правильно было отнесено лтш. *màlks, màlka,* лит. *mal̃kas* 'глоток при питье', см. J.Endzelin KZ XLIV, 1911, 66 (= J.Endzelīns. Darbu izlase II, Rīgā, 1974, 398). См. еще Б.М.Ляпунов ИОРЯС XXX, 1926, 15—16; Trautmann BSW 177; А.М.Селищев ИОРЯС XXXII, 1927, 308; F.R.Preveden "Language" 5, 1929, № 3, 152—154; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 45—46; Фасмер II, 645—646 (в дополнениях О.Н.Трубачева, там же, развивается мысль о герм. происхождении слав. слова, что сейчас имеет смысл пересмотреть. — О.Т.); Skok.Etim. rječn. II, 443; Bezlaj. Etim.slovar sloven. jez. II, 188—189. Между прочим, Фасмер (там же) оспаривает связь перечисленных выше слов с лит. *málka* 'дрова', однако последнее явилось, по-видимому, фигуральным обозначением дров (обычно во мн. — *málkos*), основное же значение этого *málka* — 'куча, навал' (см. Fraenkel I, 401), и едва ли необходимо отделять это лит. *málka* от уже упомянутого *mal̃kas* 'глоток при питье' в угоду обязательным сближениям *málka/málkos* с другими названиями дров и мелких щепок, подробнее см. Fraenkel, там же. Здесь уместно вспомнить русск. диал. *молóка* ж.р. 'хороший строевой лес' (см. у нас в обзоре, выше), тождество которого с лит. *málka* 'куча, в том числе куча дров' трудно отрицать, вплоть до производного акутового ударения в лит. и русск. слове. Далее, сюда же см. под реконструкцией **melk-* 'сырой, сырость' в словаре Покорного (Pokorny I, 724): греч. μέλκιον · κρήνη (Гесихий), гот. *milhma* 'облако' (следуют уже известные выше слав. **melko, *molka* и родственные балт. слова).

И.-е. **melk-* — потенциальная производная форма, и этот ее статус сохраняется на стадии слав. **melkó* с его наконечным, мотивированным ударением. Как уже предполагали некоторые исследователи (выше), *-k-* в составе **melk-* выступает в роли суффиксального элемента. По всей видимости, это *-k-* оформляет глагольный корень, однако маловероятно (семантически и функционально), чтобы это было и.-е. **mel-* в известных нам значениях последнего. Кажется допустимым в этой связи предположение о первоначальном **med-k-;* последовательность согласных *-dk-(-tk-)* неустойчива в индоевропейском и подвержена изменениям. На характер изменений повлияли семантические и формальные особенности самого корня, уже известные из других контекстов. По-видимому, это было и.-е. **med-/*mad-* с более поздним вариантом **mel-* и значениями 'вытекать, разливаться ; набухать', уже известное нам по случаю **medъ* (см.). Эти исходные значения объясняют семантику известных выше разновидностей продолжений **melk-/*molk-*. Аналогию вскрываемой семантике 'вытекания', 'набухания' можно указать и в инокоренных наз-

ваниях молока — лит. *píenas,* др.-инд. *payas-,* авест. *payah-,* др.-инд. *kṣīra-* (последнее — из и.-е. **sr-/*ser-* 'течь, вытекать' с преформантом *k-*). Названные глагольные корни встречаются в и.-е. обозначениях меда, культура которого во многом перекрещивается с культурой молока у индоевропейцев.

О гипотетическом отражении в форме Amalchius Oceanus (Plin. NH IV, 95: „mare congelatum") предпраславянского **mălkįā-* в его коннотациях как с молоком, так и с замерзающей водой см. О.Н.Трубачев ВЯ 1985, № 5, 13—14.

***melkojědъ:** словен. *mlekojéd* м.р. экспр. 'тот, кто любит молоко, молокосос' (Slovar sloven. jezika II, 804), чеш. *Mlékojedy,* название деревни на правом берегу Лабы (Profous III, 104), русск. *молокоед* 'гриб Agaricus virgineus, похожий на груздь' (Даль[3] II, 893), диал. *молокоед* м.р. 'раст. Euphorbia, молочай' (симб., Филин 18, 236).

Сложение **melko* (см.) и *-ědъ* (см. **ědmь, *ěsti*).

***melkosъsъ:** сербохорв. стар., редк. *mļekos* м.р. 'сосунок' (RJA VI, 850), словен. *mlekosès* м.р. 'молокосос, неопытный, молодой человек' (Slovar sloven. jezika II, 804), чеш. *mlékosos* м.р. 'сосунок' (Kott VI, 1003), ст.-польск. *młokos* м.р. 'молокосос' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 364—365), польск. *młokos* м.р. 'молокосос', русск. *молокосос* м.р. 'незрелый, по летам и суждениям, но самоуверенный человек' (Даль[3] II, 894), укр. *молокосóс* м.р. 'молокосос' (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 790), блр. *малакасóс* м.р. 'молокосос' (Блр.-русск.). — Ср., с отличиями во втором компоненте, сербохорв. диал. *млекосúсац,* род.п. *-сца,* м.р. 'молокосос' (РСА XII, 717).

Сложение **melko* (см.). и корня гл. **sъsati* (см.). Обращает на себя внимание вокализм польск. формы, соответствующий скорее **molka* (см.), чем **melko.* Неудачно толкование *młokos* **młoko-kost,* т.е. что-то вроде 'мягкотелый человек' (Otrębski, Życie wyrazów w języku polskim 305—306).

***melkosьrbъ:** чеш. *Mlékosrby,* название деревни (Profous III, 105: первонач. '(люди), хлебающие молоко').

Сложение **melko* (см.) и корня гл. **sьrbati* (см.). См. Machek[2] 585; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 17, 1284, s.v. *Serb* (толкует как первоначальное обозначение молочного родства).

***melkovati:** болг. (Геров) *млѣкýвамь* 'доить, выдаивать (овец, не подпуская к ним ягнят)', диал. *мл'ъкýвъм* 'доить (овец)' (Н.Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30) *млекýва се* 'доиться, давать молоко (о животном)' (М.Младенов БД III, 106), сербохорв. *млѐковати, мљѐковати* 'делать сыр, масло и прочее из молока; разводить овец ради молока и сыра' (РСА XII, 716).

Гл. на *-ovati,* производный от **melko* (см.).

***melkovitъ(jь):** сербохорв. *млекòвит, мљекòвит, -а, -о* 'молочный' (РСА XII, 716; RJA VI, 850: только в словаре Шулека), словен. *mlekovît,* прилаг. 'молочный, изобилующий молоком' (Plet. I,

591), в.-луж. *mlokojty* 'молочный; похожий на молоко' (Pfuhl 373), чеш. *mlékovitý,* прилаг. 'молочный, похожий на молоко', слвц. *mliekovitý,* прилаг. то же (SSJ II, 161).

Прилаг., производное с суф. *-ovitь* от **melko* (см.).

***melnica:** чеш. *mlenice* ж.р. 'помолотое' (Jungmann II, 467).

Производное с суф. *-ica* от прич. прош. страд. **melnъ,* ж.р. **melna* (см. гл. **melti*); субстантивация.

***melnina:** болг. диал. *мле́нина* ж.р. 'овсяная мука' (Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780), 'корм скотине из перемолотой полбы и овса' (Божкова БД I, 255), 'корм скоту из перемолотого ячменя или овса' (Гълъбов БД II, 90), 'низкосортная мука (смесь)' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119).

Производное с суф. *-ina* от прич. прош. страд. **melnъ,* ж.р. **melna* (см. **melti*); субстантивация.

***melnъ/*melenъ:** сербохорв. диал. *мѐлан* м.р. 'рукоятка жернова' (РСА XII, 343), польск. *mlon* м.р. 'палка, которой вращают ручной жернов' (Warsz. II, 1007), др.-русск. *меленъ* м.р. 'мельница, мельничное устройство с ручным жерновом' (Д. холоп. 525. 1649 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78; ср. также *Меленъ Мицковичь,* овруцкий слуга. 1545. Арх. IV, 1, 44; *Меленъ Семеновичь,* мозырский крестьянин. 1552. Арх. VII, 1, 642. Тупиков 303), русск. диал. *ме́лен, ме́лин* м.р. 'рукоятка жернова ручной мельницы' (влад., новг., пск., амур., Лит. ССР), 'жернов ручной мельницы' (смол.), 'деревянная мешалка' (камч.) (Филин 18, 97; Даль[3] II, 829), *ме́лин, ме́лень* 'длинная деревянная ручка, при помощи которой вращают жернова домашней мельницы' (Словарь Приамурья 153), *ме́лень* 'рукоятка, которой приводят в движение жернов' (пск.), 'ручная мельница' (новг.) (Филин 18, 97), укр. *милі́н* м.р. 'рукоятка у ручной мельницы' (Гринченко II, 424), также диал. *мел'у́н* (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *мялён* 'палка для верчения ручных жерновов' (Гарэцкі 94).

Производное с суф. *-nъ/-enъ* (**mel-nъ, *mel-enъ*) от гл. **melti* (см.). Наблюдается близость к синонимичным балт. словам: лит. *miliñys* 'рукоятка жернова', лтш. диал. *milns, milna* то же, которые Буга объединял вокруг балт. **milina-,* см. К.Буга РФВ LXXII, 1914, 190—191; Berneker II, 34; Trautmann BSW 168; Фасмер II, 595; Fraenkel I, 403. Вместе с тем очевидно, что образование слав. и балт. слов проходило самостоятельно.

***melnьje:** болг. *млене́* ср.р. 'меленье, молотье' (Дювернуа 1190: "также *ме́лене"*; Геров: *ме́ленѥ* ср.р. 'помол'), также диал. *млене́* ср.р. (М. Младенов. Ихтиманския говор. — БД III, 106), *мл'ен'е́* ср.р. (Шапкарев—Близнев БД III, 243), сербохорв. диал. *мле́ње, мље́ње* ср.р. 'помол' (РСА XII, 717; RJA VI, 851: "только в словаре Беллы и Стулли"), словен. *mlénje* ср.р. = *mletje* 'помол' (Plet. I, 591), чеш. *mlení* ср.р. 'помол', ст.-польск. *mielenie* ср.р. 'помол, размалывание' (Sł. polszcz.

XVI w., XIV, 47), польск. *mielenie* ср.р., диал. *mlenie* 'помол' (Warsz. II, 1007), др.-русск. *меление* ср.р. 'смалывание на мельнице, размол' (Лекс. полоно-словен., 108 об. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), русск.-цслав. *млѣник* (Златостр. XVI в. Срезневский II, 158), русск. *мелéнье* ср.р., действ. по знач. гл. (Даль[3] II, 897), диал. *molóнье* ср.р. 'помол зерна' (терск., ворон., Филин 18, 237).

Имя действия, образованное с суф. *-ьje* на базе прич. прош. страд. **melnъ* (в некоторых случаях — в обновленной форме **mel-enъ*) от гл. **melti* (см.), с которым имя непосредственно соотносится.

***melti**: ст.-слав. млѣти ἀλήθειν, molere 'молоть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *мéля* 'молоть' (БТР; РБЕ; Геров: *мéлѭ*; Дювернуа), также диал. *мéла* (М. Младенов БД III, 104; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 192), *мéла* 'бить палкой; бубнить' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), *мéлǫ* 'молоть' (Стойков. Банат. 138), *мéлъ* 'молоть; бить' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *мéл'ǫ* 'молоть (муку)' (Зеленина БД X, 34), *мêлъ* 'молоть' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), *мéлъ* 'молоть; болтать лишнее; бить' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), *мéлъ* 'молоть; ломать коноплю'. (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), *мéл'ам* 'молоть' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *мéле* 'молоть муку' (Журавлев. Криничное 179), макед. *меле* 'молоть; лопать, уминать' (И-С), диал. *m'él'a* 'молоть' (Małecki 65), сербохорв. *млѐти, мѐљём* 'молоть; болтать лишнее' (РСА XII, 718), *mlȅti* (RJA VI, 851—852: с XV в.; Mažuranić I, 672), также диал. *mlȉt, mèjen* (Hraste—Šimunović I, 555), словен. *mléti* 'молоть; крошить' (Plet. I, 591), ст.-чеш. *mléti* 'молоть' (Novák. Slov. Hus. 64), чеш. *mléti, mlíti* 'молоть; колотить, бить; болтать' (Jungmann II, 420; Kott I, 1043), диал. *mlet* 'говорить; бить' (Svěrák. Brněn. 113), *ml'et* (Ja sa ten svět *mel'e* = všelijak to ve světě chodí. Bartoš. Slov. 202), *mlet sa* (Nech sa ten svjed *mele,* jak chce. Malina. Mistř. 58), слвц. *mliet'* 'молоть, растирать; болтать' (SSJ II, 161), *ml(i)et' (sa)* 'давиться, тесниться' (Kálal 934), диал. *ml'ięt* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 55, 150), *mlet* 'молоть, толочь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mleč* (Orlovský. Gemer. 181), в.-луж. *mlěć* 'молоть' (Pfuhl 372), н.-луж. *mlaś* 'молоть' (Muka Sł. I, 914), полаб. *mlåt* 'молоть' (Polański—Sehnert 95; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 591), ст.-польск. *mleć* 'молоть' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 337—338), польск. *mleć, mielę* 'молоть' (Warsz. II, 1006), также диал. *mleć* (Kucała 146; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 139), *mlýć* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 246), *mhuć* (Sychta. Słown. kociewskie II, 126), словин. *młoc* 'молоть' (Sychta III, 88; Lorentz. Pomor. I, 507), *mlúøc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 654), *mlec* (Lorentz. Pomor. I, 506), *mlec* (Ramułt 104), др-русск.

молоти, мелю 'молоть' (Сл. Иппол. об антихр., 47. XII в. СлРЯ XV—XVII вв. 9, 252; Срезневский II, 170), русск. *моло́ть, мелю́* 'дробить, размельчать зерно, превращая его в муку, порошок', диал. *моло́ть* 'колоть, резать животных' (вят.), 'идти' (пск., твер.), 'есть что-либо' (пск., твер., перм.), 'вертеть, махать' (арх.) (Филин 18, 242; Опыт 115; Даль[3] II, 896), укр. *моло́ти* 'молоть; болтать, нести вздор; махать хвостом' (Гринченко II, 442—443; Словн. укр. мови IV, 791), блр. *мало́ць* 'молоть', также диал. *мало́ць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 26).

Продолжает и.-е. **mel-* 'размельчать, молоть', куда относятся лат. *molo, molere,* лит. *malù, málti,* гот., др.-в.-нем. *malan,* арм. *malem,* хетт. *malanzi* 'дробят' — все с тем же значением. Слав. слово сохраняет древний корневой гласный *-e-* (ср. еще ирл. *melim*), в отличие от *o/a* в других и.-е. языках. В греч. μύλλω 'молоть', др.-в.-нем. *muljan,* алб. *bluj, mbluj* и, возможно, греч. ἀλέω, арм. *ałam* 'молоть' представлен нулевой вокализм **ml̥i̯ō.* Сюда же др.-инд. *mr̥ṇā́ti.* Ср. еще тох. A *malyw-,* B *mely-* 'давить'.

См. C. Lottner KZ VII, 1858, 22; G. Meyer BB VIII, 1883, 190; H. Reichelt BB XXVII, 1902, 78; A. Meillet. Les asternances vocaliques en vieux slave. — MSL 14, 4, 1907, 373; Idem MSL 19, 4, 1915, 186; Berneker II, 35—36; Trautmann BSW 168; G.S. Lane "Language" 14, 1938, № 1, 31; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft 93; S.E. Mann "Language" 17, 1941, № 1, 13; G.S. Lane "Language" 21, 1945, № 1, 26; Фасмер II, 597; Pokorny I, 716; J. Safarewicz "Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński" 135; J. Kuryłowicz. Indogermanische Grammatik II (Heidelberg, 1968), 323; Fraenkel I, 403; A.J. Van Windekens "Orbis" XXI, № 1, 1972, 101; Л.А. Сараджева "Ист.-филол. журнал" 2 (57) (Ереван, 1972), 190.

***meltjьjь:** чеш. *mlecí,* прилаг. 'связанный с помолом', слвц. *mlecí,* прилаг. 'связанный с помолом' (SSJ II, 159).

Прилаг., производное с йотовым суф. от гл. **melti* (см.). Избыточность суффиксации (*-jь-jь*), видимо, вторичного происхождения.

***meltva:** сербохорв. *млѐтва* ж.р. 'помол' (РСА XII, 718), *ml̥etva* (RJA VI, 852; Mažuranić I, 672: *mljetvina* ж.р. 'res molenda, molitio'), словен. *mlêtva* ж.р. 'помол' (Plet. I, 591), в.-луж. *mlětwa* ж.р. 'помол; зерно на помол' (Pfuhl 373), др.-русск. *молотьба* ж.р., действие по гл. *молотити* (Кн. расх. Болд. м., 46. 1586 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 253), русск. *молотьба́* ж.р. — Ср., в сущности, сюда же словен. *mlêtev,* род. п. *- tve,* ж.р. 'помол' (Plet. I, 591).

Имя действия на *-tva* от гл. **melti* (см.), формально — расширение на *-a* от супина **meltŭ.*

***meltьje:** сербохорв. диал. *млеће* ср.р. 'помол' (РСА XII, 719), *mliće* ср.р. ("Только в словарях Микали и Стулли". RJA

VI, 839), словен. *mlétje* ср.р. 'помол' (Plet. I, 591), чеш. *mletí* ср.р. 'помол' (Jungmann II, 467), н.-луж. *mlaśe* ср.р. 'помол' (Muka Sł. I, 915), ст.-польск. *mełcie* ср.р. 'помол, перемалывание' (Sł. stpol. IV, 181; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 275), польск. диал. *mlecie* ср.р. (Warsz. II, 1005), *mełcie* 'помол' (Kucała 146), русск. диал. *мóлотьё* ср.р. 'зерно, предназначенное для помола' (новг., пск., смол., сев.-двинск., урал., олон., забайк.), 'помол' (перм., урал., сиб., орл.) (Филин 18, 242), укр. *молоття́* ср.р. 'помол' (Словн. укр. мови IV, 792).

Производное с суф. *-ьje* на базе прич. прош. страд. **meltъ* от гл. **melti* (см.), с которым грамматически непосредственно соотносится имя действия **meltьje.* Ср. параллельное **melnьje* (см.) — **melnъ.*

***melviti:** словен. *mléviti* 'качать тело взад-вперед' (Plet. I, 591), русск. диал. *мала́вить, мола́вить* 'казаться, мерещиться, чудиться' (волог., сев.-двинск.), 'пугать (о нечистой силе)' (волог.) (Филин 17, 317; Даль[3] II, 887).

Гл. на *-iti,* производный от **melvo* (см.). Образ вращения жернова, особенно — монотонное движение туда-сюда рукоятки ручного жернова хорошо объясняет значения 'качать взад-вперед', 'мерещиться' и близкие (выше). Так см. правильно уже Berneker II, 35 (вслед за Торьбёрнссоном). Совершенно неоправдан поэтому скептицизм Фасмера (II, 643). Изолированный и случайный характер носит сравнение *молови́ть* с *моловья́* 'молния' (А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 1902, 309). Искаженное освещение получают отношения словен. *mléviti* — русск. диал. *мола́вить* у Безлая, который возводит их вместе с лит. *mẽlas* 'ложь' к и.-е. **mel-* 'вводить в заблуждение, обманывать', см. Ф.Безлай ВЯ 1967, № 4, 47—48; F. Bezlaj. Jezikovne priče slovenske etnogeneze 125—126; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 189. Что касается лит. форм, то более первоначальный вокализм имеет диал. (жем.) *mãlas* 'ложь' (см. Fraenkel I, 430). Нам кажется существенным отметить, что лит. *mẽlas, mãlas* 'ложь' восходит к лит. *malti* 'молоть', и.-е. **mel-* 'размельчать, молоть' (ср. русск. *молоть* 'врать' ← *молоть* 'размельчать, перемалывать'), а не к какому-то сомнительному и.-е. **mel-* 'вводить в заблуждение, обманывать' (Pokorny I, 719; часть материалов там явно заслуживает пересмотра). Безлай, например (там же), включает в круг форм от **mel-* 'обманывать' несомненные производные от **mel-,* слав. **melti* 'молоть' — словен. стар. *mlámol* 'хаос'.

***melvo:** болг. диал. *млевó, мливó* ср.р. 'зерно на помол' (М.Младенов. Ихтиманския говор. — БД III, 106), *млéво* ср.р. то же (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 129), *млъвó* ср.р. (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), сербохорв. диал. *млêво, млȉјево* ср.р. 'зерно для помола; мельница' (РСА XII, 711; RJA VI, 839, 842, 845), ст.-чеш. *mlevo* (?) 'помол' (Gebauer II, 380),

чеш. *mlivo* ср.р. 'зерно для помола' (Jungmann II, 467), слвц. *mlivo* 'помол' (Kálal 934), в.-луж. *mlěwo* ср.р. 'зерно для помола', ст.-польск. *mliwo* ср.р. 'смолотое зерно' (Sł. stpol. IV, 291), 'помол' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 342), польск. *mlewo* ср.р. 'помол; то, что смолото за раз; мельница' (Warsz. II, 1007), русск. диал. *мóлово* ("малóт'ат — прастójɛ *мóлава"*. Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же словен. *mlêv* м.р. 'речной песок' (Plet. I, 591), *mlêv* ж.р. 'помол' (Там же).

Производное с суф. *-v(o)* от гл. **melti* (см.); несмотря на отдельные вторичные перестройки вокализма (болг. *мливо,* чеш. *mlivo,* польск. *mliwo,* русск. *мелево*), древнее образование. Интерес может представить название муки от того же корня с тем же *-u̯-* формантом: алб. *miell,* др.-в.-нем. *mëlo,* род. п. *mëlawes,* др.-англ. *melu,* род. п. *melwes.* См. S.E. Mann "Language" 28, № 1, 1952, 36.

***melьcь:** др.-русск. *мелецъ* м.р. 'тот, кто мелет ручным жерновом' (Кн. расх. Корел. м. № 937, 50. 1563 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. *мелéц,* род. п. *-льцá,* м.р. 'кто мелет ручным жерновом' (Даль³ II, 828; Филин 18, 98).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьcь* от гл. **mel'ǫ, *melti* (см.).

***melьna:** русск. диал. *мельнá* 'мельница' (Картотека Псковского областного словаря), *мéльня* ж.р. 'мельница, меленка (во всех значениях)' (Даль³ II, 828), укр. *Мéльня,* название реки, притока Десны (Словн. гідронім. України 359), блр. диал. *мéльня* ж.р. 'небольшая укладка снопов' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Первоначально адъективное производное с суф. *-ьn-* от гл. **melti* (см.), субстантивированное. Ср. **melьnъjь* (см.).

***melьnica:** болг. *мéлница* ж.р. 'мельница' (БТР; РБЕ; Геров: Дювернуа), диал. *мéленицъ* ж.р. 'желудок птицы; жерновки' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), макед. *мелница* ж.р. 'мельница' (И-С), диал. *m'élnica* 'ручной жернов' (Małecki 65), сербохорв. стар. *мéљница* ж.р. 'мельница' (РСА XII, 357), *Melnica, Meḷnica* ж.р., название села (RJA VI, 598, 599), польск. диал. *mielnica* ж.р. 'мельница' (Warsz. II, 956; Sł. gw. p. III, 154), словин. стар. *m'éln'ica* ж.р. 'мельница' (Sychta III, 159), др.-русск. *мельница* ж.р. 'устройство для помола зерна и крупы' (Кн. законные, 60. XV в. ~ XII—XIII вв. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83—84; Срезневский II, 127), русск. *мéльница* ж.р. 'машина, приспособление для измельчения зерна, зерен', также диал. *мéльница* (Филин 18, 104—105: в словаре отмечен ряд очень частных употреблений слова), *m'él'n'icъ* ж.р. (Słown. starowierców 161), укр. *Мéльниця* ж.р., гидроним бассейнов Прута и Горыни (Словн. гідронім. України 359; см. также Етимол. словн. геогр. назв Південної Русі 91: *МѣльницА*, местн. название в Волынской земле), блр. диал. *мéльніца* ж.р. 'мельница' (Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 57; 3 народнага слоўніка 132; Янкова 192).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **melьnъ* (см.), субстантивация.

***melьnikъ:** болг. *Мéлник,* название города, *Мéлников,* фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 328), макед. *мелник* м.р. 'жернов' (И-С), сербохорв. *Melnik* м.р., местн. название (RJA VI, 598), чеш. *melník* м.р. 'мельник' (Jungmann II, 420: Dobrovský), ст.-польск. *mielnik* 'мельник' (Sł. stpol. IV, 226; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 47), польск. диал. *mielnik* м.р. то же (Warsz. II, 956; Sł. gw. p. III, 154), словин. *m'eln'ik* м.р. 'веретено жернова' (Sychta III, 159), др.-русск. *мельникъ* м.р. 'мельник' (Берест. гр. IV, 52, № 167. XIV в. и др.), 'помещение, где хранится ручная мельница, ступы (?)' (Кн. ям. новг., 139. 1601 г.; АЮБ II, 387. 1612 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83), русск. *мéльник* м.р. 'мукомол' (Даль[3] II, 828), диал. *мéльник* м.р. 'палка в ручном жернове, с помощью которой вращают жернов' (Деулинский словарь 292; Словарь Приамурья 153), ст.-укр. *Мельникъ* м.р., название города (1341. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 585), укр. *мéльник* м.р. 'мельник' (Гринченко II, 416; Словн. укр. мови IV, 671), также диал. *мéльник, мéл'ник, мéлник* (М.В. Никончук. Матеріали до лексичн. атласу укр. мови 285), блр. *мéльнік* м.р. 'мельник' (Блр.-русск.), также диал. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **melьnъ* (см.). Субстантивация. Ср. **melьnica* (см.).

***melьnъjь:** ст.-чеш. *melní,* прилаг. 'molaris': *zubi melní* (dentes molares) (Bibl. Lit. Třeb. Nomina Hebraica. fol. 190 b. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *melný,* прилаг. 'легко мелящийся', слвц. диал. *melný: melná múka* 'мука тонкого помола' (Žiar n. Hronom, Диалект., Братислава), сюда же, возможно, словин. *mełni,* прилаг. 'белый, мягкий (о печеных изделиях из пшеничной муки)' (Sychta III, 70).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от гл. **melti* (см.).

***melza:** болг. диал. *млизж* ж.р. 'древесный сок' (П. Гжпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, II, 404), сербохорв. диал. *млȅза* ж.р. 'молозиво' (РСА XII, 712), *mlȅza* (Na Braču, RJA VI, 852), чеш. диал. *mleza* ж.р. 'сок'.

Отглагольное производное от **melzti* (см.).

***melzavъjь:** чеш. диал. *mlezavý* 'медлительный, вялый (в работе)' (V Podluží, Kott VI, 1003), *ml'ezavý* (Bartoš. Slov. 202: ср. *tahne se jak mlezivo* 'медленно, еле идет').

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от гл. **melzti* (см.). Возможно местное новообразование с переносным значением.

***melzivo/*melziva:** цслав. млѣзиво ср.р. colostrum (Mikl.), сербохорв.

mlęzivo ср.р. 'молозиво' (в словарях Шулека и Поповича, RJA VI, 852; PCA XII, 712: *млѐзйво, мљѐзйво* ср.р. 'молозиво; первое молоко после отела; сперма, семенная жидкость'), словен. *mléziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Plet. I, 591), также диал. *mlezivo, mlezva, mleizva, zmóu̯zva* (V.Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens 575; Jarnik 183: *mlésva*), ст.-чеш. *mleziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Gebauer II, 380), чеш. *mleziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Jungmann II, 467; Kott I, 1042; также 'перхоть на голове у детей'), диал. *mlezivo* ср.р. 'молозиво, первое молоко после отела' (Malina. Mistř. 58), *mleziva* 'изделие из теста на молозиве' (Hruška. Slov. chod. 54), *mleziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Vydra. Hornoblan. 110), *ml'ezivo* 'молозиво; изделие из теста, замешанного на молозиве' (Bartoš. Slov. 202—203), *ml'zevo* (Там же), *mledivo* ср.р. 'молозиво' (силезск., Kott VI, 1003), слвц. *mledzivo* ср.р. 'молозиво' (SSJ II, 159; Kálal 337), также диал. *mlezivo* ср.р. (Orlovský. Gemer. 181; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244; Štolc. Slovak. v Juhosl. 57), *ml'ezivo* ср.р. (Matejčík. Východonovohrad. 316), *ml'eʒivo* (Matejčík. Novohrad. 120), *ml'adzivo* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 336), ст.-польск. *mleziwo* 'молозиво, первое молоко после отела' (Sł. stpol. IV, 291), польск. *młodziwo* ср.р. 'молозиво' (Warsz. II, 1011), диал. *mleziwa* ж.р. (Warsz. II, 1007), др.-русск. *молозиво* 'первое после родов молоко' (Вопр. Кир., Срезневский II, 170), русск. *молóзиво* ср.р. 'жидкость, выделяющаяся из молочных желез женщин и самок млекопитающих перед родами и в первое время после родов', диал. *молóзиво* ср.р. 'первое после отела коровье молоко, сваренное в печке' (смол., новосиб., волог., калин., тул., рост.), 'молочные продукты, жиры' (свердл.) (Филин 18, 233), укр. *молóзиво* ср.р. 'первое молоко после родов у женщины, коровы и пр.' (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 789), блр. *малóдзіва* ср.р. 'молозиво' (Блр.-русск.), также диал. *малóзіва* ср.р. (Янкова 188), *малóдзіва, молóдзьво, молóдзво* ср.р. (Жывое слова 253).

Производное с суф. *-iv-* от гл. **melzti* (см.) Первоначальное прилаг., ср. наличие форм **melzivo* ср.р., **melziva* ж.р. (выше), а также прилаг. **melzivъ* (см.).

***melzivъ(jь)**: словен. *mléziv*, прилаг. 'неприятный на вкус' (Plet. I, 591; Šašelj I, 272), чеш. *mlizivý, mlzivý*, прилаг. 'капризный, непостоянный, напр. о человеке' (Jungmann II, 467), русск. *молóзевый* 'относящийся к молозеву' (Даль[3] II, 893).

Прилаг., производное с суф. *-ivъ* от гл. **melzti* (см.). Ср. **melzivo* (см.).

***melzti, *mъlzǫ**: болг. диал. *мълзя́* 'доить' (РБЕ; БТР), сербохорв. *mȕsti, múzêm* 'доить' (с XVI в., RJA VI, 167), словен. *mlésti, mólzem* 'доить' (Plet. I, 591), слвц. *mĺzt'* 'сосать, посасывать' (SSJ II, 162; Kálal 338), русск.-цслав. *млѣсти*, мльзѫ, млъзѫ 'сбивать' (Панд. Ант. XI в. (Амф.). Срезневский II, 158). — Ср., с иной глагольной темой, русск.-цслав. *мельзити* 'доить' (Лекс.

Берынды, 118. 1627 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83; Даль³II, 827: стар. 'доить, выдаивать').

Родственно лит. *mélžti/mìlžti, mélž(i)u* 'доить', греч. ἀμέλγω то же, лат. *mulgeo, -ēre* 'доить', др.-в.-нем. *milchu,* др.-ирл. *bligim* (**mligim*), алб. *mielj* 'доить'. Сюда же относят, с отличным значением, др.-инд. *mā́rṣṭi, mṛjáti* 'стирать, вытирать', авест. *marəzaiti* 'касаться, проводить рукой'. Первоначально атематический гл. и.-е. **mēlĝ-*.

См. G. Meyer BB VIII, 1883, 190; Miklosich 187—188; A. Meillet. Les formes verbales de l'indo-européen **melg'-* 'traire'. — MSL 17, 1, 1911, 60—64; W. Porzeziński RS IV, 1911, 7; Trautmann BSW 178; S.E. Mann "Language" 28, N 1, 1952, 37; Fraenkel 434—435.

***melztva/*melztvъ:** словен. *mlêstva* ж.р. 'доение; молозиво' (Plet. I, 591), стар. *mletva* 'подойник' (Megiser. Dictionarium. 1744; Plet. I, 591: *mlêtva* ж.р. = *mletev;* na *mletvo* prinesti), др.-русск. *молостовъ* м.р. 'большой горшок; кринка' (Ряз. п. кн. II, 453. 1568 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 252), русск. диал. *мóлостóв* м.р. 'большой глиняный сосуд, горшок' (тамб., ряз.), 'посуда для доения, подойник' (тамб., ряз., влад) (Филин 18, 238).

Производное на *-tv-* от гл. **melzti* (см.), точнее, видимо, расширение на *-o-/-a-* первоначального супина **melztŭ*. Ср. близкое лит. *milžtuvẽ* 'подойник'. См. Фасмер II, 646—647, который, вслед за Бернекером (см. Berneker II, 73: *molstь*), исходит из формы русск. *мóлóст* 'мясоед', в целом идентичной гл. **melzti*. Относимая обоими исследователями сюда же форма польск. *młost* 'молочный горшок' все-таки очень проблематична (ожидалось бы польск. **mlest*) и вызвана какими-то побочными влияниями.

***melzьje?:** русск. *молóзье, молозьё* ср.р. 'молоко коровы в первое время после отела, молозиво' (свердл., Бурят. АССР. Филин 18, 233; Сл. Среднего Урала II, 136).

Если не вторично преобразованное *молозиво* (см. **melzivo*), то, возможно, производное на *-ьje* от гл. **melzti* (см.).

***mene, *mьně:** ст.-слав. мене, pron. pers. gen., мьнѣ, мънѣ, dat. (Mikl., SJS), болг. *мéне,* личн. мест.вин.п. 'меня' (Геров), макед. *мене,* мест. дат., вин. 'мне, меня' (И-С), сербохорв. *mène,* диал. *mȅne,* мест., род., дат., вин. 'меня, мне, меня' (RJA VI, 601), *mèni,* дат., мест. (RJA VI, 602), словен. *mene*, мест. косв. п.п. от *jàz* (Plet. I, 361), чеш. *mne,* мест. род., вин.пп., *mně*, дат., мест. пп. (Jungmann II, 471; Kott I, 1047), слвц. *mňa, mne* (SSJ I, 626), в.-луж., н.-луж. *mnje,* мест.род.п., *mni*, дат.п., полаб. *mane/mană,* мест. род.п., *mane/mine,* дат. (Polański—Sehnert 75), польск. *mnie,* мест. род., дат., вин. 'меня, мне' (Warsz. II, 1015), др.-русск. *мене,* мест. род., вин. 'меня', *мьнѣ,* дат.п. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85; Срезневский II, 128), русск. *меня́,* мест. род., вин.п. *мне,* дат.п. (Даль³ II, 831, 871), укр. *мене́,* мест.род., вин.п.. *мені́*, дат.п. от *я,* блр. *мяне́,* мест.род., вин. 'меня' (Блр.-русск.).

Отношения форм разных падежей личного мест. 1-го л. *azъ (см.) — *mene, *mьně производят впечатление классической супплетивной парадигмы склонения, при которой формы прямого и косвенных пп. резко противопоставлены и даже выглядят вторично организованными в единую парадигму. Таково как будто мнение специалистов, ср. Machek[2] 214, s.v. *já* 'я': "Остальные падежи образуются от совершенно иной основы (что как раз является древней особенностью личных местоимений)". Однако внимательный анализ и.-е. *eĝ(h)ŏm, лежащего в основе праслав. *azъ (см. ЭССЯ 1, 100—102), позволяет прийти к довольно твердым выводам, что и.-е. *eĝ(h)ŏm, будучи формой эмфатической, первоначально стояло вообще вне парадигмы. Далее, этот особый древний статус и.-е. *eĝ(h)ōm позволяет возвести его к целому слову-предложению *e ĝ(h)ŏ me 'вот я! it is me!'— где в сочетании с частицами представлено *me, традиционно характеризуемое как основа косвенных пп., хотя совершенно ясно, что в данном случае речь идёт о прямом (именительном) п. Древнейшую роль им.п. личного мест. 'я' выполняла в индоевропейском (и не только в индоевропейском) форма *me. Именно в этом случае получает естественное объяснение форма 1-го л. личного мест. мн. и.-е. *me-s 'мы', этимологически — 'я' в плюрале. Самый существенный следующий вывод отсюда: супплетивизм личного местоимения вторичен. Вначале было только и.-е. *me в соединении с различными частицами: в слав., балт., ир. к нему присоединялась част. *ne*, ср. ир. *mana*, лит. *manè*, тождественное слав. *mene. Ср. A. Meillet RÉS VII, 1926, 3—4, 167 (считает др.-инд. *máma* 'меня' вторичным изменением формы *mana*, но, скорее, в *ma-ma* мы имеем чистую редупликацию и.-е. *me; курьезное противоположное мнение о слав. *mene*, ир. *mana*, лит. *manè* как диссимилированном *me-ne из первонач. *me-me находим в: Pokorny I, 702). См., далее, Berneker II, 36; Trautmann BSW 179; W. Petersen. The inflection of Indo-European personal pronouns. — "Language" 6, 1930, 2, 169—171; Фасмер II, 599.

Вторична не только система падежных окончаний и форм (дат.п. на *-ě*, энклитический дат.п. *mi, энклитический вин. п. *mę), но и огласовки *мьнѣ, мьнѣ*. Слишком прямолинейным отождествлениям формы *мьнѣ* с др.-прусск. *mennei* дат.п. 'мне', возможно, следует предпочесть объяснение местными заменами (вокализациями) вновь возникшей нулевой ступени *me-ne > > *mn- → слав. *mьně, др.-прусск. *mennei*, лит. *mán*, диал. (жемайт.) *mùn*, дат.п. 'мне'.

***menina?:** словен. *menína* ж.р. 'серьга, ушной подвесок' (Plet. I, 570). — Ср. сюда же болг. диал. *менó* ж.р. 'обручальный перстень' (Стойчев БД II, 206), в БЕР III не учтен.

При всех возможных оговорках (значение, вокализм), давно обратили внимание на связь с *monisto (см.). См. Miklosich 201;

Berneker II, 76 (с сомнением); Bezlaj. Etim.slovar sloven.jez. II, 177.

***merati:** сербохорв. диал. *мѐрати, ме́рати* 'разминать воск (при изготовлении свеч); разминать, топтать ногами (глину)' (РСА XII, 384—385; RJA VI, 604: также 'колотить, бить (белье вальком при стирке)', русск. диал. *мерати* (удар.?) 'колотить (белье вальком)' (новг., Филин 18, 113).

Любопытная сербохорв.-русск. лексико-семантич. изоглосса. В словаре Фасмера слово отсутствует, в словаре Скока без достаточных оснований разделены *mѐrati*[1] 'разминать воск' и *mérati*[2] 'бить (белье вальком при стирке)', см. Skok.Etim.rječn. II, 407. Последний (вслед за Маценауэром) принимает для второго из них родство с др.-исл. *merja* 'бить, разбивать' (см. о нем J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch (Leiden, 1977) 385). Сравнение сербохорв. *mérati* с др.-инд. *mṛṇā́ti* 'дробить, разрушать' см. F.Solmsen "Jagić-Festschrift" 580 (но это *mṛṇā́ti* преимущественно сближают с лексикой от и.-е. **mel-* 'размельчать, молоть', отделяя его от другого *mṛṇā́ti* 'грабить, хватать', см. Mayrhofer II, 672—673; ср. еще Pokorny I, 735—736: *mer-, merə-* 'aufreiben, reiben' und 'packen, rauben').

***merčiti:** болг. диал. *мре́чи са* 'темнеет, хмурится (от облаков)' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), русск. диал. *мере́чить* 'замышлять что-либо недоброе' (вят., Филин 18, 116; Даль[3] II, 831—832).

Гл. на *-iti,* родственный **merkati* и **morkъ* (см. s.vv.). См. Фасмер II, 602.

***merga:** болг. диал. *мр'е́га* 'утренние и вечерние испарения в хорошую погоду' (Могилище, Маданско).

Ср. лтш. *mer̃ga* 'изморось', далее — русск. диал. *моргота́* 'духота, туман'. См. Г. Риков БЕз XXVIII, 2, 1988, 116; Фасмер II, 652 (без болг. слова).

***mergt'i:** чеш. диал. *mřeč'* 'жмурить' (Lamprecht. Slovn.středoopav. 79).

Ср. лит. *mirgė́ti* 'мерцать, мигать'. Machek[2] 382: дает лишь близкое, но более вторичное по образованию чеш. диал.**mřežit se* 'рябить в глазах; слипаться (о глазах)', с упомянутым лит. сравнением.

***mergъjь:** укр. *мере́гий, -а, -е* 'бурый с темными полосами (о масти)' (Гринченко II, 417).

Родственно лит. *márgas* 'пестрый, разноцветный'.

***merkati:** русск. диал. *мере́кать* 'долго, медленно думать' (влад., тобол.), 'мечтать, задумываться' (тамб.), 'знать немного, кое-что' (влад., том.) (Филин 18, 115; Опыт 113; Даль[3] II, 831; Опыт словаря говоров Калининской области 125; Богораз 81), 'казаться, мерещиться, представляться в воображении' (пск., твер.), 'бредить' (пск., твер.) (Филин 18, 115), блр. диал. *мярэкаць* 'понимать' (Юрчанка. Народнае слова 26). — Ср. сюда же русск. диал.

merе́гать 'думать, размышлять, понимать, соображать' (свердл., Филин 18, 113).

Ср. лит. *mérkti, mérkiu* 'закрывать, зажмуривать (глаза)', далее — другие ступени вокализма, см. **morkъ, *mьrknǫti* (см.). См. Berneker II, 78.

***merna I/*mernъ:** болг. (Геров) *мрѣна* ж.р. 'рыба Cyprinus barbus, мирон, усач', *мря́на*, также диал. *мре́на* (Шапкарев—Близнев БД III, 243), макед. *мрена* ж.р. '(зоол.) усач, мирон' (И-С), диал. *мрена* 'вид рыбы' (Р. Петковски. Охридски говор. — Mj I, 6, 1950, 138), также *мренец* (Там же), сербохорв. *mrȅna* ж.р. название рыб 'Saxatilis piscis', 'Mulus fluviatilis', 'Cyprinus barbus', 'Muraena helena' (RJA VII, 54), также *mrȅn* м.р. (Там же), словен. *mréna* ж.р. 'рыба Barbus fluviatilis' (Plet. I, 610), чеш. *mřeň* м.р. 'рыба вьюн Nemachilus barbatula', также *mřín* м.р., диал. *břen, břenec* 'рыба Cobitis barbatus' (Bartoš. Slov. 25), *břen,* (Hruška. Slov. chod. 15), слвц. *mrena* ж.р. 'пресноводная рыба Barbus fluviatilis' (SSJ II, 190; Kálal 344), *mrienka* (Kálal 344), *brinka* ж.р. 'название рыбы' (Buffa. Dlhá Lúka 135), ст.-польск. *mrzewka* 'рыба Barbus vulgaris Flem.' (1373, 1472 гг.), 'рыба Leucaspius delineatus Sieb.' (около 1455 г.) (Sł. stpol. IV, 361), *mlanka* 'рыба Leucaspius delineatus Sieb.' (XV в. Sł.stpol. IV, 289), польск. *brzana, mrzana* ж.р. 'рыба Barbus fluviatilis' (Warsz. I, 217), словин. *břõna* ж.р. 'рыба Coregonus albula' (Sychta I, 79), *mřona* (Lorentz. Pomor. I, 516), *břõna* (Ramułt 13), *mřùǫnă* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), русск. диал. *мере́на* ж.р. 'разновидность головля' (пск., калин., Филин 18, 116), *мерён* м.р. 'рыба Leuciscus idus, язь' (пск., Там же; Даль[3] II, 832: *мерён, мирён*), укр. диал. *мерена* 'днепровский усач', *меренка* 'гольян' (подробные сведения см. В.Т. Коломиец, ниже).

Распространение, народность и древность форм, объединяемых праслав. реконструкцией **merna*, а также не в последнюю очередь — семантическое разнообразие этой слав. лексики не позволяют, естественно, согласиться с мыслью о заимствовании из лат. *muraena* 'мурена, морской угорь', как см. Skok. Etim. rječn. II, 485—486 (s.v. *mùrina*). Еще меньше оснований предполагать здесь происхождение (заимствование) из какого-то совершенно гипотетического "праевропейского" (доиндоевропейского) источника, откуда наряду со слав. **merna* происходит якобы и нем. название рыбы *Schmerle* < **merla*, как см. V. Machek. Einige slavische Fischnamen. — ZfslPh XIX, 1944, 56—58; Idem. [Рец. на кн.:] O. Ferianc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a súsediacich krajov. — LF 73, 4—5, 1949, 214; Idem LP II, 1950, 150; Machek[2] 381 (*mřenka*).

Не представляется в этом свете окончательным решением проблемы и мысль о заимствовании в праславянский "где-то в районе между верхними течениями Березины, Днепра и Запад-

ной Двины" из финно-угорских языков, причем указывается на слово из крайней восточной — угорской — ветви, наличие которой в Поднепровье и Подвинье и в древности маловероятно, к тому же называемое в этой связи манс. *мä'рнэ*, хант. *мäрӭн* значит только 'икра' (см. В.Т. Коломиец. Происхождение общеславянских названий рыб. Киев, 1983, 125).

Возможно, еще не исчерпаны резервы внутреннего, исконнослав., объяснения **merna*. При этом не исключено, что, как и некоторые другие старые названия рыб, это слово тоже является первоначальным обозначением цвета или его оттенков, восходя к и.-е. **mer-*, обозначающему довольно разную, иногда светлую, иногда — переходную, пеструю, тусклую окраску, нередкому, в частности в названиях форели (примеры см. Pokorny I, 733—734). Близкое к слав. **merna* суффиксальным расширением ср., напр. греч. глосс. μόρνον·εἶδος ἀετοῦ καὶ ξανθός (Гесихий), т.е. название вида орла и вообще — светлой окраски. Думается, наконец, что лингвисты напрасно пренебрегали формальным тождеством слов *мрѐна*[1] 'род рыбы' (выше) и *мрѐна*[2] 'бельмо, катаракта' (см. след.).

***merna II**: болг. диал. *мр'áнка* ж.р. 'бельмо, катаракта' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), сербохорв. *mrȅna* ж.р. 'бельмо, пленка на глазу' (RJA VII, 54—55), словен. *mréna* ж.р. 'пленка, кожица; бельмо' (Plet. I, 610), также диал. *mrena* (Tominec 130).

Слово известно в этом значении не только в сербохорв., как см. Skok. Etim. rječn. II, 464 ("Ne nalazi se u drugim slavinama"). Маловероятна и этимология Скока — от *mrěža* 'сеть, сетка'. Впрочем, и более подробный опыт по ономасиологии названий бельма, среди них — сербохорв. *мрѐна*, кажется, излишне сосредоточивается на семантич. модели 'бельмо' < 'пленка, кожица' < 'бить, драть'. См. И.П. Петлёва "Этимология. 1972" (М., 1974), 81 и сл. (соотносит с сербохорв. диал. *мéрати* 'бить, колотить вальком белье при стирке'). Следует заметить, что при этом несколько выпадают из поля зрения случаи цветового словоупотребления, доступные даже на уровне описания значения, ср. болг. диал. *мрéнки* 'б л е с т к и жира'. Далее, и как прямые обозначения глазной катаракты отнюдь не редки совершенно недвусмысленные цветообозначения, точнее — обозначения серого, светлого цвета, как напр. наше *бельмо* или книжно-медицинское *glaucoma*, далее — синонимичное русск.-цслав. *славоочие* и, наверное, др.-русск. *скороглазина* 'бельмо', кот., скорее, из **скворо-глазина* к *скворец*, ср. аналогичное нем. *Star* 'бельмо': *Star* 'скворец'.

Изначальным цветовым термином может быть и **merna* (**mer-na)*, ср. **mergъ*, **morǫgъ* (см. s.vv.).

***merniti (sę)**: болг. диал. *мрéнêм* 'потемнеть, замутиться (о глазах)' (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *mrȅniti se* 'покрываться легкими облаками (о небе)' (RJA VII, 55), словен. *mréniti se:*

nebo se mreni 'небо покрывается легкими облаками' (Plet. I, 610), также диал. *mreniti se* (Tominec 130, 261).

Гл. на *-iti*, производный от **merna* II (см.).

***merščiti (sę)**: русск. *мерéщиться* 'чудиться; смутно, неясно видеться', диал. *мерéщиться* 'двоиться, рябить в глазах' (волог.). 'темнеть, смеркаться' (твер.), 'брезжить, светать' (вят., яросл.) (Филин 18, 117; Опыт 113), *мерéщить* 'казаться, мерещиться' (перм., прикам., Филин 18, 116), 'врать, рассказывать небылицы' (пск., твер. Филин 18, 117; Даль³ II, 832), *мерестúть* 'мерещиться, представляться, казаться' (яросл., Филин 18, 116; Мельниченко 110), блр. диал. *мярэ́шчыцца* 'казаться' (З народнага слоўніка 157).

Гл. на *-iti* с интенсивирующим суф.- *-šč-(sk)* от **merkati, *merčiti* (см. s.vv.). См. Berneker II, 38; Фасмер II, 603.

***merti**: ст.-слав. мрѣти, мьрѫ mori 'мереть' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *мра* 'умирать' (БТР; РБЕ; Геров: *мрѫ*), также диал. *мра* (М. Младенов БД III, 107), *мръ* (Журавлёв. Криничное 185), макед. *мрее* поэт. 'гибнуть, погибать; изнывать' (И-С), сербохорв. *mrijèti, mrêm* 'умирать' (с XV в., RJA VII, 60—61), словен. *mréti, mrèm* 'умирать; стремиться, тосковать' (Plet. I, 610), чеш. *mříti* 'умирать; чахнуть', слвц. *mriet'* 'умирать; тосковать, тужить; чахнуть, таять' (SSJ II, 191), *mr(j)et'* (Kálal 344), диал. *mret'* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 156), *mret* (Orlovský. Gemer. 185), в.-луж. *mrěć* 'умирать' (Pfuhl 382), н.-луж. *mrěś* то же (Muka Sł. I, 936), полаб *marě* 3 л.ед.наст. 'умирает' (Polański-Sehnert 92, с реконструкцией **mьre*; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 1983, 553), польск. *mrzeć* 'умирать' (Warsz. II, 1062), также диал. *mřèć* (Sychta. Słown. kociewskie II, 134), словин *mřeć* 'умирать, издыхать' (Sychta III, 129; Lorentz. Pomor. I, 515), *mřec* (Ramułt 108), *mřè'c* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 666), др.-русск. *мерети* 'умирать' (1214 — Новг. II, лет., 16; 1316 — Новг. I лет., 317. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 96), русск. *мерéть* 'умирать; замирать', диал. *мерéть, мру* 'голодать, ослабевать' (арх., сев.-двинск., перм., свердл., тобол., том., Филин 18, 116), *мерть* 'умирать' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины, 160), укр. *мéрти, мру* 'умирать, мереть; замирать' (Гринченко II, 419), блр. *мерци, мерць* 'мереть' (Носов.), *мéрці* 'умирать, помирать' (Байкоў—Некраш. 169).

Гл. **merti* сохраняет первичную огласовку и.-е. **mer-* 'умирать', ср. Machek² 382: "Корень **mer-* 'умирать' везде заменен многочисленными производными, из которых только некоторые имеют древний тип". Иная, устаревшая точка зрения о том, что слав. мрѣти (собственно, **merti*) восходит, в свою очередь, к **mirti*, аналогичному лит. *mir̃ti*, представлена у Г.Ульянова, Значения глагольных основ в литовско-славянском языке. — РФВ XXV, 1891, 52. Далее, ср. лит. *mir̃ti* 'умирать', лтш. *mir̃t*, др.-инд. *márati, márate, mriyáte* 'умирать', авест. *miryeite*, лат. *morior, morī*

'умирать', арм. *meranim*, греч. ἔμορτεν·ἀπέθανεν (Гесихий), гот. *maurþr* 'убийство', нем. *Mord* то же. См. Фасмер II, 602. Ср. **morъ*, **mъrtvъ* (см. s.vv.).

***mertva:** в.-луж. *mřetwa* ж.р. 'мор, чума' (Pfuhl 382), н.-луж. *mřetwa* ж.р. 'умирание, зараза, чума' (Muka Sł. I, 937).

Производное на *-tva* от **merti* (см.). Возможно, местное новообразование, вм. древнего **morъ* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 961.

***mertьje:** словен. *mrétje* ср.р. = *mrenje* 'умирание, смерть' (Plet. I, 610).

Имя действия с суф. *-ьje* от гл. **merti* (см.). Непосредственная мотивированность формой прич.прош.страд. очевидна, ср. параллелизм двух синонимичных названий действия *mrétje* = *mrenje*, произведенных как от прич. на *-t-*, так и от прич. на *-n-*, но производящие формы сами подверглись перестройке: **mъrtъ* > **mertъ*.

***merža:** ст.-слав. мрѣжа ж.р. δίκτυον, rete 'сеть, силок' (Mikl., Sad.), болг. *мрéжа* ж.р. 'сеть, сетка' (РБЕ; Геров: *мрѣжю* ж.р. 'рыболовная сеть; бельмо'), диал. *мрêжа* ж.р. 'рыболовная сеть' (Стойков. Банат. 143), *мрéжа* 'плеть тыквы, дыни и т.д.'(БДА IV, к. 324), 'кисея на голове молодой' (Феод.у., Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. — СбНУ XXIX, 1914, 142), 'сеть' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), макед. *мрежа* ж.р. 'сеть; перепонка; (мед.) катаракта; покрывало (невесты)' (Й-С), также диал. *мрежа* (Р. Петковски. Охридски говор. — MJ I, 2, 48),сербохорв. *mrȅža* ж.р. 'сеть, сетка' (RJA VII, 55—57: "...во всех слав. языках, но в других и.-е. языках не обнаруживается..."), диал. *meráža* (Leksika ribarstva 214), словен. *mréža* ж.р. 'сеть; решетка' (Plet. I, 610), стар.*mreža* ж.р.: rete, *mreſha* (Stabėj 91), диал. *mreža* ж.р. 'плетенка' (Šašelj II, 257), чеш. *mříže, mříž,* стар. *mřeže* ж.р. 'решетка' (Kott I, 1077), диал. *mřeža* 'вышивка желтым шелком' (Kott. Dod. k Bart. 57; Kellner. Štramber. 32), *mřeže* мн. 'большая рыбацкая сеть' (Bartoš. Slov. 207), ст.-слвц. *mřiežě* (Chtěl (-li) by... okno udělati... a chtěl by ten oblúk zachovati železnú *mrzezy* 128 b — dan fenster bewarn mit einem eyserem gegeter. Žilinsk. kn. 309; Vážný. Středověk. list. 42), слвц. *mreža* ж.р., чаще *mreže* мн. 'решетка' (SSJ II, 190; Kálal 344), диал. *mreže* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 245; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), польск. стар. *mrzeża* ж.р. 'вид сети (охотничьей, рыболовной)' (Warsz. II, 1062), словин. *mřeža* ж.р. 'мелкая рыболовная сеть; часть околоплодной пленки на голове новорожденного' (Sychta III, 130; Ramułt 108), *mřèža* (Lorentz. Pomor. I, 516), *mřęža* ж.р. 'сеть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), др.-русск. *мережа* ж.р. 'рыболовная сеть, невод с крупными ячеями; рыболовная снасть конусообразной формы, состоящая из сети, натянутой на обручи' (Сбор. Троицк. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95; Срезневский II, 128), русск. диал. *мерéжа, мерёжа* ж.р. 'рыболовная сеть' (новг., пск., твер., смол., арх., волог., костр., яросл.,

тобол. и др.), 'верша' (арх.) (Филин 18, 114; Даль[3] II, 831), *мерёжа* ж.р. 'рисунок на скатерти' (курган., Филин 18, 114), *m'ьr'óžъ* ж.р. 'вентерь' (Słown. starowierców 163), сюда же *мерёга* ж.р. 'вязанье или тканье редкое' (оренб., Опыт 113), укр. *мерéжа* ж.р. 'невод с большими очками' (Гринченко II, 417; Словн.укр.мови IV, 674), диал. *мерéжа* 'вентерь' (М.В. Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови 140), блр. *мярэ́жа* ж.р. 'ажурный узор' (Байкоў—Некраш. 174), диал. *мярэ́жа* ж.р. 'вентерь, верша' (З народнага слоўніка 223).

Как правильно отмечали еще составители загребского академического словаря (см. RJA, выше), и.-е. соответствий у этого, очевидно, древнего слова практически нет. Тем не менее, возможны отдельные наблюдения и связи. Слав. **merža* было обозначением преимущественно небольшой, мелкоячеистой сети, откуда естествен переход к обозначению примитивной ткани, одежды из нее, ср. давнее сближение с лит. *marškiniaĩ* pl.t. 'рубаха', *márška* 'рыболовная сеть', если последнее — из **marg-sk-*, с суффиксом. В свою очередь, слав. **merža* получает осмысление как производное с суф. *-j-* **merg-j-a*. Прочие сближения: лтш. *merga* (*marga*) 'перила, галерея', греч. βρόχος (*μροχος) 'петля', βροχίς то же, др.-ирл. *braig* (**mragi-*) 'цепь'.

См. Miklosich 193 (критику см. Р.Брандт РФВ XXII, 1889, 256); Berneker II, 38—39; Fraenkel I, 412; Фасмер II, 601; K.Forbes "Glotta" 34, 3—4, 1958, 271 (от и.-е. **mer-* 'вить, плести' с гуттуральным расширителем); Machek[2] 382.

***meržiti (sę)**: болг. *мрéжа се* 'затуманиваться (о взгляде, глазах)' (РБЕ), *мрéжа* 'зашивать, заметывать крестом, штопать' (Там же), диал. *мрéжи ми се* 'у меня рябит в глазах' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мр'éжа* 'смотреть сквозь ресницы' (Кр. Стойков. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 210), *мрéжим* 'сгребать сеткой зерно кучей на гумне' (Добруджа, 414), *мрéжът* 'вышивают' (Капанци, 336), макед. *мрежи* 'покрывать сеткой, паутиной; штопать; затуманивать; колебать, волновать (водную поверхность)' (И-С), сербохорв. стар., редк. *mrežiti* 'ловить сетью' ("Только в словарях и притом — у Вольтиджи и Стулли (...'забрасывать сети'..."). RJA VII, 58), словен. *mréžiti* 'забирать, закрывать сеткой, решеткой' (Plet. I, 610), русск. *мерёжить* 'ловить рыбу мережами' (Даль[3] II, 831), диал. *мерéжить* 'делать узор путем "прореживания нитей" или продавливания' (краснодар., свердл., курск. Филин 18, 114), 'пестрить, рябить' (курск.), 'брезжить, начинать светать' (курск.) (Там же; Даль[3] II, 831), укр. *мерéжити* 'делать ажурные узоры; колотить' (Гринченко II, 417), 'вышивать' (Білецький—Носенко 222), блр. диал. *мярэ́жыць* 'вышивать мережкой' (Сцяшковіч, Грод. 296).

Гл. на *-iti*, производный от **merža* (см.).

***meržьka**: ст.-чеш. *mřiežka* 'решетка' (Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mřížka*

ж.р., ум. к *mříž*, 'решеточка' (Kott I, 1077), диал. *mřěžky* мн. 'кружева' (вост.-морав., Kott I, 1075; Bartos. Slov. 207: валашск.), слвц. *mriežka* 'решетка; сетка на вышивках' (Kálal 344), словин. *mřėžka* ж.р. 'сетка, малая сеть' (Sychta III, 130; Ramułt 108; Lorentz. Pomor. I, 516), *mřė̯škă* ж.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), др.-русск. *мережка* ж.р., ум. к *мережа* (Влад. сб., 138. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. *мерёжка* ж.р. 'петелька, клеточка в вязанье; строчка в шитье, вышивка' (Даль[3] II, 831), диал. *мерéжка, мерёжка* ж.р. 'небольшая рыболовная сеть' (олон., новг., пск., беломор., арх., яросл.), 'сетное мелкоячеистое полотно' (пск.), 'паутина' (волог.,перм.), 'сетка из мочальных веревок для скрепления на возу груза из небольших предметов' (урал.) (Филин 18, 114), *ma'r'óškъ* ж.р. 'маленький вентерь' (Słown. starowierców 160), укр. *мерéжка* ж.р. 'ажурный узор, получаемый помощью выдергивания нитей из полотна и закрепления оставшихся белыми нитками; узорные украшения цветными нитками сверх канта по талии полушубка; резьба на дереве' (Гринченко II, 417—418; Словн. укр. мови IV, 675; Білецький-Носенко 222; 'узкий узор, узорчатая строка'), блр. *мярэ́жка* ж.р. 'мережка' (Блр.-русск.), также диал. *мярэ́жка* ж.р. (Сцяшковіч. Грод. 296).

Ум. производное с суф. *-ьka* от **merža* (см.).

***meržьnikъ:** цслав. мрѣжьникъ м.р. qui retia conficit, uti videtur (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *mrežnik* м.р. 'человек, несущий сеть' ("Только в словаре Стулли". RJA VI, 58), словен. *mrẽžnik* м.р. 'охотник с сетью' (Plet. I, 611), др.-русск. *мережникъ* м.р. 'рыбак, который ловит рыбу мережею' (АЮ, 248. 1574 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. *мерёжник* м.р. 'рыболов, ставящий мережи' (Даль[3] II, 831).

Производное с суф. *-ьn-ikъ* от **merža* (см.), имя деятеля, или с суф. *-ikъ* - от прилаг. **meržьnъ* (см.), субстантивация.

***meržьnъ(jь):** цслав. мрѣжьнъ, прилаг. retis (Mikl.), сербохорв. *mrežan, mrežni*, прилаг. 'относящийся к сети' (RJA VII, 57, 58), словен. *mréžen, -žna*, прилаг.: *mrẽžni lov* 'охота с сетью' (Plet. I, 610), польск. *mrzeżna* ж.р. 'вид сети' (Warsz. II, 1062), др.-русск. *мережныи*, прилаг. 'относящийся к рыболовной снасти, мереже' (Кн.расх.Обн.м., 9. 1570 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. диал. *мерéжный, мерёжный* 'вязаный или плетеный (из ниток и т.п.)' (свердл.) (Филин 18, 114—115; Даль[3] II, 831: 'к мереже, мережке относящийся').

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от **merža* (см.).

***meslo:** ст.-чеш. *meslo* ср.р. 'полоса' (Gebauer II, 340), 'полоска земли' (Brandl 150: указывает на возможность образования от гл. *metati* в значении '(брошенный) жребий'), чеш. *meslo* ср.р. 'участок, отмеренная часть поля, рыболовное угодье и т.д.' (Jungmann II, 425; Kott I, 1005; VI, 964: 'небольшая мера'), диал. *mesło* 'прясло забора, ограды, которое ставил член общины на общем выгоне;

участок дороги' (Bartoš. Slov. 197), *meslo* 'часть' (Kott. Dod. k Bart. 54), *mesła* ж.р. 'мерка' (валашск., Там же; Svěrák. Karlov. 124).

Это исключительно чеш. слово представляется древним лексическим диалектизмом. Производное с суф. *-slo* от корня гл. **metati* (см.) как в прямом значении 'бросить', так и в производном 'отмерить', что вполне отвечает известным словоупотреблениям: 'участок, отмеренная часть; (небольшая) мера; прясло забора, ограды' (выше). См. подробно Machek[2] 360—361.

***mesti (sę)**: ст.-слав. мести, метѫ verrere, мести, метѫ iacere (Ostrom etc. Mikl.), болг. *метá* 'чистить метлой' (БТР; см. также Геров III, 61: *метѫ́, -éшь* и Дювернуа 1201: *метѫ́*), диал. *мéта* 'чистить метлой, мести' (ихтим., М. Младенов. БД III, 105; костур., Шклифов. БД VIII, 264), *метá, -еш са* 'убираться, исчезать' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), *метъ́* 'выметать, подметать' (Стойков. Банат. 139), то же и *метъ́ съ* укор. 'пропадать' (Д.Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мéтъ* 'мести' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), *мẹтá* и *мẹтъ́* то же (молд., Зеленина. БД X, 15), макед. *мете* 'мести, подметать' (И-С), *m'èťą, m'ètam, miťèš* 'покрывать, закрывать' (Małecki 66), сербохорв. *мѐсти , мѐтем* 'мести; (*мете снијег, меħава*) сильно дуть, веять', *мѐсти се, мѐтē̄м се* 'сбиваться с толку, смущаться', *мете ми се* по устима 'у меня вертится на языке' (Караџиħ), *мѐсти, мѐтēм* 'мести; дуть, веять' и 'гнать, преследовать; (переносн.) уничтожать', ~ *се* (диал.) 'замерзать (в метель, в мороз)' (РСА XII, 426—427), *mèsti, mètēm* 'подметать; сильно мести (о снеге, метели); свирепствовать (о чуме)' (RJA VI, 613), диал. *mȅst, metȅn* 'подметать; сильно мести (о снеге)' (чак., Hraste-Šimunović I, 540), словен. *mésti, métem* 'мести', *mésti, métem* 'бросать; сильно мести (о снеге)' (Plet. I, 574), чеш. *mésti, metu* '(арх.) бросать; подметать', *mésti se* 'мести (о снеге, метели)' (Jungmann II, 430; Kott I, 1005—1006), *mésti* 'убегать' (Kott VI, 1323), *mésti* 'подметать; бросать, двигать', *mésti* и *mésti se* 'мести (о снеге)', *mesti (si)* экспр. 'быстро бежать, убегать', диал. *mést* 'быстро идти' (морав., Kott. Dod. k Bart. 55), *mest//mist* 'убегать', vobili *se metá* 'колосится' (Svěrák.Boskov. 117), *mist* 'опухать, нарывать' (Kopečný. Urč. 142), слвц. *miest', metie, metú* '(арх.) подметать; (диал. безличн. *metie*) метет (о метели)' (SSJ II, 143; Kott VI, 974), диал. *miest'* 'подметать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 333), *-miast', -met'em, -mečiam* 'подметать; скашивать (косой)' (Orlovský. Gemer. 178), в.-луж. *mjesć, mjetu* 'подметать' (Pfuhl 369), н.-луж. *mjasć* 'мести' (Muka Sł. I, 904), ст.-польск. *mieść* 'подметать, everrere, converrere (в переносн. значении)' (Sł.stpol. IV, 243), 'взбрыкивать (о коне), iactare' (Sł.polszcz. XVIw., XIV, 122), польск. *mieść* 'бросать, метать; заметать' (Warsz. II, 966), диал. *mieść:* Babinę do błota *miecie* (Sł.gw.p. 3, 159), Nova mńetųa dobře *mńeče* (Górnowicz. Dialekt malborski. T. II, 1, 242), словин.

ḿesc, ḿece (редк.) 'подметать' (Sychta III, 163; см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 638: *mjìęsc;* Ramułt 103: *mjesc*), *ḿesc, ḿotą, ḿeceš* 'подметать; бросать' (Lorentz. Pomor. I, 522), др.-русск. *мести, мету* 'мести' (Х. Зос. 7. XVI в. ~ 1422 г.), *мести* жрѣбии 'метать жребий' (Матф. XXVII. 35. — Остр. ев. 189. 1057 г.), *мести* очима сѣмо и онамо 'бросать взгляды по сторонам' (Изб.Св. 1076, 674) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110, см. также Срезневский II, 129), русск. *мести́, мету́* 'очищать какую-либо поверхность от сора, пыли, снега (при помощи метлы, щетки и т.п.)', диал. *месть, мести́* 'сгребать сор, пыль; спахивать или смахивать веником, щеткою, крылом', *метёт* безл. 'курит, вьет, вьюжит, вздымает ветром пыль или снег' (Даль[3] II, 838), 'мести (пол)' (пенз., моск., ставроп., курск., тул., том.) *мести́* пол 'в свадебном обряде — подметать раскиданное зерно, деньги, чтобы показать свое умение (о невесте)' (моск.), *мести́* и *месть* 'сбивать масло' (тамб., пенз.), *метёт* безл. 'годится, идет' (вят., перм.) (Филин 18, 127), *мести́, метёт* 'жадно, много есть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 24), *месть* 'мести' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 266), укр. *мести́, мету́* 'мести; мести, выметать' (Гринченко II, 419), блр. *ме́сцi* 'мести' (Блр.-русск.).

Праслав. глагол с корневой основой инфинитива **mesti* (< **met-ti*) и основой настоящего времени на *-o-/-e-* **metǫ*. Авторы первых этимологических словарей славянских языков реконструировали для праслав. языка два омонима: **mesti, *metǫ* 'бросать' и **mesti, *metǫ* 'мести' (в соответствии с преобладающими значениями соответствующих глаголов в отдельных славянских языках), хотя их генетическое тождество или допускалось, см. Miklosich 193—194, или определенно признавалось, см. Berneker II, 40—42, где предполагается развитие двух значений из первичной семантики 'кружиться, бросать'. Последующие исследователи акцентировали взаимную близость значений 'бросать' и 'мести' и предполагали развитие одного из другого или обоих — из общего источника и поэтому реконструировали для праслав. языка один глагол **mesti, *metǫ*, см. Skok. Etim. rječn. II, 411 и Георгиев БЕР III, 765 — первичным признается значение 'бросать'; Machek[2] 361 — первично значение 'отпустить'; Фасмер II, 611, 614 и Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926—927 — первична семантика 'кружиться, бросать' (ср. выше Berneker II, 40—42). Эта последняя точка зрения представляется наиболее обоснованной, поскольку позволяет оптимально объяснить весь набор значений, представленных по славянским языкам: см. выше 'сильно дуть, веять, мести (о снеге, метели); скашивать косой' (слвц. диал.). Ср. также мнение о наибольшей близости к первичной семантике слав. гнезда **met-/*mot-* значений 'кружиться (о снеге при

метели)' и 'трясти, встряхивать; двигать рывками' — Vaillant. Gramm. comparée III, 150.

Праслав. **mesti, *metǫ* родственно с **metati, *metǫ* и **metjǫ* (см.). Основу настоящего времени **metǫ* Вайян считает старой *-te*-основой, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 173, 342.

Надежные внешние соответствия для праслав. **mesti, *metǫ* есть лишь в балтийских языках: лит. *mèsti, metù* и лтш. *mest, metu* 'бросить', а также далее др.-прусск. *metis* 'бросок', см. Miklosich 193; Trautmann BSW 183; Leskien. Abl. 364. Балто-слав. родство реализуется в однокоренных основах и с иной семантикой: слав. **(sъ)motrěti* и лит. *matýti* 'смотреть' — ср. широко распространенную семантическую модель 'бросать взгляд'→'смотреть', см. Fraenkel IF 49, 208—209, Fraenkel 415—416.

Из прочих сопоставлений наиболее вероятной признается гипотеза о родстве праслав. **mesti, *metǫ* с и.-е. лексической группой, обозначающей измерение расстояния: лит. *išmèsti* 'вымерять', *mãtas, mãstas, mẽstas* 'мера', *matúoti* 'мерить', алб. *mas* 'мера', *matem* 'метить, целиться', лат. *mētior* 'мерить', см. Trautmann BSW 183; Фасмер II, 614; H.Schuster-Šewc. Histor.-Etym. Wb. 12, 927; Jokl WS 12, 79; Hermann IF 50, 238; Fraenkel 443, 415. В подтверждение этой гипотезы изпользуются данные о древнейшем способе измерения расстояния длиной броска, см. Schrader. Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde, 41. Однако семантические трудности остаются: и.-е. лексика с корнем **met-* и семантикой измерения генетически объединяется с синонимичным гнездом и.-е. **mē-* и их первичное значение определяется как 'отмечать, измерять', значение же 'бросать' (в балт. и слав.) Покорный толкует как результат семантического развития 'измерять' → 'целиться' → 'бросать', см. Pokorny I, 703—704, что вступает в противоречие с изложенной выше гипотезой и представляется исторически менее вероятным.

Предположение о родстве балто-слав. группы с кельт. лексической группой, возводимой к пракельт. **matô* 'бросать': галльск. *mataris* 'метательное копье', кимр. *medru* 'scopum feriens', ирл. *for-ru-mai* 'бросил', см. Stokes—Bezzenberger. Wortschatz der keltischen Spracheinheit 200, Pokorny I, 703 (кроме ирл. глагола), однако см. Berneker II, 41 о трудностях в идентификации вокализма (ирл. *for-ru-mai*).

Гипотеза о родстве праслав. глагола с группой лат. *meto, metere* 'косить, жать', ср.-брет. *midiff* 'жать', ирл. *methel* 'группа жнецов', см. Brugmann. Grundriss[2] II, 1040, Pedersen. Kelt. Gram. I, 162, маловероятна семантически, см. Berneker II, 41; Фасмер II, 614.

Предположение о родстве слав. глагола с лат. *mitto* 'бросать, отправлять, посылать', см. C. Pauli KZ,XVIII, 1869. 36, требует допущения фонетических преобразований в лат. форме, см. Machek[2]

361 (родство признается), H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927 (родство отвергается).

Родство слав. *mesti, *metǫ с санскр. at- 'идти', см. K.F. Johansson IF II, 1893, 63 (причем скр. at- возводится к *m̥t-), невозможно, поскольку санскр. at- родственно с итало-герм. *at- (и.-е. *$h_2$et-), см. Mayrhofer. Etym. Wb.d. Altindoarischen 1, 56.

См. еще Brückner 335—336; Младенов 295; Bezlaj. Etim. slovar sloven.jez. II, 179.

***metačь:** болг. *метáч* м.р. 'уборщик, подметальщик' (Бернштейн; см. также Дювернуа 1199: *метáчъ* 'метельщик, подметальщик, трубочист'; Геров III, 61: *метáчь*), диал. *мéтач* м.р. 'уборщик, подметальщик' (костур., Шклифов БД VIII, 264), макед. *метач* м.р. 'уборщик, подметальщик' (И-С), сербохорв. *mètâč* 'кто бросает камни (в игре)' (RJA VI, 619), *мѐтāч* м.р. диал. 'участник метания камней; камень, который мечут' (РСА XII, 444), чеш. *metač* м.р. 'метатель' (Kott I, 1008), польск. *miotacz* 'метатель' (Warsz. II, 994), укр. диал. *метáч* редк. 'мяч; железные вилы с частыми и тупыми зубьями для набирания свеклы, картофеля и т.п.' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), 'железные вилы для навоза' (М.В. Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 165; Он же. Сільськогосподар. 141). — Ср. также словен. *metáča* техн. 'лопата, лопасть которой имеет сердцевидную форму и загнутый кверху край' (Slovar sloven. jezika II, 758), чеш. *metáček* м.р. 'пирог, булка, которые новобрачные бросают толпе' (Jungmann II, 429).

Производное название лица с суф. *-čь* от гл. **metati* (см.). Словен. **metáča* является, возможно, поздним преобразованием праслав. **metačь*, поскольку формы на *-ača* не засвидетельствованы в старославянской лексике и из языков известны лишь сербохорватскому и словенскому, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 323. Преобразование **metačь* > *metáča* (или независимое образование с суф. *-(a)ča*) могло быть обусловлено наличием в словенском языке омонима *metáč* 'мутовка для сбивания масла' (Plet. I, 576).

***metačьka:** болг. *метáчка* ж.р. 'подметальщица' (Геров III, 61), макед. *метачка* ж.р. 'подметаљщица, уборщица' (Кон. I, 411), чеш. *metačka* ж.р. 'подметальщица' (Jungmann II, 429), польск. *miotaczka* мед. 'болезненные судороги' (Warsz. II, 994).

Производное со значением лица ж.р.; образование с суф. *-ьka* от **metačь* (см.).

***meta(d)lica:** словен. *metálica* ж.р. 'лисохвост, Alopecurus sp.' (Plet. I, 576), русск. диал. *метáлица* ж.р. 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (костр., Филин 18, 134). — Вероятно, сюда же сербохорв. топоним *Metalica* ж.р. (городок в Сербии, где, по преданию, королевич Марко метал тяжелый камень, RJA VI, 619).

Принадлежность имеющегося материала к южно- и восточнославянским языкам затрудняет определение первичной формы суффикса, а именно — происхождение суффиксального *-l-*: **-l-* или **-dl-*? Соответственно возможно образование с помощью суф. *-ica* как от **metal'ь/*metal'a* (см.), так и от **metadlo* (см.); этому не противоречат и значения лексем. Теоретически допустимо и присоединение к основе гл. **metati* (см.) составного суф. *-lica*, о котором см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 347, но при наличии **metal'ь/*metal'a* и **metadlo* последнее предположение представляется менее вероятным.

Праслав. **meta(d)lica* соотносительно с **metalьcь* (см.).

***metadlišče:** сербохорв. *mètalīšte* ср.р. 'место, куда кладут корм скоту зимой (Сербия); место, откуда кидают камни (Лика)', *Metalište* гора в Сербии (RJA VI, 620), *мѐталиште* ср.р. диал. 'место, где соревнуются в метании камней' (РСА XII, 436), словен. *metalíšče* ср.р. то же (Plet. I, 576).

Производное, обозначающее место действия, с суф. *-išče* от **metadlo* (см.).

***metadlo:** болг. диал. *мета́ло* ср.р. 'количество травяного фуража для одной кормежки скота' (родоп., Стойчев БД II, 206), сербохорв. *мѐтало* ср.р. 'порция сена на одну кормежку скота зимой' (Караџић), *mètalo* то же и 'метательное орудие' (RJA VI, 620), *мѐтало* ср.р. '(диал.) место, куда кладут корм скоту; порция сена для скота; приманка на удочке; (диал.) отверстие, сквозь которое сыплется смолотая мука; место, откуда кидают, мечут камни; (воен. устар.) метательное орудие' (РСА XII, 436—437), словен. *metálo* ср.р. 'метательное оружие; метательное орудие' (Plet. I, 576), чеш. *metadlo* 'метательное орудие' (Kott I, 1008), в.-луж. *mjetadło* ср.р. 'метательное орудие' (Pfuhl 369), русск. диал. *мета́ло* и *мета́ла* м.р. 'рыбак, забрасывающий сеть' (пск., Филин 18, 134). — Не ясно, сюда ли относится сербохорв. топоним *Metala* (Далмация, RJA VI, 619).

Производное с суф. *-dlo* от гл. **metati* (см.). Первичная семантика — обозначение орудия, с последующим развитием значения предметности, места действия или действующего лица (см. русск. диал. *мета́ло, мета́ла*), см. о семантике суф.: Vaillant. Gramm. comparée IV, 422.

***metadlьnъ(jь):** словен. *metálen, -lna* прил. 'метательный' (Plet. I, 576), русск. диал. *мета́льный* 'к метанью служащий' (Даль[3] II, 84), *мета́льны* вилы 'навозные вилы' (олон.), *мета́льное* тенето 'рыболовная сеть' (пск.) (Филин 18, 134).

Прилаг. с суф. *-ьn-*, производное от **metadlo* (см.).

***metal'ь/*metal'a:** сербохорв. *metaļ*, *metaļa* м.р. 'глазная болезнь, при которой ресницы отекают и царапают глаз' (RJA VI, 620), *мѐтаљ* м.р. диал. медиц. 'болезнь глаза или век' (РСА XII, 438), русск. диал. *мёталь* и *мета́ль* м.р. 'метальщик сена' (свердл.,

Филин 18, 134); см. также Сл. Среднего Урала. т. II, 129), укр. *меmáль, -ля* м.р. 'клин в мельничном валу для поднятия песта, падающего в толчею' (Лебед.у., Гринченко II, 420);

сербохорв. *мѐтаља* ж.р. диал. медиц. 'болезнь глаз или глазных век'(РСА XII, 438).

Производные с суф. *-l'ь/-l'a* от гл. **metati* (см.). См. о суф.: Vaillant. Gramm. comparée IV, 565—566. Относительно происхождения значения 'болезнь глаз или глазных век' ср. употребление русск. *обметать* для обозначения болезненных высыпаний (губы, рот *обметало*).

***metal(')ьka:** болг. *мѣта́лка* ж.р. 'глазная болезнь', бѣла мѣталка 'бельмо' (Геров III, 102), диал. *мета́лк'а* ж.р. 'глазная болезнь, бельмо на глазу' (ихтим., М.Младенов БД III, 105), сербохорв. *mètâl̯ka* ж.р. 'место, где соревнуются в кидании камней; метательное орудие; большой тяжелый камень, служащий для метания; род прыща на глазу', *Mètal̯ka:* название села, леса, горы, местности, выгона (RJA VI, 620), диал. *metál̯ka* 'большой тяжелый камень для метания' (Pal. 138), словен. *metálka* 'подметальщица; (спорт) спортсменка, занимающаяся метанием' (Slovar sloven. jezika II, 758), др.-русск. *метальска* ж.р. 'ворожея' (Очи палейн. XVI в. Срезневский II, 129; Палея ист., 154. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. диал. *мета́лка* ж.р. 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (костр., Филин 18, 134).

Принадлежность приведенного материала южно- и восточнославянским языкам затрудняет генетическое отождествление суффиксального *-l-*, которое может в этих языках восходить как к **-l-*, так и к **-dl-*. Отражение в ряде лексем мягкого *l'* и семантика их обнаруживают как будто производность от имен **metal'ь/*metal'a* (см.), с участием суф. *-ьka*. Впрочем, не исключена гетерогенность некоторых из упомянутых выше форм, типа русск. *мета́лка,* а именно — образование от **metadlo* (см.).

***metalьcь:** сербохорв. *metalac, metaoca* м.р.'стрелок' (только в словарях: у Микали, Белостенца и Стулли, см. RJA VI, 619), словен. *metálec,-lca* 'тот, кто что-либо мечет; (спорт.) метатель; метательное оружие; (устар.) древнее и средневековое метательное орудие для метания камней и горячей смолы; (устар.) прожектор' (Slovar sloven. jezika II, 758), укр. диал. *мета́лец, -лця* м.р. 'сказочный змей, берущий хвост в рот и катящийся колесом и свистящий перед дождем' (Вх. Лем. 435. Гринченко II, 419).

Южно- и восточнославянская принадлежность приведенного материала затрудняет генетическую идентификацию суффиксального *-l-*, а именно: **-l-* или **-dl-*? Семантика имени деятеля позволяет предполагать производность (с суф.*-ьсь*) от имени **metal'ь* (см.), хотя для некоторых лексем с орудийным значением возможно образование от **metadlo* (см.). Не исключено и присоединение к гл. основе **meta-ti* (см.) составного суф. *-lьсь*, см. о нем: Vaillant. Gramm. comparée IV, 296, но при наличии **metal'ь* это

менее вероятно. **metalьcь* соотносительно с **meta(d)lica* (см.).

***metalьnica**: словен *metâlnica* ж.р. 'метательное орудие; аркан' (Plet. I, 576), русск. диал. *мета́льница* ж.р. 'девушка или женщина, не любящая сидеть, находиться на одном месте' (смол.), 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (вят., костр.) (Филин 18, 134), 'девка или баба, не любящая сидеть на одном месте' (смол., Добровольский 409), блр. *метальница* ж.р. (бран.) 'мечущаяся, бегающая без толку; неусидчивая; вмешивающаяся не в свои дела' (Носов. 284).

Отсутствие западнославянских соответствий затрудняет гинетическое истолкование суф. элемента *-l-* : **-l-* или **-dl-*? Семантика названий действующего лица, характеризующая некоторые из приведенных лексем, и существование имен **metal'ь/*metal'a* (см.) позволяют предполагать в данном случае образование с суф. *-ьnica* именно от **metal'a*, хотя для имен с орудийным значением не исключена производность от **metadlo* (см.). Сущ.-ное **metalьnica* соотносительно с **metalьnikъ* (см.), что также поддерживает версию о производности от **metal'a*.

***metalьnikъ**: др.-русск. *метальникъ* м.р. 'воздушный акробат или жонглер, фокусник' (АМГ II, 101. 1638 г.), 'тот, кто занимается ворожбой, магией' (Основ. Царьгр. 16 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. диал. *мета́льник* м.р. 'человек, не любящий держаться одного места' (смол., Добровольский 409; Филин 18, 134), блр. *мета́льник* м.р. 'фокусник, удивляющий простой народ своими ловкими и гибкими телодвижениями и в особенности вывертыванием сквозь обруч' (Носов. 284). — Ср. также производное др.-русск. имя собств. *Метальниковъ*: Родка *Метальниковъ*, сельчанин суздальский (1579. Ак. Юр. 91. Тупиков 698).

Производное имя деятеля с суф. *-ьnikъ* от **metal'ь* (см.) или с суф. *lьnikъ* от гл. **metati* (см.). Соотносительно с **metalьnica*. Праслав. древность проблематична.

***metalьn'a**: русск. диал. *мета́льня* ж.р. 'снаряд на мельницах' (Даль[3] II, 841), *мётальня* ж.р. 'лопата для насыпания зерна' (Прионеж. КАСС. Филин 18, 134), укр. *мета́льня* ж.р. 'клин в мельничном валу для поднятия песта, падающего в толчею' (Лебед. у. Гринченко II, 420).

Хотя нельзя, учитывая восточнослав. принадлежность материала, совершенно исключить возможность образования на базе имени с суф. *-dlo* или с помощью суф. *-dlьn'a*, наиболее вероятным представляется образование с суф. *-ьn'a* от **metal'ь* (см.), особенно при учете близости ареальных характеристик и семантики соответствующих лексем.

***metanina**: русск. диал. *мета́нина* ж.р. 'зябь, поле, оставленное под яровое' (Миртов. Донской словарь 185; Филин 18, 134), укр. *мета́нина* ж.р. 'суета' (Гринченко II, 420).

Производное с суф. *-ina* от страдательного прич. прош. вр. с суф. *-n-* **metanъ(jь)* от гл. **metati(sę)* (см.) Значение русск. диал. *мета́нина* 'зябь продолжает специфическую земледельческую семантику глагола **metati*: см. русск. диал. тамб. *метать пар* 'пахать' (см. **metati*). Праслав. древность проблематична.

***metanьje**: ст.-слав. мѣтаниѥ ср.р. iactus (Mikl. 392), сербохорв. *mètāńe* ср.р., отглагольное имя к *metati* (**в словарях** Микали, Беллы, Стулли, Вука, RJA VI, 620), *мѐта̄ње* ср.р. то же и диал. 'род соревнований, борьба' (РСА XII, 440), словен. *metânje* ср.р.'бросок; рвота; борьба; потасовка' (Plet. I, 576), *metanje* ср.р. lucta, 'борьба, соревнования в борьбе' (Stabéj 86), ст.-чеш. *metánie* ср.р.'колебание' (*metání* srdce, RNeubg A. 141[a]. Gebauer II, 345), чеш. *metání* ср.р.: *metání se* na novo (o obilí) 'колошение' (Kott I, 1009), в.-луж. *mjetanje* ср.р. 'бросок, бросание' (Pfuhl 369), н.-луж. *mjatańe* ср.р. 'метание, колошение' (Muka Sł. I, 906), ст.-польск. *miotanie* 'бросание, метание жребия', iactatio, actus talos mittendi (Sł. stpol. IV, 280), 'бросание, метание; толчок; рвота; хаотичное, стремительное движение, метание' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 292), то же и диал. (Warsz. II, 967), польск. *miotanie się*, действие по гл. *miotać się* (Warsz. II, 994), др.-русск. *метание (-ье)* ср.р., действие по гл. *метати* (Сказ. Авр. Палицына[1], 150. XVII в.), 'перетаскивание, погрузка' (Кн. расх. Корел. м. № 943, 21. 1587 г.), 'складывание, укладывание; сметывание (сена)' (КН. прих.-расх. Соф. дома, 34. 1600 г.), (РИБ VI, 793. XVI в. ~ 1494 г.), "человѣчье ест(ь) *метание...*" (П. отреч. II, 72. XVII) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. *мета́ние* ср.р. действие по гл. *метать*; действие по гл. *метаться* (разг.) (Ушаков 2, 196), диал. *мета́ние* руды 'кровопускание' (арх., Филин 18, 134), ст.-блр. *метание* действие по гл. *метати* (JC 62, Скарына 1, 319).

Производное имя действия с суф. *-ьje* от страдательного прич. прош. вр. с суф. *-n-* от гл. **metati (sę)* (см.).

metar'ъ: в.-луж. *mjetaŕ* м.р.'метатель' (Pfuhl 369), ст.-чеш. *metař* м.р.'кто пляшет, скачет' (Gebauer II, 345), русск. диал. *ме́тарь* м.р. 'тот, кто мечет сено' (киров., Филин 18, 134). — Ср. также производные в.-луж. *mjetaŕka* ж.р., 'метальщица' (Pfuhl 369), ст.-чеш. *metařka* ж.р.: (Marie nebyla) tanečnice ani *metarzka* (Kruml. 16[b], Gebauer II, 345), укр. *мета́ритися* 'суетиться' (Гринченко II, 420).

Производное имя деятеля с суф. *-ar'ь* от гл. **metati(sę)* (см.).

***metatel'ъ**: чеш. *metatel'* м.р.'метатель' (Kott I, 1008), русск. *мета́тель* м.р. (спец.)'занимающийся метаньем, бросанием чего-л.' (Ушаков 2, 196), диал. *мета́тель* м.р.'кто мечет что-либо' (Даль[3] II, 841).

Производное имя деятеля с суф. *-tel'ь* от гл. **metati (sę)* (см.).

***metati (sę)**: ст.-слав. метати, -штѫ, -штеши и -таѭ, -таѥши, βάλλειν, iacere (Mikl. 366), метати, метѫ, метеши и мещѫ, мещеши, реже метаѭ, -аѥши 'бросать, метать', βάλλειν, ἐκπέμπειν, ταράσσειν, mittere, iactaro, conturbare (SJS 18, 203), сербохорв. *mètati, mèćêm*

'класть; давать корм скоту; бросать; метать (стрелы), стрелять; выставлять, выдвигать; надевать; солить (капусту, огурцы); добавлять' (Караџић), то же и 'назначать, направлять, устанавливать; консервировать; делать; сверкать (о молнии); отстранять' (РСА XII, 441), *mètati, mèćêm, mećati* то же и 'рушить; сыпать, лить; пускать; изрыгать (в Риеке); сбрасывать; пользоваться' (RJA VI, 621. 552), диал. ***mećat, mèćen*** 'класть, бросать; делать', *mecàt se, mèćen se* 'бросаться' (Hraste—Šimunović I, 537), *mećàt se* 'кидаться' (Sus. 167), словен. *métati, méčem* 'бросать, метать; извергать (огонь); тошнить; выламывать', *métati se* 'бороться; изливаться; колоситься' (Plet. I, 576), ст.-чеш. *metati, mecu, mécu, -ceš* и *metaju, -táš* 'бросать; кидать, метать; двигать (руками, головой, глазами); (*m.*oči) смотреть; (*m.*kostky) играть в кости; (*m.*losy) бросать жребий; бить, хлестать', *metati se* 'метаться, бушевать; танцевать' (Gebauer II, 345—346),чеш. *metati* 'бросать; отбрасывать, отталкивать; делать что-л. неприятное, недоброжелательное; (охотн., о млекопитающих животных) котиться, давать потомство; подметать; (экспр.) убегать; колоситься', то же и 'двигать; скидывать плод (о животных)' (Jungmann II, 429), редк. *meceti* 'бросать, кидать', *metati se* 'колоситься; бросаться, обрушиваться', то же и 'метаться' (Jungmann II, 429), диал. *mecati se*: Obilí se *mecá* 'хлеб колосится' (вост. Чехия, Kott I, 991), ст.-слвц. *metati* 'класть, бросать' (Žilinsk. kn. 292), слвц. *metat', -tá/-ce* 'бросать; (диал.) сметать; (о животных) давать потомство; (земледельч.) колоситься', *metat'sa* (SSJ II, 138), диал. *metat'i, mecu* 'бросать' (Matejčík. Východonovohrad. 313), *metat'i, -cen, -u* то же (Matejčík. Novohrad. 192), *metat', -ce* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 157), *metač (se), -cem (se)* 'бросать(ся); выбрасывать(ся); разрушать; пошатнуться; (экспр.) извещать; колоситься; (экспр.) умереть; вмешаться; гадать на картах; выплевывать; извергнуть' (Orlovský. Gemer. 177), *metat'sa, metám, mecem* 'метаться' (Banská Bystrica, Sloven. Pravno v Turč. ž., Kálal 331), ст.-в.-луж. *mjetać, -am, -ceš* 'бросать, швырять, метать', *m.so* 'метаться; колебаться' (H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926), н.-луж. *mjataś, -cu, -coš* и *-tam, -taš* 'метать, бросать, кидать', *mj. se* (Muka Sł. I, 906), *métaś* то же (Muka Sł I, 898), полаб. *mičě* 3 л. ед. ч. 'бросает' (**meče,* Polański-Sehnert 94), ст.-польск. *miotać* 'бросать', *miotać się* 'бросаться, ринуться' (Sł.stpol. IV, 280), *miotać* 'бросать; свергать (кого); кидать; выбрасывать; бросаться' (Sł.polszcz. XVI w. XIV, 286—290), *miotać się* 'бросаться, набрасываться; нападать; бросаться, влезать; метаться; стремиться; появляться, выступать (о слезах, поте, сыпи); стесняться (?); возмущаться (?)' (Sł.polszcz. XVI w. XIV, 290—292), польск. *miotać* и (арх.) *mietać* 'бросать; извергать; колебать, трясти', *m.się* 'метаться; бросаться; (переносн.) выступать, появляться (о седине)' (Warsz. II, 995), диал. *miotać się* 'намереваться, замахиваться (чтобы ударить)' (Sł sw.p. 3, 166), др.-русск. *метати, мещу* и *метаю* iacere, iactare (Ио. X. 33. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. 113; Иак. Бор. Гл. 146), *метати* жребии

(Мф. XXVII. 35. Остр. ев. 189), *метати* словесы (Полик. Посл. Пат. Печ. 5), *метати* 'толкать' (Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143), 'оставлять' (Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г.), 'волховать, бросать жребий, гадая' (Пов. вр. л. 6579 г.; Очи палейн.) (Срезневский II, 129—130), то же и 'насильственно помещать, бросать, заключать куда-л. (о человеке)' (1216 — Ник. лет. X, 75; Смол. гр. 21. 1229 г. и др.), 'раскидывать, разбрасывать' (Псалт. CXXV, 4—6 — Библ. Генн. 1499 г. и др.), 'разрушать, разбирать, растаскивать что-л.' (Польск. д. III, 637. 1570 г. и др.), 'складывать, укладывать, сметывать' (А. Верхот. съезж. избы. Карт. 24. Пам. 1677 г. и др.), 'заставлять биться, метаться в припадке' (1071 — Лавр. лет., 179), 'определять, назначать (цену)' (Правда Рус. 52. XV в. ~ XII в.), 'забрасывать, ставить (рыболовную или охотничью снасть)' (1088 — Соф. I лет.[2], 148 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 124—125), *метати* (Творогов 80), *метатисѧ* 'бросаться' (Сл. Дан. Зат.; Псков. I л. 6856 г.), "Сіи Круповичы *метался* о томъ зъ двадцати рублевъ" (Судн. Круп. Баст. 1444 г.) (Срезневский II, 130), то же и 'метаться (из стороны в сторону, с места на место)' (1216 — Никон. лет. X, 72), 'бросаться, кидаться чем-л.' (Рим. имп. д. I, 1263. 1594 г.), 'выполнять акробатические номера, жонглировать, показывать фокусы' (Посольство Борятинского, 456. 1619 г.), 'распространяться, иметь хождение' (Хрон. И. Малалы IV, 365. XV в. ~ XIII в.), 'появляться в разных местах (о болячках)' (Польск. д. I, 276. 1499 г.), 'выделяться, проявляться (о краске?)' (Цветник, 33 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 125—126), русск. *мета́ть, мечу́* 'бросать, кидать; (о некоторых животных и рыбах) рождать, производить потомство' (Ушаков 2, 196), *мета́ться, мечу́сь* 'бросаться из стороны в сторону, беспокойно двигаться; суетиться, суетливо в хлопотах бегать; (обл., о рыбах и животных) рождать, производить потомство, быть брошенным; рождаться' (Ушаков 2, 197), диал. *мета́ть, мечу́* 'бросать, кидать, швырять, лукать; (о некрупн. животн.) рожать; шить на живую нитку или накидывая петлею' (Даль[3] II, 840), *метать* пар 'пахать; приготовлять землю к посеву семян под зиму' (тамб., Опыт 113), сыр *метать* 'свадебный обряд: дарить подарки на свадьбе молодых' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 24), *мета́ть* 'делать быстро, с толком; направиться куда проворно; о негодовании, сильном раздражении (Ана усё на себе и рветь и *мечить*); метать, бить' (Добровольский 409), то же и 'разбрасывать что-либо' (КАССР), 'перебрасывать что-либо' (перм.), 'подавать, накрывать на стол' (костр.), 'быстро, ловко ставить что-либо в печку' (смол.), 'ловить рыбу сетью' (КАССР), 'оставлять без присмотра, без попечения (арх., калуж., Печора и Зимний берег), 'нянчить (детей)' (вят.), (фольк.) 'преодолевать быстро значительное расстояние (на коне)' (арх., олон.), 'думать, соображать' (калуж.), 'плести, вязать что-либо' (терск., кубан.), 'мести (пол)' (Ср. Урал.), 'подмывать, разрушать' (тобол.) (Филин 18, 135), 'лгать, обманывать'

(Элиасов 202), 'подбрасывать вверх', *метáть* под столом 'обычай: определять, на кого похож новорожденный ребенок, поднимая его над столом и осматривая', *метáть* кровь 'делать кровопускание' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 296), *метáться* 'колоситься; нести яйца' (Сл. Среднего Урала II, 129), 'устремляться, делать нападение; собираться (о рое)' (Добровольский 409), то же и '(фольк.) вырываться, клубиться (о пламени)' (Былины Печоры и Зимнего берега), 'разбрызгиваться' (симб.), 'перелезать через что-либо' (Бурят. АССР), 'рваться, стремиться к чему-либо' (терск., арх.), 'зариться' (курск., орл., новг.), 'играть (о рыбе)' (перм., иркут.), 'нерестовать (о рыбе)' (Дельта Дуная) (Филин 18, 135—136), ст.-укр. *метати* 'бросать' (Липнишки, 1433, ЗНТШ LXXVI, 141, Словник староукраïнськоï мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *метáти* 'метать, бросать; наливать' (Гринченко II, 420), *метáтися* 'бросаться, метаться' (там же), диал. *метати*: *метáйе (мече)* ікру 'метать икру (о рыбе)' (В.Н. Никончук. Матеріали до лексичного атласу украïнськоï мови (Правобережне Полісся) 131), *метáтi* 'бросать' (І.М. Шляхта. Морфологічні особливості говірки села Ярок, Ужгородського району. Дипл. работа. Ужгород, 1956, 123), ст.-блр. *метати* 'бросать' (ДЗ 356, Скарына 1, 319), диал. *мятáцца* 'мелькать (близко, перед глазами)' (Юрчанка. Мсцісл. 135).

Праслав. глагол с основой инфинитива на *-a-* и первоначальной основой настоящего времени на *-o-/-e-* **metǫ*, которая была вытеснена основой на *-jo-/-je-* **metjǫ* (иногда и **metajǫ*); соотносится с синонимичным **mesti, *metǫ* (см.). В основе **metǫ* видят старую *-te-*основу, из которой элемент *-t-* перешел в основу претерита, откуда инфинитив **metati*, см. Vaillant. Gramm. comparée 173—174, 204—205, 343—344. В некоторых слав. языках (см. выше сербохорв., чеш.) *-j-* из основы настоящего времени обобщен и для основы инфинитива, откуда **metjati*, см. Skok. Etim. rječn. II, 411.

***metavica**: сербохорв. *metavica* ж.р. 'метель' (только: D. Obradović. Basne 392. RJA VI, 626), словен. *métavica* ж.р. 'метель; позыв к рвоте' (Plet. I, 576).

Производное с суф. *-ica* от **metava* (см. **met(j)ava*). Праслав. древность сомнительна.

***metelica I**: болг. *мятелица* ж.р. 'метель, вьюга' (Геров III, 110), диал. *метелица* 'ветер со снегом, переходящим в дождь' (плевен., Добрев. Старинни народни думи 85), словен. *metelíca* ж.р. 'метель' (Plet. I, 576), ст.-чеш. *metelicě* ж.р. 'метель' (Gebauer II, 346), чеш. *metelice* ж.р. 'метель' (Jungmann II, 429; Kott I, 1009), слвц. *metelica* ж.р. 'метель' (SSJ II, 138), диал. *metelica* ж.р. 'метель' (Orlovský. Gemer. 177), *met'elica* ж.р. 'метель' (Gregor. Slowak. von Pilissántó 243), польск. (арх.) *miecielica, -y* 'метель; дух, вызывающий метель' (Warsz. II, 947), диал. *miecielica* 'метель, снежная буря' (Sł. gw. p. III, 143), др.-русск. *метелица* ж.р. 'метель'

(Днев. зап. ПТД, 44. 1659 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метéлица* ж.р. (обл. и поэт.) 'метель' (Ушаков II, 198), диал. *m'at'él'icъ* ж.р. 'метель' (Słown. starowierców 160), *метéлица* ж.р. 'метель', южн. и зап. 'бурная пляска (становятся попарно в круг и каждая пара пляшет на три лада, музыка к ней в два колена по 8 тактов, мера 2/4)' (Даль[3] II, 838—839; см. также Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), *метéлица* ж.р. 'игра' (яросл., Филин 18, 136), *мятéлица* ж.р. 'снегопад с ветром, метель' (перм., Филин 19, 90), укр. *метéлиця* ж.р. 'метель; род танца; также музыка и песня к этому танцу', *метéлиці* давати 'трепать за волосы' (Гринченко II, 420; см. также Словн. укр. мови IV, 688), блр. *мяцéліца* 'метель, метелица, вьюга, пурга; (название пляски) метелица, вьюжный' (Блр.-русск. 461).

Производное с суф. *-ica* от **metelь* (см.). Существенно более широкое распространение по слав. языкам продолжений **metelica*, чем **metelь*. Кажется, Георгиев БЕР III, 767 считает болг. *метелица* русизмом, но см. выше диал. материал.

***metelica II**: сербохорв. *мѐтелица* ж.р. (зоол.) диал. 'вредитель растений Loxostega sticticalis' (РСА XII, 447), слвц. диал. *metelica* ж.р. 'овечья болезнь Fasciola hepatica' (Orlovský. Gemer. 177), русск. диал. *метéлица* ж.р. 'мотылица, вощаная тля, моль в сотах (Даль[3] II, 839), 'растение Aira L., сем. злаков; аир' (каз.), 'бабочка-поденка' (терск., смол.) (Филин 18, 136), укр. *метéлиця* ж.р. 'болезнь: овечий вертеж (=мотылиця); вощинная моль; растение Agrostis alba L.' (Гринченко II, 420), диал. *метéлиця* ж.р. 'насекомое — капустная тля, Afidodea' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125).

Производное с суф.*-ica* от **metel'ь* (см. **metyl'ь*).

***metelikъ**: русск. *метéлик* 'мотылек, бабочка' (юж., Даль[3] II, 839; см. также Филин 18, 136, то же и: Ночью все *метелики* на свет слетаются. Краснодар. Рост., Кубан.), укр. *метéлик* м.р. 'насекомое рода мотыльков, Lepidoptera' (Словн. укр. мови IV, 687—688), то же и 'род ажурного узора мережки; гарусное украшение в виде кисточки на женском полушубке', мн. *метéлики* 'растение Spergula arvensis' (Гринченко II, 420). Русск. лексемы, возможно, — украинизмы.

Производное с суф. *-ik-* от **metel'ь* (см. **metyl'ь*). Трудно судить о сохранении в производном мягкости *l'*. Соотносительно с **metelьkъ* (см.) и **metelica* II (см.). Праслав. древность проблематична.

***meteliti (sę)**: в.-луж. *mjećelić* 'падать хлопьями (о снеге), вьюжить' (Pfuhl 365), русск. диал. *метéлить* 'кружить, мести снег ветром' (яросл.), 'наносить удары, бить, колотить' (перм.) (Филин 18, 136; см. также Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306), *метéлиться* 'издеваться над кем-либо' (Филин 18, 136).

Глагол с основой на *-i-ti*, производный от **metelь* (см.).

***metel'ati (sę):** словен. *meteljáti* 'метаться, крутиться', *m. se* (Plet. I, 576), укр. *метеля́ти* 'бушевать, метать(ся) (о ветре, буре и под.)' (Словн. укр. мови IV, 688).

Глагол с основой на *-a-ti*, производный от гл. **meteliti (sę)*; *-i-* производящей основы обусловило мягкость *l'* в производном глаголе.

***metel'ьka:** сербохорв. *мѐтēљка* ж.р. бот. диал. 'люцерна' (РСА XII, 447), словен. *metêljka* ж.р. 'люцерна, Medecago sativa' (Plet. I, 576), *metéljka* ж.р. книжн. редк. 'люцерна, (бот.) растение с зубчатыми листьями и желтыми или сине-фиолетовыми цветами, Medicago' (Slovar sloven. jezika II, 761).

Семантика приведенных лексем — название люцерны и принадлежность этого растения к семейству мотыльковых, цветы которых напоминают мотыльков, бабочек, позволяют считать **metel'ьka* производным с суф. *-ьka* от названия мотылька **metel'ь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***metelь:** чеш. редк. *metel* ж.р. 'метель', диал. *metel* ж.р. 'метель' (исчезающее, Kopečný. Urč. 142), 'сумятица' (Kott. Dod. k Bart. 55), *metel* ж.р. 'метель' (валашск., Bartoš. Slov. 199), *metela* ж.р. то же (морав., Kott VI, 967), *metel'a* ж.р. то же (Svěrák. Karlov. 124; валашск., Bartoš. Slov. 199), *metele* ж.р. 'метель' ("v Krkon.", Kott I, 1009; Kubín. Čech. klad. 197), слвц. *metel'* ж.р. 'метель' (SSJ II, 138; см. также Kott VI, 967: *metel*), диал. *metel'* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332), в.-луж. *mjećel* м.р. 'метель, снежная буря' (Pfuhl 365), др.-русск. *метель* ж.р. 'метель' (Дон. д. II, 121. 1641 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *мете́ль* ж.р. 'сильный, переменного направления ветер со снегом, снежный вихрь, вьюга' (Ушаков II, 198), диал. *мяте́ль* ж.р. 'снегопад с ветром, метель' (перм., калин., моск., Филин 19, 90), *мете́ля* ж.р. 'метель' (донск., свердл., Филин 18, 137), укр. *меті́ль, -те́лі* ж.р. 'метель' (Гринченко II, 420), диал. *меті́ль* ж.р. то же (Словн. укр. мови IV, 690; П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *меті́ль* 'метель, вьюга' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лексикографічный бюлетень VI, Київ, 1958, 15), *м'ім'і́л'* 'связанный из тростника сноп для обозначения зимней дороги во время снегопада' (П.С. Лисенко. Лексичні особливості говірок Ставищанського району Київської обл. — Діалектологічный бюлетень V, Київ, 1955, 34). — Возможно, сюда же (как производное) др.-русск. собств. Метелевъ (Ивашко Метелевъ, тюменск. кречетник. 1681. Доп. VIII, 115, Тупиков 698).

Производное имя действия с суф. *-elь* от **mesti, *metq* (см.), ср. употребление этого глагола во многих слав. языках для обозначения снегопада с ветром, бурей (см. там же), см. Miklosich 193 (*met* 1: чеш. *metelice*); Berneker II, 41 (автор необоснованно предполагает существование еще и **mętelь*); Фасмер II, 610; H. Schuster-Šewc. Histor-etym. Wb. 12, 918. Вайян реконструи-

ровал суф. *-ělь*, опираясь, вероятно, на укр. *метíль*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 560, но *і* в укр. форме является скорее рефлексом не **ě*, а удлинения **е* в новом закрытом слоге после падения редуцированного в следующем (конечном) слоге ("второй ять").

В некоторых языках первичная *-і*-основа перешла в класс *-а*-основ (см. выше чеш., русск. материал).

Продолжения производного от **metelь* имени **metelica* (см. **metelica* I) свидетельствуют о более широком распространении **metelь* по диалектам праслав. языка, чем в современных слав. языках.

***metelьkъ:** др.-русск. *метелекъ* м.р. 'мотылек, бабочка' (Алф[1] 176 об. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. диал. *метелёк* 'мотылек, бабочка' (волог., Даль[3] II, 839; Васнецов 132; волог., сев.-двинск., новг., яросл., костр., влад., нижегор., вят., перм., ср.-урал., свердл., омск., Филин 18, 136).

Производное с суф. *-ьk-* от **metel'ъ* (см. **metyl'ъ*). Трудно судить о сохранении в производном мягкости *l'*. Соотносительно с **metelikъ* (см.) и **metel'ъka* (см.). Праслав. древность проблематична.

***metelьnъ(jь):** чеш. *metelný* прилаг. к *metel*: Jeli *metelnou* nocí za metelice, слвц. редк. *metel'ný*: *m-á* spŕška 'дождь со снегом' (SSJ II, 138, *metelica*), русск. *метéльный, -ая, -ое* обл. прилаг. к *метель*, 'с метелями' (Ушаков II, 198), 'относящийся к метели' (Даль[3] II, 839).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **metelь* (см.).

***metenica:** чеш. *metenice* 'подметание; метель' (Kott I, 1009), укр. *метенúця* ж.р. 'вощинная моль' (Гринченко II, 420), *метенúця* ж.р. 'моль, зарождающаяся во внутренностях овец; ночная бабочка и красная гусеница от нее, зарождающаяся во внутренности ульев с пчелами (Papilio melonella)' (П. Білецький—Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 223).

Производное с суф. *-ica* от страд. прич. прош. вр. **metenъ(jь)* (субстантивация) от гл. **mesti* (см.) или с суф. *ica* от сущ-ного **metenьje* (см.).

***metenьje:** болг. *метéнѥ* ср.р., сущ. от *метѫ́* (Геров III, 61), диал. *мéтене* ср.р. 'подметание' (ихтим., М. Младенов БД III, 105), макед. *метене* ср.р. 'подметание' (Кон. I, 411), сербохорв. *mètêńe* ср.р., отглаг. сущ. от *mesti* (в словарях Беллы, Стулли, RJA VI, 627), *мѐтēње* то же (РСА XII, 447), словен. *meténje* ср.р. 'подметание' (Plet. I, 577), чеш. *metení* ср.р. 'подметание' (Jungmann II, 429), русск. *метéние* ср.р., действие по глаг. *мести* (Ушаков II, 198), диал. *метéнье* ср.р. 'часть свадебного обряда — новобрачная подметает пол, а гости бросают в сор деньги и вещи' (Сл. Среднего Урала II, 129).

Производное имя действия с суф. *-ьje* от страд. причастия прош. вр. **metenъ(jь)* от гл. **mesti* (см.).

***metidlo:** сербохорв. *metilo* ср.р. 'мусор, помойка' (только в словаре Стулли, не представляется вполне достоверным, RJA VI, 628). — Возможно сюда же, как производное, русск. диал. *мети́лка* ж.р. 'морковная ботва' (том., Филин 18, 138).

Производное с суф. *-idlo* от гл. **mesti* (см.). Значение объекта действия развилось на базе первичного орудийного значения. Праслав. древность сомнительна.

***metivo/*metiva:** сербохорв. *metivo* ср.р., отглаг. сущ. 'подметание' (RJA VI, 629), диал. *мѐтиво* ср.р. 'мусор, сор' (РСА XII, 450), *мѐтљӣво* ср.р. 'подметание' (РСА XII, 457), слвц. *metivo* ср.р. 'сор' (Kálal 332; см. также Kott VI, 968), русск. диал. *ме́тиво* ср.р. 'корм для лошадей — сено, заваренное кипятком и посыпанное мукой' (арх.), 'корм для скота — солома, заваренная кипятком' (арх.), 'корм для свиней — капуста, посыпанная мукой' (пск., твер.) (Филин 18, 138), 'длинный кол' (новг., Картотека Новгородского ГПИ);

русск. диал. *метива* ж.р. 'корм для скота: солома, заваренная кипятком' (арх., Филин 18, 138).

Производные с суф. *-ivo/-iva* от гл. **mesti* (см.). Суф. *-iva* редок в слав. словообразовании, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 715—716. Не исключено, что русск. *метива* — результат вторичного преобразования формы **metivo*. Преобразованием **metivo* по аналогии с **metьla* можно объяснить появление *l'* в сербохорв. *мѐтљӣво*, ср. такое объяснение для сербохорв. *smetlje, smètlīšte* (наряду со *smeće, smetište*): Skok. Etim. rječn. II, 412.

***met(j)ava:** болг. диал. *мекя́ва* 'вихрь' (кюстендил., БЕР III, 763), сербохорв. *мѐћава* ж.р. 'метель' (Караџић), то же и (переносн.) 'натиск, набег; поток; напасть, несчастье' (РСА XII, 466), *mèćava* ж.р. 'метель; буря; дождь, ливень; (переносн.) несчастье' (RJA VI, 552), возможно, и собств.: *Мѐћава*, фамилия (РСА XII, 466), *Mećave*, ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VI, 553), в.-луж. *mjetava* ж.р. 'метла' (H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927), диал. *mjećawa* 'Handfeger' (там же), н.-луж. *mjatawa* ж.р. 'метелка, веник' (Muka Sł. I, 907).

Производное с суф. *-ava*; производящей основой некоторые исследователи считают гл. **mesti* (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 713; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927. Однако при таком толковании требует объяснения *j* на границе корня и суффикса. Предположение о суф. *-java*, см. Skok. Etim. rječn. II, 411, не решает вопроса, так как у суф. *-ava* нет регулярного варианта с начальным *j*. Более вероятной представляется принадлежность *j* производящей основе, каковой должна быть тогда основа наст.вр. **metjǫ*, соотносительная с основой инфинитива **metati (sę)* (см.), или вторичная основа инфинитива **metjati* (см. **metati sę*).

***met(j)išče:** ст.-польск. *miecisko* 'часть леса, где охотятся, используя

сети' (Sł. stpol. IV, 200), польск. редк. *miecisko* 'место, где что-либо бросают, мечут' (Myśliwy *mieciska*, gdzie na jelenie siatki miotać, pokazuje. Warsz. II, 947), др.-русск. *метище* ср.р. 'специальное водное угодье, где ставили сети для ловли тюленей или подледного лова рыбы' (Кн. прих.-расх. Пут. м. — Арх. Оп. 1164 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 127), русск. диал. *метище* 'болячка, вред, чирей' (вят., Даль[3] II, 843), 'зарод сена' (арх.), 'место, где мечут стог' (арх., Картотека СТЭ), 'полный прибор семужьих сетей' (арх., Даль[3] II, 842), 'сетчатый рыболовный снаряд с большими ячеями, употребляемый для ловли семги' (арх., Опыт 113), 'рыболовная с крупными ячеями сеть' (Подвысоцкий 91), *мятище* ср.р. 'ставная крупноячеистая сеть, которой окружают стадо тюленей в море' (арх., Филин 19, 91), *метище* (*мечище*) 'место, где собирается молодежь на гулянье, и само гулянье' (Симина 76).

Производное название места с суф. *-išče* от **metati* (см.). Вариант **metjišče* реконструируется на основе русск. диал. *мечище*; *j* восходит, вероятно, к основе наст.вр. **metjǫ*, соотносительной с инфинитивом **metati*. На базе первичной семантики места действия появились предметные значения. Вокализм русск. арх. *мятище*, возможно, отражает влияние гл. **męsti* (см.).

***metlo:** сербохорв. *melo* ср.р. 'узкая железная лопата наподобие мастерка с деревянной ручкой' (*melom* se mete klak. Na Braču, RJA VI, 598), словен. 1. *mélo* 'der Reiber', 2. *mélo* ср.р. 'метла' (Plet. I, 569), русск. диал. *мéло* ср.р. 'зола (?)' (перм., Филин 18, 101). — Возможно, сюда же, как производное, словен. *melec* м.р. 'метла' (Plet. I, 568).

Производное с суф. *-lo* от **mesti* (см.). Ср. семантически близкие однокоренные **metъla*/**metъlo*, суффикс которых отличается наличием вокалического элемента.

***metnǫti (sę):** ц.-слав. метнѫти βάλλειν, iacere (Mikl. 367), 'бросить, метнуть', βάλλειν, mittere (Grig, SJS 18, 204), болг. *мéтна* 'бросить что-л. в цель; двигать туда-сюда; постелить; (разговорн.) обмануть' (РБЕ II, 119; ср. Дювернуа 1200—1201: *мѣ́тнѫ* 'бросить' (только в разгов. и в народных песнях), *мѣтнѫ са* 'метнусь; вскочу (на коня); урожусь (в кого-л.)'; Геров III, 103: *мѣ́тнѫ*), диал. *мéтна* 'выкинуть (плод)' (Речник РОДД 257; см. также: ихтим., М. Младенов БД III, 105), то же и 'развесить белье для сушки' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мéтна̥* 'бросить' (Стойков. Банат. 140), *мéтнъ* 'бросить' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), 'бросить что-л. в цель' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), 'бросить; накрыть; накрыться; обмануть; победить в борьбе' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), *мéтнъ се* 'броситься; сесть, поехать верхом; быть похожим' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), то же и 'метаться лежа, вертеться' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), макед. *метне* 'бросить; выкинуть (плод)', *метне се* 'быть похожим' (Кон. I, 411), сербохорв. *мѐтнути* 'положить; дать корм

скоту; испражняться; замариновать (капусту и под.); поставить (на огонь); ввергнуть, бросить на муки', *мѐтнути се* 'быть похожим; кинуться' (Караџић), *мѐтнути* и *мѐтнути* 'положить; надеть; установить; (диал.) дать корм скоту; сослаться; поместить; дать в залог; (диал.) бросить; выстрелить; забросить (сеть, у рыбаков); (диал.) назначить; распределить, упорядочить; направить; (диал.) обмануть; поставить; вызвать (ссору и под.); (диал.) переложить (обязательство и под.); (диал.) затеять; (диал.) сверкнуть (о молнии); (устар.) перевести на другой язык' (РСА XII, 457—459), *mètnuti, meknuti* то же и 'сбросить; использовать; предположить; (редк.) влить' и др. (RJA VI, 631, 591), *мѐтнути се, мѐтнути се* 'бросить; (диал.) быстро вскочить (на коня), поехать, броситься; пропасть; взяться (за дело); (диал.) заняться чем-л.; накинуться; (диал.) вмешаться' (РСА XII, 459), *metnuti se* то же и (редк.) 'усесться; поспешить; быть похожим; заболеть; зазнаться' (RJA VI, 634), диал. *mȅtnut* 'положить, кинуть', *mȅtnuti se* 'кинуться' (Hraste—Šimunović I, 541), чеш. *metnouti* 'бросить; послать; извергнуть, отвергнуть', слвц. *metnúť sa* 'броситься' (Kálal 332), в.-луж. *mjetnyć* 'кидать, швырять' (Pfuhl 369), н.-луж. *ḿetnuś* 'мести' (Muka Sł. I, 899), польск. *miotnąć* 'бросить; извергнуть; рвануть, ударить', *m. się* 'броситься, обрушиться' (Warsz. II, 995), др.-русск. *метнути* 'бросить жребий, гадая' (Очи палейн., Срезневский II, 130), 'начать ворожить, метнуть гадальные кости' (Палея ист., 154. XV в. ~ XII в.), *метнути* жребий (1230 — Ник. лет. X, 99), *метнутися* 'быстро переместиться в другое место; броситься, метнуться' (Каз. лет., 144. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. *метну́ть* однокр. к *мета́ть* (Ушаков II, 200), диал. *метну́ть* 'быстро переместиться в другое место' (пск.), *метну́ться* 'появиться на миг' (курск., пск.) (Филин 18, 141), укр. *метну́ти* однокр. к *метати*, 'сделать быстрое движение, (редк.) шарахнуться' (Словн. укр. мови IV, 691; см. также Гринченко II, 421), *метнутися* 'метнуться, броситься, ринуться; взметнуться, шарахнуться' (Словн. укр. мови II, 507; см. также Гринченко II, 421).

Глагол соверш. вида с основой на *-nǫ-*, соотносительный с глаголом несоверш. вида **metati* (см.), см. A. Vaillant. Gramm. comparée III, 205.

***metuxa/*metuša/*metuxъ:** русск. диал. *мету́ха* 'легкая метель' (влад.), 'мелкий плавучий лед, шуга' (арх.) (Даль[3] II, 839, см. также Филин 18, 142), *мету́ха, мяту́ха* 'мелкий, плавучий, разметываемый в разные стороны лед в море' (Подвысоцкий 91);

русск. диал. *мету́ша* ж.р. 'ставная сеть на нерп, тюленей' (арх., Даль[3] II, 839; см. также Подвысоцкий 91; Филин 18, 142);

словин. *metuχ* м.р. 'плохой хлеб на корню' (Sychta III, 80).

Производные с суф. *-uxa/-uša/-uxъ* от **mesti* (см.). Об этих суффиксах в отглагольном словообразовании см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 74, 75, 79.

***metul'ica:** сербохорв. *metuļica* ж.р. 'маленькая белая бабочка, откладывающая яйца в ульи; выходящие из яиц черви являются вредителями для ульев' (J. Živanović javor, 1879, RJA VI, 636), *метỳљица* ж.р. диал. 'болезнь distomatosis (fascioliasis)' (РСА XII, 466), русск. диал. *метулúца* 'поденки (бабочки?)' (Добровольский 409), 'насекомые белого цвета с крылышками, мягкотелые; насекомые, выращиваемые для корма птицам' (смол., Филин 18, 142).

Производное с суф. *-ica* от **metul'ъ/*metul'a* (см. **metyl'ъ...*).

***metъ/*meta/*meto/*metь:** сербохорв. *мêт* м.р. 'место заброса сети на рыбной ловле' (в Осиеке, Караџић), *mêt* м.р. то же (RJA VI, 619), *мêт* м.р. диал. то же и 'рыболовная снасть; величина одного улова', *мѐт* м.р. диал. 'предмет метания, бросания; расстояние досягаемости; (в загадке) о метле или о кошке и мыши' (РСА XII, 432), *mêt* 'один заброс сети и количество рыбы, выловленное в один заброс сети; расстояние, захватываемое при одном забросе сети; место, удобное для бросания сети' (Lexika ribarstva 215), словен. *mèt, méta* м.р. 'бросок; драка; порода' (Plet. I, 576), *met* 'пруд' (Lokar 110), польск. диал. *miot* 'бросок; помет, рождение (потомство); часть леса, огороженная сетями, где собирается вспугнутый перед охотой зверь' (Sł. gw. p. III, 166), словин. *mot* м.р. 'бросок' (Lorentz. Pomor. I, 533), русск. диал. *мёт* м.р., действие по знач. глагола *метать* (Даль[3]II, 841), 'рождение, метание детенышей морскими зверями' (Подвысоцкий 91), 'метание, бросание чего-либо' (арх.), *мёты* метать 'сбрасывать карты в игре' (ряз.) (Филин 18, 133), *мéтом* нареч. 'опрометью, стремглав' (олон., Филин 18, 142);

русск. диал. *метá* 'жердь для укрепления стога' (Картотека Псковского областного словаря).

укр. *мéто* ср.р. 'шум, гам' (Гринченко II, 421);

словен. *mêt, -ȋ* ж.р. 'отруби, мелкое зерно или мука — все, что примешивается в корм для скота, для его улучшения' (Plet. I, 576; см. также Erjavec LMS 1879, 145: *mét, -í*), *met, mit* ж.р. 'палка, шест; колонна' (Plet. I, 576, 586), др.-русск. *меть* ж.р. 'связка копченой рыбы' (Псков. п. кн., 94. 1587 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129), русск. диал. *меть* ж.р. 'конская побежка, когда лошадь с дыбком выкидывает обе передние ноги разом, перевал, короткая скачь', 'дюжина копченых рыб' (урал.-каз.) (Даль[3] II, 841), то же и 'метание, бросание' (арх.), *мéтью*, нареч. 'галопом' (сев.-двинск.) (Филин 18, 143), *меть* 'метель' (костр., Картотека СТЭ).

Бессуф. производные имена с основами на *-o-, -a-, -ĭ-* от гл. **mesti* (см.) и **metati* (см.). См. Miklosich 193, 194; Berneker II, 40—41; Skok. Etim. rječn. II, 411; Фасмер II, 611.

***metъka/*metъkъ:** макед. *метка* ж.р. 'большая метла, с помощью которой при молотьбе отвеивают зерно от половы; часть гусиного крыла, употребляемая для сметания муки при замешивании; всякий веник' (Кон. I, 411), словен. *metka* 'вид светильника'

(R. Ložar. Ljudska kurjava in razsvetljava — Etnolog XVII, 1944, 110), н.-луж. *ḿetka* ж.р. 'метелка, веник, щетка для чистки стола, платья и т.д.' (Muka Sł. I, 898), словин. *ḿotka* ж.р. 'метелка' (Sychta III, 176), 'небольшой веничек для мытья горшков, кастрюль, котлов' (Sychta VII, 177), др.-русск. *метка* ж.р. действие по глаг. *метати* (Кн. Ивер. м. III, 60 об. 1670 г.), 'погрузка, разгрузка и выгрузка' (Кн. солян. пром. № 22, 74 об. 1662 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 127), русск. *мётка* ж.р., действие по глаг. *метать* (Ушаков II, 199), диал. *мётка* ж.р. 'заплатка' (пск., твер.), 'пятно от кома грязи, при езде, брызг', *метка* пашни 'подъем пара или первая пахота под яровое' (ряз.), *метка* невода 'закидка невода' (Даль[3] II, 841), *мётка* ж.р. 'складывание сена в стога, стогование' (арх., ленингр., перм., свердл., новосиб., кемер., иркут.), 'лов рыбы ставными сетями' (пск.), игра в *мётку* 'игра в орлянку' (влад.), 'вязание сетей' (терск.) (Филин 18, 139; см. также Иркутский областной словарь II, 25), укр. *мéтка* ж.р. 'нанизанный ряд (рыбы, напр.)' (Гринченко II, 420), блр. диал. *мéтка* ж.р. 'приспособление (нитка, прут) для нанизывания рыбы' (Жывое слова 124);

сербохорв. *mȅtak, mȅtka* м.р. 'метатель' (из словарей — только у Стулли и Шулека; употребляется в Лике, RJA VI, 619), *мȅтак, -тка* м.р. 'патрон, пуля; (переносн.) проступок; (диал.) скрученные листья табака в сигаре' (РСА XII, 434), в.-луж. *mjetk* 'проброс, выметание' (Pfuhl 370), словин., арх. *ḿotk* м.р. 'тот, кто делает мётлы' (Sychta III, 176), русск. диал. *метóк, -ткá* м.р. 'меткий стрелок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306; Филин 18, 142); вероятно, сюда же словин. фамилия *Ḿotk* м.р. (Sychta III, 176).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от гл. **mesti* (см.) и **metati* (см.).

***metъkъ(jь)**: русск. диал. *мёткий* 'броский, кидкий' (Даль[3] II, 841), укр. *меткúй* 'шустрый, проворный, ловкий, живой, скорый, бойкий' (Гринченко II, 420). — Ср. также производное русск. *мётко*, нареч. 'много (о сене' (свердл. Филин 18, 139).

Прилаг., производное с суф. *-ъk-* от гл. **mesti* (см.), **metati* (см.), см. Berneker II, 40—41. Праслав. древность проблематична.

***metъla/*metъlo**: ц.-слав. метла ж.р. virga (Bus. 623, Fris Mikl. 367), метьла 'метла', virga (Fris SJS 18, 204), болг. *метлá* ж.р. 'метла' (Дювернуа 1200), то же и бот. 'растение, из которого делают метлы, Sorghum vulgare' (БТР), 'метла, веник; растение Arthemisia annua; сухоцвет' (Геров III, 61), диал. *метлá, мéтла* 'Kochia scoparia; Acabiosa ohroleuca; Sorghum vulgare; Xeranthemum annuum' (БотР 191, 275, 285, 314), *метлá, мéтла* 'Aira capillaris; Arthemisia annua; Betula alba; Centaurea cyanus; Erica arborea' (БотР 448, 106, 115, 128, 160), *митлá* ж.р. 'орудие для подметания' (молдав., Зеленина БД X, 23), *митлá* ж.р., бот. 'метелка, трава, которую раньше при разведении гусениц шелкопряда в домашних условиях ставили в высохшем виде для свивания

на ней коконов' (там же 113), *митлѣ́* ж.р., ирон. 'развратница' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30), *микла* 'метла' (Ивайловградско, Севлиевско БЕ, 1969, № 2, 159), *метлѣ́* ж.р. 'метла', син'ѧ́ *метлѣ́* 'Centaurea cyanus' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *метлѣ́* ж.р. 'метла; растение, из которого делают метлы, Sorghum vulgare; (переносн.) изгнание; (переносн.) эпидемия, мор' (врачан., Хр. Хитов. БД IX, 277), *ме́тла* ж.р. 'метла' (костур., Шклифов БД VIII, 265), то же и (переносн.) 'изгнание' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 242), *метла́* 'метла, си́н'а *метла́* 'Centaurea cyanus' (ихтим., М. Младенов БД III, 105), *ме́тлъ* 'метла; растение, из которого делают метлы, Sorghum vulgare' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), макед. *метла* ж.р. 'метла; (бот.) Arthemisia' (Кон. I, 411), 'Knautia integrifolia L.' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 226), сербохорв. *мѐтла* ж.р. 'метла' (Караџић), то же и '(бот.) вид однолетних трав или полукустарников Kochia из семейства Chenopodiaceae; Kochia scoparia; название различных видов этого семейства, из которых делают метлы; чернобыльник; береза; средиземноморское растение Osyris alba из семейства Santalaceae; кустарник или дерево Sarothamnus (Cytisus) scoparius из семейства Papilionaceae; Sorghum cernuum; сорго; (диал.) сноп; (астр.) комета; (диал.) вид орнамента в вышивке' (РСА XII, 453), *mètla* ж.р. то же (RJA VI, 629—630), диал. *metlȁ* ж.р. 'сухая ветка, хворост; метла' (Hraste—Šimunović I, 541), словен. *métla* 'метла; непостоянный человек; Chenopodium album' (Plet. I, 577), *mêtla* ж.р. 'Osiris alba' (Erjavec LMS 1879, 123), ст.-чеш. *metla* ж.р. 'ветка, прут' (Gebauer II, 346), чеш. *metla* ж.р. 'розга для битья; прут, хворостина; (диал.) веник, метла; (редк.) хвост; (кулинарн.) веничек для взбивания сливок, белков и т.п.; несчастье, напасть; невестка', *metla* ж.р. то же и 'хвост кометы' (Jungmann II, 430), 'метла, веник' (морав., силезск., слвц.), 'прут' (Kott VI, 968), диал. *metła* 'метла' (Bartoš. Slov. 199), *metu̯a* ж.р. то же (Malina. Mistř. 56), boži *metla* 'туча' (Siatkowski. Dial. Kudowy 67), ст.-слвц. *metla* ж.р.: Pakli by jeden mužˇ ubil dietě aneb urval aneb *metlu* umrskal ... zůstane bez viny (Žilinsk. kn. 292), слвц. *metla* ж.р. 'орудие для подметания из связанных прутьев или волокон' (SSJ II, 139), диал. *metla* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332; см. также Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244; Štolc. Slovak. v Juhosl. 112, 54, 115), *motla* 'метла' (орав., Kálal 342), в.-луж. *mjetla* ж.р. 'розга, прут (устар.); (мн.) ветви, опадающие при сборе плодов' (Pfuhl 370), н.-луж. *ḿetła* ж.р. 'полевица (Aperia spica venti L.); веяния, облака' (Muka Sł. I, 898), полаб. *metlă* ж.р. 'метла' (Polański—Sehnert 94), ст.-польск. *miotła* ж.р. 'связка прутьев, служащая для подметания; прутья для телесных наказаний' (Sł. stpol. IV, 281), то же и '(бот.) Ruscus aculeatus L.; (астрон.) комета, гл. образом ее хвост' (Sł. polszcz. XVI w. XIV,

293—294), польск. *miotła* 'пучок связанных березовых прутьев, служащий для подметания; розги для битья; (переносн.) бич, наказание, сорняк в хлебах; (переносн.) пук, полоса; хвост кометы' и др. (Warsz. II, 994), диал. *mietła* то же (Warsz. II, 967; см. также Kucała 142), *m̀ètla* 'метла' (Małecki 66), *mńetła* ж.р. то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *ḿetu̯a* 'метла' (Kucała 142), то же и 'сорняк в хлебе' (Tomasz. Łop. 154), 'сорняк в хлебе, Aspera spicaventi, появляющийся в хлебе в мокрые годы, особенно в пойме' (Bąk. Kramsk. 107), *mi̯etu̯a* 'веничек для подметания хлебной печи' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 139), 'вид травы' (там же 45), 'метла' (там же 144), *mietła, mńetu̯a* ж.р. 'метла' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), *nietła, mietła, miotła* 'растение Agrostis vulgaris' (Sł. gw. p. 3, 166), словин. *mjotła* ж.р. 'метла' (Ramułt 103), *mjù̯ǫtlă* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), *ḿetła* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 525), *ḿotäl, -tle* ж.р. то же (там же 533), *ḿotła* ж.р. то же (там же), то же и '(рыб.) сильный ветер, отгоняющий рыбу от берега моря; (астрон.) комета; хвост лисы; (переносн.) незначительный человек, которым помыкают' (Sychta III, 175), др.-русск. *метла* ж.р. 'то, чем метут, обметают, обтирают что-л.; метелка, веничек, мягкая тряпочка' (ДАИ I, 201. 1585 г.), 'метла, приспособление в виде связки прутьев на длинной ручке для подметания' (Сл. Дан. Зат., 68. XVII в. ~ XIII в. и др.), 'сорная трава в хлебе в виде метелки' (1484 — Псков. лет. II, 64) (СлРЯ XI—XIV вв. 9, 127; см. также Срезневский II, 130), русск. *метла́* ж.р. 'предмет хозяйственного обихода для метения мусора или пыли, в виде пучка прутьев, связанных и прикрепленных к палке' (Ушаков II, 199), диал. *m'atła, m'ъtła* 'метла' (Słown. starowierców 160), *метла́* ж.р. то же и 'хвостатая звезда, комета; травы, цветущие метелкой' (Даль[3] II, 839, 'длинный веник, которым пользуются на гумнах' (волог., сев.-двинск.), 'связанный пучок соломы' (арх.), 'волокуша для перевозки сена при стоговании' (иркут.), 'о стеблистых растениях, непригодных для корма скота' (моск.), 'о высокой перепоросшей траве' (ленингр.), 'сено с преобладанием растения мятлика лугового' (новг.), 'созвездие (какое?)' (смол., арх., новосиб.), 'падающая звезда' (курган.), 'хвост кометы' (простонар.), *метла́* уклеечная 'насекомое метлицы; подёнка, которая появляется осенью' (яросл.) (Филин 18, 139), *метла́* 'веник; созвездие' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 297), укр. *метла́, мітла́* ж.р. 'метла; комета; растение' (Гринченко II, 420, 433), диал. *mítła* 'метла' (Dejna. Tarnopolszczyzna 123), блр. *мятла́* 'метла' (Блр.-русск.), диал. *мятла́* ж.р. 'метла; вид травы' (Сцяшковіч. Грод. 296), 'веник' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 3, 109), *мітла́* ж.р. 'вид травы' (Жывое слова 202); возможно, сюда же сербохорв. геогр. назв. *Metla* (селения в Боснии, Хорватии, гора в Лике и т.д., RJA VI, 629—630), др.-русск. *Метлин* (Игнатий Федоров Метлин, 1417 г., Нижний Новгород, Веселовский. Ономастикон 197);

в.-луж. *mjetło* ср.р. 'метла; веничек для духовки' (Pfuhl 370), польск. диал. *miotło* 'метла' (Warsz. II, 994), русск. диал. *метлó* ср.р. 'метла' (донск., ворон., тул., ряз., тамб., сарат., чкалов., курган., омск., кемер., Филин 18, 140; см. также Миртов. Донской словарь 185; Деулинский словарь 293), *мятлó* ср.р. 'веник, метелка' (куйб., Филин 19, 91). — Возможно, сюда же укр. *мéтло* ср.р. 'место, удобное для охоты' (Гринченко II, 420).

Производность этих лексем от глагола **mesti* (см.) ни у кого не вызывала сомнений. Но вопрос о форме суффикса решается исследователями по-разному. В полной изоляции осталась предложенная Вайяном реконструкция суф. *-la,* то есть **metla,* см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 550, поскольку в южно- и восточнослав. языках в этой лексеме последовательно представлено сочетание *tl,* что свидетельствует о наличии между *t* и *l* в праслав. форме слова редуцированного гласного; ср. также заместительное удлинение *e* > *i* в укр. *мітла.* Определение качества редуцированного в суффиксе, однако, затруднительно. Реконструкцию суф. *-ьl-* см. Berneker II, 41; Фасмер II, 610; Младенов ЕПР 295; Георгиев БЕР III, 770. Реконструкцию суф. *-ъl-* см. Skok. Etim. rječn. II, 411; H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 181; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 111. Наконец, признание суф. *-ъl-* для польского и суф. *-ьl-* для русского вариантов лексемы см. Brückner 338. Реконструируя вариантные суффиксы *-ъl-* и *-ьl-,* Брюкнер исходил из различий, проявляющихся, например, в производных польск. *miotełka* и русск. *метёлка.* Но редуцированный в слабой позиции легко менял свой тембр: ср., например, русск. род. мн. *вётел* при праслав. **vьtъla* (родственном с лит. *výtulas,* лтш. *vîtuôls*); с другой, стороны, праслав. **orьlъ* дало в польск. как закономерное *orzeł,* так и диал. *oreł*(Warsz. III, 834) — вероятно, вследствие регрессивной ассимиляции в формах типа **orьla.* Следовательно, ни русск. *метёлка* не является бесспорным доказательством суффиксального -ь-, ни польск. *miotełka* — суффиксального -ъ-. Столь же малодоказательны свидетельства других славянских языков. В древнейших фиксациях слова редуцированный отсутствует (в SJS, см. выше, написание заглавного слова с ь — метьла — авторская реконструкция). Таким образом, непосредственно славянский материал не дает возможности для однозначной реконструкции редуцированного гласного в суффиксе имени. В качестве же вспомогательного материала могут быть использованы результаты заимствования славянской лексемы в соседние неславянские языки: таковыми считаются рум. *mătură* 'метла', см. Berneker II, 42, дакорум. *mătură,* арум., мегленорум. *metură,* истрорум. *métură,* см. Puşcariu. Studii istroromâne II, 355, и алб. *netullë* 'метла', см. Th. Capidan. — Dacoromania VII, 128 (цит. по: Георгиев БЕР III, 770). Форма этих заимствований с *u* в суффиксе позволяет предполагать ъ в источнике заимствования — славянском слове.

Парадигматический вариант праслав. **metьlo*, впервые реконструированный для праслав. состояния в: Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929, на основе лужицкого и польского материала, подтверждается также русскими и украинскими данными (см. выше) и представляется существенным для исследования генезиса лексемы **metьla*/**metьlo* в праслав. языке. Дело в том, что **metьlo* структурно и семантически очень близко к **metlo* (см.). Не являются ли эти отношения следствием воспроизведения древнего имени **metlo* на более позднем этапе истории праслав. языка уже с вокалическим элементом между корнем и суффиксом, в соответствии с общей тенденцией к тематизации суффиксальных образований? См. Варбот Ж.Ж. Праславянская морфонология, словообразование и этимология 205. В таком случае **metьla* может быть вторичным парадигматическим вариантом по отношению к **metьlo*.

Палатальность *l'* в в.-луж. *mjetla* (см. выше) вторична и объясняется влиянием производных типа *mjetlica*, см. H. Schuster- Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929. Результатом подобного воздействия глаг. *motati* является, вероятно, корневое *o* в слвц. диал. *motla* (см. выше).

***metьlar'ь:** болг. *метля́рь* м.р. 'метельщик' (Геров III, 61), сербохорв. *мѐтлāр, ме̏тлāр* м.р. 'изготовитель, продавец метел; подметальщик' (РСА XII, 454), словен. *metlár* м.р. 'изготовитель метел; Sorghum vulgare' (Slovar sloven. jezika II, 763), ст.-чеш. *metlář* м.р. 'тот, кто делает метлы' (Gebauer II, 346), слвц. *metlár* м.р. 'тот, кто делает или продает метлы' (SSJ II, 139), польск. *miotłarz* 'изготовитель и продавец метел' (Warsz. II, 994), диал. *mietlárz* то же (Sł. gw. p. III, 166), *mńetlař* м.р. 'изготовитель метел' (Sychta. Słown. kociewskie II, 129), *mi̯etloš* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 153), *ḿetlåš* то же (Kucała 158), *ḿetlωš*, -ωža 'изготовитель и продавец метел' (Tomasz. Łop. 154), словин. *ḿétlωř, ḿotłωř* 'изготовитель метел' (Lorentz. Pomor. I, 525, 533), *ḿotlåř* м.р. 'изготовитель и продавец метел; (арх.) танец в ритме польки, исполняемый двумя танцовщицами и одним танцором' (Sychta III, 176). — Сюда же, вероятно, сербохорв. фамилия *Мѐтлāр, Ме̏тлāр* (РСА XII, 454), производные болг. фамилии *Метля́ров, Метля́рски* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите, 330).

Производное имя деятеля с суф. *-ar'ь* от **metьla* (см.).

***metьlica:** болг. *метли́ца* 'метелка (ум. к *метла*)' (Дювернуа 1200; Геров III, 61), диал. *метлица* 'полевое растение, сушеные снопы которого служат метлами' (Маринов — СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 22), 'Centaurea cyanus; Kochia scoparia; Poa' (БотР 449, 191, 242), сербохорв. *mètlica* ж.р. 'ум. от *metla:* метелка; щетка; тряпка для мытья посуды (у Микали); кисть для побелки зданий и для рисования (у Микали); (переносн.) кисть у растения; растения Osyris alba, Cassia lignea', *metlice* 'растение Equisetum' (RJA VI, 630), *мѐтлица* ж.р. то же и '(бот.) род однолетних растений Xeranthemum семейства Compositae (Asteraceae); Artemisia annua; Artemisia scoparia; Centaurea cyanus; вереск, мята и др.; (диал.) плодоножка,

черешок, остаток кисти, с которой оборваны зерна; пучок длинной шерсти на конце коровьего хвоста; (анат. диал.) коленная чашечка; (рыб.) вид большой рыбацкой сети' (РСА XII, 455—456), диал. *metḷica* ж.р. 'растение Tamarix africana' (далм., RJA VI, 630), *мèтљица* ж.р. то же и 'Tamarix gallica; растение с пахучей корой Myricaria germanica из семейства Tamaricaceae' (РСА XII, 457), *metl̑ica* ж.р. 'метелка' (Hraste-Šimunović I, 541), словен. *metlíca* ж.р. 'ум. к *metla:* маленькая метла, метелка; одежная щетка; die Rißpe' (Plet. I, 577), ст.-чеш. *metlicě* ж.р. 'ум. к *metla*' (Gebauer II, 346), чеш. *metlica* ж.р. 'маленькая метла, метелка; (бот.) название некоторых растений: трава из семейства овсовых; Aira, L.; (*metlice* pstrá) A.caryophyllea, L.; (*metlice* skřivovaná) A. flexuosa; (*metlice* vyvýšená) Festuca elatior L.; (bohatá *metlice*) poa fluitans; avena; Melica nutans L.; ferula; hippuris; agrostema githago L.' (Jungmann II, 430) *metlice* то же и *metlice* trsnatá 'deschampsia caespitosa' (Kott I, 1010), слвц. *metlica* ж.р. 'вид травы с мелкими колосками; (бот.) вид трав Deschampsia' (SSJ II, 139), диал. *metľica* ж.р. 'Avena fatua' (Matejčík. Východonovohrad. 313), *metlica* '(бот.) Alopecurus pratensis' (Orlovský. Gemer. 177), в.-луж. *mjetlica* ж.р. 'Mentha crispa, Spiraea Aruncus'. (Pfuhl 370), *mjetlica* 'веник, метла' (H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929), ст.-польск. *mietelica* '(бот.) Apera spica venti, L.' (Sł. stpol. IV, 243), польск. *mietlica* ж.р. 'метла; (бот.) вид травы Agrostis' (Warsz. II, 967), диал. *mi̯etlyca* (J. Maciejewski. Chełm.-dobrz. 45), *mńetlica* ж.р. 'полевое растение Apera spica venti' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242) словин. *mjetléca* ж.р. 'метла; растение, растущее среди хлебных злаков, куколь' (Ramułt 103), *mjetlăcă* ж.р. 'кормовое растение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 633), *ḿetləca, ḿétləc* ж.р. 'Apera spica venti; Kornraden; метла' (Lorentz. Pomor, 525), *mätləca* то же (там же 497), *metlëca, ḿetlëc* '(бот.) Agrostis spica venti; чахлый хлеб; (переносн.) высокая и худая девушка' (Sychta III, 80), *ḿetlëca* то же (Sychta III, 164), *ḿotlëc* ж.р. 'хворостинная метла' (Sychta III, 176), др.-русск. *метлица* 'ум. от *метла'* (Служ. XV в. Воскр. мон., Срезневский II, 130; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. *метлúца* ж.р. '(бот.) раст. с раскидистым соцветием из семейства злаков, с метелкой; у рыболовов — название насекомого поденки, употребляемого для насадки на крючок и для приманки, прикармливания рыбы при ловле' (Ушаков II, 200), диал. *метлúца, мятлúца* ж.р. 'луговая трава, лак Poa; сорная трава в хлебе Calamagrostis Epigeios, черетянка, чаполочь, куничник, вейник; растение Apera spica venti, пух, костра; растение Deschampsia caespitosa, луговик, щучка; растение Bromus, костерь, дырса, овсец' (Даль[3] II, 839), *метлúца (мятлúца?)* 'восковая моль в ульях; поденка, обыденка, полденка, эфемерида, похожая на стрекозу' (там же), *мятлúца* ж.р. 'растение мятлик (?)' (костр., Филин 19, 91), *m'at'l''icъ//m'etl''icъ* ж.р. 'вид сорняка, растущего среди хлебных злаков' (Słown. starowierców 160), укр. *метлúця* ж.р. 'название нескольких растений' (Гринченко

II, 420), *мітли́ця* ж.р. 'название нескольких растений: Festica pratensis, Dactylis glomerata, Avaena pubescens, Bromus mollis, Agrostis vulgaris, Aira spica, *(мітли́ця* біла) Agrostis alba' (Гринченко II, 434), диал. *метли́ця* ж.р. 'метлюг, Apera spica venti' (Словн. укр. мови IV, 690), блр. *метли́ца* ж.р. 'метлика, Bromus secalinus, растение, растущее между рожью' (Носов. 284). *мятліца* 'полевица (бот.)', диал. *метліца* ж.р. '(бот.) метлица' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі, 3, 60), *мятліца* ж.р. то же (Сцяшковіч. Грод. 296).

Производное с суф. *-ica* от **metъla* (см.). Почти все значения, представленные в продолжениях **metъlica,* имеются и у продолжений, **metъla*: 'метла; названия растений, их соцветий; насекомые', но в.-луж. *mjetlica* 'Mentha crispa' является, вероятно, следствием контаминации имени **metъlica* с заимствованным названием мяты **męta* > в.-луж. *mjatej.*

***metъličьka:** болг. диал. *метличка* (уменьш.) 'растения Centaurea cyanus, Kochia scoparia, Xeranthemum annuum, Chenopodium scoparium' (Георгиев БЕР III, 770: *метла́*), *метли́чка* и *митли́чка* 'метелка, веничек' (Журавлев. Криничное 180), словен. *metlíčka* ж.р. (уменьш.) 'маленькая метла, веничек' (Plet. I, 577), ст.-чеш. *metlička* ж.р. 'уменьш. от *metlicě*' (Gebauer II, 347; см. также Jungmann II, 430), слвц. *metlička* ж.р. '(уменьш.) маленькая метла; вид травы с метелкообразным соцветием' (SSJ II, 139), диал. *metliška* '(бот.) Lactylis glomerata' (Orlovský Gemer., 177), в.-луж. *mjetlička,* диал. *ḿetl̥čka* 'метелка, веничек' (H. Schuster-Šwc. Histor.-etym. Wb. 13, 929: *mjetla*), польск. диал. *mietliczka, miotliczka, mętliczka* '(бот.) растения из семейства трав, aira coespitosa' (Warsz. II, 967), русск. диал. *метли́чка* ж.р. 'бабочка' (волог.), *с метли́чкой* 'с придурью' (влад.) (Филин 18, 140).

Производное с суф. *-ьka* от **metъlica* (см.) или **metъlika* (см.); значение 'метелка' связывает **metъlička* с **metъlica,* но русск. диал. *с метли́чкой* 'с придурью' синонимично выражению *с метликой* (оба — во влад. говорах).

***metъličьnъ(jь):** словен. *metlíčen, -čna,* прилаг. 'относящийся к метелке; Beifuß' (Plet. I, 577), др.-русск. *метличный,* прилаг. (?) (Вкл. Ант. 25 XV в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. диал. *метли́чный, -ая, -ое* (фольк.) 'раскидистый (?)' (волог., Филин 18, 140).

Прилаг., производное с суф. *-ьn* от **metъlica* (см.).

***metъliga:** болг. *метли́га* ж.р. 'растение василек' (Геров III, 61), диал. 'Centaurea cyanus' (БотР 128), то же и 'бессмертник, Xeranthemum annuum' (Георгиев БЕР III, 770), русск. диал. *метли́га* 'растение Poa pratensis L. сем. злаков; мятлик луговой' (тобол.), 'растение Apera spica venti L., сем. злаков; метлица обыкновенная' (перм., Ср.Приобье, бурят., свердл.) (Филин 18, 140), *мятли́га* ж.р. 'растение Calamagrostis sylvatica DC, сем. злаковых,

вейник' (нижегор.), 'растение Poa pratensis L., мятлик луговой' (перм., омск.) (Филин 19, 91).

Производное с суф. *-iga* от **metьla* (см.); суф. *-iga* часто встречается в названиях растений, см. Георгиев БЕР III, 770—771. Соотносительно с **metьlikъ*/**metьlika* (см.).

***metьlikъ/*metьlika:** болг. диал. *метлик* 'Poa' (БотР 242), сербохорв. *metlik* м.р. 'название двух растений: Ruscus aculeatus, Ruscus equisetum' (RJA VI, 630; см. также РСА XII, 455: *мѐтлик*), русск. диал. *метли́к* м.р. 'мотылек, бабочка' (зап.), *метли́к* и *мятли́к* 'луговая трава, злак Poa' (пск., твер.) (Даль[3] II, 839, см. также Филин 18, 140), *мя̀тлик* м.р. 'бабочка' (донск., Филин 19, 91), *метли́к* м.р. 'растение Poa pratensis L., мятлик луговой' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 25), блр. диал. *мя́тлік* м.р. 'бабочка, мотылек' (Блр.-русск. 460; Касьпяровiч 194), 'растение метлика' (Жывое слова 108), *мэ́тлик* м.р. 'укладка из 10 снопов' (Лексика Полесья 108);

болг. *метли́ка* ж.р. 'растение Centaurea montana; Pinus abies или Betula alba, береза' (Геров III, 61), диал. *метли́ка* 'вид ели' (родоп., Стойчев БД II, 207), *метли́ка* и *митли́ка* 'бессмертник' (Журавлев. Криничное 179), *метлика* 'Centaurea cyanus, Alnus incan, Asparagus, Betula alba, Lactuca scariola, Poa trivialis' (БотР 128, 448, 108, 115, 192, 449), *митлика* 'Betula alba; Xeranthemum annuum' (там же 115, 314), *метли́ка* 'растения Pinus abies, Abies pectinata' (пловдив., БЕР III, 771), сербохорв. *metlika* ж.р. 'название растений tamerige, albero и др.; (кайк.) сорт яблок; Cyanus (на о. Крк)' (RJA VI, 630; см. также РСА XII, 455: *мѐтлика* диал. бот. 'чернобыльник Artemisia scoparia; ромашка; береза; Tamarix gallica' и др.), *metĺika* ж.р. 'название растений Brya, Tamarice, tamarigio' (RJA VI, 630; см. также РСА XII, 457: *мѐтљика* ж.р. бот. 'Tamarix africana; (диал.) Tamarix gallica; (диал.) чернобыльник)', словен. *metlíka* ж.р. 'Artemisia vulgaris, Artemisia campestris' (Plet. I, 577), русск. *метли́ка* ж.р. бот. 'метлица, растение с раскидистым соцветием из семейства злаковых' (Ушаков II, 200), диал. *метли́ка* 'луговая трава, злак Poa; сорная трава в хлебе Calamagrostis Epigeios, вейник; Apera spica venti, пух, костра; Desphampsia caespitosa, луговик, щучка; Bromus, костерь, дырса, овсец' (Даль[3] II, 839), *метли́ка: с метликой* 'с придурью' (влад., Филин 18, 140), *мятли́ка* ж.р. 'раст. Agrostis alba L., полевица белая' (том.), 'раст. Poa pratensis L., мятлик луговой' (перм., омск.), 'раст. Phleum pratense L., тимофеевка луговая' (том.) (Филин 19, 91), *мякли́ка* ж.р. 'раст. Poa L., сем. злаковых, мятлик; осока' (свердл., Филин 19, 79). Вероятно, сюда же сербохорв. фамилия *Мѐтљика* (РСА XII, 457).

Производные с суф. *-ikъ*/**-ika* от **metьla* (см.), суф. *-ikъ*/*-ika* часто встречаются в слав. названиях растений, см. Георгиев БЕР III, 771; Skok.Ĕtim. rječn. II,411; A.Vaillant. Gramm. comparée

IV, 542. Огласовка корня *я* в некоторых русских диалектизмах объясняется, вероятно, влиянием глагола *мясти* < **męsti* (см.).

***metьlina/*metьlovina**: сербохорв. диал. *metļina* ж.р. 'растение Centaurea cyanus' (1852, RJA VI, 630), то же и 'Artemisia scoparia' (PCA XII, 457: *мѐтљина*), *мѐтлина* ж.р. бот. 'Ruscus aculeatus из сем. Convallariaceae' (Там же, 455), словен. *metlína* ср.р., собир. 'прутья для метел' (Plet. I, 577), чеш. *metlina* ж.р. 'spartum' (Kott VI, 968), слвц. *metlina* ж.р. бот. 'соцветие кисть' (SSJ II, 139), в.-луж. *mjetlina* ж.р. 'мусор' (Pfuhl 370), н.-луж. *m̓etlina* ж.р., обычно мн.ч. *m̓etliny* 'метенное, сор; метением поднятая пыль' (Muka Sł. I, 899), польск. диал. *miotlina* ж.р.: Bił (żonę) *miotlinǫ* (Sł.gw.p. III, 166), *miotlina* и *mietlina* 'плохая метла' (Warsz. II, 994, с тем же примером), словин. арх. *metlina* м. и ж.р. 'бедняк, которому нехватает на соль' (Sychta III, 80), русск. диал. *метлúна* ж.р. 'растение Apera sprica venti; пух, костра' (Даль[3] II, 839), 'большая метла; растение метлица' (зап.-брян., Филин 18, 140; П.А.Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160). — Вероятно, сюда же сербохорв. топоним *Metlina* (село в Хорватии, RJA VI, 630). Ср. также производные болг. диал. *метлúнка* 'растение Centaurea cyanus' (БЕР III, 770), слвц. *metlinky* 'метелка (?)' (Hviezdoslav, Kálal 934), диал. *metlĩhna* 'трава с широкими листьями, используемая на метлы' (Palkovič.Slov. v Mad'. 314), *metlinka* ж.р. 'связка березовых прутьев' (Orlovský. Gemer. 177);

сербохорв. *мѐтловина* ж.р. 'Artemisia scoparia L.' (Карацић), то же и 'береза; вереск; Cytisus scoparius из сем. Papilionaceae; Spartium scoparium из сем. Papilionaceae; (диал.) место, где растет трава *метлик*' (PCA XII, 457).

Производные от **metьla* (см.) с суф. *-ina* и его распространенным вариантом *-ovina*, см. об *-ovina:* Vaillant. Gramm. comparée IV, 362. Впрочем, праслав. древность **metьlovina* проблематична.

***metьlišče/*metьlovišče**: сербохорв. *metlište* ср.р. 'место, где растет метла' (только в словаре Стулли, RJA VI, 630), то же и 'угол в доме (чаще в кухне), куда сгребают мусор' (PCA XII, 457: *мéтлиште*), словен. *metlĩšče* ср.р. 'рукоятка метлы' (Plet. I, 577), чеш. *metliště* ср.р. 'место, где растут травы и кустарники, используемые для метел' (Jungmann II, 430; Kott I, 1010), *metlisko* ср.р. 'большая или плохая метла' (Kott VI, 969), слвц. *metlisko* ср.р. 'рукоятка метлы; большая метла' (SSJ II, 139), польск. *miotlisko* и диал. *mietlisko* 'большая метла; помело; рукоятка, черенок метлы' (Warsz. II, 994), диал. *mietlisko:* Matka syna biła *mietliskiem* (Sł.gw.p. III, 166), *mńetlisko* ср.р. 'черенок метлы' (Górnowicz. Dialekt Malborski. II, zesz. 1, 242), словин. *mjetlëšče* ср.р. 'увелич. от *mjotła;* рукоятка метлы' (Ramułt 103), *m̓étləšče, m̓ótləšče* ср.р. то же (Lorentz.Pomor. I, 525, 533), *mj». etlëšče* ср.р. 'рукоятка метлы' (Lorentz.Slovinz. Wb. I, 649), *m̓otlëšče, m̓'otlësko, m̓'etlëšče, m̓'etlësko* ср.р. 'рукоятка метлы'

(Sychta III, 176), русск. диал. *метлúще* ср.р.: *метлá на метлúще* 'на палке, черене' (Даль[3] II, 839), укр. *метлúще* ср.р. 'палка на метле' (Гринченко II, 420), блр. диал. *метлíшчэ* ср.р. 'ручка метлы' (Тураўскі слоўнік 3, 78);

словин. *motlovíče, -gǝ* ср.р. бот. 'Sarothamnus scoparius' (Sychta III, 176), русск. диал. *метловúще* ср.р. 'рукоятка метлы, палка, к которой прикреплена метла' (Ушаков II, 200; см. также Даль[3] II, 839), *метлóвище* и *метловúще* то же (свердл., перм., курган., Киргиз. ССР, Филин 18, 140), *метловище* 'растрепанная метла, негодная к употреблению' (там же).

Производные с первичной семантикой места, образованные с суф. *-išče* и его вариантом *-ovišče* от **metъla* (см.). Правда, вариант *-ovišče* считается весьма поздним, см. Vaillant. Gramm.comparée IV, 424, так что праслав. древность **metъlovišče* сомнительна.

***metъliti(se)**: сербохорв. диал. *мѐтлити* 'чистить метлой, мести; резать березовые ветви для метел' (РСА XII, 455), словин. *m̊etlëc* редк. 'трудиться над вязаньем метел' (Sychta III, 176), русск. диал. *метлúть* 'мельтешить, митуситься , мотаться туда и сюда',пск. *метлúться* 'расширяться веером, метлой' (Даль[3] II, 840; см. также Филин 18, 140: еще твер.).

Глагол с основой на *-i-*, производный от **metъla* (см.).

***metъľakъ**: сербохорв. диал *мѐтљак* м.р. бот. 'сорго' (РСА XII, 457), словен. *metlják* м.р. 'Sorghum vulgare' (Plet. I, 577), польск. диал. *mietláki* 'березовые прутья для метел' (Sł.gw.p. III, 159; см. также Warsz. II, 967: *mietlak*), *m̊ietlak* 'палка, на которую насаживается метла' (Sychta.Słown.kociewskie II, 129), словин. *m̊ótłωk* м.р. *m̊otlǝk, m̊otëlωk* 'палка от метлы' (Lorentz.Pomor. I, 533), *m̊etlåk* м.р. то же и 'карликовое, низкое дерево' (Sychta III, 176), русск. диал. *метля́к* м.р. 'растение Agrostis L., сем. злаков; полевица' (арх.), 'растение Digraphis arundinacea Trin., сем. злаков; двукисточник тростниковый' (том.), 'растение метлица' (пск., твер.), 'растение Viola tricolor L., сем. фиалковых, анютины глазки' (сиб.), 'старая переросшая трава' (арх.), 'бабочка, мотылек' (камч., сиб., иркут., краснояр., тобол., том., урал., ср.-урал., свердл., перм., волог., Бурят. АССР), 'белые мухи, появляющиеся в августе, сентябре над реками' (волог.), *метлякú* мн. 'насекомые, появляющиеся в большом количестве в период весеннего ледохода' (иркут.) (Филин 18, 141; см. также Даль[3] II, 839; Опыт 113; Р.Зобнин. Из года в год (Описание круговорота крестьянской жизни в с. Усть-Ницынском Тюменского Округа). — ЖСт 4, 50; Иркутский областной словарь II, 25).

Производное с суф. *-'akъ* от **metъla* (см.). В отношении значений 'бабочка; муха; растение сем. фиалковых' сопоставимо также с **metъľь*, от которого могли бы быть образованы соответствующие производные, однако лингвогеографические характеристики их весьма отличны. Впрочем, значение 'бабочка' известно и продолжениям **metъla* (см. там русский диалектный материал).

***metъl'ati(sę)**: словен. *metljáti* 'вертеться; искажать суть дела; болтать, врать' (Plet. I, 577—578), укр. *метляти* 'качать, колебать, вертеть (про ветер, бурю и т.п.); (редк.) часто менять направление движения' (Словник укр. мови I, 690—691), *метлятися* 'развеваться, метаться' (там же 691), 'болтаться' (Гринченко II, 420), блр. диал. *мятляцца* 'болтаться, метаться' (Янкова 198).

Глагол с основой на *-a-*, производный от **metъliti(sę)* (см.) или **metъla* (см.), в последнем случае — со смягчением производящей основы.

***metъl'ugъ/*metъl'uga**: русск. диал. *метлю́г* (и *метлю́к*) м.р. 'растение Briza media L., сем. злаков, трясунка средняя' (курск.), 'сорная трава из сем. злаков' (калуж.) (Филин 18, 140), укр. *метлю́г* м.р. 'Apera spica venti p.B., травянистое растение сем. злаковых, с развесистым соцветием, растущее как сорняк в посевах ржи, пшеницы, ячменя' (Словн. укр. мови IV, 690), блр. *метлю́г* м.р. 'раст. Bromus secalinus, растущее между рожью' (Носович 284);

русск. диал. *метлюга́* ж.р. 'растение (какое?)'(донск., Филин 18, 141), блр. диал. *метлюга́* ж.р. 'сорное растение *мятлюг*' (Тураўскі слоўнік 3, 78).

Производное с суф. *-'ugъ/-'uga* от **metъla* (см.).

***metъluxa/*metъluxъ**: блр. диал. *мя́тлуха* ж.р. 'множество' (Юрчанка. Мсціcл. 135);

словин. *metłuχ* м.р. 'бабочка' (Sychta III, 80), русск. диал. смол. *мя́тлух* м.р. 'бабочка' (Филин 19, 91);

сюда же русск. диал. смол. *ме́тлухи* мн. 'червяки, якобы заводящиеся в мозгу овец', *ме́тлухи* в голове 'о глупом или безрассудном человеке', разбить в *метлухи* 'разбить на части, убить', избить на *ме́тлухи*, стереть в *ме́тлухи* 'сильно избить' (Филин 18, 140).

Производные с суф. *-uxa/-uxъ*. Как производящая основа наиболее семантически близко **metъl'ь* (см. **metyl'ь...*), однако лингвогеографические его характеристики (только лужицкие языки) существенно отличны от рассматриваемых лексем. Поэтому более вероятна производность от **metъla* (см.), в продолжениях которого также встречается значение 'бабочка'.

***metъluša/*metъlušь**: болг. диал. *метлу́ша* 'женщина, бродящая по чужим домам, развратница' (Георгиев БЕР III, 770: *метла*), русск. диал. смол. *мя́клуша* ж.р. 'бабочка' (Филин 19, 79), ср. и производные болг. диал. *метлу́шка* 'растение шампиньон, Agaricus (Psaliota) campestris' (БЕР III, 770; БотР 90), сербохорв. *метлу̀шица* 'вид травы Catabrosa aquatica из сем. Gramina; Glyceria maxima (aquatica); мятлик луговой' (РСА XII, 457), *метлу̀шина* ж.р. бот. диал. 'многолетнее растение Athamanta Matthioli из сем. Umbelliferae' (там же);

русск. диал. *m'akłuš* м.р. 'бабочка, мотылек' (Słown. starowierców 159), *мя́тлуш* м.р. 'бабочка' (смол., Филин 19, 91), *мя́клуш* м.р. 'бабочка, мотылек' (пск., смол., Филин 19, 79; Опыт 119).

Производные с суф. *-j-* от **metъluxa/*metъluxъ* (см.) или с суф. *-uša/-ušь* от **metъla* (см.). Во многих формах представлен вторичный корневой вокализм *'a,* возникший под влиянием **męsti.* О суф. *uša/-ušь* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 78—79.

***metъlъka:** ст.-польск. *miotełka* 'какой-то оброк, поставка, tributum quoddam' (Sł.stpol. IV, 280), уменьш. от *miotła* 'связанный пучок прутьев':'бич, розги, орудие для битья; веник (в бане); веник, метла для подметания' (Sł.polszcz. XVI w. XIV, 293), польск. *miotełka* 'метла; веничек из рисовой соломы для чистки одежды' (Warsz. II, 994), диал. *mietełka:* W stodółce, w obórce jakby *mietełką* wymiótł; *mietełka* 'сорное растение в хлебе' (Sł. gw. p. III, 166), словин. *mjotełka* ж.р. 'маленькая метла' (Ramułt 103), *ḿotełka* ж.р. то же и 'метелка, веничек для мытья горшков, котлов и т.п.; (шутл.) изготовитель и продавец метел' (Sychta III, 175), др.-русск. *метелка* ж.р. 'метелка, метла' (Сим. послов. 124. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метёлка* ж.р. 'маленькая метла (разг.); соцветие у растений, напоминающее своей формой метлу (бот.)' (Ушаков II, 198), диал. *метёлка* ж.р. то же и 'растение Роа, метлика; махалка растений, пера' (Даль[3] II, 839), 'растение метлица, метлика' (Литва, Латвия, Эстония), 'трава из породы метельчатых злаков' (пск., смол.), 'донник' (Ср.Приобье), 'медовая трава' (кемер.), 'танец вроде кадрили' (влад.), *ме́телки* мн. 'стрекозы' (влад.) (Филин 18, 137), блр. *мяцёлка* ж.р. 'метелка' (Блр.-русск. 460).

Производное с суф. *-ъka* от **metъla* (см.).

***metъlьje:** чеш. *metlí* ср.р. 'прутья' (Kott VI, 968), *mýtlí* ср.р. 'метлы, прутья' (Kott I, 1096), русск. диал. *мете́лье* ср.р. собир. 'метлы' (арх., Филин 18, 137). — Сюда же чеш. топоним *Metlí* (деревня, "название возникло из собир. *metlí* 'прутья'", Profous III, 60).

Собирательное производное с суф. *-ьje* от **metъla* (см.).

***metъlьnikъ/*metъlьnica:** словин. *ḿo'telńik* м.р. 'палка, черен, на который насажена метла, преимущественно из прутьев; человек, изготовляющий метлы; (астроном.) комета; старый танец в ритме польки, в котором танцор, оставшийся без партнерши, танцевал с метлой; злой дух, летающий в образе метлы' (Sychta III, 176), русск. диал. *мете́льник* м.р. 'палка, черен метлы; кто метет метлою, напр. при вейке хлеба, при чистке улиц; кто режет, вяжет и продает метлы' (Даль[3] II, 839—840), 'березовые прутья' (Иркутский областной словарь II, 25), 'рукоять метлы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 24), 'метла' (кемер.), 'трава (какая?)' (том., семипалат.), 'срезанный на метлы кустарник' (иркут.), 'подметальщик' (олон.) (Филин 18, 137);

русск. диал. *мете́льница* ж.р. 'подметальщица', золотая *мете́льница,* фольк. 'хорошая подметальщица', (ворон.), *Мете́льница*-подземельница (знач?) (орл.) (Филин 18, 137).

Производные с суф. *-ikъ/-ica* от **metъlьnъ(jь)* (см.) или с суф. *-ьnikъ/-ьnica* от **metъla*.

***metъlьnъ(jь) I:** словен. *mêteln, -a, -o,* прилаг. от *metla* (Slovar sloven. jezika II, 761), ст.-чеш. *metelný,* прилаг. от *metla,* 'розговый' (Gebauer II, 346), *metelní* то же (Jungmann II, 429), словин. *m̀otlni,* прилаг. 'относящийся к метле' (Sychta III, 175), русск. стар. *метельный,* прилаг. к *метлā* (Калязин. чел., 68. XVIII в. ↩ XVII, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метéльный,* прилаг. к *метла* (Ушаков II, 198), диал. *метéльный* 'относящийся к метле' (Даль[3] II, 839).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **metъla* (см.).

***metъlьnъ(jь) II:** в.-луж. *mjetelny, -a, -e* 'относящийся к бабочкам' (Pfuhl 370). — Ср. также производные: в.-луж. *mjetelnja* ж.р. 'род бабочек; коллекция бабочек' (Pfuhl 370), *mjetelnica* ж.р. 'коробка для бабочек; коллекция бабочек' (там же), *mjetelnik* м.р. 'оболочка куколки' (там же).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **metъl'ь* (см. **metyl'ь*...). Праслав. древность проблематична.

***mety, -ъve:** сербохорв. диал. *мѐтēв* м.р. 'место, куда кладут, бросают (*меħе*) корм для скота' (Под. 1848, бр. 58, РСА XII, 445), словен.*mêtev* ж.р. 'сети для рыбной ловли' (Plet. I, 577). — Сюда же, как производное, сербохорв. *mȅtvica* ж.р. 'диафрагма' (RJA VI, 636).

Отглагольное бессуф. имя сущ-ное с *-ū-основой, производное от гл. **mesti* (см.) или **metati* (см.), см. Skok.Etim.rječn. II, 417 (правда, отнесенное сюда же автором сербохорв. *mȅtvica* 'коленная чашечка' представляется производным от **męsti*). Достаточно вероятно, однако, образование соответствующих лексем уже в истории сербохорватского и словенского языков, где эта модель сохранялась долее, чем в других языках, см. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы, 240—241.

***metylica:** болг. диал. *митѝлица* 'снег с ветром' (с. Махалата, Плевенско, Арх.Соф. ун-та), сербохорв. *метѝљица* ж.р. диал. (зоол.) 'вощаная моль, Galleria mellonella' (РСА XII, 452).

Производное с суф. *-ica* от **metyl'ь* (см.). Особый интерес представляет болг. диалектизм со значением 'снег с ветром'. Если это не искажение формы **metelica,* то примечательно соединение в одной лексеме значений 'бабочка' и 'метель', представленное также в продолжениях **metъl'ь* (см. **metyl'ъ*...).

***metyl'ь/*metul'ь/*metul'a/*metъl'ь/*metel'ь:** болг. *метѝл* 'паразит, развивающийся в печени овцы и другого скота, Distomum hepaticum; болезнь, вызываемая этим паразитом' (БТР; см. также Геров: *митѝлъ* м.р.), диал. *метилъ* 'Lysimachia nummularia' (БотР 204), *метѝл* м.р. 'болезнь овец' (М. Младенов. БД III, 105), *метѝл* м.р. то же (с. Долна Мелна, Трънско, дип. работа,

Архив Софийск. ун-та), *метиль* то же (Ив.Кепов СбНУ XLII, 177), *митúл* м.р. то же (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., С.П.Бебенов, дип.работа), *митúл'* м.р. то же (с. Корница, Благоевградско, дип.работа), макед. *метúл* м.р. 'паразит в печени домашних животных, особенно овец; болезнь, вызываемая этим паразитом' (Кон. I, 411), сербохорв. *мѐтӣљ* м.р. 'печеночный паразит, distoma' (Караџић), *mètīļ* м.р. то же и 'бабочка' (в словарях Микали, Белостенца, Стулли), 'болезнь, вызываемая печеночным паразитом' (RJA VI, 628), *мѐтӣљ* м.р. то же и '(зоол.) вощаная моль, Galleria mellonela; (бот.) род болезни капусты; (диал.) побеги из корней некоторых растений; (бот.) трава Lysimachia; многолетнее растение Lysimachia nummularia семейства Primulaceae; Lysimachia nemorum; черноголов Brunella lacinata; (диал.) род растения, которое, по народным поверьям, вызывает у скота появление печёночного паразита' (РСА XII, 450—451), диал. *митиљ* 'род болезни растений (LM 385), словен. *metílj* м.р. 'бабочка; овечий паразит' (Plet. I, 577), др.-русск. *метыль* м.р. 'насекомое, мошка (Ephemera horaria)' (1127 — Новг. I лет., 123, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129; см. также Срезневский II, 131), русск. диал. стар. *метыль* м.р. 'мотылек, бабочка; моль, тля и обыденка, химера; гной, возгря' (Даль[3] II, 839), *метыли* мн.ч.: *метыли* (из глаз) посыпались 'искры (из глаз) посыпались' (краснояр., Филин 18, 143); Возможно, сюда же сербохорв. фамилия *Мѐтиљ* (РСА XII, 450), местн. назв. *Metiļi* мн. (поселок в Боснии, RJA VI, 629), д.-русск. *Метылев* (послух, 1470 г., Дмитров, Веселовский. Ономастикон 197), ср. также сербохорв. *metir* м.р. 'бабочка' (только в словарях Белостенца и Стулли, RJA VI, 629);

сербохорв. *metuļ* м.р. 'бабочка' (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли; в соврем. кайкав. говорах; у одного автора *metuļi* мн.ч. 'Nocturna Phalaenida', RJA VI 635), *мѐтуљ* м.р. зоол., диал. 'бабочка; болезнь животных, вызванная появлением глистов в печени' (РСА XII, 466), диал. *metûj* 'бабочка' (Ка. 396), словен. *metúlj* м.р. 'бабочка; (мн.ч.) болезнь животных' (Plet. I, 578), слвц. *metúl* 'бабочка' (Machek[2] 375);
с:х. *мѐтуља* ж.р. зоол., диал. 'бабочка' (РСА XIII, 466);
в.-луж. *mjetel* м.р. 'хлопья, снежные хлопья; бабочка' (Pfuhl 369), *mjetl* то же (там же, 370), диал. *ḿɛtɛl* ж.р., *ḿɛtl̥* м.р. (H.Schuster-Šewc. Histor.-etym.Wb. 12, 927), н.-луж. *mjatel* м.р. 'мотылек, бабочка' (Muka Sł. I, 907); ср. производное н.-луж. *mjatelica* ж.р. 'ночная бабочка; (мн.ч.) глиста кишечная' (там же, 908);

укр. диал. *метíль,-тéля* м.р. 'бабочка, мотылек' (Словн. укр. мови IV, 690), то же и 'название рубля, который дарится новобрачным на свадьбе' (Гринченко II, 420); ср. производные под **metelьkъ* и **metelikъ*, а также **metel'ьka*.

Производные с суф. *-yl'ь, -ul'ь/-ul'a, -ъl'ь* и *-el'ь*, соотносительные

с синонимичными *motyl'ь/*motul'ь (см.). Родство с *motyl'ь определенно указывает на производность приведенных выше образований от глагола с корнем *met- (в чередовании с *mot-) — *mesti (см.) или *metati (см.). Этот способ номинации мотивирован особенностями полета бабочки — его неровностью, прерывистостью. См. Berneker II, 42; Skok.Etim.rječn. II, 416—417; H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927—928; Георгиев БЕР III, 768. Объяснение отношений производности *metyl'ь (и др.) от *mesti через промежуточную ступень типа ц.-слав. мотыло κόπρος, о чем см. Miklosich 194, Brückner 345, Фасмер II, 665, маловероятно. Скорее и 'бабочка', и 'печеночный паразит', и 'гной' (см. последнее в русских диалектах) являются параллельными значениями, самостоятельно развившимися на базе исходного значения глагола 'метать(ся)' (ср. беспокойство скота как признак заболевания печеночным паразитом, а также употребление глагола для обозначения собирания и откидывания сора).

*metyl'ь, *metul'ь/*metul'a, metъl'ь и *metel'ь связаны отношениями суф. вариантности: суффиксы всех имен имеют тождественный консонантный элемент, в первых четырех и гласные суффиксов входят в единый аблаутный ряд (y, u, ъ < *ū, ou, ŭ), см. H.Schuster-Šewc. Histor.-etym.Wb. 12, 928. Из всех суффиксов, представленных в этих именах, наиболее продуктивен -yl'ь, особенно редки -ul'ь, -ul'a и -ъl'ь, см. Sławski.Zarys. — Słownik prasłowiański I, 108, 110—112. Формам *motyl'ь/*motul'ь все перечисленные варианты противопоставлены по ступени корневого вокализма. Непродуктивность суффиксов -ul'ь, -ul'a, -ъl'ь даже при ограниченной территории распространения соответствующих лексем позволяет предполагать праславянскую древность для них, как и в отношении более широко представленного *metyl'ь. Наиболее сомнительно *metel'ь, хотя и поддерживаемое наличием производных с более широкой территорией. Возможно, все эти варианты праславянского происхождения, хотя и не исключено, что в истории праслав. языка они появились не одновременно и некоторые из них являются результатом преобразования более древнего варианта. Например, вероятно возникновение *metel'ь на базе одного из прочих вариантов вследствие аналогического влияния лексемы *metelь (см.). С другой стороны, *metel'ь как название подарка новобрачным (*'рубль, который мечут, бросают') может быть и самостоятельным образованием с суф. -el'ь, парадигматически соотносительным с *metelь (см.). Не просто решить вопрос о соотношении всех вариантов, имеющих корневое *e, и варианта с корневым *o *motyl'ь (и *motul'ь): параллелизм или преобразование? В совокупности варианты с огласовкой *o охватывают славянские языки более полно, чем варианты с *e, но менее всего — ю.-слав. языки. В варианте с редким суф. -ъl'ь огласовка *e.

Обилие вариантов, которые могут считаться праславянскими,

дополняется в истории отдельных славянских языков за счет новых преобразований: например, сербохорв. *metir* объясняется воздействием синонимичного *lepir,* см. Skok.Etim.rječn. II, 416. Кстати, и праслав. **lepyrъ* имеет немало вариантов. Это объясняется, возможно, мифологическими представлениями, которые связывали бабочек с душами умерших, со злыми духами и способствовали табуизации их названий, результатом чего нередко являются различные преобразования табуизированных лексем, см. Machek[2] 375. Не исключено, что и связь всех рассматриваемых вариантов с глагольным гнездом **met-/*mot-* вторична и обязана своим возникновением народной этимологии праслав. периода, см. Преобр. I, 562. Однако существующие попытки реконструировать на базе **metyl'ь/*motyl'ь/*metul'ь/*motul'ь/*metьl'ь* первичную форму названия бабочки малодоказательны: см. гипотезу о преобразовании первичного **noktylь* (от **noktь* 'ночь') — Погодин. Следы корней -основ в славянских языках 217; родство с лит. *peteliškė*, лтш. *petelîgs* 'бабочка' и происхождение от **pet-* 'летать', при допущении чередования *p/m* — Machek[2] 375, 376.

Славянскими заимствованиями являются венг. *mételу* 'Egelwurm', см. Berneker II, 42, и тур. диал. *mitil, metil* 'болезнь печени у овец', см. A.Tietze. Slavische Lehnwörter in der türkischen Volkssprache. — Oriens 10/1, 1957, 22.

***metyl'ьkъ/*metyl'ьka:** сербохорв. *метиљак, -љка* м.р. диал. (мед.) 'катаракта' (РСА XII, 452), словен. *metîljek, -ljka* м.р. 'мотылек' (Plet. I, 577), словин. *m̃otẽlk* м.р. 'бабочка' (Lorentz. Pomor. I, 533), *m̃ot'ėlk* м.р. 'бабочка' (Sychta III, 174);

сербохорв. *мѐтиљка* ж.р. диал. '(бот.) трава Lysimachia; Lysimachia vulgaris и др.' (РСА XII, 452), *metiļka* ж.р. 'растение Thalictrum flavum' (в Далмации, RJA VI, 629), словин. *m̃'otålka* ж.р. 'бабочка' (Lorentz.Pomor. I, 533), *m̃'otelka* ж.р. 'бабочка; (ласкат. выражение) мой милый, моя милая' (Sychta III, 174).

Производные с суф. *-ьkъ/-ьka* от **metyl'ь* (см.). Неясно происхождение значения 'катаракта' (см. сербохорв. *метиљак*): оно не имеет соответствия в семантике **metyl'ь*, но близкая семантика представлена в **metal'ь/*metal'a* (см.) и **metal'ьka* (см.). Не усвоено ли значение 'катаракта' словом **metyl'ьkъ* вторично, под аналогическим влиянием однокоренных лексем?

***metьcь:** сербохорв. *metac, meca* м.р. 'пуля' (только Osvetn. 5, 107; RJA VI, 619), ст.-чеш. *metec, -tcě* м.р. 'танцор' (Gebauer II, 346; см. также Kott I, 1009), ст.-слвц. *metec* м.р.: Inuentarium rerum tam in arce Trenchin... *Mettcze* Trnawske (No 2 ŠA Nitra, fond Illésházy, Trenčin 1647, Ист.слвц., Братислава).

Производное с суф. *-ьcь* от **mesti* (см.). или **metati* (см.).

***metьnica:** сербохорв. *мѐтница* ж.р. 'вид рыболовной сети' (Караџић), то же (диал.) и 'траектория' (РСА XII, 457), *mètnica, metlica* 'вид сети', *mètnica* 'траектория' (RJA VI, 630), *mètnica, mètlica* 'сеть,

сплетенная из очень тонких нитей' (Leksika ribarstva 215—216), словен. *mètnica* ж.р. 'траектория' (Plet. I, 578), ст.-польск. *mietnica* 'эпилепсия' (Sł.stpol. IV, 243).

Производное с суф. *-ьnica* от **mesti* (см.). Менее вероятно образование с суф. *-ica* от **metьnъ(jь)* (см.). Формы на *-lica* возникли, очевидно, вследствие диссимиляции в группе *tьn* после падения редуцированного.

***metьnъ/*metьn'a:** сербохорв. диал. (в Верхнем Приморье) *мѐтањ* м.р. 'пуля' (Караџић), то же и 'порох на один заряд ружья; то, что бросают' (РСА XII, 40), *mètań* м.р. 'пуля' (RJA VI, 620: только у Вука и Шулека);

сербохорв. *métná* ж.р. 'помеха' (U Lici, RJA VI, 634), русск. диал. *мéтня* 'трещина в дереве' (арх., Картотека СТЭ).

Субстантивация прилаг. **metьnъ(jь)* (см.) или производные с суф. *-ьn'ъ/-ьn'a* от гл. **mesti* (см.).

***metьnъ(jь):** словен. *méten,* прилаг. 'Wurf-' (Plet. I, 576), др.-русск. *метный,* прилаг. 'предназначенный для бросания, забрасывания' (Арх.Мих.Арх.м., № 51(1), Купч. 1586 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. диал. *мётный* 'к мету относящийся или служащий', 'брошенный' (пск., твер., Даль[3] II, 841), 'меткий' (Былины Севера, Филин 18, 141).

Прилаг., образованное присоединением суф. *-ьn-* к основе глагола **mesti* (см.).

***mědakъ:** чеш. диал. морав. *měďák* 'медная монета' (Bartoš. Slov. 195), ст.-слвц. *mediak:* Panwy osem, try *mediaky* a try mozdiere (753 b / Adm. práv. — AMŽ Testamenty 1598, Ист. слвц., Братислава), польск. *miedziak* 'медная монета; медный котел' (Warsz. II, 952), диал. *miedziak* 'медный котел; кличка вола' (Sł.gw.p. III, 153), русск. *медя́к* просторечн. 'медная монета' (Ушаков II, 171), диал. *медя́к* м.р. 'медник, лудильщик' (тобол., урал., Филин 18, 76), укр. диал. *мідя́к* м.р. 'медная монета' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 127).

Производное с суф. *-akъ* от **mědь* (см.). В истории отдельных славянских языков закономерные продолжения праслав. **mědakъ* пережили воздействие со стороны рефлексов **mědь,* отсюда (непереходное) смягчение **d.*

***mědar'ь:** ст.-слав. мѣдарь м.р. χαλκουργός, faber aerarius (Mikl. 390), сербохорв. *mjȅdâr* м.р. 'медник' (у Шулека, RJA VI, 784), словен. *mêdar* м.р. 'медник' (Plet. I, 560), слвц. *mediar* м.р. 'медник' (SSJ II, 120), др.-русск. *мѣдарь* м.р. 'медник' (Кирил.Иерус. огл. — Оп. II (2), 53, XII—XIII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), укр. *мідя́р* м.р. 'медник' (Гринченко II, 430). — Ср. также в.-луж. *mjedźenaŕ* м.р. 'медник' (Pfuhl 365), ст.-чеш. *mědnář, mednář* то же (Gebauer II, 331). — По мнению Скока, сербохорв. *mjȅdar* у Шулека (см. выше) — неологизм, см. Skok.Etim. rječn. II, 436.

Производное имя лица с суф. *-ar'ь* от **mědь* (см.). Мягкость

d в укр. *мідяр* — вторична, она воспроизводит мягкость в укр. продолжении основы — *мідь*.

***měděnica:** сербохорв. *мједеница, медѐница* (ист.), *мидѐница* (зап.) ж.р. 'медный колокольчик' (Караџић), *медѐница* и *мједѐница* ж.р. диал.'медный или бронзовый колокольчик, который вешают на шею скота; колокольчик; медный сосуд; (истр.) род маленькой медали на шее женщины во время дойки, которая якобы помогает увеличить надой; какое-то оружие из бронзы' (РСА XII, 283—284), *mjedènica* ж.р.'pelvis, campanula, nummulus','медный сосуд, главным образом для умывания и стирки; медный колокольчик; мелкая монета; круглый противень' (во всех словарях, кроме Вольтиджи, RJA VI, 784), диал. *mjedenica* ж.р. то же (Mažuranić I, 664), словен. *mêdenica* ж.р. 'булавка; сосуд, таз' (Plet. I, 561), *medeníca* и *médenica* ж.р. 'редко — предмет из меди, обычно — посуда' (Slovar sloven. jezika II, 719), ст.-чеш. *měděnicě* ж.р.'медная посуда' (Gebauer II, 330), *měděnice*'таз для умывания' (Brandl 149), чеш. *měděnica* ж.р. 'медная посуда для умывания и других надобностей, pelvis' (Jungmann II, 413; Kott I, 993), диал. *medenice*'котелок и под.' (Kubín. Čech. Klad. 196), слвц. *medenica* ж.р. 'медный сосуд (обычно для умывания)' (SSJ II, 120), диал. *medenica*'медный сосуд' (Banská Bystrica, Kálal 328), польск. редк. *miedzienica*'котельная кузница, где делают медную посуду' (Warsz. II, 953), др.-русск. *мѣденúца* ж.р.'род безногой, похожей на змею ящерицы медного или серого цвета, медяница' (Влх. Словарь, 335. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58), *мѣдяница* ж.р.'мелкая медная монета' (Хрон. Г.Амарт. зн. XIII—XIV вв. ⁓ XI в.),'сосуд, таз' (Александрия, 5—6. XV в. ⁓ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 65), русск. *мѣдянúца* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица медного или серого цвета, хрупкая и неядовитая, то же, что веретеница' (Ушаков II, 171), диал. *мéдянúца* ж.р.'два различные вида змей: одна полуящерка, маленькая, медянистого цвета, хрупкая и неядовитая (Anguis fragilis); другая же побольше, голова шире тела, ядовитая (Viperachersea); вернее, первая медяница, вторая медянка' (Даль[3] II, 961), *m̓'dv'ьn'icъ//m̓'eď in'icъ* ж.р. 'медянка' (Słown. starowierców 161), *мéдельница* ж.р.'змея медянка' (моск., Филин 18, 69), укр. *мідянúця* ж.р.'змея медяница, Anguis fragilis' (Гринченко II, 430), то же и 'зеленый налет, образующийся вследствие окисления меди' (Словн. укр. мови IV, 725). — Вероятно, сюда же чеш. *Měděnica*, название мельницы (название дано по форме или цвету, ср. ст.-чеш. *měděnicě* 'медный сосуд', Profous III, 44).

Преобразование исконных форм на *-ica* (синкопирование) представлено, возможно, в в.-луж. *mjedźeńca* ж.р.'чаша, таз' (Pfuhl 365) и н.-луж. *měźeńca* ж.р.'медная чаша' (Muka Sł. I, 892).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **měděnъ(jь)* (см.) (субстантивация), соотносительное с **měděnikъ* (см.) и **měděnьсь* (см.) Слав. заимствованием является рум. *medelniță* умывальный таз', см. Георгиев БЕР III, 709; Skok. Etim. rječn. II, 436.

***měděnikъ**: болг. диал. *меденик* 'большой медный колокольчик' (ихтим., пазардж., ямбол.), 'женское украшение' (орехов.) (Георгиев БЕР III, 709; см. также М. Младенов БД III, 104), сербохорв. *mjedenik* м.р. 'медный котел' (только в словаре Стулли, RJA VI, 784—785), диал. *медѐник* м.р. (при сущ-ном *пушка*) 'сделанная из меди' (РСА XII, 283), ст.-чеш. *měděnik, medenik* м.р. 'медник' (Gebauer II, 330), чеш. *měděník* м.р. то же (Jungmann II, 413), в.-луж. *mjedźenik* м.р. 'медник' (Pfuhl 336), ст.-польск. *miedzienik* м.р. 'медная, или латунная, или бронзовая цепь' (Sł. polszsz. XVI w., XIII, 566), др.-русск. *мѣдяникъ* м.р. 'медник' (Крым. д. II, 232, 1516 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 64), *мѣдеників* м.р. 'медник' (1547 — Новг. II лет. 76), 'медный котел, котелок' (Арх. Перт. м. № 5, 5 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58), русск. диал. *мéдя́ник* 'медный котел или горшок, в коем греют воду' (твер., арх., сиб., Даль[3] II, 961), *мéдянúк, -á* м.р. 'безногая змеевидная ящерица; веретенница' (олон.), 'змея' (новг., ленингр.), *медя́нúк, -а* м.р. 'раст. Galium verum L., подмаренник настоящий' (южн.), 'раст. Nonnea pulla DC.f. ochrolenca Opiz., сем. бурачниковых, ноннеа бледножелтая' (ворон.) *мéдяник, мéдянник, медя́ник, медя́нник, медяннúк, -á* м.р. '(глиняный или медный) котел, горшок для воды, кваса и т.п.' (киров., сиб., урал., арх., твер., волог., перм., вят., иркут.), *медянúк, -á, мéдянник, -а* м.р. 'медник, лудильщик' (вят.), *мéдяник* м.р. 'бранное обращение' (олон.) (Филин 18, 76), *медя́ник* м.р. 'большой медный чугун' (Иркутский областной словарь II, 24), *меденнúк, -á* м.р. 'медный сосуд для хранения жидкости, вместительностью 1,5—3 ведра; глиняный сосуд для хранения жидкости, вместительностью 1,5—2 ведра' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301). — Вероятно, сюда же топоним сербохорв. *Mjedenik*, село в Боснии (RJA VI, 785).

Производное с суф. *-ikъ* от **měděnъ (jь)* (см.) (субстантивация), соотносительное с **měděnica* (см.) и **měděnьcь* (см.).

***měděn(')akъ**: сербохорв. *mjedèńâk, mjedeńáka* м.р. 'медный перстень; медная монета' (в словаре Вука, RJA VI, 785), слвц. *medenák* м.р. '(устар.) мелкая медная монета; медный колокольчик; медный горшок' (SSJ II, 120).

Производное с суф. *-(')akъ* от **měděnъ(jь)* (см.) (субстантивация). См. об этом суф. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 89—90. Ср. еще **měděnikъ* (см.), **měděnьcь* (см.).

***měděnъ(jь)**: ст.-слав. мѣдѣнъ прилаг. χαλκοῦς, aeneus (Mikl. 391), 'медный' (Sad.), мѣдѣнъ, -ыи 'медный, χαλκοῦς, aereus, aëneus' (Sin SJS 19,258), болг. *мѣ́дяныи, -нъ, -на, -но* прилаг. 'медный' (Геров III, 99), *мѣ́день* 'медный', *мѣдянъ* то же (Дювернуа 1185, 1187), сербохорв. *мѐден, а, о* (ист.), *мѝден, а, о* (зап.), *мјѐден, а, о* (южн.) 'медный, латунный' (Караџић), *мѐден, мјѐден* (екав.) 'медный; цвета меди, бронзы' (РСА XII, 283), *mjèden* прилаг. 'медный; обрабатывающий медь' (RJA VI, 784), диал. *mjeden* прилаг. 'aeneus, aereus' (Mažuranić I, 664), словен. *meden, ena* прилаг.

'медный, латунный' (Plet. I, 561), *medén, -a, -o* прилаг. 'сделанный из меди' (Slovar sloven. jezika II, 719), ст.-чеш. *měděny* прилаг. 'медный, из меди' (Gebauer II, 330), чеш. *měděný* прилаг. к *měď*, диал. *měďaný* 'медный' (ляш., Kott VI, 951), *mňeděnyj* 'медный' (Hruška. Slov. chod. 54), слвц. *medený* прилаг. 'сделанный из меди, содержащий медь; медно-красный, цвета меди' (SSJ II, 120), диал. *meďenní* (Ripka. Dolnotrenč. 106), *meďaní, meďäňí, medení* (Orlovský. Gemer. 177), *meďení* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 235), в.-луж. *mjedźany* 'медный' (Pfuhl 365), н.-луж. *měźany* 'медный' (Muka Sł. I, 892), *měźcany, a, e* 'медный, латунный' (там же), ст.-польск. *miedziany* 'медный, сделанный из меди, связанный с медью' (Sł. stpol. IV, 219), *miedziany* прилаг. от *miedź*, 'сделанный из меди; имеющий цвет меди; издаваемый медью (о звуке); содержащии примесь меди' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 564—566), польск. *miedziany* прилаг. от *miedź*, 'медный, содержащий медь, сделанный из меди, имеющий цвет меди' (Warsz. II, 953), диал. *ḿeʒany* 'медный' (Kucała 160), словин. *mjeʒany* прилаг. 'медный' (Ramułt 102), *ḿeʒanї* прилаг. 'медный' (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *мѣдѣныи* χαλκοῦς, aeneus (Изб. 1073 г., Ип.л. 6796 г.), *мѣдяныи* χαλκοῦς (Сб. 1076 г.; Мин. 1096, сент., 122; Кир. Тур. Пис. Вас. и др.) (Срезневский II, 239), *мѣденый* прилаг. 'относящийся к меди и её сплавам' (Изб. Св. 1073 г. и др.) *мѣдяный* прилаг. то же (Мин. сент. 1096 г. и др.), 'отливающий медью (о цвете)' (Ж. Павла Обн., 70 об. XVII в. ~ XVI в.), в знач. сущ. *медяное* 'медная утварь' (Дм., 91. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58, 65), русск. *медя́ный ая, ое* устар. то же, что *медный, медяно́й, -а́я, -о́е* обл. и *медя́ный, -ая, -ое* книжн. устар. 'медный' (Ушаков II, 172), ст.-укр. *мидяный* 'медный' (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. *мідя́ни́й, а́, е́* 'медный' (Гринченко II, 430), *мідяни́й, -а́, -е́* 'сделанный из меди; свойственный меди; (переносн.) цвета меди, красно-желтый' (Словн. укр. мови IV, 725), ст.-блр. *медяныи*(меденыи) прилаг. от *медь* (ДЗ 52, Скарына 1, 314), блр. *медзяны́* 'медный', *медзя́ны* то же (Байкоў—Некраш. 174), диал. *медзя́ны, мідзя́ны* прилаг. 'медный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55), *мядзя́ны* то же (там же 99).

Прилаг., производное с суф. *-ěn-*от **mědь* (см.).

***měděnъka**: сербохорв. *mjȅdȅnka* ж.р. 'маленькая игла; зеленая плесень, появляющаяся на медных сосудах' (только в словаре Шулека, RJA VI, 785), словен. *mêdenka* ж.р. 'булавка' (Plet. I, 561), *medénka* и *médenka* устар. 'игла (из меди)' (Slovar sloven. jezika II, 719), слвц. *medenka* ж.р. 'зеленый налет на медных предметах, патина; (сельскохоз.) вид болезни растений' (SSJ II, 120), ст.-польск. *miedzianka* 'медная заколка, запонка' (Sł. stpol. IV, 219), *miedzianka* ж.р. 'игла, заколка из меди, иногда декоративные' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 564), польск. *miedzianka* '(горн.) медная руда; (диал.) род булавки; зоол. coronella loevis — уж неядовитый; pelias chersea — род змеи' (Warsz. II, 952), русск. *медя́нка, -и* ж.р. 'неядовитая змея с чешуей бурого цвета (зоол.); местное название

гадюки (обл.); жук медного цвета, златка (обл.); уксусно-медная ядовитая соль (хим.), приготовленная из нее зеленая краска (спец.)' (Ушаков II, 171—172), диал. *медянка* то же и 'медная литая бабка', 'хлебная мера, четверик' (тамб.) (Даль[3] II, 961), *мéдя́нка* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица; веретенница' (олон., волог., свердл.), **'ядовитая змея, гадюка'** (волог., смол., калуж., перм., краснояр., новг.), 'о быстрой, юркой женщине' (свердл.) (Филин 18, 76—77), *медя́нка* ж.р. фольк. 'медная монета' (костр., Филин 18, 77), *меди́нка* ж.р. 'змея' (свердл., Филин 18, 70), *медя́нка* 'безногая веретенница' (Куликовский 58), 'ядовитая змея, гадюка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 21), укр. *мідя́нка* ж.р. 'ярь, зеленая краска; змея медяница, Anguis fragilis' (Гринченко II, 430), блр. *мядзя́нка* '(зоол.) медянка' (Русск.-блр. 251), диал. *мядзя́нка, медзя́нка, мідзя́нка* зоол. 'медянка' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 99). — Вероятно, сюда же др.-русск. *Мѣденка*: Василій *Мѣденка*, пинский мещанин (1583 г. Арх. Сб. III, 297, Тупиков 319).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **měděnъ(jь)* (см.) (Субстантивация). Ср. **měděnica* (см.).

***měděnьcь**: ст.-чеш. *měděnec, -ncě* м.р. 'медный сосуд; медная монета; медник' (Gebauer II, 330; Kott I, 993), слвц. диал. *medenec* 'колокольчик' (Banská Bystrica, Kálal 328). — Сюда же, вероятно, болг. диал. *меде́нци* мн. 'медные бусы' (Мариово, Георгиев БЕР III, 709) и чеш. топоним *Měděnec* (собственно 'медная гора', Profous III, 43).

Производное с суф. *-ьcь* от прилаг. **měděnъ(jь)* (см.) (субстантивация). Ср. **měděnikъ* (см.).

***mědica**: болг. диал. *меди́ца* 'лопата для мусора' (видин.), 'кровельное железо' (михайловград.), *меди́ци* 'медные пластинки, из которых изготовляли девичий венец' (сев.-зап.) (Георгиев БЕР III, 709), в.-луж. *mjedźica* 'вид бабочки' (Pfuhl 366), польск. *miedzica* мед. 'morbus cypricus, болезнь, вызываемая отравлением солями меди' (Warsz. II, 953), укр. *мі́дuця* ж.р. 'землеройка; зоол. Myoxus avellanarius' (Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-ica* от **mědь* (см.), соотносительное с **mědikъ* (см.).

***mědikъ**: русск. диал. *меди́к, -á* м.р. 'медный котел, горшок' (свердл., Филин 18, 70), укр. *мі́дик, -ка* м.р. 'землеройка' (Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-ikъ* от **mědь* (см.), соотносительное с **mědica* (см.).

***mědina**: словен. *medína* ж.р. 'медь', *medine* мн.ч. 'рудник' (Plet. I, 562), русск. диал. *меди́на* ж.р. 'медная проволочка, которой гончары режут глиняную массу и снимают с круга горшок' (новг., Филин 18, 70).

Производное с суф. *-ina* от **mědь* (см.).

***mědìti**: словен. *méditi* 'покрывать медью' (Plet. I, 562), польск. *miedzić* 'покрывать (металл) медью' (Warsz. II, 953), русск. диал.

медúть 'покрывать медью' (Даль[3] II, 961).

Глагол с основой *-i-*, производный от **mědь* (см.).

***mĕditъ(jь)/*mĕdistъ(jь):** чеш. *mědítý* прилаг. cupricus (Jungmann II, 413), в.-луж. *mjedźity* cupricus (Pfuhl 366);

польск. *miedzisty* 'смешанный с медью, содержащий в себе медь, богатый медью' (Warsz. II, 953).

Прилаг-ные, производные с суф. *-it-/-ist-* от **mědь* (см.). О вариантности этих суффиксов см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 469.

***mĕdovъ(jь)** (?): чеш. *mědový* прилаг. 'сделанный из меди, медный' (Jungmann II, 415). — Ср. также как возможное производное словен. *mêdovka* ж.р. 'медная руда' (Plet. I, 563).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **mědь* (см.). Мягкость *ď* в чеш. форме — результат влияния *měď*. Праслав. древность проблематична.

***mĕdь:** ст.-слав. мѣдь ж.р. χαλκός, aes (Ostrom Supr. Микл. 390), 'медь; деньги' (Sad.), 'медь', χαλκός, aes (Zogr Mar Sav Ostr Supr. etc. SJS 19, 258), болг. *мед* ж.р. 'химический элемент Cu, медь' (БТР, см. также Дювернуа 1186 и Геров III, 99; *мѣдь*; РБЕ II, 62), макед. *мед* м.р. редк. 'медь' (Кон.), сербохорв. *мȅд* (вост.), *мјȅд* (южн.), *мȕд* (зап.) ж.р. 'медь; желтая медь, orichalcum' (Караџић), *мȅд*, екав. *мјȅд* ж. и м.р. 'сплав меди и цинка, латунь; бронза; медь' (РСА XII, 274), *мјȅд* ж. и м.р., *mjedo* ср.р. 'металл, руда вообще; медь; aurichalcum, латунь; бронза', *mjedi* мн.ч. (редко *mjed* ед. ч.) 'деньги' (RJA V, 783—784), словен. *mȇd* ж.р. и м.р. 'руда, металл, особенно медь или ее сплавы' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *měd, -i* ж.р. 'бронза, медь' (Gebauer II, 330), чеш. *měď, -di* ж.р. 'медь', слвц. *meď, -di* ж.р. 'медь' (SSJ II, 119), диал. *meď* 'медь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.), *miat* то же (спиш.) (Kálal 328), *miaď, mied', miač, miäč* ж.р. 'медь' (Orlovský. Gemer. 177), *meď* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 235), в.-луж. *mjedź* ж.р. 'бронза, медь' (Pfuhl 365), н.-луж. *měź, -i* ж.р. 'желтая, красная медь' (Muka Sł. I, 892), *mědź, -a* м.р. и *měźc, -a* м.р. 'медь' (там же), ст.-польск. *miedź* медь и ее сплавы' (Sł. stpol. IV, 220), *miedź* ж.р. то же и 'руда' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 590—591), польск. *miedź, i* 'медь, самородный металл; медная монета; медная посуда' (Warsz. II, 953), диал. *ḿyć, ḿeʒi* 'медь' (Kucała 160), словин. *mjeʒ, -é* ж.р. 'медь' (Ramułt 102), *ḿeʒ* 'медь' (E. Breza. Рец. на кн.: B. Sychta. Słownik gwar kaszubskich ... t. 7 — RS, t. XXXIX, 1978, cz. I, 84), др.-русск. *мѣдь* ж.р. 'медь, ее сплавы (бронза, латунь, колокольный металл и др.)' (Изб. Св. 1076 г., 398 и др.), 'мелкие деньги, медные монеты' (Остр. ев. 290, 1057 г.), 'оковы, узы' (Пл. Иер. III, 7. XV в. ~ 1047 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 64), русск. *медь* ж.р. 'широко употребительный вязкий и ковкий металл красноватого цвета; (соб.) изделия из этого металла', укр. *мíдь, мéди* и *мíдi* ж.р. 'медь; апоплексичес-

кий удар у лошади' (Гринченко II, 430), *мідь*, *-і* ж.р. 'вязкий и ковкий металл красноватого цвета; изделие или изделия из этого металла; медные монеты' (Словн. укр. мови IV, 725—726), ст.-блр. *медь*: ... железо и *медь*... (Д 3 65, Скарына 1, 314), блр. *медзь* 'медь'.

Праслав. название меди не связано с реконструируемым для праиндоевропейского состояния названием этого металла (или бронзы) **a̯i̯os-*, продолжения которого сохранились в индоарийских, латинском и германских языках, см.Pokorny I, 15; Гамкрелидзе Т.В., Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 709. Общепризнанной этимологии праслав. лексема не имеет. Предположение о родстве праслав. **mědь* с группой производных и.-е. гнезда **mai-*'рубить, обрубать': гот. *maitan*'рубить', др.-в.-нем. *meizan*' резать', др.-в.-нем. *mīza*' клещ', греч. μίδας 'личинка, червь' (с расширением и.-е. *-*d*-) см. Pokorny I, 697, к ним присоединяют еще ирл. *méin, méinn* 'руда, металл', кимр. *mwyn* 'metallum quodlibet fossile rude et non praeparatum', см. Stokes W. — Bezzenberger A. — Wortschatz der keltischer Spracheinheit 205, и греч. μέταλλον, заимств. из пеласг. < и.-е. **mi-d-*, см. Georgiev Vl. Vorgriechische Sprachwissenschaft I, 92; Van Windekens. — Die Sprache IV, 1958, 135; далее и.-е. **mai-* связывается с и.-е. **smēi-/*smǝi-/*smĭ-*, в составе которого со слав. **mědь* сопоставляются гот. *aiza-smiþa* 'кузнец', др.-в.-нем. *smid*, др.-н.-нем. *smid*, др.-фриз. *smeth*, англос. *smiþ* 'кузнец', др.-в.-нем. *smida* 'металлическое украшение', др.-исл. *smiðr* 'ремесленник' (все — с расширением и.-е. *-*t*-) и греч. σμῖλη 'долото, резец', σμῖνύη, σμινύς 'кирка', см. А.А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ IV, 1880, 209; Miklosich 194; Преобр. I, 577—578; Pokorny I, 968; Falk Hj.—Torp A. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 529; Brückner 332. Праслав. **mědь* при этом возводится к и.-е. **(s)mē(i)-di* или **(s)mōi-di*, см. Berneker II, 46, или **(s)mei-d(h)-*, см. Младенов ЕПР 292—293. Хотя приведенные выше образования из других и.-е. языков довольно близки к праслав. лексеме и их родство вероятно, все-таки точных и.-е. соответствий в структурном и семантическом планах для праслав. **mědь* среди них нет. Осторожное предположение об образовании праслав. **mědь* на слав. почве — как производного от слав. **smědъ*'fuscus, темный' см. Berneker II, 46; для *smědъ*, однако, устанавливается другое родственное окружение, см. Pokorny I, 966; Kořinek LF 61, 44. Впрочем, была и попытка совместить родство с и.-е. **(s)mai-* и со слав. **smědъ*, см. Skok. Etim. rječn. II, 436. Версию об образовании праслав. **mědь* от прилагательного со значением 'красный' — гипотетического **mědo-*, родственного с хет. *mīta, mīti* 'красный (о шерсти)' и далее с ср.-н.-нем. *mēde* 'корень растения Rubia tinctorum L.' < и.-е. **mēidh-/*mīdh-* < **mei-* 'luccicare', см. В. Čop. Slav. **mědь* "Kupfer". — SR 11, 1—2, с. 27—32. Гипотезу о родстве **mědь* с ибер. **med-* (*Medu*-bric-enses plumbarii M 32) см. K. Oštir. — Etnolog IV, 1930, 5.

Наиболее вероятной в последнее время считается гипотеза В.И. Абаева о заимствованном происхождении праслав. **mědь*: эта лексема возводится к названию страны Мидии, в состав которой входили после VII в. до н.э. важнейшие меднорудные районы Закавказья — ближайший для славян из очагов медной металлургии; название страны перенесено на название металла, получаемого из этой страны (ср. лат. *cuprum* 'медь' — от названия о. Кипр); название **mědь* отражает характерный для славян тип этно-географических названий ж.р. на -ь: *Мѣдь* — ср. др.-русск. *чудь, водь, весь* и др.; *Мѣдь* — или исконное слав. соответствие иран. *Māda*, или усвоено славянами через греч. посредство и отражает греч. Μῆδοι, см. В.И. Абаев. Опыт этимологии славянского *мѣдь*. — Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов, 321—328; так же H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12,920. Згуста отрицает возможность исконного соответствия слав. **mědь* (как названия страны) — иран. *Māda*, так как в таком случае **mědь* сначала обозначало бы страну и лишь затем, позднее — металл, из нее получаемый; вполне вероятным автор считает заимствование слова через греческое посредство, Диоскурию, Пантикапей и Ольвию — см. L. Zgusta. Zur Etymologie von slav. *mědь* "Kupfer, Erz" — Die Sprache IV, 1958, 99; так же Machek[2] 357.

Предположение о переходе слав. **mědь* в ж.р. из ср.р. см. A. Meillet — BSL 24, 2, 1924, 29.

См. еще Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 174—175; Георгиев БЕР III, 709.

***mědьca/*mědьсь**: ст.-слав. мѣдьца, -ѧ ж.р. 'монета' (Bes, SJS 19, 258), др.-русск. *мѣдца* ж.р. уменьш. к *мѣдь* (Оруж. Бор. Год. 29, 1589, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), русск. диал. *медцá, -ы́* ж.р. ласк. 'медь' (моск., Филин 18, 75);

словен. *mȇdec, -dca* м.р. '(минерал.) der Mellit' (Plet. I, 561), ср. также чеш. топоним *Mědec, -ďce* м.р., название горы (Jungmann II, 413).

Производные с суф. *-ьca/-ьсь* от **mědь* (см.).

***mědьnatъ(jь)**: словен. *mȇdnat* прилаг. 'содержащий медь' (Plet. I, 562), чеш. *mědnatý* прилаг. 'подобный меди; содержащий медь' (Jungmann II, 414), слвц. *meďnatý* прилаг. 'содержащий медь в определенном количестве' (SSJ II, 121).

Прилаг., производное с суф. *-at-* от **mědьnъ(jь)* (см.) или с суф. *-ьnat-* от **mědь* (см.). При распространенности модели на *-nat-* в чешском и словенском языках, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466, праслав. древность сомнительна.

***mědьnica**: ст.-слав. мѣдьница, мѣденица ж.р. χαλκεῖον, fabri aerarii officina (Микл. 390), мѣдьница ж.р. 'монета', ἀργύριον, argenteus (Supr., SJS 19, 258), сербохорв. *mjednica* ж.р. 'мелкая монета' (RJA VI, 785), словен. *mȇdnica* ж.р. 'медная руда'

(Plet. I, 562), ст.-польск. *miednica* 'металлический таз для умывания' (Sł. stpol. IV, 217), *miednica* ж.р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 562—563), польск. *miednica* 'металлический таз для умывания, полоскания; большой металлический столовый сосуд' (Warsz. II, 952), словин. *mjedńica* ж.р. 'таз для умывания' (Ramułt 102), *mjìędńică* ж.р. 'таз' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634), *ḿédńica* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 519), др.-русск. *мѣдница* ж.р. 'мелкая, обычно медная, монета' (Ефр. Корм., 160. XII в. и др.), 'серебряная монета' (Юр. ев. Амф. (словарь), 17, до 1128 г.), 'медный сосуд' (Флавий. Полон. Иерус. I, 10. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 61), русск. диал. *мéдница* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица, веретенница' (ряз.), 'змея медянка' (пск., моск., свердл., калин.) (Филин 18, 70; см. также Деулинский словарь 291, Сл. Среднего Урала II, 123; Опыт словаря говоров Калининской обл. 125; Словарь говоров Подмосковья 263), *мéдница* ж.р. 'змея медянка'(Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 20), укр. *мiдни́ця* ж.р. 'медный таз' (Н.-Волын. у.), 'деньги' (Гринченко II, 430), *мíдниця* ж.р. 'медный таз; (устар.) медные деньги' (Словн. укр. мови IV, 725).

Производное с суф. *-ica* от **mědьnъ(jь)* (см.) (субстантивация). Соотносительно с **mědьnikъ* (см.).

***mědьnikъ:** болг. *мéдник* м.р. 'медный котел' (БТР; см. также РБЕ II, 67: *мéдник,* мн. *мéнци;* Дювернуа 1186: *мѣ́дникъ* 'медный котел с ручкой, ведро', *мѣ́дници, мѣ́нци* мн.ч.; Геров III, 99: *мѣ́дникъ, мѣ́дници* и *мѣ́нци*), диал. *мéдник* 'медный котёл' (РБЕ II, 63; см. также В. Денчев. Поповско. БД V, 251; Хр. Вакарелски. Етнография 368), *мéдник* м.р., *мéнци* мн.ч. 'медный сосуд для воды, котел' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213; см. также Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30; Ралев БД VIII, 145), *мéдник* 'котел' (БДА I, к. 203; II, к. 219; III, к. 233; IV, к. 303), *мȇдник* то же (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 131), словен. *mȇdnik* м.р. 'медь' (Plet. I, 562), н.-луж. *měźnik* м.р. 'медный горшок' (Muka Sł. I, 892), словин. *ḿeʒńik* м.р. 'трава с желтыми цветами' (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *мѣдникъ* м.р. 'медник' (Шестоднев Ио. екз. 1 об. 1263 г. и др.), 'медный котел, котелок' (АЮБ II, 640, ок. 1550 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 61), русск. *мéдник* м.р. 'ремесленник или рабочий, занимающийся выработкой или починкой медных вещей, преимущ. посуды, лудильщик' (Ушаков II, 170), диал. *мéдник* м.р. 'медный котел или горшок, в коем греют воду' (твер., арх., сиб., Даль[3] II, 961; см. также Филин 18, 70: там же и свердл., киров., ср.-урал.), *мéдник* м.р. 'змея медянка' (пск., Филин 18, 70), укр. *мíдник* м.р. 'тот, кто изготовляет или ремонтирует медную посуду или иные медные изделия, лудильщик' (Словн. укр. мови IV, 725), блр. *меднíк* 'медник' (Блр.-русск.

444). — Ср. также производный антропоним др.-русск. *Мѣдниковъ:* Иван *Мѣдниковъ,* землевладелец (1539. Писц. IV. 327), Григорий *Мѣдниковъ,* холмогорский посадский (1684. Доп. XII, 59) (Тупиков 713).

Производное с суф. *-ikъ* от **mědьnъ(jь)* (см.) (субстантивация). Соотносительно с **mědьnica* (см.).

***mědьn'akъ:** болг. диал. *ме́днък* 'котел' (БДА IV, к. 303), укр. *мідня́к* м.р. 'медный котел, медный горшок, медный самовар' (Черк. у., Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-'akъ* от **mědьnъ(jь)* (см.) (субстантивация).

***mědьnъ(jь):** ст.-слав. мѣдьнъ прилаг. χαλκοῦς, aeneus (Supr. Mikl. 391), мѣдьнъ, -ыи прилаг. 'медный', χαλκοῦς, aereus, aëneus (SJS 19, 258), болг. *ме́ден, -дна, -дно,* мн. *-дни* прилаг. 'сделанный из меди или окованный медью; медный; содержащий примесь меди' (РБЕ II, 63; см. также Дювернуа 1185: *мѣден;* Геров III, 99: *мѣ́дный, -дьнъ* и *-денъ, -дна, -дно*), диал. *ме́ден* прилаг. 'сделанный из меди' (ихтим., М. Младенов БД III, 104; Стойков. Банат. 138; Журавлев. Криничное 179), макед. *меден, -дна* прилаг. (редк.) 'медный' (Кон.), сербохорв. *mjedan, mjedna* прилаг. 'сделанный из меди; содержащий медь' (в словарях Беллы и Стулли, RJA VI, 784), *мȅдан,* екав. *mjȅдан, -дна, -дно* (обычно адрианоп. *мȅднӣ,* екав. *мjȅднӣ, -ā, -ō,* диал. *мљедан*) то же и 'относящийся к меди; бронзовый; металлический' (РСА XII, 277), словен. *mȇden, -dna,* прилаг. 'сделанный из меди; содержащий медь; латунный' (Plet. I, 561), *médan* прилаг. то же (там же 560), слвц. *meďný* прилаг. хим. 'содержащий определенное количество меди' (SSJ II, 121), в.-луж. *mjedźny, a, e* 'бронзовый' (Pfuhl 365), польск. диал. *miedny* 'медный' (Warsz. II, 952), др.-русск. *мѣдный* прилаг. 'относящийся к меди и ее сплавам' (1248 — Никон. лет. X, 136 и др.), 'свойственный меди, отливающий медью (о цвете)' (Кн. пер. Свир. м. № 15, 15. 1646 г.), в знач. сущ. *медно* ср.р. 'медные сосуды, изделия из меди' (Мр. VII. 4. Ев. 1409 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII 9, 61—62), русск. *ме́дный, -ая, -ое* 'сделанный из меди; относящийся к меди; связанный с обработкой меди; свойственный меди; такой, как у меди', диал. *ме́дный, -ая, -ое* в сочетаниях *ме́дная* бить 'украшение на головном уборе' (тул.), *ме́дная* змея 'змея медянка' (олон.) (Филин 18, 70), укр. *мі́дний, а, е* 'медный' (Гринченко II, 430), то же и 'свойственный меди; такой, как у меди; цвета меди, красно-желтый' (Словн. укр. мови IV, 725), блр. *ме́дны* 'медный' (Русск.-блр.), диал. *ме́дны* прилаг. 'медный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **mědь* (см.).

***měxati (sę):** словен. *méhati, am* 'смешивать, приводить в беспорядок' (Plet. I, 565), ст.-чеш. *miechati, -aju* 'смешивать' (Gebauer II, 351), чеш. *míchati, míchám* 'смешивать', *míchati se* 'вмеши-

ваться' (Jungmann II, 437), ст.-слвц. *miechat':* Ponewadž try stupne gsau pritomnostj Krista Pana.... ktery se nemagi *miechatí* (Conciones Slav.-Boh. II Bp. OSzK, Quart. Slav. 10, f. 177v), 'glomero' (1001c / KS 1763, 356) (Ист. слвц., Братислава), *míchat'* 'mixere' (нач. 18 в., там же), слвц. *miechat'* 'помешивать, размешивать; смешивать; замешивать (кого во что-л.)' (SSJ II, 141), диал. *miechat'* 'смешивать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332), русск. диал. *мехáть, áю* 'мешать, смешивать что-либо; пахать перед посевом; препятствовать, мешать чему-либо (пск., Филин 18, 144).

Глагол вторичного образования (обратного?) к **měšati* (см.), **měsiti* (см.), см. Machek[2] 365; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 180. Праслав. древность проблематична.

***měxatъ(jь)/*měxastъ(jь):** болг. диал. *м'ęхáт* прилаг. 'имеющий большой живот; (ж.р.) беременная' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), чеш. *měchatý* прилаг. 'надутый, выпуклый, имеющий толстый живот, имеющий полное лицо, толстощекий' (Jungmann II, 413), 'имеющий большой живот' (Kott I, 996), польск. *miechaty* 'мешкообразный' (Warsz. II, 946); ср. также производное н.-луж. *měchac* м.р. 'человек с большим мехом' (бран.) (Muka Sł. I, 874);

словен. *mêhast* прилаг. 'кишкообразный' (Plet. I, 565), польск. *miechasty* 'мешкообразный' (Warsz. II, 946).

Прилаг. с суф. *-at-/-ast-*, производное от **měxъ* (см.). О вариантности этих суфф. см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466—467.

***měxonosъ/*měxonošь/*měxonoša**: ст.-польск. *miechonos* 'носильщик, грузчик' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 404), русск. диал. *мехонóс* м.р. 'носящий мехи' (смол., Филин 18, 144);

русск. диал. *мехонóш* 'участник обряда славления песнями Христа в праздник рождества, собирающий дары' (пск.)(Филин 18, 144), блр. диал. *міханóш* м.р. 'рабочий на мельнице, носящий мехи' (Бялькевіч. Магіл. 265);

сербохорв. *mjehonoša* м.р. 'кто носит мехи' (только в словаре Стулли, RJA VI, 786), ст.-чеш. *měchonošě* м.р. 'кто носит мех, сумку' (Gebauer II, 334), др.-русск. *мѣхоноша* ж.р. 'тот, кто носит кожаные мехи с вином и другими жидкостями; вообще человек, занимающийся черной работой' (Пов. об икон., 212. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 132), русск. диал. *мехонóша* '(стар.) княжий служитель, носящий за ним шубу; ныне: носячий продавец шуб; в местах, где колядуют или щедруют, славят Христа, тот из колядовщиков, кто принимает подачку и носит ее, до дележа, в мешке', 'вьючный товарищ лесовщиков на охоте, который носит припасы, готовит ужин и пр.' (арх., сиб.), 'вообще подносчик, чернорабочий, не знающий ремесла', 'простак, рохля' (арх.) (Даль[3] II, 971, см. также Опыт 118), то же и 'о человеке, ставящем при ходьбе ступню носком внутрь' (моск.), 'о медлительном, неповоротливом,

неуклюжем человеке' (арх.) (Филин 18, 144), *механóша* 'человек, собирающий во время колядования продукты в мешок' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160), *михонóша* 'косолапый человек' (моск.), 'дураковатый человек' (твер.) (Даль[3] II, 971), укр. *міхонóша* м.р. 'провожатый слепца, носящий мешок с подаянием; носящий мешок при колядовании и пр.' (Гринченко II, 434); Словн. укр. мови IV, 757: м. и ж.р.), блр. диал. *механóша* м. и ж.р. 'непоседа' (Янкова 193);

ср. также производное др.-русск. *Мѣхоношинъ:* Ивашко *Мѣхоношинъ* (крестьянин с.в. 1680 Доп. VIII, 50, Тупиков 174).

Производные имена деятеля, образованные сложением основ **mĕxъ* (см.) и **nosъ/*nošь/*noša* (от **nesti,* см.) при помощи соединительного *о* (собственно, рефлекса *-ŏ-* основы имени **mĕxъ*). Огласовка корня **о* во второй части лексемы характерна для подобных сложений.

***mĕxor'ь (?)**: польск. диал. *miechór* 'кисет' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologija polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 115; cz. II, 81), словин. топоним *Ḿeχoř,* название острова на озере Karsin (Sychta III, 159).

Реконструкция с суффиксальным **о* для польск. *miechór* не представляется вполне надежной: возможно и **mĕxurъ* (см. там близкие материалы).

Производное с суф. *-or'ъ* от **mĕxъ* (см.). См. о суф. *-or'ь:* Vaillant. Gramm. comparée IV, 650. Праслав. древность проблематична.

***mĕxovatъ(jь)**: русск. диал. *меховáтый* 'с расплывчатыми формами' (пск., Филин 18, 144), укр. *міхувáтий* 'мешковатый' (Гринченко II, 434), блр. *мехавáты* 'мешковатый' (Блр.-русск. 448), диал. *мехавáты* прилаг., переносн. 'неловкий, неповоротливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 61).

Прилаг., производное с суф. *-ovat-* от **mĕxъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***mĕxovica:** слвц. диал. *mechovica* ж.р. 'простыня, подстилка из мешковины' (SSJ II, 127), ст.-польск. *miechowice* pl. tant. бот. 'Physalis Alkekengi L.' (Sł. stpol. IV, 200).

Производное с суф. *-ica* от **mĕxovъ(jь)* (см.) (субстантивация) или с суф. *-ovica* от **mĕxъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***mĕxovina:** польск. диал. *miechowina* 'мешковина, грубое полотно' (Sł. gw. p. III, 148; Warsz. II, 947), 'грубое полотно из пакли' (Falinska. Pol. sł. tkackie I, 167), словин. арх. *ḿeχovína* ж.р. 'мешковина' (Sychta III, 159), русск. диал. *меховúна* ж.р. 'шуба волчья, лисья, но вообще не овчинная' (пск., твер.), 'меховая полость, на подстил, на покрышку и пр.' (Даль[3] II, 971), укр. *міховúна* ж.р. 'грубая ткань для мешка' (Гринченко II, 434). — Вероятно, сюда же топонимы сербохорв. *Mjehovina*

ж.р., село в Боснии, в Сараевском округе, *Mjehovine* ж.р. мн.ч., деревня в Сербии; какое-то село (RJA VI, 786).

Производное с суф. *-ina* от **měxovъ(jь)* (см.) или с суф. *-ovina* от **měxъ* (см.).

***měxovitъ(jь)**: сербохорв. *mjehòvit* прилаг. 'похожий на мех' (только в: Nar. posl. vuk. 4, RJA VI, 786), *мехòвит,* екав. *мјехòвит*, *-а, -о* то же и (переносн.) 'временный, преходящий' (РСА XII, 477), в.-луж. *měchojty* 'мешкообразный; глупый' (Pfuhl 356).

Прилаг., производное с суф. *-ovit-* от **měxъ* (см.).

***měxovъ(jь)**: сербохорв. диал. *мѐхов,* екав. *мјѐхов*, *-а, -о* 'подобный меху; относящийся к мехам; содержащийся в мехе (о сыре)' (РСА XI, 477), словен. *mȇhov* прилаг. 'относящийся к меху (Blasebalg, Balg-); меховой' (Plet. I, 566), чеш. *měchový* прилаг. к *měch, měchovy* прилаг. 'относящийся к шкуре, меху; к мешку' (Jungmann II, 417; Kott I, 997), в.-луж. *měchowy* 'относящийся к мешку, к меху' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miechowy* прилаг. 'мешковинный' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 404), польск. *miechowy* прилаг. то же (Warsz. II, 947), диал. *miechów* (Sł. gw. p. III, 148), словин. *mjeχœvy* прилаг. 'относящийся к мешку' (Ramułt 102), *m̓ex̆ovï* прилаг. к *m̓ex* (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjeχu̇ọ̀vï* прилаг. 'относящийся к мешку' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 631), др.-русск. *мѣховой* прилаг. 'относящийся к меху, шкуре животного, к подати, выплачиваемой мехами' (Дух. и дог. гр. 334. 1496 г.), 'предназначенный для изготовления изделий из кожи (мехов, мешков, кожаных кошельков и пр.)' (Кн. прих.-расх. Волокол.м. № 6, 210. 1588 г.), 'относящийся к кузнечным мехам' (Арх. Гамеля, № 247, 7 об. 1663 г.), в значении сущ. 'вид пошлины' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 131—132), русск. *мехово́й, а́я, о́е* 'относящийся к меху; связанный с обработкой или продажей меха; сделанный из меха', то же и 'торгующий мехами' (Ушаков II, 204), укр. *мі́хови́й, -а́, -е́* прилаг. к *мі́х* 'кузнечный мех, мешок' (Словн. укр. мови IV, 757), блр. диал. *мехавы́* прилаг. 'грубый (о полотне)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 61). — Сюда же собств. имена болг. диал. *Мя́хов* (Казанлък), *Ме́ховски* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 351, 331), др.-русск. *Мѣховъ:* Трофимко *Мѣховъ,* крестьянин. 1539 (Писц. IV, 376, Тупиков 714).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **měxъ* (см.).

***měxovьje**: словен. *mehȏvje* ср.р. собир. 'мехи' (Plet. I, 566), русск. диал. *меховьё* ср.р. 'меха', пск., твер. 'вещь, сшитая из меху, напр. одеяло' (Даль[3] II, 971; Филин 18, 144).

Собирательное производное с суф. *-ьje* от **měxovъ(jь)* (см.) или с суф. *-ovьje* от **měxъ* (см.).

***měxovьnikъ**: ст.-чеш. *měchovník* м.р.: Řemeslníky tyto rozmohl jest (Nemroth): na kovy zlatníky, ... presovníky, *měchovníky,* cvinterníky, bečváře ... (Žid. Správ. 114, Ст.-чеш., Прага), ст.-польск. *miechownik* м.р. 'ремесленник, изготовляющий кожаные мешки'

(Sł. polszcz. XVI w., XIII, 404), польск. *miechownik* то же и 'носильщик' (Warsz. II, 947).

Производное имя лица с суф. *-ьnikъ* от **mĕchovъ(jь)* (см.)

***mĕxunica/*mĕxunьcь:** болг. *мѣхуни́ца* ж.р. 'кокон; высохший гриб-дождевик' (Геров III, 103), диал. *мехуница* 'Physalis alkekengi' (БотР 457), *мехуни́ца* 'кокон шелковичного червя' (БДА I, к. 237; II, к. 244), *меуни́ца* то же (там же IV, к. 339), *меуни́ца* то же (Добруджа 414), *м'ухни́ца* то же (там же), *меоница* 'Lycoperdon bovista' (БотР 203), сербохорв. *мѐхуница,* диал. *меуница* ж.р. ум. от *мехуна,* 'стручок', (диал.) 'червь, живущий в сыре' (Пирот) (РСА XII, 478), словен. *mehuníca* ж.р. 'кожура ягод, особенно виноградная' (Plet. I, 566), *mehnica* ж.р. 'виноградная кожура, мешок под глазом, кровоподтек, рубец' (там же);

сербохорв. *mjehunac, mjehunca* м.р. 'кокон' (D. Nemanić 1883; na Krku; RJA VI, 786), *мехýнац,* екав. *mјехýнац, -нца* м.р. зоол. 'кокон, обычно шелковичного червя' (РСА XII, 478).

Производные с суф. *-ica/-ьcь* от **mĕxuna/*mĕxunъ* (см.). Соотносительны с **mĕxunъka/*mĕxunъkъ* (см.). См. Skok. Etim. rječn II, 356; Георгиев БЕР III, 774.

***mĕxuń'a/*mĕxunъ (*mĕxun'ь):** сербохорв. *мѐуна* ж.р. 'стручок' (Банат., Карацић), *mehuna* ж.р. то же (RJA VI, 585), *mjehuńa* то же (D. Nemanić, 1884, RJA VI, 786), *мѐхуна,* диал. *меуна, мејуна* ж.р. то же (РСА XII, 478), словен. *mehúna* ж.р. 'пустая виноградная кожура' (Mariborska ok., Plet. I, 566);

сербохорв. *mihûnj* 'растение Physalis Alkekengi' (Skok. Etim. rječn. II, 356); ср. производные **mĕxunьcь* (см.), **mĕxunъkъ* (см.).

Приведенный материал однозначно толкуется как продолжение праслав. производных с суф. *-uń'a/-unъ* от **mĕxъ,* с его вторичной семантикой 'мешок, вместилище чего-либо'. К этому материалу примыкают фонетически отклоняющиеся сербохорв. материалы с корневым *а: мàхуна, мауна* ж.р. 'стручок' (Карацић), диал. *màuna, màvuna, mavunja,* то же (NK 278). Это *а* Скок считал факультативным рефлексом **ĕ* (ср. *orah*) или результатом скрещения с *mah,* см. Skok. Etim. rječn. II, 356. Есть, однако, еще сербохорв. вариант с корневым *о*: *mòhuna* 'скорлупа, стручок' (RJA VI, 900—901). Предложенное Скоком, там же, объяснение — вариантность *о/а* по типу сербохорв. *motovilo/matovilo* — вряд ли приемлемо вследствие неоднотипности морфологических и морфонологических характеристик и представляется тем более сомнительным, что аналогичные лексемы с корневым *о* известны русскому и укр. языкам, на основе чего предлагается реконструкция праслав. **moxuna* (см.), родственного праслав. **mošьna* (см.). Учитывая осколочный характер рефлексов **moxuna,* можно предположить, что некоторые из приведенных выше форм с корневым **ĕ* являются преобразованием древних производных группы **moxuna* под

аналогическим воздействием словообразовательно активного *měxъ. Аналогическое преобразование *moxuna под влиянием *mahati можно допустить для форм с корневым *a*.

Отношения *měxuna — *moxuna однотипны с *měxura (см.) — *moxura (см.) и *měxyr'ь (см.) — *moxyr'ь (см.).

***měxunъka/*měxunъkъ:** болг. *мѣху́нка* ж.р. 'кокон; раст. Physalis Alkekengi' (Геров III, 103), *меху́нка* ж.р. 'травянистое растение с плодом, окруженным большим желто-красным мешком, Physalis Alkekengi' (БТР), диал. *мехунка* 'Physalis Alkekengi; Urticularia vulgaris' (БотР 234, 457), *меу́нка, меу́нк'а* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), *меу́нка* ж.р. 'пузырь; отек, опухоль' (Народописни материали от Разложко — СбНУ XLVIII, с. 479), сербохорв. *мѐхӯнка,* диал. *меунка, мејунка* 'стручок; (бот.) перец, Capsicum annuum' (РСА XII, 478);

польск. *miechunek, -nka* 'бот. Physalis (Alkekengi); Colutea, растение сем. мотыльковых' (Warsz. II, 947).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от *měxuń'a/*měxunъ (см.). Соотносительны с *měxunica/*měxunьcь (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 356; Георгиев БЕР III, 774.

***měxura I/*měxurъ/*měxur'ь:** чеш. *měchura* 'широкий толстый посконный мешок' (морав.), 'пузырь, большая шляпа', 'пышный, мягкий хлеб' (морав.), 'толстый, неловкий человек' (U Místka), 'слабый человек' (U Star. Jíčina) (Kott VI, 955—956), диал. *měchura* 'широкий толстый посконный мешок', 'пышный, мягкий хлеб' (валашск.), 'вид пирога (na čtvero zahnutý)' (Bartoš. Slov. 195), слвц. *mechura* 'вид пирога; пузырь; прыщ, волдырь' (Kálal 329); см. еще *měxura II;

болг. *мѣху́ръ* м.р. 'слепая кишка; пузырь; волдырь, пузырь, желвак' (Геров III, 103; см. также Дювернуа 1202—1203), *меху́р* м.р. 'пузырь; волдырь; пузырек газа в жидкости' (БТР), диал. *меху́р* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), 'гриб дождевик' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *меу́р* м.р. 'пузырь' (софийск., Гълъбов БД II, 89), 'плаксивый ребенок; надутый и необщительный человек' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), 'свиная кишка; волдырь, мозоль' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско, БД VI, 193), *меу́р, мейу́р* м.р. 'свиная кишка; волдырь, мозоль; пузыри, появляющиеся под языком вола при жажде' (ихтим., М. Младенов. БД III, 105), *меу́р* и *миу́р* м.р. 'пузырь; кокон шелковичного червя' (ботевград., Илчев БД I, 195), *мêу́р* м.р. то же и (переносн.) 'опухший или очень толстый человек; человек с толстыми, надутыми щеками' (врачан., Хр. Хитов. БД IX, 277), *м'ъу́р* м.р. 'пузырь, вздутие, прыщ' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), макед. *меур* м.р. 'пузырь, волдырь' (И-С), сербохорв. *мје̏хӯр, мѝјур,* (южн. и зап.) *мѝур,* (вост.) *мѐхӯр, меур* м.р. 'пузырь' (Караџић), *mjȅhur* м.р., (хорв.) *mjèhūr* 'пузырь; мочевой пузырь; волдырь на коже; пузырь на воде' (RJA VI,

786—7), *mȅхур, mѐхур,* (екав.) *mjȅхур, мjѐхур,* (екав. и икавск.) *миjур,* диал. *меjур, меур* м.р. 'шарообразная выпуклость, наполненная каким-л. газом, в жидкости или жидкой массе; уровень; пузырек воздуха в твердом теле; волдырь на коже; (редк., обычно во мн.) подглазье, круг под глазом; (анат.) мочевой пузырь у человека и животных; желчный пузырь; рыбий пузырь; пузырек; орган у жаб, выполняющий функцию легких; медовый желудок у пчел; послед; кошелек, сумка из мочевого пузыря животных; (устар.) пленка из мочевого пузыря животных, используемая для закупорки сосудов, затягивания окон и т.п.' (РСА XII, 478—479), диал. *mȅur, mȅhur* 'рыбий пузырь' (Leksika ribarstva 217), *мéур* м.р. 'волдырь' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 365), *мȅур* 'волдырь' (Ел. I), *mihũr, mihūrȁ* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь, волдырь, мозоль' (Hraste—Šimunović I, 543; M. Tentor — ЈФ V, 1925—1926, 213), слвц. *mechúr, -a* м.р. 'пленчатый мешок как часть различных организмов; высушенный мочевой пузырь некоторых животных (например, свиньи), используемый как прозрачная пленка или мешок' (SSJ II, 127), диал. *mechúr* 'мочевой пузырь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 329), то же и 'кисет из свиного пузыря; пузырь' (Orlovský. Gemer. 176), *mexúr* м.р. 'мочевой пузырь' (Matejčík. Novohrad. 114), то же и 'пузырь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), *mexur* м.р. 'опухоль' (Buffa. Dlhá Lúka 176), польск. диал. *miechur* 'кожаный кисет' (Sł. gw. p. III, 147), то же и 'мешок; мочевой пузырь' (Warsz. II, 947), укр. *міхýр, -á* м.р. 'волдырь, водяной пузырь от ожога и пр.' (Гринченко II, 434), то же и 'полый орган, пузырь, наполняющийся какой-либо жидкостью, в организме человека и животных' (Словн. укр. мови IV, 757), диал. *miχúr* 'пузырь' (Dejna. Tarnopolszczyzna 124); ср. также производное собств. болг. *Мехýров* (Пловдив, С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 331);

макед. диал. *miχúr', -úr'u* 'печать' (Małecki 66), словен. *mehur, -rja* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь; кошелек или кисет из мочевого пузыря животных; оспина' (Plet. I, 566); возможно, сюда же (то есть к **mĕxur'ь*) должны быть отнесены некоторые материалы предыдущего раздела.

Производные с суф. *-ura/-urъ/-ur'ь* от **mĕxъ* (см.) в его вторичном значении 'мешок, вместилище чего-либо', см. Bergneker II, 46—47; Skok. Etim. rječn. II, 421; Machek[2] 358; Георгиев БЕР III, 774; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 176. **mĕxura/*mĕxurъ/*mĕxur'ь* соотносительны с однокоренным и семантически близким **mĕxyr'ь* (см.): суффиксы *-ur-* и *-yr-* имеют тождественный консонантный элемент и связанные аблаутными отношениями вокалические элементы. Ср. также семантически близкое и суффиксально тождественное **moxura* (см.), родственное **mošьna.* Учитывая осколочный характер образований с

корнем *mox-, следует считаться с возможностью вторичного перехода некоторых из них, вследствие семантической близости, в гнездо *mĕxъ. Ср. в данном случае слвц. *mechura* и чеш. *mochura* (см. *moxura).

***mĕxura II (?)**: ст.-чеш. *mĕchura* ж.р. 'вид кушанья': artetica *miechura*, est cibus, qui fit ex pane et caseo (Lact. 18c, Gebauer II, 334), слвц. *mechura* 'кушанье из хлеба и сыра' (Kálal 329).

Производное с суф. *-ura* от гл. **mĕxati* (см.). Не исключена, однако, и производность от **mĕxъ* (см.), то есть генетическое тождество с **mĕxura I:* Махек считал первичным значение пирога с творожной начинкой, в котором при выпечке вследствие испарения воды образуется полость, см. Machek[2] 358. Праслав. древность сомнительна.

***mĕxurica/*mĕxurьcь**: сербохорв. *mjehurica* ж.р. 'растение Physalis Alkekengi; кокон' (RJA VI, 787), *мехỳрица,* екав. *мjехỳрица* диал. *меурица,* екав. *mjeурица,* икав. *мujурица, миурица* ж.р. 'отек, мозоль; кожура винограда и под.; (зоол.) кокон; Taenia echinococcus; (бот.) Physalis alkekengi; Alyssoides utriculatum, Alyssum argenteum' (PCA XII, 481);

болг. *мѣхýрец* м.р., ум. от *мѣхуръ* 'пузырь' (Геров III, 103), диал. *меýрец* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), сербохорв. *mjehurac, mjehurca* м.р., ум. от *mjehur,* (мн. ч.) 'folliculi' (в словаре Шулека), 'растение Physalis Alkekengi' (RJA VI, 787), *мехýрац,* екав. *мjехýрац, -рца* м.р. бот. 'Physalis Alkekengi' (PCA XII, 480), словен. *mehúrec, -rca* м.р. 'пузырь' (Plet. I, 566), укр. *міхурéць, -рця́* м.р., ум. от *міхýр* 'пузырь' (Словн. укр. мови IV, 757).

Производные с суф. *-ica/-ьсь* от **mĕxura* I/**mĕxurъ* (см.).

***mĕxurъka/*mĕxurъkъ**: с.-х. *мѐхӯрка*; екав. *мjехӯрка* ж.р. зоол., 'кокон (обычно — шелковичного червя); тонкая оболочка (икры и под.)' (PCA XII, 481), словен. *mehúrka* ж.р. 'Physalia caravella (modra m.), Physalia Arethusa (navadna m.); Colutea arborescens' (Plet. I, 566);

с.-х. *mjehúrak, mjehúrka* м.р. 'воздушный мешок в яйце; пузырь' (RJA VI, 787), *мехýрак,* (екав.) *мjехýрак, -рка,* (екав. и икавск.) *мujурак,* диал. *мejурак, меурак* м.р. 'пузырек; воздушный мешок в яйце; (диал.) кисет из мочевого пузыря животных; (зоол.) кокон (обычно — шелковичного червя); (мед., редк.) циста' (PCA XII, 479—480). — Возможно, сюда же и польск. диал. *miechórek* 'кисет' (W.Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 116).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от **mĕxura* I/**mĕxurъ* (см.).

***mĕxurьnъ(jь)**: сербохорв. *мѐхӯрнӣ, мѐхӯрнӣ,* екав. *мjȅхӯрнӣ, мjѐхурнӣ, -ā, -ō* 'относящийся к пузырю, сделанный из пузыря' (PCA XII, 481), словен. *mehúren, -rna* прилаг. 'относящийся к пузырю, связанный с пузырем' (Plet. I, 566).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **mĕxura I/*mĕxurъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***mĕxъ/*mĕxa**: ст.-слав. мѣхъ м.р. 'pellis' (Mikl. 392), 'бурдюк', ἀσκός, uter (Zogr Mar Psalt Supr SJS 19, 262), болг. *мѣхъ* м.р. 'мех (для молока и пр.)' (Дювернуа 1203), то же и 'раздувальный мех; брюхо живот; (мн. *мѣхове*) лёгкие' (Геров III, 103), *мях, мехът* м.р. 'снятая, как мешок, шкура животного; кожаные раздувальные мехи для огня' (БТР), *мях* и *мех* м.р. 'снятая и сшитая, как мешок, шкура животного; раздувальные мехи; (ирон.) живот' (РБЕ II, 119), диал. *мêх, мехъ* м.р. 'мешок из содранной шкуры животных; кузнечный мех' (Стойков. Банат. 140), *мех* то же и 'живот' (самоков., Шапкарев—Близнев. БД III, 242), *меф, мево* м.р. 'живот' (костур., Шклифов БД VIII, 265; дип. раб.), *м'ах* м.р. 'меховой мешок, в котором хранят брынзу' (молдав., Зеленина БД X, 23), то же и 'живот; кузнечный мех' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), *мях* 'кузнечный мех'(Хр. Вакарелски. Етнография 438), макед. *мев* м.р. 'живот; мех, бурдюк; кузнечный мех; мех волынки' (Кон.), сербохорв. (юж.) *мӥјех, мӥје;* (зап.) *мûх, мûј, мêј; мê, мêа;* (вост.) *мêх, мѐха, ме, меј* м.р. 'мех, бурдюк; кузнечный мех' (Караџић), (вост.) *мѐхови, мѐови* 'кузнечный мех' (там же), *mȉjeh, mȉjeha, mȉje*, (зап.) *mȋj*, (вост.) *mȇ, mȉjo* (u Lici) 'мех, бурдюк; кузнечный мех; мех в органе' (RJA VI, 653—654), *мêх, мêха* и *мéха (мѐха)*, екав. *мӥјех, мије, мијо*, диал. *ме, меј* м.р. 'мех, бурдюк; кузнечный мех; кожаный мех в народных музыкальных инструментах; музыкальный инструмент с таким устройством; полое тело, подобное меху в музыкальных инструментах; (пчелов.) устройство для окуривания пчел дымом; всякое воздуходувное устройство; (анат. устар.) рыбий пузырь и др.' (РСА XII, 468—469), диал. *mieh, meh, mih* м.р. 'uter, follis' (Mažuranić I, 650), *mȉjeh* 'мех, бурдюк', *mȋh* то же и 'волынка' (Rešetar 357), *mȋh* м.р. 'шкура, мех животного; мех, бурдюк; раздувальный мех' (Hraste—Šimunović I, 543), *ме* 'сосуд для хранения и переноски ракии' (GP 34), словен. *mȇh, mȇha, mehȗ* м.р. 'мех, шкура; обжора, пьяница; раздувальный мех; мех, бурдюк; волынка; пузырь; мочевой пузырь; просяная мякина, кожура винограда' (Plet. I, 564), диал. *m'ẹχ* 'пузырь' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в северной Италии. 1873 г. Словар. материал.Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 436), ст.-чеш. *měch* м.р. 'мех, бурдюк, кузнечный мех (мн. *měši, měchy*); рыболовный снаряд (сеть, сплетенная из веревки)' (Gebauer II, 333—334), чеш. *měch, -u* м.р. '(разговорн. и диал.) мешок; (охотн.) мешкообразная сеть на кроликов, барсуков и под.; (рыболов.) небольшая четырехугольная сеть; (экспр.) о толстом, надменном человеке или разбогатевшем человеке; кузнечные мехи; мехи в музыкальных инструментах', диал. *měch* 'мешок' (Bělič. Dolsk. 174), то же и 'длинная сеть, похожая на мешок, оставляемая в воде' (Bartoš. Slov. 195), *mich* 'место, где вода набирается' (опав., Kott I, 1015), слвц. *mech* м.р. 'мешок; (чаще *mechy*) кузнечные мехи или мехи в музыкальных инструментах' (SSJ), диал. *mechy* 'легкие' (Banská Bystrica, Slovenské

Pravno v Turč. ž., Kálal 329), *mech* то же и 'мешок; узкая юбка' (Orlovský.Gemer. 175—176), 'мешок для инструментов каменщика' (Matejčík. Novohrad. 166), в.-луж. *měch* м.р. 'мешок; мошонка; воздуходувный мех; оскорбительное название, ругательство' (Pfuhl 356), н.-луж. *měch* м.р. 'мешок, кожаный мех; волынка, кожа волынки; раздувальный мех; мошонка; мешок из сетки' (Muka Sł. I, 874), полаб. *mex* 'мешок' (**měxъ*, Polański—Sehnert 93), *mêch (mech, mich, miech)* 'мешок' (R.Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 561), ст.-польск. *miech* 'мешок; кошелек; мех в музыкальных инструментах; кузнечный мех; род дани, взимавшейся с рыбаков рыбой' (Sł.stpol. IV, 200), 'мешок; воздуходувный мех; хлебная мякина' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 402—403), польск. *miech* 'мешок; воздуходувный мех; отмель, выступающая при отливе; мех в музыкальных инструментах' (Warsz. II, 946), диал. *miech* 'мешок' (Sł.gw.p. III, 147), то же и 'кузнечный мех, часть орга́на' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 136, 148, 248), 'кузнечный мех' (Kucała 151), *miech* kowalski (J.Symoni-Sułkowska. Słownictwo Warmii i Mazur. Transport i komunikacja 82), *miechy* 'мех акордеона' (Kucała 273), 'грубый холст из пакли' (Falińska. Pol. sł.tkackie I, 162), *mi̯eχ* 'мешок, часть орга́на' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 136, 248), *mi̯eχ, mⁿeχ* 'кузнечный мех' (там же 148), *ḿeχ* 'мешок' (Bąk.Kramsk. 107), *mńeχ* 'мешок; кузнечный мех' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 239), 'мешок' (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *ḿek, ḿeχa* 'кузнечный мех' (Kucała 151), словин. meχ, mjeχ м.р. 'мешок' (Ramułt 102); см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634: *mjl̀ęχ*), *ḿex, ḿėx* 'мешок; мотня — часть невода; кузнечный мех' (Lorentz. Pomor. I, 520), *ḿeχ* 'мешок; мотня сети; мех в кузнице или в орга́не; пищеварительный тракт жвачных животных' (Sychta III, 158), др.-русск. *мѣхъ* м.р. 'шкура животного, содранная целиком; выделанная кожа с шерстью, мех' (1074 — Лавр.лет., 192 и др.), 'кожа; покров, оболочка' (Ж.Кондр. — Др.пам.[1], 170. XI в.; Пролог, 106. XV в. и др.), 'мешок из выделанной шкуры животного (кожи) для хранения и перевозки жидкостей и влажных продуктов, бурдюк' (Мр. II, 22. Мстислав., до 1117 г. и др.), 'мешок, сшитый, сделанный из кожи (обшитый кожей), из ткани, рогожи; сума, котомка' (Ж.Сав.Осв., 109. XIII в., Кн.прих.-расх. Волокол. м. № 3, 103 об. — 104. 1580 г.), 'мешок как тара и торговая мера сыпучих и жидких тел' (Грам.риж.—Др.пам.[1], 240, ок. 1300 г.), мн. 'мехи' (А.Тихв.м., № 2, 389. 1644 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129—131), русск. *мех* м.р. 'волосяной покров на теле животного, шерсть', *мехи́* мн. '(устар.) мешок из шкуры животного для жидких и сыпучих тел; бурдюк', *мех, -а* м.р. 'выделанная шкура пушного животного; (только мн.) носильные вещи, предметы одежды, сшитые из меха' и *мех* м.р. 'растягивающийся с кожаными и складчатыми стенками прибор для нагнетания воздуха, употр. для раздувания огня (в кузнечных горнах, в стеклянном производстве) и для приведения в действие некоторых музыкальных

инструментов; мешок из шкуры животного, употреблявшийся для перевозки жидких и сыпучих веществ' (Ушаков II, 203), диал. *мех* 'мешок' (арх., Подвысоцкий 95; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160; Материалы "Смоленского словаря" 119, 129, 141; Картотека Псковского областного словаря), то же и 'сетка у невода', *меха*: "для паянья "комнатна" (печор., Филин 18, 143), *m'eχ* м.р. 'мешок, кузнечный мех' (Słown. starowierców 161), ст.-укр. *мѣхъ* 'мешок' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.), 191), укр. *мiх, мiха* м.р. 'мешок, мех для раздувания' (Гринченко II, 434), *мiх* м.р. 'мешок; (устар.) бурдюк' и *мiх* м.р. 'воздуходувные устройства в кузнечном, стеклянном производстве и в музыкальных инструментах' (Словн.укр.мови IV, 757), диал. *мiх* 'мешок' (закарп., Чучка 327; Онишкевич. Словник бойкiвського дiалекту 37), ст.-блр. *мех:* Iосифъ ... отвязавъ единъ *мехъ* (Кб 78, Скарына 1, 320); блр. *мех* 'мех (кузнечный мех; сосуд)' (Русск.-блр.), диал. *мех, мек* м.р. 'мех; мера, равная 3—5 пудам' (Слоўн.паўночн.-заход., Беларусi 3, 61), *мех* м.р. 'мотня сети, где задерживается рыба' (3 народнага слоўника 223); сюда же, вероятно, собств. др.-русск. *Мѣхъ*: Микифорикъ *Мѣхъ* (крестьянин, 1495. Писц. II, 155, Тупиков 319; Веселовский. Ономастикон 197);

слвц. *miecha* ж.р. (анат.) 'нервное волокно толщиной в палец, проходящее в спинном хребте' (SSJ II, 141), польск. диал. *miecha* 'брюхо' (Warsz. II, 946).

Праслав. **měxъ* восходит к и.-е. **moiso-s* или **maiso-s*, продолжениями которого все исследователи признают также балтийскую группу: лит. *maĩšas, máišė* 'мешок', лтш. *máiss* то же, др.-прусск. *moasis* 'мех для нагнетания воздуха', см. C.C. Uhlenbeck — AfslPh XVI, 1894, 370; E.Benveniste — Studi baltici II, 1932, 78 и сл.; к балтийским соответствиям обычно присоединяются индоарийские: др.-инд. *mēšá-* м.р. 'баран', авест. *maēša-* 'баран', см. Trautmann BSW 165; G.Bonfante — Studi baltici I, 1931, 85; Miklosich 194; Brückner 331; Младенов ЕПР 312; Machek^2 358; Schuster-Šewc. Histor.-etym.Wb. 12, 896; Mayrhofer I, 689. При этом балто-слав. значение лексемы толкуется как вторичное, а индоарийское — первичное: название животного — барана — было перенесено на его шкуру, кожу и далее — на изделия из них, ср. отношения слав. **koza* — **koža*. Многие исследователи считают обоснованным, учитывая возможности дальнейшего семантического развития слова, включение в число продолжений и.-е. **moiso-s*, **maiso-s* еще германской группы: др.-исл. *meiss* м.р. 'плетеная переносная корзина', др.-в.-нем. *meis(s)a*, ср.-в.-нем. *meise* 'подставка для ношения грузов на спине', см. Falk Hj.-Torp A. Wortschatz der Germanischen Spracheinheit 302; Pokorny I, 747; S.Bugge — KZ XX, 1872, 1—2; H.Pedersen — IF V, 1895, 40; Berneker II, 47; Преобр. I, 582; Skok. Etim.rječn.

II, 421; Фасмер II, 612; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 175—176.

Эндзелин считал условием родства балто-слав. группы с др.-инд. *mēṣás* и др.-исл. *meiss* предположение об изменении в части и.-е. диалектов **moisos* > **moisk'os* (под влиянием, например, слова, давшего греч. ἀσκός 'мех'), см. И.Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 58, что не представляется обязательным. Против признания родства балто-слав.-арийск. группы с германской см. J.Scheftelowitz — KZ LVI, 1929, 168—169. Ограничение круга соответствий лишь балт., слав. и герм. лексемами см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 419. Предположение о заимствовании др.-прусск. *moasis* 'кузнечный мех' из слав. (учитывая именно специальное, кузнечное значение) см. Трубачев. Ремесленная терминология 378.

Парадигматический вариант **mě̌xa*, вероятно, вторичен; его праслав. древность проблематична.

Из слав. языков заимствованы венг. *méh* (анат.) 'матка', алб. *mërshinë* 'мех для вина'.

***mě̌xyr'ь**: ст.-слав. мѣхырь м.р. 'vesica' (Mikl. 393), болг. диал. *михúр'* м.р. 'пузырь, волдырь на коже у человека' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 88), *михúр* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь животных' (Стойков. Банат. 141), сербохорв. *мјѐхӯр, мјеир* 'пузырь' (у Боци, Караџић), *mjèhīr* м.р. 'пузырь' (в словарях Микали, Белы, Стулли, Вука (у Боци), на о. Крк, RJA VI, 786), *mjehijer* м.р. то же (только у Микали, RJA VI, 786), диал. *мѐхӯр*, екав. *mjȅxūp* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь; мешок, сумка из мочевого пузяря животных' (РСА XII, 476), *мѐјир* м.р.: искочи̏іо му таволи̏ки *мѐјир* на пр̏с од ногê (Ел. I), словен. стар. *mehir* 'пузырь, волдырь' (Megiser. Dictionarium 1744; в I изд.: *mehür*), словен. *mehír, -rja* м.р. 'пузырь; кокон' (Plet. I, 565), *mehér, -a* м.р. 'пузырь' (Novak 55), *mę̑χîər, -rję* (Tominec 127), ст.-чеш. *měchýř* м.р. 'мочевой пузырь; пузырь; мешок, кошелек' (Gebauer II, 334), чеш. *měchýř* м.р. 'мочевой пузырь; плавательный пузырь; мошонка; рыбий пузырь; (m.od spálení, neštovice) пузырь, волдырь; (m.žlučí) желчный пузырь' (Jungmann II, 417), слвц. диал. *mexer* 'пузырь, волдырь' (Dl.Lúka, Диалект., Братислава), ст.-польск. *miechierz, mechierz, miecherz, męchierz, mecherz, męcherz, męchyrz* 'внутренний орган, напоминающий мешок' (Sł. polszcz. XVI w., XIII 403; см. также Warsz. II, 914), диал. *mecherz* м.р. 'кисет' (W.Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. 1, 115; cz. 2—3, 132), др.-русск. *мѣхирь (михирь)* и *мѣхирь (мѣхырь)* м.р. 'пузырь, полый мешкообразный орган тела, содержащий какую-л. жидкость' (Сильв. и Ант. вопр. — Оп. II (2), 147. 1512 г.), 'мужской половой орган' (Травник Любч., 111. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 131), русск. диал. *михúрь, -я́* м.р. 'мужской половой орган' (новг., Филин 18, 179). — Блр. диал. *міхіép* м.р. 'мочевой пузырь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 71) является, вероятно, полонизмом.

Производное с суф. *-yr'ь* от **měxъ* (см.) в его вторичном значении 'мешок, вместилище чего-либо', см. Berneker II, 46—47; Skok. Etim. rječn. II, 421; Brückner 331; Machek[2] 358; Георгиев БЕР III, 774; Bezlaj. Etim.slovar sloven. jez. II, 176; Фасмер II, 630; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 655; P.Arumaa. — Scando-Slavica IX, 1963, 78. **měxyr'* связано отношениями аблаутных вокалических чередований в суффиксе с **měxura I/*měxurъ/*měxur'ь* (см.). Семантически лексемы также близки. Ср. еще близкое по значению и тождественное по суффиксу образование ***moxyr'ь* (см.), родственное **mošьna*. Возможно, что некоторые из продолжений ***moxyr'ь* под влиянием продуктивного гнезда **měxъ* вторично усвоили корневое **ě*.

***mě̆la/*mě̆lo:** болг. *Мелó*, топ. (И.Добрев. Старинни народни думи 86; Разлог, Враца; БЕР III, 724), сербохорв. *Mela* ж.р., топ. в Сербии, *mēl̃a* (Вргада) 'водоросли в море, где собирается на нерест рыба', *melo* ср.р. 'мель, отмель' и как топоним, *mîlo* ср.р. 'мель в море' (u Poļicima), возможно, *mêla* 'сырое зерно' (Средняя Далмация, Павлинович) (RJA VI, 596, 598, 677; Skok. Etim. rječn. II, 403), *mẹ̄l̃o* ср. р. 'место, где смешивается песок с известью' (Hraste—Šimunović I, 539), *melo* 'мель, песчаный нанос' (GTer 79), чеш. *měla* ж.р. 'мель, мелкое место, отмель' (Kott I, 999), слвц. *miela* ж.р. 'мель' (Kott VI, 974: na Slov.), польск. устар. *miela* 'подводная отмель, мель' (Warsz. II, 956), русск. диал. *мéла* ж.р. 'мел ' (влад., тамб., каз.), 'мель' (сиб.) *мéло* ср.р. 'зола' (?) (Филин 18, 95, 101), блр. диал. *мéла* ж.р. 'мел' (Бялькевіч. Магіл. 262).

Варианты основы на *-a* и *-o*, соотносительные с **mělъ/*mělь* (см.).

***mělěti:** др.-русск. *мѣлѣти* 'становиться мелким, неглубоким' (Дон.д. IV, 151. 1649 г.), 'проявлять, обнаруживать малость, недостаточность чего-л.' (Есфирь, 259. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), русск. *мелéть, -éю* 'делаться мелким', диал. 'беднеть' (пск., твер., Филин 18, 97), укр. *мiлíти, -лíю* 'мелеть' (Гринченко II, 431).

Глагол на *-ěti*, производный от **mělъ/*mělь* (см.); соотносителен с глаголом **měliti* (см.).

***mělikъ:** польск. диал. *mielik* 'мелкие сухие ветки в лесу' (Warsz. II, 956; Sł.gw.p. III, 154), русск. диал. *мелúк, -á* м.р. 'мелкий окунь' (пск., Филин 18, 98). — Сюда же, возможно, сербохорв. *Melikovac* м.р., топ. в Сербии (RJA VI, 597).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mělъ(jь)* (см.) или сущ. **mělъ* (см.).

***mělina:** сербохорв. диал. *milina* ж.р. 'мель, отмель' (RJA VI, 673), *Melina* ж.р., название двух сел в Боснии, *Meļina* ж.р., поселок в Боснии, *Mèļine* ж.р. мн.ч., поселок в Далмации (RJA VI, 598—599), словен. *melína* ж.р. 'песчаное или мергельное углубление; песчаная отмель' (Plet. I, 568), *mẹlȋną: mẹlȋną zemlja* (Tominec 127), чеш. *mělina* ж.р. 'мель' (Kott I, 999), диал. 'мука мелкого размола или соль; рыхлая земля' (Bartoš.Slov. 196), словин. *mélëna* ж.р. 'от-

мель, мель' (Sychta III, 160), др.-русск. *мѣлина* ж.р. собир. 'мелководье; мелководные водоемы (болота, лужи и пр.)' (Иезек. XLVII, 11 — Библ. Генн. 1499 г.), уничиж. 'малость, скудость' (Ж.Серг.Р. Епиф.[2], 152. XVI в. ~ 1418 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. диал. *мелúнá* 'отмель' (пск., твер.), 'недостаток чего-либо' (пск., твер.) (Даль[3] II, 824, 825; Филин 18, 98), укр. *мiлинá, -нú* ж.р. 'мель на реке' (Гринченко II, 431), блр. *мелiнá* 'мель'. — Сюда же производное словен. *meliniti: snę̑žę̑et sę mę̑ĺiń* (Tominec 127), укр. *мiлúнний, -а, -е* 'неглубокий' (Словн. укр. мови IV, 736).

Производное с суф. *-ina* от **mělъ/*mělь* (см.).

***mělinъka**: слвц. *melinka* ж.р. нар. 'щепоть, крошка, кусок' (SSJ II, 128), русск. *Мелинка,* гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 251).

Производное с суф. *-ъka* от **mělina* (см.).

***měliti(sę)**: сербохорв. *mȩ̑liti* 'дробить, крошить, молоть' (RJA VI, 599: только в словаре Стулли), словен. *melíti se* то же (Plet. I, 568), ст.-чеш. *měliti* 'размельчать, дробить' (Gebauer II, 335), слвц. *melit'* то же (SSJ II, 128), русск. *мелúть* 'натирать мелом', простор. 'делать что-н. мелко, что-н. мелкое', диал. 'дробить, крошить, толочь, молоть' (Даль[3] II, 825), 'начинать осыпаться (о кровле шахты)' (урал.), *мéлиться* 'садиться, попадать на мель' (север., мурман., арх.), *мелúться* 'шалить' (вят., урал.) (Филин 18, 98), укр. *мiлíти* 'делать мелким, менее глубоким' (Словн. укр. мови IV, 737).

Глагол на *-iti* (каузатив), производный от основы **mělъ/*mělь* (см.); соотносителен с глаголом **mělěti* (см.).

***mělizna**: н.-луж. *mělizna* ж.р. 'мелководье' (Muka Sł. I, 879), польск. *mielizna* 'мель, мелководье' (Warsz. II, 956), словин. *ḿelǝzna* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjelézna, -é* ж.р. 'мель, отмель' (Ramułt 102), русск. *мелизнá* ж.р. разг., отвл. сущ. к *мéлкий,* диал. 'мелкость, состояние мелкого' (Даль[3] II, 824), укр. *мiлúзна* ж.р. 'мель, мелководье' (Словн. укр. мови IV, 736), блр. *мелiзнá* 'отмель, мель', диал. 'мелкое место в реке, озере; мель' (Яшкiн 113).

Производное с суф. *-izna* от **mělь* (см.).

***mělovъ(jь)**: сербохорв. *Melovo* ср.р., село в Сербии (RJA VI, 598), др.-русск. *мѣловой,* прилаг. 'состоящий из мела, содержащий мел' (Сотн. III, 200. 1595 г.), 'предназначенный для мела, для торговли мелом' (Заб. Мат. II, 1147. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), *Мѣловъ,* Ортемъ Мѣловъ, ивангородский торговый человек. 1498. Писц. IV. 230 (Тупиков 713), русск. *меловóй, -áя, -óе,* прилаг. к *мел,* 'из мела; содержащий в себе мел', диал. "хлебный, растворенный на дрожжах" (арх.), 'приготовленный на пивной гуще' (перм.) (Филин 18, 102), *меловó* 'тесто' (?) (арх.) (Картотека СТЭ), *Мелóвая,* гидр., укр. *Мiловá,* гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 252).

Сюда же производные от основы на *-ovъ*: др.-русск. *мѣловатый,* прилаг. 'содержащий мел' (Назиратель 172. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), сербохорв. *Melovica* ж.р., село в Хорватии,

Melovine ж.р. мн.ч., название урочища в Герцеговине (RJA VI, 598).
Производное с суф. *-(o)vъ* от **mělъ* (см.).

***mělovъka**: словен. *mîlovka* ж.р. 'мел' (Plet. I, 583), русск. *Меловка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 253).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **mělovъ(jь)* (см.); субстантивация последнего.

***měluzъ/*měluzь/*měluza/*měľuzъ/*měľuza/*měluzga/*měľuzga**: др.-русск. *мелузъ* м.р. 'мелкие высевки из-под крупы; мука крупного помола' (Кн.пер. Мураш., 215. 1672 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. диал. *мéлу́з* м.р. 'мука, образующаяся при изготовлении крупы из зерна' (волог., олон., арх.), 'мучная пыль на мельнице' (костр.), 'мякина, отходы при молотьбе' (олон.), 'мелочь, оставшаяся после обмолота зерна' (арх.), *мелу́зь* ж.р. 'мякина, отходы при молотьбе' (волог.), *мéлузь* 'мелкие внутренности животного' (арх.), *мелу́за* ж.р. 'мучная пыль на мельнице' (влад.), 'мякина, отходы при молотьбе' (арх.), *мелузá* ж.р. 'мелкая трава' (волог.), *мелюзá* ж.р. 'мелкий окунь' (твер.) (Филин 18, 103, 106; Картотека СТЭ), *мелузá* собир. 'маленькие дети, детвора' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М—Н, 22), *мелу́зга, мелузгá*, ж.р. собир. 'мелочь' (сиб., калин.), 'о мелкой рыбе' (сиб., новг., волог., беломор., вят.), 'о маленьких детях' (нижегор., волог.), 'о людях незначительных, ничтожных по личным качествам' (перм.), *мелужгá* ж.р. 'то, что отсеивается; отбросы' (иркут.) (Филин 18, 102); *мелузгá* 'мелкий дождь' (Картотека СТЭ), *мелюзгá* 'мелочь' (Даль II, 824), 'о мелком месте в реке' (Сл.Среднего Урала II, 126), *мелозгá* ж.р. 'мелюзга (о детях)' (перм.), *мелезгá* ж.р. 'мелкая рыба' (пск.) (Филин 18, 97, 102). — Сюда же, видимо, относятся русск. диал. *мéлу́с* м.р. собир. 'высевки; мякина, отходы при молотьбе; костра; мелкая овсяная мука, толокно' (волог.) и многочисленные производные: ср. русск. диал. *мелу́зина* ж.р. 'мякина, отходы при молотьбе' (арх.), 'частичка мякины, пылинка' (олон.) (Филин 18, 103), *мелузúна* 'мелкая растолченная солома' (Картотека Словаря белозерских говоров), *мелу́зник* 'большая корзина с двумя ручками для травы, сена, соломы' (арх.), прилаг. *мелюзоватый, -ая, -ое* 'мелкий' (пск., твер.), *мелузúть* 'рябить в глазах; неясно виднеться; надоедливо мелькать перед глазами' (пск., твер.) (Филин 18, 103, 106), *мелу́зговатый, -ая, -ое* 'мелкий' (пск., твер.) (Там же, 103).

Суффиксальные варианты имени, представляющего собой расширение основы **mělъ/*mělь* (см.) экспрессивными суффиксами *-uzъ, -uzь, -uza, -uzga*. См.: Филин II, 596; Berneker II, 48. Преобразование корневого вокализма под влиянием **melti, *meľǫ* (см.).

***mělъ/*mělь**: ст.-слав. мѣлъ м.р. 'известь; calx; creta' (Supr., Mikl., SJS), болг. диал. *мел* 'осыпающаяся скала, белесая песчаная почва' (Кичевско), 'голая возвышенность, открытая ветрам' (Редина, Софийско), диал. устар. 'осадок; насыпь', *мель* 'яма, ров' (обл. Мариово), *мел'* ж.р. 'высокая гора из песка и терновника'

(Косинец, Костурско), топ. *Бели Мел* в р-не Михайловграда (БЕР III, 724; Шклифов БД VIII, 264; И.Добрев. Старинни народни думи 86), ст.-сербск. *мѣль* 'мель, отмель' (XIV в., Skok.Etim. rječn. II, 403), сербохорв. *mel* м.р. 'вид почвы' и как топоним (RJA VI, 596: danas se ova riječ nalazi samo gdješto među čakavcima, ali je veoma stara), диал. *mél*, род.п. *mèla* 'пыль, порошок' (Истрия, Неманич), *mel* 'беловатая песчаная земля', *mel̥* м.р. 'плодородная земля; мелкий песок' (RJA VI, 596, 598), *ме̏л* м.р. 'очень мелкий песок, песчаная пыль; земля рыхлая, мягкая' (PCA XII, 343), *mȇl* 'мелкий песок, употребляемый в штукатурку' (Ka 396), *mȋl* м.р. 'мель, песчаная отмель; мелкое место в море' (Hraste—Šimunović I, 544), *mȅl*, род.п. *mèla* 'беловатая сыпучая земля, поглощающая влагу (-var)' и в качестве топонима (восточная Истрия, Хорватское Приморье, Крк, Врбник), *mȇl*, род.п. *mȅla* 'очень мелкий песок из известняка' (Рукавац), *mȅlj*, род.п. *mèlja* 'мелкий песок' (Истрия, Клана) (Skok.Etim.rječn. II, 403), словен. *mȇl* = *mȋl* м.р. 'пыль, порошок; мергельная почва', *mȇl*, род.п. *melȋ* ж.р. 'мука; наносный, зыбучий песок; углубление', *mȇlj* м.р. 'песчаная отмель', *mȋl*, *-ȋ* ж.р 'мергельная почва' (Plet. I, 568, 581), микротопоним *Mel, Mev* (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 176), ст.-чеш. *měl* м.р. 'мель, песчаная отмель; корм' (Gebauer II, 335), *měl* м.р. 'мель' (Cejnar. Čes. legendy 274), чеш. *měl* то же (PSJČ; Kott I, 999), *měl*, *-i* ж.р. 'рыхлая земля; порошок; галька' (Kott I, 999; VI, 957), 'галька, мусор; мель' (Jungmann II, 419), диал. *měl'* ж.р. 'мука мелкого помола или соль' (Bartoš.Slov. 196), слвц. *mel'* ж.р. 'нечто размолотое, раздробленное; корм для скота и свиней из остатков обмолоченного зерна', пчел. 'мелкий порошок органического происхождения, выпадающий под раму на дно улья' (SSJ II, 127), 'высевки' (Machek[2] 358), диал. *mel* м.р. 'щебенка' (Orlovský. Gemer. 176), *meu̯*, *-vu* м.р. 'сухие листья, облетевшие с клевера' (Matejčík. Východonovohrad. 313), в.-луж. *mjel* ж.р. 'мусор, рыхлая земля; песчаная отмель' (Pfuhl 367), н.-луж. *měł* м.р. 'зерно; семя; крахмал' (Muka Sł. I, 879), ст.-польск. *miał* 'мелко растертое, смолотое вещество' (Sł. stpol. IV, 191), 'мука мелкого помола; белая масса, содержащаяся в зернах' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 333), *miel* ж.р. 'мель, отмель' (Там же,46), польск. устар. *miel*, *-i* то же, *miał*, *-u*, диал. *mieł*, *-u* 'пыль, крошки; мел; свалка, груда мусора, щебня; жидкая грязь; ил; мутная вода; очень мелкий порошок' (Warsz. II, 956, 939), диал. *miał*, *mieł* 'мел; мелочь; мель' (Sł.gw.p. III, 143, 154), *ḿåu̯*, *ḿau̯u* 'мелочь' (Kucała 45), словин. *mjǫ̀.u̯l* м.р. 'болото, трясина, топь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), *mjȇl* м.р. то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣлъ* м.р. 'мел, белый известняк' (Втз. XXVII, 2, по сп. XIV в.), 'об измельченной массе (прах, пыль, песок)' (Баг. Мат., 58. 1668 г.), *мѣль* ж.р. 'что-л. измельченное, размолотое' (ДТП III, 921. 1668 г.), 'мелководье, мель' (Х.Афан. Никит., 12. XV—XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 77, 82—83), русск. *мел* м.р. 'мягкий белый

известняк, употребляемый для окраски, писания и т.д.', *мель* ж.р. 'возвышение дна (в море, реке, озере), образованное обычно наносом песка, гальки и опасное для судов', диал. *мел* м.р. 'мягкий, мучнистый известняк, водная углекислая известь, белая краска; дрожжи' (сев., вост.); у ловчих птиц болезнь — жесткое белое испражнение' (Даль[3] II, 962), 'осадок в пиве домашнего приготовления, используемый для закваски пива, браги, кваса, теста и т.д.' (волог., сев.-двинск., свердл., вят., костр.), 'мякина, остатки от обмолоченного хлеба' (черепов., новг.) (Филин 18, 95), 'крахмал' (Картотека Псковского областного словаря), *мель* ж.р. 'мелкий лес; поле, заросшее мелким лесом; дрожжи' (яросл.), 'мел' (яросл.), собир. 'мелочь' (арх.), 'мякина' (тул.), 'обмолачиваемое зерно' (арх.), 'о нужде, беде, несчастье, трудных обстоятельствах' (арх., ворон.) (Даль[3] II, 825; Филин 18, 103), *меля́* мн. 'заросли тростника, камыша, островки' (пск., Филин 18, 106), *Мель*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 253), ст.-блр. *мел*: ... и въ ямахъ земли или на *мелу* (Скарына 1, 315), блр. *мел* м.р. 'мел', *мель* ж.р. 'мель, отмель', диал. *мел* м.р. 'мел; глина' (Янкова 192), 'жидкий раствор из овсяной муки, из которого варится кисель' (Лексика Полесья 389), 'мел; мель' (Тураўскі слоўнік 3, 72), 'меловой пласт; залежи мела, меловые карьеры' (Яшкін 113), *мель* 'неглубокое место в реке, озере, песчаный нанос, длинная коса в реке' (Яшкін 113; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Согласно этимологии, принимаемой большинством исследователей, слав. **mělъ/*mělь* следует рассматривать в гнезде **melti, melǫ* (см.) как отглагольное имя с продлением корневого вокализма по типу **rěčь~*rekti* (Vaillant.Gramm.comparée IV, 31). Ближайшие соответствия в балт. языках, где генетически тождественная основа осложнена начальным *s-*: лит. *smė̃lys, smėlis* 'песок', лтш. *smēlis* 'мелкий песок' (Berneker II, 48; Machek[2] 358; Pokorny I, 717; Фасмер II, 594; Mikkola. Urslav. Gramm. I, 101; Meillet — MSL 14, 373). Нет необходимости в специальном обосновании семантической производности слав. **mělъ/*mělь* 'нечто размельченное, мелкое' > 'зерно, песок, пыль и т.п.' от **melti* 'молоть'. В этимологическом гнезде с и.-е. корнем **mel-* то же отношение 'молоть' > 'зерно, песок' имеет место в случае русск. диал. *молоть* и диал. *молотьё* 'размельченное в муку зерно' (Филин 18, 248), др.-в.-нем. *malan* 'молоть' и *melm* 'пыль, песок', др.-исл. *mjǫl* 'мука' и т.п. В этом отношении заложены реальные семантические основания для обозначения именем **mělъ/*mělь* рыхлой, сыпучей массы (ср. н.-луж. *měł* 'крахмал', русск. диал. *мел* 'осадок в пиве; мякина; дрожжи' и т.п.) и перенесения этого названия на песчаные почвы, песчаные наносы (на дне моря, реки) (ср. русск. *мель*). В некоторых слав. языках противопоставление основ на *-ŏ* и *-ĭ* поддерживается различием в семантике: ср. русск. *мель* и *мел* 'известняк'.

Целым рядом исследователей принимается другая этимологическая версия, по которой истоки слав. *mělъ/*mělь в гнезде и.-е. *mei-, *mei-nu- 'уменьшаться; меньший' (ср. ст.-слав. мьнии). Слав. *mělъ/*mělь, соотносимое с лит. máila 'мелочь, мелкая рыба', лтш. maĩle 'мелкая рыба', трактуется как продолжение и.-е. *mei̯-, расширенного в балто-славянскую эпоху элементом -l (Miklosich 195, Trautmann BSW 165; Fraenkel 395; Brückner 329; Pokorny I, 711, но ср. 716—717; Moszyński. Pierwotny zasiąg 320; Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 87). В самом общем виде со стороны формы и значения эта этимология как будто бы не вызывает возражений. Неслучайно Скок признавал разновероятными оба истолкования. Разбор этимологии слав. *mělъ он заключает словами о том, что остается неясным, происходит ли ě в корне из дифтонга или является результатом вторичного удлинения (Skok. Etim. rječn. II, 403).

Отметим, что в литературе отдается все-таки предпочтение первой из рассмотренных нами этимологий, поскольку она в полной мере учитывает формальные и семантические возможности гнезда слав. *melti и, кроме того, принимает во внимание действовавшую в праславянском тенденцию к вторичному продлению корневого вокализма. Не исключено, что и на славянской почве имели место продолжения основы *moil-, но они, видимо, рано утратили этимологическую самостоятельность. В эпоху после монофтонгизации дифтонгов неизбежным стало сближение и совпадение основы, унаследованной из балто-славянской эпохи, с праславянским новообразованием, развившимся в гнезде слав. *melti. Естественно, что влияние шло со стороны разветвленного, семантически емкого гнезда, которое и должно было поглотить семантически очень близкие и формально тождественные продолжения основы *moil- > *měl-.

Прочие этимологии сомнительны и противоречивы. Не может быть принято сближение с лит. mólis, лтш. mâls 'глина' (Miklosich 194—195); ср. возражения у Брандта — РФВ XXII, 1889, 256—257 по той причине, что последние в гнезде и.-е. *mel- мотивированы семантикой цвета (Fraenkel 463; Pokorny I, 721; I.Kozlovskij — AfslPh XI, 1888, 395).

С большими трудностями сопряжено сближение слав. *mělъ с лит. диал. miẽlas 'гипс'. Брюкнер считал лит. слово заимствованием из русск. мѣлъ (Brückner. Lit.-slav.Stud. I, 107). Но по мнению Буги, жемайтские формы mẽils = mīls 'гипс' решительно говорят в пользу исконности слова в литовском языке (К.Буга — ИОРЯС 17, 1, 8). Дальнейшие связи лит. miẽlas неопределенны. Френкель, вслед за Перссоном, соотносит лит. формы с máiva (Fraenkel 448, 398), а последнее включается в гнездо и.-е. *mai- (moi- ?) 'пачкать, ставить пятна' вместе с англос. māl 'пятно', др.-в.-нем. meil, meila то же и т.д. (Pokorny I, 697).

Трудно согласиться с точкой зрения Отрембского, трактующе-

го слав. **mělъ* как результат метатезы *l* (элемент *l* появляется то в начале слова, то в конце) в словах с корнем **lem-/*lom-* (ср. слав. **lomiti*, в.-луж. *lémić* 'ломать'). См.: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 87.

Вопреки Шрадеру, слав. **mělъ* не может быть заимствованием из греч. Μήλιον χρῶμα, Μηλία γῆ, Μηλιας, Μηλίς 'мелийская земля; белый краситель классической древности' (см. O. Schrader. Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde 480).

Слав. **mělъ* получает противоречивое объяснение в словаре Безлая. С одной стороны, он предполагает вторичное сближение, по народной этимологии, с глаголом **melti*, а с другой стороны, приводятся как семантически близкие лит. *smėlỹs, smė̃lis* 'песок', традиционно сопоставляемые с лит. *málti* 'молоть', др.-прусск. *meltan* 'мука' < и.-е. **mel-* 'молоть, дробить'. См.: F. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 176. Точно так же Станг, признавая на уровне корневых морфем родство слав. **mělъ* и др.-норв. *melr* 'песчаная отмель', шв. диал. *mjåg* < **mjalg* 'высокий песчаный берег' < **melha-/*melga-*, отрицает при этом связь с лит. *smùlkus* 'мелкий, нежный, хрупкий', *málti*, гот. *malan*, которые принадлежат, собственно, к тому же гнезду и.-е. **mel-* 'молоть, дробить' (Chr. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen 36). Остается непонятным, почему Отрембский, восстанавливая для слав. **mělъ* корень **moil-*, приводит в качестве соответствия лит. *muldyti, su-muldyti* 'размалывать, молоть' — образования, обычно соотносимые с и.-е. **mel-* (Fraenkel 403). См.: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 12.

***mělъčati**: чеш. *mělčeti* 'становиться мелким' (Kott I, 999), польск. *miałczeć* то же и 'мелеть, опадать (о воде)' (Warsz. II, 939), русск. *мельча́ть* 'становиться мелким, дробным, малорослым; мелко толочь, рубить' (пск.) (Даль[3] II, 825; Филин 18, 105).

Глагол на *-ěti*, образованный от основы **mělъkъ(jь)* (см.); соотносителен с **mělъčiti* (см.).

***mělъčina**: чеш. *mělčina* ж.р. 'мелкое место в воде; отмель; насыпь' (Jungmann II, 419; Kott I, 999), слвц. *melčina* ж.р. 'песчаная отмель; нанос после проливного дождя' (SSJ II, 128), в.-луж. *niłčina* ж.р. 'мель' (Трофимович 149).

Производное на *-ina* от прилаг. **mělъkъ(jь)* (см.).

***mělъčiti**: чеш. *mělčiti* 'делать мелким', польск. диал. *miałczyć* 'толочь, крошить' (Warsz. II, 939; Sł. gw. p. III, 143), словин. *mjå̃lčĭc* 'толочь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 628), русск. *мельчи́ть* 'делать мелким', диал. 'мелить, толочь, рубить, крошить мелко' (Даль[3] II, 825), 'идти мелкими шагами, семенить' (перм., Филин 18, 106).

Глагол на *-iti* (каузатив), образованный от прилаг. **mělъkъ(jь)*; соотносителен с глаголом **mělъčati* (см.).

***mělъčizna**: польск. *miałczyzna* 'мелкое место в воде' (Warsz. II, 956).

Узколокальное образование с суф. *-izna* от прилаг. **mělъkъ(jь)* (см.).

***mělъčь/*mělъča**: чеш. диал. *mělč* ж.р. 'мель, мелкое место' (Hošek. Českomorav. I, 98), *Melč* ж.р.: название деревни *Meltsch;* 'мель' (Kott VI, 958), *Mělice* (из ст.-чеш. *mělčě* ж.р. 'мель'), название деревни (Profous III, 47—48), ст.-польск. *miałcza* ж.р. 'мелкое место' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 333), др.-русск. *мѣлочь (мѣлучь)* ж.р. 'все, что состоит из разнообразных мелких предметов, вещей, кусков' (Х. Афан. Никит., 50. XVI в. ~ 1472 г. и др.); собир. 'все, что состоит из однородных мелких частиц, кусочков' (Посольство Толочанова, 146. 1652 г. и др.), 'о тонкой, изящной манере работы в живописи, в частности в иконописи, миниатюре, в чеканке, в книжном письме' (Арх. Стр. II, 910. 1635) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. *мéлочь* ж.р. 'маленькие предметы, что-н. некрупное, мелкий товар', собир. 'некрупные разменные монеты', перен. 'о чем-н. ничтожном, мелком, малоценном' (разг., фам.),'ничтожное обстоятельство, пустяк',диал. *мéлочь* ж.р. собир. 'сосновые иголки, используемые в качестве топлива' (ряз.), 'мелкое печенье' (костр.), "свинцовый, покрытый накладным серебром набор, ...служит для создания более сложных узоров (на крышке хомута)" (костр.), 'о детях младшего возраста' (перм., твер., яросл.), *мéлочью перебирать* 'звонить в мелкие колокола' (Филин 18, 102—103), 'мелкий рогатый скот (козы, бараны и т.п.); мель' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 295), *мéлучь* ж.р. собир. 'мальки' (астрах.), 'мелкое место в реке' (костр.) (Филин 18, 103; Картотека СТЭ), *мелочá* ж.р. собир. 'мелкая рыба, мелочь (ерш, карась, красноперка, окунь и др.)' (ульян., астрах., сев.-касп.) (Филин 18, 102), укр. *мíлоч* ж.р. 'мель' (Гринченко II, 431). — Сюда же многочисленные производные типа сербохорв. *Melčić* м.р., фам. (RJA VI, 596), блр. диал. *мельчáк* м.р. 'низина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57), русск. диал. *мéлóчник, -а* м.р. 'торговец мелкими товарами в розницу' (иван., новосиб., влад., твер., том.), 'старьевщик' (ср.-урал.), 'пастух мелкого скота (овец, свиней)' (пск., новг.), 'жадный, мелочный человек' (свердл.), 'сплетник' (свердл.) и др. (Филин 18, 102).

Производное (основа на *-ĭ-*) от прилаг. **mělъkъ(jь)* (см.); субстантивация последнего.

***mělъčьnъ(jь)**: др.-русск. *мѣлочный (мѣлучный),* прилаг. 'мелкий, некрупный, незначительный' (ДАИ VI, 121. 1671), 'мелкий, тонкий, изящный (об особой манере письма в иконописи)' (Заб. Ик., 113. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. *мелочнóй, -áя, -óе* устар. прилаг. к *мелочь;* 'представляющий собою мелочь, мелкий; торгующий мелочью', *мéлочный, -ая, -ое,* разг. *мелочнóй, -áя, -óе* 'склонный придавать значение пустякам, придираться к мелочам; основанный на мелочах, ничтожных фактах', перен. 'ничтожный, низменный, пошлый, мелкий', диал. 'дешевый' (новг.), *мелочная полоска* 'пахотная земля в одну или две десятины на неудоб-

ной неплодородной земле в единоличном хозяйстве' (Вост. Закамье) (Филин 18, 102), *мéлочный, -ая* 'мелкий, небольшой' (Словарь русских донских говоров II, 135).

Прилаг. на *-ьnъ(jь)*, образованное от **mělъčь* (см.).

***mělъjь/*mělьjь**: чеш. устар. *mělý* 'мелкий' (Kott I, 1000), полаб. *ḿolě*, прилаг. 'небольшой, маленький' (Polański—Sehnert 99: **mělyjě*), польск. устар. *mieły* 'мелкий' (Warsz. II, 956), русск. диал. *мéлий* 'мелкий' (Картотека Псковского областного словаря). — Сюда же производное наречие в укр. *мíло* 'мелко' (Гринченко II, 431).

Прилаг. древнего типа с суф. *-ъjь*, вариант к **mělъkъ(jь)* (см.).

***mělъkostь**: в.-луж. *miłkosć, niłkosć* ж.р. 'мелкость, мелководье' (Pfuhl 420; Трофимович 149), н.-луж. *měłkosć, mjałkosć* ж.р. то же (Muka Sł. I, 879), ст.-польск. *miałkość* 'крахмал; мелкость' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 335), *miełkosc* Бродъ. Мѣлкость (Лексикон 1670 г., л. 105 об.) сущ. от *miałki* (Warsz. II, 940), словин. устар. *młokosc, -ë* ж.р. 'подрастающая молодежь, девушки и парни (без пренебрежительного оттенка)' (Sychta VII, 167; Suplement), *ḿáłkᵊosc* ж.р. 'мелкость, мелкозернистость; хрупкость' (Lorentz. Pomor I, 517), *mjałkœsc* ж.р. 'мелкость' (Ramułt 101), др.-русск. *мѣлкость* ж.р. 'незначительность размеров' (Назиратель, 411. XVI в.), 'мелководье, недостаточная глубина' (Арх. Курак. I, 115, 1705 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), русск. *мéлкость, -и* ж.р., отвлеч. сущ. к *мелкий,* диал. 'мелочь, пустяк' (смол.) (Филин 18, 100), укр. *мíлкiсть, -костi* ж.р., отвлеч. сущ. к *мiлкий* (Словн. укр. мови IV, 737), блр. *мéлкасць* ж.р. 'мелкость'.

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **mělъkъ(jь)* (см.).

***mělъkota**: в.-луж. *niłkota* ж.р. 'мелкота' (Pfuhl 420), русск. *мелкота* ж.р. 'мель, мелкое место' (беломор., курск.), 'о плохой, низкорослой траве' (арх.), 'о мелких деньгах' (оренб.) (Филин 18, 101), укр. *мiлкотá* ж.р. 'маленький, дробный (о живом существе или предмете)', перен. 'мизерность, незначительность чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 737).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **mělъkъ(jь)* (см.).

***mělъkovodьje**: русск. *мелковóдье* ср.р. 'низкий уровень воды в реке', укр. *мiлковóддя* ср.р. то же, 'мелководье' (Гринченко II, 431; Словн. укр. мови IV, 437), блр. *мелкавóддзе* ср.р. 'мелководье', диал. *мелкавóдзь, мелкавóць* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 56).

Сложение **mělъkъ(jь)* и **voda* (см.), оформлено суф. *-ьje*.

***mělъkъ/*mělъka**: словен. *mèlek, -lka* м.р. 'живое существо маленьких размеров, возможно, паук', как следует из шуточного ответа на вопрос об оплате: dam ti jajce od *melka, mêlka* ж.р. 'песок для штукатурки', *mîlka* ж.р. 'мелкий песок' (Plet. I, 568, 569, 582), чеш. *mělky* ж.р. мн.ч. 'сенная труха' (Jungmann II, 420; Kott I, 1000), *melky* 'мука мелкого размола' (Kott VI, 959), в.-луж. *měłk* м.р. 'мука крупного помола' (Pfuhl 420), н.-луж. *měłk* м.р., диал. *miłk*

'мука мелкого размола; крахмал' (Muka Sł. I, 879), польск. диал. *miałka* 'крошка': *miałki chleba* (Warsz. II, 939), *ḿaṷka* 'тростник' (B.Mocarska-Falińska. Słownictwo Warmii i Mazur 128), словин. *melk* м.р. 'мелкий, сухой, сыпучий песок', *ḿelk* м.р. собир. 'мелкая рыба; скорлупа' (Sychta III, 70, 159), др.-русск. *мѣлокъ* м.р., ум.-ласк. к *мѣлъ* 'мел, белый известняк' (Чин мастерству, 197 об. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), *Мелка: Федоръ Мелка* Нестеровъ сынъ, старожилец. 1564. с. в. А.Э. II, 219 (Тупиков 303), русск. *мелóк, -лка* м.р. 'кусочек мела для писания или черчения, меловая палочка для записей на сукне при игре в карты', диал. *мелóк* 'дрожжи' (урал.), 'мякина, отходы при молотьбе' (новг.), 'мель' (пск.), *мéлка* ж.р. 'отмель' (казаки-некрасовцы), *мéлки* мн. 'маленькие булочки' (Бурят. АССР), *мелёк, -лька* м.р. 'мелкая рыба' (пск., арх.), *мелек, -лька* м.р. 'мелкое место (в реке, море)' (Волга, Сев. Каспий) (Филин 18, 97, 98, 102), *мелёк, -лька* м.р. 'малек, моль' (пск.) (Даль[3] II, 825; Картотека Псковского областного словаря), укр. *мíлькá* ж.р. 'мелюза, мелкая рыба' (Гринченко II, 431). — Сюда же, видимо, образования с экспрессивным озвончением суффикса: укр. *мíльгá* 'мелкая рыба' (Гринченко II, 431), русск. производ. *мелгузá* ж.р. 'мелочь (о рыбе)', *мельгáвка* ж.р. 'малек' (Филин 18, 95).

Производные с суф. *-ъka, -ъkъ* от **mělъ* (см.), связаны отношением суффиксальной вариантности.

***mělъkъ(jь)**: цслав. *мѣлъкъ*, прилаг. parvus, tenuis (Mikl.LP 391), сербохорв. *miok*, прилаг. 'мелкий' (RJA VI, 727—728 со ссылкой на Марулича: *ka su mioka;* антоним *dubok;* Skok. Etim. rječn. II, 403), *mȅок, -а, -о*, прилаг. 'мелкий, неглубокий' (РСА XII, 379), словен. *mélek, -lka*, прилаг. 'размолотый, растертый, мягкий' (Plet. I, 568), *mělký*, прилаг. 'мелкий, неглубокий; поверхностный' (Kott I, 1000), слвц. *melký*, прилаг. 'рыхлый, мелкий, мягкий (о зерне); неглубокий' (SSJ II, 128), диал. 'мягкий, мелкий' (Matejčík. Novohrad. 96), в.-луж. *miłki, niłki, něłki* 'мелкий, неглубокий, мелководный' (Pfuhl 420), н.-луж. *měłki, mjałki, miłki* 'мелкий' (Muka Sł. I, 879), ст.-польск. *miałki* 'мелкий, порошкообразный; неглубокий' (Sł. stpol. IV, 191; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 333—334), *miałki*. Niegłęboki. Прохóдный. Мѣлкій. Неглγбóкій (Лексикон 1670 г., л. 105), польск. *miałki*, прилаг. 'мелкий, незначительный, утонченный; мелкого размола; неглубокий' (Warsz. II, 939), диал. 'мелкий; пеклеванный (о хлебе)' (Sł.gw.p. III, 143), *ḿaṷk'i* 'мелкий, неглубокий; мелкий, незначительный' (Bąk. Kramsk. 107), 'мелкого помола, толченый; неглубокий, плоский' (Tomasz., Łop. 154), *mńaṷki* 'сыпучий; неглубокий, мелкий' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *melḱi*, прилаг. 'мелкий, незначительный', устар. *ḿelḱi* то же, *ḿałki*, прилаг. 'мелко раскрошенный, растертый, раздробленный; мелкий, рассыпчатый; неглубокий' (Sychta III, 70, 149, 159), *mjălḱi*, прилаг. 'мелкий, мелкозернистый; мелкий, нежный, хрупкий' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 628), *m'elḱ'ĭ, m'ałḱ'ĭ*, прилаг. 'мелкий, мелкозернистый; дробный, хрупкий; неглубокий' (Lorentz.Pomor. I, 520, 517),

др.-русск. *мѣлкий,* прилаг. 'небольшой по размерам, некрупный' (Кн. п. Обон. пят., 22. 1496 г.), 'низкий, тесный (о постройках)' (Козм. V, 86, н. XVIII в.), 'низкорослый (о животных, растениях)' (Вед. о Кит.зем. 24. 1669 г.), 'неглубокий, мелководный' (1144 г. — Лавр. лет., 311), в сочет. с сущ. собир. знач. 'состоящий из однородных частиц, одинаково устроенных частей или предметов, сходных наборов предметов' (Назиратель, 411. XVI в.), ср. *мѣлкой животъ, животина* (Арх. Стр.I, 653. 1588 г.), 'незначительный по количеству, небольшой по значимости' (АИ V, 497. 1698 г.), 'бедный, незнатный' (1471 г. — Симеон. лет., 233), *мѣлкие деньги* 'о денежных знаках небольшого достоинства' (АМГ III, 409. 1661 г.), *мѣлкий кормъ, харчь* 'о мелких расходах на питание' (Кн. прих. Болд. м., 248. 1607 г.), *мѣлкое* ср.р. 'мелкие расходы на питание, на содержание' (АИ II, 20. 1599 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79—80), *Мелкой: Ивашко Мелкой,* казак в Сибири. 1680. Доп. VIII, 174 (Тупиков 303), русск. *мéлкий, -ая, -ое,* прилаг. 'небольшой по величине, объему, размерам', диал. 'некрупный, дробный; малый, небольшой; неглубокий, плоский' (Даль[3] II, 824), 'малолетний, маленький' (ряз., курск., казаки-некрасовцы), 'отлогий (берег)' (КАССР), 'неопасный (о болезни)' (том.), 'бедный' (смол.), *мéлкое, -ого* ср.р. собир. 'огородные овощи' (перм.) (Филин 18, 98—99; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 295), *m'éłk'ij* 'мелкий, неглубокий' (Słown. starowierców 161), *Мелкое,* название озера, *Мелкая губа,* название бухты, *Мелкая песчанка,* река (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 251), укр. *мілкúй, -á, -é* 'мелкий, неглубокий' (Гринченко II, 431), 'поверхностный, незначительный' (Словн.укр.мови. IV, 737), диал. *мîелки, -а, -е* 'бедный' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 127), ст.-блр. *мелкии:* яко река дивная *мелка,* по неи же агнецъ брести можеть (Скарына 1, 315), блр. *мéлкі,* прилаг. 'мелкий, неглубокий', диал. 'невысокий' (Слоўн. паўночн.-зах. Беларусі 3, 57), 'дробный, мелкий' (Сцяшковіч, Грод. 286), 'неглубокий' (Тураўскі слоўнік 3, 72), *мелкíй,* прилаг. 'мелкий' (Бялькевіч. Магіл. 262).

Прилаг., образованное при помощи суф. корня глагола **měliti* (см.) или от прилаг. **mělъ(jь)* (см.).

См.: Miklosich 195; Berneker II, 48; Machek[2] 359; F. Solmsen KZ XXXVII, 1904, 583—584; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 84; A. Vaillant BSL T. 31, f. 2, 1931, 44; К. Буга РФВ LXXII, 1914, 191; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 291.

***mělьcь/*mělьca:** болг. *Melca, Melce,* исток Вардара (I. Duridanov. Die Hydronymie des Vardarsystems als Geschichtsquelle 38), сербохорв. *Melac* м.р., топоним, отмеченный в старом памятнике, *Melci* м.р. мн.ч., *Modri Mêlьci* (XIV в., Даничич), *Mèoca* ср.р. мн. (Вук) (RJA VI, 596, 603), слвц. *melec* бот. 'осот', польск. *mielec, -ica, -lce* бот. 'мятлик и манна' (Warsz. II, 956), диал. 'вид травы' (Sł. gw. p. III, 154), русск. диал. *мéлец=мéлиц, -а, -у* м.р. 'крупный сахарный песок, плохо очищенный' (тул.; Филин 18,

98). — Сюда же русск. производное *Мѣлцовъ: Иванъ Мѣлцовъ,* архангельский торговый человек. 1648. Доп. III, 185 (Тупиков 713).

Производное с суф. *-ьса, -ьсь* от **mělь* (см.); связаны отношением суффиксальной вариантности.

***mělьnъ(jь)**; болг. Г. и Д. *Мелна,* с. в Трънско (БЕР III, 724), сербохорв. *melan,* прилаг. 'песчаный' (RJA VI, 596), *Melna = Milnâ* (Хвар), название залива (Skok. Etim. rječn. II, 403), чеш. *mělný,* прилаг. 'рыхлый, сыпучий; мягкий, чувствительный (о человеке)' (Jungmann II, 420), *měl'ná zem* 'рыхлая земля' (Bartoš. Slov. 196), mnělý 'рыхлый' (Kubín. Čech. klad. 198), в.-луж. *mjelny, -a, -e,* прилаг. 'мягкий, рыхлый; мелкий', *mjelna pjeršć* 'рыхлая земля', *milny, -a, -e* 'мягкий, рыхлый, mitis, clemens' (Pfuhl 368, 362), н.-луж. *mělny, milny* 'мелкий, хороший, нежный' (Muka Sł. I, 879), др.-русск. *мѣльный,* прилаг. 'относящийся к производству извести', *пещь мѣлная* 'известеобжигающая печь' (Лекс. полоно-словен., 376 об. 1670 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), русск. диал. *мéльный, -ая, -ое, мéльные полати* 'малые или средние полати' (север.), *мельнóй, -áя, -óе* 'относящийся к мели, приспособленный к работе на мелях' (Дельта Дуная) (Филин 18, 105).

Прилаг., образованное суф. *-ьnъ* от **mělь* (см.). См.: Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 922.

***měna**: ст.-слав. мѣна ж.р. 'мена, commutatio, permutatio' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣнá* ж.р. 'мена, размен; помолвка, во время которой родители обмениваются первыми подарками, подарки, которыми обмениваются жених и невеста при помолвке; обручальное кольцо; серебряное монисто, которое носят только невесты; новолуние', *мѣня* ж.р. 'обмен (веществ)' (Дюверну 1192), *менá* ж.р. 'первый обмен подарками при помолвке; малая помолвка' (БТР), диал. *мêна* 'перемена' (Стойчев БД II, 206), *менạ́* ж.р. 'смена, перемена, ряд' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мéна* ж.р. 'обмен, перемена' (Шклифов БД VIII, 264), *менѣ́* ж.р. 'фаза луны' (Стойков. Банат. 139), *менá* ж.р. то же (Хр. Вакарелки. Етнография 486), 'деньги, которые собирает невеста на свадьбе и которые она меняет на монисто (из золотых монет); свадьба' (СбНУ XLIV, 529; XI, 496; XXVIII, 1, 14 — Архив Болгарского диалектного словаря), *м'áна* ж.р. 'мена, процесс — игра на свадьбе' — (Журавлев. Криничное 175), *Мéна* ж.р., *Мя́на,* личное имя (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 328, 351), макед. *мена* ж.р. 'мена, обмен, замена; изменение; новолуние' (И—С), сербохорв. *мéна* ж.р. (вост.), *мúна* ж.р. (зап.), *миjèна* ж.р. (юж.) 'новолуние', *mijèna* ж.р. 'mutatio, novilunium' (RJA VI, 654), *мéна* и *миjèна* ж.р. 'мена, изменение, перемена, превращение; новолуние', биол. 'метаморфоза, смена кожного покрова у гусеницы шелковичного червя; фаза луны', обл. 'в детской и пастушеской игре смена лунки для мяча', устар. 'обмен, торговля' (РСА XII, 362), *miena, mena, mina* 'permutatio, commutatio, mutatio, concambium' (Mažuranić I, 651), *mȋnȁ* ж.р. 'новолуние'

(Hraste—Šimunović I, 546), словен. *ména* ж.р. 'обмен, замена; изменение; фаза луны', *ménja* ж.р. 'изменение, обмен' (Plet. I, 569, 570), чеш. *měna* ж.р. 'мена, смена, перемена; обмен (денег)' (PSJČ; Kott I, 1001), слвц. *mena* ж.р. 'денежная система' (SSJ II, 130), в.-луж. *měna* ж.р. 'перемена; изменение, смена; валюта; деньги' (Трофимович 118), ст.-польск. *miana* 'замена, обмен, commutatio' (Sł. stpol. IV, 191; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 337), польск. *miana* 'перемена, изменение, смена, мена' (Warsz. II, 940), диал. 'мена, замена' (Sł.gw.p. III, 143), др.-русск. *мѣна* ж.р. 'мена, обмен' (А. феод. землевл. I, 134. 1467 г. и др.), 'продажа, покупка (икон)' (АХУ II, 1043. 1682 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), русск. *мéна* ж.р., названия действия по глаголу *менять* и *меняться,* 'обмен', диал. *мена́* ж.р. 'обман' (яросл., арх., Филин 18, 106, 111), укр. *мíна* ж.р. 'мена, предмет обмена' (Гринченко II, 431), ст.-блр. *мена* 'обмен' (Скарына 1, 315), блр. *мéна* 'мена'.

Родственно лит. *maĩnas, ãtmainas* 'мена', лтш. *maîna*, *maĩņa* 'обмен, смена, мена, перемена', лат. *com-mūnis* 'общий', др.-лат. *commoinis*, лат. *mūnus, -eris* 'свершение, дар, должность', др.-в.-нем. *mein* 'лживый, обманный', гот. *ga-mains* 'общий', ирл. *móin, máin* 'драгоценность', сюда же др.-инд. *mēniṣ* 'месть', авест. *maēni-* 'кара', др.-инд. *máyatē* 'меняет'. Восходит к и.-е. **moi-* с формантом *-na*. Другая ступень чередования гласного в производных с расширителем *-t*: ср. ст.-слав. митѣ 'попеременно', мьсть τιμωρία, др.-инд. *mitháti* 'меняется, чередуется', лат. *mūtō, -āre* 'менять' и т.д.

См.: Miklosich 195; Berneker II, 48; Machek[2] 359; Brückner 329 (s.v. *minąć*), Trautmann BSW 176; A. Meillet. Études 444; Pokorny I, 710; Skok. Etim. rječn. II, 422; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 178; Фасмер II, 597—598; БЕР III, 733; Преобр. 579; Mayrhofer 16, 635, 686; Walde—Hofm. I, 254; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 58, 414; Bonfante. Studi Baltici I, 1931, 84; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 754; Младенов ЕПР 312.

***měnenьje**: ст.-слав. мѣнѥниѥ, -иꙗ ср.р. 'мена, commutatio' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣнéнѥ* ср.р., название действия по глаголу *мѣнѭ, менéне* ср.р. то же (РБЕ II, 66), диал. *мен'éн'е* ср.р. 'изменение' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), сербохорв. *mijeńeńe* ср.р., название действия по глаголу *mijeniti se* (RJA VI, 657), чеш. *měnění* ср.р. 'мена, изменение, перемена' (Kott I, 1001), ст.-польск. *mienienie* ср.р. 'изменение' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 56), польск. *mienianie* ср.р., название действия по глаголу *mieniać*, 'обмен, замена' (Warsz. II, 956), др.-русск. *мѣнение* (*мънѣние*) ср.р. 'об изменении вида, образа (?)' (Мин. окт., 75. 1096 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), блр. *менíння* ср.р. 'мена' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Производное (название действия) с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **měnenъ* (см. **měniti* I).

***měniti (sę)** I: ст.-слав. мѣнити, -нѭ 'менять, изменять, μεταβάλλειν, mutare' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣнѭ*, *-ишь* сов.в. 'менять, изменять, переменить; обручить', *мѣнѭ са* 'меняться; обручиться; обменяться' (Дювернуа 1192), *меня́, -иш* нес.в. 'менять; придавать другой вид; менять взгляд на что-л.', *меня́ се* 'меняться' (РБЕ II, 67), *ме́ни се* нес.в. 'меняться' (М. Младенов БД III, 104), *менѣ́* 'сменять, переменять' (С. Стойков. Банат. 139), *ме́н'им* нес.в. 'менять, сменять, разменивать' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *мени́м се* 'когда несколько человек по очереди во время еды пользуются одной ложкой' (Горов. Страндж. БД I, 110), макед. *мени* сов. 'сменить, заменить, изменить' (И—С), сербохорв. *ме́нити се* (вост.), *ми́нити се* (зап.), *мијѐнити се*, напр. *мијени се мјесец* 'наступает новолуние', *mijèniti (se)* сов. и нес. 'менять(ся), изменять(ся)' (с XIV в., RJA V, 655—656), *ме́нити, мијѐнити (се)* сов. и нес. 'менять(ся), обменять(ся), поменять(ся)', безл. 'наступает новолуние', 'расползтись, об одежде во время стирки (если она, по народным поверьям, стирается во время новолуния)' (РСА XII, 369—370), *mieniti, meniti, miniti* (Mažuranić I, 651), словен. *meníti (se)* 'изменить(ся), обменять(ся)' (Plet. I, 570), ст.-чеш. *měniti* 'менять, обменивать' (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *měniti, -ím* 'менять, изменять', *měniti se* 'меняться, превращаться' (Kott I, 1001; Jungmann II, 421—422), диал. *m'enit'*: *m'ení sa* ně to v očách 'плохо видеть' (Kašík. Středobečev. 94), ст.-слвц. *měniti* нес.: Tehdy právo dalo : Poňevadž *se menily* dóm za dóm, má kúpe před se jíti (1454) (Žilinsk. kn. 290), слвц. *menit' sa* 'менять(ся), изменять(ся)' (SSJ II, 130), диал. *mãnič sa* 'меняться; променять, разменивать; неясно видеть' (Orlovský. Gemer., 174), в.-луж. *měnić* 'менять' (Pfuhl 357), *měniś (se)* 'менять(ся)' (Muka Sł. I, 880), ст.-польск. *mienić (się)* 'менять(ся), изменять(ся); обменивать, выменивать; отличаться, быть иным, пестреть' (Sł. stpol. IV, 226; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 51—52), польск. *mienić (się)* 'изменяться; переливаться (красками, цветами)' (Warsz. II, 957), диал. *mienić się* то же и 'ссужать, занимать' (Sł. gw. p. III, 155), *mienić* 'разменивать, обменивать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 240), словин. *m̀eńic (są)* нес. 'изменять(ся), переливаться красками, разными оттенками какого-л. цвета' (Sychta III, 160—161), *mjìęńĩc* 'менять, изменять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 635), *m̀eńic* то же (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *мѣнити* 'обменивать (обменять)' (АСВР I, 92. до 1447 г. и др.), 'покупать (об иконах)' (Жит. Петр. Берк. Мин. чет. июн., 409. XV—XVI вв.), 'миновать, перейти, прибыть' (Иис. Нав. XXII, 19 — Оп. I, 28. 1499 г.), *мѣнитися* 'обмениваться (обменяться)' (Псков. суд. гр., 24. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 86—87), русск. диал. *мени́ть* 'переменить, обменять' (казаки-некрасовцы), *мени́ться* 'перемениться' (перм.) (Филин 18, 109), 'изменяться' (Картотека Рязанской Мещеры), укр. *міни́ти* 'менять, променивать', *міни́тися* 'изменяться, переменяться; затмеваться, меркнуть' (Гринченко

II, 431; Словн. укр. мови IV, 740), ст.-блр. *менитися* 'меняться' (Скарына 1, 315).

Глагол на *-iti*, образованный от имени **měna* (см.).

měniti (sę) II: ст.-слав. и цслав. мѣнити 'полагать, считать; λέγειν, δοκεῖν; dicere, vocare, annuntiare, asserere, videri, упоминать, μνημονεύεσθαι, προλέγειν, προφέρειν, ὀνομάζειν; praememorare, nominare, adducere' (Supr., Slepč., Šiš., Zach., Const., SJS, Mikl.), сербохорв. *mijeniti* нес. 'думать, говорить, вспоминать' (с XIII в., Даничич), 'намереваться', *mijeniti se* 'разговаривать' (RJA VI, 656), обл. *ме́нити, мијѐнити* 'размышлять, колебаться, договариваться' (РСА XII, 369—370: Рајковић. Ђ. Матица 1866), словен. *méniti* 'думать, полагать, считать', *méniti se* 'разговаривать, беседовать', *m. se* za koga, za kaj 'о ком, о чем заботиться, обращать внимание; принимать во внимание' (Plet. I, 570), диал. *meniti* 'ценить, оценивать' (Štrekelj. Slov. 24), *mî̂ənt' se* 'разговаривать' (Tominec 127), ст.-чеш. *mieniti* нес. 'обращать свои мысли, помыслы' (Takž tu vše své dobré děni, mlád sa, činil, k bohu *mẏenẏe* (Cejnar. Čes. legendy 275), *mieniti se* 'толковать, беседовать, значить' (Novák. Slov. Hus. 62), 'иметь замысел, план, намерение' (Brandl 154), чеш. *míniti* нес. 'думать, полагать, считать; выражать, высказывать мнение; уведомлять; иметь мнение, намерение, намереваться', слвц. *mienit'* нес. 'намереваться, редко думать о ком-л.; замышлять, собираться, намереваться, хотеть' (SSJ II, 141), диал. 'думать, полагать' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332), *mieniti* нес. то же, 'замышлять, обдумывать' (Vážný. Středověk. list. 40), в.-луж. *měnić* 'думать, полагать, считать' (Pfuhl 357), н.-луж. *mjěniś, měniś* 'думать' (Muka Sł. I, 879), польск. *mienić* 'думать, полагать, судить, считать; называть, упоминать, выдавать за кого' (Warsz. II, 957), др.-русск. *мѣнити* 'думать о чем-л., иметь что-л. в мыслях' (Обих. Церк. XIII в.), 'иметь в виду, подразумевать' (Ж. Феодос. Нест. — Усп. сб., 83. XII—XIII вв.), 'символизировать, обозначать' (Палея Толк.[2], 26 об. 1477 г. ~ XIII в.), 'полагать, считать; утверждать' (Шестоднев Ио. екз., 26 об. (л. 32 об.), 'кем, чем считать, принимать кого-л., что-л. за кого-л., что-л. другое, уподобляя чему-л. другому' (Изм., 212. XIV в. ~ XIV—XV вв.), 'считать, расценивать, рассматривать как что-л., кого-л., какое-л.' (Златостр., 23. XII в.), 'называть, упоминать' (Изб. Св. 1076 г., 277), 'перечислять' (?) (Сл. св. отц. о постах — Пон. III, 62. XVI в.), 'обещать' (?) (Новг. I лет., 181), *мѣнитися* 'считаться за что-л.' (Усп. сб., 171. XII—XIII вв.), *мѣню*, уточняющее вводное слово — 'то есть, а именно' (Ж. Епиф. Кипрск. — Усп. сб., 264. XII—XIII вв.), укр. диал. *м'ініти* 'обещать' (Областной словарь буковинских говоров 441).

Сюда же относится болг. диал. *мене́я* с другим основообразующим показателем. Этот глагол отмечен в народной песне: чу ти ка́жем, да га не *мене́еш*: любила съм два млади терзийе (обл. Краище, СбНУ 32, 550 — БЕР III, 736). Шире представ-

ляют слав. языки этот глагол в сочетании с приставками: ср. укр. *помінити*.

Родственно др.-в.-нем. *meina* 'мысль, мнение, намерение', *meinen* 'думать, говорить', англос. *mān* 'мнение, воспоминание', *mænan* 'думать, говорить, оплакивать', семантически удалены др.-ирл. *mían* 'желание', кимр. mwyn 'наслаждение'. См.: Miklosich 188; Berneker II, 49; Trautmann BSW 165; Brückner 341—342; Pokorny I, 714; Фасмер II, 633. Младенов ЕПР 312; Преобр. 541—542.

Семантически ***měniti** близко к продолжениям слав. **mьněti* (см.), но этимологическому объединению этих глаголов мешает несводимость корневого вокализма к одному типу аблаутных отношений. Слав. **mьněti*, соотносительное с лит. *miněti, menù* 'вспоминать, упоминать', лтш. *minêt, -u* 'упоминать', лат. *meminī* 'вспоминаю', хетт. *memma-* 'говорить', содержит в корне гласный недифтонгического происхождения. Махек пытается преодолеть это противоречие, предполагая развитие вторичного аблаута на основе ослабленной ступени (**m°n-* < **m^in-/*moin-*) по типу слав. *bred-* (русск. *брести*) и лит. *braidýti* (Machek² 363). Но дифтонгическое происхождение *ě* в корне слав. **měniti* подтверждается индоевропейскими соответствиями. Поэтому представляется необоснованным принимаемое некоторыми исследователями сближение ***měniti** и **mьněti*. См.: Skok. Etim. rječn. II, 445; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 177; В.В. Иванов ВСЯ 2, 1957, 25; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и **индоевропейцы** II, 473.

См. еще: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 30, 8; B. Čop SR XI, № 3—4, 1958, 49—50; Chr.S. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen 36; Ст. Младенов СбНУ XXV, II, 88.

***měnivъ(jь)**: сербохорв. *mjeniv*, прилаг. 'подлежащий изменению' (RJA VI, 787: в словаре Стулли), *mjenivo* ср.р. 'то, что в торговле подлежит обмену' (RJA VI, 788: только в словаре Шулека), чеш. *měnivý* 'изменчивый' (Kott I, 1002), диал. 'то, что меняется' (Bartoš. Slov. 196), слвц. *menivý*, прилаг. 'меняющийся, изменчивый; переливающийся красками' (SSJ II, 131).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-(i)vъ* от **měniti* I (см.).

***měn'akъ**: польск. *mieniak* зоол. '(apatura) дневная бабочка' (Warsz. II, 956), русск. диал. *меня́к, -а, меня́ка* м. и ж.р. 'о том, кто занимается обменом' (твер., перм., Филин 18, 112), укр. *міня́к* м.р.: *зроби́ти міня́ка* 'поменяться' (Гринченко II, 431).

Производное с суф. *-(a)kъ* от **měn'ati* (см.).

***měn'alo**: словен. *menjálo* ср.р. 'средство обмена; коммутатор' (Plet. I, 570), русск. *меня́ла* м.р. разг. 'занимающийся разменом денег', укр. *міня́йло, -а* м.р. 'меняло' (Гринченко II, 431), блр. *мяня́ла* м.р. 'меняла', диал. *меня́йло* ср.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 74).

Производное с суф. *-(a)lo* от **měn'ati* (см.).

***měn'ati (sę)**: **цслав. мѣнꙗти** 'mutare' (Mikl.), **болг. диал.** *м'ѐне* 'менять, сменять, подменять' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мѐнъ се*

'меняться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), сербохорв. *мѐњати* (вост.), *мењати се* (вост.), *мѝњати* (зап.), *мијѐњати (се)* (юж.) 'менять(ся)', *mijèńati* 'mutare, permutare' (RJA VI, 656—657), *мѐњати* и *мијѐњати* 'менять; менять взгляды; приобретать новый вид, новую форму' и т.д. (РСА XII, 375), диал. *mīńāt (se)* 'менять(ся)' (Hraste—Šimunović I, 547), словен. *ménjati (se)* 'менять, обменивать; меняться; встречаться' (Plet. I, 570), *mȩ̀i̯ņet, -ȩm* (Tominec 127), чеш. диал. *měňat* 'менять' (Bartoš. Slov. 196), в.-луж. *měnjeć* 'менять, обменивать' (Pfuhl 357), ст.-польск. *mieniać (się)* 'обмениваться; переставать существовать' (Sł. stpol. IV, 226; Sł.polszcz. XVI w., XIV, 48), *mieniam się na co.* Измѣнꙗю (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), польск. *mieniać* 'переменять, заменять, превращать' (Warsz. II, 956), диал. *mieniać się* 'обмениваться, торговать' (Sł. gw. p. III, 155), *ḿęńać śe* 'заменять' (Kucała 268), *ḿi̯ać śe* то же (Tomasz., Łop. 154), словин. *ḿeńac* 'заменять, обменивать' (Sychta III, 161), *mjìęńăc* 'менять, обменивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634), *ḿeńac* то же (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjeńac* то же (Ramułt 102), др.-русск. *мѣняти* 'обмениваться чем.-л.' (АСВР II, 86. XVI в. ~ 1470 г.), на что, за что 'обменивать на что-л.' (Польск. д. II, 84. 1536 г.), 'предпочитать что-л. чему-л.' (Ав. Ж., 49. 1673 г.), 'продавать, покупать (иконы)' (Влад. сб., 167. 1661 г.), 'отдавать в уплату за что-л.' (АХУ I, 406. 1666 г.), 'менять, изменять что-л.' (Чел. Авр., 72. 1670 г.), *мѣнятися* 'обмениваться' (ААЭ I, 278. 1560 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 91), русск. *меня́ть* нес. 'обменивать; переменять, заменять', диал. в сочетаниях: ср. *меня́ть в цель* 'менять что-л. без придачи' (арх., Филин 18, 112), *m'en'at'* 'менять, обменивать' (Słown. starowierców 161), укр. *міня́ти (ся)* 'менять; о деньгах: менять, разменивать' (Гринченко II, 431), 'менять, обменивать, разменивать' (Словн. укр. мови IV, 744), блр. *мяня́цца* нес. '(с чем-л., кем-л.) меняться, обмениваться; (об убеждении, настроении, вкусе и т.п.) меняться, изменяться; (о виде чего-л.) меняться, изменяться, преображаться', страд. 'меняться, обмениваться, изменяться, преображаться', *мяня́ць* нес. '(одна на другое) менять, обменивать; (убеждение, вкус) менять, изменять; (вид чего-л.) менять, изменять, преображать'.

Итератив на *-ati* к **měniti (sę)* I.

***měn'avъ(jь)**: словен. *menjàv, -áva, -o,* прилаг, книж., редк. 'изменчивый, непостоянный' (Slovar sloven. jezika II, 472), чеш. *měňavý,* прилаг. 'отливающий разными цветами, переливающийся' (Jungmann II, 421; Bartoš. Slov. 196), диал. (морав.) 'косой, косоглазый' (Kott I, 1001), слвц. *meňavý,* прилаг. 'переливающийся разными оттенками' (SSJ II, 130). — Сюда же сербохорв. *мѐњава* ж.р. 'изменение, перемена' (РСА XII, 375), словен. *menjȃva* ж.р. 'изменение, обмен' (Plet. I, 570).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-(a)vъ* от **měn'ati* (см.).

***měn'avьcь**: сербохорв. *mijeńavac* м.р. 'меняла' (RJA VI, 657: только в словаре Ямбрешича), словен. *menjȃvec, -vca* м.р. 'меняла, о том, кто занимается перепродажей лошадей' (Plet. I, 571).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **měn'avъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***měnovati (sę)**: болг. (Геров) *мѣнýвамь* 'менять, обменивать, изменять', макед. *менува (се)* нес. 'менять(ся), сменять(ся), заменять(ся), изменять(ся)' (И-С), сербохорв. *mjenovati(se)* нес. 'менять(ся), заменять(ся)' (RJA VI, 788), *менòвати се* сов. и нес. 'обмениваться' (РСА XII, 371), др.-русск. *мѣновати* 'обменивать' (Мин. окт. 73. 1096 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меновáть, -ную* 'менять что-л., заниматься меновой торговлей', *меновáться, -нуюсь* 'меняться' (пск., твер., Филин 18, 110).

Глагол на *-ovati*, производный от имени **měna* (см.) или от прилаг. **menovъ* (см.).

***měnovъ(jь)**: др.-русск. *мѣновое* ср.р. 'денежный побор, взимаемый при обмене в пользу третьей стороны' (ААЭ I, 285. 1561 г.), *мѣновая грамота* (А. Уст. I, 47. 1590 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. *меновóй, -áя, -óе*, прилаг. по знач., связанное с процессом обмена, мены, осуществляемый, совершаемый при помощи мены, диал. *меновóй, -áя, -óе* 'предназначенный для обмена' (сиб., иркут., свердл.), *меновáя, -óй* и *менонá* ж.р. 'о вымениваемой вещи, лошади и т.п.' (сиб., перм.), *меновá, -ы́* ж.р. 'мена, обмен' (том.) (Филин 18, 109, 110), блр. *менавы́* 'меновой'. — Сюда же производное от этой основы прилаг. с суф. *-ьnъ*: др.-русск. *мѣновный* 'связанный с обменом, получаемый путем обмена, подлежащий обмену' (АРГ, 69. 1510 г.; ДАИ V, 184. 1667 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меновнóй, -óго* м.р. 'место, где производится обмен товарами' (урал., Филин 18, 110).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ovъ* от имени **měna* (см.). См.: Н.П. Зверковская. — Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966, 235.

***měnъ**: ст.-чеш. *měn* м.р. 'мера' (Gebauer II, 336; Šimek 77; Cejnar. Čes. legendy 274), др.-русск., русск.-цслав. *мѣнъ* м.р. 'мера' (Ио. Леств. XII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85).

Праславянский лексический диалектизм с точным соответствием в др.-инд. *mānam* 'мера' < и.-е. **mēn-* < **mē-* 'мерить' + расширитель *n*. Принадлежит к основам гетероклитического типа. Отношением суф. *-n/-r-* связано с **měra* (см.). См.: Machek[2] 364; Pokorny I, 704; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 92.

***měnъka/*měnъkъ/*měnьka**: болг. (Геров) *мѣнка* ж.р. 'мена', диал. *менкá* 'предсвадебный обычай — обмен кольцами между новобрачными' (Пирински край 647), макед. (север. г-ры) *мéнка* 'новолуние' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 135), сербохорв. *мѐнка* 'новолуние' (Вране, РСА XII, 371), *мéњка* ж.р. то же и 'перемена местами при игре в "сви́њка" (М. Марковић. Речник у Црној Реци 364), польск. диал. *m̃ii̯anka*: na *m̃ii̯anke* 'на обмен' (Tomasz., Łop. 154), русск. диал. *мéнка* ж.р. 'мена, обмен'

(пск., смол., южн., перм.), *менóк* м.р. 'место, где идет обмен' (терск.), 'человек, занимающийся обменом, меняла' (терск., ряз., костр.) (Филин 18, 109, 110), укр. *мінькá* и *мíньки* нар. в выражении: *Давáй мінькá* ! *Ходíм мíньки*! "Давай меняться!" (Гринченко II, 431), блр. диал. *мéнькі* мн. 'обмен вещами' (Сцяшковіч. Грод. 287), *мéнка* ж.р. 'обмен' (Тураўскі слоўнік 3, 73).

Производные с суф. *-ъka, -ъkъ, -ьka* от **měna* (см.) связаны между собой отношением суффиксальной вариантности.

***měnьba**: сербохорв. *mjenba* ж.р. 'обмен по векселю' (RJA VI, 787: только в словаре Шулека), укр. *міньбá* ж.р. 'мена, размен' (Гринченко II, 431).

Производное с суф. *-ьba* от глагола **měniti* I (см.).

***měnьcь**: сербохорв. *мéнац* 'меняла, ростовщик', *ломи му се менац* 'критическая, переломная фаза в развитии болезни' (РСА XII, 363—364), чеш. *měnec* м.р., *měnce* 'меняла' (Kott I, 1001).

Производное (имя деятеля) с суф. *-ьcь* от **měniti* I (см.).

***měnьlivъ(jь)**: болг. редк. *менлúв* 'легко и быстро меняющийся, изменчивый' (РБЕ II, 66; БЕР III, 737), с.-х. *мѐнљив, мјѐнљив, -а, -о* 'изменчивый, переменчивый, непостоянный', *мѐњљив, мјѐњљив, -а, -о* то же (РСА XII, 371, 378), словен. устар. *menljìv, -a, -o*, прилаг. то же (Slovar sloven. jezika II, 743), чеш. *měnlivý*, прилаг. то же, слвц. *menlivý*, прилаг. то же (SSJ II, 131), в.-луж. *měnliwy* то же (Pfuhl 357), укр. *мінлúвий, -а, -е* 'меняющийся, изменчивый' (Гринченко II, 431), 'переливающийся разными оттенками (о цвете, звуке)' (Словн. укр. мови IV, 742).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьlivъ* от **měniti* I (см.).

***měnьnъ(jь)**: чеш. *měnní, měnný*, прилаг. 'связанный с обменом; изменчивый' (Jungmann II, 422; Kott I, 1002), польск. устар. *mienny* 'изменчивый, переменчивый; связанный с обменом' (Warsz. II, 957), др.-русск. мѣнный, прилаг. 'связанный с обменом, получаемый путем обмена' (АХУ II, 32. 1537 г.), *мѣнная грамота* 'документ, удостоверяющий обмен недвижимой собственности' (АЮБ II, 414. XV в.), *мѣнная* то же (АХУ II, 51. 1552 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меннóй, -áя, -óе* 'приобретенный в результате обмена или предназначенный для обмена' (арх., Филин 18, 109).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьnъ* от имени **měna* (см.).

***měra**: ст.-слав. мѣра ж.р. μέτρον, mensura; мера, мера для жидкости; μετρητής, .metreta et βάτος. batus (= 38, 294 л); 'мелкая монета' (Mikl., SJS: Ev. Psalt., Cloz., Supr.), болг. (Геров) *мѣ́ра* ж.р. 'мера, мерило: локоть, аршин для измерения ширины, длины, мера веса: ока, драм; деревянная мера зерна, ведро', *мя́ра* ж.р. то же, перен. 'умеренность, благоразумие' (БТР), диал. *мéра* 'мера, величина' (Шклифов БД VIII, 264; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 248), 'мера для молока' (М. Младенов.

Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144), *мěра* ж.р.'мера; предел, граница' (Хитов БД IX, 277), 'в Родопах самая большая мера для свежего молока' (Стойчев БД II, 206), *м'áрь* ж.р. 'мера для жидкости, равная 10 л (Ралев БД VIII, 145), макед. *мера* ж.р.'мера' (И-С), сербохорв. *мȅра* ж.р. (вост.) *мȉра* ж.р. (зап.) *мјȅра* ж.р. (юж.) 'мера, mensura; тяжесть, pondus', *mjȅra* ж.р. 'mensura, мера, мерило, граница, край, время, пора; намерение' (RJA VI, 791), *мȅра, мјȅра* 'мера, мерило; граница, предел, степень; умеренность, благоразумие; уравновешенность; посуда для измерения; намерение' (PCA XII, 379—382), *mjera, mera, mira* ж.р. mensura, metrum (Mažuranić I, 664—667), диал. *mȋra* ж.р.'мера; намерение' (Hraste—Šimunović I, 547), *mjera* 'палка как мерило, расстояние от узла до узла, от грузила до грузила' (Leksika ribarstva 220), *mjȅra* 'гектолитр' (Vinograd. leksika Bratiškovaca. — Прилози 16, 172), *мера* 'выгон, пастбище' (Vis 101, 105, 107), словен. *méra* ж.р. 'мера, размер' (Plet. I, 571), *miərạ* то же (Tominec 127), *mera* 'поперечное бревно, на котором размещаются зубья' (T. Urbas. Črtalo v severovzhodni Sloveniji. — Slovenski etnograf XIV, 1961, 43), *mèra* ж.р. 'мерило; мера зерна на мельнице' (Novak 55), чеш. *míra* ж.р. 'размер, мерка; мера, предел, граница; душевное равновесие, умеренность', перен. 'взгляд, совет, наставление, намерение' (Kott I, 1025—1026; Jungmann II, 449—450), слвц. *mera* нар. 'мера; штучная мера; сорок кусков', *miera* ж.р. 'мера; мерка, размер', устар. 'сосуд емкостью в 65 л для измерения сыпучих веществ, десятина; мерило' (SSJ II, 133, 141—142), диал. *mera* 'сто кусков; сорок лет' (Kálal 330), *miera* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *míra* (Kálal 333), *miara, -i* ж.р. 'мера, положение' (Orlovský. Gemer. 177), *míra* ж.р. 'мера' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), полаб. *móro* 'мера' (Polański—Sehnert 99: **měra*), в.-луж. *měra* ж.р. то же (Pfuhl 357), н.-луж. *měra* ж.р. 'мера; пополнение; набор в определенном количестве' (Muka Sł. I, 881), ст.-польск. *miara, miera* 'мера; мерило для определения длины, объема и веса; обмер; предел, граница; определенная система измерения; размер; болезнь, которая лечится путем измерения тела или определенных его частей; дань в виде зерна; общие условия, ситуация, взгляд на вещи' (Sł. stpol. IV, 192—195; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 349—364), *Miara*. Мѣрá. Спýдъ. Обычай (Лексикон 1670 г., л. 105 об.), польск. *miara*, устар. *miera* ж.р. 'мера, мерило' (Warsz. II, 941), диал. *mniara, niara* = *miara* 'локоть, напр. полотна', *miary* 'определенная болезнь: больного измеряют ниткой', *mira* 'удойность овец (у гуралей); мера' (Sł. gw. p. III, 144—145), 'старая мера, используемая для определения длины пряжи или полотна; палочка, служащая меркой у ткачей; определенное количество мотков пряжи' (Falińska B. Pol. sł. tkackie I, 161, 163), *ḿara* 'мера зерна', *miara* 'моток пряжи: 20 пасм' (Kucała 121, 225), *mi̯ara* 'медицинский осмотр перед призывом в армию' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 234), *ḿara* 'количество молока, получен-

ное при пробной дойке в шалаше' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 115), *mńara* ж.р. 'мера, мерка; мерило; то, что можно измерить' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *ḿara* ж.р. 'мера; размер; соразмерность, предел; регистрация мужчин перед набором в армию' (Sychta III, 150), *ḿara* ж.р. 'мера' (Lorentz. Pomor. I, 517), *mjárǎ* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 628), *mjara* ж.р. то же (Ramułt 102), др.-русск. *мѣра* ж.р. 'предмет, которым измеряют что-л. (имеющее протяженность, размеры или вес); мерка, мера' (Матер. VII, 2 — Остр. ев., 59 об. 1057 г.), 'отмеренное, измеренное количество, величина, размеры чего-л.' (Изв. Св. 1073 г., 231 об. и др.), 'единица измерения (протяженности, площади, размеров или веса чего-л.)' (Кн. Енохова, 11, XVI—XVII вв. ~ XIII в.), 'сосуд, тара разного объема, служившие мерой вместимости, единицей измерения или торговой мерой для жидких и сыпучих тел и мелких штучных товаров' (Кн. законные, 58. XV в. ~ XII—XIII вв. и др.), 'мерило, критерий; образец для сопоставления по достоинству, ценности' (Лог. Авиас., 271. 1483 г.), 'достоинство, знатность, значимость' (1472 — Симеон. лет., 239), 'действие, способ или условие для достижения чего-л.' (Назиратель, 333. XVI в. и др.), русск. *ме́ра, -ы* ж.р. 'единица измерения; то, чем измеряют что-либо; величина, размер', диал. *ме́ра* ж.р. 'мера длины, равная 2,13 м (сажень)' (южн.), 'палочка, служащая меркой для лучин, из которых плетут корзины' (пск.), 'мера (на рыбу): размер промысловой рыбы от полуглаза до конца красного пера' (терск., астрах.), *ме́ра ружья* 'расстояние ружейного выстрела' (яросл.), 'земельный надел при единоличном хозяйстве' (новосиб.), 'единица измерения объема сыпучих тел, равная восьмой части четверти (26, 239 л), четверик' (волог., яросл., костр.), 'корзина, которой меряли картофель' (влад.), 'пуд картофеля (или треть мешка)' (новг.), 'мерка для измерения площади, сажень' (пск., южн.-урал.), 'приспособление для измерения роста человека' (орл., твер.), фольк. 'горизонтальная планка у приспособления для измерения роста человека' (сарат., смол., твер., КАССР), 'нормальный уровень воды в реке' (сиб.) (Филин 18, 112—113), *m'érъ*: *pa kr'ajn'ij m'ér'i* 'по крайней мере' (Słown. starowierców 161), укр. *мíра* ж.р. 'мера; мерка; мера длины для полотна; в Галиции равна 30 дюймам' (Гринченко II, 431—432), перен. 'критерий, основание, величина, размер, ступень чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 744—745), ст.-блр. *мера*, название действия по гл. *мерити*, 'посудина для измерения сыпучих тел; вес; сажень' (Скарына 1, 316), блр. *ме́ра* 'мера', диал. *ме́ра* ж.р. 'единица измерения; мерка' (Словн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 58).

Слав. **měra* как культурное слово было заимствовано в венг. *merő* 'modius', алб. *merë* 'мера емкости' (Skok. Etim. rječn. II, 437). Из слав. языков заимствованы лит. *mierà*, лтш. *mẽrs* 'мера' (Fraenkel 450).

Восходит к и.-е. **mē-* 'мерить', ср. др.-инд. *mā́ti, mí-māti* 'мерит',

тохар. A *me-*, тохар. B *mai-* 'мерить', с расширителями *-n, -t, -d* и др.: др.-инд. *mātram, mātrā* ж.р., *mānam* 'мера', лат. *mētior* 'мерю', греч. μῆτις 'совет, разум', μητιάω 'заключаю', гот. *mēla* 'мешок, мера (зерна)', алб. *mat, mas* 'мерю', *matë, masë* 'мера', *mot* 'год, погода', лит. *mẽtai* 'год', гот. *mitan* 'мерить', русск. *мѣтить*. Приводимое в качестве соответствия хетт. *mehur* 'время, точка во времени' указывает на происхождение *ē* из сочетания гласного с ларингальным.

В ряду сближаемых форм особо следует выделить соотношение слав. *měra*: др.-инд. *mātrā* 'мера'. Обращает на себя внимание тот факт, что отношение *-r-: -tr-* имеет аналогию в слав. **mirъ*: др.-инд. **mītrā-*.

Слав. **měra* связано, видимо, отношением гетероклитического типа со слав. **měnь* (см.).

Из литературы см.: Miklosich 195; Berneker II, 50; Brückner 330; Machek² 364; Pokorny I, 703—704; Trautmann BSW 179; Fraenkel 415; Skok. Etim. rječn. II, 436; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 178; Фасмер II, 600; Преобр. 579; Младенов ЕПР 312; Абаев II, 99—100 (:осет *mært* 'мера сыпучих тел, преимущ. зерна') A. Meillet. Etudes 404; F.A. Wood — IF XXII, 1907, 157; Z. Gołąb, K. Polański — Slavia т. 29, 4, 1960, 536; E.H. Sturtevant — Language 7, № 2, 1939, 119; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 56—57; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 166; В.В. Иванов — ВСЯ 2, 1957, 6; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 684.

***měračь**: болг. *мера́ч* м.р.'военный наводчик; первый номер пулеметного расчета; землемер' (Бернштейн), диал. 'работник, измеряющий количество смолотого зерна' (БЕР III, 743), макед. *мерач* м.р.'землемер, весовщик' (И-С), сербохорв. *mjèrāč* м.р. 'мерильщик, землемер; название бабочки' (RJA VI, 791), *мѐрāч, мјерач* м.р. то же и 'инструмент для измерения; старая мера длины, аршин, локоть' (РСА XII, 385), чеш. *měráč* м.р.'линейка с дюймовыми делениями, дюймовый масштаб' (Kott VI, 961), слвц. *merač* 'мерильщик, землемер; инструмент для измерения' (SSJ II, 133).

Производное (nomen agentis, nomen instrumenti) с суф. *-(a)čь* от **měra* (см.). Суффиксальный вариант этого имени на *-akъ* в русск. диал. *мера́к* м.р.'землемер' (ряз., Филин 18, 113).

***měrica**: болг. (Геров) *мѣ́рица* ж.р., ум. от *мѣ́ра*, сербохорв. *мѐрица* ж.р. (вост.), *мѝрица* ж.р. (зап.), *мјерица* ж.р. (юж.)'короб; мера зерна' (Хорватия), *mjȅrica* ж.р., ум. от *mjera*,'мерка; мера жидких и сыпучих тел; сосуд' (RJA VI, 792), *мѐрица, мјȅрица* то же и 'небольшая корзина с одной или двумя ручками' (РСА XII, 394), *mjerica, merica, mirica* ж.р. 'modii genus' (Mažuranić I, 667), *mìrica* 'сосуд для жидкости' (Hraste—Šimunović I, 548), *mȅrica* 'мера (жидких и сыпучих тел)' (Tentor. Leksička slaganja 78), *мѐрица* ж.р. 'старая единица измерения зерна, муки и т.п. (объемом около 12 кг)' (Лекс. Срема. — Прилози 16, 107), 'небольшой деревянный сосуд

округлой формы для хранения муки' (Лекс. Шумадије. — Прилози 18, 140), 'колос (куку узы); западня, силок; рыболовная сеть с мелкими ячейками, которая ставится поперек канала для ловли рыбы' (Сев. Шајк. — Прилози 16, 75), *мерица* 'мера зерна' (FG 50), словен *mérica* ж.р., ум. от *mera,* 'мерка; посуда для измерения; ведро; старая мера зерна' (Plet. I, 571), диал. *mîərcą* то же (Tominec 127), ст.-чеш. *měřicě*: čber neb čtvrtcě neb *mieřicie* (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *měřice* ж.р. 'мера' (Kott I, 1003), слвц. устар. *merica* 'мера (около 30 м); десятина' (SSJ II, 133), в.-луж. *měrca, měrica* 'осьмина' (Pfuhl 357), н.-луж. *měrica* ж.р. "осьмина" = 1/16 прусского шеффеля (Muka Sł. I, 882), польск. стар. *mierzyca* 'мера' (Warsz. II, 960), диал. то же (Sł.gw.p. III, 157), 'мера в 16 кварт' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), русск. *Мерица,* гидр. бассейна зап. Двины (Wörterbuch der russischen Gewässernamen I, 260), ст.-блр. *мерица* 'мера, мера жидких тел' (Скарына 1, 317).

Производное (ум.) с суф. *-ica* от **měra* (см.).

***měridlo**: ст.-слав. мѣрило ср.р.'весы; μέτρον, mensura; ζυγός, στάθμιον, σταθμός; statera, pomdus' (Mikl., SJS: Psalt. Apoc. Parim. etc.), болг. (Геров) *мѣри́ло* ср.р.'мерка, инструмент для измерения', *мери́ло* ср.р. 'мерило, критерий' (БТР), диал. в качестве столярного термина: *...старите са мéрили с мери́лу или мя́рка*; то било арши́н (Трънчовица, Никополско. Архив Софийского университета, дип. раб.), макед. *мерило* ср.р. 'мерило, критерий' (И-С), сербохорв. *мѐрила* ср.р. мн.ч. (вост.), *мѝрила* ср.р. мн.ч. (зап.), *мјѐрила* ср.р. мн.ч. (Дубровник) 'весы, libra', *mjȅrilo* ср.р. 'мера, мерило' (RJA VI, 792—793), *мѐрило, мјѐрило* ср.р. 'мерило, критерий; мерка; предмет для измерения; рамка; объем, размер; срок' (РСА XII, 390—391), словен. *merílo* ср.р. 'инструмент для измерения; масштаб' (Plet. I, 571—572), чеш. *měřidlo* ср.р.'линейка, масштаб' (Jungmann II, 423; Kott I, 1003), слвц. *mieridlo* ср.р. 'прицел' (SSJ II, 142), в.-луж. *měridło* ср.р.'измерительный прибор' (Pfuhl 358), польск. *mierzydło* 'мера аптечная в форме цилиндра' (Warsz. II, 961), др.-русск. *мѣрило* ср.р. 'предмет, инструмент, орудие, с помощью которого что-л. измеряется, определяется протяженность, размер или вес чего-л.' (Хрон. Г. Амарт., 189. XIII—XIV вв. ~ XI в.),'протяженность, величина, размеры или вес чего-л.' (Палея ист., 73. XV в. ~ XII в.), 'мерило; критерий, образец', перен., образно 'о предмете, позволяющем, взвешивая, сопоставляя, судить о чем-л., подвергать что-л. оценке' (Апокал., 31), *мѣрило правды, мѣрило праведное* 'весы и др. измерительные приспособления', перен. 'то, что позволяет, взвешивая, обмеряя, судить о чем-л., подвергать оценке что-л.' (Климент Смолят., 175. XV в. ~ XII в.), 'название сборника устойчивого состава, содержащего памятники права и поучения о праведном суде' (Мерило Пр., 3. XIV в. ~ XIII—XIV вв.), *мѣрило* 'умеренность, сдержанность; правила, предписывающие умеренность, ограничение

в чем-л.' (Гран. Гр. Наз.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98—99), русск. *мери́ло* ср.р. 'единица измерения, мера, которою измеряют; то, что служит основанием для оценки, измерения или сравнения чего-н.; критерий', диал. 'шест для измерения длины, глубины и т.п.' (тамб., Филин 18, 118), укр. *міри́ло* ср.р. 'то, чем измеряют, вымеряют что-л.', перен. 'критерий, основания для сравнения' (Словн. укр. мови IV, 745), ст.-блр. *мерило*, действие по глаголу *мерити* (Скарына 1, 317).

Производное (nomen instrumenti), образованное при помощи суф. *-dlo* от глагола **měriti* (см.).

***měritelь**: цслав. мѣритель м.р. mensor (Mikl.), сербохорв. *mjeritel* м.р. 'тот, кто измеряет' (RJA VI, 793: только в словарях Белостенца и Стулли), чеш. *měřitel, miřitel* м.р.'прицеливающийся, судья' (Kott I, 1003), слвц. *meritel'* 'мировой посредник' (SSJ II, 134), польск. *mierzyciel* 'тот, кто измеряет' (Warsz. II, 960), др.-русск. *мѣритель* м.р.'тот, кто измеряет, соразмеряет что-л.' (Шестоднев Г. Пизида, 7. XV в. ~ 1385 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 100).

Имя деятеля, производное с суф. *-telь* от глагола **měriti* (см.). Об образованиях с этим суффиксом см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 50—52.

***měriti (sę)**: ст.-слав. мѣрити 'мерить; μετρεῖν, βολίζειν; metiri, remetiri' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣрѭ, -ишь* 'мерить, измерять; прицеливаться; намереваться, замышлять', *мѣ́рѭся* 'меряться, равняться; мериться, сравнивать себя (с кем)', *ме́ря, -их* 'мерить, измерять; вешать, взвешивать; мерить, примерять', *ме́ря се* 'измерять рост; мериться; сравнивать себя (с кем-л.), целиться' (БТР; Дювернуа 1195—1196; РБЕ II, 68), диал. *ме́ра* нес.'измерять, определять размеры' (Д. Евстатиева. С. Трыстеник, Плевенско — БД VI, 192), *ме̑ра* нес. то же и 'целиться' (Стойков. Банат. 139—140), *ме̑ра (са)* 'мерить(ся), взвешивать(ся), целить(ся)' (Хр. Хитов — БД IX, 277), *ме́р'а* нес.'размечать (участок перед посадкой виноградной лозы)' (Зеленина БД X, 77), *м'аре, -иш* нес. 'мерить' (Журавлев. Криничное 176), *ме́рим* нес. 'мерить; взвешивать', *ме́рим се* нес. 'целиться, сравниваться, взвешиваться' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *ме́рим съ* нес. 'мерить', *ме́рим съ* 'определять длину', только в 1 л. мн.ч. 'в детской игре определяется, кто водит или стоит с закрытыми глазами, когда участники игры по очереди перехватывают палку' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248) и др., макед. *мери* нес. 'мерить, измерять; вешать, взвешивать; целиться' (И-С), сербохорв. *мѐрити* (ист.), *мје̏рити* (юж.) нес. 'мерить; вешать', *mjȅriti* нес. 'мерить, измерять, отмеривать, размерять; взвешивать; оценивать; сравнивать, сопоставлять; мерить взглядом', редк. 'считать; проходить, скакать; ударять; направлять' (с XIII в., RJA VI, 794), *mȉrit* нес. 'мерить; вешать' (Hraste—Šimunović I, 548), *mȇrit* то же и 'целить' (Црес, Tentor. Leksička slaganja 78), словен. *mériti* нес. 'мерить, сравнивать; измерять; целить' (Plet. I, 572), диал. *mîərt'* (Tominec 127), чеш.

měřiti нес. 'измерять, мерить; равняться; мерить кого глазами, оценивать', *mířiti* нес. 'метить, целить(ся), направлятья; силиться, стараться; говорить с умыслом', *mířiti* = *měřiti* 'целить' (Kott I, 1026), слвц. *mierit'* нес. 'целить(ся); направляться; сравнивать, сопоставлять, соразмерять' (SSJ II, 142), диал. *mierit'* (Banská Bystrica, Slavenské Pravno v Turč. ž.), *mierit' sa* 'целить(ся)', *meriť sa* 'мериться силами; направляться' (Kálal 330), *miarič, mierič* 'мерить' (Orlovský. Gemer. 178), в.-луж. *měrić* 'мерить, измерять, целить(ся)' (Pfuhl 357), н.-луж. *měriś* 'мерить, прицеливаться', *měriś se* 'мериться с кем; целиться' (Muka Sł. I, 882), полаб. *meře* 3 л. ед.ч. наст. вр. 'он измеряет' (Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *mierzyć* 'определять размер, мерить, измерять' (Sł. stpol. IV, 234), то же и 'определять цену; метить, целиться', *mierzyć się* 'определять свои размеры; быть измеряемым' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 72—74), польск. *mierzyć* 'мерить, измерять; мерить кого-л. взглядом; метить (в кого-л., во что-л.); мерить, примерять' (Warsz. II, 961), диал. mierzyć 'мерить' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 162), *mńeřić* 'мерить, определять размеры; примерять (одежду)' (H. Górnowicz. Dialekt malborsky II, 1, 242), *mńeřić* нес. то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *ḿeřëc* нес. 'мерить, измерять, примерять' (Sychta III, 150), *mjìęřëc* 'мерить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 637), *ḿeřəc* нес. 'мерить; метить; намереваться' (Lorentz. Pomor. I, 521), *mjeřeć* 'мерить; целить, метить' (Ramułt 102), др.-русск. *мѣрити* 'измерять, определять размер, объем чего-л.; исчислять протяженность, длительность' (Надп., 16. 1068 г.), 'исчислять количество чего-л. в единицах объема или мерах вместимости' (СГГД II, 93. 1587 г.), чем. перен. 'определять, оценивать, соразмерять, сопоставлять с чем-л.' (Гр. Бог., 55 об. XIV в.), *мѣритися* 'измеряться' (Изб. Св. 1073 г., 231 об.), 'оцениваться; соотноситься, сопоставляться с чем-л.' (Апокал., 31. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 100—101), русск. *мéрить* нес. 'определять величину, количество чего-л. посредством принятых единиц измерения', диал. в сочетаниях: *мерить ворот* 'в свадебном обряде — снимать мерку с жениха, чтобы сшить ему венчальную рубаху' (ворон.), *мéрить* 'измерять крестьянские земельные наделы в зависимости от количества человек в семье' (арх.), 'гадать, охватывая руками часть стены и, пересчитывая бревна снизу вверх, приговаривать: сусек-мешок, сусек-мешок. Если последнее бревно придется на слово сусек, то богатой будет жизнь' (вят.) и т.д., *мéриться* 'перехватывать по очереди палку, чтобы определять, кому первому играть или работать' (курс., новг., тул., рост.), 'намереваться, иметь цель' (пск., твер.) (Филин 18, 119), *m'ér'it'* 'мерить' (Słown. starowierców 161), укр. *мíрити* 'мерить, измерять; целить, прицеливаться, метить' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерити* нес. (Скарына 1, 317).

Глагол на *-iti*, образованный от слав. **měra* (см.).

***měrivo**: сербохорв. *mjerivo* ср.р. 'то, что измеряется' (RJA VI, 794: только в словаре Стулли), *мȅрӣво, мјȅрӣво* ср. 'то, что взвешивается,

определяется по величине и весу' (Босния, РСА XII, 388), чеш. *měřivo* ср.р. 'то, чем измеряется' (Kott IV, 962), польск. диал. *mierzywo* 'часть общей платы зерном или другим продуктом одному лицу: Gospodarze nie chcieli dawać *mierzywa* nauczycielowi i dzieci uczyć się przestały' (Sł. gw. p. III, 157). — Сюда же производное словен. *merȋvec, -vca* м.р. 'измерительный прибор' (Plet. I, 572).

Субстантивация отглаг. прилаг. на *-ivъ(jь)*, сохранившегося в сербохорв. *mjeriv* 'измеримый' (RJA VI, 794), *мѐрив, мјѐрив, -а, -о* то же (РСА XII, 388).

***měr'ati (sę)**: слвц. *merat'* 'мерить, измерять, вымерять', экспр. 'мерить взглядом', *merat' se* 'мериться силами, равняться с кем-л.; бороться, состязаться' (SSJ II, 133), диал. 'мерить' (Kálal 330), *měrati* 'мерить, измерять' (Kott I, 1002: na Slov.), ст.-польск. *mierzać* 'определять размеры, измерять; отмерять' (Sł. stpol. IV, 232; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 65), словин. **měřac,* итер. к *ḿeřəc* (Lorentz. Pomor. I, 521), др.-русск. мѣряти = мѣрити (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 100), русск. диал. *мерять = мерить*, ср. *мéрять души* 'измерять крестьянские земельные наделы в зависимости от количества человек в семье' (арх.), *мéрять сусек* 'гадать, охватывая руками часть стены и, пересчитывая бревна снизу вверх, приговаривать: сусек — мешок, сусек — мешок. Если последнее бревно придется на слово сусек, то богатой будет жизнь' (вят.), *мéряться* 'становиться равным по величине, сравниваться. По народному календарю, 9 марта (ст. ст.) "день с ночью меряется"'(пск.) (Филин 18, 119), укр. *мíряти* 'мерить, измерять; целить, прицеливаться, метить', перен. 'определять размеры чего-л. с помощью мерила; двигаться взад-вперед, вдоль и поперек; примерять', *мíрятися* 'меряться, силиться, стараться, пытаться; поравняться, сопоставляться' (Гринченко II, 432; Словн. укр. мови IV, 747—748), блр. *мéраць* 'измерять, мерить; примерять что-л.' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 3, 58). — Сюда же соотносительное с этим глаголом словен. *mérjavec, -vca* м.р. 'землемер' (Plet. I, 572).

Итератив на *-ati* к глаголу **měriti* (см.).

***měrovъ(jь)**: сербохорв. *mérōv, mérova* м.р. 'мера зерна' (Воеводина, Iveković—Broz II, 673), чеш. *měrový* 'мерный' (Kott I, 1004), слвц. *mierový*, производ. от *mier, miera* (SSJ II, 142), в.-луж. *měrowy* 'мирный' (Трофимович 119), польск. *miarowy* 'мерный; равномерный, ритмичный, ровный', гор. *kruch miarowy,* мед. *oko miarowe* (oculus emmetropicus) 'оптически правильный глаз' (Warsz. II, 943), словин. *ḿarovi*, прилаг. 'размеренный, соразмерный, равномерный' (Lorentz. Pomor. I, 517), русск. диал. *меровóй, -áя, -óе* 'достаточный' (смол., Филин 18, 122).

Прилаг., образованное суф. *-ovъ* от слав. **měra* (см.). Древность проблематична.

***měrъ/*měrь**: сербохорв. *mjer* м.р. 'res ponderanda, metienda, pondus, mensura' (Стулли), 'метр' (Шулек) (RJA VI, 788), словен. *mȇr, ȋ* ж.р.

'направление' (Plet. I, 571), устар. *mér* ж.р. то же (Slovar sloven. jezika II, 744), чеш. *měr* м.р.'мера, размер' (Kott I, 1002; Jungmann II, 422), польск. диал. *miar: stoji na miar* 'отрезок времени со дня св. Лукерьи (13 декабря) до рождества, когда каждый день гадают на соответствующий месяц следующего года. Эти дни одинаково длинные, дни не убывают и не прибывают' (Sł. gw. p. III, 144), русск. диал. *мерь* ж.р.'мерка' (том., Филин 18, 124).

Варианты основ на *-ŏ, -ĭ*, соотносительные со слав. **mĕra* (см.).

***mĕrъka/*mĕrъkъ**: болг. (Геров) *мѣрка* ж.р. 'мера; мерило, мерка', диал. *мéрка* ж.р. 'размер; инструмент для измерения — аршин, метр, литр и т.п.' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *м'áрка* ж.р. 'мерка, шаблон' (Журавлев.` Криничное 176), макед. *мерка* ж.р. 'мерка, размер; мера, мероприятие' (И-С), сербохорв. *mjerka* ж.р. 'палка для измерения' (RJA VI, 794: только в словаре Шулека в соответствии с нем. *Meßstab, Messstange, Messruthe*), *мéрак, -рка* 'определенная мера, количество, величина чего-л.', *мȇрка, мjȇрка* ж.р.'деление на безмене; прибор для измерения величины пальца и длины металлической (золотой, серебряной) нити при изготовлении колец; ширина, глубина и т.п. предмета; ковер, изготовленный по определенному размеру' (РСА XII, 383, 395), словен. *mȇrek* м.р. 'прицел у винтовки' (Plet. I, 571), чеш. *měrka* ж.р. техн. 'мерка, мерило; старая мера, duta' (Jungmann II, 423), слвц. *mierka* 'инструмент для измерения; мера емкости; масштаб' (SSJ II, 142), диал.'мерка' (Kálal 333), *merki* мн.ч.'плата за помол' (Buffa. Dlhá Lúka 176), *merka* ж.р. 'деревянная мера для зерна' (Matejčík. Novohrad. 129), в.-луж. *měrka* ж.р.'мерка, маленькая мера' (Pfuhl 358), н.-луж. *měrka* ж.р.'мерка; готовая мера' (Muka Sł. I, 883), ст.-польск. *miarka* 'мерка, мера; плата мукой или зерном за помол' (Sł. stpol. IV, 195),'мерка, мерило; посуда для измерения объема; количественная норма' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 364—366), польск. *miarka, -i* ж.р.'мерка' (Warsz. II, 942), диал.'посуда для измерения зерна; сбор за помол', *miarki* 'вид грибов' (Sł. gw. p. III, 144), *miarka* 'определенное количество мотков пряжи; три нитки в пасме; моток пряжи' (Falińska. B. Pol. sł. tkackie I, 162), *ḿark'i* 'посуда, предназначенная для определения количества молока' (W. Hemiczek—Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 115), *mi̯arka* 'посуда для измерения' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 210), *ḿarka* 'посуда из цельной, тонкой, гнутой доски бука' (Kucała 140), *myrky* (*pole*) 'отмеренное поле' (Z. Stieber. Toponomastyka Łemkowszczyzny II, 48), словин. *mjôrka* ж.р. 'мерка; посудина-мерка' (Ramułt 104), *mjårka* ж.р. 'стакан' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 630), *ḿωrka, -ḱi* ж.р. 'мерка' (Lorentz. Pomor. I, 533), др.-русск. *мѣрка* ж.р., ум. от *мѣра* (1411 — Ник. лет. XI, 216 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 101), русск. *мéрка, -и* ж.р., действие по гл. *мерить* 'примерка, измерение; определенный размер; предмет определенной длины, служащий мерой для измерения чего-н.', перен. 'способ оценки, критерий; сосуд разной вместительности

для измерения сыпучих тел' (обл., устар.), диал. 'о чем-либо определенной длины: а) расстояние от крючка до поплавка на удочке (новосиб.), б) мера длины, равная двум метрам (калин.), в) длинный шест с камнем, которым погружают невод под лед при последнем лове рыбы (пск.), г) арбузная мерка — круг диаметром 25—30 см. с ручкой, сделанной из проволоки или тонкой плоской жести, служащий для измерения арбузов' (чкалов.), 'о единице измерения объема жидких, сыпучих и под. тел' (калуж., пск., курск.), 'посуда для измерения жидких, сыпучих и под. тел: а) посуда, равная по объему одному пуду зерна (пск., ленингр., калуж., тамб., курск.), б) посуда, в которой вмещается 1 пуд 5 фунтов зерна (кубан.) и т.д.' (Филин 18, 119), укр. *мірка* ж.р., ум. от *міра*, 'мера сыпучих тел в 8 гарнцев, четвериков; плата за помол зерном' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерка* 'мера, мерка; посуда для сыпучих тел' (Скарына 1, 317), блр. *мéрка* ж.р. 'мерка; мерило', диал. 'посуда для измерения объема сыпучих тел' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 59), 'короб' (Сцяшковіч., Грод. 287), 'прибор для измерения; сбор за помол на мельнице' (Тураўскі слоўнік 3, 75).

Производное с суф. *-ъka* от слав. **měra* (см.). В вост.-слав. языках представлено производное от этой основы с суф. *-nikъ* (имя деятеля): др.-русск. *мѣрочникъ* м.р. 'лицо, ведающее на мельнице замерами зерна и выдачей муки' (Баг. Мат., 89. 1680 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 104), русск. диал. *мéрóшник* = *мúрóшник* м.р. 'мельник' (ворон., донск., курск., калуж., тул., кубан., краснодар., рост., терск., астрах., тамб., орл.), 'работник, засыпающий зерно на мельнице' (сарат.), *мирóшник* м.р. 'нищий', *мéрóчник* м.р. 'о торговле ягодами не на вес, а определенными мерками (стаканами, чашками и т.п.)' (пск., твер.)', 'мельник' (ворон., терск., рост.) (Филин 18, 122, 173), укр. *мíрóшник* м.р. 'мельник' (Гринченко II, 432), 'хозяин мельницы' (Словн. укр. мови IV, 746—747).

***měrьcь/ *měrьca**: сербохорв. *mjerac* 'землемер, весовщик' (RJA VI, 791: только в словарях Белостанца и Ямбрешича), словен. *mêrec,-rca* м.р. 'измерительный прибор' (Plet. I, 571), польск. диал. *miérca* = *mierca* 'землемер' (Sł.gw.p. III, 155).

Производное (имя деятеля) с суф. *-ьcь, -ьca* от **měriti* (см.).

***měrьčьjь**: цслав. мѣрьчий м.р. mensor (Mikl. 392), сербохорв. *merčija, mjerčija* ж.р. 'доход, который приносит работа по измерению и взвешиванию разных товаров' (1579 г., Mažuranić I, 646—647), ст.-слвц. *merčí* м.р.: wetsse rowné gak menssc hory... magu býti na wáhu brané a ssacowané, ano, gestli možné skrze ynssynyra, to gest *merčiho* rozmerané porádek hor (1769 г. Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *mierczy* 'землемер' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 57), укр. *мірчий, -чого* м.р. 'землемер, межевщик; приемщик сукна на водяной сукновальне' (Гринченко II, 432).

Производное от имени деятеля **měrьcь* (см.).

***mĕrьnica:** сербохорв. *mjernica* ж.р. 'вид гусеницы' (RJA VI, 795), *мéрница, мȇрница* ж.р. 'мера сыпучих тел; чаша, из которой пьют вино все гости; боль в пояснице', зоол. 'гусеница из сем. Geometridae...' (РСА XII, 400), диал. *мéрница* ж.р. 'выдолбленный из дерева сосуд, который служит мерой (12 кг) при оплате мельнику за помол' (М.Марковић. Речник у Црној Реци 364), словен. *mȇrnica* ж.р. 'направление' (Plet. I, 572), русск. диал. *мéрница* ж.р. 'корзина для картофеля' (калин., Филин 18, 121), укр. *мíрниця* ж.р. 'мерка; народно-бытовая единица для измерения объема сыпучих тел' (Словн. укр. мови IV, 746).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mĕrьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстанция.

***mĕrьnikъ:** болг. (Геров) *мѣ́рникъ* м.р. 'мера для оплаты на мельнице' (Геров—Панчев 207), *мéрник* м.р. воен. 'прицел', 'сосуд для измерения; глубокая глиняная миска; деревянная мера сыпучих тел, зерна' (БЕР III, 749), 'мерило, критерий' (Бернштейн), диал. 'котел, вмещающий 8 л воды' (В. Денчев. Поповско. БД V, 251), произв. *Мéрников,* фам. (С.Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 330), макед. *мерник* м.р. 'мера (для сыпучих тел)', воен. 'прицел' (И-С), сербохорв. *мȇрнӣк, мјȇрнӣк* м.р. 'мерильщик; землемер; инструмент для измерения; мерило; подвижная гиря на безмене', зоол. 'вид гусеницы' (РСА XII, 399—400), *mernik* м.р. mornicus (с XI в., Mažuranić I, 667—668), словен. *mȇrnik* м.р. 'мера сыпучих тел; шеффел; день, когда крестьянин определяет объем молока, сдаваемого в общее хозяйство' (Plet. I, 572), диал. *mĩərn̥k* (Tominec 127), слвц. *miernik* 'землемер' (SSJ II, 134), *mernik* м.р. то же (Kott VI, 962: na Slov.), ст.-польск. *miernik* то же (Sł.stpol. IV, 231), 'управляющий, староста, занимающийся обмером и выдачей живности' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 59—60), польск. *miernik* м.р. 'землемер; измерительный прибор; аппарат; измеритель, мерило, показатель' (Warsz. II, 958), диал. *miernik* 'землемер, инженер' (Sł. gw. p. III, 156), *mi̯erńik* 'землемер' (Maciejewski. Chełm.-dóbrz. 157), *mńẏ̊rńik* м.р. 'по народным поверьям злой дух, затягивающий пьяницу в топь, водоворот' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 241), др.-русск. *мѣрникъ* м.р. 'деревянная посудина, служившая тарой для хранения и мерой для жидких и мелких штучных товаров, сыпучих тел' (Хрон. Г. Амарт., 141. XIII—XIV вв. ~ XI в.), (?) лѣсъ... и *мѣрники* и скалы, и дубник, и лубье, и липняк... на год запасешь (Дм., 111. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 102), русск. диал. *мéрник* м.р. 'аршин' (калуж., пск), 'рейка с делениями, служащая для измерения количества жидкости в сосуде' (симб.), 'сосуд, служащий для измерения и хранения жидкостей' (пск.), 'глиняный кувшин (емкостью 50 фунтов конопляного масла в оптовой торговле прежнего времени)'

(орл., иркут.), 'кадка (для воды или пива)' (вят., влад., каз.), 'резервуар для измерения количества отпускаемой на суда нефти или керосина' (волж.), 'сосуд, ящик и т.п., служащие для измерения количества или хранения сыпучих или других мелких материалов' (пск., горьк.) , 'большой деревянный чан для хранения ячменных семян' (вят.), 'ящик, служащий мерой древесного угля' (свердл.), 'липовый луб длиной около 2,25 м, шириной около 1 м' (вят.) (Филин 18, 121), укр. *мірник, -ка* м.р. 'землемер; мера сыпучих тел в 4 четверика' (Гринченко II, 432).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **měrьnъ(jь)* (см.), субстантивация последнего. Допустимо рассматривать и как производное с суф. *-nikъ* от **měra* (см.).

***měrьnostь:** сербохорв. *mjernost* ж.р. 'размеренность' (RJA VI, 795: только в словаре Шулека), *мéрнōст* и *мjéрнōст* ж.р. 'умеренность, размеренность, ритмичность' (PCA XII, 400), словен. *mérnost* ж.р. 'размеренность' (Plet. I, 572), ст.-польск. *mierność* 'умеренность, воздержанность' (Sł. stpol. IV, 231), *mierność, miarność* 'умеренность, соразмерность, золотая середина; размеренность в поступательном движении; измерение' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 61—62), *miernosc*. Мѣ́рность. Посре́дство. Цѣлому́дрїє, *miernosc wzijciu* воздержа́нїє. Цѣлому́дрїє (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), словин. *m̃ẽrnosc* ж.р. 'умеренность, соразмерность' (Lorentz. Pomor. I, 526), др.-русск. *мѣрность* ж.р. 'умеренность, воздержание' (Курб. Ист., 267. XVII вв. ~ XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 103), русск. *мéрность* ж.р., отвл. сущ. к *мерный,* 'ритмичность', диал. *мéрность* ж.р. 'размер, площадь' (свердл., Филин 18, 121), укр. *мíрність, -ности* ж.р. 'умеренность' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерность,* сущ. от *мерныи* (Скарына 1, 317), блр. *мéрнасць* ж.р. 'мерность; ровность; умеренность'.

Существительное с отвлеченным значением, образованное при помощи суф. *-ostь* от прилаг. **měrьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***měrьnъ(jь):** цслав. мѣрьнъ, прилаг. 'мерный, metans' (Mikl., SJS: Gl.), болг. *мерен* 'равномерный, ритмичный, служащий для измерения' (РБЕ II, 67), сербохорв. *mjeran,* прилаг. 'мерный' (Стулли, Даничич, с XIV в.), 'измеримый, измерительный', напр. *mjerni lanac* (Шулек), 'ритмичный' (только в словаре Беллы) (RJA VI, 792), *мȇрнӣ, мjȇрнӣ, -ā, -ō* 'мерный', *мѐрнӣ, мjѐрнӣ, -ā, -ō* 'равномерный, соразмерный' (PCA XII, 399), *мȇран, мjȇран, -рна, -рно* то же (Там же, 384), *mjeran, meran, miran,* прилаг. justi ponderis, mensuralis (Mažuranić I, 667), словен. *méran, -rna,* прилаг. 'мерный, измерительный' (Plet. I, 571), чеш. *měrný, mírný,* прилаг. 'соразмерный' (Kott VI, 988), 'мерный' (Kott I, 1004; Jungmann II, 424), *mîrný* 'меткий' (Kott. Dod. k Bart. 55), слвц. *merný,* прилаг. 'измеримый; специфический', устар. 'чистый, настоящий, подлинный', *mierny,* прилаг. 'умеренный,

легкий; слабый, малозначительный легкий; сдержанный; отлогий (склон); измеримый' (SSJ II, 134, 142), диал. *merní, -á, -ia* 'чистый; плотный, сплошной' (Orlovský. Gemer. 176), н.-луж. *mĕrny* 'измеримый; умеренный, воздержанный' (Muka Sł. I, 884), ст.-польск. *mierny, mierzny* 'служащий для измерения, используемый при измерении; измеримый, ограниченный, небольшой; измеренный, mensuratus', от *miara* 'плата за помол зерна', *mierzny* 'измеряющий землю, землемер' (Sł. stpol. IV, 231—232), *mierny, miarny* 'умеренный, воздержанный; посредственный', прилаг. от *mierzyć* 'мерить, целиться, метить' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 62—64), *mierny* Wczesny skromny. Мѣрны". Помѣре. Крóткї". Посрéднї. съѹмѣренны". (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), польск. *mierny,* устар. *miarny* 'измеримый; умеренный; воздержанный, сдержанный, скромный' (Warsz. II, 958), словин. *mèrnï,* прилаг. 'умеренный, соизмеримый; средний, небольшой' (Lorentz. Pomor. I, 526), устар. *mèřni,* прилаг. '(о дереве) о большом объеме, позволяющем получить большое количество кубических метров' (Sychta VII. Suplement 174), др.-русск. *мѣрный,* прилаг. 'служащий для измерения, мерительный (об орудиях для измерения, сосудах)' (Библ. Генн. 1499 г. и др.), 'принятый за единицу измерения, содержащий определенное количество чего-л.' (АЮБ I, 353. 1687 г.), 'содержащий результаты измерения' (ДТП I, 567. 1683 г.), 'умеренный' (Изб. Св. 1076 г., 623), 'ритмичный, размеренный, соразмерный' (Пч., 153. XIV—XV вв. ~ XIII в.), русск. *мéрный, -ая, -ое* 'совершающийся в определенном темпе, ритмичный, размеренно-неторопливый; имеющий определенную, официально установленную меру, величину' (устар.), 'такой, который можно измерить, стоит измерять поштучно, служащий для измерения чего-л.' (спец.), диал. 'вмещающий приблизительно меру зерна' (ряз.), 'измеренный' (ряз.), *мéрный (город)* 'расположенный на определенном расстоянии (город)' (арх.), 'умеренный' (смол.), в сочетаниях: *мерная верста* 'старинная верста в 700 саженей' (арх.), *мерная земля* 'пахотная земля, принадлежащая сельской общине' (свердл.) (Филин 18, 121—122), укр. *мíрний, -а , -е* 'умеренный, средний' (Гринченко II, 432), 'размеренный, ритмичный; служащий меркой; такой, которым вымеряют что-л.; о том, кто не выявляет себя в полной мере; рассудительный, сдержанный' (Словн. укр. мови IV, 746), ст.-блр. *мерныи* 'умеренный' (Скарына 1, 317), блр. *мéрны* '(ритмичный) мерный; ровный; (служащий для измерения) мерный; (средний) умеренный', диал. 'мерный, в меру' (Тураўскі слоўнік 3, 75).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьnъ* от имени **mĕra* (см.). Едва ли правомерно выделение из состава данного гнезда слвц. *merní,* морав.-слвц. *mírný* в значении 'чистый, только один': to pole je sám *mírný pýř* 'на этом поле нет ничего, кроме пырея'. Махек соотносит названные зап.-слав. образования с лат.

merus 'чистый, несмешанный' (V.Machek. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina. — ZfS I, 1956, 36—37; Machek[2] 364). Но в словаре Покорного (Pokorny I, 733) лат. *merus,* для которого восстанавливается перв. значение 'светлый, чистый', вместе с др.-инд. *mārīci-* 'луч света, отражение света', русск. *марево* рассматривается в гнезде и.-е. **mer-* 'мерцать, сверкать'. Семантика зап.-слав. слов не имеет ничего общего с идеей света. Представленное в части зап.-слав. диалектов значение 'чистый' может быть понято как результат семантической эволюции в направлении 'мерный, имеющий установленную меру, величину' > 'соразмерный, ровный' и 'ритмичный, размеренный' > 'не выходящий за пределы установленной меры' > 'однородный' > 'чистый (без примеси)'.

***měrьskъ(jь):** сербохорв. *mjerski,* прилаг. 'относящийся к мере' (RJA VI, 795), словен. *mȇrski,* прилаг. 'служащий для измерения' (ср. *merska vrvca, merska veriga*) (Plet. I, 572).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьskъ* от слав. **měra* (см.).

***mėsęcь:** ст.-слав. мѣсѧць м.р. σελήνη, luna, 'луна, месяц' μήν; mensis; temporis mensura 'месяц' (Ev. Psalt. Euch. Supr.; etc. SJS, Mikl.), болг. (Геров) *мѣ́сяць* м.р. 'месяц; луна', *мѣхиць* м.р. то же (Геров—Панчев 208), *мѣсецъ* м.р. то же (Дювернуа 1196), *ме́сец* м.р. то же (БТР), диал. то же (Д.Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192; М.Младенов. БД III, 104), 'одна двенадцатая часть года' (Хр. Вакарелски. Етнография 481; Шклифов. БД VIII, 264), 'луна' (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144; Хр. Вакарелски. Етнография 486; Капанци 330; Добруджа 414), *ме̂сец* м.р. 'месяц; луна' (Стойков. Банат. 140), 'месяц' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), то же и 'поминание умерших на 30-й день после смерти' (Хр. Хитов. БД IX, 277), *ме́сиц* м.р. 'месяц, луна' (Колев БД III, 305; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), 'менструация' (Ралев. БД VIII, 145), *ме́саць, ме́сец* м.р. то же (Стойчев. БД II, 206), *ме́съц* м.р. 'месяц, луна' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248), *м'а́сиц, -у, -а* м.р. то же (Журавлев. Криничное 177), макед. *месец* м.р. 'месяц, луна' (И-С), диал. *m'ăjanc* м.р., *m'ăsnic* м.р. мн. ч. то же (Małecki 65), сербохорв. *mȅsȇc* м.р. (вост.), *mȉsȇc* м.р. (зап.), *mjȅsȇc* м.р. (юж.) 'месяц, луна', *mjȇsȇc* м.р. то же (RJA VI, 795—796), *mȅsēc mjȅsēc* м.р. то же, 'полумесяц как религиозный символ мусульманства', (обычно во мн. ч.) 'один из видов общения', 'рождественское печенье; беловатая часть в форме полумесяца у основания ногтя; вид моллюска; вид улитки Turbo rugosus' (РСА XII, 409—411), *mjesec* м.р. luna, mensus (Mažuranić I, 668), *mȉsec* м.р. то же, арх. *mȉsec,* прилаг. только м.р., ср. *mȉsec zōpȏd* 'закат луны' (Hraste-Šimunović I, 549), *mȅsēc* м.р. 'месячная плата' (Н. Секулић.

Збирка дијалекатских текстова из Војводине. — СДзб XXVII, 196), словен. *mêsec, -seca* м.р., *mêsenc* м.р. 'месяц, луна; вид рыбы (orthagoriscus mola)', раст. 'пастушья сумка (capsella bursa pastoris)' (Plet. I, 573), *mîəsc, -ą* только во временном значении (Tominec 127), ст.-чеш. *měsiec* м.р. 'месяц, луна' (Cejnar. Čes. legendy 274), чеш. *měsíc, -a* м.р. то же, слвц. *mesiac* м.р. то же (SSJ II, 135), диал. *mesiac* (Banská Bystrica, Slovenské, Pravno v Turč. ž.) = *mesác* 'месяц' (Kálal 331), *mesác, -a* м.р. 'месяц, луна' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243; Štolc. Slovak. v Juhosl. 49, 97 и др.), *mesác/masác* то же (Ripka. Dolnotrenč. 41), в.-луж. *měsac* м.р. 'месяц, луна' (Pfuhl 358), н.-луж. *mjasec, ḿesac, ḿesec* м.р. то же (Muka Sł. I, 898, 905—906), ст.-польск. *miesiąc* то же, 'условный знак в форме полумесяца; менструация' (Sł. stpol. IV, 235—236; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 74—81), польск. *miesiąc* 'двенадцатая часть года — месяц' (Warsz. II, 961), диал. *miesiąc, miesiącz, mniesiąc* 'луна', *niesiąc* то же, 'нарождающийся месяц; первая фаза луны' (Sł. gw. p. III, 157), *mńeśûnc* м.р. 'спутник Земли; двенадцатая часть года' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), *ḿeśonc* 'месяц, луна' (Kucała 40; Bąk. Kramsk. 107), *mńeśõnc* м.р. то же и 'лысина' (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *ḿesiʒ, -a* м.р. (устар.), *ḿesąʒ* м.р., *ḿesąc* м.р. 'луна, месяц; тонзура, лысина на голове; пятка, просвечивающая через порванный чулок, носок', устар. *ḿesińc* м.р. 'полная луна' (Sychta III, 162—163), *ḿesąc, ḿesąc* м.р. 'луна, месяц', *ḿesąʒ, -aʒa, ąʒa* то же (Lorentz. Pomor. I, 522—523), *mjèsąc* м.р. то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣсяць* м.р. 'луна' (Гр. Наз., 263. XI в. (986), 'месяц (луна в стадии новолуния или ущерба)' (1091), 'об узоре в виде луны или полумесяца' (Оп. им. Ив. Гр., 22. 1583 г.), 'месяц как единица исчисления времени' (Изб. Св. 1073 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 120—121), русск. *мéсяц* м.р, 'одна двенадцатая часть астрономического года; луна', диал. *мéсяц, -а* м.р., в сочетаниях: *белый мéсяц, молодой мéсяц* и т.д., фольк. 'о свекре' (волог), 'старинный игровой танец' (свердл.), *месяцá,* мн. 'печенье в форме полумесяца' (свердл.) (Филин 19, 132—133), *ḿéś'ic//ḿéś'ъc* м.р. 'месяц, луна' (Słown. starowierców 162), укр. *мíсяць* м.р. 'луна, месяц' (Гринченко II, 433), 'ближайший к Земле спутник, светящийся отраженным солнечным светом; спутник какой-н. планеты; время, в течение которого небесное тело совершает оборот вокруг Земли (с 28 по 31)' (Словн. укр. мови IV, 754), ст.-блр. *месец* 'месяц, луна' (Скарына 1, 318), блр. *мéсяц* то же, диал. 'месяц (планета); двенадцатая часть года' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мéсiц* м.р. 'месяц (отрезок времени)' (Бялькевiч. Магiл. 263).

По всей видимости, вторичны формы типа русск. диал. *мéсик* м.р., *мéсяк* 'месяц, луна' (Опыт 118; Картотека Псковского

областного словаря), блр. *мécік, мécяк* м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 263). Появление этих форм связано с переосмыслением морфологической структуры слова. Слав. **mĕsęcь*, уже неделимое на праславянском уровне, ассоциировалось со словами, оформленными суффиксальным *-с*. Происходит переоформление слова по более продуктивной словообразовательной модели.

Праслав. *mĕsęcь традиционно возводится к и.-е. **mēs-* (< **mēns-*), которое в парадигме и.-е. **mēnōt-* рассматривается как одно из продолжений формы род.п. **mēneses-* > **mēnes-*, **mēns-*, **mēn-* м.р. 'месяц' и 'луна' (Pokorny I, 731). Слав. слово входит в тот ряд соответствий, который образует др.-инд. *māḥ, mā́saḥ*, авест. *mā́*, перс. *mā* 'луна, месяц', др.-перс. *māhyā* 'в месяце', греч. дор. μῆς (< **mēs-* < **mēns-*). Другие формы находят отражение в греч. ион. μείς (<με̃νς), атт. μήν, род.п. μηνός, лесб. род.п. μῆννος, лат. *mēnsis*, др.-ирл. *mí*, род.п. *mís*, арм. *amis* (с протетическим гласным), род.п. *amsoy* 'месяц', а также лит. *mĕnuo, mĕnesis* 'месяц, луна', лтш. *mēnesis* то же, др.-прусск. *menins* 'луна', гот. **mēnōþs*, др.-в.-нем. *mānōd* и гот. *mēna*, др.-в.-нем. *māno* 'луна', тохар. А *mañ*, тохар. В *meñe* 'месяц'. В словообразовательном отношении слав. **mĕsęcь* понимается как субстантив со старой основой на *-en/-n̥* (ср. умбр. *menzne*, вестин. *mesene, mense*), расширенной суф. *-ko*, т.е. **mēs-en-ko*. Перв. ум. образование, построенное по типу **zajęcь* < **ghāi̯-en-ko-*, **koręcь* < **kor-en-ko-* и т.п. (Sławski. Zarys. —Słownik prasłowiański I, 97). Большинством исследователей и.-е. слово для названия луны производится от основы **mē-* 'мерить, измерять время'. Луна мыслилась как мерило времени. Месяц — период времени, за который луна нарождается и вырастает до полнолуния. См.: Miklosich 195—196; Berneker II, 51; Trautmann BSW 179; Fraenkel 438; Skok. Etim. rječn. II, 439; Machek^2 380; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 179; Фасмер II, 609; БЕР III, 756; A. Meillet. Études 736; N. Troubetzkoy RÉS II, 3—4, 1922, 227; H. Pedersen IF V, 1895, 46.

Т.В. Гамкрелидзе и В.В. Ивановым предложено новое понимание структуры исходной основы. Они предполагают, что в эпоху диалектного развития и.-е. языков существовали два варианта названия луны: в индо-иранском и, видимо, в праславянском производное от и.-е. основы **mē-* < **meH-* 'мерить' с сигматическим расширителем, т.е. **meH-s-*, в других диалектах — производное с расширителем *-n* — **meH-n-*. (Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 684, 899).

Известны и другие опыты этимологического истолкования слав. **mĕsęcь*, в которых принимаются во внимание другие свойства луны. Так, в свое время Я.Розвадовский высказал предположение о том, что и.-е. **mēnes-* обозначало 'eius qui mutatur, изменяющийся' и лишь потом приобрело значение

'metiri', перв. 'по очереди ставить, класть'. Поскольку время измерялось по лунному календарю, исходный корень _*měn-_ < _*moin-_ 'менять' со временем приобрел значение 'metienti' (Rozwadowski.-Rozprawy 25, 425). О.Н. Трубачев, выразив решительное несогласие с таким пониманием внутренней формы, обратил внимание на то, что в семантическом отношении употребление глагола _*měniti/*měn'ati_ ограничено сферой человеческих отношений, обмена, торговли, данные и.-е. языков не дают оснований для предположения, что данная глагольная основа распространялась на небесное тело (О.Н. Трубачев ВЯ 3, 1980, 5; см. также Berneker II, 51).

О.Н. Трубачевым предложено новое истолкование, основанное на допущении генетического тождества и.-е. _*mēnes-_ 'месяц, луна' и компаратива _*men(i̯)os-_ 'меньший, меньше' (ср. ст.-слав. мьнѥ < _*mьn'es-_, лат. _minor, minus,_ греч. μείων, μεῖον. Автор исходит из того, что "временнóе значение, хотя и охватывает различные индоевропейские языки и бесспорно восходит к праиндоевропейской древности, все же должно быть признано вторичным отражением удивительных свойств луны — её способности со строгой периодичностью во времени   и нарастать" (О.Н. Трубачев ВЯ 3, 1980, 5). Как полагает О.Н. Трубачев, предложенная им интерпретация семантически поддерживается франц. _croissant,_ обозначающим полумесяц, собств. 'растущий', которое может рассматриваться как oppositum понятию 'меньший, уменьшающийся'. Основная трудность этой этимологии состоит в том, что она не дает убедительного объяснения структуры слав. слова. Как признает сам автор, нуждается в специальном обосновании продление корневого вокализма, отклоняющийся состав суффикса и т.п.

Спорной и неубедительной представляется попытка Ондруша понять слав. _*měsęcь_ как сложение двух и.-е. корней _*meH-_ 'мерить' и _Henkt-_ 'ночь' в форме _*meH-Hn̥kt-_ с перв. значением 'отмерять ночь' (Š. Ondruš. — Actes du X^e Congrès International des Linguistes. Bucarest 1970, 656—658).

Из литературы см. еще: Д.В. Бубрих ИзОРЯС, т. XXIV, кн. 1. Пг. (1919), 1921, 256; G.Meyer BB VIII, 1883, 190; H.Pedersen IF V, 1895, 46; V.Oblak AfslPh XVII, 1895, 140; E.H. Sturtevant. Language 7, 1931, № 2, 119—120; W. Petersen Language 15, 1939, № 2, 93; St. E. Mann. Language 26, 1950, № 3, 383; W. Winter. Language 38, № 3, 1962, 256; H. Birnbaum. Indo-European Nominal Formations Submerged in Slavic 148, 153; Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 57, 122; F. Specht. Der Ursprung 171, 201, 233; Преобр. 581; Мифы народов мира 2, 143—146.

*měsęcevъ(jь): чеш. _měsícový,_ прилаг. 'месячный' (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), ст.-польск. _miesiącew_ то же (Sł. stpol. IV, 236; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. устар. _miesiącowy_ то же

(Warsz. II, 961), диал. miesiącowy то же (Sł. gw. p. III, 158), словин. *m̃esąʒovi, m̃esiʒovi,* прилаг. то же (Sychta III, 162), др.-русск. *мѣсяцовый,* прилаг. то же (Мат. медиц., 1268. 1682 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 121), укр. *місяцéвий, -а, -е,* 'относящийся к луне, лунный' (Гринченко II, 433; Словн. укр. мови IV, 753), ст.-блр. *месецевыи,* прилаг. от *месец* (Скарына 1, 318).

Прилаг. с суф. *-ovъ* от имени **mě sęсь* (см.). Любопытно, что притяжательность форманта *-ovъ* (ср. *Месяц Мясяцович* у Пушкина) здесь косвенно говорит о трактовке форм и отношений **mě sęсь, *mě sęcevъ* как одушевленных. О мифопоэтической семантике месяца см.: Мифы народов мира 2, 143—146.

Сюда же вторичные контаминированные формы (**měsęčь* на *-jь* × **měsęcevъ* на *-ovъ*): болг. диал. *мéсечéв* 'месячный' (Ново Село, Троянско; Раданово, В.Търновско), *мéсечав* 'в возрасте одного месяца' (Слатина, Ловешко, БЕР III, 756), сербохорв. *mjȅsečev,* прилаг. от *mjesec* (RJA VI, 797: в словаре Вука с примером из народной песни), словен. *mȇsečav, mȇsečev,* прилаг. 'лунный' (Plet. I, 573).

***měsęčikъ:** польск. *miesiączyk,* ум. к *miesiąc* (Warsz. II, 962), русск. диал. *мéсячик* м.р. фольк. ласк. 'месяц, луна' (смол., Филин 18, 133), блр. *мéсячык* м.р. 'луна, месяц', диал. ум. к *мéсяц* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *месíчык, -чка* м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 263).

Производное с суф. *-ikъ* от **měsęсь* (см.).

***měsęčina:** цслав. мѣсѧчина ж.р. lunae lux (Mikl.), болг. (Геров) *мѣ́сячина* ж.р. 'луна, месяц; свет луны; плата за один месяц; месячное жалованье; менструация; луночка на ногте; синие круги под глазами', *мéсечина* ж.р. 'луна, месяц' (БТР), диал. 'луна' (Божкова БД I, 254; Шапкарев—Близнев БД III, 242; М. Младенов. БД III, 104; Добруджа 414; Хр. Вакарелски. Етнография 486), *месечúна* ж.р. то же (Шклифов БД VIII, 264), *мéсечинъ* ж.р. то же (Капанци 330; Д.Евстатиева. С.Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 192), *месечúнъ* ж.р. то же (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), *мéсъчина* ж.р. то же (М.Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248), *мéхчинъ* ж.р. то же (В.Денчев. Поповско БД V, 251), *мéсчинъ* ж.р. 'луна; менструация' (Н.П. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30), *месечúна* ж.р. то же (Горов. Страндж. БД I, 111), *ме́сечына* ж.р. 'лунный свет' (Стойков. Банат. 140), *ме́сечина* 'пустота с одного конца сваренного яйца' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *мéхчънъ* ж.р. 'луна, месяц' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), *мишчúна* ж.р. 'луна' (Стойчев. БД II, 208), *м'áсęчинъ* ж.р. 'луна; желток в яйце' (с. Корница, Благоевградско. Архив. София), макед. *месечина* ж.р. 'луна, месяц, лунный свет' (И-С), сербохорв. *мȅсечина* ж.р. (вост.), *мѝсечина* ж.р. (зап.), *мјȅсечина* ж.р. (юж.) 'лунный свет; месячные, menstrum', *mjȅsečina* ж.р.

'месяц, луна; название некоторых растений: Botrychium lunaria, Hippocrepis unisiliquosa, Achillea clipeolata; месячные' (RJA VI, 797—798), *мѐсечина, мје̏сечина* ж.р. 'лунный свет; месяц; лысина на голове; месячный заработок' (РСА XII, 414), диал. *mesȅcina* 'луна' (Црес, Tentor. Leksička slaganja 78), *mȉsečina* ж.р. 'лунный свет' (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mesečína* ж.р. 'лунный свет; менструация', *morska m.* 'pelagia noctiluca, светящаяся морская раковина' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčina* ж.р. 'лунный свет' (Jungmann II, 425), в.-луж. *měsačina* ж.р. 'лунный свет' (Pfuhl 358), др.-русск. *месячина* ж.р. 'содержание, выдаваемое на месяц, помесячно (чаще в виде продуктов питания)' (907 — Лавр. лет., 31; Арх. Ант. = Сийск. м., № 3. Кн. расх. 1605 г.), 'месячные' (Патерик Син., 344. XI—XII вв.), русск. *ме́сячина* ж.р. истор. 'продовольственный паек, помесячно выдававшийся помещиками крепостному крестьянину, не обрабатывавшему на себя землю', укр. *мíсячина* ж.р. истор. 'месячная плата в виде продуктов и одежды, выдаваемая помещиком крепостному крестьянину, который не имел своей земли и работал на полях помещика' (Словн. укр. мови IV, 754), блр. *ме́сячына* ж.р. ист. 'месячина'.

Производное с суф. *-ina* от **měsęсь* (см.).

***měsęčь(jь)**: цслав. мѣсѧчь, прилаг. σελήνης, lunae (Mikl.), польск. диал. *miesiącz* 'месяц, луна' (Warsz. II, 962), др.-русск. *мѣсячь*, прилаг. к *мѣсяць* (Ис. XXX. 26. Упыр. XV в. ~ 1047 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 122).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-jь* от имени **měsęсь* (см.).

***měsęčьko/*měsęčьkъ**: болг. (Геров) *мѣ́сячко* м.р. 'луна, месяц', *ме́сечко* м.р. поэт. то же (РБЕ II, 69), диал. *ме́сичку* ср.р. 'растение с желтыми цветами' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), произв. *Ме́сечков*, фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 330), макед. *месечко* ср.р. поэт. 'месяц, луна' (И-С), сербохорв. *mjesečak* м.р., ум. от *mjesec* 'луна, месяц' (RJA VI, 797), *месе́чак, мјесе́чак* м.р. то же, 'лунки на ногтях' (РСА XII, 411—412), словен. *mẽsečEk* м.р., ум. от *mesec*, бот. 'ноготки (calendula officinalis)', *mẽsenčki* м.р. мн.ч., назв. растения (Plet. I, 573), чеш. *měsíček* м.р., ум. от *měsíc*, 'раст. ноготки, calendula officinalis', 'лунный камень' (Kott I, 1005), *mesjačky* 'жатва по месяцу у каждого из соседей' (Bartoš. Slov. 197), в.-луж. *měsačk* м.р. 'луна; месяц' (Трофимович 119), н.-луж. *mjaseck* м.р., ум. от *mjasec* (Muka Sł. I, 906), ст.-польск. *miesiączek* м.р. 'полумесяц', бот. Calendula officinalis L. (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. *miesiączek*, ум. от *miesiąc*, 'новый месяц; сияние, ореол; вид подковы', анат. 'локоть', бот. 'ноготок', *miesiączka* 'сооружаемая вокруг дома насыпь для тепла; менструация' (Warsz. II, 962), диал. *miesiączek* 'луна, месяц; растение' (Sł. gw. p. III, 157—158),

měsącek 'месяц, луна' (Kucała 40), словин. *mesąčk* м.р., ум. от *mesąc, mesąčka, -ki* ж.р. 'менструация' (Sychta III, 162), укр. *місячок* м.р., ум. от *місяць, місячко* м.р., ум. от *місяць, місячка* ж.р. 'менструация' (Гринченко II, 433), блр. *месечка,* ум. к *месяц* (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), *месячка* м. и ж.р. 'месяц; редиска' (Янкова 193).

Производное с суф. *-ьkъ/-ьko* от **měsęcь* (см.).

***měsęčьnica:** болг. диал. *месечница* бот. 'раст. Gratiola officinalis' (Бот. Р, 448; БЕР III, 756—757), сербохорв. *mjesečnica* ж.р. 'у одного автора так называется богородица; месячная плата' (RJA VI, 799), словен. *mêsečnica* ж.р. 'лунатик', 'раст. чистоуст месячный, чистоуст полумесячный (botrichium lunaria)' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčnice,* ж.р. 'лунатик, lunaria' (Kott I, 1005), слвц. *mesačnica* 'вид растения (Lunaria)' (SSJ II, 135), в.-луж. *měsačnica* ж.р. бот. 'лунник', 'лунатичка, сомнамбула, lunaria' (Pfuhl 358), ст.-польск. *miesiącznica* 'менструация' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 81—82), польск. *miesiącznica* бот. 'лунник', устар. 'менструация', устар. *miesięcznica* то же (Warsz. II, 962).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **měsęčьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***měsęčьnikъ:** цслав. мѣсѧчьникъ м.р. lunaticus (Mikl.), болг. *месечник* 'ежемесячник' (Вазов, К. Христов, БЕР III, 757), макед. *месечник* м.р. 'ежемесячный журнал' (И-С), сербохорв. *мjȅсечнӣк* м.р. 'вид растения, herba quaedam' (Дубровник), *mjȅsečnīk* м.р. 'лунатик; раст. Gratiola officinalis; календарь' (RJA VI, 799), словен. *mêsečnik* м.р. 'лунатик; ежемесячное издание' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčník* м.р. 'лунатик; большая морская рыба из сем. orthagoriscus mola' (Kott I, 1005), слвц. *mesačník* м.р. 'ежемесячное издание' (SSJ II, 135), в.-луж. *měsačnik* м.р. 'ежемесячник' (Pfuhl 358), ст.-польск. *miesięcznik* м.р. 'страдающий особым видом болезни, связываемой народными поверьями с воздействием луны; менструация; раст. Calendula officinalis L., ноготок' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82—83), польск. *miesiącznik* м.р. 'ежемесячник', 'раст. из сем. крестоцветных, Lunaria' (Warsz. II, 962), русск. *месячник* м.р. 'какая-то работа, общественная компания, проводимая в течение месяца', диал. 'о том, кто работает помесячно' (пск., твер., перм., Филин 18, 133), укр. *місячник, місяшник* м.р. 'лунатик' (Гринченко II, 433), блр. *месячнік* м.р. 'месячник'.

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **měsęčьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***měsęčьn'akъ:** болг. (Геров) *мѣсечнякъ* м.р. 'раст. Achillea millefolium' (Геров—Панчев 207: Македония), *месечнякъ* 'раст. тысячелистник, Achillea millefolum' (Толбухин, Паланка, Юз), 'раст. Glechoma hederacea' (Страцин, Куманово) (БотР 87; БЕР III, 757), сербохорв. *мѐсечња̑к* м.р. (вост.), *мjȅсечња̑к* м.р. (юж.)

'лунатик, lunaticus', *mjȅsečńjâk* м.р. то же и 'раст. Glechoma hederaceum, Achillea clipeolata' (RJA VI, 799), словен. *mesečnják* м.р. 'лунатик' (Plet. I, 573).

Производное с суф. *-jakъ* от прилаг. **mėsęčьnъ(jь)* (см.), субстантивация последнего.

***mėsęčьnъ(jь)**: ст.-слав. мѣсѧчьнъ, -ныи, прилаг. 'месячный, лунный, lunae (gen.); de tempore, месячный, mensis (gen.)' (Zogr., As., Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣ́сячный, -чьнъ* и *-ченъ, -чна, -чно,* прилаг. от *мѣ́сяць, мéсечен,* прилаг. 'месячный' (БТР), диал. *мéсечин, -чна,* прилаг. 'лунный' (Стойков. Банат. 140), *мéсечно* ср.р. 'менструация' (Т.Стойчев. БД V, 187), макед. *месечен* 'месячный' (И-С), сербохорв. *мȅсечнӣ, -нā, -нō* (вост.), *мӥсечнӣ, -нâ, -нō* (зап.), *мјȅсечнӣ, -нâ, -нō* (юж.) 'месячный, menstruus', *mjȅsečnī,* прилаг. 'месячный, лунный' (RJA VI, 798—799), *mjesečni,* прилаг. 'lunaris, mensualis' (Mažuranić I, 668), *mȉsešni, -o, -o,* прилаг. 'месячный' (Hraste-Šimunonić I, 549), словен. *mẹ̑sečen, čna,* прилаг. 'лунный; лунатик, страдающий сомнамбулизмом; месячная (плата)' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčný,* прилаг. 'месячный, лунный' (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), диал. *měsíčno* 'светло от лунного света' (Bartoš. Slov. 197), слвц. *mesačný,* прилаг. 'месячный' (SSJ II, 135), диал. *mesační* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 55, 49, 118), в.-луж. *měsačny* 'лунный' (Pfuhl 358—359), н.-луж. *mjasecny* 'лунный, месячный' (Muka Sł. I, 906), ст.-польск. *miesięczny* 'лунный, lunaris', *gody miesięczne, miesięczne dni* 'первый день месяца, отмечаемый евреями как святой день, calendae, neomenia' (Sł. stpol. IV, 236), *miesięczny* 'лунный, месячный' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 83—84), польск. *miesięczny* 'месячный, ежемесячный, лунный' (Warsz. II, 962), устар. *miesięczne, -ego* 'месячная плата; менструация' (Там же), диал. *mńešync̆ni,* прилаг. от *miesiąc* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), словин. *ḿesąčnī,* прилаг. от *ḿesąc* (Lorentz. Pomor. I, 523), *mjesąčny,* прилаг. 'месячный, лунный' (Ramult 103), др.-русск. *мѣсячный,* прилаг. 'лунный' (Кн. Енохова. 10. XVI—XVII вв. ~ XIIIв.), 'относящийся к месяцу (единице исчисления времени)' (Изб. Св. 1073 г., 142), 'арендованный или нанятый сроком на месяц' (Кн. прих.-расх. Синб., 137. 1667 г.), *мѣсячный* м.р. 'лунатик' (Мф. IV. 24. Ев. 1307 г.), *мѣсячное* ср.р. 'содержание, выдаваемое на месяц, помесячно (чаще в виде продуктов питания)' (Переясл. лет., 9), 'месячные' (Назиратель, 511. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 122), русск. *мéсячный, -ая, -ое* 'длящийся месяц; ежемесячный; лунный', диал. *мéсячный, -ая, -ое* в сочетаниях *мéсячная картошка* 'картошка-скороспелка', *мéсячная трава* 'раст. Leontodon autumnalis L., сем. сложноцветных; кульбаба осенняя' (перм., новосиб.), *месячнó, -óго* ср.р. в знач. сущ. 'месячная зарплата' (онеж. КАССР), *месячнóе, -óго* ср.р. в знач. сущ. 'провиант, выданный работнику на месяц' (смол.), *мéсячный, -ого* м.р. в знач. сущ.

'слуга, получающий плату натурой один раз в месяц' (костр.), *мéсячные* мн. в знач. сущ. 'работницы, которым платят помесячно' (орл.) (Филин 18, 133), укр. *місячний* и *місяшный, -а, -е* 'лунный, месячный; совершающийся в течение месяца' (Гринченко II, 433), ст.-блр. *месечный,* прилаг. от *месец* (Скарына 1, 318), блр. *мéсячны* 'месячный; (относящийся к луне) лунный, месячный', *мéсячныя,* в знач. сущ. 'месячные', диал. *мéсячны,* прилаг. 'освещенный луной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мéсячный,* прилаг. то же (Бялькевіч. Магіл. 263), *мéсячна* 'ежемесячная' (Янкова 193).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьпъ(jь)* от имени **měsęcь* (см.).

***měsidlo:** болг. диал. *мисúлу* 'перемешивание' (БЕР III, 762), словен. *mesîlo* ср.р. 'месило; машина для вымешивания' (Plet. I, 543), чеш. *mísidlo* ср.р. 'устройство для смешения различных веществ, мешалка', *měsidlo* ср.р. то же и 'устройство для смешения вина с водой' (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), *mísidlo* ср.р. 'мешалка' (Kott I, 1028), слвц. *miesidlo, -a* ср.р. 'предмет, орудие (лопата, ложка и т.п.) для перемешивания' (SSJ II, 143), русск. *месúла* м.р. 'месильщик', диал. *месúло* ср.р. 'сырая, вязкая земля' (пск.), *месúла* ж.р. 'о неаккуратной, неопрятной женщине' (пск.) (Филин 18, 125).

Производное (nomen instrumenti) с суф. *-dlo* от глагола **měsiti* (см.).

***měsiti (sę):** ст.-слав. мѣсити нес. μίσγειν, συγκιρνᾶν, miscere, commiscere, 'мешать, смешивать' (Supr., SJS), болг. (Геров) *мѣ́сѫ -ишь* 'мешать, перемешивать, смешивать; мисить тесто; смешивать, путать', *мѣ́сжся* 'мешаться, принимать участие в чем, вмешиваться', *мéся* нес. 'месить тесто, густо замешивать; взять по ошибке одно вместо другого' (БТР), диал. *мéса* 'месить' (Шклифов БД VIII, 264), перен. 'приготовить хлеб для поминания покойника' (М. Младенов. БД III, 104), *мéс'а* 'месить, размешивать' (Зеленина БД X, 34), *м'áсе, -иш* то же (Журавлев. Криничное 177), *мéс'ъ* то же и 'делать повторную вспашку поля, находившегося под паром, прокладывая борозды в направлении, поперечном по отношению к первой вспашке; на току вилами растрясать сноп' (П.Китипов. Казанлъшко. БД V, 131), *мéсим* 'растаскивать солому на току во время молотьбы' (Капанци 336), макед. *меси* нес. 'месить' (И-С), сербохорв. *мéсити* (вост.), *мúсити* (зап.), *миjèсити* нес. 'месить тесто', *mijèsiti* то же, 'вымешивать что-н. из земли или расплавленной руды' (Вольтиджи), перен. 'делать, создавать' (с XVI в., RJA VI, 657), диал. *mi:sit* 'месить, мять' (G.Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart 44), *mȉsȉt* нес. 'месить (тесто), размешивать' (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mésiti* нес. то же (Plet. I, 573), чеш. редк. *měsiti* нес. 'мешать, смешивать', *mísiti* нес. то же, 'путать, смешивать',

mísiti se 'вмешиваться', диал. *mísit'* 'болтать, пустословить' (Bartoš. Slov. 201), *mísiť, -ím* то же (Svěrák. Karlov. 124), слвц. *miesit' (sa)* нес. 'месить' (SSJ II, 143), диал. *miesit'* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) то же, *miesit' sa* 'смешиваться; неспокойно сидеть, лежать' (Kálal 333), *miasič, -ím* 'месить; толкаться, копошиться' (Orlovský. Gemer. 178), *mísit'* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 56), в.-луж. *měsyć* 'месить (тесто); перепахивать' (Pfuhl 359), н.-луж. *měsyś* то же (Muka Sł. I, 886), ст.-польск. *miesić* нес. 'месить тесто; разрыхлять землю' (Sł. stpol. IV, 236; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. *miesić* 'месить (тесто), замешивать; перебирать ногами, переступать с ноги на ногу, топать' (Warsz. II, 962), др.-русск. *мѣсити* 'месить' (Усп.сб., 112. XII—XIII вв.), 'подмешивать, примешивать' (Правила, 138. XIV—XV вв.), 'объединять несоединимое, смешивать, путать' (Ав. Кн. обл., 604. 1679 г.), *мѣситися* 'смешиваться, соединяться' (Гр. Наз., 9. XI в.), 'смешиваться (с толпой)' (Флавий. Полон. Иерус. I, 162. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 108), русск. *меси́ть, -шу* нес. 'мять, разминать густые вещества, перемешивая их с жидкостью', диал. *меси́ть* нес., *меси́ть хлебушки* 'месить тесто' (моск.), 'собирать сено или хлеб в стог' (Бурят. АССР), 'второй раз пахать поле перед посевом ржи' (пск., твер.), 'бить, колотить кого-либо' (пск., твер.), 'причинять неприятности' (смол.), *меси́ться* нес. 'двигаться, ходить на ограниченном пространстве туда и сюда' (пск., твер.), 'возиться, ворочаться, барахтаться' (арх., смол.) (Филин 18, 125—126), укр. *мiси́ти* 'месить' (Гринченко II, 432), 'мять, разминать густую вязкую массу', перен. 'задать, бить' (Словн. укр. мови IV, 748), *мiси́тися* 'месить' (Там же), блр. *мясíць* 'месить', диал. *месíць* нес. то же (Тураўскi слоўнiк 3, 77).

Родственно лит. *maišýti, maišaũ* 'мешать', лтш. *màisît* то же, др.-прусск. *maysotan* 'перемешанный', др.-инд. *mēkṣayati* 'помешивает, мешает', авест. *hąmąmyāsaite* 'перемешивает'. Восходит к и.-е. **mei̯k̑-*. С другим вокализмом в корне и суф. *-sk-* — **mei̯k̑-sk̑o-* в лат. *misceo* 'мешаю', *mixtus*, прич., греч. μίγνῡμι, μεῖξαι, μείξω, μίσγω (< **mig-skō*). Первоначально фактитив на *-iti* от атематического глагола, сохранившегося в литовском с другим корневым вокализмом — *myštù, mìšti* 'спутаться'. Наблюдается синкретизм значений 'мять, давить' и 'мешать'.

См.: Miklosich 196; Berneker II, 53; Pokorny I, 714; Brückner 335; Machek[2] 365; Trautmann BSW 175; Fraenkel 450—451; Skok. Etim. rječn. II, 422—423; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 179; Фасмер II, 607; БЕР III, 761—3; Mayrhofer 17, 641; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 58, 358; H. Pedersen IF V, 1895, 58; A. Meillet MSL 19, 2, 1914, 123; M. Tentor ЈФ V, 1925—1926, 213; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 68; J. Safarewicz. Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński

137; Chr. S. Stang. To Honor R. Jakobson III, 1980; P. Tedesco. Language 19, № 1, 1943, 1—18.

***měsivo**: сербохорв. *mjesivo* ср.р. 'месиво' (RJA VI, 799: только в словаре Стулли), польск. диал. *miesiwo* 'опара, раствор' (Warsz. II, 962), русск. *мéсиво* разг. 'корм для скота, смешанный с мукой, отрубями, мякиной (обл.); кушанье, плохо или грязно приготовленное; беспорядочное соединение разнородного, смесь; глубокая вязкая грязь на дороге', диал. 'мякина, смоченная водой для кормления скота' (новг.), 'кушанье из остатков разной пищи' (костр.), 'закваска для теста' (яросл.) (Филин 18, 125), укр. *мíсиво* ср.р. 'месиво' (Гринченко II, 432), 'корм для скотины и птицы из смеси зерна, мякины или высевок' (Словн. укр. мови IV, 748).

Производное с суф. *-(i)vo* от глагола **měsiti* (см.).

***městice**: болг. (Геров) *мѣстицé*, ум. от *мѣ́сто*, диал. *местицé* ср.р. то же (М.Младенов. БД III, 105), чеш. *městice* ср.р. 'городок' (Kott I, 1006), юж.-морав. *městic* то же (Machek[2] 365). В словаре Махека ст.-чеш. *městys, městis* и чеш. *městys* 'городок, поселок' объясняются как результат преобразования названной исходной формы.

Производное с суф. *-ice* от **město* (см.).

***městina**: сербохорв. *mjestina* ж.р., увел. от *mjesto* (RJA VI, 800: только в словаре Стулли), в.-луж. *měsćina* 'место, пространство, местность' (Pfuhl 359), ст.-польск. *mieścina*, ум. от *miasto*, 'местечко' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 122), польск. *mieścina* 'плохое место, жалкое, убогое место', перен. 'невыгодное место, невыгодная должность' (Warsz. II, 966), словин. *ḿescəna* ж.р., ум. от *ḿasto*, 'городок' (Lorentz. Pomor. I, 523), *mjescéna* ж.р., ум. от *mjasto*, 'плохое место' (Ramułt 103), русск. диал. *мéстúна* ж.р. 'место' (смол., пск., кубан.), 'местечко' (смол.), 'участок (земли)' (смол.), 'местность' (влад., орл.), 'вещь, предмет' (свердл.) (Филин 18, 127; Сл. Среднего Урала II, 128), укр. *містúна* ж.р. 'место' (Черк. у. Харьк.г. — Гринченко II, 432), то же (Словн. укр. мови IV, 753), блр. *мясцíна* ж.р. 'место; уголок; местечко', диал. *мéсцiна* ж.р. 'место' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мясьцíна* 'место; голое место' (Бялькевіч. Магіл. 217), *мясцíна* 'небольшой участок земли; местечко, уголок' (Яшкін 117), *мéсцiна* ж.р. 'отдельное место' (Тураўскі слоўнік 3, 77).

Производное с суф. *-ina* от **město* (см.).

***městisko/*městišče**: сербохорв. *mjestište, mestišće* ср.р. 'часть двора перед домом' (Mažuranić I, 669), словен. *mestíšče* ср.р. 'место, пространство' (Plet. I, 574), чеш. *měštiště, městiště, městišče* ср.р. 'место; площадь' (Jungmann II, 429; Kott I, 1006; VI, 964), ст.-слвц. *miestisko* ср.р. (XVII в., Ист.слвц., Братислава), слвц. *městisko* ср.р. 'место, пространство' (Kott I, 1006: na Slov.), диал. *miestisko* 'место' (Kálal 333), в.-луж. *měsćisko* ср.р. 'место или город больших размеров, плохие или безобразные' (Pfuhl

359), польск. *mieścisko* ср.р. 'город; место, где получают уголь' (Warsz. II, 966), диал. *mieścisko:* óna była w innem kasikta *miescisku* (Sł. gw. p. III, 145), словин. *m̃'escësko* ср.р. 'оболочка плода (о зверях)' (Sychta III, 162), *m̃áscəšče, m̃éscəšče,* ср.р. увел. от *m̃asto,* 'город' (презрит.), 'маленький, убогий городок' (Lorentz. Pomor.I, 518, 523), др.-русск. *мѣстище* ср.р. 'место, участок земли, на котором раньше находилось поселение, хозяйственные или какие-л. другие постройки' (АХУ II, 314. 1579 г.-СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110), русск. диал. *мѣстище* ср.р. 'место' (арх., твер., пск.) (Филин 18, 127), *мести́ще* 'место, где когда-то была деревня' (волог., Картотека СТЭ), укр. *мíстище* ср.р. 'детский послед, placenta' (Гринченко II, 433).

Производное с суф. *-isko, -išče* от **mě́sto* (см.).

***mě́stiti(sę):** цслав. мѣстити capere (Mikl.), болг. (Геров) *мѣ́стж, -ишь* 'перемещать, передвигать', *мѣ́стжся* 'перемещаться, передвигаться; меняться, приходиться на другой день; быть перемещаемым', *ме́стя* нес. 'перемещать; переезжать, менять местожительство' (БТР), диал. *ме́ста* нес. 'перемещать', *ме́ста сѫ* нес. 'менять квартиру' (М.Младенов. БД III, 105; Д.Евстатиева, С.Тръстеникъ, Плевенско. БД VI, 192), *мѣ́стą* нес. 'перемещать, передвигать' (Стойков. Банат. 140), макед. *мести* 'размещать, расставлять; перемещать, переставлять', *~се* 'размещаться, располагаться; перемещаться' (И-С), сербохорв. *mjestiti* нес. 'расставлять, размещать, располагать, определять на место', *~se* 'размещаться, располагаться; передвигаться' (RJA VI, 800), диал. *mêstit se* 'перемещаться, передвигаться' (Cres), *mȉstit se* 'беспокойно сидеть', перен.'притворяться, церемониться, создавать трудности' (Hraste—Šimunović I, 549—550), чеш. *městiti, místiti* 'размещать, располагать, ставить на место' (Kott I, 1006, 1028; Jungmann II, 426), в.-луж. *měsćić* 'помещать, размещать, селиться, поселяться'(Pfuhl 359; Трофимович 119), польск. *mieścić* 'помещать, вмещать, заключать в себе', *~się* 'находиться, помещаться, вмещаться' (Warsz. II, 966), словин. *m̃escëc są* нес. редк. 'помещаться, занимать какое-то место' (Sychta III, 162), *m̃escəc* нес. 'помещать, размещать', *~są* 'иметь убежище' (Lorentz.Pomor. I, 523), *mjìęscěc są* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 638), *mjescéc (są)* 'помещать(ся)' (Ramułt 103), др.-русск. *мѣстити* 'помещать, сажать' (1167 г. — Новг. I лет., 147), *мѣститися* 'занимать место, помещаться' (Ио.екз. Бог., 42. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110), русск. диал. *мести́ться* нес. 'помещаться, вмещаться' (смол., пск., Филин 18, 127), укр. *місти́ти, -щу* 'местить, помещать', диал. 'заключать в себе', *місти́тися* 'помещаться, вмещаться' (Гринченко II, 433; Словн. укр. мови IV, 750), блр. диал. *ме́сціцца* 'умещаться' (Словн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *месці́цца* нес. то же (Тураўскі слоўнік 3, 77), *мясці́цца: не ме́сціцца ў шку́ры* 'беспокойный, непоседливый' (Янкова 198), 'размещаться, усаживаться' (Бялькевіч. Магіл. 271).

Глагол на *-iti,* производный от имени **město* (см.).

***město:** ст.-слав. мѣсто, -а ср.р. χώρα, χῶρος, χωρίον, locus, spatium, 'место, пространство; τόπος, locus, munus, место, учреждение' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) *мѣсто* 'место; земля, страна, государство; земля, недвижимое имущество, угодье; расстояние; оболочка, в которой рождается человек или животное', *място* ср.р. 'место, местонахождение; место, местность, часть земли; место, должность, служба; имущество' (БТР), диал. *мéсто* ср.р. 'поле, нива' (Ст. Младенов. Към речник на Ново Село. — СбНУ XVIII, I, 503; М.Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 248), 'оболочка, в которой находится ребенок в утробе матери' (Д.Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), 'место; местность, страна' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *мéстǫ* ср.р. 'место, нива' (К.Попов. Говорът на с.Габаре, Белослатинско 161), *мéсту* ср.р. 'место; часть земной поверхности; страна, земля' (Стойков. Банат. 140), *мåсту* ср.р. 'место' (Журавлев. Криничное 177), макед. *место* ср.р. 'место; город, населенный пункт', предл. 'вместо' (И-С), *m'ắstu* 'место' (Małecki 65), сербохорв. *мȅсто* ср.р. (вост.), *мȕсто* ср.р. (зап.), *мjȅсто* ср.р. (юж.) 'место, город, крепость' (Герцеговина), *mjȅsto* ср.р. 'место', редк. 'время; простор, пространство; мир', нареч. 'вместо, взамен' (RJA VI, 805—807), *mjesto* ср.р. locus (Mažuranić I, 669), диал. *mȉsto* ср.р. 'место, местность; место службы', предл. 'вместо' (Hraste—Šimunović I, 550), словен. *mésto* ср.р. 'место; город; площадь', предл. 'вместо' (Plet. I, 574), *mèsto, -a* 'простор' (Novak 55), ст.-чеш. *miesto* ср.р. 'место, местоположение' (Cejnar. Čes. legendy 275), чеш. *město* ср.р. 'место; обычно огороженное поселение с охраняемыми воротами' (Jungmann II, 426), *místo* ср.р. 'место; деревня, селение, местоположение; пространство; место службы' (Jungmann II, 453—455; Kott I, 1028—1029; Kott VI, 990), нар. 'вместо', диал. *město* 'ближайшее местечко, где имеется рынок' (Хана), 'площадь', *místo* 'самое большое хозяйство, двор; место, стройка' (Bartoš. Slov. 197, 201), 'имение, поместье' (Kott. Dod. k Bart. 55), ст.-слвц. *miesto* ср.р. 'место', *město* ср.р.: *o mieste Marburku* (Žilinsk. kn. 294, 291), слвц. *miesto* ср.р. 'место, местоположение; поселение, город; место службы, служба' (SSJ I, 143—144), диал. *miesto* 'место, город' (Banská Bystrica), *mesto* 'город' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'место' (и вост.-слвц.) (Kálal 333, 331), *mesto* ср.р. то же и 'служба' (Orlovský. Gemer. 177), *místo* ср.р. 'место' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244; Gregor. Slavk.-bučov. 95), в.-луж. *město* ср.р. 'место; город; пространство' (Pfuhl 359), н.-луж. *město* ср.р. 'место; город' (Muka Sł. I, 886), полаб. *(vå)meste* ср.р. мест.п. 'вместо' (Polański-Sehnert 94: **městě*), ст.-польск. *miasto, miesto* 'место, locus; город; основа, фундамент', 'вместо, pro loco, in vicem, vice' (Sł. stpol. IV, 196—199), 'окруженная стеной территория, тесно застроенная по определенному плану площадь: улицы, функционирующие как

более или менее самостоятельные административные единицы, а иногда и политические; жители города', предл. *miasto* 'вместо, но, pro; как, pro, vice; pro' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 373—391, 391-396), *miasto*. Грáдъ. Мѣ́сто, miasto główne. Столное мѣ́сто. столи́ца, miasto kogo. вмѣ́сто. зà (Лексикон. 1670 г., л. 106), польск. *miasto* 'город; место', предл. 'вместо' (Warsz. II, 944), диал. *miasto* то же, 'новый рынок', *miast, mniast, miasto* 'вместо' (Sł.gw.p. III, 145), *mįasto* 'вместо' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 201), *mńasto* ср.р. 'поселение городского типа' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 239), *ḿast^uo* 'город' (Tomasz., Łop. 154), *miasto* (Kucała 260), словин. *ḿasto* ср.р. 'город', *ḿasta* 'дождевые тучи' (Sychta III, 151), *ḿasto* ср.р. 'город' (Lorentz. Pomor. I, 518), др.-русск. *мѣсто* ср.р. 'часть пространства, земной поверхности; определенное ограниченное место' (Пов.вр. лет — Лавр.лет. 6 и др.), чаще с опред. 'местность, каким-л. образом характеризуемое земное пространство; край, земля' (1256 — Ник. лет. X, 141), 'населенное место, поселение вообще; поселение городского типа' (1237 г. — Лавр.лет., 464), 'собственно город, по западнорусской и европейской средневековой традиции, формировавшийся вокруг торга, торговой площади, а иногда вблизи замка, крепости (города, града)' (1287 г. — Ипат.лет., 908), 'территория, область, тяготевшая к такому поселению, городу' (Польск.д. III, 152. 1563 г.), 'участок земли, угодье различного назначения' (947 г. — Арханг.лет., 25), 'специально оборудованное место, где можно разместиться, стоять, сидеть или лежать' (Лук. XIV, 8 — Остр.ев., 110. 1057 г.), 'социальное положение, занимаемое кем-л. в обществе; звание, чин' (1167 г. — Новг. I лет., 148 и др.), 'пора, время' (Посл.мт. Никиф.Влад.Мон.), 'отдельный предмет из клади, груза; штука, мешок' (Арс.Сух. Проскинитарий, 7. 1653 г.), 'тара, упаковка' (Кн.расх. Корел.м. № 943, 14 об. 1587 г.), *въ то мѣсто* 'вместо того, взамен', *въ кого-л., чего-л., чье-л. мѣсто* 'вместо кого-л., чего-л.' (980 г. — Лавр. лет., 76. (1216), 'за кого-л., от чьего-л. имени' (ААЭ I, 185, 1545 г.), *за кого-л., чего-л., мѣсто* 'вместо кого-л., чего-л.' (Х.Дан.иг., 22. 1496 г. ~ 1113 г.), 'как, вроде' (Д.Иос. Колом., 3, 1675 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 112—118), русск. *мéсто* ср.р. 'пространство земной поверхности, которое занято или может быть занято кем-,чем-н., на котором что-н. происходит, находится или где можно расположиться; местность; должность, служба; какая-н. определенная часть, отдельный отрывок, момент из художественного произведения, книги, рассказа; отдельная вещь багажа, груза', диал. *мéсто* ср.р. 'постель' (оренб., арх., сев.-двинск., Коми АССР, свердл., якут., печор., беломор.), 'стул, скамья' (арх.), 'земельный участок отдельного хозяйства, усадьба' (юж.-урал., ср.-урал., свердл., ряз., волог., арх., донск., костр.) 'другая, не данная местность' (ряз.), 'город' (олон., зап.), 'родина, место рождения' (Беломорск. былины, омск., моск.), 'лесной участок для ловли зверей и птиц' (арх.),

'расстояние, пространство' (твер., арх., КАССР, иркут., свердл., волог.), 'черта, граница, откуда вводят мяч в игру' (арх.), 'какая-либо вещь, предмет' (олон., арх., перм., свердл., КАССР, сиб., камч.), 'приданое' (арх., донск., ворон., кемер.), 'товар, богатство' (свердл.), 'количество чего-либо' (арх., новг., перм., киров., свердл. и др.), 'вес чего-либо' (олон.), 'определенный отрезок времени' (перм., твер., новг., свердл., калуж., волог., КАССР), *мéсто,* предлог с род.п. 'вместо' (перм., орл., смол., пск., ленингр., костр., свердл., кемер.) (Филин 18, 128—131), 'участок, занимаемый домом и огородом, усадьба' (Деулинский словарь 292; Сл.Среднего Урала II, 128), 'огород' (Миртов. Донской словарь 185), 'участок под хозяйственными постройками' (Симина 76), 'шкура соболя или лисицы' (камч., Опыт 118), *m'éstъ* ср.р. 'место' (Słown.starowierców 161), ст.-укр. *мєсцо* ср.р. 'пристанище, земельный участок' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 587), *мѣсто* 'место (пространство, которое занято кем-, чем-н.); место (какая-н. определенная часть книги); местность' (Л.Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв.: Словарь Няговской постиллы (XVI в.), 190), укр. *мíсто* ср.р. 'место; базар, торговая площадь, рынок; город' (Гринченко II, 433), диал. *мéсто, мíсто* ср.р. 'место' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), ст.-блр. *место* 'место; площадь; поле; поселение; город' (Скарына 1, 319), блр. *мéста* ср.р. 'город', диал. *мéста* ср.р. 'место, местность; определенный участок земли', мед. 'плацента' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 59).

Первонач. значение 'locus' сохранилось у южных и восточных славян, у западных славян с XIV в. развивается значение 'urbs' (< 'поселение' < 'ограниченная часть пространства, определенная часть пространства, где может расположиться что-л'.) не без влияния нем. *Ort, Stadt,* сочетающих значения 'locus' и 'urbs'. В чешском различаются долготой *město* 'urbs' и *místo* 'locus'. Значение 'город' в укр. и русск. — калька ср.-в.-нем. *stat* 'город, место', через посредство зап.- слав. языков. У южных и восточных славян в значении 'город' функционирует **gordъ* (см.), которое у западных славян имеет более узкое значение 'крепость, укрепление, замок'.

Этимологически трудное слово, лишено внутриславянских связей, отсутствуют точные балт. и другие и.-е. соответствия. Достаточно широким кругом исследователей принимается этимология, согласно которой слав. **město* следует считать родственным лит. *mintù, mitaũ, mìsti* 'питаться', лтш. *mìtu, mist* 'проживать, находиться, кормиться', лит. *maĩstas* 'питание', *maitinú, maitìnti* 'кормить', авест. *maēϑana-* ср.р. 'местопребывание, жилище, дом', *mitayaiti, miϑnaiti* 'живет, пребывает', но определенные трудности связаны с интонационными различиями. Праслав. **město* трактуется как **mět-to,* т.е. как производное с суф.

-*to* от незасвидетельствованного глагола с и.-е. корнем **meit(h)-*, который определяется как 'местопребывание; питание, пропитание' (Pokorny I, 715). Перв. nomen actionis > nomen acti по глагольной основе (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 39).

См.еще: Miklosich 196; Machek[2] 362; Trautmann BSW 185; Фасмер II, 608; Vaillant. Gramm. comparée IV, 684; Vondrák. Vgl.slav. Gramm. I, 362, 442; Rozwadowski RO 1, 1914—1915, 104; Преобр. 580.

Другая точка зрения исходит из представлений о праслав. **město* как образовании с суф. *-to,* сложившимся на базе и.-е. **mēit- (: *məit-: *mit-)* с общим значением 'укреплять; палка, бревно' (Pokorny I, 709). Продолжения с этим корнем в др.-инд. *mēthíṣ* м.р, *methi* ж.р. 'столб', лат. *mēta* 'пирамида', ср.-ирл. *methas* 'пограничный знак' (< **mitostu-*), др.-исл. *meiðr* 'брус, бревно', лит. *miẽtas,* лтш. *mìets* 'кол, палка'. Перв. **mět-to* < **moit-to* — прилагательное, которым определялась определенная часть пространства, отграниченная, отделенная от остальной территории. Слав. слову семантически близки др.-в.-нем. *ort,* др.-исл. *oddr* 'точка, пункт' — ср.-в.-нем- *ort* 'точка, угол, местность' — нов.-в.-нем. *ort* 'селение, поселок, место'. См.: Berneker II, 52; Skok.Etim. rječn. II, 438; Младенов ЕПР 312; C.D. Buck. A Dictionary of selected Synonyms in the principal Indo-European languages 831.

Как видно, в той и другой версии слав. **město* предстает как новообразование праслав. эпохи, по типу имен на *-to* оформлена и.-е. основа (именная или глагольная), утраченная слав. языками.

См.: Brückner 330; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 180; G.Shevelov. A Prehistory of Slavic 542—543 (об ударении); Słownik starożytności słowiańskich III: L-O, 211 и след.; Mayrhofer 17, 683; M.Tentor JФ V, 1925—1926, 213; K.Oštir. Etnolog III, 1929, 109; IV, 1930, 18; (< **mē-gst-:* праφрак. *gesti-s-tyrum* 'locus possessorum'); D.Detschev. Die thrakischen Sprachreste. Wien, 1957, 304.

***městovъ(jь)**: ст.-чеш. *místový,* прилаг. 'местный' (Jungmann II, 456: Rkp. bib.), ст.-слвц. *miestový,* прилаг.: ...pivo na čtyry kanty f. 112, k tomu *místových* peněz f. 10. platiti podlužen jest (Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *městowy, -a, -e* 'городской' (Muka Sł. I, 886), польск. устар. *miastowy* 'местный' (Warsz. II, 344), диал. *miastowy, mniastowy* то же (Sł.gw.p. III, 145—146), *ḿastovy* то же (Kucała 260), *mńastovi* то же (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 239), словин. *ḿastovi,* прилаг. от *ḿasto* (Sychta III, 151; Lorentz. Pomor. I, 518), русск. диал. *местово́е, -о́го* ср.р. 'плата на рынке за место' (кунгур.) 'право торговать на ярмарке после платы за место' (яросл.), выкуп за *местово́е* — На деревенской беседе. "Быстро обертываясь кругом, девушка кланяется парням, а те её целуют. Это выкуп за *местовое*" (вят.), *местово́й, -а́я, -о́е* 'местный'

(ленингр.) (Филин 18, 131), укр. *містовé, -вóго* ср.р. 'пошлина за право торговли на базаре' (Гринченко II, 433), диал. *мíстовий, -а, -е,* 'местный', *містовúй, -á, -é,* произв. от *місто* 'место, где базар' (Словн. укр. мови IV, 751).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ovъ* от имени **město* (см.). Вероятно, позднее образование.

***městьko/*městъka/*městъkъ:** болг. диал. *мéшка* ж.р. 'место' (Стойчев БД II, 208; Пирински край 646), *мéᵃшка* ж.р. то же (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 479), чеш. *městka* ж.р. 'опухоль от напряжения вен; напряжение вен; болезненное расширение вен' (Kott I, 1006; VI, 964), *místko* ср.р. 'местечко' (Kott I, 1028), слвц. *miestko* 'место' (SSJ II, 143), н.-луж. *městko* ср.р. 'местечко; городок' (Muka Sł. I, 885), ст.-польск. *miastko* 'местечко' (Sł.stp. IV, 195—196), *miastek* 'наместник' (Там же), *miastko* устар. 'место' (Warsz. II, 944), диал. *miastko, miastkoᵉ* 'местечко' (Sł.gw.p. III, 145), словин. *ḿastko* ср.р., ум. от *ḿasto* (Sychta III, 151), *ḿastkᵘo* ср.р., ум. от *ḿasto* 'городок, местечко' (Lorentz.Pomor. I, 518), *mjastkœ* ср.р., ум. от *miasto* 'центр повета в поморской провинции' (Ramułt 102), русск. диал. *мескó* ср.р. 'местечко' (?) (Филин 18, 126).

Производные с суф. *-ъko, -ъka, -ъkъ* от **město* (см.), связаны отношением суффиксальной вариантности.

***městьce:** цслав. мѣстьцє ср.р. locus (Mikl. 392), болг. (Геров) *мѣстцé,* ум. ср.р. от *мѣсто* 'местечко', сербохорв. *mjesce* ср.р., ум. от *mjesto* (RJA VI, 795: только в словаре Стулли), *mjestace,* ум. от *mjesto* (Там же, 799), словен. *méstce* ср.р., ум. от *mesto,* 'городок' (Plet. I, 574), чеш. *městce* ср.р. 'городок' (Kott I, 1005), слвц. *mesco = miesto* (Kálal 331), ст.-польск. *miejsce, miestce, mieśce, miesce* 'место; ограниченное пространство (прежде всего в помещении), предназначенное для сидения, лежания; кресло; выделенный для определенных целей участок земли; служба; точка зрения; вступление в книге; место в последовательности, очереди; способность, оказия, возможность, необходимость' (Sł.polszcz. XVI w., XIV, 1—40; Sł.stpol. IV, 220—223), *mieysce* gonitw. Ӥгралищє. Позóрищє. Три́знищє, *mieysce* przykre. Стремниню̀. Ни́збре́гъ (Лексикон 1670 г., л. 107 об.), польск. *miejsce* устар. *miescte, miesce, miejstce* 'место' (Warsz. II, 954, 955), диал. *miejsce, mieśce, miesce, mniesce, mniejsce, miejsco: miejsce weselne* 'место, где справляют свадьбу', *miejsco* 'дом с полем, угодьями', *miejsce* анат. 'детское место', *miesce* 'хозяйство' (Sł.gw.p. III, 153), *ḿyi̯sce* 'место' (Kucała 218), *miejsce* 'хозяйство вместе с землей' (Maciejewski.Chełm.-dobrz. 227), словин. *ḿescė* ср.р. редк. 'определенное пространство; хозяйство', редк. 'место, должность; (о зверях) оболочка плода' (Sychta III, 161—162), *mésce* ср.р., *ḿèsce, ḿei̯scė, ḿescė, -ω* 'место, небольшое владение, имущество; место, должность' (Lorentz.Pomor. I, 523, 526, 520), *mjèsce* ср.р. 'место' (Ramułt 103), др.-русск. *мѣстце* ср.р. 'небольшая часть

пространства, земной поверхности, определенное ограниченное место' (1051 г. — Лавр.лет. 158), 'часть пространства, предназначенная для чего-л., кого-л., отведенное или пригодное для чего-л., место' (Польск.д. I, 117. 1494 г.), 'часть, определенное место поверхности какого-л. предмета' (Лопаточник, 29, XVI в. ~ XV в.), 'небольшое место, поселение, городок (на западнорусских территориях)' (Польск.д. I, 2. 1487 г.), 'небольшой участок земли, угодье различного назначения' (АСВР II, 355, 1460 г.), 'специально оборудованное место, где можно расположиться' (ВМЧ, Сент. 1—13, 12. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 119), *мѣстьце* ср.р. (Новгородские грамоты на бересте), русск.диал. *мéстце* ср.р. 'постель' (арх., Филин 18, 131), укр. *мíсце* ср.р. 'место' (Гринченко II, 433), 'небольшое пространство, занятое кем-н. или чем-н.; определенная местность', мн.ч. 'районы, отдаленные от центра, периферия; часть чего-л.; положение, занимаемое кем-л. в обществе; служба' (Словн.укр. мови IV, 752), диал. *м'єсце* 'место' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мéсца* ср.р. 'место', диал. *мéсца, мéйсца* ср. и ж.р. 'место; местность; определенная часть целого; плацента' (Слоўн.паўночн.-заход. Беларусі 3, 59).

Производное с суф. *-ьce* от имени **mêsto* (см.).

***mêstъcь**: чеш. *městec* м.р. 'селение, местечко', *Městec*, название деревни (Kott I, 1005; VI, 964). Сюда же производные: русск. *Мѣстцевъ, Ярмола Мѣстцевъ*, могилевск. мещанин. 1618. Арх.сб. II, VIII; *Месцовъ, Максимъ Мусцовъ*, торопчанин. 1649. Ю.Э.А. III, 111 (доп.) (Тупиков 698,714).

Производное с суф. *-ъсь* от **mêsto* (см.).

***mêstьnikъ**: сербохорв. *мȅснӣк* м.р. (вост.), *мѝснӣк* м.р. (зап.), *мјȅснӣк* м.р. (у Скадру) 'местный житель', *mjȅsnīk* м.р. то же (RJA VI, 799: со ссылкой на Вука), словен. *mêstnik* м.р. 'горожанин, житель города' (Plet. I, 574), чеш. *místmík* м.р. =Lokal (Kott I, 1028), в.-луж. *městnik* 'горожанин' (Pfuhl 359), н.-луж. *městnik* м.р. 'гражданин, горожанин; исправник; заместитель' (Muka Sł. I, 885), словин. *mestńik* м.р., *mesńik* 'житель города, горожанин' (Lorentz. Pomor. I, 523), др.-русск. *мѣстникъ* м.р. 'наместник' (Ефр.Корм., 388. XII в. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 111), русск.диал. *мéстник* м.р. 'местный житель' (пск.), 'поселенец' (ряз.), мн. 'купцы-компаньоны' (пск.), в заговоре: сохрани меня, господи, от... колдунов и полуколдунов, ...от *местников*, ненавистников и пр. (тул.) (Филин 18, 127).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mêstьnъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***mêstьnostь**: болг. *мéстност* 'местность', диал. *мéснос, -стá* ж.р. то же (М.Младенов. БД III, 104), макед. *местност* ж.р. то же (И-С.), сербохорв. *mjesnost* ж.р. то же (RJA VI, 799), словен. *mêstnost* ж.р. то же (Plet. I, 574), чеш. *místnost'* ж.р. 'место' (Kott I, 1028; VI, 990), слвц. *miestnost'* ж.р. 'помещение'

(SSJ II, 143), в. - луж. *městnosć* ж.р. 'место; помещение; местность' (Pfuhl 359), русск. *мéстность* ж.р. 'какое-н. определенное место, пространство, участок на земной поверхности; край, страна, область', диал. 'место' (терск.) (Филин 18, 128), 'пространство, место' (Симина 76).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **městьnъ(jь)* (см.). Слово имеет книжный характер. Большая вероятность межславянских заимствований и калек с зап. прототипов (*localitas—localité—Gegend—Raum).*

***městьnъ(jь)**: цслав. мѣстьнъ, -ыи, прилаг. τόπου, loci, м. кънѧѕь (Parim.) τοπάρχης, princeps regionis, satrapa, 'местный правитель' (Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣ́стен, -стна, -но,* прилаг. 'местный, здешний, коренной' (Геров—Панчев 207), *местен,* прилаг. 'относящийся к определенному месту; свойственный или присущий только определенной области; местный, здешний' (БТР), макед. *местен* 'местный' (И-С), сербохорв. *mjesni, mjestan, mjesna* прилаг. от *mjesto* (RJA VI, 792: Стулли), *mjestan, mjestni,* прилаг. localis (Mažuranić I, 669), словен. *mésten, -tna,* прилаг. 'местный, городской' (Plet. I, 574), чеш. арх. *místní,* прилаг. 'местный', *místný* то же и 'определенный, точный, достоверный' (Kott I, 1028, 990), слвц. *miestny,* прилаг. 'относящийся к определенному месту или местности; относящийся к краю, области' (SSJ II, 143), диал. *mi̯estni* (Štolc.Slovak. v Juhosl. 243), в.-луж. *městny* 'местный, городской' (Pfuhl 359), н.-луж. *městny* то же (Muka Sł. I, 885), словин. *m̀astnī* то же (Lorentz.Pomor. I, 518), др.-русск. *мѣстный (мѣсный),* прилаг. 'относящийся к определенному месту или местности' (Ж.Сав.осв., 125. XIII в.), 'относящийся к краю, земле, уделу', ср. *мѣстный князь* 'мелкий удельный князь' (Пов. о разор. Ряз. — Свед. и зам. I, № 4, 84. XVI в. ~ XIV в. 1326 г.); в знач. сущ. *мѣстный* м.р. 'местный житель' (Пам. наборщ., CXXIII. 1664 г.), 'наместник' (Александрия, 148. XV в.); 'связанный с понятием о пространстве' (ВМЧ, Окт. 1—3, 584. XVI в. ~ XV в.), 'предназначенный для сидения' (Кн.п. Моск. I, 300. 1578 г.), *мѣстное* ср.р. 'месть, расплата' (Хрон. Г.Амарт., 118. XIII—XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 111—112), русск. *мéстный, -ая, -ое* 'относящийся к определенной местности, краю, свойственный или присущий только им; не повсеместный, не общий', диал. 'общий, общинный, артельный' (пск., арх., волог., сев.-двинск., олон., новг., перм., калин. и др.), *мéстное поле* 'поляна в лесу, обрабатываемая крестьянами сообща при подсечном земледелии' (олон., сиб.), в сочетаниях *мéстные иконы* 'иконы, расположенные по обеим сторонам входа в алтарь' (сиб.) и др., в названиях рыб: *мéстная палия* 'рыба Salvelinus lepechini; палья' (Онеж.оз.) и др.; (Филин 18, 128), *мéсный* 'ребенок, у которого отец и мать — родные' (Словарь Красноярского края 114), укр. диал. *мéсни, мӥ́есни, -а, -е* 'местный' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 125).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьnъ* от имени **mě sto* (см.).

***městьskъ(jь)**: словен. *mêški*, прилаг. 'городской' (Plet. I, 575), чеш. *městský*, прилаг. 'городской, дворовый' (Jungmann II, 427; Kott I, 1006), 'имеющий отношение к учреждению' (Kott VI, 964), *městecký* 'базарный' (Kott I, 1005), *Městecký, -ého*, имя (Kott VI, 964), ст.-слвц. *městský*, прилаг.: *...z práva miestského* (Žilinsk.kn. 291), *městský, měscký*, прилаг. от *město* (Vážný. Středověk. list. 39), в.-луж. *městski, -a, -e, -scy* 'городской' (Pfuhl 359), ст.-польск. *miejski, miejscki, miescki, mieski, miejścki, mieścki, miejstcki, miestcki, miejstki, miejstski, miejscski*, прилаг. от *miasto*, 'городской; государственный, гражданский, имеющий отношение к государству, к государственной жизни' (Sł.polszcz. XVI w., XIV, 40—45), польск. *miejski*, диал. *mieski*, устар. *mieśćki, mieśćski, miejscki*, прилаг. от *miasto* 'мещанский,' устар. *chleb m.* 'хлеб из пшеничной муки, плохо просеянной,' устар. *miejskie, -ego* 'право, по которому мещанин живет в городе' (Warsz. II, 955), словин. *m̀eski*, прилаг. 'городской' (Sychta III, 151), *mjèsći, -kô, -ćè*, прилаг. то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣстский (мѣский)*, прилаг. 'городской' (Курб. Ист., 182. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 119), ст.-блр. *местский*, прилаг. от *место* 'город' (Скарына 1, 319), блр. *меськi, мескi*, прилаг. 'местечковый' (Тураўскi слоўнiк 3, 77), *меський*, прилаг. 'местный, городской' (Бялькевiч. Магiл. 263).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьskъ* от имени **město* (см.). Образование отражает "городскую" (гл.обр. — зап.-слав.) семантику производящего имени **město*. Видимо, зап.-слав. область стала центром иррадиации прилаг. на *-ьskъ(jь)* в значении 'городской'. Древность проблематична.

***měša**: болг. *мѣша* ж.р. 'участие' (Дювернуа 1204), диал. *меша́* ж.р. то же (Гълъбов. БД II, 90; Божкова. БД I, 255), словен. *méša* ж.р. 'смесь; еда, представляющая собой смесь капусты, репы, фасоли, чечевицы или ячменя' (Plet. I, 574).

Отглагольное имя, сложившееся на базе **měšati* (см.).

***měšačь**: макед. *мешач* м.р. 'тот, кто перемешивает, месит', перен. 'клеветник, сплетник' (Кон.), сербохорв. *мѐшāч, мјѐшāч* 'мешалка; тот, кто перемешивает, месит' (РСА XII, 495), словен. *mešáč* м.р. 'тот, кто ворошит сено' (Plet. I, 574), слвц. *miešač* м.р. 'тот, кто перемешивает; мешалка' (SSJ II, 144).

Производное (nomen agentis, nomen instrumenti) с суф. *-(a)čь* от глагола **měšati* (см.).

***měšačьka**: макед. *мешачка* ж.р. 'тот, кто перемешивает что-л.', перен. 'сплетница', чеш. *měšačka* ж.р. 'мешалка' (Jungmann II, 427), *mišačka* 'женщина, что-то перемешивающая; мешалка, веселка, мутовка' (Kott. Dod. k Bart. 55), слвц. *miešačka* 'мешалка, бетономешалка; ложка' (SSJ II, 144), польск. диал. *mią̨šačka*, 'палка для перемешивания корма', *mię̨šačka* 'деревянная ложка' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 118, 138).

Производное с суф. *-ьka* от *měšačь (см.).

***měšadlo:** слвц. *miešadlo* 'мешалка' (SSJ II, 144), в.-луж. *měšadło* ср.р. то же (Pfuhl 359), польск. *mieszadło, mięszadło* (с вторичной назализацией) 'механическое устройство для перемешивания и переработки сусла на винокуренном заводе; устройство для перемешивания кожи, всего содержимого в чане', горн. 'лопасти, помогающие перерабатывать и очищать руду в корыте с водой' (Warsz. II, 963), словин. *ḿesadło* ср.р. 'небольшая лопата для перемешивания корма' (Sychta III, 163).

Производное (nomen instrumenti) с суф. *-dlo* от глагола **měšati* (см.). Сюда же производные с суф. *-ъka, -ьka:* болг. (Геров) *мѣша́лка* ж.р. (Софийско, Охрид) 'поварешка' (Геров—Панчев 208), *мешалька* 'большая деревянная ложка для перемешивания' (БЕР III, 779: Тетовско), макед. *мешалка* 'мешалка; половник' (И-С), сербохорв. *mjesaļka* ж.р. 'женщина, которая месит хлеб' (Косово Поле), 'веселка, деревянная кухонная ложка' (Далмация) (RJA VI, 808), словен. *mešálka* 'женщина, которая месит, что-л. перемешивает', редк. 'смесь' (Slovar sloven. jezika II, 754), словин. *ḿ'ešåłka* ж.р. 'небольшая деревянная ложка для перемешивания корма' (Sychta III, 163), др.-русск. *мѣшалка* ж.р. 'то, чем мешают' (Сим.Перепл. худ., 87, 1635 г.), русск. *меша́лка* ж.р. обл. 'предмет, которым перемешивают, переворачивают что-н. густое; мутовка, весёлка', диал. *ме́ша́лка* ж.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (новосиб., иркут., свердл.), 'сено, политое водой и посыпанное мукой' (сиб.), "шестик с рогулькой (вроде вил), надеваемый на шею лошади, чтобы она не могла скакать через изгороди" (костр.), 'о человеке, причиняющем зло, неприятности, мешающем другим' (костр.), 'о ребенке, который мешает взрослым' (перм.), 'о болтливом, легкомысленном человеке' (свердл.), 'шомпольное ружье' (пск.) (Филин 18, 146), укр. *міша́лка* ж.р. 'предмет, устройство для перемешивания чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 760), блр. *мяша́лка* ж.р. 'мешалка', диал. то же (Сцяшковіч, Грод. 297), 'большая деревянная ложка, которой размешивают еду и разливают по мискам; деревянная лопата, которой размешивают, растирают хлеб в деже' (З народнага слоўніка 196).

***měšajь/*měšaja:** сербохор. *мѝша̑ј* м.р. (зап.), *мѐша̑ј* м.р. (вост.), *мје̏ша̑ј* м.р. (юж.) 'замес (количество муки на одну выпечку)', *mjȅšâj* м.р. то же (RJA VI, 808), *миша́ја* м.р. (зап.), *мјеша́ја* м.р. (юж.), *mješája* м.р. 'человек, который месит хлеб', ж.р. 'женщина, которая месит хлеб; длинный, толстый кусок дерева с плоским основанием, с помощью которого в котле перемешивается еда (palenta)' (Лика), *Mešaji* мн.ч., селение в Боснии в р-не Сараева (RJA VI, 808), др.-русск. *Мешай Гриднев,* дворецкий казанского владыки, 1567 г. (Веселовский. Ономастикон 197), *Мѣшай,* приказчик 1558. с.в. А.Ѳ. I, 175, *Мѣшай,* боярский

сын, в Новгороде Северском. 1605. А.М.Г. I, 67 (Тупиков 319), блр. *мяшэй, -шэю* 'щетинник' (бот.).

Производное (имя деятеля) с суф. *-(a)jь/ -(a)ja* от глагола **měšati* (см.).

***měšakъ:** слвц. *mešák* 'орудие для перемешивания сливового повидла' (1 пример. Диалект., Братислава), польск. устар. *mieszak* 'смесь разных металлов' (Warsz. II, 963), диал. *mńešaka* ж.р. 'большая плоская деревянная ложка для перемешивания корма' (Sychta. Słown.kociewskie II, 128), словин. *ḿešåk* м.р.,*ḿešajk* м.р. 'небольшая деревянная лопата для перемешивания корма' (Sychta III, 163).

Производное с инструментальным значением, сложившееся на базе глагола **měšati* (см.) с помощью суф. *-(a)kъ*.

***měšalo/*měšala:** словен. *mešálo* ср.р. 'смесь, мешанина' (Plet. I, 574), польск.устар. *mieszała* 'тот, кто мешает, возмутитель, подстрекатель' (Warsz. II, 963), русск.диал. *мéшáло,* ср.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей') (амур., краснояр., Бурят. АССР), 'о том, кто мешает работать' (ср.-урал.) (Филин 18, 146), 'пойло для свиньи' (Картотека Псковского областного словаря).

Производное с суф. *-lo, -la* от глагола **měšati* (см.).

***měšanina:** словен. *mešanína* ж.р. 'смесь, мешанина' (Plet. I, 575), чеш. *mišenina* то же (Kott I, 1031), *mísanina* 'смесь, смесь пшеницы с ячменем' (Bartoš.Slov. 201), *mišánina* ж.р. 'смесь' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 76), слвц. *miešanina* ж.р. 'то, что получилось при смешении, смесь' (SSJ II, 144), диал. *miešanina* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'мешанина, смесь' (Kálal 333), в.-луж. *měšenina* ж.р. то же (Pfuhl 360), ст.-польск. *mieszanina, mięszanina, miszanina* 'мешанина, смесь; примесь; изменчивость погоды; путаница,беспорядок' (Sł.polszcz. XVI w., XIV, 90), польск. *mieszanina* 'смесь, всякая всячина; путаница, беспорядок, смута, суматоха, вмешательство' (Warsz II, 964), диал. *ḿyšańina* 'смесь, корм для лошадей и скота из разных видов ярового зерна' (Tomasz., Łop. 155), *mńy̆i̯šańina* ж.р. 'смесь твердая или жидкая' (H.Górnowicz.Dialekt malborski II, 1, 243), словин. *ḿešańina* ж.р. 'мешанина, всякая всячина, неразбериха; тарабарщина' (Lorentz.Pomor. I, 524), *mješan'ina* ж.р. 'мешанина' (Ramułt 103), др.-русск. *мѣшанина* ж.р. 'что-л. замешанное на воде' (ДАИ I, 223, 1590 г), русск.*мешанúна* ж.р. разг., пренебр. 'всякая смесь разнородных по качеству и свойствам предметов', диал. *мешанúна* и *мешенúна* ж.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (вят., калин., курган., урал., тобол., перм.) 'кушанье из смеси разных, обычно соленых, грибов (волог.), 'толокно, густое, замешанное на воде, квасе или молоке' (волог., сев.-двинск.), 'чепуха, ерунда' (смол.) (Филин 18, 146—147), укр. *мішанúна* ж.р. 'смесь; сумятица, замешательство' (Гринченко II, 434), блр. *мешанíна* 'смесь, месиво; окрошка; смесь (предметов)', диал. *мешанíна* ж.р. 'поле, вспаханное во

второй раз, перед севом' (Слоўн.паўночн.-заход. Беларусі 3, 63; Сцяшковіч, Грод. 287).

Производное с суф. *-ina* от прич.прош.страд. глагола **měšati* (см.). С этим же глаголом соотносительна именная основа на *-i* в укр. диал. *мі̂шань* ж.р. 'еда, приготовленная из сыра, сметаны, сыворотки' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 127). Суффиксальная субстантивация.

***měšanъka**: болг. диал. *м'ешáнка* ж.р. 'кормовая смесь из отрубей, крупы, соломы для домашних животных' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), сербохорв. *мѐша̄нка* ж.р 'вид украшения из кожи' (Колар. терм. 171), словен. *mẽšanka* ж.р. 'метис' (Plet. I, 575; Slovar sloven. jezika II, 755), чеш. *míšenky* 'сорт яблок' (Kott I, 1031: na Mor.), слвц. *miešanka* ж.р. 'смесь кормовых трав, помесь, гибрид' (SSJ II, 144), диал. *miešanka* 'смесь', *mišianka* 'яблоко-гибрид' (Kálal 333), в.-луж. *měšenka* ж.р. 'смесь', бот., зоол. 'скрещивание, гибридизация' (Трофимович 119), польск. *mieszanka, mięszanka,* форма ж.р. от *mieszaniec* 'разные растения, посеянные на одном поле; кормовая смесь для скота; вид еды; лекарство в жидком виде' (Warsz. II, 964), диал. *mįąšanka* 'кормовая смесь' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 48), *mieszanka* 'ткань с хлопковой основой и шерстяной, обычно цветной, уточной нитью', ткань с льняной основой и шерстяной, обычно цветной, уточной нитью' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 163), *mńẙįšanka* ж.р. 'замешанная на воде солома с картофелем' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 343), словин. *mḗšònka* ж.р. 'смешанный лес; кормовая смесь для животных' (Sychta III, 164), русск. диал. *мéшáнка* ж.р. 'кормовая смесь, мешанина' (смол., пск., Литва, Латвия, Эстония, курск., горьк., челябин., перм., вят. и т.д.), 'толокно, густо замешанное на воде, квасе или молоке' (арх., амур., КАССР), 'смешанный посев яровых культур на корм скоту' (Лит.ССР, Лат.ССР, пск.) (Филин 18, 147), *m'aš'ankъ*, *m'eš'ankъ* ж.р. 'смесь соломы с картофелем и водой, кормовая смесь' (Słown. starowierców 162), укр. *мíшанка* ж.р. 'смесь сена с соломой для корма скота' (Гринченко II, 434), 'смесь растений злаковых и бобовых, выращиваемых на корм скоту; смесь чего-л. разнородного' (Словн. укр. мови IV, 760), *мéшанка*//*мі̂шанка* ж.р. 'повторная вспашка' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), м'є̂шанка ж.р. 'густой крупяной суп' (Там же 126), блр. *мéшанка* ж.р. с.-х. 'мешанка', диал. *мяшáнка* ж.р. 'большая деревянная ложка, которой мешают в горшке' (Янкова 198), *мéшанка* ж.р. 'еда для свиней, приготовленная из муки; смешанный посев кормовых растений; сводная сестра' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 63), *мéшанка* ж.р. 'солома, перемешанная с отрубями', *мяшáнка* ж.р. 'смешанный посев вики и овса' (Сцяшковіч, Грод. 287, 297).

Производное с суф. *-ъka* от прич. прош. страд. глагола **měšati* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***měšanьсь/*měšanьсе**: словен. *méšanec* м.р. 'гибрид; удобрение' (Plet. I, 574), чеш. *míšenc* м.р. 'гибрид, смесь' (Kott I, 1031), диал. *míšence* 'кормовая смесь, содержащая нарезанную солому в сухом или зеленом виде' (Hruška. Slov. chod. 53), слвц. *miešanec* м.р. 'метис', биол. 'новый вид, возникший путем скрещивания' (SSJ II, 144), в.-луж. *měšeńca* ж.р. 'смесь, мешанина; беспорядок, суматоха', *měšanc* м.р., *měšenc* м.р. 'гибрид; внебрачный ребенок' (Pfuhl 359—360; Трофимович 119), польск. *mieszaniec, mięszaniec* 'тот, кто мешает; возмутитель спокойствия, подстрекатель; метис; гибрид', бот. 'льнянка (lunaria spuria), раст. из сем. rhus succedanea' (Warsz. II, 963), словин. *ḿešańc* м.р. 'животное, полученное путем скрещивания разных пород' (Sychta III, 164), др.-русск. *мѣшанецъ* м.р. 'гибрид, помесь' (Барс. Словарь, 165 об. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 138), русск. диал. *мéшáнец* м.р. 'животное или человек от смеси разных пород' (смол.), 'человек, рожденный от смешанного брака' (нижегор.) (Филин 18, 146), блр. диал. *мéшанец* м.р. 'приплод, полученный путем скрещивания разных пород животных, птиц' (Юрчанка 130).

Производное с суф. *-ьсь/-ьсе* от прич. прош. страд. глагола **měšati* (см.). Суффиксальная субстантивация. Очевидно наличие книжных калек и вообще — вторичных (поздних) межъязыковых влияний (ср. значение гибрид).

***měšanьje**: болг. (Геров) *мѣшанiе* ср.р., название действия по глаголу *мѣшѭмь*, диал. *мешáн'е* ср.р. 'перемешивание' (Шапкарев—Близнев. БД III, 242), макед. *мешање* ср.р. то же и перен. 'оговор, клевета' (Кон.), сербохорв. *mijèšâńe* ср.р., название действия по глаголу *mijèšati (se)* (RJA VI, 658), диал. *mĩšẹ́ńe* ср.р. то же (Hraste-Šimunović I, 551), словен. *méšanje* ср.р. 'перемешивание; смесь; сутолока, путаница' (Plet. I, 575), *méšánje*, название действия по глаголу *mešati*, редко 'смесь' (Slovar sloven. jezika II, 755), чеш. *míšení* ср.р. 'перемешивание; повторная вспашка' (Kott I, 1031), в.-луж. *měšenje* ср.р. от глаголов *měsyć* и *měšeć* (Pfuhl 360), н.-луж. *měšańe* ср.р. 'размешивание' (Muka Sł. I, 887), ст.-польск. *mieszanie* ср.р., название действия по глаголу *mieszać (się)*, 'смесь, перемешивание; волнение, замешательство; беспорядок, хаос' (Sł. stpol. IV, 237; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 89), польск. *mieszanie (się)*, действие по глаголу *mieszać (się)* (Warsz. II, 963), диал. *mięszanie* 'перемешивание; смешивание овец' (Kucała 148, 159), *mieszanie* ср.р. 'объединение овец разных хозяев в одно стадо весной' (H. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), др.-русск. *мѣшанье (-ие)* ср.р. 'смешение, смешивание, соединение чего-л.' (Петр. VI, 18. 1707 г.), 'размешивание, помешивание' (Грамотки, 181. XVII—XVIII вв.), 'помеха' (2. Ездр. VI, 29 — Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 138), русск. диал. *мéшанье* ср.р. 'что-либо смешанное' (КАССР) (Филин 18, 147), ст.-блр. *мешение* 'смешение' (Скарына 1, 321).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. глагола **měšati* (см.).

***měšati (sę)**: цслав. мѣшати miscere (Mikl. 393), болг. (Геров) *мѣшамь* 'мешать; смешивать, перемешивать; мешать, препятствовать; порицать, хулить, бранить', *мѣшѧмся* 'мешаться, смешиваться; впутываться; принимать участие в чем.', *мéшам* нес. разг. 'смешивать, перемешивать' (БТР), диал. *мéшам, м'áшам, мêшем, мêшам* то же (Илчев. БД I, 195; Божкова. БД I, 255; Шапкарев—Близнев. БД III, 242; М. Младенов. Говорът на Ново село. Видинско 248; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120; Стойков. Банат. 140; СбНУ XLIV, 259), *мêшам* 'мешать, препятствовать' (Хр. Хитов — БД IX, 277), *мéшам* 'повторно перепахивать поле' (Шклифов. БД VIII, 265), *м'ешáйа* несов. 'смешивать с теплой водой отруби, солому или крупу (для домашних животных)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), *мешам се* 'вмешиваться, впутываться' (Шклифов. БД VIII, 265; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), 'смешиваться с толпой; общаться; путаться' (Гълъбов. БД II, 90), 'дружить с кем-то' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), 'принимать участие, присоединяться к работе' (СбНУ XLIV, 529), *мéшъм съ* нес. то же (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 248), *мéшам съ* то же и 'влезать, входить, проникать среди других' (Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мéшам се* нес. то же (М. Младенов. БД III, 105), *мêшем се* 'принимать участие; вступать в половые отношения' (Стойков. Банат. 140), макед. *меша* нес. 'мешать, смешивать, перемешивать', перен. 'судачить, сплетничать' (И-С), сербохорв. *мéшати* (вост.), *мúшати* (зап.), *мијѐшати* (юж.) 'мешать; смешивать, перемешивать; второй раз перепахивать', ~ *се* 'вмешиваться, впутываться, водиться, дружить с кем-л.', *mijèšati (se)* нес. то же (с XV в., RJA VI, 658—659), *miešati, mešati, mišati* нес. miscere (Mažuranić I, 652), *minšati* 'мешать' (Lex. 44), словен. *méšati* нес. 'мешать; смешивать, перемешивать; путать', *m.se* 'вмешиваться; быть сумасшедшим' (ср. *meša se mu*) (Plet. I, 575), чеш. *měšati* 'мешать, смешивать', *míšati* то же, *m.se* 'копошиться' (Kott VI, 964, 992), *míšat co* 'болтать' (Kott. Dod. k Bart. 55), *míšat, -ám* нес. 'мешать, смешивать', *m.sa* 'вмешиваться в что-л.' (Malina. Mistř. 57), 'кишеть' (валашск., Bartoš. Slov. 201), *míšat* 'мешать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 96), *míšet'* то же (Vydra. Hornoblan. 110), *miš'ač'* нес. то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 76), слвц. *miešat'* нес. 'мешать, смешивать; получить новое вещество путем смешивания; вмешивать, впутывать', *m. sa* (SSJ II, 144—145), диал. *miešat' (sa)* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'мешать(ся)' (Kálal 333), *míšat* 'мешать, смешивать', *m. sa* 'вмешиваться' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *miašáč, -ām* 'мешать; беспокоиться' (Orlovský. Gemer. 178), *mįešat'* (Štolc. Slovak.v Juhosl. 252), в.-луж. *měšeć* 'мешать, смешивать' (Pfuhl 360), н.-луж. *měšaś* то же (Muka Sł. I, 887), полаб. *mesǎt* то же (Polański—Sehnert 94), ст.-польск. *mieszać* 'мешать, смешивать; говорить неясно, пу-

таться в ответах; вызывать замешательство; впутывать', *m.się* 'мешаться, смешиваться; общаться; принимать участие; не различаться; копошиться, бурлить; мешаться, путаться' (Sł. stpol. IV, 237; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 84—88), польск. *mieszać* 'мешать, размешивать; смешивать, перемешивать, примешивать; путать, перепутывать, спутывать, запутывать', перен. 'вмешивать, впутывать; смущать', *m.się* 'мешаться, перемешиваться, смешиваться; путаться; вмешиваться, впутываться; смущаться' (Warsz. II, 962—963), *mieszać (się)* 'об овцах, объединяющихся в одно стадо перед выгоном на поле' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), *mięszać* то же (Kucała 159), *mńŷišać* нес. 'мешать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 243), *mięšać* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 143), *ḿyšać* то же (Tomasz. Łop. 155), словин. *ḿešac* нес. 'мешать, путать, смешивать', *m.są* 'мешаться, вмешиваться; путаться, сбиваться' (Sychta III, 163), *ḿešac (są)* то же (Lorentz. Pomor. I, 523), *mńešac* то же (Там же 510), *mjìęšăc* 'мешать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 639), *mješac* то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣшати* 'смешивать с чем-л., соединять что-л. разнородное' (1128 г. — Ник. лет. IX, 156), 'примешивать во что-л., подмешивать' (Ул. Ал., 74, 1649 г.), 'перемешивать, замешивать' (1475 г. — Львов. лет. I, 302), 'замешивать, месить (тесто)' (Ж. Феодос. Нест.), 'смешиваться, перемешиваться' (2 Ездр. VIII, 69—71 — Библ. Генн. 1499 г.), 'мешать, быть помехой; чинить помехи' (Ав. Кн. толк., 562. 1677 г.), *мѣшатися* 'смешиваться, соединяться с кем-, чем-л.' (Арс. Сух. Проскинитарий, 65. 1653 г.), 'перемешиваться (о воде)' (Спафарий. Сибирь, 42. 1675 г.), 'примешиваться, присоединяться к чему-л.' (Петр., II, 178. 1703 г.), перен. 'перемешиваясь, приходить в беспорядок, быть в замешательстве, смятении' (Разин. восст., 113. 1670 г.), 'путаться, утрачивать четкость' (ДАИ VII, 7. 1676 г.), 'вмешиваться' (Петр., II, 181. 1703 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 139), русск. *меша́ть* нес. 'создавать кому, чему-н. препятствие, затруднять кого-, что-н., служить препятствием; переворачивать, взбалтывать круговым движением с помощью чего-н.; соединять что-н. с чем-н.; путать, принимая одного (одно) за другого (другое)', *меша́ться* разг. 'служить помехой кому-н.; вмешиваться', диал. *меша́ть, -а́ю* нес. 'месить (тесто)' (олон., курск.), 'сбивать (масло)' (енис., иркут., челябин., перм., арх., пск., КАССР), 'вспахивать поле под посев во второй раз' (калуж., смол., брян., пск.), *меша́ться* нес. 'плохо различать, путать, смешивать кого-, что-либо' (ряз.), *меша́ться в говоре* 'отклоняться от темы в разговоре, сбиваться' (перм.), *в памяти меша́ться* 'утрачивать ясность мысли (с возрастом)' (ворон.), 'сходить с ума' (новг., Киргизия), *меша́ться* 'созревать, желтеть, спеть (о хлебах)' (каз., вост.-костр., яросл., калин., ставроп., киров., тобол.) (Филин, 18, 148), *m'aš'at'/m'ešat', m'aš'acъ* 'мешать(ся)' (Słown. starowierców 160), укр. *міша́ти* 'мешать, смешивать, перемешивать', *міша́тися* 'мешаться, смешиваться, пу-

таться' (Гринченко II, 434; Словн. укр. мови IV, 761), ст.-блр. *мешатися* 'мешаться, смешиваться' (Скарына 1, 321), блр. *мяша́ць* нес. 'мешать, (соединять, перемешивая) смешивать, мешать', перен. '(вовлекать) вмешивать, путать', разг. 'вторично вспахивать', диал. *меша́цца* 'смешиваться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 64).

Итератив на *-ati* к глаголу **měsiti* (см.). Об ударении см.: G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 555.

***měšava/*měšavo**: болг. *меша́ва* ж.р. обл. 'участие, вмешательство' (БТР; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 479), *мêша́ва* ж.р. то же (Хр. Хитов. БД IX, 277), *меша́ва* ж.р. то же и 'смесь' (Речник РОДД 258), словен. *mešâva* ж.р. 'смесь' (Plet. I, 575), в.-луж. *měšawa* 'ложка для перемешивания; мешалка, мутовка' (Pfuhl 359), н.-луж. *měšawa* ж.р. 'большой деревянный ковш, лопатка, лопаточка каменщика; тот, кто мешает, путаник' (Muka Sł. I, 888), русск. диал. *ме́шаво* ср.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (пск., том.), 'мелкий рыхлый лед на реке' (том.) (Филин 18, 148).

Производное с суф. *-(a)va, -(a)vo* от глагола **měšati* (см.).

***měšavica**: болг. диал. *меша́вица* ж.р. 'беспорядок, путаница, неразбериха' (Божкова БД I, 255), сербохорв. *mješavica* ж.р. 'еда из капусты и теста' (RJA VI, 809: Босния и Герцеговина).

Производное с суф. *-ica* от **měšava* (см.).

***měšavina**: болг. (Геров) *мѣшя́вина* ж.р. 'участие', диал. *меша́вина* ж.р. то же (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118; Ив. Кепов — СбНУ XLII, 267), сербохорв. *мѐшавина* ж.р. (вост.), *мѝшавина* ж.р. (зап.), *мјѐшавина* ж.р. (юж.) 'смесь, mixtura; часть, pars', *мјешавина* 'еда из сыра' (Ku 32), *mjèšavina* ж.р. 'смесь; мешанина; вмешательство' (RJA VI, 809), словен. *meševína* ж.р. 'смесь' (Plet. I, 575).

Производное с суф. *-ina* от **měšava* (см.).

***měšina**: болг. (Геров) *мѣши́на* ж.р. 'раздувательный мех; брюхо, живот', диал. *меши́на* ж.р. 'кожаный бурдюк' (Речник РОДД 258), 'бурдюк для молока и другой жидкости' (Стойчев БД II, 207), 'живот' (Гълъбов БД II, 90; Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780; с. Иваняне, Софийско. — Архив Софийского университета, дип. раб.), 'сума, гайда или трубка гайды из обработанной кожи' (Хр. Вакарелски. Етнография 445), *меши́ну̧* ж.р. 'кожаная торба' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *меши́нъ* 'овечья кожа, пригодная для ношения муки' (с. Баница, Врачанско — Архив Софийского университета, дип. раб.), сербохорв. *мјѐшина* ж.р. (юж.) 'внутренности, uter; мех', *мѐшина* ж.р. (вост.), *мљѐшина* ж.р. (юго-запад.), *mjèšina* ж.р., увел. от *mijeh*, 'мех', презр. 'брюхо, живот', 'большой мех, бурдюк, используемый для хранения продуктов или питья', 'мех (кузнечный)' (Славония) (RJA VI, 809—810), *mješina, mešina, mišina* ж.р. 'живот; кожаный мех' (Mažuranić I, 669), *мешина* 'живот, брюхо' (LM 568), *mješina* 'сухая овечья кожа' (Kап. 269), словен. *mešína* ж.р. 'кожаный мех;

виноградная шелуха' (Plet. I, 575), русск. диал. *мешúна* ж.р. 'мех, меховая шкурка' (пск.), 'грубая кожа' (казаки-некрасовцы) (Филин 18, 149).

Производное с суф. *-ina* от **měхъ* (см.).

***měšьčьnъ(jь)**: чеш. *měšečný*, прилаг. 'мешочный' (Kott I, 1007; Jungmann II, 427), ст.-слвц. *mešečný*, прилаг. 'сумчатое животное' (Ист. слвц., Братислава), русск. диал. *мешéчный, -ая, -ое: мешéчный хмель* 'дикорастущий хмель, который при сборе складывается в мешки' (том., енис., южн.-сиб.), *мешóчный, -ая, ое: мешóчное молоко* "Мешочное молоко возили в поле и приготовляли из него арьян. Обычай хранить молоко в мешках из плотной ткани и "турсуках" распространен у казаков" (чкалов.) (Филин 18, 149, 150), укр. *мішечний, -а, -е,* прилаг. от *мішок* (Словн. укр. мови IV, 761), блр. *мяшóчный* 'мешочный'.

Прилаг., образованное суф. *-ьnъ(jь)* от **měšькъ* (см.).

***měšьka**: сербохорв. *mjȅška* 'гриб, сморчок' (Ka 397), чеш. *mīška, mieška, -y* ж.р. 'смешение (цветов, языков и т.п.)', *měška, -y* ж.р. 'несогласие, раздор; гроза, недовольство' (Kott I, 1031, 1007), ст.-польск. *mieszka* 'замешательство, волнение, беспорядки' (Sł. stpol. IV, 239), др.-русск. *мѣшка* ж.р. 'задержка, промедление' (Астрах. а., № 77. 1614 г. — СлРЯ XI—XVII,9, 140), русск. диал. *мéшка* ж.р. 'поле, вспаханное второй раз' (пск.), 'кормовая смесь' (смол., пск., зап.-брян., вят., челябин., том., кемер., новосиб., иркут.), 'мешание, размешивание чего-л'. (иван.), 'каша из муки на парном молоке' (Бурят. АССР) (Филин 18, 149), 'зимний корм для скота; мелко нарезанная серпом солома, обваренная горячей водой и перемешанная со ржаной мукой' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 100), укр. *мíшка,* ж.р. 'палка для мешания жидкости; смесь' (Гринченко II, 434), *мéшка* ж.р. 'смесь соломы на корм скоту' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 126).

Имя, образованное при помощи суф. *-ьka* от глагола **měšati* (см.).

***měšьkati (sę)**: макед. *мешка* нес., ум. к *меша* (Кон.), сербохорв. *мȅшкати* нес., ум. к *мешати, ~ се,* ум. 'вмешиваться, ерзать' (РСА XII, 498), ст.-чеш. *meškati* 'медлить, задерживать, пренебрегать' (Gebauer II, 344; Cejnar. Čes. legendy 275), 'переставать заботиться, запускать' (Novák. Slov. Hus. 61—62), чеш. *meškati* 'задерживать, мешать, медлить'(Jungmann II, 427—428),'пребывать, проживать, обретаться; мешать', слвц. *meškat'* нес. 'отставать, опаздывать', арх. 'пребывать, находиться, медлить', нар. 'запускать, небрежно относиться к работе; мешкать, медлить; отставать' (Kálal 331), в.-луж. *měškać so* 'медлить, мешкать' (Pfuhl 360), н.-луж. стар. *měškaś* 'мешать, препятствовать' (Muka Sł. I, 889), ст.-польск. *mieszkać (się), mięszkać* 'пребывать, находиться, жить; длиться, продолжаться; работать без перерыва; медлить, мешкать, тянуть; задерживать, оттягивать, замедлять; жить, дей-

ствовать по принципам' (Sł. stpol. IV, 240—242; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 98—111), польск. *mieszkać, mięszkać*, устар. *miaszkać* 'пребывать, проживать, находиться; задерживаться, оставаться, гостить, находиться, существовать; посвящать чему-л. время, тратить время на что-л., заниматься чем-л.', устар. 'не спешить, медлить, мешкать, не решаться, колебаться, оттягивать; жить, вести жизнь' (Warsz. II, 965), диал. *mieszkać* 'медлить, мешкать, опаздывать, задерживаться, останавливаться', *mieszkać się: mieśka mi się* 'спешить, торопиться' (Sł.gw.p. III, 159), *mńy̯iškać* 'пребывать, жить, проживать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 243), словин. *ḿeškac* 'пребывать, проживать' (Sychta III, 164), др.-русск. *мѣшкати* 'выжидать, медлить' (Польск.д. I, 151. 1494 г.), 'проживать, жить, быть чьим-л. подданным' (А. Зап. Рос. I, 23. 1338 г. (1438), 'находиться, пребывать где-л. (непродолжительное время)' (Арс. Сух. Проскинитарий, 87. 1653 г.), *мѣшкатися* 'совершаться медленно, с выжиданием' (Посольство Васильчикова, 75. 1593 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 141), русск. *мéшкать* 'медлить, задерживаться, не торопиться, пропускать сроки чего-н.', диал. 'ждать' (арх., ср.-урал., курган., горно-алт.), 'думать, раздумывать' (киров.), *мéшкаться* 'идти, лететь незаметно (о времени)' (перм.) (Филин 18, 149; Картотека СТЭ), укр. *мúшкати* 'медлить; жить, проживать некоторое время' (П. Білецький-Носенко. Словник укр. мови 226), блр. *мéшкацца* 'медленно работать' (З народнага слоўніка 254), 'медлить, канителиться' (Тураўскі слоўнік 3, 79).

Шустер-Шевц относит лужицкие слова к заимствованиям из чешского (см. H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926). Допускается возможность заимствования для блр. диал. *мéшкацца* (И.П. Петлева — Этимология 1985).

Наиболее вероятное понимание морфологической структуры слав. **měšьkati* содержится в словаре Фасмера, где оно трактуется как интенсив на *-k-ati* от глагола **měšati* (Фасмер II, 615). Глаголы этого типа в ю.-слав. языках выполняют функцию уменьш. образований. О глаголах на *-kati* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 49—50.

Все значения, характеризующие **mešьkati* по слав. языкам ('мешкать, медлить', 'долго задерживаться на одном месте', 'пребывать, жить', 'ждать'), концентрируются вокруг основного значения 'месить, мешать' и определяются им. Обоснование семантики см.: И.П. Петлева — Этимология. 1985.

Следует признать неубедительными все другие опыты этимологического объяснения рассматриваемого нами глагола. Не может быть связан слав. глагол с **město* (Бодуэн де Куртенэ). Отклоняется сближение с *мечка* 'медведь' (Brückner 335; Преобр. I, 582). Признается неубедительным возведение к **mьžьkati* и сравнение с *мигать* (Machek[2] 361). Обзор этимологий см.: Фасмер II, 615; Miklosich 193 (s.v. *meška-*); H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926.

***měšьkъ**: цслав. *мѣшькъ* м.р. saccus (Mikl.), болг. диал. *мешéк* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339. БДА II, к. 244), сербохорв. *mješak* м.р. ум. от *mjeh:* 'перепонка у животных и растений, которая по-латыни называется folliculus, utriculus' (RJA VI, 658), словен. *mêšek,* род.п. *-ška* м.р. мн. 'маленькие мехи' (Plet. I, 575), ст.-чеш. *miešek* м.р. ум. к *měch,* 'мешочек' (Gebauer II, 356), чеш. *míšek,* род.п. *-šku* м.р. 'кошелек, мешочек', *míšek -šku* 'мешок, кошелек, мешочек', *míšek moudní, múďový* 'мошонка', *míšek semenný, slizný, tukový,* бот. 'семенная оболочка' (Kott I, 1031; Kott VI, 992), диал. *míšek* 'кошелек для денег' (Bartoš.Slov., 201), *míšek, nýšek* 'кошелек для денег' (Hodura. Litomyšl., 48), слвц. *miešok, -ška* м.р. ум. 'мешочек' (SSJ II, 126), *míš(č)ek = miešek* вместо *mešt'ok* 'мешочек' (Kálal 335), стар. *miešek* м.р. 'мешок' (Vážný. Středověk. list., 40), в.-луж. *měšk* м.р. 'мешочек' (Pfuhl 360), н.-луж. *měšk* м.р. ум. 'мешок, кожаный мех; мешок, кошелек; мошонка; осиное гнездо' (Muka Sł. I. 874, 889), полаб. *mesăk* м.р. (*měšьkъ) 'мешок, сумка, пастушья сумка' (Polański—Sehnert 94), *mesăk* м.р. 'мешок, кошелек, сумка, пастушья сумка' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 568), ст.-польск. *mieszek* 'кошелек; род украшения' и др. знач., *mieszki* бот. 'раст. пастушья сумка, Capsella bursa pastoris Moench' (Sł. stpol. IV, 239), польск. *mieszek, -szka* 'кошелек', анат. 'сумка, мешочек (bursa, utriculus)' (Warsz. II, 964), диал. *mieszek, miesek, mieszk, miések* 'мешочек; кошелек' (Sł.gw.p. III, 147—148), *ḿesek* 'дымник, чтобы подкуривать пчел, с мешком' (Kucała 128), словин. *mešk* ум. от *meχ*, 'мешок', *mješk* м.р. ум. от *mjeχ* 'мешочек; кошелек' (Ramułt 103), *ḿešk* м.р. ум. к *ḿeχ* 'сумка; кошелек; мошонка' (Lorentz. Pomor. I, 526; Sychta III, 158), др.-русск. *мѣшькъ = мѣшокъ* 'ἀσκός: Зелеи лютыхъ мѣшокъ (Новг. IV лет. 6887 г.) (Срезневский II, 253), *мѣшокъ, мѣшекъ* м.р. 'шкура животного, содранная чулком; выделанная кожа с шерстью, мех' (1074 — Ипат. лет., 183), 'мешок из выделанной шкуры животного (кожи) для хранения и перевозки жидкостей; бурдюк' (Толк. речем[5], 290, XVI в.), 'мешок (из кожи, грубой ткани, рогожи) для сыпучих и влажных продуктов; сума, котомка' (Кн.прих.-расх.Ант.м. № 1, 116. 1581 г.), 'тара, мера сыпучих продуктов, товаров' (Дон.д. V, 370. 1659 г.), 'небольшие кузнечные мехи' (Сим. Обих.-книгоп., 93. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 143), *Мѣшокъ* (1462 г.) (Тупиков 319; Веселовский. Ономастикон 197), русск. *мешóк, -шка* м.р. 'предмет хозяйственного обихода, обычно сшитый в виде сумы из грубой плотной ткани и служащий для хранения и перевозки сыпучих тел и различных мелких предметов', *мешóк, -шкá* м.р. ум. 'сшитая из двух половинок, или из одного, вдвое сложенного полотнища, сума или кошель; обычно холщевый, иногда кожаный и пр., целый мех на шубу из двух полстей'.., 'неповоротливый человек' (пск., твер.), 'обжора' (Даль[3] II, 971), диал. *мешок* 'местная в Онеж.у. мера

зернового хлеба в 4 четверика' (Подвысоцкий 95), *m'ašók, m'ešók* м.р. 'мешок' (Słown. starowiercow 160), укр. *мішóк* м.р. 'мешок; мех для раздувания' (Гринченко II, 435), *мішок, -шкá* м.р. 'мешок; объем чего-л. сыпучего, наполняющее это вместилище (равняется 3—5 пудам)', спец. 'вместилище для чего-либо у животных и растений' (Словн. укр. мови IV, 762), диал. *м'ішóк* 'мешок, из которого сеют зерно руками' (Никончук. Сільськогосподар. 116), ст.-блр. *мешек* (Скарына 1, 321), блр. *мяшóк* 'мешок', диал. *мяшóк,* 'мешок' (Сцяшковіч. Грод., 297).

Ум. производное с суф. *-ьkъ* от **měxъ* (см.).

***měšьnica**: болг. *мѣшнúца* ж.р. 'волынка' (Геров), диал. *мешнúца* ж.р. 'волынка' (Стойчев БД II, 207), макед. *мешница* ж.р. 'волынка; мех, бурдюк' (И-С), сербохорв. диал. *мјешница* ж.р. 'род волынки', диал. зап. *мúшница, мúшнице* мн. то же, словен. *mešníca* ж.р. 'волынка' (Plet. I, 575).

Производное с суф. *-ica* от **měšьnъjь* II (см.), субстантивация формы ж.р.

***měšьnъjь I**: словин. *mešnî* прил. редк. о тесте для блинов 'тертый' в отличие от *gńotnî* 'замешанный' (Sychta III, 164).

Сюда же субстантивированное сербохорв. *мијèшња* ж.р. (юж.) 'замес, количество муки, необходимое для одной выпечки'; *mješńa* ж.р. то же, что *mješaj* 'количество муки, необходимое для замешивания хлеба' (RJA VI, 659).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от глагола **měšati* (см.). Возможно, позднее образование.

***měšьnъ(jь) II**: сербохорв. *mješan* прилаг. 'тот, который держат в мешке' (RJA VI, 658), др.-русск. *мѣшьныи* прилаг. от сл. *мѣхъ* (Срезневский II, 253), *мѣшныи, -ая, -ое,* прилаг. от *мѣхъ* ("Моление" Даниила Заточника 106; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 142).

Прилаг., производное с суф. *-ьn* от **měxъ* (см.).

***měta**: др.-русск. *мѣта* ж.р. 'отметина, метка' (Переп. Безобразова, 45. 1687 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 122), русск. *мéта* ж.р. 'знак, отметка', *мéта* ж.р. действ. по гл. *метить* (Даль[3] II, 970), укр. *мíта* ж.р. 'метка, знак' (Гринченко II, 433), блр. *мéта* 'метка' (Блр.-русск. 447), *мéта* ж.р. 'примета, родимый знак; заметка' (Носов., 296), диал. *мéта* 'знак' (Бялькевіч, 263).

Производное от гл. **mětiti* (см.).

***mětati**: болг. (Геров) *мѣтамь* 'бросать, кидать, швырять; низвергать, повергать; накидывать, набрасывать; сажать в печь хлебы; выкидывать недоноска', *мятам* 'бросать; валить,бросая на землю; покрывать; сажать что-л. в печь' (БТР), *мятам* 'бросать что-л. с какой-л. целью; двигаться туда-сюда; простирать', разг. 'излагать' (РБЕ II, 119), диал. *мéтам* 'бросать, метать' (Стойков. Банат., 140), *м'áтам* 'пропускать челнок; сажать хлеб' (Зеленина БД X, 34), ст.-чеш. *mietati, -aju* 'ворошить, трепать' (Gebauer II, 357), чеш. *mítati* (в игре в карты) 'метать' (Kott VI, 992), диал.

mítat' 'метать (в картах)' (Bartoš. Slov., 201), *mítat* 'мелькать' (Kubín.Čech.klad., 197), укр. *мітáти* 'мести' (Гринченко II, 433), блр. диал. *мітацца* 'мелькать' (Юрчанка. Народнае слова, 19).

Итеративная форма с продлением гласного от гл. **metati* (см.), более всего представленная в приставочных образованиях (см. ст.-слав. въмѣтати и др.). Мейе отмечает: "...долгая корневая гласная производных глаголов несовершенного вида содержится в большей части новообразований, свойственных славянским языкам, но использование этих удлинений для характеристики особо длительных глаголов имело место и раньше: литовский язык имеет противопоставление типа *stìkti : stýgoti*" (А. Мейе. Общеславянский язык. М., 1951. 242). (См. Berneker II, 53—54).

***mětina**: сербохорв. диал. *metìne* 'у человека пятна' (Sus., 167), русск. *мéтина* 'метка, заметка, примета' (Даль[3] II, 970).

Производное с суф. *-ina* от **měta* (см.).

***mětiti**: чеш. диал. *métit* 'прилежно смотреть' (Kott. Dod.k Bart., 55), польск. диал. *miecić* 'метить, сравнивать что-л. с чем-л., подстерегать кого-л.' (Sł.gw.p. III, 148), др.-русск. *мѣтити* 'делать на чем-л. метку, знак' (АЮБ II, 433. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), русск. *мéтить* 'ставить на чем-, ком-либо отличительный знак, метку', *мéтить* 'помечать, класть метку, метки, знак; клеймить, таврить, тамжить, означать чертами, резами или другими знаками' (Даль[3] II, 969), укр. *мíтити* 'намечать, метить' (Гринченко II, 433), блр. *мéціць* 'помечать, метить' (Блр.-русск., 448).

Вост.-слав. глаголы являются отыменными, образованными от **měta* (см.). Зап.-слав. материал, наряду с обширной группой общеславянских приставочных глаголов: **namětiti*, **zamětiti*, **primětiti*, **sъmětiti* восходит к и.-е. **mē-*, *m-e-t-* 'считать, измерять', ср. др.-инд. *mātiṣ* 'мера, правильное познание', авест. *māta-* 'измеренный, образованный', лат. mētior, *-īrī* 'мерить, измерять', греч. μῆτις 'совет, замысел, смышленность', μητιάομαι 'выдумываю', μητιάω 'принимаю решение' (см. Berneker II, 54, Trautmann BSW 179, Walde—Hofm. 2, 81; Фасмер II, 610).

Менее убедительно сравнение с гот. *maitan* 'рубить, резать, высекать, ваять', др.-в.-нем. *meiȝan* то же (см. Miklosich 196; Младенов ЕПР 596).

***mětъka**: чеш. *mětka* ж.р. 'черта, линия, знак' (Kott VI, 968), др.-русск. *мѣтка* ж.р. 'метка, отличительный знак на ком-, чем-либо' (Дела приказной избы — Р., № 109. 1696 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), русск. *мéтка* действ. по глаг., также самый знак (Даль[3] II, 970), диал. *мéтка* ж.р. 'пятно; след от ушиба, удара' (Деулинский словарь, 293), *m"etkъ* ж.р. 'знак, пятно, родинка' (Słown. starowierców 163), блр. *мéтка* 'метка, знак, отметина' (Блр.-русск., 447), диал. *мéтка* ж.р. 'знак' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мéтка* 'знак' (Бялькевіч, 273).

Ум. производное с суф. *-ъka* от **měta* (см.).

***mětъkъjь**: др.-русск. *мѣтко,* нареч. 'метко' (Ав.Кн.толк., 499. 1677 г.)

(СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), русск. *меткий* 'обладающий способностью безошибочно попадать в цель', *меткий* 'кто верно попадает в мету' (Даль[3] II, 970), укр. *міткúй, -á, -é* 'заметный, приметный' (Гринченко II, 433), блр. *мéткі* 'меткий' (Блр.-русск. 447).

Сюда же русск. диал. *метóк* 'меткий стрелок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306), субстантивация.

Производное с суф. *-ъkъ* от **mětiti* (см.) (см. Фасмер II, 610).

***mětь**: сербохорв. *na mèti* 'под рукой' (Karaџih), русск. диал. *меть* в выражении: *на одной мети* — когда все остается без изменения (Картотека СТЭ), укр. *міть, -ті* ж.р. = *мить* 'миг, мгновение' (Гринченко II, 429).

Возможно различное происхождение указанных выше слов. Русское слово — парадигматический вариант слова **měta* 'отметка', сербохорв. и укр. — отглагольное образование от **mětati* (см.).

***mětьje**: др.-русск. *мѣтье* ср.р. действие по гл. *мѣтити* (АХУ II, 1257. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 129).

Производное с суф. *-ьje* от гл. **mětiti* (см.).

***mětьnъjь**: др.-русск. *мѣтный* прилаг., *мѣтное письмо* 'совокупность документов, связанных с переписью и учетом пашни, земельных наделов и их владельцев' (Кн.расх. Холмог. арх. д. № 107, 84. 1695 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 128), русск. диал. *мéтный* 'особый, праздничный (день); намеченный, отмеченный' (Картотека Псковского областного словаря), *мéтный* 'намеченный' (смол.) (В.Добровольский. Народные сказания о самоубийцах — Ж.Ст., СПб., 1894, 214); блр. *мéтный* прил. 'заметный по каким-либо знакам; известный, памятный по каким-либо событиям' (Носов., 296), диал. *метный* 'заметный' (Юрчанка. Народнае слова, 17), *мéтны* 'наблюдательный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **mětiti* (см.).

***mězga**: болг. (Геров) *млѣзгá* ж.р. 'жидкость, сок, которые текут из лозы или другого дерева, когда оно повреждено, мезга', *мъзгá* ж.р. 'сок под корой дерева', перен. 'жизненная сила, молодость' (БТР), диал. *мóлзга* ж.р. 'мезга' (Стойчев. БД II, 209), *мазгá* 'мезга, сок под корой дерева' (Гълъбов БД II, 89), *мазгá* 'сок под корой дерева' (М.Младенов, БД III, 101), макед. *мазга* ж.р. 'сок под корой дерева' (Кон.), *мéзга* 'тонкая кожица у мяса' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р., 251), *мéзга* 'оставшееся мясо на плохо очищенной коже' (Св. Николско MJ II, 7, 1951, 166), сербохорв. *мéзга* ж.р. 'древесный сок; то, что остается после отжимания, выжимки', *mézga* ж.р. 'сок дерева; заболонь, мягкая белая часть древесины под корой; виноградные выжимки; лимфа' (RJA VI, 638), диал. *mezga:* dervo posěčeno mezgě (Tentor. Leksička slaganja, 78), словен. *mézga* ж.р. 'древесный сок; питательный сок в теле (chylus)' (Plet. I, 579), *męza* ж.р. 'лимфа' (Plet. I, 578), ст.-чеш. *miezha* 'растительный сок' (Novák. Slov. Hus., 62), *miezha, miezka, mieska, -y* ж.р. 'сок растений' (Gebauer II, 357), чеш. *míza* ж.р. бот. 'водя-

нистый сок, появляющийся в древовидных растениях перед распусканием листьев и подымающийся от корня вверх; жизненная сила, свежесть', *míza, -y* ж.р. 'лимфа, прозрачная жидкость без цвета, чуть желтоватая, находящаяся в лимфатических сосудах; сок, питательная жидкость, которая течет из дерева; сок; польза; сила, мощь' (Kott I, 1036), *mězha* 'сок' (Kott VII, 1324), диал. *mlízga* 'сок' (Bartoš. Slov., 203), *mizga* 'древесный сок' (Bartoš. Slov., 201), *mizga* ж.р. 'сок' (Lamprecht. Slovn. středoopav., 76), *mizga* 'сок дерева' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 96), *mizga* ж.р. 'сок дерева', перен. 'сила' (Malina. Mistř., 58), слвц. *miazga, -y* ж.р. 'сок, движущийся в деревянистых растениях от корня вверх; бесцветная жидкость в теле позвоночных' (SSJ I, 141), диал. *mliazga, -y* ж.р. 'сок; грязь, слякоть' (SSJ II, 160), *mlazga* 'лыко, луб' (орав.) (Kott VI, 1001), *miazga, mliadzga, môdzga* 'сок' (Kálal 332), *miadzga* 'сок; остатки кожи в дубильнях' (Kálal 332), *mäzga, mlädzga, ml'ádzga, ml'edzga, miädzga, miedzga* 'сок' (Orlovský. Gemer., 175), *miaʒga, mi̯azga, ml'i̯aʒga* Štolc. Slovak. v. Juhosl., 70, 80), *mi̯zga* ж.р. 'древесная смола' (Gregor. Slowak. von Pilizzántó, 244), *mlazgra, -i* ж.р. 'сок, текущей в вербе от корня по стволу вверх' (E. Gašinec, dipl. 1969. Remes. terminologia. Kysucké Nové Mesto, o. Čadca. — Диалект., Братислава), в.-луж. *mjezha, mjezga* 'сок дерева' (Pfuhl 370), *měza* 'сок (деревьев)' (Трофимович 130), н.-луж. *mězga* ж.р. 'древесный сок' (Muka Sł. I, 892), польск. *miazga* 'гуща, остающаяся после отжима чего-либо сочного; молодые клетки в стадии деления, лежащие между корой и сердцевиной дерева; сок дерева' (Warsz. II, 944—945), словин. *ḿωzga* ж.р. 'сок, древесный сок' (Lorentz. Pomor. I, 533), *mjôzga* 'сок дерева, находящийся между корой и сердцевиной дерева, мезга' (Ramułt, 104), *mązga* редк. 'густой древесный сок; человек маленького роста' (Sychta III, 151), *mjåu̯zga* ж.р. 'сок' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 631), др.-русск. *мѣзга* 'мягкая внутренняя оболочка дерева' (Ак.), 'смола' (Дан.иг. — Бусл. 661) (Срезневский II, 240), *мѣзга, мязга* ж.р. 'сок дерева, смола' (Х.Дан.иг., 9. 1496 г. 1113 г.), 'мягкая внутренняя оболочка дерева, заболонь' (Назиратель, 222. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 76), русск. *мезгá* ж.р. 'мягкий молодой слой древесины; болона, заболонь; подготовленная для дальнейшей переработки измельченная масса (зерен конопли, мака, винограда, свеклы и др.); выжимки, остающиеся после обработки', *мезгá* 'мякоть, тертое, толченое вещество; дрябь, рыхлые, деревянистые, но и сочные остатки чего-либо; выжимки картофельные при выделке муки, крахмала; терево, свекловица из-под терки, при выделке сахару; заболонь, внутренняя слизистая оболочка дерева (особ. сосны), молодая исподняя кора, еще не затвердевшая', (пск., твер.) говорят *мезга* вм. *мездра;* 'плева на мясе; стержень в рогах животных', (пск., твер.) 'мясная нечистота на коже' (Даль[3] II, 822), диал. *мязгá* 'отстой вина' (Миртов. Донской словарь, 190), *мезгá* 'мякоть под корою дерева' (Добровольский,

407), *мезга́* 'древесный сок' (смол., калуж.), 'молодая исподняя часть коры' (смол.), 'смола' (смол.), 'отстой в вине' (донск.), 'каша из отрубей, иногда со щавелем' (Бурят. АССР), (Филин 18, 92—93), *мязга́* 'наружный, менее плотный слой древесины, лежащий непосредственно под корой, заболонь' (донск.), 'древесный сок' (смол.), 'осадок в вине' (донск.) (Филин 19, 75), *мезга́* ж.р. 'плева на мясе' (пск., твер.), 'остатки мяса на внутренней стороне шкуры' (пск., твер.), 'сторона овчины, покрытая шерстью' (калуж.), 'стержень в рогах животных' (пск., твер.) (Филин 18, 92), укр. *мезга́, -ги* ж.р. 'мягкая кора под твердой на сосне' (Гринченко II, 416), *мизка́, -ки́* ж. 'мездра на коже; мякоть во внутренности тыквы' (Гринченко II, 430), *мезга́* ж.р. 'мозжуха; сок, соскобленный со свежеоблупленного дерева' (П. Білецький-Носенко, 222), *мязга́* 'мягкая размельченная плодоовощная масса, приготовленная для переработки' (Словн. укр. мови IV, 836), диал. *мі́зька* 'мезга' (Шух. I, 252 — Гринченко II, 430), *ми́зка* 'мездра на коже' (Сумск. у.) (Гринченко II, 423), ст.-блр. *мезга* 'внутренний мягкий слой молодой коры' (KJ 356.) (Скарына 1, 315), блр. *мезка́* ж.р. 'мезга' (Носов., 283), *мязга́* 'мезга, камбий' (Байкоў—Некраш., 174), диал. *мязга́*, 'мякоть тыквы, где находятся семена' (Сцяшковіч, Грод., 294), *мязѓа́, мязга́, мізга́* ж.р. 'мягкая часть дерева между корой и древесиной; семенная часть тыквы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 100), *мезга́, мезка́* ж.р. 'мезга (в дереве); снег с дождем' (Тураўскі слоўнік 3, 72).

Праслав. **mězga* связано отношениями апофонии с глаголами, сохранившимися в слав. языках лишь частично, ср. словен. *mezéti* 'течь тонкой струйкой, капать' (Iz breze *mzi* 'с березы каплет'), *méžiti se* 'пускать сок', праслав. **mьžiti* (см.).

Родственные формы имеются в германских языках: ср.-в.-нем. *meisch* 'небродивший солод, брага', др.-англ. *mǽsc-, máx-wyrt* 'солодовый корень', англ. *mash* 'раздавливать'.

В слав. языках представлено медиальное значение и.-е. корня **meiĝh-* 'течь', в то время как в большинстве и.-е. языков сохранилось главным образом активное значение 'мочиться', ср. др.-лит. *minžu, mį̃zti* 'мочиться', лтш. *mīzali* 'моча', др.-инд. *mih-, meh-* 'мочиться', *mehati* 'он мочится', авест. *maez-* 'мочиться', *maesman* 'моча', перс. *mīzīdan, mēzīdan* 'мочиться', арм. *mēz-* 'моча', тохар. В *miśo* 'моча', др.-исл. *miga*, шв. диал. *miga*, дат., норв. *mige*, англос. *mīgan* 'мочиться', греч. ὀμείχειν 'мочиться', лат. *meiō, mingō, -ere* 'мочиться'.

См. Berneker 2, 54; Walde—Hofm. 2, 60; Фасмер II, 593; Pokorny I, 713; Skok. Etim. rječn. II, 417—418; Machek², 367; Brückner 331; Абаев II, 126; Преобр. 578.

***mězgati:** сербохорв. *mèzgati* 'добывать древесный сок' (Вук), 'быть влажным', *mézgati* 'жевать, слабо кусая, валяя пищу во рту' (RJA VI, 638), *mèzgrati* то же, что *mèzgati* 'добывать древесный сок' (в словарях Вука и Стулли) (RJA VI, 638), словен. *mẹ́zgati, -âm*

'идти по мягкой, зыбкой почве', *mẹzgati se* 'быть в периоде сокодвижения (о дереве)' (Plet. I, 579).

Глагол на *-ati*, производный от **mězga* (см.) Возможно, местное образование (см. Skok. Etim. rječn. II, 417).

***mězgatъjь**: чеш. *mizatý* 'сочный', в.-луж. *mězaty* 'сочный' (Трофимович).

Прилаг., производное с суф. *-at-* от **mězga* (см.).

***mězgovъjь**: слвц. *miazgový* 'лимфатический' (SSJ II, 141), в.-луж. *mjezhowy* 'к мезге относящийся' (Pfuhl 370), русск. *мезгóвый* 'к мезге относящийся, из нее составленный' (Даль[3] II, 822), блр. *мязгóвы* 'камбиальный' (Байкоў—Некраш., 174).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **mězga* (см.). Возможно, позднее образование.

***mězgyrь**: др.-русск. *мизгирь* 'паук' (Послов. ПГ., 120, н. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 149), *Мизгирь* Васьков, 1550 г. (Веселовский. Ономастикон, 198), русск. *мизгúрь* м.р. обл. 'ядовитый паук, род тарантула', *мизгирь* м.р. 'паук' (волог., вят., иркут., камч., костр.), 'малорослый человек' (нижегор.), 'слабый, ледащий человек' (Опыт 114), *мúзгúрь* м.р. 'паук, муховор; земляной, злой паук, тарантул; малышок, малютка, слабосильный, мозгляк' (сев., вост.) (Даль[3] II, 847), *мизгúрь* 'паук' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 307), *мизгирь* 'паук всякий' (Васнецов 132), *мизгúрь* 'паук' (Иркутский областной словарь II, 26), *мизгúрь* 'паук' (Подвысоцкий 91), *мызгúрь* м.р. 'паук, мизгирь' (волог. — Филин 19, 51), *мизгúрь* 'насекомое паук' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 25), *мизгúрь* 'всякий паук' (Словарь русских говоров Кузбасса 118), *мизгúрь* м.р. о злом человеке, прикидывающемся добрым (Элиасов 203), укр. *мизгúрь* м.р. 'тарантул' (Гринченко II, 422).

Правильность реконструкции **mězgyrь* подтверждается материалами древнерусских памятников (*мѣзгиревъ*). Современная форма слова — результат ассимиляции гласных. Другая ступень огласовки корня представлена в словах **mazgarь* (см.) и **mozgarь*, **mozgyrь* (см.).

Единственная этимологическая гипотеза предложена Зубатым. Он связал русск. *мазгарь, мизгирь* с лит. *mezgù, mezgiau, mègsti* 'вязать, завязывать', *mãzgas* 'узел', лтш. *megzt* то же, *mazgs* 'узел'. Далее предполагается родство с др.-в.-нем. *mâsca* 'петля', др.-исл. *mǫskvi* м.р., ср.-нидерл. *maesche, masche* ж.р., восходящих к герм. **mēskō* (См. J. Zubatý. AfslPh XV, 479; Berneker II, 28; Преобр. 534 — с пометом "неясно", Trautmann BSW 172, Фасмер II, 620, Fraenkel I, 487 — с сомнением относительно родства слав. и балт. слов).

Мотивационные отношения 'плести, вязать' → 'паук' представляются вполне убедительными и подтверждаются многочисленными примерами, ср. русск. диал. *сетник, тенетник,* нем. *Spinne* и др. В восточнославянских языках есть продолжения корня **mezg-/*mozg-* 'плести', ср. *можжевельник* (по одной из этимологических версий <

*mozg-j-eu-), блр. диал. *мазгалёзина* 'суковатое полено' (Сцяшковіч. Слоўн., 249), м.б. словен. диал. *mèželj*, м.р. 'узел' (Štrekelj 20). В словах **mězgyrь* и **mazgarь* мы наблюдаем ступень продления вокализма корня (в данном случае исходного несохранившегося глагола): ***mezgti* 'плести' → ***mězga* 'сеть, паутина' → **mězgyrь* 'паук', как *сетник* от *сеть*, *тенетник* от *тенето*.

Слова с суф. *-yrь* характеризуются суффиксальной вариантностью, что мы наблюдаем и в данном случае (ср. того же типа *костарь, костырь* 'игрок в кости'). Производные с этим суффиксом не носят общеславянского характера (См. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 28), но являются достаточно древними.

Таким образом, слова **mězgyrь*, **mazgarь* и **mozgyrь* следует признать праславянскими диалектизмами, имеющими родственные образования в балтийских и германских языках.

***mězinica:** болг. *Мезиница,* микротопоним (Ив. Дуриданов. Из топонимията на брезнишния Край — БД, 1986, 78), сербохорв. *мѐзимица* (Воев.), *мљѐзиница* (юго-зап.), *мѝзимица* (зап.) 'младшая дочь', *mezȉnica* ж.р., *mèzimica, mizimica, mȉzinica* 'младшая дочь' (RJA VI, 782, 639), словен. *mezínica* ж.р. 'самая младшая дочь' (Plet. I, 579).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mězin(ъjь)* (см.).

***mězinъjь:** ст.-чеш. *mězený: mězený prst* 'палец рядом с мизинцем' (Gebauer II, 347), слвц. диал. *mezéni: meźeni pal'ec* 'мизинец' (Buffa. Dlhá Lúka, 176), польск. устар. *mieziny* 'самый маленький (о пальце)', диал. *mieziany, miziny* то же (Warsz. II, 967), др.-русск. *мѣзиныи* 'меньший, младший' (Срезневский II, 240), *Мѣзинов:* Мотяшъ *Мезиновъ,* рязанский помещик XVI—XVII вв. (Тупиков 697), *Мизин* 1499 г. (Веселовский. Ономастикон, 198), русск. диал. *мúзин* 'маленький' (петерб.) (Булич 308), *мезúный* 'самый крайний, младший' (Добровольский 408), ст.-укр. *мизиный* 'младший' (Пам. Изб. I, 13, 1669 г.), *мѣзиний палец* (XVIII в.) (Картотека Словаря Тимченко), укр. диал. *мазєни палец* 'мизинец' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 120), *Мѣзиной:* Иванъ *Мѣзиной,* запорожский атаман, 1691 г. (Тупиков, 319), блр. *мéзиный* 'крайний, говоря о пальцах; мизинный, меньший, младший' (Носов., 283), диал. *мéзяны, мязíны палец* 'мизинец' (Сцяшковіч, Грод., 286, 295), *мезяны паляц* 'мизинец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55), *мéзены, медзены, мéзіны, мізіны* 'мизинный' (Тураўскі слоўнік 3, 72), *Мéзен, Мéзенін,* фамилии (Бірыла, 283).

Происхождение праслав. **mězinъ* нельзя считать окончательно установленным.

Прилаг. **mězinъ* содержит суф. *-in(ъ),* как правило, оформляющий притяжательные прилагательные или прилагательные, обозначающие принадлежность к группе (возрастной или социальной), **l'udinъ*, **čel'adinъ* от **l'udь*, **čeladь*. Ср. полный параллелизм форм: **dětь* → **dětinъ(jь)* → **dětinьnъjь*, **dětinьcь* — **mězinъ(jь)* → **mě-*

*zinьnъjь, *mězinьcь*. Эта аналогия с неизбежностью приводит к предположению о существовании исходного имени ***mězь*, обозначающего некую социально-возрастную группу.

В славянских языках слово **mězinъ* изолированно. Приводимые выше **měza, *mězunъ, *mězon'a, *měz'ura, *mězulь* и т.д. являются уменьшит.-ласкат. формами, местными и вторичными.

Небольшой материал имеется в ономастике, но привлечение изолированного ономастического материала всегда лишено большой степени доказательности. Ср. *Мезь* как прозвище, князья *Мезецкие* (предполагается исходное **mězьcь*) и название места в Волынской земле *Мезочь*, которое может восходить к прозвищу *Мезок*, образованному от прилаг. **mězokъ*. При отношении *vysь → vysokъ, glǫbь → glǫbokъ* и т.д., мы вынуждены предположить производящее ***mězь* для ***mězokъ*.

Прилаг. **mězinъ* выступает в качестве синонима слову **malъjь*, но в очень ограниченном круге употреблений, только при обозначении самого младшего последнего ребенка и маленького пальца на руке или ноге. Единственный случай употребления *мѣзиньнии люди* синонимичен выражению *меньшие люди*.

Коннотативные значения при сочетаниях *мезинный сын, дочь* 'любимый, дорогой'. При этом **mězinъjь* обозначает самого младшего, последнего ребенка в семье (см. приведенный выше материал). В таких фразах, как "Яко *мизиныя первороднымъ* первѣнечество соблюдаху" (Евфр. Отразит. пис., 3, 1691 г. — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 149—150), "Си ми *первенець*, си ми *мѣзинець* въ моѥмь порожении" (Ефр. Сир. XIV в. — Срезневский II, 240), слово *мезиный* входит в оппозицию 'первый' — 'последний', а не в оппозицию 'старший' — 'младший' (по возрасту)', 'больший' — 'меньший' (по размеру). Эта оппозиция выражена в лат. *primus — postremus*, греч. πρῶτος — ὕστερος. Роль последнего ребенка у индоевропейцев была очень важна, поскольку наследником был младший (последний) сын. Ср. роль младшего сына в и.-е. фольклоре. Подробно о минорате в древнем и.-е. праве см. Дж. Фрэзер. Фольклор в "Ветхом завете". М., 1985, 193—227.

Дальнейшее развитие значения 'последний' мы наблюдаем в укр. *мизинний день* 'суббота, последний день недели', блр. диал. *мізіна субота* 'последняя суббота в конце месяца' (Тураўскі слоўнік, 3, 72).

Возрастное деление в семье и социально-возрастное в обществе было тройным (чаще) или двойным (реже). Дети, невестки делились на старших, средних и младших. Ср. "люди большие, середние и малые" (XVII в. — СлРЯ 1, 287), др.-русск. *братиꙗ большаꙗ* и *братиꙗ молодшаꙗ, меньшаꙗ*. Синонимами словосочетания *мезинный сын* в русских говорах служат слова *меньша́к, меньши́к, меньшу́та, ма́лой, ма́лко, малу́ха, малы́ш, мальша́*.

Наименование пальцев руки в славянских языках не сохраняет древнего счета на пальцах. Мы наблюдаем по сути деление на три (как в семье и обществе): пальцы *большой — средний — мизинец, великий — средний — малый.* Пальцы указательный и безымянный выпадают из этой схемы. Характерно само название пальца: русск. *безымянный палец,* польск. *palec serdeczny,* чеш. *prsteník,* словен. *prstanec,* укр. *підмізинний,* сербохорв. *домали прст.* Вспомогательная, несущественная роль безымянного пальца доказывает, что мы имеем перенесение на названия пальцев наименований из социальных отношений (при счете до пяти пальцы были бы равны), где называются лишь пограничные (важные) элементы.

Результаты внутренней реконструкции показывают, что перед нами архаизм с узкой сферой употребления, но они не дают ключа к этимологии.

Большинство этимологов сравнивает слав. слово с лит. *mažas,* лтш. *mazs* 'маленький', др.-прусск. *massais* (см. Berneker II, 55, Brüchner 339, Преобр. 535; Фасмер II, 620 с комментарием: "обычно считается родственным"). Трудность представляет вокализм корня и неустановленность этимологии балт. слов (см. Fraenkel I, 422—423).

Скок (вслед за Бернекером) считает слав. **mězinъ* родственным слову **mьnь* 'меньший, маленький', продолжением и.-е. корня в ступени продления **mē-* с суф. *-ĝho-* (см. Skok. Etim. rječn. II, 418).

Махек сравнивал **mězinъ* с укр. *миза* 'морда', *мизати* 'лизать', *мизатися* 'ласкаться', чеш. диал. *mízati se* то же (См. Machek — LF 51, 243). В своем этимологическом словаре он отказался от этой гипотезы и вернулся к сопоставлению с балтийскими словами, привлекая герм. **meisa-* 'слабый, маленький' (ср. новр. диал. *meis* 'нежное существо'), не исключая возможности заимствования из германского (см. Machek[2] 362).

Леви сравнивал **mězinъ* с **mьziti* исходя из семантической мотивированности 'маленький'='тот, кто мочится' (см. ZfslPh 8, 129 и сл.).

Игнорировать связь с балтийским материалом невозможно, она слишком очевидна. Различие в вокализме еще не доказывает отсутствие родства. (См. еще: В.В. Мартынов. Язык в пространстве и времени. М., 1983, 77—78).

И.-е. корень **meg'h-* 'большой' представлен во всех группах и.-е. языков, а в балт. и слав. этот корень значит 'маленький'. На этот факт обратили внимание уже Мюленбах и Эндзелин. Следует предположить, что на почве балтийских и слав. языков произошли какие-то изменения в системе. Оппозиция 'большой' — 'малый', хотя и присутствует во всех языках и относится к разряду элементарных (Бенвенист), не столь очевидна, как кажется. Это отношение возникает только при

сравнении, счете, измерении. В и.-е. языках понятие 'маленький' выражается корнями *men- и *mei-, а понятие 'большой' корнем *meg'h-. Возникает естественное предположение, что перед нами один корень с разными суффиксами, этимологически совпадающий с гнездом *me-t, mē- 'считать, мерить' (см. Pokorny I, 703). Семантический подход от 'большой' к 'маленький' был возможен через понятие 'множество'. Ср. наименования большого количества маленьких детей через понятие множества (русск. диал. *стадо, станица, череда, боронá* и т.д.).

Предложенное этимологическое решение является лишь гипотезой. Вокализм корня в слав. слове может быть как продолжением и.-е. состояния (**mĕz-*, как **mĕra, *mĕtiti*), или же возникшим на славянской почве (как в слове **bĕlъ(jь)*.

***mězinъka:** болг. *мизúнка* 'последыш (последний ребенок в семье — девочка)' (Бернштейн), сербохорв. *mèzȋnka* ж.р. 'младшая дочь' (RJA VI, 639), словен. *mezȋnka* ж.р. 'младшая дочь' (Plet. I, 579), укр. диал. *мизинка* ж.р. 'наименьшая дочь' (харьк.) (Гринченко II, 422), *мiзúнка* ж.р. 'самая младшая дочь в семье' (Словн. укр. мови IV, 731).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **mězinъ(jь)* (см.).

***mězinъkъ:** сербохорв. *mezínak* ж.р. 'младший, любимый сын' (RJA VI, 639), словен. *mezȋnek* м.р. то же, что *mezinec* (Plet. I, 579), польск. диал. *mizynek* 'мизинец; последнее яйцо у курицы, сносок; последний ребенок у матери, самый младший ребенок, неженка, баловень'; жарг. 'самый младший любимый теленок, поросенок, цыпленок, карлик, человек физически слабо развитый' (Warsz. II, 1004), русск. диал. *мезёнок, мизинок* м.р. 'мизинец' (КАССР) (Филин 18, 93, 156), укр. *мизúнок* м.р. 'мизинец, меньшой палец' (Гринченко II, 423), диал. *мiзинок* 'последний ребенок, самый младший' (I.С. Колесник. Матерiали до словника дiалектiзмiв українських говорiв Буковини).

Производное с суф. *-ъkъ* от прилаг. **mězinъ(jь)* (см.).

***mězinьcь:** болг. диал. *мизúнец* 'последыш (последний ребенок в семье — мальчик); мизинец' (Бернштейн), сербохорв. *mèzimac* м.р. 'последний, самый младший сын', *mìzinac, mjèzinac* то же, *mezinac,* м.р. 'последний, самый младший сын; самый маленький палец' (RJA VI, 639, 782, 811), словен. *męzȋnec* м.р. 'самый маленький палец на руке; самый младший сын; раст. тысячелистник; раст. Bellis perennis' (Plet. I, 579), *mazȋnec* 'маленький палец на руке' (Plet. I, 558), диал. *mъzínac* 'мизинец' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в сев.ер. Италии. 1873. Словарный материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 131). ст.-чеш. *mězenec, měznec* м.р. 'палец средний или палец рядом с мизинцем' (Gebauer II, 347), чеш. *mězenec* (устар. *miezenec*) м.р. 'палец между маленьким и средним' (Kott I, 1011, Jungmann II, 432), польск. диал. *mizinec* 'самый маленький палец на руке' (Warsz. II, 1004), др.-русск. *мѣзиньць = мезиньць*

'младший сын' (Жит. Конст. Фил. 365), 'палец мизинец' (Сказ. св. Соф.) (Срезневский II, 240), русск. *мизи́нец* 'пятый, самый короткий палец руки, ноги, мизинец' (арх.), *мезе́нец* 'меньшой, пятый палец на руке или ноге; меньшой сын; младший брат; вообще малый, малейший, меньшой' (Даль[3] II, 848), диал. *ме́зенец* 'мизинец' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), *мезе́нец* 'мизинец' (Подвысоцкий 90), *ме́зинец* 'самый крайний маленький пальчик' (Добровольский 408), *межи́мец* 'мизинец' (Элиасов 201), *ме́зе́нец, мези́нец* м.р. 'мизинец' (зап.-брян., арх., ленингр., волог.) (Филин 18, 93), *Мизинцев* (1495 г.) (Веселовский. Ономастикон, 198), укр. *мизи́нець, мези́нець* м.р. 'мизинец, меньшой палец; самый младший ребенок' (Гринченко II, 422), диал. *мези́нець* 'мизинец' (Словн. укр. мови IV, 667), *Ме́зенець,* гидроним басс. Кальмиуса (Словн. гідронім. України, 358), блр. *ме́зенец* 'мизинец' (Байкоў—Некраш., 168), *ме́зинец* 'самый меньшой палец; меньшой сын и последний' (Носов., 283), диал. *мізі́нец* 'мизинец' (Янкова 193), *мязі́няц* 'мизинец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 101), *Ме́зенцаў,* фамилия (Бірыла, 283).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **mězinъ(jь)* (см.), субстантивация.

***mězinьnъjь:** польск. устар. *mizynny, miezynny, mizinny,* диал. *mizinny palec* 'мизинец' (Warsz. II, 1004), русск. *мизи́нный, -ая, -ое* 'относящийся к мизинцу', *мизи́нный* 'к мизинцу относящийся', *мизинный сын* 'меньшой' (Даль[3] II, 848), диал. *мизённый пёрс* 'мизинец' (Куликовский 55), *мезенны* 'самый младший' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), ст.-укр. *мѣзилний перст* 'палец мизинец' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв., 190), укр. *мизи́нний* 'самый меньший, младший, последний', *мизи́нний палец* 'мизинец' (Гринченко II, 422), *мизе́льний* то же, что *мизинний* (Гринченко II, 422), диал. *мези́нний* 'последний сын в семье' (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология, 34), *мези́нни, -а, -е* 'последний, самый младший (про ребенка в семье)' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 125).

Расширение суф. *-ьn-* основы прилаг. **mězinъ* (см.). Вторичное образование.

***mězulь:** болг. диал. *мизю́л, мизу́ль, мизюль* 'младший ребенок у родителей' (БЕР III, 786), русск. диал. *мизю́ля* м. и ж.р. 'о маленьком приземистом человеке' (твер.) (Филин, 18, 157).

Производное с суф. *-ulь* от той же основы, что и **mězinъ(jь)* (см.). Возможно, местное образование.

***mězunъ:** русск. диал. *мизу́н* м.р. 'баловень, любимец' (курск. — Опыт, 114; Даль[3] II, 848), укр. *Старий Мізунь* и *Новий Мізунь,* гидронимы (Словн. гідронім. України, 361).

Сюда же *мизу́нец* м.р. 'мизинец' (Деулинский словарь, 293), блр. диал. *мезю́н, мізю́н* 'мизинец' (Тураўскі слоўнік, 3, 72).

Производное с суф. *-unъ* от той же основы, что и **mězinъ* (см.).

Ср. с др. суффиксальным оформлением русск. диал. *мéзонька* 'младшее дитя, баловень' (волог.) (Даль[3] II, 848), *мéзонька, мéзенька* м. и ж. 'о младшем, любимом ребенке в семье' (арх., волог., сев.-двинск.), ласковое обращение 'дорогой, любимый' (волог., арх.) (Филин 18, 94).

***mězdžati:** чеш. *mjadžgati* 'мазать' (ляш.) (Kott. VI, 997), диал. *m̆adžgat'* 'мять, давить' (Bartoš. Slov., 189), *mjadžgat, mňadžgat, mňačkat* 'мять, давить' (Kott. Dod. k Bart., 55), слвц. *madžgat'* 'мять, давить' (Kálal 319; SSJ II, 76), диал. *madžgat':* m. krumplu 'мять картошку' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 328).

Глагол на *-ati,* производный от **mězdžiti* (см.).

***mězdžiti:** ст.-чеш. *miežditi* 'обманывать, вводить в заблуждение, околдовывать' (Novák. Slov. Hus., 62: Gebauer II, 358) чеш. *mížditi,* устар. *miežditi* 'выделять лимфу, изъязвляться', *mížditi se* 'пускать пену, слюну; гнести, давить' (Kott I, 1036), диал. *míždit'* 'мять, тискать' (Bartoš. Slov. 202), *mížgřit'* то же (Bartoš. Slov., 202), *muž'ǯyč'* 'давить, тискать; прятать' (Lamprecht. Slovn. stredoopav., 80), *míždiľ* 'иметь сок' (Svěrák. Karlov., 124), ст.-слвц. *miaždit'* 'месить' (K/Kračimovský, sermo 2, 18 stor. — Ист. слвц., Братислава), слвц. *mäždit'* 'мять, жать', *mliaždit'* 'дробить, мять, давить, гнести' (SSJ II, 118, 160), *maždit', mäždit', mlaždit', mliaždit'* 'мять, давить' (Kálal 328, 337), *miaždit' (sa)* 'давить, дробить, растаптывать, уничтожать' (Kálal 332), польск. *miażdżyč* 'давить, толочь, дробить, ломать, разбивать, убивать' (Warsz. II, 945), устар. *mieżdzić się* 'пускать сок, пениться; слюнявить' (Warsz. II, 967), словин. *mjãžǯic* 'растолочь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 630).

Сюда же русск. диал. *мезжу́лить* 'резать' (том.) (Филин 18, 93), блр. диал. *мяжджуліць* 'давить, тискать', перен. 'есть много, без разбору' (Юрчанка. Народнае слова, 24).

Глагол на *-iti,* производный от **mězga* (см.), каузатив.

***měžiti:** словен. *mẹ́ziti* 'двигать, передвигать, приводить в движение, шевелить, трясти; быть беспокойным' (Plet. I, 579), др.-русск. *мѣзити, мѣжу* 'смежать, щурить' (Прох. Жит. Ио. Бог.) (Срезневский II, 240), *мѣзити* 'смежать, щурить (глаза)' (Свед. и зам. II, 402. XV—XVI вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 77).

Сюда же русск. диал. *мезовать* 'пристально смотреть' (том.) (Филин 18, 94).

Итеративная форма глагола, представленная главным образом в приставочных образованиях (ср. ст.-слав. съмѣжити), соотносимая с **migati* (см.), **mъžiti* (см.) (См. Berneker 2, 57).

***mę:** ст.-слав. мѧ, вин. п. от азъ (SJS 1, 18), болг. *ме,* вин. п. личн. мест., диал. *ма* (БТР), сербохорв. *ме,* род. и вин. п.

личн. мест. *ja* (RJA VI, 547), словен. *te,* вин.п. личн. мест. (Plet. I, 57), чеш. *mě,* вин. п. личн. мест. (Kott I, 593), слвц. *mä,* вин. п. от *ja* (SSJ II, 73), в.-луж. *mje* к *ja* (Pfuhl 364), польск. *mię* 'меня' (Warsz. II, 967), др.-русск. *мѧ* (Срезневский II, 254), *мя* вин. пад. мест. личн. 1 л. ед. ч. (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 340).

Общеслав. и праслав. **mę* восходит к и.-е. **mēm;* ср. др.-прусск. *mien,* др.-инд. *mām,* др.-перс., авест. *mām, mąm,* алб. *mua* (из **mēm*). См. Berneker II, 36, Trautmann BSW 179, Фасмер II, 28.

О соотношении ударной формы **mę* и безударной **me* в славянских языках см. А. Мейе. Общеславянский язык, 364.

męča: сербохорв. *meča* ж.р. 'нечто мягкое; мягкое мясо, где нет костей, мякоть; мягкая часть хлеба, середина его, мякиш' (RJA VI, 549—550), диал. *меча* 'черный пар' (Mić, 7), словен. *mę̑ča* ср.р. мн. ч. *-meče* 'икры ног' (Plet. I, 559), *mę̑ča* ж.р. 'мягкая часть чего-либо; мягкая часть человеческого тела, икра ноги; ушная мочка; мякоть плода; сердцевина тыквы; мягкий влажный корм для свиней; закладывание овощей и фруктов для дозревания; игровой мяч' (Plet. I, 559), др.-русск. *Мяча,* крестьянин, 1495 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 211), русск. диал. *мя́ча* ж.р. 'слякоть, зимняя полудождевая погода' (твер.), *мяча?* 'разбитые снопы, кои, при садке, расстилаются поверху' (Даль[3] II, 980), *мя́ча* ж.р. 'сеть в середине неводного крыла' (калин., новг.), *мяча* 'беловато-желтый известняк, обжигаемый на известь' (ряз., моск.) (Филин 19, 94), блр. диал. *мя́ча* 'оттепель' (Народнае слова, 70).

Производное с суф. *-ja* от прилаг. **mękъ(jь),* см. **mękъkъjь.*

męčati: сербохорв. *mécati* 'толочь, дробить что-л. с целью сделать мягким' (RJA VI, 547), словен. *mę̑cati (se)* 'делать мягким; (о коровьем вымени) смягчаться во время доения; дозревать в лежке' (Plet. I, 558—559), *mę́čati* 'становиться мягким' (Plet. I, 559), *mę́čati* 'играть в мяч' (Plet. I, 559).

Глагол на *-ati,* образованный в части случаев от **męčiti* (см.), а в других от сущ. **męčь* (см.).

mečevъjь: ст.-слвц. *mīčový* прилаг.: *mičowa hra* (1910 b/KS 1763, 642) (Ист. слвц., Братислава), русск. *мячевой* 'к мячу относящийся' (Даль[3] II, 982), *мя́чевый, -ая, -ое, бабка мячевая* 'древесный гриб, из которого делают мячи для игры' (краснояр.) (Филин 19, 94).

Прилаг., образованное с суф. *-ev-* от **męčь* (см.).

męčidlo: сербохорв. *méčilo* ср. р. 'снаряд, с помощью которого что-л. давится (например, виноградные гроздья)' (RJA VI, 550), словен. *mečílo* ср. р. 'снаряд для размягчения; место, где овощи дозревают в лежке; место, где бросают орехи, чтобы они треснули' (Plet. I, 559).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **męčiti* (см.).

męčikъ: др.-русск. *мечикъ* м.р. 'мячик, мяч'(?) (Гражд. об. дет.,

54, XVII в.), *мѣчикъ* м.р. 'камень, используемый в пороховом заряде, как грузило' (Устав ратных д. II, 84. XVII в.), *мечикъ* м.р. 'название знака древнерусских певческих нотаций' (Имена знам. столп. 208 об. XV в.), название сочетания знаков древнерусской певческой нотации, включающего знак мечик, и соответствующего этому сочетанию мелодического оборота (Азбука знам.[1], 9 об. XVII в.), *мячикъ,* в сост. личн. имени (АМГ I, 389. 1632 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 134, 353), русск. *мя́чик* м.р. (разг.) то же, что *мяч;* уменьш.-ласк. к *мяч* (Ушаков II, 296), *мя́чик* 'упругий небольшой шар, смотанный клубком или набитый шерстью' (Даль[3] II, 980), диал. *ме́чик* 'оплетенный лыком камень, привязываемый, в виде грузила, к озерному для мелкой рыбы неводу' (Подвысоцкий 91), *ме́чык* 'мяч, сделанный из коровьей шерсти, иногда обшитый кожей или куском старого чулка' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 160), *m'áčyk* 'мячик' (Słown. starowierców 159), *ме́чик* 'шарик из коровьей шерсти для хранения иголок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 25), *мя́чик* 'наземный плод картофеля' (свердл.) (Филин 19, 94), блр. *Мя́чыкаў*, фамилия (Бірыла, 293).

Ум. производное с суф. *-ikъ* от **męčь* (см.).

***męčina:** болг. *мечина́* ж.р. 'мягкость' (Геров—Панчев, 208), сербохорв. *mečina* ж.р. 'нечто мягкое, мягкость' (RJA VI, 550), словен. *mečína* ж.р. 'мякоть фруктов' (Plet. I, 559).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **mękъ(jь).*

***męčiti:** цслав. *мѧчити, -чѫ* mollire (Mikl., 394), сербохорв. *mèčiti, mȅčīm* 'мять, давить, ударять, мягчить, делать мягким' (RJA VI, 550), *mečiti* 'баловать' (RJA VI, 550), словен. *mečíti* 'делать мягким, хрупким, размягчать; класть для дозревания овощи', *mečíti se* 'делаться мягким, смягчаться; дозревать в лежке (об овощах)' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *měčiti* 'истолочь, избить' (Gebauer II, 329), др.-русск. *мѧчитисѧ* 'делаться мягким, плавиться' (Гр. Наз. XI в., л. 66) (Срезневский II, 260; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), *мячити* 'делать мягким, плавить' (Изб. Св. 1073 г., 97) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353).

Глагол на *-iti* (каузатив) от прилаг. **mękъ(jь).* Соответствием является лит. **mìnkyti* 'давить, раздавливать' (см. Machek[2], 358).

***męčь:** болг. диал. *меч* 'накрошенный хлеб, обваленный в масле' (Т. Стойчев. — Родопски сб., V, 320), сербохорв. *mȇč* м., ж.р. 'мякиш у хлеба' (Истра) (RJA VI, 548), словен. *mȇč* м.р. 'дозревание плодов в лежке; мяч', *mȇč* ж.р. то же (Plet. I, 559), ст.-чеш. *mieč* м.р. 'мяч' (Gebauer II, 351), чеш. *míč, -e* м.р. 'детская игрушка, характерная для спортивных игр, обычно в форме упругого шара', *míč* 'мяч' (Jungmann II, 435), ст.-слвц. *míč* м.р. 'мяч' (1910 b/KS 1763, 642) (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *mňiač* (Štolc. Slovak. v Juhoslav., 102, 141, 241),

полаб. *mąc* (Polański—Sehnert 93, с реконструцией **męčь*) 'мяч', др.-русск. *мачь* σφαῖρα (Александр. 36), *събити въ мачь* — в беспорядочную толпу (Пов. вр. л. 6605 г.) (Срезневский II, 260), *мячь* м.р. 'упругий небольшой шар из кожи, ткани, набитый шерстью, опилками и т.п.' (Александрия, 43. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), русск. *мяч, -а* м.р. 'сплошной или полый внутри шар из какого-нибудь упругого материала', *мяч* м.р. 'упругий небольшой шар, смотанный клубком, или набитый шерстью для игры' (Даль[3] II, 980), диал. *мяч, -а* м.р. 'слякоть, зимняя полудождливая погода' (твер.) (Филин 19, 93), *мяч* м.р. в выражении: *на мяч* (просить деньги) (волог.), *мячи́* 'игра' (пенз.), 'шар (с головку ребенка) из сплетшихся водорослей' (влад.) (Филин 19, 93), укр. *м'яч, мняч* м.р. 'мяч' (Гринченко II, 459), диал. *м'яч* м.р. 'деревянный нож в трепалке' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 130), блр. *мяч* 'мяч'.

Производное с суф. *-jь* от прилаг. **mękъ(jь)* (См. Miklosich 189; Berneker II, 42; Machek[2], 362, Фасмер III, 32). См. еще Т.Шимански. — Из българските диалектни архаизми. — БЕ, 1984, 4, 350—351; Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. 163.

***męčьka**: болг. диал. *ме́чка* ж.р. 'корка хлеба с размазанным на ней сыром, как бутерброд' (Илчев БД I, 195), сербохорв. *мȇчка* ж.р. 'виноградный пресс', *mȇčka* ж.р. 'палка, которой что-либо давят; палка для давления винограда; палка, достаточно толстая с держаком наверху для сбивания творога в бурдюке' (RJA VI, 551), русск. диал. *мя́чка* 'мяч' (калуж., тул., симб., нижегор.) (Филин 19, 94), укр. *м'я́чка* ж.р. 'раст. Typha latifolia' (Гринченко II, 459), блр. диал. *мя́чка* ж.р. 'женщина, которая мнет лен' (Сцяшковіч, Грод., 267).

В данной статье собраны как обратные производные от глагола **męčьkati,* так и ум. с суф. *-ьka* от **męka* (белорусский пример). Ср. **kožemęka* (см.).

***męčьkati**: словен. *mečkáti, -ȃm* 'сжимать, стискивать; давить; раздавливать; мять (виноград); медленно работать, быть ленивым' (Plet. I, 560), чеш. *mačkati* 'гнести, жать, тискать, утаптывать, давить, придавливать; причинять болезненное давление; дробить, раздавливать; выжимать, прессовать; угнетать, беспокоить, преследовать', слвц. диал. *mjaǯgať, g* вм. *k* по экспрессивным причинам (Kellner. Štramber, 30), русск. диал. *мя́чкать* 'мять, комкать' (Куликовский 59), *мя́чкать* 'мять что-либо; играть в мяч' (Элиасов 218), *мя́чкать* 'мять, комкать, тискать' (север., олон., том., якут.), 'бить, колотить что-либо для размягчения' (олон., сиб.), 'терзать, рвать на части' (ленингр.) (Филин 19, 94).

Глагол с экспрессивным суф. *-ka-,* образованный от **męčati* (см.). См. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez., 174.

***męčьkъ**: сербохорв. *mečak* м.р. 'мяч'; диал. 'мякиш хлеба' (Истрия) (RJA VI, 549), словен. *mȩ̑ček* м.р. 'мяч для игры' (Plet. I,

559), др.-русск. *мячекъ* м.р. уменьш. к *мячь* (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 46 об. 1626 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), русск. диал. *мячóк* м.р. 'упругий небольшой шар, смотанный клубком или набитый шерстью, для игры' (новг.) (Даль³ II, 980), *мецóк, мечóк* 'мячик, мяч' (Подвысоцкий 91), *мячóк* 'мячик' (Куликовский 59), *мячóк* м.р. 'мячик' (новг., олон., печор., арх.), *мячкóм* в знач. нареч. 'название игры' (новг.), в свадебном обряде — 'выкуп за невесту в пользу всех парней деревни, откуда она родом' (новг.) (Филин. 19, 94), *мя́чек* 'грузило из камня, оплетенного лыком или берестой' (пск.) (Филин 19, 94), *мечóк* 'грузило на рыболовной снасти' (арх.) (Картотека СТЭ), *Мячковъ*, ок. 1480 г. (Тупиков 715).

Ум. производное с суф. *-ьkъ* от **męčь* (см.).

***męčьkъjь:** словен. *méček* прилаг. 'мягкий' (Plet. I, 559).

Прилаг. с суф. *-ьkъ,* образованное от прилаг. **mękъ(jь).*

***męčьnъjь:** словен. *mę̂čen, -čna,* прилаг.: *mę̂čna mišica* 'икроножная мышца' (Plet. I, 559), русск. диал. *мя́чный, -ая, -ое: мя́чная бака* 'древесный гриб, из которого делают мячи для игры' (краснояр.) (Филин 19, 94).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **męča* (см.) и **męčь* (см.).

***mędlica:** болг. (Геров) *мя́лица* ж.р. 'мяло, мялка, мялица, трепалка; пест для валянья', *мéлица* 'деревянный снаряд для очистки льна и конопли, мялка' (БТР; РБЕ II, 65), диал. *мéлица* 'мялка' (Ив. Бешевлиев. От Орхание. — СбНУ VI, 1891, 234; Д.Маринов. Народна вяра и религиозни народни обичаи. — СбНУ XXVIII, 135; Д.Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478; Стойков. Банат., 138; Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213; Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), *мéлица* ж.р. 'снаряд для обработки конопли; женщина, которая много и быстро говорит' (Гълъбов БД II, 89; Д.Евстатиева. С.Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 1921), *мéлица* 'женщина, которая много болтает' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), *мéлицъ* ж.р. 'приспособление для отделения деревянистой части конопли так, чтобы оставалось волокно; человек, который много болтает' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87; Хр. Хитов — БД IX, 277), макед. *мелица* ж.р. 'мялка для льна или конопли' (Кон.), диал. *мелица* 'деревянный снаряд для очистки конопли' (Б.Видоески. Поречкиот г-р, 62), чеш. *mědlice* ж.р. 'снаряд для мятья льна, мялка' диал. *mňedlica* ж.р. 'снаряд для мятья льна' (Svěrák. Boskov., 118), *mědlica* 'мялка для трепанья льна, конопли' (Koníг. Slov. morav., 291), *mědlice* и *medlice* 'снаряд для битья (трепанья) льна' (Hruška. Slov. chod., 52), слвц. *mjadlica* 'мялка' (Kott VI, 997 с помет. "слвц."), диал. *mädlica* 'мялка' (Banská Bystrica) (Kálal 318), *mi̯adlica* 'вид трепалки' (Habovštiak. Orav., 157), *mjadľica* ж.р. 'трепалка' (Buffa. Dlhá Lúka, 177), ст.-польск. *międlica* ж.р. 'приспособление для

ломания льняных и конопляных стеблей и отделения волокна от паздери' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 397), польск. *mięłlica* 'мялка, трепалка', диал. *miądlica* то же (Warsz. II, 967), др.-русск. *мѧлица* (Мин. 1096 г., окт. 90) (Срезневский II, 255), *мялица* 'мялка' (Мин. окт., 163. 1096 г.), 'челюсть' (Цветник, 123 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мя́лица* ж.р. 'снаряд, коим ломают и мнут лен, конопель, очищая волокно от кострыги', диал. 'обжора' (твер., пск.), 'плакса, крикса, рева' (олон.), 'шалун, непосед, неугомонный' (Даль[3] II, 980), *мя́лица* 'снаряд, которым очищается первоначально лен от костры' (Куликовский 59), *мя́лица* 'мялка; лентяй, медленный в работе' (Добровольский 426), *мя́лица* 'ручная льномялка' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мя́лица* 'мялка для льна' (Сл. Среднего Урала II, 152), *мя́лица* 'ручной станок, на котором мнут лен, коноплю; приспособление для раскалывания больших кусков сахара', м. и ж. перен. 'тот, кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовский АССР, М—Н, 48—49), *мя́лица* 'станок для мятья льна, конопли вручную' (смол., ленингр., олон., новг., твер., моск., влад., нижегор., ср.-урал., том.), 'рот' (пск., смол.), 'о ненасытном, прожорливом человеке' (тамб., твер.), 'о том, кто много и часто плачет, о плаксе' (олон.), 'о шалуне, непоседе' (новг.), 'о ленивом, медлительном человеке' (смол.) (Филин 19, 83), укр. *м'я́лиця* и *мн'я́лиця, -ці* ж.р. 'мялка для льна и конопли; мятая солома; потасовка' (Гринченко II, 458), *м'я́лиця* ж.р. то же, что *мялка,* 'мятая солома' (Словн. укр. мови IV, 838), диал. *м'я́лиця* 'снаряд для первичной обработки стеблей льна и конопли' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 130), *мйа́лиц'а* 'прелая, гнилая, истертая, спутанная солома' (Никончук. Сільськогосподар., 226), блр. *мя́ліца* ж.р. 'мялка для очищения льна от костры' (Байкоў—Некраш., 174, Гарэцкі 94), диал. *мя́ліца* 'льномялка' (Касьпяровіч 194), *мя́ліца* 'горшок для растирания мака' (Сцяшковіч, Грод., 295).

Производное с суф. *-ica* от **mędlo* (см.).

***mędliti:** чеш. *mědliti len* 'чистить, ломать, разламывать' (Jungmann II, 414), диал. *mědlit si oči* 'тереть' (Kott. Dod. k Bart., 54), *mňedlit* 'бить' (Svěrák. Brněn., 113), слвц. *mädliť* 'жать и одновременно раздроблять; комкать, мять (напр. от смущения)' (SSJ II, 116), *mědliti* 'месить, давить руками' (Jungmann II, 414 с помет. "слвц."), диал. *madliť* 'передразнивать' (Kálal 319), *megľiť* 'месить' (с *gl* < *dl*) (Stanislav. Lipt., 237), *mädlic* (Там же), *mädliť* 'мять, комкать', *medliť sa* 'шевелиться, двигаться' (Zoch, 75), польск. *międlić, mędlić,* устар. *miedlić,* диал. *miądlić* 'обрабатывать лен и коноплю в мялке для отделения волокна от костры' (Warsz. II, 967), русск. диал. *мя́лить* 'есть, жрать' (олон.) (Опыт 119, Даль[3] II, 980, Филин 19, 83).

Глагол на *-iti,* производный от **mędlo* (см.).

***mędlo:** словен. *mẹ̑lo* ср.р. 'снаряд для мятья, растирания' (Plet. I, 569), диал. *mẹ́lo, mẹ́dlo* 'трамбовка для масла' (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens, 576), др.-русск. *мяло,* в сост. личн. имени: Андрюшка *Мяло* (Баг. Мат., 137, 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. устар. и диал. *мя́ло* то же, что *мялка* (Ушаков II, 293), *мя́ло* ср.р., *мя́лы* мн. 'снаряд коим ломают и мнут лен, конопель, очищая волокно от кострыги; две дошечки наребро (собств. мялица), на ножках, а промеж них ходит третья (било)', *мя́лы* 'тяжелое, сжатое состояние человека, колоченье, побои, тасканица' (пск., твер.), *мяло* 'мямля, вялый человек', *мя́ло* м., *мя́ла* об.р. 'объедала, обжора' (олон., твер.), *мя́ла* ср.р. мн. 'снаряд для обминки кож, столб с надетыми на него двумя досками, которые поворачиваются рычагом' (Даль[3] II, 980), *мя́ла* 'мямля, размазня' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), *мя́ло* 'льномялка' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 322), *мя́ло* ср.р. то же, что *мялица,* 'станок для мятья льна' (пск., твер., смол., орл.), мн. 'устройство, на котором мнут кожи: столб с надетыми на него двумя досками, которые поворачиваются рычагом', 'о ненасытном, прожорливом человеке' (твер., олон.), 'о вялом, нерешительном человеке' (зап.-брян.) (Филин 19, 94), *мя́ла* м. и ж. мн. 'избиение, побои' (пск., твер.), *попасть в мялы* 'попасть в ежовые рукавицы' (Бурнашев), 'о ненасытном, прожорливом человеке' (твер.), 'о вялом, нерешительном человеке, мямле' (зап.-брян.), *мя́лы* мн. 'о тяжелом, болезненном состоянии человека' (пск., твер.) (Филин 19, 83), укр. *м'я́ло, мня́ло* ср.р. 'деревянный пест; мямля' (Гринченко II, 459; П.Білецький-Носенко, 233), диал. *мня́ло* 'деревянный пест' (белоцерк.) (Курило 89), блр. *мя́ла* ср.р. 'пест' (Байкоў—Некраш., 174), *мя́ло* 'мялка' (Носович. Сборник белорусских пословиц, 217), диал. *мя́ла* ср.р. 'скалка, котор. трут мак', *мя́ло* ср.р. 'пест' (Сцяшковіч, Грод., 295), *м'я́ло* ср.р. перен. 'неповоротливый человек' (З народнага слоуніка, 164), *мя́ла* ср.р. 'побои' (Янкова, 197), *Мяла,* фамилия (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-dlo* от глагола **męti* (см.).

***mędlъka:** русск. *мя́лка* то же, что *льномялка;* 'машина, употр. в кожевенном производстве для размягчения кож'; диал. 'рот' (Ушаков II, 293), *мялка* 'снаряд, коим ломают и мнут лен, очищая волокно от кострыги', диал. 'обжора' (пск., твер.) (Даль[3] II, 980), *мя́лка* 'снаряд, которым очищается первоначально лен от костры' (Куликовский 59), *мя́лка* 'рот, глотка, обжора' (Подвысоцкий, 95), *m'ałka* ж.р. 'мялка' (Słown. starowierców, 159), *мя́лка* 'деревянное орудие, которым мнут лен, чтобы отделить кострицу' (Усачева, 124), *мя́лка* устар. то же, что *ломанка* (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *мя́лка* 'о неработающем члене семьи' (Элиасов, 218), *мя́лка* 'ручной станок, на кото-

ром мнут лен, коноплю; скалка; приспособление для изготовления обручей', м. и ж. перен. 'тот, кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мя́лка* 'палка, которой мнут лён' (иркут.), 'приспособление для мытья лык при плетении лаптей' (нижегор.), 'станок, на котором мнут кожи при выделке' (сиб., терск., камч.), 'деревянная колотушка для лущения орехов из кедровых шишек' (свердл.), 'рот' (пск., смол., арх.), о драке (пск., том., твер.), м. и ж. 'о человеке, который любит поесть' (пск., твер., новг.), 'о словоохотливой, говорливой женщине' (новг.), м. и ж. 'о неразговорчивом человеке' (влад.), 'о неловком в делах человеке' (влад.), мн. 'о тяжелом, болезненном состоянии человека' (пск., твер.) (Филин 19, 83—84), блр. *мя́лка* 'мялка', диал. *мя́лка* 'мялка', м. и ж. 'неповоротливая особа' (Юрчанка. Народнае слова, 25).

Производное с суф. -*ъka* от **mędlo* (см.).

***mędlьce:** русск. диал. *мя́льце* ср.р. 'ручной станок, на котором мнут лен' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мя́льцы* мн. то же, что *ломанка* (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *мя́льцы* мн. 'станок для мытья льна' (том.) (Филин 19, 94).

Ум. производное с суф. -*ьce* от **mędlo* (см.). Возможно, местное образование.

***mędlьje:** русск. диал. *мяльё* ср.р. 'хорошо перемятый для изделия товар: кожа, глина и пр.' (Даль³ II, 980), *мя́лля* 'костра, остатки от мятой пеньки' (Добровольский 426), *мя́лле* 'отбросы от пеньки' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), блр. *мяльле* ср.р. 'костеря' (Байкоў-Некраш., 174).

Производное с суф. -*ьje* (собир.) от **mędlo* (см.).

***mędlьnica:** болг. диал. *мелница* ж.р. 'деревянное приспособление для раздробления стеблей конопли' (Божкова БД I, 254), *ме́ница* 'снаряд для битья конопли' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *ме́л'ницъ* ж.р. 'деревянное приспособление для битья конопли' (с. Николово. Русенско. — дип. раб.), польск. диал. *międlnica* 'мялка' (Warsz. II, 968), русск. *мя́льница* ж.р. 'мяльная машина или устройство, напр. для мятья глины' (Даль³ II, 980), диал. *мя́льница* ж.р. 'ручная льномялка' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мя́льница* 'ручной станок, на котором мнут лен, коноплю, миска, в которой разминают какие-либо продукты, приготовляя пищу', м. и ж. перен. 'кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мя́льница* 'станок для мытья льна' (курск., орл., брян., смол., моск., влад., ряз. и др.), 'орудие для чесания кудели' (куйб.) (Филин 19, 84), укр. *м'я́льниця* ж.р. 'ручной прибор для мытья кож' (Гринченко II, 459), диал. *м'я́льніца* то же, что *мня́лка* 'приспособление для первичной обработки стеблей конопли и льна', *мня́льниця* ж.р. 'мелкая, побитая при молотьбе солома' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 127), *м'а́л'ница, мн'а́л'ница,*

mjál'ница 'специальная мялка для конопли (в виде вращающегося вертикального бруса, на который она наматывается)' ("Лексика Полесья", 232—233), блр. диал. *мяльніца* ж.р. 'мялка' (Жывое слова, 46).

Производное с суф. *-ьnica* от **mędlo* (см.) или с суф. *-ica* от **mędlьn'a* (см.).

***mędlьn'a:** русск. *мяльня* ж.р. 'место, где мнут лен или кожи' (Ушаков II, 293), *мяльня* 'заведение или место, где мнут коноплель, кожи и пр.' (Даль[3] II, 980), укр. *мьяльня* ж.р. 'орудие, которым мнут сырые кожи, лен, пеньку и подобное' (П.Білецький-Носенко, 233).

Производное с суф. *-ьna* от **mędlo* (см.).

***męka:** болг. диал. *мéка* ж.р. 'шерсть' (И.Н. Иванов. Гоцеделчевският мещругански говор. — БД VII, 223), сербохорв. *mȅka* ж.р. 'состояние погоды, когда идет теплый дождь, когда и не холодно и не тепло' (черногор.) (RJA VI, 588), словен. *méka, mêka* ж.р. 'дождливый июнь' (прекмурск.) (Plet. I, 735), *méka* ж.р. 'часть плодов и фруктов, ставшая мягкой в результате удара, бой' (Plet. I, 567), др.-русск. *Мяка* Иван Лукинъ, крестьянин, 1507 г., Москва (Тупиков 319, Веселовский. Ономастикон 209), русск. диал. *мя́ка* 'обжора' (арх.) (Картотека СТЭ, Филин 19, 75).

Сюда же с озвончением согласного, чеш. диал. *mňaga* 'нечто бесформенное, человек слабый, изнеможденный' (Kott. Dod. k Bart., 56), *mjaga* экспр. 'мягкий предмет, размягченное вещество, размельченная масса' (Lamprecht. Sloven. středoopav., 76).

В данной статье объединены формы субстантивации ж.р. прилаг. **mękъ* и отглагольные образования от гл. **mękati* (см.).

***mękačь:** сербохорв. *mekač* м.р. 'мягкий орех' (хорв.), *mȅkâč* ж.р. 'мясо без костей, мякоть; мякоть фруктов' (RJA VI, 588), *mekač* то же, что *meka voda* 'спокойная вода; вода, которая течет медленно или вообще не течет' (Leksika ribarstva 213), словен. *mekač* м.р. 'вид ореха', *mekači* 'мягкий сыр' (Plet. I, 567), н.-луж. *měkac* м.р. 'свежий, мягкий хлеб'; бран. 'неженка' (Muka Sł. I, 876).

Производное с суф. *-ačь* от прилаг. **mękъ(jь)* или от гл. **mękati* (см.).

***mękati:** чеш. *miagati* 'жать, давить; толочь' (Kott VI, 974), диал. *mňagat'* 'мять' (Bartoš. Slov., 203), *mňagaľ* 'мять' (Svěrak. Karlov, 124), *mjagaľ*, $g < k$ (экспрессивная замена) (Kellner. Štramber., 12, 30), слвц. *miagat'* также *mliagat'* 'давить, мять' (Kálal 332), н.-луж. *měkaś* 'пробовать, мягкое ли что-нибудь' (Muka Sł. I, 876), русск. диал. *мякáть* 'есть все без разбору'?, вероятно, *мя́кать* в знач. 'жевать' (Даль[3] II, 976), *мя́кать, мя́каться* 'играть в отгадышки, ударяя того, кто гулюкает, по спине' (перм.), *мякать хлеб* 'есть, жевать' (Даль[3] II, 976), *мя́кать* 'ударять кулаком' (Васнецов 137), *мя́кать* 'есть с аппетитом'

(Сл. Среднего Урала II, 151), *мя́кать* 'мять' (арх.) (Картотека СТЭ), *мя́кать* 'бить' (Элиасов 217), *мя́кать* 'бить, стукать, колотить, избивать' (перм., вят., сев.-двинск., арх., беломор., енис.) 'усиленно трудиться' (КАССР), *мяка́ть* 'мять, уминать' (арх.) 'есть с аппетитом, есть без разбора' (нижегор., волог., арх., перм. и др.), 'чавкать во время еды' (пск.), 'набивать мешок и т.п. чем-либо мягким' (яросл., вят.), *мя́каться* 'бить ладонью по спине (в шутку, в святочной игре)' (перм.) (Филин 19, 75—76), блр. *мя́каць* 'бить чем-либо тупым, особенно по мягкому; падать, особенно в грязь, или на что-либо мягкое; падать мягкою частью тела' (Носов., 297), диал. *мя́каць* 'валить' (Юрчанка, Мсцісл., 134).

Глагол на *-ati,* итератив к древней форме типа **mękti* (см.).

***męknǫti:** цслав. *мѧкнѫти, -нѫ* mollescere (Mikl., 393), болг. (Геров) *мя́кнѫ* 'мягчеть, мякнуть', макед. *мекнее* 'мякнуть' (И-С), сербохорв. *мѐкнути* 'становиться мягким' (Караџић), *mèknuti* 'становиться мягким' (RJA VI, 591), словен. *mę́kniti* 'делаться мягким' (Plet. I, 567), ст.-чеш. *měknúti* 'мякнуть, становиться мягким' (Gebauer II, 335), чеш. *měknouti* 'мягчеть, становиться мягким' (Jungmann II, 419), слвц. *mäknút'* 'делаться мягким, пластичным; утрачивать строгость; твердость, делаться снисходительным, уступчивым' (SSJ II, 117), диал. *mäknút'* 'мякнуть', *maknút'* то же (Kálal 320—321), в.-луж. *mjaknyć* 'становиться мягким' (Pfuhl 363), *mjeknyć* то же (Pfuhl 367), н.-луж. *měknuś* 'мягчиться' (Muka Sł. I, 878), польск. *mięknąć* 'становиться мягким, утрачивать твердость', перен. 'волноваться, двигаться, утрачивать суровость, смягчаться' (Warsz. II, 973), др.-русск. *мѧкънути=мѧкнути* mollescere (Изб. 1073 г. 140) (Срезневский II, 255), *мякнути* 'ударить' (ААЭ IV, 141. 1657 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мякнути* 'смягчаться, делаться кротким' (Изб. Св. 1073 г., 140) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мя́кнуть* 'становиться мягким, менее твердым', диал. *мякнуть* 'ударить, хлопнуть' (волог., новг.) (Опыт 119), *мя́кнуться* 'упасть, разбиться обо что' (Добровольский 426), *мя́кнуть* 'бросить что-нибудь с силой, повалить кого-нибудь, мокнуть на дожде' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), *мя́кнуть* 'с силой бросить что-нибудь' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мя́кнуть* 'ударить' (Мельниченко 115), *мя́кнуть* 'ударить, хлопнуть' (волог., вят., перм., яросл., арх., новг. и др.), 'с силой бросить на землю, на пол' (свердл., перм., брян.), 'упасть, свалиться, рухнуть' (волог., сев.-двинск., арх., перм.) (Филин 19, 79), *мя́кнуть* 'мокнуть' (калуж., брян., пск., смол.), *мя́кнуться* 'шлепнуться, растянуться, упасть, удариться' (волог., новг., пск., твер., брян., перм.) (Филин 19, 79), укр. *м'я́кнути* 'становиться мягким; становиться расслабленным, слабым', перен. 'становиться добрым, кротким, смягчаться' (Словн. укр. мови IV, 837), блр. *мя́кнуць* 'мякнуть',

мя́кнуць 'мокнуть в воде; быть на дожде' (Носов., 297), *мя́кнуцьца* 'упасть на что-нибудь не твердое' (Носов., 297), диал. *мя́кнуць* 'мякнуть; мокнуть' (Юрчанка. Мсцісл., 134), *мя́кнуць* 'повалить' (Юрчанка. Мсцісл., 134), *ме́кнуцца, мя́кнуцца* 'упасть внезапно' (Янкова, 192, 197).

Сюда же с экспрессивным озвончением согласного чеш. *miagnouti* 'ударить' (Kott VI, 974), русск. диал. *мягнуть* 'плакать, сильно сокрушаться' (смол. — Добровольский 426, Филин 19, 75), блр. *мя́гнуть* 'ослабевать, истощаться силами' (Носов., 297), *мя́гнуть* 'томиться от зноя, жажды, смеха' (Гарэцкі 94).

Глагол на *-noti,* соотносительный с **mękati* (см.), **mękti* (см.).

***mękonь:** русск. диал. *мя́конь* 'четырехугольный пирог из кислого теста' (костр.), *мяко́ня* м. и ж.р. 'об изнеженном человеке, неженке' (пенз.) (Филин 19, 79).

Производные с суф. *-onь* и *-on'a* от прилаг. **mękъ(jь).* Возможно, местное образование.

***mękostь:** ст.-слав. мѧкость 'мягкость', mollities (SJS 19, 263), болг. *ме́кост* ж.р. 'качество или состояние мягкого' (РБЕ II, 65), макед. *мекост* ж.р. 'мягкость' (И-С), сербохорв. *mekost* ж.р. 'мягкость' (в прямом и перен.знач.) (RJA VI, 593), *mekošt* ж.р., то же (RJA VI, 593).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **mękъ(jь)* (см.).

***mękota:** ст.-слав. мѧкота ж.р.'ἁπαλότης, τὸἁπαλόυ, mollities, 'мягкость' (Mikl., SJS), болг. *мекота́* 'мягкость' (РБЕ II, 65), макед. *мекота* ж.р. 'мягкость' (И-С), сербохорв. *мекѐта* 'мягкость', *mekòta* ж.р. 'мягкость; мясо без костей; мягкая часть хлеба; обработанная нива, мягкая земля', в качестве географ. наименований (RJA VI, 594), диал. *mekotȁ* ж.р. 'обработанная земля, пашня, участок под садом' (Hraste-Šimunović I, 532), *mȅkota* 'пашня' (Nk, 278), *mekóta* 'земля, сделавшаяся мягкой в результате пахоты' (Maš., 441), словен. *mekóta* ж.р. 'поле определенной величины, вспаханная земля; паровое поле' (Plet. I, 568), ст.-чеш. *měkota* = molla 739, *miekota* AB = R Vodn. 65 ʿatd. Podnes 'мягкая пашня' Ig.Klaret (Ст.-чеш., Прага), диал. *makota, makoť (m'akota, měkota)* 'все, посеянное на поле, что не оставляет после себя стерни: картофель, капуста, горох, бобы и пр.; поле, с которого убран урожай' (Bartoš.Slov., 190), *makota* 'распаханное жнивье' (Kašik. Středobečev., 94), слвц. диал. *mekota* 'мягкий предмет, стул и т.д.' (Št. Koperdan. — Studenec.Levoča) (Диалект., Братислава), *mekota* 'пихтовое дерево' (бондар.) (L.Schwarzová. FFUK dipl. 1973 — Pukanec o.Levice) (Диалект., Братислава), др.-русск. *мѧкота* ἁπαλότης (Златостр. 9), 'нежность' (Иез. XVII. 9) (Срезневский II, 254), *мякота* ж.р. 'мягкость, нетвердость, состояние жидких и газообразных веществ в противоположность твердым телам' (Изб. Св. 1073 г., 232), 'рыхлость, возделанность земли' (3 Ездр. IX.17. — Библ.Генн. 1499 г.), 'о мягких, роскошных одеждах' (Александрия, 113. XV в. ~ XII в.), 'упадок сил, слабость, немощность'

(Усп.сб., 301. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), *Мякота*, холоп, 1495 г. (Тупиков, 319); *Мякота* Иванъ Прасолов, 1500 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 210), русск.диал. *мякотá* 'паханная земля, поле, с коего снят один хлеб' (самар., сатар.) (Даль[3] II, 975), укр. *м'якотá, мнякотá* ж.р. 'мягкость' (с удар. на последнем слоге), 'мякоть мяса' (с удар. на первом слоге) (Гринченко II, 458), диал. *м'якота, -и,* ж.р. 'мягкий грунт' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 99), блр. *Мякота*, XVIII в. (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **tękъ(jь)* (см.).

***mękotina:** болг.диал. *Мекотина,* топоним (И.Дуриданов. Местните названия от Ломско, 57, 140), чеш. *makotina* ж.р. 'поле, на котором была капуста, репа, конопля' (Kott I, 967), диал. *mekotina* 'различные сорта плодоносных растений, которые находятся на одном поле; нечто размягченное, размоченное' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 92), русск.диал. *мякóтина* ж.р. 'хлеб из ржаной или овсяной муки' (яросл.) (Опыт 119), *мякóтúна* 'мягкий, мяконький, пшеничный, ячный, овсяный хлеб' (Даль[3] II, 974), *мякотúна* 'хлеб из просеянной в сито муки с малой закваской' (Мельниченко 115), *мякóтúна* ж.р. 'ржаной хлеб из просеянной муки' (яросл., волог., влад.), 'пирог' (яросл.), 'мясо' (пск., твер.) (Филин 19, 79—80), *мякотúна* 'мясо без костей, мякоть' (Элиасов 218), блр. диал. *мякóціна* 'икра (ноги)' (Слоўн.паўночн. заход. Беларусі 3, 103).

Сюда же *мякотúнка* 'ситная лепешка' (влад.) (Даль[3] II, 975), *мякотúнье* ср.р. 'свежеиспеченный хлеб' (Элиасов 218), *мякотúнье* 'мягкий, пшеничный, ячменный, овсяный хлеб' (сиб.), 'свежие булки, калачи' (тобол., костр.), 'о полной женщине' (перм.) (Филин 19, 80).

Производное с суф. *-ina* от **tękota* (см.).

***mękotь:** др.-русск. *мякоть ж.р.* 'мягкая часть тела животного, человека' (Посольство Жир.-Засекина, 132. 1601 г.), 'пороховая пыль, размельченный порох' (Арх.Гмелина, № 264, 16, 1682 г.), 'паханная земля' (в отличие от перелога) (Арз.а., 3. 1578 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мя́коть* ж.р. 'мягкие части тела животного и человека; тело убойного скота без костей и хрящей; подкожная часть плода' (Ушаков II, 293), диал. *мя́коть* ж.р. 'паханая земля, поле, с коего снят один хлеб' (самар., сарат.), (Даль[3] II, 975), *мякоть* ж.р. 'все мягкое, пухлое или рыхлое, мелкие отруби' (перм.), 'гречишная мякина или лузга' (тул.), 'лучший сорт отрубей' (урал.), 'мочка, мычка, связка льну' (тул.), 'дрожжи' (яросл.) (Даль[3] II, 975), *мя́коть* 'пушной товар, мягкая рухлядь' (Подвысоцкий 95), *мя́коть,* 'материя, из которой шьют платья; старые платья; платья, сшитые из тряпок' (Картотека Рязанской Мещеры), *мя́коть* 'тинистое дно' (арх.) (Картотека СТЭ), *мя́коть* 'поле, вспахиваемое несколько лет без перерыва, старая пашня' (Материалы "Смоленского словаря' 129), *мя́коть*

'дрожжи' (Мельниченко 115), *мя́коть* 'дно на озере' (Опыт словаря говоров Калининской обл., 131), *мя́коть* 'вспаханное поле, пашня' (Словарь говоров Подмосковья 277), *мя́коть* 'отруби' (Сл.Среднего Урала II, 152), *мя́коть* 'мякоть; сено (или трава) хорошего качества'; соб. 'носильные вещи, отрезы материи, платки и т.п.' (Деулинский словарь 304), *мя́коть* 'мягкая часть тела животного, человека; мясо убойного скота без костей и хрящей; отруби' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мя́коть* ж.р. 'вспаханная земля в отличие от целины и залежи' (Элиасов 218), *мя́коть* ж.р. 'каравай хлеба' (тул.), 'отруби' (перм., ср.-урал), 'мучная пыль на мельницах' (перм., урал.), 'гречишная мякина' (тул.), 'дрожжи' (тул., яросл.), 'замоченные колосья' (ряз.), 'мягкое, хорошее сено (трава)' (ряз.), 'связка льна' (тул.), 'мягкое, хорошо обработанное поле, пашня' (челябин., моск., смол.), 'тина' (пск.), 'участок дна (реки, озера) с илом' (пск., калин.), 'пушной товар' (арх.), соб. 'носильные вещи, отрезы материи' (ряз.) (Филин 19, 80), укр. *м'якоть* ж.р. то же, что *м'яку́ш* 'мягкая часть тела животных и человека; подкожная часть плодов, ягод' (Словн.укр.мови IV, 838), блр. *мя́каць* 'мякоть', диал. *мя́кець* ж.р. 'мякоть' (Янкова 197).

Производное с суф. *-otь* от прилаг. **mękъ(jь)* или — от **mękota* (см.) с переводом в *-i-* основу.

***mękotьnъjь:** сербохорв. *mekotan* прилаг. к слову *mekota* в разных значениях; 'баловень, неженка; развратный' (RJA VI, 594), др.-русск. *мякотный* прилаг. 'состоящий из мякоти, без костей и хрящей' (Кн.расх. кушаньям Адр., 6. 1699 г.), 'замшевый' (Якут.а. карт.3, № 9, сет. 107, 1641 г.), *мякотная земля, пашня* то же, что *мягкая земля* (Якут.а., карт. 4, № 20, сет. 17. 1641 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мя́котьный* 'мягкий; к мякоти относящийся, из нее составленный' (Даль[3] II, 975), диал. *мякотна́я* (кожа) 'замша, оленина, замшевой выделки' (сиб.) (Даль[3] II, 975), *мякотно́й* 'торфяной', *мякотными кереводами* в Повенце зовутся кереводы, которыми ловят ряпушку (Куликовский 59), *мя́котная кожа* 'замша' (Элиасов 218), *мя́ко́тный, мякотно́й, -а́я, -о́е,* 'мягкий; мягкий, тщательно вспаханный и взбороненный' (моск.), 'торфяной' (олон.), в знач. сущ. *мякотна́я* 'сыромятная кожа, выделанная под замшу' (сиб.), *мякотно́е* ср.р. в знач. сущ. 'хлеб, пироги, печенье' (смол.) (Филин 19, 80).

Прилаг., образованное с суф. *-ьn-* от **mękota* (см.).

***mękti:** русск. диал. *мя́гчи* 'мять' (Элиасов 217).

Архаический глагол, существование которого предполагал Махек (см. Machek[2], 358). Итеративная форма от этого глагола **mękati* (см.) представлена в славянских языках достаточно широко.

***mękul'a:** сербохорв. *mekuļa* ж.р. 'вид рыбы; сорт винограда' (далмат.) (RJA VI, 595), словен. *mekúlja* ж.р. 'сорт черешни' (Plet. I, 568), русск.диал. *мяку́ля* ж.р. 'о неловком, нерасторопном человеке' (яросл.) (Филин, 19, 81).

Производное с суф. *-ul'a* от прилаг. **mękъ(jь)* (см.).

***mękuša**: сербохорв. *мекуша* 'деревцо с плодом, дающим черный сок' (Ровинский 661), *mèkuša* ж.р. 'мороженое или подгнившее яблоко или груша; мягкая трава; мягкая бумага; неженка' (RJA VI, 595), *Mèkusě, Měkūša* ж.р. мн.ч. топоним в Боснии и Сербии (RJA VI, 596), *tekuša* 'вид травы' (Leksika ribarstva 216), русск. диал. *мякýша* ж.р. 'пшеничный, ячный, овсяный хлеб; полусгнившее яблоко' (пск., твер.), 'мягкий, сусляный пряник; кромка только что испеченного хлеба' (пск., твер.), 'размягший, испорченный древесный плод, гнилой' (Даль[3] II, 974—975), *мякýша* 'небольшой ячменный хлеб; приготовляемый к свадьбе чистый ржаной без примеси ячменной муки хлеб' (Подвысоцкий 95), *мя́кýша* 'свежий домашний хлеб' (Элиасов 218), *мякýша* м. и ж.р. 'вялый, нерасторопный, нерешительный человек; мямля' (Словарь говоров Подмосковья 277), *мякýша* 'что-либо мягкое' (Коми АССР), 'полугнилое яблоко' (пск., твер.), 'хлеб из ячменной муки' (арх.), 'о полном, толстом человеке или животном' (арх.), 'о вялом, нерасторопном, нерешительном человеке' (моск.) (Филин 19, 81), *Мякуша* Федор, холоп, 1473 г., Звенигород (Веселовский. Ономастикон, 210).

Сюда же слвц. *měkušina* ж.р. 'нечто мягкое' (Jungmann II, 419 с помет. "слвц"), *mäkušina* 'нечто мягкое' (Kálal 320).

Производное с суф. *-uša* от прилаг. **mękъ(jь)* (см.).

***mękušь**: макед. *мекуш* м.р. 'размазня, слюнтяй' (И.-С.), диал. *мéкуш* 'слабый, мягкий' (Л.Каровски. Зборови од Тиквешко. MJ II, 3—4, 1951, 91), сербохорв. *tekuš* м.р. 'мягкая черешня' (Приморье), 'мягкий орех' (RJA VI, 595), диал. *měkuš* 'молодая мягкая трава' (Hraste—Šimunović I, 539), слвц. диал. *makuš* 'остаток выжатой вощины' (Orlovský.Gemer., 169), н.-луж. *měkuš* м.р. 'мягкий тростник как корм' (Muka Sł. I, 879), польск. диал. *miękusz, miękus* 'человек без энергии, слабого характера' (Warsz II, 973, Sł.gw.p. III, 160), др.-русск. *Мякушъ* Федоровъ Макарковъ, холоп, 1473 (Тупиков 320), русск.диал. *мя́куш* м.р. 'мякиш' (Ушаков II, 293 с помет. "обл."), *мя́куш* 'вид похлебки-скороспелки их дикой козлятины' (Элиасов 218), *мя́куш* м.р. 'мягкая часть печеного хлеба, мякиш' (калуж., калин., смол., курск.), 'мясо без костей' (калуж.), 'мягкая часть последней фаланги пальца, подушечка' (Филин 9, 81), укр. *м'я́куш, мня́куш* м.р. 'мягкие части мяса; раст. Potentilla anserina' (Гринченко II, 458), *м'якýш* м.р. 'мягкая часть тела животного, человека; подкожная часть плодов, ягод и под.' (Словн.укр.мови IV, 838), блр. *мя́куш* м.р. 'мякиш' (Носов., 297).

Производное с суф. *-ušь* от прилаг. **mękъ(jь)*. Ср. **mękuša* (см.).

***mękušьka**: польск.диал. *miękuszka* 'середина, мякиш в хлебе' (Warsz. II, 973, Sł.gw.p. III, 160), русск. диал. *мякýшка* ж.р. 'пшеничный, ячный, овсяный хлеб' (арх.), 'мягкий, сусляной пряник, кромка

только что испеченного хлеба' (пск., твер.), 'размякший испорченный древесный плод, гнилой' (Даль[3]II, 974—975), *мякýшка* 'коврига хлеба' (Куликовский 59), *мякýшка* 'хлеб из чистой муки, вроде булки' (Добровольский 426), *мя́кушка* 'свежий домашний хлеб' (Элиасов 218), *m'aKuškъ* ж.р. 'дрожжевое тесто' (Słown. starowierców 159), *мя́кýшка* ж.р. 'мягкая часть печеного хлеба, мякиш' (курск., краснодар., калуж., ворон., арх., донск., тул.), 'хлеб домашней выпечки' (иркут., волог., новг), 'булка' (южн.-сиб., петерб., волог., калин.), 'мягкий пирог' (волог.), 'лепешка' (твер., пск., новг.), 'мягкий пряник, корочка свежеиспеченного хлеба' (пск.), 'мякоть арбуза' (чкалов., рост.), 'о подсолнечном семени без шелухи' (рост.), 'об испортившихся фруктах (яблоках, грушах, сливах и т.п.)' (пск., пенз., твер., костр., симб., пенз., тул.), 'о толстой женщине' (волог.) (Филин 19, 82), *мякýшка* 'клевер' (новг., олон.), 'сочная трава' (новг.) (Филин 19, 82), укр. *м'якýшка, мнякýшка* ж.р. 'мякиш хлебный; о человеке: мягкосердечный, добрый' (Гринченко II, 458), *м'якýшка* ж.р. 'мягкая часть хлеба и хлебных изделий, которая находится под коркой', перен. ирон. 'мягкосердечный, добрый (о человеке)' (Словн. укр.мови IV, 838).

Сюда же производное др.-русск. *Мякушкинъ,* землевладелец, 1495 (Тупиков 715).

Ум. производное с суф. *-ъka* от **mękuša* (см.).

***mękъ:** словен. *mȩ̑k* м.р. 'сырой выгон у реки' (Plet. I, 567), словин. *m'ąk* м.р. 'бросок' (Sychta III, 152), русск.диал. *мяк* 'тупой удар' (Добровольский 426), блр.диал. *мяк* м.р. 'налим' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 101; Сцяшковіч, Слоўн., 265).

В данной статье, как и в статье **męka* (см.) совмещены формы субстантивации прилаг. м.р. **mękъ(jь)* и отглагольные образования от **mękati, *mękti* (см.).

***mękъčati:** цслав. *мѧкъчати, -чаж* mollescere (Mikl.), сербохорв. *mekčati, mȅkšati* 'делать мягким, становиться мягким' (RJA VI, 595), словен. *mehčati* 'делать мягким, становиться мягким, рыхлым' (Plet. I, 565), чеш. *měkčeti* 'становиться мягким' (Kott I, 998, Jungmann II, 417), в.-луж. *mjehčeć* 'становиться мягким' (Pfuhl 366), н.-луж. *měkceś* 'смягчаться' (Muka Sł. I, 876), польск. *miękczeć* 'мякнуть' (Warsz. II, 971), русск. *мягча́ть, мягче́ть* 'становиться мягким' (Даль[3] II, 975), *мягчеть* 'смягчиться' (Добровольский 426), *мягча́ть* 'молотить цепом' (КАССР) (Филин 19, 75), *мягче́ть* 'теплеть после холода, мороза (о погоде)' (пск., твер., тул.) (Филин 19, 75), укр. *м'я́кшати, мня́кшати* 'делаться мягче' (Гринченко II, 458), *м'я́кшати* 'становиться мягким, утрачивать твердость', перен. 'становиться менее строгим, более уступчивым, более добрым', перен. 'становиться более приятным для глаза, слуха; становиться менее резким' (Словн. укр.мови IV, 838), блр. *мягчéць* 'делаться мягче, мягкосердее; делаться слабее'

(Носов., 297), *мякчэць* 'становиться мягче, смягчаться' (Блр.-русск., (460).

Глагол на *-ati,* образованный от **mękъčiti* (см.).

***mękъčina:** цслав. *мѧкъчина* mollities (Mikl.), болг.диал. *м'ъ́хчина* ж.р. 'мягкая теплая погода' (Стойчев БД II, 210), *мешчи́на* 'чистое мясо без костей' (Пирински край, 641), словен. *mehčina* ж.р. 'мягкость; мягкие части тела; мякоть фруктов; мягкость, нежность' (Plet. I, 565), слвц.диал. *mäkčina* ж.р. 'место, на пашне, где весной и после дождя стоит вода' (Matejčík. Vychodonovohrad., 303), *mäkčina* ж.р. 'место на пашне, где стоит вода' (Matejčík. Novohrad., 100).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **mękъkъ* (см.).

***mękъčiti:** ст.-чеш. *měkčiti* 'делать мягким' (Gebauer II, 334), чеш. *měkčiti* 'делать мягким; делать добрым, милосердным, жалостливым', *měkčiti* 'делать мягким, смягчать' (Jungmann II, 418), слвц. *mäkčit'* 'делать мягким, податливым, мягчить; мягко произносить' (SSJ II, 116), в.-луж. *mjehčić* 'смягчать, разрыхлять, делать мягким' (Pfuhl 366), *mjekšić* 'делать мягким'(Pfuhl 367), н.-луж. *měkcyś* 'мягчить; смягчаться' (Muka Sł. I, 876), ст.-польск. *miękczyć, mięczczyć* 'смягчать, делать что-либо мягким, сырым, влажным', перен. 'трогать (чье-л. сердце)' (Sł.stpol. IV, 247), польск. *miękczyć* делать мягким, смягчать, размягчать; трогать, смягчать' (Warsz. II, 972), словин. *mjìkčïc* 'делать мягким; растрогать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 643), *ḿikčec* 'делаться мягким' (Lorentz. Pomor. I, 527), *mikčec* 'мягчить, размягчать; трогать' (Ramułt 100), русск. *мягчи́ть* 'делать мягким' (Ушаков II, 292; Даль[3] II, 975), диал. *мя́гчи́ть* 'сжимая, давя, делать мягким, мять' (вят., перм.), 'давить, жать, тискать кого-либо' (вят.), *мягчи́ть землю* 'пахать' (перм.) (Филин 19, 75), *мягчи́ть* то же, что *мягче́ть* (вят.) (Филин 19, 75), укр. *м'якчи́ти, м'якши́ти* 'рязмягчать' (Гринченко II, 458), *м'якши́ти* 'делать мягким или более мягким, мягчить', перен. 'делать мягким, кротким', перен. 'уменьшать силу, степень чего-л., ослаблять' (Словн. укр.мови IV, 838).

Глагол на *-iti* (каузатив) от прилаг. **mękъkъjь* (см.).

***mękъkavъjь:** болг.диал. *мека́ф* прилаг. 'слегка мягкий'; перен. 'имеющий мягкий характер' (Хр.Хитов. — БД IX, 277), чеш. *měkavý* 'мягкий' (Kott I, 998), польск. *miękkawy* 'не совсем мягкий' (Warsz. II, 972), словин. *ḿitkavi* прилаг. 'не совсем мягкий' (Lorentz. Pomor. I, 531), *ḿitkavi* прилаг. 'мягкий' (Sychta III, 168).

Производное прилаг. с суф. *-av-* от прилаг. **mękъkъjь* (см.).

***mękъkostь:** цслав. *мѧкъкость* ж.р. ἁπαλότης, mollities (Mikl.), сербохорв. *mekost* ж.р. 'мягкость в прямом и перен. знач.' (RJA VI, 593), словен. *mehkôst* ж.р. 'мягкость; рыхлость; нежность, легкость' (Plet. I, 565), чеш. *měkkost'* ж.р. 'нетвердость, мягкость, кротость' (Kott I, 998, Jungmann II, 418), в.-луж. *mjehkosć* ж.р. 'мягкость' (Pfuhl 366), ст.-польск. *miękkość, miękość* 'мягкость; влажность' (Sł.stpol.IV, 248), польск. *miękkość* сущ. от *miękki* (Warsz. II, 973),

диал. *mikkősc* 'мягкость' (Sł.gw.p. III, 160), словин. *mitkoesc* 'мягкость; деликатность' (Ramiłt 101), Lorentz.Pomor. I, 531), *ḿitkosc* ж.р. 'мягкость, нежность, доброта' (Sychta III, 168), др.-русск. *мѧгъкость* = *мѧ́гкость* 'изнеженность' (Гр.Наз. XI в., 14) (Срезневский II, 254), русск. *мя́гкость* ж.р. свойство по прилаг. (Даль[3] II, 974), *мя́гкость* ж.р. отвл. сущ. к *мягкий;* 'мягкое, кроткое поведение, обращение' (Ушаков II, 292), укр. *м'якість, мня́кість* ж.р. 'мягкость' (Гринченко II, 458; Словн.укр.мови IV, 837), блр. *мя́ккасць* ж.р. 'мягкость' (Блр.-русск., 460).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **mękъkъ(jь)* (см.). Ср. **mękostь* (см.).

***mękъkota:** словен. *mehkota* ж.р. 'мягкость, мягковатость; чувствительность; изнеженность' (Plet. I, 565), в.-луж. *mjehkota* ж.р. 'мягкость' (Pfuhl 366), ст.-чеш. *měkkota* ж.р. 'мягкость; мягкое вспаханное поле' (Gebauer II, 334—335), чеш. *měkkota (měkota)* ж.р. 'мягкость, вспаханное поле' (Jungmann II, 418), *měkkota* 'болотистый луг' (Kott VI, 957), русск. *мягкота́* ж.р. 'мягкость' (Даль[3] II, 974), диал. *мягкота́* 'мягкость' (новг.) (Филин 19, 75), блр. *мягкота́* 'мягкость' (Носов., 297).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **mękъkъ(jь)* (см.). Ср. **mękota* (см.).

***mękъkъjь:** ст.-слав. **мѧкъкъ** прил. μαλακός, mollis, 'мягкий, нежный, кроткий' (Mikl., Вост., Sad., SJS), болг. (Геров) *мя́кый* 'поддающийся давлению, не твердый, мягкий; мягкий, сговорчивый, кроткий', *мя́ко дрьво* 'раст. Sorbus aucuparia, рябина'; *мек* прилаг. 'не оказывающий сильного сопротивления при давлении, такой, который легко мнется, гнется или обрабатывается; не содержащий ничего резкого, острого, приятный на вкус, на взгляд и на слух; кроткий, уступчивый; легко смываемый; пресный' (БТР), *мек, -а, -о* 'легко меняющий форму под давлением или от удара', перен. 'приятный, нежный'; о человеке 'добродушный, добрый', о погоде, ветре и т.п. 'умеренно теплый, приятный' (РБЕ II, 64), диал. *мек* прилаг. 'мягкий (о фруктах); о шерсти овцы' (Зеленина БД X, 77), *мек* прилаг. 'такой, который легко мнётся' (М.Младенов БД III, 104; Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *мек* 'мягкий' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), *мек* прилаг. 'такой, который легко меняет форму, мягкий'; о человеке 'добрый, незлобивый, уступчивый', о погоде 'теплая', о муке 'без отрубей' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 56), *мек* прилаг. 'такой, который легко мнется, гнется или обрабатывается; который легко жуется; не содержащий ничего острого; кроткий; теплый (о погоде)' (Шклифов. БД VIII, 264), *ме́ко* 'о муке; мука мягкая, когда она мелкая' (Д.Мариновъ. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), *мек* прилаг. 'такой, который легко мнется', *ме́ка вода* 'вода, не содержащая извести', *меки йа́йца* 'яйца, находящиеся в курице, без скорлупы' (М.Младенов — БД III, 104), макед. *мек* 'мягкий' (И-С), сербохорв. *mȅk, mȅka* прилаг.

mollis 'такой, который прогибается под давлением' и *mèkī, mèkâ* в прямом и перен. знач. 'приветливый, мягкий, нежный; слабый; избалованный, изнеженный' (RJA VI, 586—588), диал. *mȇk, mekȁ, mȇko* 'мягкий' (Hraste—Šimunović, I, 538), словен. *méhek, mehâk, mekâk, mékek* прилаг. 'мягкий; слабый, нежный' (Plet. I, 565, 567), диал. *mekak* 'мягкий' (Stabéj 84), ст.-чеш. *měkký* прилаг. 'мягкий, нежный' (Gebauer II, 335), чеш. *měkký* 'нетвердый, нежный; слабый; изнеженный' (Kott I, 998, VI, 957; Jungmann II, 419), диал. *měkký:* Kráva je *měkká* na dojení 'легко доится' (Bartoš. Slov., 195), *mněky* 'уваренный' (Kubín. Čech., Klad., 198), *mňeko* 'дурно, плохо': Je mu jakši *mňeko* od žaútka (Malina.Mistř., 58), слвц. *mäkký* прилаг. 'легко поддающийся давлению, податливый, мягкий; производящий впечатление мягкости, слабый, мягкий, приятный' (SSJ II, 116), *mäkký, mechký* 'мягкий' (Kálal 320, 329), диал. *mekí* (Stolc. Slovak.v Juhosl., 48, 250), *mäki, -á, -vo* 'мягкий; уступчивый; разборчивый', *meká lúka* 'влажный луг' (Orlovský. Gemer., 174), *makí* 'мягкий' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 242), в.-луж. *mjekki, mjehki, mjahki* 'мягкий, изнеженный; плохой' (Pfuhl 366, 363), н.-луж. *měkki* 'мягкий, нежный, слабый' (Muka Sł. I, 877), *měkke* 'легкое' (Muka Sł I, 877), полаб. *mąt'ĕ* прилаг. (<**mękъkъjь*) 'мягкий' (Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *miękki, mięki* 'нетвердый, поддающийся при давлении; пушистый; нежный' (Sł.stpol. IV, 247), польск. *miękki* 'легко сгибающийся при давлении, легко поддающийся давлению других тел, нетвердый' (Warsz. II, 973), диал. *mietki* 'легкий', *mięki wiatr* 'теплый', *mikké wiodro* 'оттепель', *miętki* 'нежный, слабый' (Sł.gw.p. III, 160), *ḿęḱi* 'мягкий' (Kucała 46), *mńy'ntki, miętki* 'мягкий, нетвердый' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 244), *ḿyntḱi* 'мягкий' (Tomasz.Łop., 154), *mńantki* 'мягкий; добродушный, плаксивый' (Sychta.Słown. kociewskie II, 127), словин. *mjitḱí* прилаг. 'мягкий, нежный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 646), *mitc'i* прилаг. 'мягкий; нежный, ласковый' (Ramułt, 101), *ḿitkí, ḿątki, ḿikki* 'мягкий, нежный' (Lorentz.Pomor. I, 531), *ḿitḱi* 'мягкий, нетвердый,' перен. 'добродушный, кроткий, легко возбуждающийся, слезливый', перен. 'слабого характера, колеблющийся, идущий по линии наименьшего сопротивления', перен. 'болезненный, восприимчивый' (Sychta III, 167), *ḿitkȧ* в знач. сущ. 'оттепель' (Sychta III, 168), др.-русск. *мѧкъкыи* μαλακός, 'мягкий' (Мт. XI, 8. Остр. ев.), 'нежный, молодой' (Быт. XXVII, 9 по сп. XIV в.), τρυφερός (Панд.Ант. XI в.), 'изнеженный' (Панд.Ант. XI в.) (Срезневский II, 255), *Мягкой,* монастырский слуга, XV в. (Тупиков 319), *Мягкий* Яковъ Андреевичъ Вельяминовъ, воевода, 1606 г. (Веселовский, Ономастикон, 209), русск. *мягкий* 'не твердый', диал. *мягкий* 'плотный, здоровый, дюжий' (арх.) (Опыт 119), *мягкий* 'ленивый, нерасторопный' (Мельниченко 115), *мягкая рыба* 'всякая мелкая рыба сиговой породы' (Подвысоцкий 95), *мягкой* 'упитанный, тучный, полный' (Сл. Среднего Урала II, 151), *мягкой* 'провор-

ный, легкий в движениях' (Богораз 84), *мягкой, -ая, -ое* 'такой, который легко поддается, уступает при надавливании, не жесткий; легко поддающийся сжатию, давлению, не твёрдый; полный, в меру толстый от хорошего питания, упитанный' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 320), *m'axk'ij* 'мягкий' (Słown.starowierców 159), *мягкое, мя́ккой* 'пирог с начинкой из толокна, сыра, сделанный из квашенного теста' (Куликовский 59), *мя́гкое* м.р. в знач. сущ. 'сдобные булки, ватрушки и т.п.' (Элиасов, 217), *мя́гкий, -ого* м.р. 'белый хлеб домашнего печения; сладкий пирог' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 48), *мя́гкий, -ая, -ое* 'отличающийся умеренной, упругой полнотой; упитанный (о человеке)' (твер., волог., перм. и др.), 'сочный (о траве, сене)' (ряз. и др.), 'ровный, без ухабов (о дороге)' (пск., твер.), 'проворный, легкий в движениях, ловкий' (якут.), 'ленивый, с ленцой' (влад., смол.. калуж., моск.), 'медлительный, малоподвижный, нерасторопный' (яросл., калуж.), *мя́г-* и *мягкóй* сущ. 'свежий, свежевыпеченный хлеб' (олон., калуж., том. и др.), 'свежие пшеничные булки, калачи, пироги, ватрушки и т.п.' (иркут., якут., краснояр. и др.), *мя́гкие* мн. в знач. сущ. 'обед, завтрак, ужин и хлеб, которые пастух получает от владельцев скота' (тобол.) (Филин 19, 73—74), укр. *м'ягки́й, м'який* 'мягкий' (Гринченко II, 458), *м'яки́й, мня́ки́й* 'мягкий, не суровый, уступчивый' (Гринченко II, 458), *мяхки́й* то же (Гринченко II, 459), *мья́кий* 'мягкий' (П.Білецький-Носенко, 233), *м'яки́й, -á, -é* 'такой, который поддается давлению, противоположное — твердый; такой, который при давлении или обработке легко меняет форму, гнется', перен. 'не содержащий в себе ничего резкого, неприятного; приятный для взгляда, слуха', перен. 'имеющий невыразительные, расплывчатые черты', перен. 'легко поддающийся влиянию, податливый', перен. 'добрый, сердечный, чуткий, мягкий, снисходительный', 'мягкий, умеренно теплый (о погоде, климате)' (Словн. укр. мови IV, 836—837), блр. *мя́ккі* 'мягкий', диал. *мя́ккі* 'мягкий' (Сцяшковіч, Грод., 295), *мя́ккі* прилаг. 'мягкий; легкий; добрый' (Янкова, 157), *мя́кі, мяккі́* прилаг. 'мягкий; не жесткий (про луговое сено); легко поддающийся обработке; свежий'; в знач. сущ. 'мелкий помол (про муку)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 101), *м'я́ка* 'такая, какую легко доить (о корове)' (З народнага слоўніка, 177), *Мяккі,* фам. (Бірыла, 292).

Прилаг. **mękъkъjь* образовано с суф. *-k-* от утраченного слав. прилаг. **mękъ*, с основой на *-й-* (См. Meillet. Études. II, 324—325; N.Troubetzkoy. Les adjectives slaves en *-ъkъ-*. — BSL 24, 1, 1923, 130). Существование исходного **mękъ* подтверждается многочисленными производными, типа **mękotь, *mękota, *mękušь, *mękyšь* и др. За пределами слав. яз. это прилагательное (в отличие от *узкий, гладкий, короткий*) не имеет прямых соответствий. Ж.Ж.Варбот предполагает, что прилаг. **mękъkъjь* является отглагольным образованием с суф. *-ъk-* (к *мучити, мякнути)* (См.

Ж.Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование. М., 1969, 156). Махек видит в прилаг. **mękъjь* тоже отглагольное образование, но от несохранившегося глагола типа **mękǫ*, связанного происхождением с **męti*, где *-k-* "корневой суффикс" (см. Machek[2], 358).

За пределами слав. языков прилаг. **mękъkъjь* родственно лит. *mìnkyti, mìnkau* 'мять, месить', *mìnkštas* 'мягкий', лтш. *mîksts, mīkns* то же, *mîkt* 'размягчаться', др.-инд. *mácatē* 'дробит', греч. μασσω 'мешу', др.-в.-нем. *mengen* 'мешать' (См. Berneker 2, 42—43; Trautmann BSW 184—185; Фасмер III, 28; Machek[2], 358; Brückner 327; Skok.Etim. rječn. II, 400—402; БЕР III, 719—720).

***męky, -ъve**: слвц. диал. устар. *makuf, makuva* м.р. 'остаток при отжимании масла из конопляного семени' (Buffa, Dlhá Lúka, 174).

Сюда же с экспрессивным озвончением согласного словин. *mágva* 'о людях и животных: хилый, дохляк' (Sychta III, 152), *m̂'agv̂ica* ж. 'женщина слабого сложения, маленькая, худощавая' (Sychta III, 152).

Имя сущ. основ на *-ŭ*, являющееся субстантивацией им. прилаг. **mękъ*.

***mękyna**: болг. (Геров) *мякына* ж.р. 'мякина, пушница, плевел', диал. *мекúна* ж.р. 'полова, мелкая солома' (БТР), *мекúна* 'полова' (Речник РОДД, 254), *микúнъ* 'мелкая солома, отделяемая при молотьбе, которая в смеси с глиной используется для обмазки стен' (Златарица, Еленско. Ез Лит XV, 1960, № 2, 139), *мъкúнъ* ж.р. 'мелкая ячменная солома, которая используется при изготовлении кирпича и в смеси с глиной для обмазывания стен' (Колев БД III, 306), *микúнъ* 'мелкая мягкая солома' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30), *микúнъ* 'совсем мелкая солома' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 129), *микúна* 'мякина' (Добруджа, 414), *микинж* 'мелкая солома, которая остается при молотьбе на току' (З. Сабаджиев. СбНУ XV, 186), сербохорв. *mèkiṅe, mȅkîṅâ* ж.р. мн. 'отруби' (с XVI в.) (RJA VI, 591), диал. *mekîne, mekîn* ж.р. мн. 'отруби' (Hraste—Šimunović I, 538), *Mekiṅa*, мужское имя (RJA VI, 590), словен. *mekína* ж.р., *mekine* мн.ч. 'отруби, шелуха от зерна, когда его толкут в ступах, в особенности от проса, шелуха от головок льна' (Plet. I, 567), диал. *mek'ine* 'отруби' (Czenar G. Bäuerliche Geräte und Techniken in der Kroatischen Mundart von Nebersdorf (Šuševo im Burgenland), 44), ст.-чеш. *mĕkyna* 'отруби' (MS. LA) (Brandl, 149), чеш. *mĕkyna* ж.р. 'отруби' (Kott I, 999), ст.-слвц. *mäkyňa* (1269a/KS 1763, 447) (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *mekine* мн. 'отруби' (A. Václavík. Podunajská dedina, 1925, с. 184. — Chorvátsky Grob.) (Диалект., Братислава), в.-луж. *mjehkina* ж.р. 'просяные отруби' (Pfuhl 366), н.-луж *mĕkiny* ж.р. мн. 'просяные отруби' (Muka Sł. I, 877), ст.-польск. *miękyny* pl. tantum 'отруби некоторых зерновых, в особенности проса, отлетающие при обработке зерна на крупу' (Sł. stpol. IV, 247), польск. диал.

miękina 'полова' (Warsz. II, 972), *miękyny* 'внешняя твердая шелуха зерен проса, отлетающая при изготовлении пшена' (Sł.gw.p. III, 160), словин. *mąk'ina* ж.р. 'мякина, высевки' (Lorentz. Pomor. I, 518), др.-русск. *мякина* ж.р. 'мякина' (Арх. Стр. I, 264. 1543 г.), 'ботва' (Росп. травам, 197. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мяки́на* ж.р. 'отходы, получаемые при обмолоте и очистке зерна хлебных злаков, льна и некоторых других культур', *мя́кина* 'полова, пелева, плевелы, избитый цепом хлебный колос, от которого отвеяно зерно, ботва моркови, свеклы и пр.' (сиб.) (Даль[3] II, 975), диал. *мики́на* 'мякина' (Подвысоцкий 91), *мяки́ны белые* 'овсяная, ржаная мякина', *мякина черная* 'мякина от гречихи' (Добровольский 426), *мяки́на* 'ботва от огородных культур' (Элиасов 218), *мяки́на* 'ботва картофеля, свеклы, моркови и некоторых других огородных культур' (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *m'ak"iny* 'полова' (Słown. starowierców, 159), *мяки́на* ж.р. 'ботва; отходы в виде колосьев при молотьбе хлеба; оболочка зерна, прочно сросшаяся с ядром, шелуха' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мяки́на* 'ботва' (Сл. Среднего Урала II, 151), *мяки́на* ж.р., *мяки́ны белые* 'овсяная, ржаная мякина' (смол.), 'остатки, высевки от просеянной ячменной муки' (арх., смол.), 'солома' (новгор., волог., костр.), 'плата за веяние ржи и т.п.' (пенз.), соб. 'о маленьких детях' (калуж.), *мяки́на* 'ботва (картофеля, моркови, свеклы, репы, брюквы)' (пск., твер., арх., перм., новг. и др.), 'стебли огурцов' (челябин., свердл., иркут.), 'стебли гороха' (свердл., иркут.), *мяки́на* 'илистый грунт на дне озера' (Переяслав. озеро) (Филин 19, 77), *Мякининъ* (XIV или XV в.) (Тупиков 714), *Мякининъ* Александръ (1452 г.) (Веселовский. Ономастикон 210), укр. *м'яки́на, мняки́на* 'мякина' (Гринченко II, 458), диал. *мйак'и́на, мек'і́на, мек'к'и́на, мйакі́на, мйаки́ни* мн. 'мелкие мягкие отходы от провеивания обмолоченного зерна' (Никончук. Сільськогосподар., 204), блр. *мякі́на* 'мякина', диал. *мякі́на* 'мякина' (Сцяшковіч, Грод., 295), *мякі́на* 'мякина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 102).

Сюда же топонимы: сербохорв. *Mékīn* м.р. (RJA VI, 590), чеш. *Měkynec,* название деревни (Profous III, 46—47).

Исходно сущ. с суф. *-yni,* затем перешедшее в основы на *-a,* производное от прилаг. **tękъ(jь).* (См. Sławski. Zarys.—Słownik prasłowiański I, 140).

***mękynьnica:** др.-русск. *мякинница (мекинница)* ж.р. 'сарай, в котором хранится мякина' (А. феод. землевл. III, 74, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мякильница* ж.р. то же, что *мякинница* (А. Белоз. съезж. избы, карт. 11, 1668 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мяки́нница* 'половня, пелевня, сарай для мякины, для мелкого или гуменного корму' (Даль[3] II, 975), *мяки́нница* 'питающийся пушным хлебом; пуня, в которую прячут мякину и остатки молотьбы' (Добровольский, 426), *мекильница* 'сарай для сена' (Мельниченко 110), *мякейница, мякильница* 'сарай для хранения

мякины' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мякинница, мякиница* ж.р. 'сарай, пристройка для хранения мякины' (курск., моск., твер., новг., волог., яросл., костр., арх. и др.), 'отгороженное на току место для хранения мякины' (ср.-урал., Литва), 'корзина для сена' (калин.), 'лукошко для мякины' (ворон.), 'годовалая телка' (яросл.), *мякéльница* 'сарай для хранения мякины' (яросл.), *мякéйница* 'сарай, пристройка для хранения мякины, а иногда и других кормов и мелких сельскохозяйственных орудий' (моск.) (Филин 19, 76), *мякúнница* 'ботва' (перм.), *мякúльница* 'сарай, пристройка для хранения мякины' (влад., моск., ряз., калин., яросл., волог. и др.), 'сусек в овине для мякины' (арх., волог.), по народному поверью 'дух плодородия и достатка, обитающий в помещении, где хранится мякина' (сев.-двинск.) (Филин 19, 77), блр. диал. *мякíніца, мякíнніца* ж.р. 'мякинник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 102).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mękynьnъjь* (см.).

***mękynьnikъ**: русск. *мякúнник* м.р. 'половня, пелевня, сарай для мякины, для мелкого или гуменного корму; кто ест мякину; обжора, пентюх', 'скупец, жмойда' (пск.) (Даль[3] II, 975), диал. *мекинник* 'теленок' (Мельниченко 110), *мякúнник* 'питающийся пушным хлебом' (Добровольский 426), *мякúнник* 'о человеке, питающемся хлебом с мякиной' (пск., твер., смол.), в загадке: 'о свинье' (курск.), 'о худом заморенном жеребенке' (нижегор.), 'о теленке, которого перестали поить молоком' (киров., яросл.), 'об обжоре' (пск.), 'о скупце' (пск.), *мякúнник* 'тля' (донск.), *мякúльник* 'большая плетеная корзина, в которой носят сено, траву и т.п.' (волог., костр.) (Филин 19, 77), блр. *мякíннік* м.р. 'питающийся пушным хлебом' (Байкоў—Некраш., 174, Носов., 297), *Мякíннік*, фам. (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mękynьnъjь* (см.).

***mękynьnъjь**: др.-русск. *мякинный* прилаг. к *мякина* (Пов. о Соломоне[2], 122, XVIII в. ~ XVI—XVII вв. (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мякúнный* 'к мякине относящийся' (Даль[3] II, 975), *мякúнный* прилаг. к *мякина*, простор. 'пустой, безмозглый' (Ушаков II, 293), диал. *мякúнный, -ая, -ое, мякинное брюхо* 'о ненасытном, прожорливом человеке' (краснояр., пск., влад., калин., новг., арх.) (Филин 19, 78), блр. *мякíнны* 'мякинный' (Блр.-русск., 460).

Сюда же субстантивированная форма им. прилаг. ж.р. русск. диал. *мякúльня* 'половня' (костр.) (Даль[3] II, 975), *мякúльня* 'сарай для хранения мякины' (костр., волог., новг.) (Филин 19, 77).

Прилаг. с суф. *-ьn-* от **mękyna* (см.).

***mękyšь**: болг. (Геров) *мякишь* м.р. 'дерево Acer tataricum, неклен, клен татарский; раст. тростник, камыш', *мéкиш* 'вид мелкого явора, Acer tataricum' (БТР, Речник РОДД, 254), диал. *мекúш* м.р. 'сердцевина бузины, из которой делают пищалки и трубки волынки' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *мекúш* 'дерево

из сем. яворовых, Acer tataricum' (Хр. Хитов. — БД IX, 277), *мекишъ* 'Evonymus europaea; Luzula maxima; Staphyllea pinnata; Typha latifolia' (БотР, 164, 203, 287, 300), *мекúшъ, микишъ, мжкишь* 'Acer tataricum' (БотР, 87), *мекúш* 'молодая мягкая трава; молодое хорошее мясо; раст. Staphyllea pinnata; вид дерева' (Банско; Ловеч; с.Риш, Шуменско. — СбНУ XLVIII, 478; XIV 1, 20, арх. мат.), макед. *мекиш* м.р. 'мякиш, мякоть; мягкий плод' (И-С), сербохорв. *mekiš* м.р. 'наименование различных мягких предметов: о слабом человеке; мягкотелое животное, моллюск; о некоторых плодах (орехах, винограде и др.); мягкий камень' (хорв.), 'наименование поселка; в загадке название гриба-трутовика (RJA VI, 591), диал. *мекиш* 'остатки глины в гончарстве' (LM, 55), чеш. диал. *měkýš* 'известняк; рак во время линьки; сорт мягких яблок; орех с мягкой скорлупой; вид мелкой травы, растущей на влажных местах' (Bartoš. Slov., 196), слвц. *mäkkýš* 'нечто мягкое (рак без панциря, орех с тонкой скорлупой)' (Kálal 321), диал. *mäkiš,* м.р. 'гриб подберезовик' (V. Ivarg, dipl. 1969 — Sása, Rim. Sobota. — Диалект., Братислава), *miakíš* 'сорт орехов с мягкой скорлупой' (K. Palkovič. Zb.Sk.v min., 1968 — Skalica — Диалект., Братислава), *mäkiš, mekiš, mäkoš* 'гриб подберезовик' (Orlovský. Gemer., 174), н.-луж. *měkuš* м.р. 'мягкий тростник как корм' (Muka Sł. I, 879), польск. *miękisz* 'часть чего-либо мягкого; мягкая гуща, остающаяся от приготовления и процеживания овощей, трав и пр.' (Warsz. II, 972), диал. *miękisz* м.р. 'мягкая часть чего-либо (хлеба, мяся); середина хлеба; сорт яблок' (Sł.gw.p. III, 160), др.-русск. *мякишъ* м.р. 'мякиш' (Назиратель, 477. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мéкиш* — makisch, crumme of bread 'мякоть хлеба' (Джемс, 83), русск. *мя́киш* м.р. 'все мягкое, подобное тесту, в растительном царстве, особ. в печеном хлебе; тельное, мясное в животном' (Даль[3] II, 974), *мякúш* 'бесскорлупое, мягкое яйцо, выплавок, литыш или голыш; толстяк, жиряк' (Даль[3] II, 974), диал. *мя́киш* 'о хитром человеке' (Элиасов, 218), *мя́кúш* м.р. 'булка' (новг., перм.), 'мягкая часть последней фаланги пальца, подушечка' (костр.), 'о толстом человеке' (пск., твер.), 'о кротком, простоватом человеке' (костр.) (Филин 19, 78), *мякишь* ж.р. 'раст. Ajuga Laxmanni' (курск.) (Филин 19, 79), *мя́кыш* м.р. 'полугнилое яблоко' (твер.) (Филин 19, 83), *Мякишъ,* крестьянин, 1480, Новгород (Веселовский. Ономастикон, 210), *Мякишъ,* крестьянин, 1500 (Тупиков, 319), укр. диал. *мн'áкиш, м'акы́iш, м'акúш, мјакúш, мекúш* 'мякиш (хлебный)' ("Лексика Полесья" 391), *мйак'íш* 'мезга' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу укр. мови, 81), блр. *мя́кiш* 'мякиш', диал. *мя́кiш* м.р. 'мякоть хлеба' (Касьяровiч 194), *мя́кiш* 'мягкий кончик пальца' (Сцяшковiч, Грод., 295), *мекíш* 'мышца' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 3, 56), *мякíш* м.р. 'мякиш (в хлебе); мягкая влажная трава' (Янкоускi II, 106), *мя́кiш, мiкiш* м.р., *мякiшы́, мякiшэ́, мiкiшэ́* мн.'мышца; икра ноги;

бедро; кончик пальца' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 102), *Мякіш,* в XVI—XVIII вв. (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-yšь* от прилаг. **tękъ(jь).*

***tękyšьka**: макед. диал. *мекишка* 'трава, употребляемая на корм скоту' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р, 250), русск. диал. *мякишка* 'кушанье из сметаны, молока и творога' (костр.) (Филин 19, 79), укр. диал. *мьакиїшка* 'три пальца, сложенные концами, щепотка' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 130), *м'áкишка* 'мякиш (хлебный)' ("Лексика Полесья", 390—391), блр. диал. *мякішка* 'мякиш (в хлебе)' (Жывое слова 117).

Производное с суф. *-ьka* от **tękyšь* (см.).

В 18-м выпуске 559 словарных статей.

Научное издание

Этимологический словарь славянских языков

Праславянский лексический фонд
Выпуск 18
(**matoga—*tękyšьka*)

Утверждено к печати
Институтом русского языка
РАН

Редактор издательства *Т.М. Скрипова*
Художник *А.Г. Кобрин*
Художественный редактор *В.Ю. Яковлев*
Технический редактор *Н.М. Бурова*
Корректор *З.Д. Алексеева*

Набор выполнен в издательстве
на электронной фотонаборной системе

ИБ № 47573

Подписано к печати 14.05.92
Формат 60×90 1/16. Бумага офсетная № 2
Гарнитура Таймс. Печать офсетная
Усл.печ.л. 16,0. Усл. кр.-отт. 16,0. Уч.-изд.л. 17,8
Тираж 2500 экз. (Допечатка) Тип. зак. 3379.

Ордена Трудового Красного Знамени
издательство "Наука" 117864 ГСП-7,
Москва В-485, Профсоюзная ул., д. 90

Ордена Трудового Красного Знамени
1-я типография издательства "Наука"
199034, Санкт-Петербург В-34, 9-я линия, 12